

Q

LIS

B

PR

THE
QUEBEC DIRECTORY

FOR

1868-69,

CONTAINING A COMPLETE

LIST OF ALL THE INHABITANTS OF THE CITY,

WITH FULL DESCRIPTION OF THEIR

BUSINESS AND PROFESSIONS,

And Information carefully collected in reference to

Government and Public Offices,

BANKS, CORPORATE INSTITUTIONS,

AND

COMPANIES IN QUEBEC.

EDITED BY G. H. CHERRIER,

Agent for the Proprietor.

Quebec :

PRINTED FOR THE PROPRIETOR BY JOHN LOVELL

Price \$2.00.

F 5449

Q 8

A 22

1868/69

T
scri
DIR
ther
I
to n
vari
form
Pro
A
the
plac
T
cau
the
dim
but
of
is
enc
des

PREFACE.

The Publisher begs to present to his subscribers the Ninth Edition of the QUEBEC DIRECTORY, and at the same time to return them his sincere thanks for their support.

He has not spared any necessary expense to make the contents as accurate in detail, as varied in character and as complete in general form as was required for the Capital of the Province of Quebec.

As in last year's issue he has still retained the old numbering of the houses erected in place of those destroyed by fire.

The publisher has to regret the existence of causes which lead to a continued decrease in the population of the City and a consequent diminution in the number of his subscribers; but trusts that ere long he may look for a return of prosperity to the Ancient Capital, when he is confident that his labors will receive the encouragement he has always endeavored to deserve.

SUE

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE.
ADVERTISEMENTS.....	426-435
ALPHABETICAL DIRECTORY.....	13-331
CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.....	338-364
ERRATAS.....	12
GUIDE TO THE STREETS OF QUEBEC.....	332-337
INDEXES.....	7-12
MISCELLANEOUS DIRECTORY.....	365-425

Academic
 Accountants
 Advocate
 Agents...
 Architect
 Artists...
 Auctioneer
 Bailiffs...
 Bakers...
 Banks...
 Bateau o
 Beer Bott
 Berlin wa
 Bis uit m
 Blacksmi
 Boarding
 Boards...
 Bookbind
 Bookselle
 Boots and
 Bowling
 Brewer...
 Bricklaye
 Brokers
 Brokers
 exchan
 Builders
 Building
 Cabinet
 Cabinet S
 Canadian
 Cape Rot
 Compa
 Carpet W
 Carvers a
 Carriage
 Chemists
 China, G
 ware...
 Chronon
 City Cor
 City Fire
 City Pol
 Civil En
 Clergy...
 Clerk of
 Clock an
 Clothing
 Coal Me
 Coal Oil,
 Collector

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFICATION.

	PAGE.	PAGE.
	Academies..... 338	Commissariat..... 345
	Accountant and Collector. 338	Commission Merchants. 345-346
	Advocates..... 338-339	Confectioners..... 346
	Agents..... 339-340	Consuls..... 346
	Architects..... 340	Cooper..... 346
	Artists..... 340	Court House..... 346
	Auctioneers..... 340	Covekeeper..... 346
	Bailiffs..... 340	Crown Timber Dues Office. 347
	Bakers..... 340	Carriers..... 347
	Banks..... 340	Custom house brokers..... 347
	Bateau owner..... 341	Custom House..... 347
	Beer Bottlers..... 341	Cutlery..... 347
	Berlin wool depot..... 341	Dentists..... 347
	Biscuit makers..... 341	Doors, Sashes and Blinds.. 347
	Blacksmith..... 341	Dry Goods (wholesale and retail)..... 347-348
	Boarding House..... 341	Emigration..... 348
	Boards..... 341	Examining warehouse..... 348
	Bookbinders..... 341	Fancy Goods..... 348
	Booksellers..... 341	Flour..... 348
	Boots and Shoes..... 341-342	Forwarders..... 349
	Bowling Saloon..... 342	Founders..... 349
	Brewer..... 342	Fruits..... 349
	Bricklayer..... 342	Furnace maker..... 349
	Brokers..... 342	Furniture..... 349
	Brokers (stock, share and exchange)..... 343	Furriers..... 349
	Builders..... 343	Gasfitters..... 349
	Building Societies..... 343	General Merchants..... 349-350
	Cabinet Makers..... 343	Grocers (wholesale and re- tail)..... 350-351
	Cabinet Steam Factories... 343	Hair Dressers..... 351
	Canadian Express Compny 343	Hardware..... 351-352
	Cape Rouge pier and wharf Company..... 343	Harness..... 352
	Carpet Warehouse..... 343	Hatters..... 352
	Carvers and Gilders..... 343	Hemp and Tobacco (agents) 352
	Carriage makers..... 343	High School..... 352
	Chemists and Druggists 343-344	Homœopathy..... 352
	China, Glass and Earthen- ware..... 344	Hotel Keepers..... 352-353
	Chronometer depot..... 344	India Rubber Goods..... 353
	City Corporation..... 344	Indian Works..... 353
	City Fire Stations..... 344	Inland Revenue Office..... 353
	City Police..... 344	Inspectors..... 353
	Civil Engineer..... 344	Insurance Agents and Of- fices..... 353
	Clergy..... 344	Jail..... 353
	Clerk of Crown and Peace. 344	Jewellers..... 354
	Clock and Watchmakers.. 344	Jewellery..... 354
	Clothing..... 344-345	Jobber..... 354
	Coal Merchants..... 345	Joiner..... 354
	Coal Oil, Lamps, &c..... 345	Land Agent..... 354
	Collector of Customs..... 345	Land Surveyors..... 354

GE.
-435

-381

-364

12

-337

7-12

-425

PAGE.		PAGE.	
354	Laval Normal School.....	360	Quebec Plaster Mills.....
354	Laval University.....	360	Quebec Post Office.....
354	Leather.....	360	Quebec Post Office Inspect-
354	Linseed Oil Manufacturer.....	360	or's Office.....
354	Literary and Historical So-	360	Quebec Seminary.....
354	ciety.....	360	Quebec Street Railway....
354	Livery Stable.....	360	Railroad and Steamers...
355	Lloyd's Surveyor.....	360	Recorder's Court.....
355	Lumber merchants.....	360	Registrar of Deeds.....
355	Manufacturer and Import'r	361	Restaurants.....
355	of latest style of Millinery	361	Richelieu Company.....
356	Marine Hospital.....	361	River Police.....
356	Mason.....	361	Rope Manufacturers.....
356	Masts, Spars, &c.....	361	Royal Engineer Office....
356	Merchant Tailors.....	361	Saddlers.....
356	Midwifery.....	361	Sailmakers.....
356	Militia Office.....	361	Saloons.....
356	Millinery.....	361	Savings Banks.....
356	Mining Agent.....	361	School Teachers.....
356	Mining Company.....	361	Sewing Machines.....
356	Montreal Oc u Steamship	361	Sheriff.....
356	Company.....	361	Ship Biscuit maker.....
356	Montreal Telegraph Co....	361	Ship Builders.....
356	Musical Instruments.....	361	Ship Chandlers.....
356	Music Teachers.....	361	Ship Smith.....
357	Newspaper Foot.....	362	Shipping Agents.....
357	Newspapers.....	362	Shipping Office.....
357-358	Notaries.....	362	Skirt Manufacturer.....
358	Oculist and Aurist.....	362	St. Geneviève Mineral Wa-
358	Official Assignee.....	362	ter.....
358	Painters and Paper Hang-	362	St. Lawrence Tow Boat
358	ers.....	362	Company.....
358	Paper Warehouse.....	362	St. Lawrence Warehouse
358-359	Physicians & Surgeons.....	362	Dock and Wharfrage Co. ...
359	Pilot's office.....	363	St. Léon Mineral Water...
359	Plumbers.....	363	Stadacona Club.....
359	Portraits and Landscapes..	363	Stationers.....
359	Printers, Book and Job...	363	Steam saw Mills.....
359	Prothonotary.....	363	Stencil cutter.....
359	Provincial Steamers Office.	363	Stevedore.....
359	Provision Merchants.....	363	Supervisor of Cullers.....
360	Quebec and Gulf port	363	Tanners.....
360	steamship Company.....	363	Tinsmiths.....
360	Quebec Directory.....	363	Tobacco Manufacturers...
360	Quebec Exchange.....	363	Tobacconists.....
360	Quebec Fire Loan Office..	363	Trinity House.....
360	Quebec Gas Company.....	364	Trunk makers.....
360	Quebec Harbor Commis-	364	Tubular Furnace.....
360	sioners.....	364	Undertakers.....
360	Quebec Leather Manufac-	364	Upholsterers.....
360	tory.....	364	Vegetables.....
360	Quebec Marble Works.....	364	Vice Admiralty Court....
360	Quebec North shore turn-	364	Victuallers.....
360	pike trust.....	364	Wine Merchants.....

ASSOCI
BANKS
Ba
Ba
Ba
Ba
Cit
Qu
Un
BOARD
BOARD
BOARD
BOARD
BUILD
Qu
Sta
CHAM
CHURC
CITY
Officers
COMM
Co
Co
CONSU
Be
Da
Fr
Ge
No
Po
Pri
Sp
Un
CUSTO
Of
EDUCA
GAS C
GOVER
HIGH
HOLID
JEWIS

MISCELLANEOUS INDEX

	PAGE.
ASSOCIATION OF TEACHERS OF LAVAL-NORMAL SCHOOL	379
BANKS.....	365-367
Bank of British North America.....	365
Bank of Montreal.....	365
Banque du Peuple.....	365
Banque Nationale.....	366
City Bank.....	366
Quebec Bank.....	366-367
Union Bank.....	367
BOARD OF CATHOLIC EXAMINERS, QUEBEC.....	379
BOARD OF COMMISSIONERS OF CATHOLIC SCHOOLS.....	379
BOARD OF COMMISSIONERS OF PROTESTANT SCHOOLS.....	379
BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.....	368
BOARD OF PROTESTANT EXAMINERS, QUEBEC.....	379
BUILDING SOCIETIES.....	368
Quebec Permanent Building Society.....	368
Stadacona Building Society.....	368
CHAMPLAIN LACROSSE CLUB.....	369
CHURCHES.....	369-371
CITY CORPORATION.....	371-372
Officers.....	371
COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.....	372
Commissioners of Beauport Asylum.....	372
Commissioners for Erection, &c., of Churches.....	372
CONSULATES.....	372
Belgian.....	372
Danish.....	372
French.....	372
German (Hanseatic Cities).....	372
Norwegian.....	372
Portuguese.....	372
Prussian.....	372
Spanish.....	372
United States.....	372
CUSTOM HOUSE.....	373
Officers.....	374
EDUCATIONAL.....	375-379
GAS COMPANY.....	380
GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE.....	380
HIGH SCHOOL.....	379
HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES.....	380
JEWISH SYNAGOGUE.....	371

	PAGE.	
JUDICIARY.....	380-381	QUARANTINE
Justices of the Peace.....	381-382	QUEBEC
Advocates and Attorneys.....	382-385	QUEBEC
Law Courts of Lower Canada.....	380-381	QUEBEC
Notaries.....	385-386	QUEBEC
LAVAL UNIVERSITY.....	375-377	Quebec l
Faculty of Arts.....	377	QUEBEC
Faculty of Divinity.....	376	QUEBEC
Faculty of Law.....	376	QUEBEC
Faculty of Medicine.....	376-377	QUEBEC
Grand Seminary.....	378	QUEBEC
Minor Seminary.....	378	QUEBEC
Quebec Seminary.....	377	QUEBEC
University Officers.....	375-376	QUEBEC
LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.....	387-388	RAILWAY
Chambre de Discussion.....	387	RATES C
Entomological Society of Canada.....	387	RATES C
Institut Canadien.....	387	REGISTI
Literary and Historical Society.....	387	RELIGI
Music Hall.....	388	Chu
Typographical Society.....	388	Con
LUNATIC ASYLUM.....	388	Fem
MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL.....	388	Finl
MASONIC MEETINGS.....	388-389	Gen
MERCANTILE.....	389-390	Hop
Board of Notaries.....	389	Hos
Board of Trade.....	389	Hot
Citizens' Association of Quebec.....	390	Irish
Crown Timber Office.....	390	Lad
Supervisor of Cullers.....	390	Lad
MILITARY.....	390-391	Lad
MILITIA DEPARTMENT.....	391-392	Lav
MINING COMPANIES.....	392	Mal
De Lery.....	392	Que
English and Canadian.....	392	Que
Megantic.....	392	Que
MORRIN COLLEGE.....	378-379	Que
NATIONAL SOCIETIES.....	392-393	Sist
St. Andrew's.....	392	St. l
St. George's.....	393	St. l
St. Jean-Baptiste.....	393	Woi
St. Patrick's.....	393	SAVING
PRESENT CUSTOMS TARIFF.....	393-399	Que
PROVINCE OF QUEBEC.....	399-405	Que
Legislative Council.....	400	SOCIETY
Members.....	400	ST. LA
Permanent officials.....	401	ST. LA
Legislative Assembly.....	401	
Members.....	401-403	TARIFF
Permanent officials.....	403	TAXES.
PUBLIC DEPARTMENTS.....	403-405	TRINITY

PAGE.		PAGE.
-381	QUARANTINE DEPARTMENT.....	405-406
-382	QUEBEC AND GULF PORT STEAMSHIP COMPANY.....	415
-385	QUEBEC BAR.....	406
-381	QUEBEC EXCHANGE.....	406
-386	QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.....	406
-377	Quebec harbor Commissioner's tariff.....	407-415
377	QUEBEC LUMBER COVES.....	416
376	QUEBEC MARINE INSURANCE COMPANY.....	417
376	QUEBEC PROTESTANT TEACHERS' ASSOCIATION.....	379
-377	QUEBEC SHIPPING OFFICE.....	417
378	QUEBEC POST OFFICE.....	417
378	QUEBEC STREET RAILWAY COMPANY.....	417-418
377	QUEBEC TURNPIKE ROADS..	418
-376	QUEBEC YACHT CLUB.....	418
-388	RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.....	418-419
387	RATES OF PILOTAGE.....	373
387	RATES OF STORAGE ON GOODS, &c.....	410-415
387	REGISTRY OFFICE.....	419
387	RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.....	419-422
388	Church Society.....	419-420
388	Convent of the Ursulines.....	420
388	Female Orphan Asylum.....	420
388	Finlay Asylum for aged and infirm persons.....	420
389	General Military Hospital.....	420
-390	Hopital Général.....	420
389	Hospice St. Joseph.....	421
389	Hotel Dieu..	4 ^o 1
390	Irish Protestant Benevolent Society.....	421
390	Ladies of the Congregation.....	421
390	Ladies of the Good Shepherd..	421
-391	Ladies Protestant Home.....	421
-392	Laval and Normal Model School.....	421
392	Male Orphan Asylum.....	421
392	Quebec Auxiliary Bible Society.....	421-422
392	Quebec Benevolent Society.....	422
392	Quebec City Mission.....	422
-379	Quebec Friendly Society.....	422
-393	Sisters of Charity.....	422
392	St. Bridget's Asylum.....	422
393	St. Patrick's Catholic Institute.....	422
393	Workmen's Benevolent Society.....	422
393	SAVINGS BANKS.....	367-368
-399	Quebec Notre Dame Savings Bank.....	367
-405	Quebec Provident and Savings Bank.....	367-368
400	SOCIETY OF EDUCATION FOR THE DISTRICT OF QUEBEC, 379	
400	ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY.....	423
401	ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE	
401	COMPANY.....	423
-403	TARIFF OF CARTERS..	425
403	TAXES...	423-424
405	TRINITY HOUSE.....	424

ADVERTISEMENT INDEX.

	PAGE.
Canadien (Le).....	432
Drum, William.....	429
Evénement (L').....	435
Fréchette, E. R.....	<i>facing first cover.</i>
Gagnon, Edouard.....	425
Hunt, James A.....	430
Lepage, Joseph.....	429
Middleton & Dawson.....	434
Morning Chronicle.....	433
Murphy, Owen.....	431
Olscamp, R. S.....	431
Phillips, George T.....	430
Quebec Directory.....	425
Renfrew & Marcou.....	<i>outside cover.</i>
Thom, Alexander.....	428
Tourangeau, Adolphe.....	<i>outside cover.</i>
Vallée, Prudent.....	427
Venner, Alfred J.....	428

ERRATA.

Page 84 eighteenth line, instead of Dalkin, H. S., broker, read Dalkin, H. S., lumber broker.

Page 310, second line, instead of Thomson, Abraham, 18 St. Paul st. L. T., read 18 St. Peter st. L. T.

Page 330, fourth line, instead of Woodley & Co., 25 Buade st. U. T., read 26 St. John st. U. T.

Abrah.
Adam,
ag
L
Adam,
Adam
Ahern
Ahern
Ahern
St
Ahern
R
Ahern
Ahern
AHEE
st
Ainse,
Aird,
Alain,
h
Alain,
Alain,
Alain,
Alain,
h
Alain,
Alain,
Alain,
Alarie
Alarie
R
Alarie
Alarie
Alarie
Alcro
Alexa
Alexa
ALFC
Allair

QUEBEC DIRECTORY.

Abraham, Henry, laborer, St. Ambroise st. St. Sauveur.
Adam, James, manager of St. Lawrence dock and wharf-
age company, Shaw's building, foot Mountain hill,
L. T.

Adam, Joseph, 15 Prince Edward st. St. Roch's.

Adams, Mrs. George, 30 Nouvelle st. St. Lewis'.

Ahern, Arthur, clerk, 36 St. Ursule st. U. T.

Ahern, Edward H., clerk, 145 St. John st. without.

Ahern, Miss Elizabeth Jane, teacher, 3½ St. Margaret st.
St. Roch's.

Ahern, Miss Mary Ann, teacher, 3 St. Margaret st. St.
Roch's.

Ahern, Mrs. Edward, 34 St. John st. U. T.

Ahern, Patrick, custom house, 33 St. Julia st. St. Lws'.

AHERN, WILLIAM, chemist and druggist, 34½ St. John
st. U. T.

Ainse, Ferdinand, sawyer, St. Germain st. St. Sauveur.

Aird, Adam, carter, 28 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Alain, Antoine, wheelwright, 10 Berthelot st. St. Lewis'.
house 67½ St. Olivier st. St. John's.

Alain, Charles, laborer, Hermine st. St. Sauveur.

Alain, Joseph, laborer, 69 Richardson st. St. Roch's.

Alain, Louis, laborer, 2 St. Claire st. St. John's.

Alain, Michel, carriage maker, 107 St. John st. without.
house 2 Claire Fontaine st. St. Lewis'.

Alain, Mrs. Etienne, 85 St. Valier st. St. Roch's.

Alain, Mrs. Joseph, 53 St. Olivier st. St. John's.

Alain, Pierre, laborer, 17 Richmond st. St. John's.

Alarie, Augustin, ship carpenter, 6 Grant st. St. Roch's.

Alarie, Augustin, ship carpenter, 3½ Laberge lane, St.
Roch's.

Alarie, Cyfroi, blacksmith, 69 St. John st. without.

Alarie, Joseph, painter, St. Jérôme st. St. Sauveur.

Alarie, Louis, ship carpenter, 21 St. François st. St. R's.

Alcrow, William, laborer, 26 St. Croix st. St. Lewis'.

Alexander, John, boat builder, 237 Champlain st. L. T.

Alexandre, Jean, laborer, 76 Richardson st. St. Roch's.

ALFORD, GEORGE, 38 St. John st. U. T.

Allaire, Abraham, shoemaker, 5½ Church st. St. Roch's.

- Allaire, Etienne, grocer, 16 Prince Edward st. St. R's.
 Allaire, François, 28 Queen st. St. Roch's.
 Allaire, François, grocer, 78 King st. St. Roch's.
 Allaire, Joseph, printer, 14½ St. Olivier st. St. John's.
 Allaire, Octave, grocer, 11 St. James st. St. Lewis'.
 Allaire, Pierre, shoemaker, 30 Arago st. St. Roch's.
 Allaire, Urbain, tanner, 170 St. Valier st. St. Roch's.
 Allan, George, shipcarpenter, 14 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Allan, Mrs. William, 61 St. Paul st. L. T.
 ALLANS, RAE & CO., agents for Montreal Ocean Steamship Company, 21 St. Peter st. L. T.
 Allen, Mrs. Thomas, 13 St. George st. St. John's.
 Allard, Antoine, 36 Scott st. St. Lewis'.
 Allard, Charles, baker, 13 Fleurie st. St. Roch's.
 Allard, Edouard, shipcarpenter, 11½ Church st. St. R's.
 Allard, Edouard, shipcarpenter, corner Colomb and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Allard, Etienne, laborer, 3 Anderson st. St. Roch's.
 Allard, Félix, baker, 12 Arago st. St. Roch's.
 Allard, Honoré, shipcarpenter, corner St. Thérèse and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Allard, Jacques, shipcarpenter, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Allard, Jean, confectioner, 49 St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Joseph, 27 St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Joseph, laborer, 15 Prince Edward st. St. Rch's.
 Allard, Joseph, shipcarpenter, 14 Church st. St. Roch's.
 Allard, Louis, hotel, 121½ St. Paul st. L. T.
 Allard, Maxime, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Allard, Mrs. Félix, hotel, 117 St. Paul st. L. T.
 Allard, Mrs. Ferdinand, Palace place, foot St. Paul st. L. T.
 Allard, Mrs. Jean, 35 Crown st. St. Roch's.
 Allard, Nicolas, trader, 11 St. Paul st. L. T.
 Allard, Philippe, carter, 20 Richardson st. St. Roch's.
 Allard, Pierre, baker, 12½ Octave st. St. Roch's.
 Allard, Pierre, joiner, 40 Queen st. St. Roch's.
 Allard, Pierre, trader, Metcalfe st. St. Sauveur.

Alley
 ALLE
 h
 ALMÉ
 Jo
 Almé
 wi
 Ambea
 AMER
 la
 Amiot,
 Amiot,
 Amiot,
 Amiot,
 Amiot,
 Amiot,
 Ample
 Ro
 Ample
 Ample
 Ample
 AMYO
 G
 gu
 Amyot
 St
 Anctil
 Anctil
 Anctil
 Anctil
 U
 Anctil
 st
 Ander
 Ander
 st
 ANDE
 pi
 Ander
 U

- R's. Alley, hon. Charles, sheriff, 57 St. Lewis st. U. T.
 ALLEYN, RICHARD, advocate, 2 Buade st. U. T.,
 house 6 St. Geneviève st. Cape.
- 's. ALMÉRAS & BÉLANGER, carvers and gilders, 9 St.
 John st. without.
- s. Alméras, Louis, of Alméras & Bélanger, 9½ St. John st.
 without.
- St. Ambeau, Ambroise, laborer, 84½ Latourelle st. St. Jhn's.
 AMERICAN CONSUL, Charles Robinson, 7 Bell's
 lane, L. T.
- eam- Amiot, Jean, carter, 7 Plessis st. St. Lewis'.
 Amiot, Joseph, clerk, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Amiot, Louis, joiner, 120 Richelieu st. St. John's.
 Amiot, Louis S., builder, 41½ Richelieu st. St. John's.
 Amiot, Mrs. Abraham, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
- R's. Amiot, Mrs. Louis, 40½ Desfossés st. St. Roch's.
 and Ampleman, Edouard, shipcarpenter, 49½ Fleurie st. St.
 Roch's.
- and Ampleman, Jean, shipcarpenter, 14 Bélair st. St. Roch's.
 Ampleman, Joseph, baker, 30½ Richardson st. St. Rch's.
 Ampleman, Miss Louise, 40 Ann st. St. Roch's.
- Sau- AMYOT, GUILLAUME, advocate, Masonic hall, corner
 Garden and St. Lewis sts. U. T., house 66 D'Ai-
 guillon st. St. John's.
- ch's. Amyot, Jean-Bte., student at law, 66 D'Aiguillon st.
 St. John's.
- ch's. Anctil, Edouard, pilot, 3½ Desfossés st. St. Roch's.
 ch's. Anctil, François, laborer, 23 Des Prairies st. St. Rch's.
 Anctil, J. Norbert, notary, 22 St. Famille st. U. T.
 Anctil, Joseph, of Hébert & Anctil, 13 St. Joseph st.
 U. T.
- l st. Anctil, Stanislas, laborer, 12 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
- 's. Anderson, Alexander, carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Anderson, Dr. William J., Beaulieu terrace, 19 Berthelot
 st. St. Lewis'.
- ANDERSON, J. & CO., commission merchants, ship-
 ping and insurance agents, 3 St. Peter st. L. T.
 Anderson, John, of Ford & Anderson, 8½ Garden st.
 U. T.

- Anderson, Mrs. Horatio, 10 St. Denis st. Cape.
 Anderson, William, emigration office, 30 Desfossés st. St. Roch's.
 Anderson, William, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Anderson, William, messenger, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
 ANDREWS, CARON & ANDREWS, advocates, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Andrews, Charles H., notary, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T., house Little River St. Charles.
 Andrews, F., of Andrews, Caron & Andrews, Little River St. Charles.
 Andrews, F. W., of Andrews, Caron & Andrews, Little River St. Charles.
 ANDREWS, THOMAS, plumber, gas-fitter, hardware and general furnishing store, 1 St. John st. U. T.
 Androw, Adam, trader, 347 Champlain st. L. T.
 Androw, Gordon, timbertower, 269 Champlain st. L. T.
 Androw, William, boatman, 335 Champlain st. L. T.
 Angers, Albert, bailiff, 55 Craig st. St. Roch's.
 Angers, Anselme, 103 St. John st. without.
 Angers, Aug. R., of Casault, Langlois, Angers & Colston, 39 St. Ann st. U. T.
 Angers, Charles, laborer, 19 Commissioners st. St. R's.
 Angers, Edouard, joiner, 73 St. Joseph st. St. Roch's.
 Angers, Edouard J., notary, 73½ St. Joseph st. St. R's.
 Angers, Eloi, sawyer, corner Victoria and Franklin sts. St. Sauveur.
 Angers, François, 76 D'Aiguillon st. St. John's.
 Angers, François, laborer, 73 Latourelle st. St. John's.
 Angers, François, post office, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.
 Angers, Jacques, roofer, 3½ Côteau st. St. John's.
 Angers, Joseph, shoemaker, 134 D'Aiguillon st. St. J's.
 Angers, Mrs. François R., 39 St. Ann st. U. T.
 Angers, Mrs. Joseph, Parent st. St. Sauveur.
 Angers, Pierre, of P. & U. Angers, 105 St. John st. without.

ANGE
 Angers
 wi
 Anton,
 Arcand
 Arcand
 Arcand
 Arcand
 Arcand
 Arcand
 ARCH
 A
 ARCH
 62
 Archer
 U.
 Archer
 ARCH
 ch
 Archer
 Ardou
 st
 AREL
 L.
 Arel,
 AREL
 up
 Arel,
 Arguin
 st
 Arguin
 st
 Ariel,
 Ariel,
 Ariel,
 Ariel,
 Ariel,
 S
 Ariel,

- ANGERS, P. & U., grocers, 105 St. John st. without.
 Angers, Ulric, of P. & U. Angers, 105 St. John st. without.
- Anton, Nicholas, laborer, 262½ Champlain st. L. T.
- Arcand, Adolphe, pilot, 49½ St. John st. without.
- Arcand, Alexis, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Arcand, Antoine, laborer, 34 Scott st. St. Lewis'.
- Arcand, Dosité, sailor, 60½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Arcand, François, 5 Richardson st. St. Roch's.
- Arcand, Gilbert, laborer, 87½ St. Valier st. St. Roch's.
- ARCHBISHOP'S PALACE, right rev. C. F. Baillargeon, Archbishop, Port Dauphin st. U. T.
- ARCHER & CO., lumber and commission merchants, 62 St. Paul st. L. T.
- Archer, Joseph, jun., of Archer & Co., 5 St. Angèle st. U. T.
- Archer, Joseph, sen., builder, 4 St. François st. St. R's.
- ARCHER, LEDUC & CO., flour and provision merchants, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
- Archer, William, joiner, 2½ St. François st. St. Roch's.
- Ardouin, Charles, J., legislative assembly, 16 St. Angèle st. U. T.
- AREL, LÉON, butcher, stall 18 Champlain market hall, L. T., house 9 St. François st. St. Roch's.
- Arel, Mrs. Séraphin, 7 St. François st. St. Roch's.
- AREL, P. FERDINAND, cabinetmaker, painter and upholsterer, 54 St. Paul st. L. T.
- Arel, Séraphin, jun., butcher, 7 St. François st. St. R's.
- Arguin, Augustin, laborer, corner Napoléon and Victoria sts. St. Sauveur.
- Arguin, Pierre, trader, corner Napoléon and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Ariel, Antoine, laborer, Signai st. St. Sauveur.
- Ariel, François, laborer, 52 Artillery st. St. Lewis'.
- Ariel, Gabriel, trader, Napoléon st. St. Sauveur.
- Ariel, Jean-Bte., trader, 2 Smith st. St. Roch's.
- Ariel, Laurent, baker, corner Hamel and Albert sts. St. Sauveur.
- Ariel, Louis, trader, 4 Massue st. St. Roch's.

- Armand, Elzéar, shipcarpenter, Wolfe st. St. Sauveur.
 Armand, Jacques, laborer, 38 Richardson st. St. Roch's.
 Armand, Jean, laborer, 33 St. Ours st. St. Roch's.
 Armand, Jean-Bte., carter, 43 St. Margaret st. St. R's.
 Armand, Joseph, laborer, 18 Ann st. St. Roch's.
 Armstrong, Jesse D., harbormaster, Point Lévis.
 Armstrong, Mrs. James, laundress, 162½ Champlain st.
 L. T.
 Armstrong, Thomas, shipsmith, 79 St. Paul st. L. T.
 Armstrong, William, laborer, 5 Ryland st. St. Roch's.
 Armstrong, William M., blacksmith, 10 Grant st. St. R's.
 Arnold, James, advocate, 55 Artillery st. St. Lewis'.
 Arnold, James, laborer, 33 St. François st. St. Roch's.
 Arnold, Mrs. William, 32½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Arnold, Thomas, laborer, 11 Nelson st. St. Roch's.
 Arseneau, Hilaire, shipcarpenter, rear 28½ Craig st. St. Roch's.
 Artillery Barracks, Arsenal st. near Palace gate, U. T.
 Ash, Mrs. Robert, 14 Richardson st. St. Roch's.
 Ashworth, Mrs. John, 2½ St. Ann st. U. T.
 Askin, Robert, rigger, 396 Champlain st. L. T.
 Asselford, William, stevedore, 256 Champlain st. L. T.
 Asselin, Célestin, carter, 117 Queen st. St. Roch's.
 Asselin, Clément, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Asselin, Evariste, carter, corner St. Germain and St. Jérôme sts. St. Sauveur.
 Asselin, François, caulker, St. Luke st. St. Sauveur.
 Asselin, François, trader, corner Ovide and Signai sts. St. Sauveur.
 Asselin, Isaie, laborer, 1 Panet st. St. Roch's.
 Asselin, Jean-Bte., grocer, corner St. Luke and St. Ursule sts. St. Sauveur.
 Asselin, Jean-Bte., sawyer, 54 King st. St. Roch's.
 Asselin, Joseph, baker, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Asselin, Mrs. Jean-Bte.; 36½ Queen st. St. Roch's.
 Asselin, Mrs. Martin, 117 Queen st. St. Roch's.
 Asselin, Narcisse, carter, 1½ Sutherland st. St. John's.
 Asselin, Nil Henri, law stamp office, 99 D'Aiguillon st. St. John's.

Asselin
 Atherd
 Atkins
 ATTO
 a
 st.
 Aubé,
 Aubé,
 Aubert
 L.
 Aubin,
 Aubin,
 Auchu
 D.
 Auclair
 Auclair
 Auclair
 Audet
 G.
 AUDE
 L.
 Audet
 Audet
 Audit
 s.
 Audit
 S.
 Audit
 S.
 Audr
 Audr
 Audr
 Audr
 Audr
 Audr
 Audr

- Asselin, Paul, carter, 19 Smith st. St. Roch's.
 Atherden, Mrs. George, 55 Champlain st. L. T.
 Atkinson, Mrs. Edward, 25½ Lachevrotière st. St. Ls'.
 ATTORNEY GENERAL'S OFFICE, hon. G. Ouimet,
 attorney-general, Sewell's building, 63 St. Lewis
 st. U. T.
 Aubé, Miss Adèle, seamstress, 15 Little St. Ann st. U. T.
 Aubé, Mrs. Jean-Bte., 17½ St. Charles st. L. T.
 Aubertin, Mrs. Joseph, 17 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Aubin, Edouard, laborer, 86 Richelieu st. St. John's.
 Aubin, Mrs. Louis, 85 Prince Edward st. St. Roch's.
 Auchu, François, painter, corner St. Anselme and Notre
 Dame des Anges sts. St. Roch's.
 Auclair, Abraham, trader, Bayard st. St. Sauveur.
 Auclair, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Auclair, Jean-Bte., laborer, Ovide st. St. Sauveur.
 Auclair, Vital, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Audet, François M., of Charlebois & Audet, 17 St.
 George st. U. T.
 AUDET, GEORGE S., leather store, 52 St. Peter st.
 L. T., house 2 Hamel st. Rampart, U. T.
 Audet, Pierre, hotel, 73 Fleurié st. St. Roch's.
 Audet, Rodolphe, clerk, 37½ Richelieu st. St. John's.
 Audibert, François, joiner, 47 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Audibert, Horace, shipcarpenter, 11 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Audibert, Mrs. Pierre, corner Ovide and St. Ours sts.
 St. Sauveur.
 Audry, Charles, shipcarpenter, 88 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Audry, François, carpenter, 27 Des Prairies st. St. Rh's.
 Audry, Joseph, grocer, 89 Desfossés st. St. Roch's.
 Audy, Charles, blacksmith, 15 Desfossés st. St. Roch's.
 Audy, Jean E., furrier, 20 St. James st. St. Lewis'.
 Audy, Joseph, shipcarpenter, 35 St. Valier st. St. Rh's.
 Audy, Narcisse, blacksmith, 53 Craig st. St. Roch's.
 Audy, Pierre, joiner, 107 King st. St. Roch's.

- Auger, Edouard, trader, 107 D'Aiguillon st. St. John's.
 Auger, François, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Auger, François, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Auger, George, laborer, 19½ Scott st. St. Lewis'.
 AUGER, JACQUES, jun., notary, 14 St. Peter st. L. T.,
 house 24 King st. St. Roch's.
 Auger, Jacques, sen., shipcarpenter, 2 Grant st. St. R's.
 Auger, Jacques, shipcarpenter, 6 Smith st. St. Roch's.
 Auger, Jean-Bte., laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Auger, Michel, sawyer, 8 Smith st. St. Roch's.
 Auger, Téléphore, laborer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Auld, John, 10½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Auld, Joseph, 26½ Fabrique st. U. T.
 Austin, Henry C., notary, 40 St. Peter st. L. T., house
 33 Dalhousie Place, U. T.
 Austin, John, laborer, 2 Octave st. St. Roch's.
 Austin, Mrs. Francis, 10 St. Ann st. U. T.
 Avard, Magloire, shipcarpenter, corner St. Joachim and
 St. Ambroise sts. Bedardville.
 Axford, Mrs. John, 45½ Fleurie st. St. Roch's.
 Aylwin, William, blacksmith, 18 Richmond st. St. Jn's.
 Babineau, Flavien, of Babineau & Gaudry, 27 Sous le
 Fort st. L. T.
 BABINEAU & GAUDRY, shipchandlers and grocers,
 corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Babineau, Miss Angèle, bead store, 27 Sous le Fort st.
 L. T.
 Babin, Miss Hermine, milliner, 14 Haldimand st. U. T.
 Baby, Mrs. François, 55 St. Lewis st. U. T.
 Bacon, Benjamin, servant, 6 D'Aiguillon st. U. T.
 Bacon, Charles, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Bacon, Ferdinand, cabinetmaker, 19 King st. St. Rch's.
 Bacon, François, currier, 27 Arago st. St. Roch's.
 Bacon, Mrs. Samuel, grocery, 62 St. Eustache st. St. Lws'.
 Bacon, Olivier, cabinetmaker, 23½ St. Dominique st. St.
 Roch's.
 Bacquet, Miss Sophie, 10 Laval st. U. T.
 Badeau, Ignace, carpenter, 61 Prince Edward st. St.
 Roch's.

Badger
 BAILE
 tou
 bu
 Bailey,
 Bailey,
 Baillai
 U.
 BAILL
 ho
 Baillar
 Baillar
 Jo
 Baillar
 Baillar
 Baker,
 Baker,
 Baker,
 Baker,
 Baker,
 Baker,
 Baker,
 Baker,
 Baker,
 Baker,
 N
 Baker,
 Baker,
 Baldw
 Baldw
 Baldw
 D
 Ballar
 Ballar
 Baille
 Balté,
 Balté,
 Balzar
 U
 Bamfo
 Banfie

- 1's. Badger, Honoré, policeman, 18½ St. James st. St. Lws'.
 BAILE, JOHN, coal and fire brick merchant, Wellington's wharf, foot St. James st. L. T., house Glenburnie, St. Foye road.
- T., Bailey, James, carver, 36½ Richelieu st. St. John's.
 Bailey, Mrs. William, 30 Ann st. St. Roch's.
- 2's. Baillairgé, Charles, city surveyor, 14 St. François st.
 U. T.
- St. BAILLAIRGE, LOUIS G., advocate, 22 St. Lewis st., house 16 St. François st. U. T.
- Baillargeon, Dr. Pierre, dentist, 17 St. Ursule st. U. T.
 Baillargeon, Miss Louise, spinster, 13 Richelieu st. St. John's.
- ise Baillargeon, Mrs. Flavien, 2 Ryland st. St. Roch's.
 Baillargeon, Pierre, laborer, 2 Ryland st. St. Roch's.
- nd Baker, Charles, carter, 67 Latourelle st. St. John's.
 Baker, Ferdinand, rigger, Parent st. St. Sauveur.
- 1's. Baker, François, laborer, 74 Latourelle st. St. John's.
 Baker, Honoré, shipcarpenter, 78 St. Olivier st. St. Jh's.
 Baker, Jean, joiner, 6 St. Eustache st. St. John's.
 Baker, John, confectioner, 34 St. Eustache st. St. Lws'.
- le Baker, John, constable, 2 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Baker, Mrs. Richard J., tavern, corner St. Geneviève and Nouvelle sts. St. Lewis'.
- rs, Baker, Robert, shoemaker, 15 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Baker, Samuel, laborer, rear 183 Champlain st. L. T.
- st. Baldwin, Mrs. Henry, 48 St. François st. St. Roch's.
 Baldwin, Peter, shipbuilder, 23 Fleurie st. St. Roch's.
 Baldwin, William H., shipbuilder, Hare Point, foot -
 Dorchester st. St. Roch's.
- 1's. Ballantyne, Mrs. Paul, trader, 3½ St. Joseph st. St. Rh's.
 Ballard, Mrs. Louis, trader, 30 Little Champlain st. L. T.
- rs'. Baller, Lewis, butcher, 69 Desfossés st. St. Roch's.
 Balté, Miss Marie, seamstress, 2 Latourelle st. St. Jhn's.
- St. Balté, Mrs. Louis, seamstress, 15 Scott st. St. Lewis'.
 Balzaretti, Napoléon, custom house, 1 St. Famille st.
 U. T.
- St. Bamford, Mrs. James, dressmaker, 22 Couillard st. U. T.
 Banfield, Edwin J., grocer, 235 Champlain st. L. T.

- Banfield, William, grocer, 109 Champlain st. L. T.
 Banfield, William, laborer, 6 Lacroix st. L. T.
 BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, C. F. Smith
 manager, 5 St. Peter st. L. T.
 BANK OF MONTREAL, P. P. Harris, manager, corner
 St. Peter and Arthur sts. L. T.
 Banks, John, collector, Quebec Bank building, corner
 St. James and St. Peter sts. L. T.
 BANQUE DU PEUPLE, Banque Nationale, agent, 32
 St. Peter st. L. T.
 BANQUE NATIONALE, Frs. Vézina, cashier, 32 St.
 Peter st. L. T.
 Baptist Church, revd. David Marsh, minister, corner
 St. Helen and D'Auteuil sts. U. T.
 Barbeau, Alexis, roofer, Franklin st. St. Sauveur.
 Barbeau, Alexis, roofer, Théophile st. St. Sauveur.
 Barbeau, François, laborer, 1 Hudon lane, St. Roch's.
 Barbeau, François, painter, 43 Arago st. St. Roch's.
 Barbeau, Jacques, sawyer, 26 Jérôme st. St. Roch's.
 Barbeau, Jean, roofer, 64 Desfossés st. St. Roch's.
 Barbeau, Joseph, 72 St. John st. without.
 Barbeau, Mrs. Ignace, 1 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Barber, William, engineer, Orleans wharf, L. T.
 Barden, Michael, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
 Barden, Richard, shoemaker, 35½ Little Champlain st.
 L. T.
 Barden, Terence, laborer, 188½ Champlain st. L. T.
 BARDY, DR. P. MARTIAL, homeopathist, 88 St. Valier
 st. St. Roch's.
 BARDY, LOUIS E., M.D., physician and surgeon, 58
 Desfossés st. St. Roch's.
 Barette, Mrs. Joseph, 42 St. François st. St. Roch's.
 Barette, Paul, boatman, St. Henri st. St. Sauveur.
 Bargain, John, laborer, 55 Champlain st. L. T.
 Bargain, Timothy, carter, 64 Champlain st. L. T.
 Baribeau, Alexandre, rigger, 58 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Baribeau, Joseph, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Baribeau, Michel, jun., boatman, Sauvageau st. St.
 Sauveur.

Barib
 Baril
 Barn
 Barn
 Baro
 Baro
 Barra
 Barre
 Barre
 Barre
 BAR
 Barro
 Barry
 Barry
 Barry
 BAR
 Bartl
 Barto
 Basti
 Bast
 Bates
 Bates
 Batte
 Batti
 Battl
 Battl
 Baxt
 Baxt
 Baxt

- Baribeau, Michel, sen., boatman, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Baril, Pierre, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Barnacle, Edward, laborer, 20 D'Artigny st. St. Lws'.
- Barnacle, Mrs. William, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
- Barnes, Thomas, of Mahony and Barnes, 17 St. John st. U. T.
- Baron, Flavien, laborer, 17 Latourelle st. St. John's.
- Baron, Jean, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
- Barrack offices, Dauphine st. and Palace gate, U. T.
- Barrett, Mrs. William, 47 Scott st. St. Lewis'.
- Barrett, Robert P., clerk, 90 St. John st. without.
- Barrett, William J., of Secretan, Dunbar & Barrett, 90 St. John st. without.
- BARROW, EDMUND C., broker, 6 Buade st. U. T., house Belvidere road.
- Barrow, Mrs. John, 4 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis'.
- Barry, Andrew, grocer, 196½ St. Valier st. St. Roch's.
- Barry, John, 30th regt., 10 St. Croix st. St. Lewis'.
- Barry, Mrs. Thomas, 142½ Champlain st. L. T.
- BARTHE, JOSEPH G., advocate and general insurance agent, 59 St. Peter st. L. T., house Point Lévis.
- Bartlett, Edward, imperial customs, 3 Scott st. St. Lws'.
- Barton, capt. James, royal artillery, 11 Grand Allée, St. Lewis road.
- Bastien, Joseph, barber, 36 St. Ann st. U. T.
- Bastonne, Frs.-X., joiner, 31 Dorchester st. St. Roch's.
- Bates, Joseph, clerk, 10 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
- Bates, William J., clerk, 94 St. John st. without.
- Batterton, James, custom house, 15 Little St. Ann st. U. T.
- Battis, Stephen, steamboat owner, 36 St. Joseph st. St. Roch's.
- Battle, John, water police, 67 Champlain st. L. T.
- Battle, Patrick, tavern, 5 Arthur st. L. T.
- Baxter, Charles, laborer, 13 St. George st. St. John's.
- Baxter, George, plumber, 24½ St. George st. St. John's.
- Baxter, John, grocer, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis'.

- Baxter, William, watchmaker, 9½ St. John st. without. Bear
 Baylee, Edward C., clerk, 129 St. John st. without. Bear
 Bayne, James, grocer, 276 Champlain st. L. T.
 Bazin, Isidore, joiner, 1 St. Augustin st. St. John's. Bear
 Bazin, Mrs. Etienne, 6 St. Olivier st. St. John's. Bear
 Bazinet, Charles, laborer, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
 Beach, George, carter, 39 Lachevrotière st. St. Lewis'. Bear
 Bean, Miss Mary Ann, staymaker, 66 St. John st. without. Bear
 Bean, Thomas, water police, 44 Little Champlain st. Bear
 L. T. Bear
 Beattie, John, laborer, 88½ St. John st. without. Bear
 Beaubien, André, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur. Bear
 BEAUBIEN, F. & O., lumber merchants, Palace place, Bear
 opposite Commissariat fuel yard, St. Paul st. L. T. Bear
 Beaubien, François, of F. & O. Beaubien, 113 St. Joseph Bear
 st. St. Roch's.
 Beaubien, Louis, laborer, 5 Bélair st. St. Roch's. Bear
 Beaubien, Onésime, of F. & O. Beaubien, 67½ Fleurie st. Bear
 St. Roch's. Bear
 Beauchamp, Joseph, trader, 4½ Cul de Sac st. L. T.
 Beaudet, Elisée, of Chinic & Beaudet, 2½ St. Flavien st. Bear
 U. T.
 Beaudet, Joseph, sawyer, St. Helen st. Bedardville. Bear
 Beaudet, Léon, sawyer, St. Helen st. Bedardville.
 Beaudet, Mrs. Jean-Bte., 329 Champlain st. L. T. Bear
 Beaudet, Mrs. Zéphirin, 341 Champlain st. L. T. Bear
 Beaudouin, Antoine, joiner, 68 St. François st. St. Rh's. Bear
 Beaudouin, Charles, tanner, St. Valier st. St. Sauveur. Bear
 Beaudouin, Etienne, laborer, 14 Massue st. St. Roch's.
 BEAUDOUIN, FRANÇOIS-X., sen., victualler, 25 Hen- Bear
 derson st. L. T. Bear
 Beaudouin, Frs.-X., trader, 28 St. Margaret st. St. Rch's. Bear
 Beaudouin, Jean-Bte., sailor, 63 Richelieu st. St. John's. Bear
 Beaudouin, Joseph, currier, 16 Alfred st. St. Roch's. Bear
 Beaudouin, Mrs. David, 8 Laberge lane, St. Roch's.
 Beaudouin, Nazaire, shoemaker, corner Bayard and Bear
 St. Monique sts. St. Sauveur. Bear
 Beaudouin, Pascal, laborer, 30 Richmond st. St. John's. BEA
 Beaudry, François, 29 Lachevrotière st. St. Lewis'.

- t. Beaudry, Joseph, laborer, 21 Lachevrotière st. St. Lws'.
 Beaudry, Miss Elizabeth, seamstress, 90 $\frac{1}{2}$ St. Olivier st.
 St. John's.
- Beaudry, Olivier, laborer, 124 D'Aiguillon st. St. John's.
- Beaulac, Alexis, carter, corner Jacques Cartier and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Beaulac, François, carter, 43 St. Margaret st. St. Roch's.
- Beaulé, Jacques, laborer, Ste. Thérèse st. St. Sauveur.
- Beaulé, Pierre, joiner, 6 $\frac{1}{2}$ Church st. St. Roch's.
- Beaulé, Zéphirin, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Beaulieu, Alfred, joiner, Massue st. St. Sauveur.
- Beaulieu, Charles, blacksmith, 75 Latourelle st. St. Jhn's.
- Beaulieu, Charles, laborer, rear 15 St. Helen st. St. R's.
- Beaulieu, Edouard, policeman, 45 Fleurie st. St. Roch's.
- Beaulieu, François, laborer, 18 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
- Beaulieu, Frs., shipcarpenter, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Beaulieu, Frs.-X., sailor, 23 Richardson st. St. Roch's.
- Beaulieu, Hyacinthe, wheelwright, 8 St. Nicholas st.
 L. T.
- Beaulieu, Jean-Bte., policeman, 57 St. Margaret st. St.
 Roch's.
- Beaulieu, Miss Philomène, teacher, corner St. Ursule
 and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Beaulieu, Mrs. Jean-Bte., 23 Richardson st. St. Roch's.
- Beaulieu, Mrs. Joseph, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Beaulieu, Pierre, trader, 32 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Beaumont, Damase C., photographer, 62 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st.
 St. Roch's.
- Beaumont, Edouard, carter, 10 Bélair st. St. Roch's.
- Beaumont, Elzéar, painter, St. Joachim st. Bedardville.
- Beaumont, Flavien, wheelwright, 6 Bélair st. St. Roch's.
- Beaumont, François, joiner, 18 St. Geneviève st. St. Jh's.
- Beaumont, Jacques, shipcarpenter, 71 Commissioners st.
 St. Roch's.
- Beaumont, Joseph, carter, Hermine st. St. Sauveur.
- Beaumont, Simon, blacksmith, 9 Canotterie hill, L. T.
- BEAUPORT ASYLUM, Drs. Landry and Roy, proprie-
 tors, La Canardière, Beauport road.

- Beaupré, Charles, wholesale and retail boot and shoe store, 16 Sous le Fort st. and corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T.
- Beaupré, François, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Beaupré, Ignace, joiner, corner Colomb and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Beaupré, Ignace, shoemaker, corner St. Luke and St. Monique sts. St. Sauveur.
- Beaupré, Jacques, laborer, 107 Richelieu st. St. John's.
- Beaupré, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Beaupré, Jean, shoemaker, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Beaupré, Joseph, laborer, 6 Plessis st. St. Lewis'.
- Beaupré, Michel, shoemaker, St. Thérèse st. St. Sauv'r.
- Beaupré, Mrs. François, 129 D'Aiguillon st. St. John's.
- Beaupré, Mrs. Modeste, 105 St Olivier st. St. John's.
- Beaupré, Nicolas, laborer, 6½ Plessis st. St. Lewis'.
- Beaupré, Victor, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- Beaupré, Victor, shipcarpenter, Prince of Wales st. Bédardville.
- Beauregard, Edouard, shoemaker, 27 Arago st. St. R's.
- Beauregard, Félix, shipcarpenter, corner St. Anselme and Commissioners sts. St. Roch's.
- Beauregard, Louis, baker, 56 St. Margaret st. St. R's.
- Beaurivage, Mrs. Job, boarding house, Champlain market place, L. T.
- Béchar, Cyrien, shoemaker, 111 St. Olivier st. St. J's.
- Béchar, Louis, carter, 16 Jérôme st. St. Roch's.
- Béchar, Pierre, shoemaker, foot Church st. St. Roch's.
- Béchet, Joseph, laborer, 51½ Fleurie st. St. Roch's.
- Beckett, Thomas, of R. R. Dobell & Co., Sillery cove.
- Bécot, Félix N., post-office, 84½ St. John st. without.
- Bécue, Hypolite, 35 Little Champlain st. L. T.
- Bécue, Zéphirin, of Bécue & Co., corner Notre Dame lane and Sous le Fort st. L. T.
- Bedard, Abraham, carter, 16 Octave st. St. Roch's.
- Bedard, André, joiner, 13 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Bedard, Antoine, shoemaker, 45 St. François st. St. R's.
- Bedard, Charles, 8 St Nicholas st. L. T.

- Bedard, Charles, mason, 44 Prince Edward st. St R's.
 Bedard, Elzéar, joiner, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Bedard, Etienne, carter, 98½ Queen st. St. Roch's.
 Bedard, Etienne, shipcarpenter, 63 Arago st. St. Roch's.
 Bedard, Ferdinand, blacksmith, 9 St. Olivier st. St. J's.
 Eedard, François, carter, 86 Queen st. St. Roch's.
 Bedard, François, grocer, 51 Craig st. St. Roch's.
 Bedard, François, grocer, corner St. Ours and St. Joseph sts. St. Sauveur.
 Bedard, François, gunsmith, Parent st. St. Sauveur.
 Bedard, François, joiner, rear 17 Church st. St. Roch's.
 Bedard, François, joiner, 71½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Bedard, François, laborer, St. Mary st. Bedardville.
 Bedard, Frs., butcher, corner Signal and Demers sts. St. Sauveur.
 Bedard, Frs.-X., 45½ Arago st. St. Roch's.
 Bedard, Frs -X., brewer, 11½ Crown st. St. Roch's.
 Bedard, Frs.-X., cabinetmaker, 34 Desfossés st. St. R's.
 Bedard, Frs.-X., carter, 33 Richardson st. St. Roch's.
 Bedard, Gabriel, carpenter, corner Ovide and St. Ours sts. St. Sauveur.
 Bedard, Gabriel, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Bedard, Jacques, shoemaker, 16 Scott st. St. Lewis'.
 Bedard, Jaèques, tinsmith, Franklin st. St. Sauveur.
 Bedard, Jean, joiner, 15 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Bedard, Jean-Bte., blacksmith, corner St. Gabriel and Scott sts. St. Lewis'.
 Bedard, Jean-Bte., shipcarpenter, 11 Crown st. St. R's.
 Bedard, Jean-Bte., tailor, 85½ Desfossés st. St. Roch's.
 BEDARD, JOACHIM, butcher, corner St. Ambroise and Bedard sts. Bedardville.
 Bedard Joseph, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, shipcarpenter, 81 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bedard, Joseph, tinsmith, 35 Desfossés st. St. Roch's.
 BEDARD, JOSEPH E., advocate, 16 Garden st. U. T.
 Bedard, Joseph E., clerk, 8 St. Flavien st. U. T.
 Bedard, Louis, shipcarpenter, 6 Berthelot st. St. Lewis'.

- Bedard, Louis, tanner, 30 St. Helen st. St. Roch's.
 Bedard, Miss Angélique, Chenest st. St. Sauveur.
 Bedard, Mrs. François, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bedard, Mrs. Jean, 28 Ann st. St. Roch's.
 Bedard, Mrs. Joseph, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bedard, Mrs. Joseph, 54 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bedard, Mrs. Thomas, 5 Church st. St. Roch's.
 Bedard, Narcisse, blacksmith, Bagot st. St. Sauveur.
 Bedard, Narcisse, laborer, 90 King st. St. Roch's.
 Bedard, Noël, grocer, 88 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bedard, Pierre, baker, 39½ Crown st. St. Roch's.
 Bedard, Pierre, huckster, 56 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bedard, Pierre, laborer, 56 Scott st. St. Lewis'.
 Bedard, Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Bedard, Prisque, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Simon, tinsmith 22, crockery 20, St. Nicholas
 st. L. T.
 BEDARD, SIMON, watchmaker and jeweller, 37 St.
 John st. U. T.
 Bedard, Thomas, laborer, corner Queen and St. Anselme
 sts. St. Roch's.
 Bedard, Thomas, painter, 32 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bedard, Thomas, sawyer, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Théophile P., advocate, Masonic hall, corner
 Garden and St. Lewis sts. U. T., house 39 Crown
 st. St. Roch's.
 Bedard, William, shoemaker, 47½ Desfossés st. St. R's.
 Bégin Aquilas, music teacher, 13½ St. Augustin st. St.
 Lewis'.
 Bégin, Benjamin, broom manufacturer, rear 8 Little
 Champlain st., house 37 Cul de Sac st. L. T.
 Bégin, Charles, hotelkeeper, 7 Porch st. L. T.
 Bégin, Joseph, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Bégin, Louis, joiner, 52½ Little Champlain st. L. T.
 Bégin, Louis, notary, St. Lawrence chambers, 12 St.
 Peter st. L. T.
 Bégin, Pierre, boatman, 307 Champlain st. L. T.
 Begley, Patrick, timbertower, 265 Champlain st. L. T.
 Behan, Andrew, of Beehan Brothers, corner St. Famille
 and Fabrique sts. U. T.

BEH

Beha

Bela

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

Béla

BÉL

BEHAN BROTHERS, (formerly Laird & Telfer), importers of dry goods, Commercial house, 28 Fabrique st. U. T.

Behan, Robert W., of Behan Brothers, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.

Belache, François, laborer, 2 St. Gabriel st. St. Roch's.

Béland, Félix, joiner, 115 St Olivier st. St. John's.

Béland, Ferdinand, grocer, 4 D'Artigny st. St. Lewis'.

Béland, Ignace, laborer, 71 Fleurie st. St. Roch's.

Béland, Louis, clerk, 29 Latourelle st. St. John's.

Béland, Napoléon, joiner, 71 St. Olivier st. St. John's.

Béland, Pierre, joiner, 103 St. Olivier st. St. John's.

Béland, Prime, joiner, 4½ D'Artigny st. St. Lewis'.

Bélanger, Alexandre, laborer, St. Augustin st. St. Sauveur.

Bélanger, Amable, provincial registrar's office, 13 Bélair st. St. Roch's.

Bélanger, André, mason, 40 St. François st. St. Roch's.

Bélanger, André, trader, 58 Desfossés st. St. Roch's.

Bélanger, Antoine, shipcarpenter, 46 Richardson st. St. Roch's.

Bélanger, Benoit, upholsterer, 46 Nouvelle st. St. Lewis'.

Bélanger, Chas., butcher, 65 Prince Edward st. St. R's.

Bélanger, Cyriac, laborer, 3 St. Geneviève st. St. J's.

Bélanger, Edouard, shipcarpenter, 47 St. John st. without.

Bélanger, Elzéar, caulker, Bedard st. Bedardville.

Bélanger, Emile, joiner, 13 Bélair st. St. Roch's.

Bélanger, Evangéliste, shipcarpenter, St. Gertrude st. St. Sauveur.

Bélanger, Ferdinand, bricklayer, Colomb st. St. Sauv'r.

Bélanger, François, grocer, corner Victoria and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.

Bélanger, Frs., of Fortin & Bélanger, 31 St. Joseph st. St. Roch's.

Bélanger Frs.-X., assistant editor, 58 St. Olivier st. St. John's.

BÉLANGER & GARIEPY, dealers in hardware, ironmongery, tools, nails, oils, paints, cutlery, &c., 9 and 9½ Fabrique st. U. T.

- r. s. e. r. BÉLANGER, Pierre, joiner, 36½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 BÉLANGER, Pierre, joiner, 9 Colomb st. St. Roch's.
 BÉLANGER, Pierre, laborer, 94 Queen st. St. Roch's.
 BÉLANGER, Pierre, trader, 53½ St. Olivier st. St. John's.
 BÉLANGER, Stanislas, laborer, 64 Richelieu st. St. John's.
 BÉLANGER, Victor, of BÉLANGER & GARIÉPY, 50½ Artillery
 st. St. Lewis'.
 Belgian Consul, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
 BELING & LAMOTTE, general merchants and agents
 for Bremen and Hamburg underwriters, Hunt's
 wharf, L. T.
 Bell, Edward, milkman, corner Bayard and Franklin
 sts. St. Sauveur.
 Bell, John, laborer, 31½ St. François st. St. Roch's.
 Bellamy, Mrs. Edouard, 68 King st. St. Roch's.
 Belland, Chrysologue, blacksmith, St. Ignace st. St.
 Sauveur.
 Belland, Joseph, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Belland, Stanislas, sawyer, Messue st. St. Sauveur.
 Belleau, Dr. Adolphe G., 5½ St. John st. without.
 Belleau, Edouard, laborer, 45 St. Olivier st. St. John's.
 Belleau, Ferdinand, clerk, 88 St. John st. without.
 Belleau, Flavien, printer, 40 Scott st. St. Lewis'.
 Belleau, François, joiner, 13 Richmond st. St. John's.
 Belleau, Gabriel, boatman, 13 Commissioners st. St. R's
 BELLEAU, GEORGE, St. George's restaurant, 2 Du
 Fort st. U. T.
 Belleau, Honoré, boatman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Belleau, Honoré, laborer, 88 Latourelle st. St. John's.
 Belleau, Honoré, shoemaker, 38 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Belleau, Isidore, custom house, 9 St. Olivier st. St. J's.
 Belleau, Jacques, dealer in flour, 5 Henderson st. L. T.
 Belleau, Jacques, shipcarpenter, 39 Scott st. St. Lewis'.
 Belleau, Jacques F., clerk, 36½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Belleau, Jean-Bte., laborer, corner Victoria and Colomb
 sts. St. Sauveur.
 Belleau, Louis, grocer, 24½ Desfossés st. St. Roch's.
 Belleau, Mrs. Elzéar, seamstress, St. Elizabeth st.
 Sauveur.

- Belleau, Olivier, carter, 90 St. Olivier st. St. John's. Ber
- Belleau, Pierre, grocer, Parent st. St. Sauveur. Ber
- BELLEAU, SIR NARCISSE F., lieutenant governor of the Province of Quebec, 36 St. Lewis st. U. T. Ber
- Belle, Joseph, boatman, 344 Champlain st. L. T. Ber
- Bellemare, Louis, laborer, Chenest st. St. Sauveur. Ber
- Bellerive, Charles, currier, 105 St. Valier st. St. Roch's. Ber
- Bellerive, Léon, leather inspector, corner Boisseau and Victoria sts. St. Sauveur. Ber
- Bellerive, Pierre, baker, Metcalfe st. St. Sauveur. Ber
- BELLEW, HENRY F., hardware and agricultural implements, Champlain markethall, L. T., house 30 St. Ann st. U. T. Ber
- BENDER, PROSPER, advocate, and deputy clerk of crown and peace, 98 St. John st. without. Ber
- BENDER, PROSPER, M.D., physician and surgeon, 98 St. John st. without. Ber
- Bendle, William, laborer, rear 159 Champlain st. L. T. Ber
- BENNETT, BENSON & CO., commission and lumber merchants, 7 Bell's lane, L. T. Ber
- Bennett, Benson, of Benson Bennett & Co., Teviot house, St. Foye road. Ber
- Bennett, David, shoemaker, 4 $\frac{3}{4}$ St. Michael st. St. Lewis'. Ber
- Bennett, Samuel J., of Benson Bennett & Co., Millcove, South Quebec. Ber
- Benoit, George, boatman, 344 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T. Ber
- Benoit, Jean, laborer, 291 Champlain st. L. T. Ber
- Benoit, Samuel, notary, and secretary of Notre Dame savings bank, 11 $\frac{3}{4}$ Richelieu st. St. John's. Ber
- BENSON & CO., lumber merchants, Quebec bank building, corner St. James and St. Peter sts. L. T. Ber
- Benson, Richard, shoemaker, 8 $\frac{1}{2}$ St. Amable st. St. Ls'. Ber
- Bently, Henry, shoemaker, 54 $\frac{1}{2}$ Richardson st. St. R's. Ber
- Beresford, Nicholas, laborer, 380 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T. Ber
- Bergeron, Basile, butcher, corner Bayard and St. Ann sts. St. Sauveur. BER
- Bergeron, Elie, blacksmith, 43 Richelieu st. St. John's. Ber
- Bergeron, Frs.-X., hotel, Napoleon wharf, L. T. Ber
- Bergeron, Louis, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauv'r. Ber

Bergeron, Mathias, blacksmith, 63 St. Margaret st. St. Roch's.

Bergeron, Mrs. Basile, St. Ann st. St. Sauveur.

Bergeron, Mrs. Michel, 45 St. Peter st. L. T.

Bergeron, Mrs. Rémi, rear 19½ Scott st. St. Lewis'.

Bergeron, Rémi, joiner, St. Ann st. St. Sauveur.

Bergevin, Alexandre, dry goods and ready made clothes, 18 Notre Dame st., 20 Sous le Fort st. and 21½ Mountain hill, house 19 Mountain hill, L. T.

Bergevin, Charles, dry goods, 10 and 12, house 18 Notre Dame st. L. T.

Berlinguet, François-X., sculptor, 21 St. John st. without.

Bermingham, William, 64 St. Eustache st. St. Lewis'.

Bernabé, Gatién, clerk, 38 St. Julia st. St. Lewis'.

Bernard, Abraham, shipcarpenter, 135 Richardson st. St. Roch's.

Bernard, François-X., clerk, 75½ D'Aiguillon st. St. Jhn's.

Bernard, Jacques, laborer, 32 Latourelle st. St. John's.

Bernard, Jacques, storeman, 48½ D'Aiguillon st. St. Jn's.

Bernard, Jean, laborer, Parent st. Bedardville.

Bernard, Joseph, trader, 32 Latourelle st. St. John's

Bernard, Louis, hotel, 54 Richmond st. St. John's.

Bernard, Miss Louise, seamstress, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.

Bernier, Antime, joiner, 15 Grand Allée, St. Lewis road.

Bernier, Bénoni, laborer, 63 St. Olivier st. St. John's.

Bernier, Charles, stonecutter, 33 Desfossés st. St. Roch's.

Bernier, Edouard, shoemaker, 17½ St. Joseph st. St. R's.

Bernier, François, laborer, 41 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

Bernier, Frédéric, pilot, 9 Henderson st. L. T.

Bernier, Jean, trader, 3 Voltigeurs st. St. Roch's.

Bernier, Joseph, mason, 41½ Ann st. St. Roch's.

Bernier, Léon, joiner, 40½ Craig st. St. Roch's.

Bernier, L. J. A., advocate, 7 Haldimand st. U. T.

BERNIER, L. OCTAVE, notary public, proprietor and agent of mines, 40½ St. François st. St. Roch's.

Bernier, Louis, hotel, 35 St. Paul st. L. T.

Bernier, Lucien, joiner, 117 King st. St. Roch's.

- Bernier, Marcel, caulker, corner Bagot and Bayard sts.
St. Sauveur. Be
- Bernier, Miss Céline, spinster, 30½ St. Olivier st. St. Jn's. Be
- Bernier, Mrs. Jean, 24 St. Margaret st. St. Roch's. Be
- Bernier, Mrs. Jean, St. Germain st. St. Sauveur. Be
- Bernier, Mrs. Léon, 2 Ramsay st. L. T. Be
- Bernier, Noé, fire brigade, corner Berthelot and Nouvelle sts. St. Lewis'. Be
- Bernier, Onésime, boardinghouse, 9 Notre Dame st. L. T. Be
- Bernier, Zéphirin, policeman, 54 St. Paul st. L. T. Be
- Bérouard, François, jun., clerk, 93 St. Valier st. St. R's. Be
- BEROUARD, FRANÇOIS, sen., boot and shoe maker,
47 Crown st., leather store, 93 St. Valier st. St. R's. Be
- Bérouard, Jean, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur. Be
- Berrigan, William, laborer, 84½ Champlain st. L. T. Be
- Berthelot, Jacques, laborer, 87 Richardson st. St. Rch's. Be
- Berthelot, L. F., crown lands, 27½ D'Aiguillon st. St. John's. Be
- Berthelot market, Nouvelle st. St. Lewis'. Be
- Berthiaume, Amable, shipcarpenter, 291½ Champlain st. L. T. Be
- Berthiaume, Amable, shoemaker, 29½ Desfossés st. St. Roch's. Be
- Berthiaume, Félix, carter, 13 Octave st. St. Roch's. Be
- Berthiaume, François, laborer, 62 St. Olivier st. St. Jn's. Bé
- Berthiaume, François, stonecutter, 62 St. Olivier st. St. John's. Bé
- Berthiaume, Jean, carpenter, St. Gertrude st. St. Sauveur. Bé
- Berthiaume, Jean, laborer, 341 Champlain st. L. T. Bé
- Berthiaume, Joseph, carter, rear 21 St. Margaret st. St. Roch's. Bé
- Berthiaume, Michel, laborer, 21 Commissioners st. St. Roch's. BE
- Berthiaume, Mrs. Jean-Bte., 328 Champlain st. L. T. BE
- Berthiaume, Pierre, carter, 50 Commissioners st. St. R's. Be
- Berthiaume, Téléspore, legislative assembly, 15 Des Prairies st. St. Roch's. Be
- Berthiaume, Thomas, baker, 60½ Nouvelle st. St. Lewis'. Be

- Berthiaume, Victor, joiner, 42 Des Prairies st. St. Roch's.
 Berti, Louis, rigger, 103 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bertoletto, Louis, steward, 7 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Bertrand, Charles, joiner, 18 Alfred st. St. Roch's.
 Bertrand, Ferdinand, painter, Colomb st. St. Sauveur.
 Bertrand, Flavien, laborer, 7 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Bertrand, François, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bertrand, François, laborer, corner Déligny and Richelieu sts. St. John's.
 Bertrand, Jean, laborer, 102 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bertrand, Jean-Bte., jun., joiner, 29½ Richardson st. St. Roch's.
 Bertrand, Jean-Bte., sen., cabinetmaker, 31 Richardson st. St. Roch's.
 Bertrand, Joseph, carter, 32 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bertrand, Joseph, carter, 6 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Bertrand, Léon, joiner, 15 Alfred st. St. Roch's.
 Bertrand, Mrs. Albert, seamstress, 10 St. George st. St. John's.
 Bertrand, Mrs. Hypolite, 2 Jupiter st. St. Lewis'.
 Bertrand, Mrs. Néré, 61 Craig st. St. Roch's.
 Bertrand, William, painter, 17 Craig st. St. Roch's.
 Bérubé, Achille, laborer, 128½ St. Valier st. St. Roch's.
 Bérubé, Damase, laborer, 57 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bérubé, Jérôme, dry goods, 19 Crown st. St. Roch's.
 Bérubé, Joseph, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Bérubé, Lazare, shoemaker, 9 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Bérubé, Magloire, painter, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Bérubé, Stanislas, laborer, 54½ Desfossés st. St. Roch's.
 Bérubé, Thomas, laborer, 4 Richelieu st. St. John's.
 BETHEL, MRS. WILLIAM, fashionable boot and shoe store, 8 St. John st. U. T.
 BEW, JOHN J., merchant and general agent, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T., residence St. Lewis hotel, U. T.
 Bewick, John, laborer, 6 Richelieu st. St. John's.
 Bezeau, André, shipcarpenter, 1 St. Margaret st. St. R's.

BEZEAU, DAVID, Imperial saloon, 20 Cul de Sac st.
L. T.

Bezeau, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.

Bezeau, Joseph, carter, 72 King st. St. Roch's.

Bickell, William J., 36 St. George st. St. John's.

Bidégaré, André, cabinetmaker, 101 Desfossés st. St.
Roch's.

Bidégaré, André, trader, St. Valier st. St. Sauveur.

Bidégaré, Félix, gunsmith, 117 St. Paul st. L. T.

Bidégaré, François, 17 King st. St. Roch's.

Bidégaré, Jean, joiner, 11 Dorchester st. St. Roch's.

Bidégaré, Jean, shipcarpenter, 4 Anderson st. St. Rh's.

Bidégaré, Joseph, joiner, 43½ Richelieu st. St. John's.

Bidégaré, Martin, lumber merchant, St. Joachim st.
Bedardville.

Bidégaré, Miss Charlotte, 61 D'Aiguillon st. St. John's.

Bidégaré, Miss Henriette, 18 Bélair st. St. Roch's.

Bidégaré, Mrs. François, 4 Sutherland st. St. John's.

Bidégaré, Mrs. Pierre, dry goods, 142 St. Valier st. St.
Roch's.

Bidégaré, Pierre, leather store, 140 St. Valier st. St. R's.

Bidégaré, Pierre, shipcarpenter, 75 Commissioners st. St.
Roch's.

Bigaouet, Félix, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.

Bigaouet, Jean, carter, 31 Arago st. St. Roch's.

Bigaouet, J. Elzéar, hardware, 2½ Desfossés st. St. R's.

Bigaouet, Joseph, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.

Bigaouet, Joseph, laborer, 14 Arago st. St. Roch's.

Bigaouet, Mrs. Jules, St. Joachim st. Bedardville.

Bigaouet, Olivier, clerk, 51 St. Valier st. St. Roch's.

BIGNELL, WILLIAM, notary, Gowan's building, 8 St.
Peter st. L. T., house 45 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Billingsley, Frederick, accountant, 11½ Richelieu st. St.
John's.

Bilodeau, André, clerk, 59 Queen st. St. Roch's.

Bilodeau, Antoine, shipcarpenter, 57 Queen st. St. Rh's.

Bilodeau, Flavien, shoemaker, 61 Arago st. St. Roch's.

Bilodeau, François, trader, 40 Crown st. St. Roch's.

Bilodeau, François-X., carter, 58½ Latourelle st. St. Jn's.

Bilo
Bilo
BIL

Bilo
Bilo
Bilo
Bilo
Bilo
Bilo
Bilo
Bilo
Bine
Bine

Bine
Bine
Bine
Bine
Bior
Bior
Bior
Bisse

BISS
BISS

Bisse

Bisso
Bisso
Bisso
Bisso

- st. Bilodeau, Henri, trader, 34 Arago st. St. Roch's.
 Bilodeau, Joseph, painter, 27½ Richelieu st. St. John's.
 BILODEAU, LOUIS, boot and shoe maker, 5 Little
 Champlain L. T. stairs, and corner Sous le Fort
 and Notre Dame sts. L. T.
- St. Bilodeau, Louis, custom house, 121 St. John st. without.
 Bilodeau, Louis, laborer, 7 Jérôme st. St. Roch's.
 Bilodeau, Mrs. David, Champlain market place, L. T.
 Bilodeau, Mrs. Jean-Bte., 6 Bélair st. St. Roch's.
 Bilodeau, Onésime, carter, 152 King st. St. Roch's.
 Bilodeau, Prosper, laborer, 45 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- h's. Bilodeau, Théophile, painter, 116 St. François st. St. R's.
 Bilodeau, Théophile, sawyer, 37 Arago st. St. Roch's.
- st. Bilodeau, Thomas, shoemaker, 80 St. Joseph st. St. R's.
 Binet, C., & Co., shoemakers, 33 St. John st. without.
- n's. Binet, Charles, of C. Binet & Co., 33 St. John st. with
 out.
- Binet, Ferdinand, laborer, 31½ St. Joseph st. U. T.
- St. Binet, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Binet, François-X., joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- R's. Binet, Louis, mason, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
- St. Binet, Ulric, messenger, 5 Dalhousie st. L. T.
 Biron, François-X., joiner, Colomb st. St. Sauveur
 Biron, Louis, huckster, 5 Des Sœurs st. L. T.
 Biron, Mrs. François, St. Helen st. Bedardville.
- 's. Biron, Octave, post office, 16 St. John st. without.
- ur. Bisset, Alexander B., patternmaker, 30 Desfossés st. St.
 Roch's.
- BISSET, GEORGE, founder and engineer, 10, house 12
 St. Valier st. L. T.
- St. BISSET, JAMES, paper manufacturer, (mills Portneuf)
 is'. 12 and 14 St. Paul st. L. T., house 11 St. Augustin
 St. st. St. Lewis'.
- Bisset, Mrs. David S., music teacher, 11 St. François st.
 U. T.
- 's. Bisson, A. Wolfred, accountant, 32 St. Valier st. L. T.
3. Bisson, Basile, laborer, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
- 's. Bisson, Bénoni, laborer, 38 St. Paul st. L. T.
 Bisson, François, butcher, St. Luke st. St. Sauveur.

- Bisson, Michel, sawyer, 18 St. Ours st. St. Sauveur.
 Bisson, Mrs. Jacques, 38½ St. Paul st. L. T.
 Bisson, Pierre, sailor, 20 St. Ours st. St. Sauveur.
 Bisson, Pierre, trader, St. Monique st. St. Sauveur.
 Bissonet, Romuald, boatman, 30 King st. St. Roch's.
 Bistodeau, Eugène, cabinetmaker, 10½ St. Nicholas st.
 L. T.
 Black, Henry, moulder, 59 Champlain st. L. T.
 BLACK, HON. HENRY, C. B., Place d'Armes, U. T.
 Black, William, carver, corner King and St. Dominique
 sts. St. Roch's.
 Blackburn, George, laborer, 1 St. Augustin st. St. John's.
 Blackburn, Thomas, baker, 67 Richelieu st. St. John's.
 Blackley, Hearn, professor, 18 Buade st. U. T.
 Blagdon, Jean, clerk, 22 Bélair st. St. Roch's.
 Blaiklock, Frederick, surveyor, 36 Grand Allée, St.
 Lewis road.
 Blain, Mrs. Joseph, 382 Champlain st. L. T.
 Blais, Alfred, shoemaker, corner St. Anselme and Notre
 Dame des Anges sts. St. Roch's.
 Blais, André, laborer, 51 Queen st. St. Roch's.
 Blais, Augustin, cook, 52 King st. St. Roch's.
 Blais, Benjamin, shoemaker, 4 Latourelle st. St. John .
 Blais, Charles, clerk, 45 Desfossés st. St. Roch's.
 Blais, Charles, shipcarpenter, 327 Champlain st. L. T.
 Blais, Cyprien, clerk, 41½ Crown st. St. Roch's.
 Blais, Elzéar, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Blais, Ferdinand, 11 Queen st. St. Roch's.
 Blais, François, messenger, corner St Geneviève and
 D'Aiguillon sts. St. John's.
 Blais, François, shoemaker, 16 Bélair st. St. Roch's.
 BLAIS, JACQUES, shipbuilder, 311 Champlain st. L.T.
 Blais, Jean, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Blais, Jean-Bte., shipcarpenter, 25 Richardson st. St.
 Roch's.
 Blais, Jean-Bte., trader, Arago st. St. Sauveur.
 Blais, Joseph, founder, 11 Crown st. St. Roch's.
 Blais, Joseph, laborer, 10 Alfred st. St. Roch's.
 Blais, Joseph, shipcarpenter, 63 Queen st. St. Roch's.

Blai
BlaiBlai
Blai
Blai
Blai
BlaiBlai
Blai
BLABlai
Blai

BLA

Blai
BLA

BLA

Blai
Blai
BlaiBlai
Blai
Blea
Blev
Blor

Blor

Blor

Blor

- Blais, Louis, laborer, 8 Sutherland st. St. John's.
 Blais, Louis E., grocer, corner Queen and Crown sts. St. Roch's.
 Blais, Mrs. Barthelemy, rear 22 St. George st. St. John's.
 Blais, Mrs. Michel, 61 Queen st. St. Roch's.
 Blais, Nazaire, shipcarpenter, 52 King st. St. Roch's.
 Blais, Oscar, joiner, 29 St. François st. St. Roch's.
 Blais, Pierre E., grocer, corner Crown and Prince Edward sts. St. Roch's.
 Blais, Urbain, laborer, 47 Richardson st. St. Roch's.
 Blakiston, Mrs. Robert, 63 Scott st. St. Lewis'.
 BLAKISTON, RAYMOND, sail maker, loft, 57 St. Peter st. L. T., house 6 Rampart st. U. T.
 Blakiston, William, sailmaker, 6 St. François st. St. Roch's.
 Blanchard, Charles, ship carpenter, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 BLANCHARD, MRS. JACQUES, Blanchard's hotel, Notre Dame square, L. T.
 Blanchet, Edouard, sawyer, 80 Latourelle st. St. John's.
 BLANCHET, HILARION, M.D., physician and surgeon, corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
 BLANCHET, JEAN-BTE., M.D., M.R.C.S., Eng., 12 St. Stanislas st. U. T.
 Blanchet, Michel, saddler, 106 D'Aiguillon st. St. John's.
 Blanchet, Miss Désanges, milliner, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Blanchet, Miss Mélanie, seamstress, basement Congreganists' church, Dauphine st. U. T.
 Blanchet, Mrs. Hilaire, 8 St. George st. St. John's.
 Blaney, William, laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
 Bleau, Alexandre, trader, 148½ St. Valier st. St. Roch's.
 Blewster, Edward, ship carpenter, Albert st. St. Sauveur.
 Blondeau, Eugène, post office, 44½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Blondeau, Eusèbe, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Blondeau, Joseph, currier, corner St. Antoine and Caron sts. St. Roch's.
 Blondeau, Pierre, grocer, corner Déligny and St. Olivier sts. St. John's.

- Blondin, Jean-Bte., ship carpenter, St. Ours st. St. Sau-
veur.
- Blondin, Mrs. Alexandre, seamstress, 5½ St. John st.
without.
- Blouin, Alexandre, laborer, 41 Richardson st. St. Rh's.
- Blouin, Charles, baker, 28½ Richmond st. St. John's.
- Blouin, Damase, joiner, corner St. Mary and St. Olivier
sts. St. John's.
- Blouin, Fidèle, trader, 34 Crown st. St. Roch's.
- Blouin, François, plasterer, 6 Church st. St. Roch's.
- Blouin, François, printer, 1½ Desfossés st. St. Roch's.
- Blouin, François, statuary, 44 Crown st. St. Roch's.
- Blouin, François-X., laborer, 21 Queen st. St. Roch's.
- Blouin, François-X., ship carpenter, 10 Parke lane, St.
Roch's.
- Blouin, Gabriel, caulker, 8 Parke lane, St. Roch's.
- Blouin, Jacques, butcher, 1 Voltigeurs st. St. Roch's.
- Blouin, Jean-Bte., laborer, 15 St. Helen st. St. Roch's.
- Blouin, Jérémie, laborer, 15 Nelson st. St. Roch's.
- Blouin, Joseph, joiner, 34 St. Joachim st. St. Lewis',
- Blouin, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Blouin, Joseph, shoemaker, 1 Plessis st. St. Lewis'.
- Blouin, Louis, butcher, 39 Fleurie st. St. Roch's.
- Blouin, Louis, ship carpenter, St. Ours st. St. Sauveur.
- Blouin, Mathias, of Fisher and Blouin, 46 St. François
st. St. Roch's.
- Blouin, Miss Marie, 1½ Desfossés st. St. Roch's.
- Blouin, Moïse, butcher, 11 Bélair st. St. Roch's.
- Blouin, Moïse, joiner, 22 St. Margaret st. St. Roch's.
- Blouin, Mrs. Guillaume, trader, corner St. Joseph and
Ann sts. St. Roch's.
- Blouin, Mrs. Louis, grocery, 53 Desfossés st. St. Roch's.
- Blouin, Nazaire, laborer, 89½ St. Valier st. St. Roch's.
- Blouin, Paul, messenger and housekeeper, 19 St. Lewis
st. U. T.
- Blouin, Théodore, butcher, 78 Richelieu st. St. John's.
- Bluteau, Jean-Bte., confectioner, 84 St. John st. without.
- Board of examiners for land surveyors, W. M. Blaik-
lock, secretary, Parliament buildings, Rampart,
U. T.

- Board of notaries, M. N. D. Légaré, secretary, 2 St. Angèle st. U. T.
- Board of Trade, hon. D. E. Price, president, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
- Bocage, Antoine, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
- Bogue, Dennis, of Bogue & Poliquin, 17 Prince Edward st. St. Roch's. *died Feb/69*
- BOGUE & POLIQUIN, flour and provision merchants, St. Andrew's wharf, L. T.
- Boilard, Louis, trader, 17 Arago st. St. Roch's.
- Boily, Edouard, grocer, 16½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Boily, Guillaume, sailor, 18 Craig st. St. Roch's.
- Boily, Lucien, laborer, 11 Grant st. St. Roch's.
- Bois, Elie, laborer, 43 Arago st. St. Roch's.
- Bois, Etienne, clerk, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Bois, Jean, laborer, 2 Massue st. St. Roch's.
- Bois, Joseph, shoemaker, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Bois, Octave, laborer, 43½ Arago st. St. Roch's.
- Bois, Siméon, laborer, 11 Alfred st. St. Roch's.
- Boisbrillant, Ambroise, 25 Côteau st. St. John's.
- Boisbrillant, François, cooper, 16 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Boisbrillant, Jean, laborer, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Boisbrillant, Octave, sailor, 17 Côteau st. St. John's.
- Boisjoli, Moise, trader, 28½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Boisseau, Gaspard, grocer, 31½ Crown st. St. Roch's.
- BOISSEAU, PIERRE, 11 St. Joseph st. U. T.
- Boissonnault, Augustin, boatman, 5½ Queen st. St. Rh's.
- Boissonnault, George, crockery store, 101 St. Paul st. L. T., house 43 Fleurie st. St. Roch's.
- Boissonnault, Jacques, laborer, 81 Richardson st. St. Rh's.
- Boissonnault, Jean-Bte., laborer, corner St. Henri and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Boissonnault, Joseph, joiner, Parent st. St. Sauveur.
- Boissonnault, Joseph, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
- Boissonnault, Miss Caroline, teacher, 56 Fleurie st. St. Roch's.

- Boissonnault, Narcisse, laborer, St. Germain st. St. Sau-
veur.
- Boissonnault, Philéas, shoemaker, 80 King st. St. Roch's..
- Boissel, Olivier, ship carpenter, 8 Nelson st. St. Roch's.
- Boisvert, Alexandre, hatter, 45 Craig st. St. Roch's.
- Boisvert, François O., 23 St. Famille st. U. T.
- Boisvert, Jean, laborer, 99 Richelieu st. St. John's.
- Boisvert, Joseph, confectioner, Jacques Cartier st. St.
Sauveur.
- BOISVERT, L. ALEXANDRE**, Boisvert's restaurant, 47
St. Peter st. L. T.
- Boisvert, Louis, grocer, 152 St Valier st. St. Roch's.
- Boisvert, Louis G., trader, 56 Scott st. St. Lewis'.
- Boisvert, Miss Hermine, 12 Little Champlain st. L. T.
- Boisvert, Mrs. Olivier, Franklin st. St. Sauveur.
- Boiteau, Antoine, carter, 27 Scott st. St. Lewis'.
- Boiteau, George, joiner, 3 Burton st. St. Lewis'.
- Boiteau, Jean, carter, 2 Prévost st. St. Lewis'.
- Boiteau, Joseph, carter, 4½ Plessis st. St. Lewis'.
- Boivin, Adolphe, cooper, 23 Sault au Matelot st. L. T.
- Boivin, Augustin, laborer, 27 St. Gabriel st. St. Roch's..
- Boivin, Charles, carter, 57 Richelieu st. St. John's.
- Boivin, Charles, miner, Hamel st. St. Sauveur.
- Boivin, Charles, shoemaker, 50½ St John st. without.
- Boivin, François, carter, 96 Richelieu st. St. John's.
- Boivin, François, shoemaker, 88½ Richelieu st. St. John's..
- Boivin, Honoré, laborer, Demers st. St. Sauveur.
- Boivin, Isaïe, shoemaker, 17 St. Joseph st. St. Roch's.
- Boivin, Jacques, carter, 71 Richelieu st. St. John's.
- Boivin, Jacques, laborer, 56 Queen st. St. Roch's.
- Boivin, Jean, carter, 56 Latourelle st. St. John's.
- Boivin, Jean-Bte., 35 St. François st. St. Roch's.
- BOIVIN, JOSEPH**, hardware and cutlery, corner St.
Joseph and Craig sts. St. Roch's.
- Boivin, Louis, hotel, 65½ St. John st. without.
- Boivin, Louis, joiner, 48 Latourelle st. St. John's.
- Boivin, Louis, saddler, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Boivin, Michel, carter, 79 Richelieu st. St. John's.
- Boivin, Michel, joiner, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.

- Boivin, Michel, laborer, corner St. Germain and St. André sts. St. Sauveur.
- Boivin, Mrs. Maximilien, 72 Richelieu st. St. John's.
- Boivin, Mrs. Pierre, 64 St. Olivier st. St. John's.
- Boivin, Nazaire, milkman, Louisa st. St. Sauveur.
- Boivin, Pierre, carter, 27 Côteau st. St. John's.
- Boivin, Thomas, painter, 66 St. John st. without.
- Bolduc, Elzéar, trader, corner Prince Edward and Dalhousie sts. St. Roch's.
- Bolduc, Ferdinand, shipcarpenter, Félix st. St. Sauveur.
- Bolduc, François, clerk, 36 Craig st. St. Roch's.
- Bolduc, Frédéric, shoemaker, 3 Jérôme st. St. Roch's.
- Bolduc, George, laborer, 1 Craig st. St. Roch's.
- BOLDUC, HENRI, notary public, 80½ St. John st. without.
- Bolduc, Jacques, laborer, 26½ Grant st. St. Roch's.
- Bolduc, Jacques, trader, corner Hamel and Albert sts. St. Sauveur.
- Bolduc, Jean-Bte., laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
- Bolduc, Jean-Bte., teacher, 7 Bélair st. St. Roch's.
- Bolduc, Joseph, joiner, 5 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Bolduc, Joseph, laborer, 2 Dalhousie st. St. Roch's.
- Bolduc, Joseph, mason, 65 Artillery st. St. Lewis'.
- Bolduc, Joseph, post office, corner St. Geneviève and D'Aiguillon sts. St. John's.
- Bolduc, Louis, boatman, Colomb st. St. Sauveur.
- Bolduc, Louis, printer, Hermine st. St. Sauveur.
- Bolduc, Louis, sailor, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Bolduc, Michel, Félix st. St. Sauveur.
- Bolduc, Michel, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
- Bolduc, Mrs. Narcisse, Hermine st. St. Sauveur.
- Bolduc, Mrs. Pierre, Joséphine st. St. Sauveur.
- Bolduc, Narcisse, butcher, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Bolduc, Octave, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Bolduc, Zéphirin, ship carpenter, 16 Dorchester st. St. Roch's.
- Bonaffé, Mrs. Louis, St. Flayien st. St. Sauveur.
- Bonalli, François, jun., painter, 33½ Prince Edward st. St. Roch's.

- Bonalli, François, sen., painter, 33½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Bonami, Louis, shipcarpenter, 5 Nelson st. St. Roch's.
- Bonami, Mrs. Louis, 139 St. Valier st. St. Roch's.
- Bonami, Mrs. Louis, 22 Jérôme st. St. Roch's.
- Bonamour, Henri, trader, 25 Côteau st. St. John's.
- Bond, Mrs. Charles, milliner, 36 St. John st. without.
- Bonenfant, Théodore, laborer, 131 King st. St. Roch's.
- Bonham, George, clerk, 51 Richelieu st. St. John's.
- Bonham, William, 50 Richelieu st. St. John's.
- Bonhomme, Antoine, trader, 5 Finlay market place, L. T. house 143 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bonhomme, Charles, joiner, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Bonhomme, Charles, printer, 25 St. Olivier st. St. John's.
- Bonhomme, Ignace, clerk, 8 Colomb st. St. Roch's.
- Bonhomme, Jacques, grocer, corner Massue and St. Peter sts. St. Sauveur.
- Bonhomme, Jean, trader, 64 Richelieu st. St. John's.
- Bonnan, Mrs. John, laundress, 6½ St. François st. St. Roch's.
- Bonneau, Abel, blacksmith, corner Boisseau and Bayard sts. St. Sauveur.
- Bonnefond, Jean-Bte., stevedore, rear 108 Queen st. St. Roch's.
- Bonneville, François, Boisseau st. St. Sauveur.
- Bonneville, Jean, caulker, Boisseau st. St. Sauveur.
- Bonneville, Mrs. Charles, 78 Richardson st. St. Roch's.
- Bordeleau, Alfred, saddler, 7 Sutherland st. St. John's.
- Bordeleau, Dosithé, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
- Bordeleau, Honoré, carter, 9 Burton st. St. Lewis'.
- Borland, Bartholemew, laborer, 281 Champlain st. L. T.
- Borland, John, laborer, 18 Artillery st. St. Lewis'.
- Borland, Robert, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bornais, François, caulker, 10½ Colomb st. St. Roch's.
- Bossé, hon. Joseph N., judge of Superior court, 24 St. Lewis st. U. T.
- BOSSÉ, JOSEPH G., advocate, 24 St. Lewis st. U. T.
- Boswell, Dr. William, 8 St. Ann st. U. T.
- Boswell, Joseph K., brewer, 4½ St Valier st. L. T.

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

BO

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bou

Bou

Bou

Bou

Bou

BOU

Bou

Bou

Bou

Bou

- Bouchard, C. F., of Bouchard, Lortie & Co., 1 Laporte st. Cape.
- Bouchard, Charles, hotel, 9 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Bouchard, Edouard, restaurant, 17 Palace st. U. T.
- Bouchard, Gédéon, shipcarpenter, 9½ Fleurie st. St. R's.
- Bouchard, Jérémie, laborer, 95 St. Valier st. St. Roch's.
- Bouchard, Jules, grocer, 95 St. Valier st. St. Roch's.
- BOUCHARD, LORTIE & CO., wholesale dry goods, 9 St. Peter st. L. T.
- Bouchard, Magloire, clerk, 24 Scott st. St. Lewis'.
- Bouchard, Mrs. Pierre V., 1 Laporte st. Cape.
- Bouchard, Narcisse, dry goods, 37½ Craig st. St. Roch's.
- Bouchard, Nazaire, grocer, 18 Des Prairies st. St. Roch's.
- Bouchard, Pierre, joiner, corner Boisseau and Albert sts. St. Sauveur.
- Bouchard, Régis, 28 St. Ann st. U. T.
- Bouchard, William, trader, 4 Church st. St. Roch's.
- Boucher, Abel, laborer, 3½ Richardson st. St. Roch's.
- Boucher, Adolphe, shipcarpenter, 5 Richardson st. St. Roch's.
- Boucher, Etienne, joiner, 50 Scott st. St. Lewis'.
- Boucher, Frs.-Xavier, laborer, 33 St. François st. St. R's.
- Boucher, George, carpenter, 43 Richardson st. St. Roch's.
- Boucher, Jean, laborer, 10 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Boucher, Jean-Bte., carter, 31 St. Ours st. St. Roch's.
- Boucher, Jean-Bte., laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Boucher, Jean-Bte., laborer, 67 Richardson st. St. Roch's.
- Boucher, Joseph, 44½ Dorchester st. St. Roch's.
- Boucher, Joseph, sailor, 28 Desfossés st. St. Roch's.
- BOUCHER & LAVIGNE, music store, pianos and musical instruments of every kind, 35½ St. John st. U. T.
- Boucher, Louis, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Boucher, Mrs. Honoré, Félix st. St. Sauveur.
- Boucher, Mrs. Isaïe, 20 Desfossés st. St. Roch's.
- Boucher, Mrs. Narcisse, 93 St. Joseph st. St. Roch's.
- Boucher, Mrs. Prosper, 32½ Crown st. St. Roch's.
- Boucher, Mrs. Rémi, 14 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

- Boucher, Pierre, boatman, 2 Ancien Chantier st. L. T.
 Boucher, Rémi, carter, 7 Desfossés st. St. Roch's.
 Boucher, Rémi, mason, 17 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Boucher, Téléspore, laborer, 41 Fleurie st. St. Roch's.
 Boucher, Vincelas, laborer, 9 Richardson st. St. Roch's.
 Bouchette, A. F., advocate, 14 Haldimand st. U. T.
 Bouchette, George, crown lands, 61 Artillery st. St. Ls'.
 Bouchette, Mrs. Joseph, 43 St. Ursule st. U. T.
 Boudreau, Joseph, shipcarpenter, 6 Anderson st. St. R's.
 Boudreau, Mrs. Edouard, music teacher, 29½ St. Valier
 & st. St. Roch's.
 Boudreault, J. R. Charles, messenger, foot Lachevrotière
 st. St. Lewis'.
 Bouffard, Clovis, confectioner, rear 13 Craig st. St. R's.
 Bouffard, Louis, baker, 50 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bouffard, Pierre, joiner, corner St. Germain and St.
 Ursule sts. St. Sauveur.
 Bougis, Frs.-X., shoemaker, 7 Dorchester st. St. Roch's.
 Bougis, Jean-Bte., laborer, 295 Champlain st. L. T.
 Bougis, Joseph, laborer, 93 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bougis, Louis, shipcarpenter, 60 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Bougis, Mrs. Jean, corner Dorchester and Prince Ed-
 ward sts. St. Roch's.
 Bougis, Narcisse, sawyer, 110 Queen st. St. Roch's.
 Bougis, Narcisse, shipcarpenter, corner Lassalle and
 Napoléon sts. St. Sauveur.
 Bougis, Pierre, shipcarpenter, 8 Richardson st. St. R's.
 Bougis, Pierre, shipcarpenter, 32 Queen st. St. Roch's.
 Boulanger, Achille, tailor, 79 Desfossés st. St. Roch's.
 Boulanger, Alexandre, joiner, Franklin st. St. Sauveur.
 Boulanger, Alexandre, legislative assembly, 67 St. Va-
 lier st. St. Roch's.
 Boulanger, Joachim, policeman, 60 St. François st. St.
 Roch's.
 Boulanger, Mrs. François, 13 Queen st. St. Roch's.
 Boulanger, Narcisse, caulker, St. Germain st. St. Sauveur.
 Boulanger, Siméon, joiner, Hermine st. St. Sauveur.

- St. Boulet, Laurent, sailor, 84 Fleurie st. St. Roch's.
 Boulet, Michel, trader, 53 Richelieu st. St. John's.
 Boulet, Mis- Céleste, seamstress, 22 St. Gabriel st. St. L's.
 Boulet, Mrs. Edouard, Albert st. St. Sauveur.
 Boulet, Nicolas, 4 Plessis st. St. Lewis'.
 Boulet, Odilon, grocer, 74½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Boulet, Paul, laborer, 59½ St. John st. without.
 Boulet, Pierre, sawyer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Boulet, Richard, laborer, 54 St. Margaret st. St. Roch's.
 R's. Bouliane, André, shoemaker, 32 Des Prairies st. St. R's.
 Bouliane, Michel, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bouliane, Thomas, shipcarpenter, corner Boisseau and
 ère Bayard sts. St. Sauveur.
 Bouliane, William, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 R's. Bourassa, Gaspard, laborer, 77 St. Olivier st. St. John's.
 Bourassa, Mrs. Paul, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Bourassa, Paul, laborer, 45 Desfossés st. St. Roch's.
 St. Bourassa, Pierre, boarding house, 25½ St. Ann st. U. T.
 Bourbeau, Augustin, carter, Arago st. St. Sauveur.
 Bourbeau, Augustin, sawyer, 5 Alfred st. St. Roch's.
 h's. Bourbeau, Frs.-X., shoemaker, 14 Church st. St. R's.
 St. Bourbeau, Jean, boatman, corner St. Luke and St. Ann
 sts. St. Sauveur.
 Bourbeau, Jean, laborer, 22 St. Helen st. St. Roch's.
 Ed- Bourbeau, Jean-Bte., joiner, corner Caron and Queen sts.
 St. Roch's.
 and Bourbeau, Mrs. Etienne, 10 St. Helen st. St. Roch's.
 Bourbeau, Mrs. François, trader, 36 Crown st. St. R's.
 Bourbeau, Norbert, shipcarpenter, corner Caron and
 's. Queen sts. St. Roch's.
 s. Bourbeau, Thomas, joiner, 34 Des Prairies st. St. R's.
 's. Bourbon, Jacques, clerk, 5½ St. Flavien st. U. T.
 eur. Bourbon, Louis, laborer, 30 St. Amable st. St. Lewis'.
 Va- Bourbouin, Louis, joiner, 6 Richmond st. St. John's.
 Bourbouin, Louis, plasterer, Arthémise st. St. Sauveur.
 St. Bouret, Alexis, cabinetmaker, 36 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Bouret, Alfred, laborer, 94 Queen st. St. Roch's.
 eur. Bouret, Jacques, carter, 51 Richardson st. St. Roch's.
 Bouret, Jean-Bte., laborer, 3 Massue st. St. Roch's.

- Bouret, Joseph, wheelwright, 23 Commissioners st. St. R's.
 Bouret, Mrs. Edouard, 27½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Bouret, Mrs. Jean-Bte., 16 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bouret, Narcisse, jeweller, 39 Côteau st. St. John's.
 Bourgault, Miss Julie, 142½ St. François st. St. Roch's.
 Bourgelas, Michel, laborer, rear 13 St. Helen st. St. R's.
 Bourgeois, Cyfroi, barber, 15 St. John st. U. T.
 Bourget, Adolphe, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Bourget, Edouard, shipcarpenter, 2 Ancien Chantier st.
 L. T.
 Bourget, Honoré, shoemaker, 3 Richardson st. St. R's.
 Bourget, Joseph, laborer, 13 Nelson st. St. Roch's.
 Bourget, Joseph, painter, 14 Déligny st. St. John's.
 Bourget, Louis, carter, corner Metcalfe and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 BOURGET, LOUIS, grocer, corner Union and Laplace
 sts. L. T., house Point Lévis.
 Bourget, Mrs. Claude, 58½ Queen st. St. Roch's.
 Bourget, Mrs. Jean, laundress, Aqueduct st. St. Sauveur
 Bourget, Pierre, joiner, 50 Fleurie st. St. Roch's.
 Bourget, Pierre, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Bourget, Victor, joiner, 3 St. Helen st. St. Roch's.
 Bourque, Alexandre, laborer, 42 St. Margaret st. St. R's.
 Boutet, Honoré, shipcarpenter, 73 Scott st. St. Lewis'.
 Boutet, Jacques, mason, Falardeau st. Bedardville.
 Boutet, Jean-Bte., shipcarpenter, 10 Drolet st. St. Ls'.
 Boutet, Louis, trader, 164 St. François st. St. Roch's.
 Bouthillet, Honoré, shipcarpenter, 8 St. Gabriel st. St.
 Roch's.
 Bouthillet, Pierre, carpenter, 63 St. Margaret st. St. R's.
 Boutin, Antoine, shipcarpenter, 2 Plessis st. St. Lewis'.
 Boutin, Damase, laborer, 43 Richmond st. St. John's.
 Boutin, Flavien, shipcarpenter, 162 St. François st. St.
 Roch's.
 Boutin, François, laborer, 34 Latourelle st. St. John's.
 Boutin, Henri, shoemaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
 Boutin, Isaïe, joiner, 143 Richardson st. St. Roch's.
 Boutin, Jérémie, trader, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Boutin, Joseph, shipcarpenter, corner Massue and
 Bayard sts. St. Sauveur.

Bou
 Bou
 Bou
 Bou
 Bou

Bou
 Bow

BOV

BOV

Bow
 BOW

Bowl

Bowl

Bown

Bown

Bown

Box,

BOY

c

w

Boyce

g

Boyce

Boyce

- Boutin, Louis, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Boutin, Miss Marie, seamstress, 94 D'Aiguillon st. St. J's.
 Boutin, Modeste, shipcarpenter, 27½ St Joseph st. St. R's.
 Boutin, Mrs. Joseph, 62 St. Olivier st. St. John's.
 Boutin, Pierre, gingerbeer maker, corner Franklin and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Boutot, François, policeman, 65 St. Paul st. L. T.
 Bowden, Alfred G., custom house, 83½ St. John st. without.
 BOWEN, JAMES, jun., manager of Cape Rouge Pier and wharf company, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house Cape Rouge.
 BOWEN, JOHN S., chemist and druggist, * importer of English and American drugs, perfumeries, chemicals, &c.; manufacturer of soda water and nectar syrup, 15 Buade st. U. T., house Gomain road.
 Bowen, Mrs. James, 47 Little Champlain st. L. T.
 BOWEN, NOEL H., notary public, conveyancer and real estate agent, commissioner for affidavits to be used in the Courts of Upper Canada, notary to the G.T.R.R. Co. of Canada, the Union Bank of Lower Canada, the Stadacona building society, &c., &c., 18 St. Peter st. L. T., house 5 Mount Carmel st. U.T.
 Bowles, George T., assistant cashier of Quebec Provident savings bank, Beaulieu terrace, 21½ Berthelot st. St. Lewis'.
 Bowles, Joseph, 11 D'Auteuil st. U. T.
 Bowman, John, rigger, 40½ Fleurie st. St. Roch's.
 Bowman, Peter P., of Huot, Bowman & Co., 40½ Fleurie st. St. Roch's.
 Bown, George C., bookkeeper, 32 Richelieu st. St. John's.
 Box, John, blacksmith, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
 BOYCE, EDWARD, grocer, and liquor and wine merchant, corner St. Geneviève st. and St. John st. without.
 Boyce, James, toys, 39 St. John st. U. T., house 14 D'Aiguillon st. St. John's.
 Boyce, Michael, grocer, 3½, house 5 St. George st. St. J's.
 Boyce, Mrs. George, city hotel, 1 Garden st. U. T.

- Boyd, James, baker, 3 Grant st. St. Roch's.
BOYD, JOHN, saddler and harnessmaker, 97 St Paul st.
L. T.
- Boyd, Mrs. Samuel, 12 Berthelot st. St. Lewis'.
Boyd, William, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
Boylan, Edward, laborer, 6 Prince Edward st. St. R's.
Boylan, Edward, potash maker, Wolfe st. St. Sauveur.
Boylan, James, laborer, 10 Massue st. St. Roch's.
Boylan, John, laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
Boylan, Mrs. Patrick, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.
Boyle, Edward, of White & Boyle, 8½ St. John st. U. T.
Boyle, Henry, laborer, 13 Artillery st. St. Lewis'.
Boyle, William, boilermaker, 1 St. Dominique st. St. R's.
Boyte, George, laborer, Signai st. St. Sauveur.
Boyte, Mrs. Robert, corner Signai and Colomb sts. St.
Sauveur.
- Boyte, Patrick, laborer, 2 St. François st. St. Roch's.
Bracken, Mrs. William, 57 Champlain st. L. T.
Bradbury, Miss Mary, spinster, 7 St. Joseph st. St. J's.
Bradford, William, laborer, 16 St. Croix st. St. Lewis'.
Bradley, David, exchange coffee house, 9 Arthur st. L. T.
Bradley, John, clerk, 123½ St John st. without.
Bradley, John, waterpolice, 49½ Cul de Sac st. L. T.
Bradley, Mrs. Daniel, trader, 14 Little Champlain st. L. T.
Bradley, Mrs. John, 73½ St. Paul st. L. T.
Bradley, Mrs. Joseph, 6 Palace st. U. T.
BRADLEY, ROBERT J., advocate, 21 Mountain hill, L. T.
Bradley, William F., 28 Des Prairies st. St. Roch's.
Bradshaw, Mrs. James F., 3 St. Ann st. U. T.
Brady, Henry, cooper, rear 64 St. Paul st. L. T.
Brady, James, laborer, 9½ St. Julia st. St. Lewis'.
Brady, John, servant, 8 St. Amable st. St. Lewis'.
Brady, Mrs. James, trader, rear 12 Little Champlain st.
L. T.
- Brady, Mrs. Martin, 35 Prince Edward st. St. Roch's.
Bratigam, William, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
Bréard, Joseph, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
Bréard, Thomas, cooper, 17 St. Margaret st. St. Roch's.
Bréard, Thomas, shipcarpenter, 37 Queen st. St. Roch's.

Br
Br
Br

Br
Br
Br
Br
Br
BR

Br
Br
Br
Br
Br

Br
Br

Bre
Bre
Bre

Bre
Brin
Brin
Brin
Brin
BRIN

Brin
Bri
BRI

Britt
Britt
Brocl
Brocl
Brocl

- l st. Breehan, Mrs. Michael, 298 Champlain st. L. T.
 Breehan, William, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Brennan, James, laborer, 31½ Artillery st. St. Lewis'.
 Brennan, John, laborer, 213½ Champlain st. L. T.
 Brennan, Patrick, tavern, 1 St. Julia st. St. Lewis'.
 R's. Brennan, Peter, carter, 312 Champlain st. L. T.
 r. Brennan, Philip, carter, 15 Little St. Ann st. U. T.
 Brennan, Thomas, carter, 33½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 ch's. BRESSE, GUILLAUME, wholesale boot and shoe manu-
 facturer, 9½ St. Paul st. L. T.
 . T. Bresse, Olivier, shoemaker, 33 St. Margaret st. St. Rch's.
 R's. Breton, Damase, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Breton, Ferdinand, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 St. Breton, Jean-Bte., sawyer, foot St. Anselme st. St. R's.
 Breton, Joseph, joiner, 57½ St. Olivier st. St. John's.
 s. Breton, Mrs. Joseph, 25 Richardson st. St. Roch's.
 Breton, Paul, joiner, 57½ St. Olivier st. St. John's.
 Breton, Pierre, laborer, corner Aqueduct and St. Augus-
 tin sts. St. Sauveur.
 P's. Breton, Pierre, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 P's. Breton, Pierre, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 L.T. Breton, Thomas, joiner, 108 D'Aiguillon st. St. John's.
 Brewer, Thomas, grocer, 9 St. François st. St. Roch's.
 L.T. Brindamour, Antoine, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Brindamour, Jean, painter, 23 Arago st. St. Roch's.
 Brindamour, Louis, boarding house, 31½ St. Paul st. L. T.
 L.T. Brindamour, Mrs. Antoine, 44 Latourelle st. St. John's.
 BRINDAMOUR, NARCISSE, St. Lawrence restaurant,
 18 & 18½ Cul de Sac st. L. T.
 Brindle, John, laborer, 43 Richelieu st. St. John's.
 Brisson, Jean, boatman, 335 Champlain st. L. T.
 BRITISH COLONIAL STEAMSHIP COMPANY, Ross
 & Co., agents, Commercial chambers, 19 St. Peter
 st. L. T.
 Britton, John, laborer, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Britton, Mrs. William, 99 Desfossés st. St. Roch's.
 Brochu, Charles, tobacconist, 21½ Craig st. St. Roch's.
 h's. Brochu, Cyrille, tobacconist, 17 Queen st. St. Roch's.
 h's. Brochu, Delphis, tobacconist, 8 Queen st. St. Roch's.

- Brocklesby, Henry A., ship broker, 9 St Peter st. L. T. Br
 Brodie, Robert, of W. & R. Brodie, 3 St. Nicholas st. L. T. Br
 Brodie, Thomas, of W. & R. Brodie, 77 St. Paul st. L. T. Br
 Brodie, William, of W. & R. Brodie, 1 St. Nicholas st. L. T. Br
 BRODIE, W. & R., flour and provision merchants, 16
 Arthur st. L. T. next to Montreal Bank.
 Brodrigue, Joseph, shipcarpenter, 16 Bélair st. St. R's. BR
 Brogan, James, laborer, 132 Champlain st. L. T.
 Brooks, Joseph, laborer, 7 Montcalm building, St. Amable
 st. St. Lewis'. BR
 Broomer, George, laborer, 1 St. Joseph st. St. John's.
 Brophy, Edward, laborer, 30½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Brossard, Emilien, crown lands, 22 Richelieu st. St. J's. Bro
 Brossard, Mrs. François, 29 St. George st. St. John's. Bro
 Brothers of the Christian Doctrine, 211 Champlain st. L. T. Bro
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Glacis and
 D'Aiguillon sts. St. John's. Bro
 Brothers of the Christian Doctrine, corner St. Angèle
 and D'Aiguillon sts. U. T. Bro
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Déligny. st.
 and St. John st. without. Bro
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Desfossés and
 Grant sts. St. Roch's. Bro
 Brotherton, John, royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U. T. Bro
 Brouard, James, of Lemesurier and Brouard, 17 Craig
 st. St. Roch's. Bro
 Brousseau, Albert, trader, St. Luke st. St. Sauveur. Bro
 Brousseau, Alexandre, trader, 10 Prévost st. St. Lewis'. Bro
 Brousseau, Anselme, clerk, 51 St. Lewis st. U. T. Bro
 Brousseau, Charles, laborer, 3 Artillery st. St. Lewis'. Bro
 Brousseau, Damase, blacksmith, St. Henri st. St. Sau-
 veur. Bro
 Brousseau, Edouard, grocer, 37½ Richelieu st. St. John's. Bro
 Brousseau, Edouard, trader, 118 D'Aiguillon st. St. J's. Bro
 Brousseau, George, tinsmith, 39 St. Olivier st. St. John's. Bro
 BROUSSEAU, J. D., M.P., office 7 Buade st., house
 34 St. Lewis st. U. T. Bro
 Brousseau, Jean, joiner, 52 St. Olivier st. St. John's. Bro
 Brousseau, Jean, sen., trader, 13 Hendersen st. L. T. Bro

T. Brousseau, Jean, shipcarpenter, corner Smith and Dorchester sts. St. Roch's.

T. Brousseau, Joseph, carter, 2 Latourelle st. St. John's.

T. Brousseau, Joseph, laborer, 104 Latourelle st. St. John's.

16 Brousseau, Joseph, shoemaker, 32 St. Gabriel st. St. Lewis'.

's. BROSSEAU, LÉGER, general merchant, 7 Buade st. U. T.

ble BROSSEAU, LÉGER, publisher, printer, bookseller, stationer and proprietor of the tri-weekly newspaper "Le Courrier du Canada," 7 Buade st. U. T., house 53 St. Lewis st. U. T.

is'. Brousseau, Louis, corner Smith and Dorchester sts. St. J's. Roch's.

.T. Brousseau, Louis, trader, St. Luke st. St. Sauveur.

and Brousseau, Michel, carpenter, St. Ann st. St. Sauveur.

ele Brousseau, Michel, carter, 3 Plessis st. St. Lewis'.

st. Brousseau, Michel, milkman, 94 Richelieu st. St. John's.

and Brousseau, Miss Josephte, tailoress, 7 St. François st. U. T.

Brousseau, Mrs. Frs.-Xavier, 53 Commissioners st. St. Roch's.

T. Brousseau, Narcisse, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.

aig Brousseau, Olivier, grocer, 96½ D'Aiguillon st. St. John's.

Brousseau, Olivier, milkman, 104 Latourelle st. St. J's.

Brousseau, Siméon, tailor, 91 Desfossés st. St. Roch's.

is'. Brousseau, Téléphore, leather store, 39 St. Joseph st. St. Roch's.

Brousseau, Théophile, huckster, 4 Ancien Chantier st. L. T.

tu- Brousseau, Valère, laborer, 21½ Des Prairies st. St. R's.

r's. Brown, Charles, pilot, 6 St. Peter st. St. Roch's.

J's. Brown, Charles, pilot, 72 St. Valier st. St. Roch's.

r's. Brown, Charles, sawyer, 5 St. Valier st. St. Roch's.

ise Brown, Edward, laborer, 201 Champlain st. L. T.

Brown, Edward, laborer, 7 St. James st. St. Lewis'.

Brown, George, clerk, 1 Little Sault au Matelot st. L. T.

Brown, George, laborer, Albert st. St. Sauveur.

Brown, James, laborer, 11 St. Croix st. St. Lewis'.

- Brown, James, of Brown & Lambert, 14 St. George st. St. John's. Bru
Bru
Bru
- BROWN, J. & CO., rope manufacturers, 18 St. Peter st. L. T. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, John, agent, 56 St. Eustache st. St. Lewis'. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, John, bookstore, 14 St. John st. U. T. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, John, laborer, 39 Prince Edward st. St. Roch's. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, John, laborer, rear 105 St. Paul st. L. T. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, John, laborer, 39 St. Eustache st. St. Lewis'. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, John, of J. Brown & Co., 2 Mount Carmel st. U. T. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Joseph, pilot, 76 St. John st. without. BRU
BRU
BRU
BRU
BRU
BRU
- BROWN & LAMBERT, grocers and wine and liquor dealers, 14 St. George st. St. John's. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Mrs. Andrew, 22½ St. Amable st. St. Lewis'. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Mrs. G. R., restaurant, corner Garden and Donnacona sts. U. T. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Mrs. James, rear 15 D'Aiguillon st. St. John's. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Mrs. Patrick, 74 Champlain st. L. T. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Mrs. Peter, 9 Canotterie hill, L. T. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Mrs. Peter, 84 Champlain st. L. T. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Mrs. Thomas, 4 St. Ursule st. U. T. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Patrick, printer, 22 St. Augustin st. St. Lewis'. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Peter, laborer, 9 Canotterie hill, L. T. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Robert, 25 St. Roch st. St. Roch's. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, Robert, laborer, off head Queen st. St. Roch's. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, William, clerk, 11 St. Julia st. St. Lewis'. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, William, fire brigade, 230 Champlain st. L. T. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- BROWN, WILLIAM, flour merchant, corner St. Valier and St. Roch sts. St. Roch's, house Beauport road. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, William, joiner, 30 Latourelle st. St. John's. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, William, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, William, laborer, 4 St. Dominique st. St. Roch's. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brown, William, sergeant of police, 62 St. Eustache st. St. Lewis'. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Browning, Wesley, turnkey to jail, Grand Allée, St. Lewis road. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Bruce, James, baker, 4 Artillery st. St. Lewis'. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
- Brulot, Isidore, shipcarpenter, corner St. Ignace and St. Germain sts. St. Sauveur. Bru
Bru
Bru
Bru
Bru
Bru

st. Bruneau, Augustin, caulker, 4 Parke lane, St. Roch's.
 Bruneau, Elzéar, shipcarpenter, 10 Queen st. St. Roch's.
 st. Bruneau, François, shipcarpenter, 9 Prince Edward st.
 St. Roch's.

Bruneau, George, 16½ Richardson st. St. Roch's.
 Bruneau, Joseph, trader, 20 Craig st. St. Roch's.
 h's. Bruneau, Louis, joiner, 19½ Latourelle st. St. John's.
 Bruneau, Magloire, laborer, 48 Des Prairies st. St. Rh's.
 Bruneau, Mrs. Jean, 23 King st. St. Roch's.
 st. Brunelle, Louis P., telegraph operator, 15 St. John st.
 U. T.

BRUNET, ALFRED, chemist and druggist, corner S.
 Paul and St. Nicholas sts. L. T.
 Brunet, Emile, upholsterer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Brunet, J. Olivier, notary, St. Valier st. St. Sauveur.
 Brunet, Joseph C., of Montminy & Brunet, 34 Craig st.
 St. Roch's.

Brunet, Mrs. Jean Olivier, 10 St. François st. U. T.
 Brunet, Ovide R., painter, 31½ Latourelle st. St. John's.
 Brunet, Philémon, watchmaker, 69½ St. Joseph st. St.
 Roch's.

Brunet, Philippe, sexton, 69 St. Joseph st. St. Roch's.
 is'. BRUNET, WILFRED E., chemist and druggist, corner
 Craig and King sts. St. Roch's and St. Valier st. St.
 Sauveur.

Bruyère, Augustin, shipcarpenter, 83 Prince Edward st.
 St. Roch's.

Bryson, Hugh, shoemaker, 8 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Bryson, Joseph, shoemaker, 27½ Des Prairies st. St. R's.
 ad. BUCHANAN, ARTHUR, agent for F. Carville & Son,
 Newry & Liverpool, office, Commercial chambers, 19
 St. Peter st. L. T.

Buchanan, Mrs. A. C., 5 Dauphine st. U. T.
 Buchanan, Mrs. John, trader, 33 Little Champlain st.
 L. T.

St. Buchanan, Robert, laborer, 157 Champlain st. L. T.
 Budden, Heber, clerk, Hartford terrace, 37 St. Eustache
 st. St. Lewis'.

St. BUDDEN, WILLIAM, clerk, Hartford terrace, 37 St.
 Eustache st. St. Lewis'.

- Buggy, Patrick, laborer, 213½ Champlain st. L. T.
 Bulger, Francis, policeman, 8½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Bulger, Michael, policeman, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
 Bulger, Mrs. Luke, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Bulger, William, plasterer, 1 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis'.
 Bureau, Alexis, shipcarpenter, 40½ St. John st. without.
 Bureau, Ferdinand, shoemaker, 76 D'Aiguillon st. St. John's.
 BUREAU, JEAN, chief of police, 66 St. Olivier st. St. J's.
 Bureau, Jean, flour dealer, 116 D'Aiguillon st. St. Jhn's.
 Bureau, Jean, laborer, 50½ Craig st. St. Roch's.
 Bureau, Jean-Bte., wheelwright, 11 St. Olivier st. St. John's.
 Bureau, Joseph, carter, 105 D'Aiguillon st. St. John's.
 Bureau, Joseph, laborer, 108 St. Olivier st. St. John's.
 Bureau, Louis, blacksmith, 127 Queen st. St. Roch's.
 Bureau, Louis, saddler, 50 Desfossés st. St. Roch's.
 Bureau, Miss Philomène, spinster, 32 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Bureau, Nicolas, laborer, 61 Latourelle st. St. John's.
 BUREAU OF AGRICULTURE & PUBLIC WORKS,
 hon. Louis Archambault, Commissioner, Parliament building, Rampart, U. T.
 Bureau, Urbain, milkman, 116 Richelieu st. St. John's.
 Burel, Jean, shoemaker, 67 Scott st. St. Lewis'.
 Burgess, James, of Burgess & Leitch, 4 Queen st. St. R's.
 Burgess, Jean, laborer, 39½ Queen st. St. Roch's.
 Burgess, Jean, shipcarpenter, 39 Queen st. St. Roch's.
 BURGESS & LEITCH, victuallers, and provision merchants, Champlain market hall, L. T.
 Burke, Edward, clerk, 3 St. George st. U. T.
 Burke, Gabriel, laborer, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
 Burke, James A., notary, 21 St. Peter st. L. T.
 Burke, James, laborer, 414 Champlain st. L. T.
 BURKE, J. E., chemist and druggist, Quebec dispensary, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
 Burke, John, jail guard, 26 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Burke, John, laborer, 3 St. Margaret st. St. Lewis'.

I
I
I
E

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

B

BU

BU

BU

B

B

B

B

B

B

1

- Burke, John, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
 Burke, Patrick, policeman, 5½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Burke, Richard, laborer, 192½ Champlain st. L. T.
 Burke, Thomas, laborer, 2 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Burke, William, rear 16 St. Amable st. St. Lewis'.
 Burnett, James, turner, 6½ St. François st. St. Roch's.
 Burnside, John, carter, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 BURNS, A. G., general book agent, and also agent in
 Canada for the publications of William Mackenzie
 of Glasgow, 7 St. John st. without.
 Burns, James, laborer, 188½ Champlain st. L. T.
 Burns, James, laborer, 19 St. Michael st. St. Lewis'.
 Burns, James, timbertower, 128½ Champlain st. L. T.
 Burns, John G., steamboat owner, 11 St. Flavien st. U. T.
 Burns, Joseph, laborer, 255 Champlain st. L. T.
 Burns, Michael, laborer, 14 Little Champlain st. L. T.
 Burns, Mrs. Timothy, 8 Grant st. St. Roch's.
 Burns, Thomas, cooper, 27 Sault au Matelot st. L. T.
 Burns, Thomas, stevedore, 186½ Champlain st. L. T.
 Burns, William, timbertower, 290 Champlain st. L. T.
 Burnstein, Nathan, tobacconist, 9 St. John st. U. T.
 Burnstein, Samuel, tobacconist, 3½ St. John st. U. T.
 Burrell, Thomas, laborer, 12 Cul de Sac st. L. T.
 Burrige, sergt. Thomas, royal artillery, 23 St. Roch st.
 St. Roch's.
 Burroughs, Edward, advocate, 5 Laporte st. Cape.
 BURROUGHS, JOHN H. R., prothonotary, 5 Laporte st.
 Cape.
 BURSTALL, EDWARD, general merchant, 21 St. Peter
 st. L. T., house Kirkella, St. Lewis road.
 BURSTALL, J. & CO., general merchants, Gibb's
 wharf, L. T.
 Burstall, John, of J. Burstall & Co., St. Foye road.
 Bussière, Gaspard, carter, 110 St. Olivier st. St. John's.
 Bussière, Jean, milkman, 130 Richelieu st. St. John's.
 Bussière, Louis, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Bussière, Mrs. Prisque, St. Henri st. St. Sauveur.
 Bussière, Paul, flour merchant, Napoleon wharf, L. T.,
 house 90 St. Olivier st. St. John's.

- Bussière, Samuel, grocer, 140 D'Aiguillon st. St. J's. C
 Buteau, Elzéar, clerk, 8½ St. George st. U. T. C
 Buteau, François, agent for provincial steamers, 14 Pa- C
 lace st. U. T.
 Butchart, Mrs. Andrew, 120 St. Valier st. St. Roch's. C
 Butler, James, grocer, 22 Grant st. St. Roch's.
 Butler, James, of J. S. Butler & Co., 43 St. John st. C
 without. C
 Butler, John S., of J. S. Butler & Co., 43 St. John st. C
 without. C
 BUTLER, J. S. & CO., grocers, and spirit and wine deal- C
 ers, 43 St. John st. without. C
 Butler, Michael, baker, 28 St. Julia st. St. Lewis'. C
 Butler, Mrs. James, laundress, 6 Little Sault au Matelot C
 st. L. T. C
 Butler, Mrs. Nicolas, foot St. Dominique st. St. Roch's.
 Butler, Mrs. Patrick, 7 King st. St. Roch's. C
 Butler, Patrick, laborer, 3 Ancien Chantier st. L. T. CA
 Butler, Thomas, laborer, 198½ Champlain st. L. T.
 Butt, George, laborer, 5 Arthur st. L. T. C
 Byrne, Dennis, housekeeper, 19 St. James st. L. T.
 Byrne, James, 139½ Champlain st. L. T. C
 Byrne, James, laborer, rear 252 Champlain st. L. T. C
 Byrne, James, tailor, 14 Buade st. U. T. C
 Byrne, James, timbertower, 259½ Champlain st. L. T. C
 Byrne, John, laborer, 139½ Champlain st. L. T. C
 Byrne, John, laborer, 66 Scott st. St. Lewis'.
 Byrne, Johnston, laborer, 285 Champlain st. L. T. C
 Byrne, Michael, laborer, rear 6 Nouvelle st. St. Lewis'. CAN
 Byrne, Mrs. Alphonse, 43 Ann st. St. Roch's.
 Byrne, William, stevedore, 139½ Champlain st. L. T. C
 Cadet, Alexandre, cabinetmaker, St. Germain st. St. C
 Sauveur. C
 Cadoret, Hercule, shoemaker, Signai st. St. Sauveur. C
 Cadoret, Mrs. Henri, 57 Craig st. St. Roch's. C
 Cahill, James, shoemaker, rear 64 St. Paul st. L. T. C
 Cahill, Joseph, custom house, rear 64 St. Paul st. L. T. C
 Cahill, Philippe, messenger, 1 Artillery st. St. Lewis'. CAM
 Cairns, John, keeper of skating rink, corner St. Eustache
 st. and Grand Allée, St. Lewis road.]

- Cairns, Mrs. Hamby F., 101 Desfossés st. St. Roch's.
 Cairns, Mrs. Robert, 8 St. George st. U. T.
 CALVIN, D. D. & CO., lumber merchants, St. Lawrence
 chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Cambridge, Thomas, warden of military prison, 20 St.
 Augustin st. St. Lewis'.
 Cameron, Eustache, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 Cameron, Miss Sophie, seamstress, Metcalfe st. St. Sau-
 veur.
 Cameron, Noé, printer, 52½ St. Olivier st. St. John's.
 CAMPAGNA, PHIDIME, bailiff, Donnacona st. U. T.,
 house 14 St. Geneviève st. St. John's.
 Campagna, Mrs. Jean, St. Joachim st. Bedardville.
 Campbell, Antoine, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Campbell, Archibald, of Campbell, Langlois & Hamilton,
 Thornhill, St. Lewis road.
 Campbell, Benjamin, grocer, 118 St. Valier st. St. Rh's.
 CAMPBELL & BINET, boot and shoe makers, 20½ and
 33 St. John st. without.
 Campbell, George, custom house, 52 Richelieu st. St.
 John's.
 Campbell, John, carter, 3 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Campbell, John, driver, 17 St. Roch st. St. Roch's.
 Campbell, John, fitter, 1 Henderson st. L. T.
 Campbell, John, joiner, 16 St. Julia st. St. Lewis'.
 Campbell, John, of Campbell & Binet, 20½ St. John st.
 without.
 Campbell, John, trader, 91 St. Valier st. St. Roch's.
 CAMPBELL, LANGLOIS & HAMILTON, advocates,
 Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Campbell, Louis, sailor, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Campbell, Miss Rebecca, straw bonnet maker, 15 St.
 Valier st. St. Roch's.
 Campbell, Mrs. Archibald, 4 Mount Carmel st. U. T.
 Campbell, Mrs. Félix, 51 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Campbell, Mrs. Louis, Arago st. St. Sauveur.
 Campbell, Patrick, hotel, 16 Palace st. U. T.
 CAMPBELL, W. DARLING, notary, 14 St. Peter st.
 L. T., house 4 Mount Carmel st. U. T.

- Campbell, William, 52½ Artillery st. St. Lewis'. C
 Campeau, Louis, boardinghouse, 16 St. Famille st. U.T. C
 Campeau, Olivier F., provincial secretary's office, 46 St. C
 Ann st. U. T. C
 Campeau, Pierre, road inspector, 47 St. Olivier st. St. C
 John's. C
 Camyré, François, painter, corner Napoléon and Albert C
 sts. St. Sauveur. C
 Canada Military Asylum, Wm. Judd, superintendent, C
 Mrs. Pearson, matron, Grand Allée, St. Lewis road. C
 CANADIAN EXPRESS COMPANY, W. C. Scott, agent, C
 4 Sault au Matelot st. L. T. C
 Canadian Institute, Odilon Roy, secretary, Notre Dame C
 Savings Bank building, 11 St. John st. U. T. C
 CANADIEN (LE), tri-weekly; annual subscription \$4; C
 hon. F. Evanturel, editor, proprietor and publisher, C
 1 Sault au Matelot st. L. T. C
 Cannon, E. G., notary, Donnacona st. U. T. C
 Cannon, James, advocate, 14 St. François st. U. T. C
 Cannon, James, laborer, corner St. Joachim and St. C
 Flavien sts. U. T. C
 CANNON, L. A., clerk of city corporation, 10 D'Aiguil- C
 lon st. St. John's. C
 Cannon, Thomas, laborer, 6 Prince Edward st. St. R's. Car
 Cantin, Abraham, milkman, St. Valier st. St. Sauveur. C
 Cantin, Adrien, shipcarpenter, 77 Prince Edward st. St. C
 Roch's. C
 Cantin, David, cook, Hamel st. St. Sauveur. Car
 Cantin, Dieudonné, milkman, St. Mary st. Bedardville. C
 Cantin, Edouard, tool manufacturer, 49 St. Joachim C
 st. St. Lewis'. Car
 Cantin, Elzéar, milkman, 42 St. Gabriel st. St. Roch's. Car
 Cantin, François, joiner, Wolfe st. St. Sauveur. Car
 Cantin, Jean, carter, 92 St. Olivier st. St. John's. C
 Cantin, Joseph, grocer, corner St. Germain and St. C
 Flavien sts. St. Sauveur. Car
 Cantin, Léon, tool manufacturer, 49½ St. Joachim st. C
 St. Lewis'. Car
 Cantin, Louis, joiner, 87 Latourelle st. St. John's. Car

- Cantin, Lucien, baker, 76 Fleurie st. St. Roch's.
 Cantin, Magloire, joiner, Victoria st. St. Sauveur.
 Cantin, Michel, carter, 139 St. John st. without.
 Cantin, Moïse, shoemaker, 139 St. John st. without.
 Cantin, Mrs. Edouard, 114 Richelieu st. St. John's.
 Cantin, Mrs. Joseph, grocer, 42½ Richelieu st. St. J's.
 Cantin, Mrs. Louis, 129½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Cantin, Napoléon, cabinetmaker, corner Colomb and
 Albert sts. St. Sauveur.
 Cantin, Pierre, butcher, St. Ours st. St. Sauveur.
 Cantin, Prisque, joiner, Victoria st. St. Sauveur.
 Cantin, Prisque, shoemaker, 9 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Cantin, Thomas, laborer, corner St. Ours and Théophile
 sts. St. Sauveur.
 Cantlon, Miss Margaret, 12 Rampart st. U. T.
 Cantwell, John, laborer, 33 Scott st. St. Lewis'.
 Canty, Thomas, cooper, 9 Henderson st. L. T.
 Caouet, Germain, carter, Massue st. St. Sauveur.
 Caouet, Mrs. Pierre Antoine, 48 Scott st. St. Lewis'.
 Carbitts, John, rigger, 93 Desfossés st. St. Roch's.
 Carbonneau, Michel, joiner, 6½ Plessis st. St. Lewis'.
 Carbonneau, Michel, shipcarpenter, 49½ Arago st. St.
 Roch's.
 Carbonneau, Miss Françoise, laundress, corner Caron
 and Queen sts. St. Roch's.
 Carbonneau, Mrs. Abraham, rear 58 St. Olivier st. St.
 John's.
 Carbonneau, P. & Co., hôtelkeepers, 24 Cul de Sac st.
 L. T.
 Carbonneau, Pierre, shoemaker, 5 Ann st. St. Roch's.
 Carbonneau, Prudent, of P. Carbonneau & Co., 24 Cul
 de Sac st. L. T.
 Carbray, Félix, clerk, rear 48 Grand Allée, St. Lewis
 road.
 Carbray, John, carpenter, 33 St. Valier st. St. Roch's.
 Carbray, William, butcher, 225½ Champlain st. L. T.
 Cardinal, François, butcher, corner Bayard and St.
 Thérèse sts. St. Sauveur.
 Cardinal, François, butcher, St. Ann st. St. Sauveur.

- Cardinal, François, laborer, 3 St. Augustin st. St. J's. Ca
 Cardinal, François, laborer, 49 Richmond st. St. J's. Ca
 Cardinal, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Cardinal, Jean, trader, 97½ St. Valier st. St. Roch's. Ca
 Cardinal, Louis, baker, 21 Arago st. St. Roch's. Ca
 Cardinal, Michel, Signai st. St. Sauveur. Ca
 Cardinal, Mrs. Edouard, Hermine st. St. Sauveur. Ca
 Cardinal, Pierre, butcher, St. Monique st. St. Sauveur. Ca
 Cardinal, Pierre, laborer, 106 Richardson st. St. Roch's. Ca
 Cardinal, Prisque, laborer, 14 Bélair st. St. Roch's. Ca
 Careau, Augustin, laborer, 4 Arago st. St. Roch's. Ca
 Careau, Miss Henriette, spinster, 6 Latourelle st. St. J's. Ca
 Carey, Daniel, clerk, 8½ St. Famille st. U. T.
 Carl, Dennis, laborer, 172 St. Valier st. St. Roch's. Car
 Carley, James, carter, 106 St. Olivier st. St. John's. Car
 Carmody, Edward, laborer, 268½ Champlain st. L. T. CA
 Carmody, John, laborer, 14 Little Champlain st. L. T.
 Carney, Thomas, stevedore, 142 Champlain st. L. T. Car
 Carolin, Owen, policeman, 18 St. Amable st. St. Lewis'. Car
 Caron, Adolphe P., of Andrews, Caron & Andrews, 7
 D'Aiguillon st. U. T. Car
 Caron, Alphonse, laborer, 17 Côteau st. St. John's. Car
 Caron, Antoine, joiner, Franklin st. St. Sauveur. Car
 Caron, Basile, laborer, 40 Nouvelle st. St. Lewis'. Car
 Caron, Blaise, laborer, Colomb st. St. Sauveur. Car
 Caron, Bruno, laborer, Bedard st. St. Sauveur. Car
 Caron, Célestin, carter, 69 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's. Car
 Caron, Célestin, laborer, Parent st. St. Sauveur. Carp
 Caron, Claude, carter, 30 Desfossés st. St. Roch's. Carp
 Caron, Cyprien, shoemaker, St. Gertrude st. St. Sauv'r. Carp
 Caron, Cyrille, laborer, 1½ Stewart st. St. Roch's. Carp
 CARON & DUVAL, advocates, 59 St. Peter st. L. T. Carp
 over Babineau & Gaudry.
 Caron, Félix, pilot, 13 Côteau st. St. John's. Carp
 Caron, François, joiner, 11½ Latourelle st. St. John's. Carp
 Caron, Frs.-X., carter, 28 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's. Carp
 Caron, Gaspard, laborer, 90 Latourelle st. St. John's. Carp

s. Caron, Guillaume, tinsmith, rear 24½ Artillery st. St. Ls'.
 Caron, Jean, laborer, 28 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

Caron, Jean-Bte., laborer, 31 Dorchester st. St. Roch's.

Caron, Joseph, carter, 96 Richelieu st. St. John's.

Caron, Joseph, joiner, 40 King st. St. Roch's.

Caron, Joseph, laborer, 1½ Sutherland st. St. John's.

r. Caron, Joseph, sawyer, rear 44 Des Prairies st. St. R's.

1's. Caron, Louis B., of Caron & Duval, Little River St. Charles

Caron, Louis, hotel, 6 St. Joseph st. St. Roch's.

Caron, Louis, servant, 15 Little St. Ann st. U. T.

Ps. Caron, Michel, grocer, corner Bedard and St. Ambroise
 sts. St. Sauveur.

Caron, Michel, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.

Caron, Mrs. Augustin, 19 St. Joseph st. St. Roch's.

r. CARON, MRS. JOSEPH, first rate laundress, rear 44
 Des Prairies st. St. Roch's.

Caron, Mrs. Pamphile, 15 St. François st. U. T.

is'. Caron, Mrs. Prudent, boarding house, 30 Notre Dame st
 7 L. T.

Caron, Narcisse, carter, 1 Parke lane, St. Roch's.

Caron, Paul, carter, 61 St. Olivier st. St. John's.

Caron, Paul, laborer, Hermine st. St. Sauveur.

Caron, Pierre, cabinetmaker, 21 St. Margaret st. St. R's.

Caron, Théodore, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.

Caron, Victor, trader, 4 Finlay market place, L. T.

st. Carpentier, Célestin, milkman, 152 D'Aiguillon st. St.
 John's.

Carpentier, Charles, milkman, 80 La tourelle st. St. J's.

Carpentier, Chrysandre, shipcarpenter, St. Joachim st.
 Bedardville.

Carpentier, George, carpenter, 58½ St. Paul st. L. T.

Carpentier, Guillaume, butcher, 40 Latourelle st. St.
 John's.

Carpentier, Hector, cabinetmaker, 73 St. Paul st. L. T.

Carpentier, Japhet, policeman, 9 Arago st. St. Roch's.

st. Carpentier, Jean-Bte., 119 D'Aiguillon st. St. John's.

Carpentier, Louis, roofer, 26 Jérôme st. St. Roch's.

Carpentier, Louis, tanner, 87 St. Olivier st. St. John's.

- Carrel, Edward, 10½ King st. St. Roch's.
- Carrel, James, importer, 11½ Arthur st. L. T., house 56½
Desfossés st. St. Roch's.
- CARRIER, F. & CO., dry goods, 57 St. Joseph st. St.
Roch's.
- Carrier, Ferdinand, of F. Carrier & Co., 57 St. Joseph
st. St. Roch's.
- Carrier, Frs.-X., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Carrier, Jean, boatman, 327 Champlain st. L. T.
- Carrier, Joseph, hatter, 9 Desfossés st. St. Roch's.
- Carrier, Joseph, shoemaker, 36 Desfossés st. St. Roch's.
- Carrier, Louis, leather store, 6 Finlay market place,
L. T., house 35 Richardson st. St. Roch's.
- Carrier, Louis, laborer, 71 St. Olivier st. St. John's.
- Carrier, Louis, laborer, 15 St. François st. St. Roch's.
- Carrier, Mrs. Joseph, St. Valier st. St. Sauveur.
- Carrier, Mrs. Joseph, 20 St. Ann st. U. T.
- CARRIER, SIMON, Union hotel, Myrand's building,
53 St. Peter st. L. T.
- Carroll, John, mariner, 74 Champlain st. L. T.
- Carroll, John, water police, 49 Richelieu st. St. John's.
- Carroll, Mrs. Dennis, 7½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Carroll, Stephen, engineer, Orleans wharf, L. T.
- Carr, John, laborer, 1 Nouvelle st. St. Lewis'.
- CARR, THOMAS, mercantile restaurant, 4½ Sault au
Matelot st. L. T., house 7 Fabrique st. U. T.
- Carr, William, moulder, 23½ Henderson st. L. T.
- Carson, George, timbertower, 157 Champlain st. L. T.
- Carson, James, laborer, 1 Drolet st. St. Lewis'.
- Carson, Samuel, stevedore, 103 Champlain st. L. T.
- Carson, William, laborer, corner Berthelot and Artillery
sts. St. Lewis'.
- Carter, Robert, laborer, 22 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Carty, Michael, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- Carty, Mrs. Nicholas, 190 Champlain st. L. T.
- Cary, G. Thos., proprietor of "Quebec Mercury," 4 St.
Joseph st. U. T.
- Cary, Thomas, sen., 26 D'Aiguillon st. St. John's.
- Casault, Clément, wheelwright, 22 St. Valier st. St. R's.

- Casault, Honoré, bailiff, 21 Côteau st. St. John's.
 Casault, Joseph, mason, 140 St Valier st. St. Roch's.
 CASAULT, LANGLOIS, ANGERS & COLSTON, ad-
 vocates, 10 Buade st. U. T.
 Casault, Napoléon, of Casault, Langlois, Angers & Col-
 ston, 1 Hamel st. Rampart, U. T.
 CASEY & CO., auctioneers and brokers, auction sales
 held weekly of every description of household
 goods, &c., upper part of Champlain market hall,
 L. T., and 28 St. John st. U. T.
 Casey, Daniel, laborer, 199 Champlain st. L. T.
 Casey, Michael, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Casey, Thomas, of Casey & Co., 18½ St. George st. St.
 John's.
 Cashman, John, laborer, 9 Prince Edward st. St. Roch's.
 Casse, Edouard, shipcarpenter, Falardeau st. Bedard-
 ville.
 Casse, Félix, shipcarpenter, 108 Queen st. St. Roch's.
 Casse, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Casse, Joseph, shipcarpenter, 36 Crown st. St. Roch's.
 Cassegrain, P. B., advocate, 4 Collins st. U. T.
 Cassidy, John, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Cassidy, William, laborer, 1 Fountain st. St. Roch's.
 Catara, Mrs. François, 5 Richmond st. St. John's.
 CATELLIER, L.T., M.D., physician and surgeon, Marine
 hospital, Panet st. St. Roch's.
 Cathcart, Francis, milkman, 13½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Cauchon, Alfred, blacksmith, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Cauchon, Edouard, of Lachance & Cauchon, corner St.
 Ours and Bedard sts. St. Sauveur.
 Cauchon, Guillaume, laborer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Cauchon, hon. Joseph. M. P., and President of Senate,
 17 D'Auteuil st. U. T.
 Cauchon, Hypolite, carter, 75 King st. St. Roch's.
 Cauchon, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Cauchon, Louis, boatman, 8 Massue st. St. Roch's.
 Cauchon, William sausagemaker, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.

56½
 St.
 eph
 s.
 ace,
 s.
 ng,
 n's.
 au
 T.
 ery
 is'.
 St.
 s.

Caulfield, Mrs. William, 72½ St. John st. without.	Cl
Caulfield, Peter, driver, 36 Richelieu st. St. John's.	Cl
Caulfield, Tobias, clerk, 384 Champlain st. L. T.	Cl
Cayen, Mrs. Joseph, 19½ Scott st. St. Lewis'.	
Cayer, Mrs. Rémi, 139 St. Valier st. St. Roch's.	Cl
Cazeau, Clément, 14 St. Famille st. U. T.	Cl
Cédras, Jean, carter, 8 Prévost st. St. Lewis'.	Cl
Cédras, Miss Emilie, grocer, 15 Scott st. St. Lewis'.	Cl
Cédras, Pierre, shoemaker, 48 Des Prairies st. St. Roch's.	
Chabot, Adolphe, laborer, 17½ St. Joseph st. St. Roch's.	Ch
Chabot, Ferdinand, dry goods and ready made clothes, 30 Notre Dame st. L. T.	Ch
Chabot, Joseph, mason, 40 St. Gabriel st. St. Roch's.	Ch
Chalifour, François, baker, 1½ St. Helen st. St. Roch's.	Ch
Chalifour, Jean-Bte, carter, Franklin st. St. Sauveur.	Ch
Chalifour, Louis, plumber, 10½ St. Augustin st. St. Ls'.	Ch
Chalifour, Miss Félicité, 44 Richardson st. St. Roch's.	Ch
Chalifour, Mrs. Joseph, Théophile st. St. Sauveur.	Ch
Chalifour, Pierre, joiner, 97 Richardson st. St. Roch's.	
Chalmer's Free church, rev. W. B. Clark, minister, head of St. Ursule st. U. T.	Ch
CHALMERS, JAMES, Commercial restaurant, 1 St. Peter st., house 13 Arthur st. L. T.	Ch
Chaloner, Henry J., 14 Garden st. U. T.	Ch
Chamberland, Charles, post office, 56 Craig st. St. R's.	Ch
Chamberland, Charles, shoemaker, corner Hamel and Bayard sts. St. Sauveur.	Ch
Chamberland, David, shoemaker, corner Victoria and Arago sts. St. Sauveur.	Ch
Chamberland, Frs.-X., caulker, 10 Bélair st. St. Roch's.	Ch
Chamberland, Joseph, carter, Arago st. St. Sauveur.	Ch
Chamberland, Joseph, hotel, 38 Crown st. St. Roch's.	Ch
Chamberland, Joseph, laborer, 47½ St. Joachim st. St. Ls'.	
Chamberland, Joseph, shoemaker, 42 Crown st. St. R's.	Ch
Chamberland, Léon, shoemaker, 59 Desfossés st. St. R's.	
Chamberland, Louis, laborer, 27 King st. St. Roch's.	Ch
Chamberland, Mrs. Laurent, 1½ St. Joseph st. St. Roch's.	Ch
Chamberland, Pierre, carpenter, 29 Commissioners st. St. Roch's.	Ch

Chamberland, Pierre, laborer, 17 Latourelle st. St. J's.
 CHAMBERS, ROBERT, advocate, 2½ Church st. St. R's.
 Champion, Charles P., of LeMesurier & Champion, 157
 St. John st. without.

Champion, George, carter, 9 Artillery st. St. Lewis'.

Chantal, Joseph, trader, 5 Belleau st. St. Roch's.

Chantal, Pierre, butcher, 4 Nelson st. St. Roch's.

CHAPERON, LOUIS, M.D., physician and surgeon, 8
 Craig st. St. Roch's.

Chaperon, Pierre, pilot, 17 St. Margaret st. St. Roch's.

Chaperon, Samuel, clerk, 68½ D'Aiguillon st. St. John's.

Chapman, George, armoury, 14 D'Artigny st. St. Lewis'.

Chapman, James, laborer, rear 267 Champlain st. L. T.

Chaput, Bénoni, 57 Desfossés st. St. Roch's.

Chaput, Charles, laborer, 80 King st. St. Roch's.

Charbonneau, David, carter, 40 Scott st. St. Lewis'.

Charbonneau, Louis, laborer, Arago st. St. Sauveur.

Charbonneau, Michel, shipcarpenter, 68 Latourelle st.
 St. John's.

Charest, Augustin, laborer, 93 Queen st. St. Roch's.

Charest, David, carpenter, 42 Latourelle st. St. John's.

Charest, David, grocer, 25 Craig st. St. Roch's.

Charest, David, laborer, 15 Prince Edward st. St. R's.

Charest, Jean, sawyer, 4 Laberge lane, St. Roch's.

Charest, Joseph, saddler, 23 Craig st. St. Roch's.

CHAREST, REV. ZÉPHIRIN, curate of St. Roch's
 church, St. Joseph st. St. Roch's.

CHARIVARI CANADIEN, (LE) X. Pepin, proprietor,
 A. Guérard, printer, 19 St. Joseph st. St. Roch's.

Charland, Frs. E., trader, Colomb st. St. Sauveur.

Charland, Guillaume, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.

Charland, Guillaume, shipcarpenter, St. Valier st. St.
 Sauveur.

Charland, Jacques, shipcarpenter, St. Elizabeth st. St.
 Sauveur.

Charland, Joseph, laborer, 92½ St. Olivier st. St. John's.

Charland, Joseph, painter, 13 St. James st. St. Lewis'.

Charland, Liguori, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauv'r.

Charland, Thomas, carter, 110 St. Olivier st. St. John's.

- CHARLEBOIS & AUDET, notaries, corner Des Sœurs
and St. Peter sts. L. T. Cl
- Charlton, Paul J., 23 Lachevrotière st. St. Lewis'. Ch
- Charlton, Richard M., architect, 12 St. John st. without. Ch
- Charon, Fortunat, clerk, 15 St. Joseph st. U. T. Ch
- Charon, Jean, carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauv'r. Ch
- Charon, Mrs. Zéphirin, 30 Grant st. St. Roch's. Ch
- Charters, John, laborer, 27 St. Margaret st. St. Roch's. CE
- Chartier, Mrs. Barthelemy, 105 King st. St. Roch's. Ch
- Chartier, Mrs. Téléspore, 14½ St. Olivier st. St. John's. Ch
- Chartrain, Jacques, cabinetmaker, 49½ St. Margaret st.
St. Roch's. Ch
- Chartrain, Jacques, watchmaker, 49 St. Margaret st. St.
Roch's. Ch
- Chartre, Pierre, joiner, St. Helen st. Bedardville. Ch
- Chartre, Pierre, trader, 30½ St. John st. without. Ch
- CHARTRE, ZÉPHIRIN, tinsmith, plumber, gasfitter
and tubular furnace maker, 5 and 5½ St John st.
without. Ch
- Chassé, David, policeman, 103 King st. St. Roch's. Ch
- Chassé, Félix, crown lands, 95½ St. John st. without. Ch
- Chastonais, Joseph, carpenter, corner St. Luke and
St. Ignace sts. St. Sauveur. Ch
- Chateauvert, Mrs. Charles, boarding-house, 4 St. George
st. St. John's. Ch
- CHATEAUVERT, PIERRE, mason, 37 St. Joachim st.
St. Lewis'. Ch
- Chateauvert, Victor, clerk, 52½ St. John st. without. Ch
- Chatigny, Miss Edesse, seamstress, 22 St. Helen st. St.
Roch's. CH
- Chatigny, Mrs. Etienne, hotel, 7 Finlay market place,
L. T. Chin
- Chatigny, Mrs. Pierre, dry goods, 13 St. Paul st. L.T. Chin
- Chatigny, Pierre, messenger, Trinity house, 27 St. Peter
st. L. T. Chin
- Chatterton, Mrs. William, 153 St. John st. without. Chou
- Chaumet, Philéas, carter, 160 Richardson st. St. Roch's. Chou
- Chauveau, Alexandre, advocate, corner Treasure and St.
Ann sts. U. T. CHOU

- CHAUVEAU, HON. PIERRE J. O., prime minister, provincial secretary, and minister of public instruction, corner St. Ann and Treasure sts. U. T.
- Chavanel, François, trader, 98 St. François st. St. R's.
- Chavanel, Mrs. François, 68½ St. François st. St. Roch's.
- Chayer, François, baker, Parent st. St. Sauveur.
- Chenet, Pierre, legislative assembly, 2 St. Claire st. St. Lewis'.
- CHERRIER, G. H., editor and publisher of The Quebec Directory for 1868-69, rear 44 Des Prairies st. St. R's
- Chesley, Miss Sarah, 2 St. Ursule st. U. T.
- Chevalier, François-X., 52 Richmond st. St. John's.
- Chevalier, Frédéric, trader, 95½ St. Valier st. St. Rch's.
- Chevalier, Jean, laborer, 341 Champlain st. L. T.
- Chevalier, Jean.-Bte., 24½ Church st. St. Roch's.
- Chevalier, Joseph, baker, 81 St. Valier st. St. Roch's.
- Chevalier, Léon, grocer, 125 St. Valier st. St. Roch's.
- Chevalier, Louis, shoemaker, 99 Desfossés st. St. Rch's.
- Chevalier, Michel, caulker, Colomb st. St. Sauveur.
- Chevalier, Michel, caulker, Arago st. St. Sauveur.
- Chevalier, Mrs. Guillaume, corner St. Eustache and D'Aiguillon sts. St. John's.
- Chevalier, Thomas, boatman, 342 Champlain st. L. T.
- Chevret, Charles, roofer, 67 Arago st. St. Roch's.
- Chevret, François, roofer, 36 Arago st. St. Roch's.
- Chevret, François, upholsterer, 36 Arago st. St. Roch's.
- Chevret, Vital, 76 Queen st. St. Roch's.
- Child, John, notary, 8 Abraham hill, St. Roch's.
- Chilton, Benjamin, 39 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- CHINIC & BEAUDET, hardware merchants, wholesale and retail, 44 St. Peter st. L. T.
- Chinic, Eugène, of Chinic & Beaudet, Mount Pleasant, St. Foye road.
- Chink, François, dry goods, 22 St. Famille st. U. T.
- Chink, Octave, shoemaker, 18 King st. St. Roch's.
- Chouinard, Alfred, clerk, 64 St. Valier st. St. Roch's.
- Chouinard, Amable, sawyer, 44 St. Olivier st. St. Jhn's.
- Chouinard, Camille, joiner, 7 Richmond st. St. John's.
- CHOUINARD & FECTEAU, dry goods, 32 Crown st. St. Roch's.

- Chouinard, Honoré, 14 St. Ann st. U. T. C
- Chouinard, Julien's estate, office, 66 St. Peter st. L. T.
- Chouinard, Louis E., laborer, 40 St. George st. St. Jh's.
- Chouinard, Mrs. Louis E., 18 St. François st. St. Roch's.
- Chouinard, Norman, grocer, 9 Finlay market place,
house 49 St. Peter st. L. T.
- Chouinard, Pierre, joiner, 27 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's. Cl
- Chouinard, Réal, laborer, 43 Richelieu st. St. John's.
- Chouinard, Servule, sawyer, 36 St. Olivier st. St. Jhn's.
- Chouinard, Théophile, laborer, 44 Little Sault au Mate-
lot st. L. T. Cl
- Ohrétien, Alfred, shipcarpenter, 73 Scott st. St. Lewis'. Cl
- Chrétien, François, constable, 130 St. François st. St.
Roch's. Cl
- Chrétien, François, dry goods, St. Joseph st. St. Sauv'r. Cl
- Chrétien, François, policeman, 6 St. Joseph st. St. R's. Cl
- Chrétien, Gaspard, laborer, 37 Richardson st. St. Rch's. Cl
- Chrétien, Joseph, laborer, 19 Ann st. St. Roch's.
- Chrétien, Magloire, laborer, 25½ Fleurie st. St. Roch's.
- Chrétien, Octave, policeman, 18½ St. François st. St.
Roch's. Cl
- Chrétien, Thomas, baker, corner St. Flavien and Bay-
ard sts. St. Sauveur. Cl
- Christie, Francis, stevedore, 179 Champlain st. L. T. Cl
- Christie, Joseph, painter, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'. Cl
- Christieson, Mrs. David, rear 64 St. Paul st. L. T. Cl
- Christopher, William, painter, 21½ Richelieu st. St. Jn's. Cl
- CHRONICLE (THE), annual subscription to daily \$6,
weekly \$2; J. J. Foote, editor, proprietor and pub-
lisher, foot Mountain hill, L. T. (*See advertisement.*) Cl
- Church, John, shoemaker, 26 St. George st. St. John's. Cl
- Cimon, Cléophe, notary, 3 Couillard st. house 10 St.
Famille st. U. T. Cl
- CINQ-MARS, CHARLES, notary public and proctor
to Fabrique of Notre Dame of Quebec, 6 Buade,
near Port Dauphin st. U. T. Cl
- City Bank, D. McGie, agent, 40 St. Peter st. L. T. Cl
- CITY CORPORATION, L. A. Cannon, clerk, corner
St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

CITY FIRE STATIONS, head St. Ursule st. U. T., corner Berthelot and Nouvelle sts. St. Lewis', corner Dorchester and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's, St. Paul's market, L. T., corner St. James and Sault au Matelot sts. L. T., and Diamond Harbor, opposite Bishop's school.

CITY POLICE STATIONS, 230 Champlain st. L. T., 33 St. Ursule st. U. T., 43 St. Joseph st. St. Roch's, 43 St. Joachim st. St. Lewis', Champlain market hall, L. T. and 47 St. Paul st. L. T.

Clairmont, Alexandre, laborer, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.

Clairmont, Magloire, tobacconist, 54 St. Peter st. L. T.

Claise, Napoléon, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.

Clapham, Jabez, 40 $\frac{1}{2}$ St. George st. St. John's.

Clapham, John G., sen., 16 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.

CLAPHAM, J. GREAVES, notary public, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house 14 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.

CLARK EDJUARD, grocer, wine and liquor dealer, and provision store, 32 Craig st. St. Roch's, house above store.

Clark, Henderson, sailmaker, 18 King st. St. Roch's.

Clark, James, laborer, rear 187 Champlain st. L. T.

Clark, James K., stevedore, 113 Champlain st. L. T.

Clark, John, laborer, 246 Champlain st. L. T.

Clark, John, shoemaker, 16 Nouvelle st. St. Lewis'.

Clark, John, timbertower, 199 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.

Clark, Lewis, sailor, 33 Prince Edward st. St. Roch's.

Clark, Peter, laborer, 133 Champlain st. L. T.

Clark, Robert, 32 Craig st. St. Roch's.

Clark, Thomas, laborer, 51 Artillery st. St. Lewis'.

Clark, rev. Wm. B., minister of Chalmer's Free church, 33 St. George st. St. John's.

Clary, John, laborer, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.

Clary, Peter, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.

Clary, Richard, policeman, 7 $\frac{1}{2}$ Lachevrotière st. St. Lewis'.

Clavet, François, painter, 36 Queen st. St. Roch's.	C
Clavet, Jean, shipcarpenter, corner St. Flavien and St. Germain sts. St. Sauveur.	Cl
Clavet, Joseph, shoemaker, 4 St. Julia st. St. Lewis'.	Cl
Clavet, Narcisse, sawyer, St. Henri st. St. Sauveur.	
Clavet, William, butcher, 7 Lachevrotière st. St. Lewis'.	Cl
Clearihue, Mrs. James, 18 St. Valier st. L. T.	Cl
Clément, Edouard, shipcarpenter, 1 Water st. St. Rch's.	Cl
Clément, Etienne, shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.	Cl
Cliche, François, laborer, 26 Prince Edward st. St. Rh's.	Clu
Clifford, John, laborer, rear 9 St. Julia st. St. Lewis'.	Clu
Cline, Patrick, policeman, 1½ D'Artigny st. St. Lewis'.	
CLINT, J. H., lumber and commission merchant, 66 St. Paul st. L. T., house 7 St. Famille st. U. T.	Clu Coa
Clouet & Bonhomme, pork dealers, 5 Finlay market place, L. T.	Coc Coc
Clouet, Onésime, carter, 20 Richardson st. St. Roch's.	Coc
Clouet, Philippe, grocer, corner Queen and Ann sts. St. Roch's.	Cod
Cloutier, Charles, boatman, Herschell st. St. Sauveur.	Cody
Cloutier, Charles, joiner, 20 Déligny st. St. John's.	Cog
Cloutier, Edouard, laborer, 4 Ramsay st. L. T.	Cok
Cloutier, Edouard, sawyer, 120 Richardson st. St. Rh's.	
Cloutier, Edouard, trader, corner Napoléon and Victoria sts. St. Sauveur.	Cole, Cole, Cole, Cole, Colen
Cloutier, Fabien, sailor, 76 Richardson st. St. Roch's.	Colen
Cloutier, François, tanner, Franklin st. St. Sauveur.	Colen
Cloutier, Frs.-X., blacksmith, St. Ann st. St. Sauveur.	Coler
Cloutier, Hypolite, trader, 10 Queen st. St. Roch's.	Coler
Cloutier, Jean, boatman, Félix st. St. Sauveur.	Coler
Cloutier, Jean, joiner, corner St. Amable and Scott sts. St. Lewis'.	Coler S
Cloutier, Jean, sawyer, 99 Queen st. St. Roch's.	Colem
Cloutier, Jean-Bte., teacher, 54 St. Olivier st. St. Jhn's.	Colem
Cloutier, Jérôme, laborer, 38 St. Paul st. L. T.	Colem
Cloutier, Joseph, butcher, 16 Arago st. St. Roch's.	Colem
Cloutier, Joseph, joiner, 44 Des Prairies st. St. Roch's.	Colfer,
Cloutier, Louis, laborer, corner St. Flavien and Bayard sts. St. Sauveur.	Colfer,

- St. Cloutier, Mrs. Jules, 49 King st. St. Roch's.
 Cloutier, Napoléon, laborer, corner King and St. Anselme sts. St. Roch's.
 Cloutier, Onésime, blacksmith, St. Monique st. St. Sauveur.
 is'. Cloutier, Onésime, laborer, 29 Latourelle st. St. John's.
 Cloutier, Prisque, tanner, 107 St. Valier st. St. Roch's.
 r's. Cloutier, Vincelas, trader, 8½ Queen st. St. Roch's.
 Club de St. Roch, 41 Craig st. St. Roch's.
 r's. Cluny, Michael, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Clusiau, Etienne A., blacksmith, corner St. Mary and St. Ambroise sts. Bedardville.
 St. Clusiau, Mrs. Michel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Coates, Mrs. Henry, 14 St. Julia st. St. Lewis'.
 et Cochrane, John, laborer, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Cochrane, Matthew, laborer, 5 St. Charles st. L. T.
 Cochrane, Mrs. A. William, 6 Grand Allée, St. Lewis road.
 Codville, Hilary, 96 St. John st. without.
 Cody, James, laborer, 149 Champlain st. L. T.
 Cogan, Michael, tailor, 10½ Little Champlain st. L. T.
 Coker, Chs. R., Lloyd's surveyor, Stadacona club, corner D'Auteuil and St. Ann sts. U. T.
 s. Cole, Benjamin, auctioneer, 144 St. Valier st. St. Roch's.
 c- Cole, George, servant, 1½ Grand Allée, St. Lewis road.
 Cole, Patrick, carter, 57 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Cole, William, 104 St. John st. without.
 Coleman, Dennis, laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis'.
 Coleman, George, mason, 7½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Coleman, James, laborer, 38 Artillery st. St. Lewis'.
 s. Coleman, James F., clerk, 6 Craig st. St. Roch's.
 Coleman, Matthew, fire brigade, 11 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 l. Coleman, Mrs. Dennis, 11 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Coleman, Mrs. John, 7 Burton st. St. Lewis'.
 Coleman, Patrick, laborer, 277 Champlain st. L. T.
 Coleman, Thomas, laborer, 38 Artillery st. St. Lewis'.
 i Colfer, George, W., executive council, 6 Rampart st. U. T.
 Colfer, Mrs. Charles, 10 Couillard st. U. T.

- Colin, Servule, boatman, 40 Craig st. St. Roch's.
- Collard, André, joiner, 33½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Colley, George, custom house, 37 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Collier, William, laborer, 43½ Scott st. St. Lewis'.
- Collins, James, laborer, 170½ Champlain st. L. T.
- Collins, John, carter, 7 St. Croix st. St. Lewis'.
- Collins, Louis, ship carpenter, 8 Artillery st. St. Ls'.
- Collins, Mrs. Michael, tavern, 46 St. Lewis st. U. T.
- Collins, Patrick, laborer, 26 Commissioners st. St. R's.
- Collins, W. Edward, crown lands, 26 D'Aiguillon st. St. John's.
- Collins, William, carter, 1 St. Margaret st. St. Lewis'.
- Collins, William F., crown lands, 24 Grand Allée, St. Lewis road.
- Collopy, Patrick, laborer, 6 Prince Edward st. St. R's.
- Colston, James, 19 D'Aiguillon st. St. John's.
- Colston, James G., of Casault, Langlois, Angers & Colston, 19 D'Aiguillon st. St. John's.
- COLVIN, JAMES, flour and grain merchant, 23 St. John st. without.
- Commissariat bakery, 19 Little St. Ann st. U. T.
- Commissariat fuel yard, Thomas Trumble, assistant storekeeper, Palace place, St. Paul st. L. T.
- COMMISSARIAT OFFICE, John F. Rogers, assistant commissary general, 9 St. Lewis st. U. T.
- Condén, James, custom house, 31 Des Prairies st. St. Roch's.
- Condén, John, laborer, 63½ St. Paul st. L. T.
- Condén, John, laborer, 129 Champlain st. L. T.
- Condén, Richard, shoemaker, 32½ Little Champlain st. L. T.
- Condrick, John, carter, 13 St. Croix st. St. Lewis'.
- Congreganist church, Roman Catholic, rev. P. Point, superior, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.
- Congreganist church, Roman Catholic, corner St. Joseph and St. François sts. St. Roch's.
- Congregational church, rev. H. D. Powis, minister, corner St. Helen and Palace sts. U. T.

Congregational Nun's School, Massue st. St. Sauveur.
 Congregational Nun's School, corner St. François and
 St. Joseph sts. St. Roch's.

Connell, Mrs. Patrick, 21 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Conners, John, custom house, 25 D'Artigny st. St. Ls'.
 Conners, John, laborer, rear 16 St. Amable st. St. Ls'.
 Conners, Moses, laborer, 195 Champlain st. L. T.

Conners, Patrick, laborer, 16 St. Croix st. St. Lewis'.
 Conners, William, laborer, 296 Champlain st. L. T.
 Connery, John, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
 Connolly, Edward, shoemaker, 16 St. François st. St.
 Roch's.

CONNOLLY, JAMES, cove keeper and merchant, Wood-
 field harbor, office, Commercial chambers, 19 St.
 Peter st. L. T.

Connolly, James, laborer, 35 Prince Edward st. St. Rh's.
 Connolly, John, laborer, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
 CONNOLLY, M. & CO., flour merchants, Hunt's wharf,
 L. T.

Connolly, Michael, of M. Connolly & Co., 9 D'Auteuil
 st. U. T.

Connolly, Mrs. John, 13 Couillard st. U. T.
 Connolly, Mrs. T., restaurant, 5 Dalhousie st. L. T.
 Connolly, Mrs. Thomas, 48 St. François st. St. Roch's.
 Connolly, Patrick, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.
 Conseiller, Paul, carter, Signai st. St. Sauveur.

Consigny, Nicolas, blacksmith, 63 Fleurie st. St. Roch's.
 Consigny, Nicolas, blacksmith, 28 St. Gabriel st. St. R's.
 Constantin, A. Alphonse, grocer, 25 Richmond st. St. J's.
 Constantin, Antoine, 25 Richmond st. St. John's.

Constantin, Edouard, clerk, 57½ St. Olivier st. St. Jh's.
 Contant, Miss Delphine, spinster, 5 St. Augustin st. St.
 John's.

Convent of the Ursulines, Donnacona st. U. T.

Convey, John, trader, 3 St. Paul st. L. T.
 Convey, Mrs. Austin C., 3 St. Paul st. L. T.
 Convey, William, grocer, 1 St. Paul st. L. T.
 Conville, Mrs. Murty, 14 Drolet st. St. Lewis'.
 Conway, John, butcher, 40 St. Valier st. St. Roch's.

- Conway, John, laborer, 24½ King st. St. Roch's.
- Conway, Mrs. William, 21 Little Champlain st. L. T. Co
- Cook & Brothers, U. C., lumber merchants, 17 St. Peter
st. L. T. Co
Co
- Cook, George, bricklayer, 18½ St. James st. St. Lewis'.
- Cook, George, gunsmith, 20½ Craig st. St. Roch's. Co
- Cook, George, gunsmith, Signai st. St. Sauveur. Co
- COOK, J. W. & W., advocates, Commercial chambers,
19 St. Peter st. L. T. Co
- Cook, J. W., of J. W. & W. Cook, at the Manse, St.
Ann st. U. T. Co
Co
- Cook, John, carter, 15 St. Croix st. St. Lewis'. Co
- Cook, Mrs. James, 13 Lachevrotière st. St. Lewis'. CO
- Cook, Patrick, blacksmith, 17 St. Michael st. St. Lewis'.
- Cook, Patrick, laborer, 39½ St. Valier st. St. Roch's.
- Cook, revd. John, D. D., minister of St. Andrews church
of Scotland, at the Manse, St. Ann st. U. T. Cor
- Cook, W., of J. W. & W. Cook, at the Manse, St. Ann
st. U. T. Cor
Cor
Cor
- Coolican, James, hotel, 71 St. Paul st. L. T.
- Coombe, Isaac, laborer, 8 St. Margaret st. St. Roch's.
- Cooper, Hugh, barber, 5 St. Joseph st. U. T. Cos
- Cooper, James, laborer, 40½ St. Dominique st. St. Rch's. Cos
- Cooper, John, grocer, 193 Champlain st. L. T.
- Cooper, Mrs. John, 32 Latourelle st. St. John's. Cos
- Cooper, Thomas, clerk, 33 D'Aiguillon st. St. John's. Cos
- Cooper, William, servant, corner Artillery and St. Au-
gustin sts. St. Lewis'. Côt
Côt
- Cooper, William, wharfinger, 77½ St. Paul st. L. T. Côt
- Coote, John, engineer, 14 St. Amable st. St. Lewis'. Côt
- Coote, Michael, chemist, 14 St. Amable st. St. Lewis'. Côt
- Copeman, James, baker, corner St. Eustache & St. Joa-
chim sts. St. Lewis'. Côt
- Corbeil, Edouard, ship carpenter, 76 Richardson st. St.
Roch's. Côt
Côt
- Corbin, Elzéar, joiner, 29 Nouvelle st. St. Lewis'. Côt
- Corbin, Joseph, joiner, 29½ Nouvelle st. St. Lewis'. Côt
- Corcoran, Cornelius, water police, 6 Little Champlain
L. T. stairs. COT

- ster
s'.
ars,
St.
is'.
rch
nr
r's.
lu-
P.
pa-
St.
in
- Corcoran, Thomas, shoemaker, 21½ St. Julia st. St. Ls'.
Coriveau, Anselme, painter, 5½ Scott st. St. Lewis'.
Coriveau, François, shipcarpenter, St. André st. St. Sauveur.
Coriveau, Frs.-X., pilot, Napoléon st. St. Sauveur.
Coriveau, Magloire, turner, 62½ D'Aiguillon st. St. Jn's.
Coriveau, Mrs. Pascal, laundress, 90 St. François st. St. Roch's.
Coriveau, Pascal, hotel, 81 St. François st. St. Roch's.
Coriveau, Théophile, plasterer, 8 Colomb st. St. Roch's.
Corneil, Caleb, shoemaker, 29 D'Artigny st. St. Lewis'.
CORNEIL, CHARLES, saddler and harness maker, foot Fabrique st. U. T., opposite Kane's copper and tin store.
Corneil, Samuel, painter, 40 St. John st., house 7 St. Stanislas st. U. T.
Corrigan, James, laborer, 15 St. Augustin st. St. Lewis'.
Corrigan, John, tobacconist, 21 Grant st. St. Roch's.
Corrigan, Miss Catherine, dressmaker, 14 St. Augustin st. St. Lewis'.
Cosgrove, John, carter, 18 Drolet st. St. Lewis'.
Costagne, André, laborer, corner St. James & Prince Edward sts. St. Roch's.
Costolow, George, joiner, 65 St. Olivier st. St. John's.
Costolow, Michael, laborer, 11 St. Croix st. St. Lewis'.
Côté, Abraham, carter, 61 Scott st. St. Lewis'.
Côté, Alexandre, printer, 53½ St. Olivier st. St. John's.
Côté, Antoine, clerk, 4 Bélair st. St. Roch's.
Côté, Antoine, laborer, 56 King st. St. Roch's.
Côté, Augustin, boatman, St. Ann st. St. Sauveur.
Côté, Augustin, proprietor of "Le Journal de Québec," 7 Hamel st. Rampart, U. T.
Côté, Basile, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
Côté, Boniface, joiner, 96 D'Aiguillon st. St. John's.
Côté, Charles, mason, 25 St. Gabriel st. St. Lewis'.
Côté, Charles T., of Chs. T. Côté & Co., 65 St. Valier st. St. Roch's.
COTÉ, CHS. T., & CO., commission merchants, 54 and 45 St. Peter st. and Union st. L. T.

- Côté, Claude, carver, 32 Crown st. St. Roch's. C
 Côté, Denis, carriagemaker, 12 Latourelle st. St. John's. C
 Côté, Edouard, carter, 134 Richelieu st. St. John's. C
 Côté, Edouard, joiner, 44 Nouvelle st. St. Lewis'. C
 Côté, Edouard, joiner, 34 St. Gabriel st. St. Lewis'. C
 Côté, Edouard, saddler, St. Valier st. St. Sauveur. C
 Côté, Elzéar, currier, 141 St. Valier st. St. Roch's. C
 Côté, Etienne, shipcarpenter, corner St. Luke and St. C
 Ignace sts. St. Sauveur. C
 Côté, Félix, laborer, 54 Richelieu st. St. John's. C
 Côté, Ferdinand, painter, 44 Scott st. St. Lewis'. C
 Côté, Flavien, tobacconist, 130 D'Aiguillon st. St. Jn's. C
 Côté, François, blacksmith, Parent st. St. Sauveur. C
 Côté, François, laborer, 101 St. Olivier st. St. John's. C
 Côté, François-X., trader, 113 Queen st. St. Roch's. C
 Côté, Gaspard, ship carpenter, 9 Plessis st. St. Lewis'. C
 Côté, George, carter, St. Valier st. St. Sauveur. C
 Côté, Isaïe, laborer, 7 Couillard st. U. T. C
 Côté, Isidore, tavern, 26 Buade st. U. T. C
 Côté, Jacques, laborer, St. Valier st. St. Sauveur. C
 Côté, Jean, joiner, 20 St. Gabriel st. St. Roch's. C
 Côté, Jean, joiner, 2 Berthelot st. St. Lewis'. C
 COTE, JEAN, notary, 18 St. Peter st. L. T. C
 Côté, Jean, wheelwright, 3 Richmond st. St. John's. C
 Côté, Jean-Bte., carpenter, Albert st. St. Sauveur. C
 Côté, Jean-Bte., carver, 32 Crown st. St. Roch's. C
 Côté, Jean-Bte., sawyer, corner St. Luke and St. C
 Ignace sts. St. Sauveur. C
 Côté, Jean-Bte., trader, corner Metcalfe and Victoria sts. C
 St. Sauveur. C
 COTE, JOSEPH, boot and shoe maker, 7 Little Cham- C
 plain, L. T. stairs. COTI
 Côté, Joseph, laborer, 31½ Richmond st. St. John's. U
 Côté, Joseph, ship carpenter, corner Aqueduct and St. C
 Flavien sts. St. Sauveur. C
 Côté, Joseph, shoemaker, 32¼ Craig st. St. Roch's. Cotna
 Côté, Joseph, trader, 104 King st. St. Roch's. Cotna
 Côté, L. Abdon, dry goods, 23 Crown st. St. Roch's. R
 Côté, Lazare, joiner, 146 D'Aiguillon st. St. John's. Cotter

- Côté, Louis, butcher, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, carter, St. Ours st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, joiner, 25 St. Helen st. St. Roch's.
 Côté, Louis, laborer, 48 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Côté, Louis, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, shoemaker, rear 30 Artillery st. St. Lewis'.
 Côté, Louis, shoemaker, St. Germain st. St. Sauveur.
 Côté, Michel, butcher, 6 Berthelot st. St. Lewis'.
 Côté, Michel, joiner, 13 St. Geneviève st. St. John's.
 Côté, Michel, mason, 119 St. John st. without.
 Côté, Moïse, joiner, 22 Jérôme st. St. Roch's.
 Côté, Mrs. Charles, 23 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Côté, Mrs. Pierre, trader, 37 St. Valier st. St. Roch's.
 Côté, Narcisse, bookbinder, 11 St. Geneviève st. St. John's.
 Côté, Narcisse, cabinetmaker, 46½ St. John st. without.
 Côté, Nazaire, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Côté, Octave, mason, 62 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Côté, Octave, printer, 11 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 COTE, OLIVIER, hatter and furrier, corner St. John and Palace sts. U. T.
 Côté, Pierre, 77½ St. John st. without.
 Côté, Pierre, grocer, corner St. James and St. Geneviève sts. St. Lewis'.
 Côté, Patient, joiner, 55 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Pierre, laborer, rear 78 Queen st. St. Roch's.
 Côté, Pierre, painter, 103 D'Aiguillon st. St. John's.
 Côté, Pierre, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Côté, Pierre, shipcarpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Côté, Raphaël, steward, 4 Notre Dame st. L. T.
 Côté, Sauveur, laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 COTÉ, SYLLA, boot and shoemaker, 24 Couillard st. U. T. house 97 St. John st. without.
 Côté, Téléphore, blacksmith, 42 Artillery st. St. Lws'.
 Côté, Ulric, shipcarpenter, 66½ Richelieu st. St. John's.
 Cotnam, George, moulder, 1 Prince Edward st. St. Roch's.
 Cotnam, William, ship builder, 38 St. François st. St. Roch's.
 Cotterell, William, laborer, 166½ Champlain st. L. T.

- Cousins, Robert, laborer, 63 Desfossés st. St. Roch's.
 Couture, Augustin, baker, 1 Richardson st. St. Roch's.
 Couture, Charles, plasterer, 61 Richmond st. St. John's.
 Couture, François, trader, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Couture, George, boatman, 301 Champlain st. L. T.
 Couture, Jean, laborer, 3 Parke lane, St. Roch's.
 Couture, Jean, shipcarpenter, 263 Champlain st. L. T.
 Couture, Jean, shoemaker, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
 Couture, Joseph, 310 Champlain st. L. T.
 Couture, Joseph, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Couture, Joseph, shipcarpenter, 352 Champlain st. L. T.
 Couture, Louis, boatman, 305 Champlain st. L. T.
 Couture, Mrs. Evariste, 61 Richmond st. St. John's.
 Couture, Mrs. Jean, 20 St. Geneviève st. St. John's.
 Couture, Mrs. Pierre, 40 St. John st. without.
 Couture, Narcisse, shipcarpenter, 10 Caron st. St. R's.
 COUTURE, PAUL, shoemaker, fashionable and finished
 boots and shoes always on hand, 37 St. John st.
 without.
 Couture, Pierre, 32 Crown st. St. Roch's.
 Couture, Pierre, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Coveney, Edward, grocer, corner Scott and Artillery
 sts. St. Lewis'.
 Coveney, Joseph, grocer, 2 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Coveney, William, potash maker, 14½ Crown st. St. R's.
 Cowan, Joseph, upholsterer, 21 Richelieu st. St. John's.
 Cowan, Thomas, boarding house, 19 St. Joseph st. U. T.
 Coyle, Michael, laborer, 35 Little Champlain st. L. T.
 Coyne, Barnard, laborer, 24 St. Amable st. St. Lewis'.
 Craig, Andrew, laborer, 9 Artillery st. St. Lewis'.
 Craig, Charles, boot and shoe maker, 5½ St. James st.
 St. Lewis'.
 Craig, Miss Margaret, corner D'Aiguillon and St. Sta-
 nislas sts. U. T.
 Craig, Robert, grocer, corner St. Augustin and Artillery
 sts. St. Lewis'.
 Craig, Thomas, cabinet maker, 102½ St. John st. without.
 Crane, James, laborer, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Crane, Patrick, laborer, 238 Champlain st. L. T.

- CRAWFORD, ANDREW, Dow's ale bottler, cellar, Masonic buildings, house, Masonic hall, entrance Garden st. U. T. C
- Crawford, James S., of W. Crawford & Son, 165 St. John st. without. C
- Crawford, Mrs. Atcheson, 233 Champlain st. L. T. C
- Crawford, William, of W. Crawford & Son, 16 Ram-part st. U. T. C
- CRAWFORD, W. & SON, coal merchants, 2 St. An-toine st. and Gibb's and Dodd & Duffett's wharf, L. T. C
- Cream, William, clerk, 26 D'Artigny st. St. Lewis'. C
- Creighton, James, clerk, 99 St. John st. without. C
- Creighton, John, laborer, 254 Champlain st. L. T. C
- CREMAZIE, JACQUES, LL.D., recorder, 32 St. Lewis st. U. T. C
- CREMAZIE, M. L., bookseller and stationer, 12 Buaâe st., house 15 St. Famille st. U. T. C
- Crépeau, Jean, laborer, 7 St. James st. St. Lewis'. C
- Crépeau, Napoléon, music teacher, 8 St. Joseph st. St. Roch's. C
- Crépeau, Pierre, shipcarpenter, 65 King st. St. Roch's. C
- Crépin, Théodore, laborer, 41 Ann st. St. Roch's. C
- Crête, George, painter, 67 Arago st. St. Roch's. C
- Crochetière, Ludger, shoemaker, 7 Crown st. St. Rch's. C
- Crockett, Mrs. Alexander, 101 St. Paul st. L. T. C
- Crooks, Thomas J., painter, rear 25½ Richelieu st. St. John's. CU
- Cross, Mrs. George, 17½ Little St. Ann st. U. T. C
- Cross, Mrs. James, rear 27 St. Joachim st. St. Lewis'. Da
- Cross, Thomas, laborer, 162½ Champlain st. L. T. Da
- Cross, William, 36 St. Julia st. St. Lewis'. Dai
- Croteau, Narcisse, shoemaker, 62 Queen st. St. Roch's. Dai
- Crotty, Thomas, laborer, 20½ St. Michael st. St. Lewis'. Dai
- Crotty, William, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'. Dai
- Crowe, Thomas, stevedore, St. Valier st. St. Sauveur. Dai
- Crowley, Thomas, laborer, 273 Champlain st. L. T. Dai
- CROWN LANDS DEPARTMENT, hon. Jos. O. Beau-bien, commissioner, 11 St. Lewis st. U. T. Dai
- CROWN AND PEACE OFFICE, P. A. Doucet, clerk, Court house, St. Lewis st. U. T. Dai

CROWN TIMBER DUES OFFICE, McLean Stewart,
collector, 7 Sault au Matelot st. L. T.

Cullen, Michael, grocer, 3 Craig st. St. Roch's.

Cullen, Mrs. Andrew, 149½ Champlain st. L. T.

Cullen, Mrs. Thomas, 16 D'Artigny st. St. Lewis'.

Cullen, Thomas, laborer, 360½ Champlain st. L. T.

Cullition, Mrs. William, tavern, 11 St. Michael st. St. Ls'.

Cuming, capt. T., royal artillery, 36½ Grand Allée, St.
Lewis road.

Cummerford, Mrs. Patrick, trader, 10 Mountain hill,
L. T.

Cummings, John, servant, 13½ Nouvelle st. St. Lewis'.

Cummins, James, laborer, 298 Champlain st. L. T.

Cummins, Peter, blacksmith, 17 St. Stanislas st. house
15 Little St. Ann st. U. T.

Cunningham, James, water police, rear 49½ Cul de Sac
st. L. T.

Cunningham, John, laborer, 65 St. Eustache st. St. Ls'.

Cunningham, John, water police, 67 Champlain st. L. T.

Curodeau, François, sailor, 14 King st. St. Roch's.

Curodeau, Frs.-X., laborer, 13 Jérôme st. St. Roch's.

Curodeau, Laurent, laborer, 9 St. Joseph st. St. John's.

Curodeau, Narcisse, trader, 9½ Notre Dame des Anges
st. St. Roch's.

Curran, Martin, plasterer, off head Queen st. St. Roch's.

CUSTOM HOUSE, J. W. Dunscomb, collector, Point à
Carcy, L. T.

Cutter, Patrick, groom, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.

Dagneau, Grégoire, butcher, 5½ Church st. St. Roch's.

Dagneau, Pierre, laborer, 13 St. Eustache st. St. John's.

Daigle, Barthelemy, joiner, corner St. Peter and Massue
sts. St. Sauveur.

Daigle, Charles, grocer, corner Hermine and Sauvageau
sts. St. Sauveur.

Daigle, Edouard, shipcarpenter, 70½ St. François st. St.
Roch's.

Daigle, Joseph, hotel, 5 Notre Dame des Anges st. St.
Roch's.

Daigle, Joseph, shipcarpenter, St. André st. St. Sauveur.

- Daigle, Mrs. Germain, boarding house, Champlain market place, L. T. D
- Daigle, Olivier, laborer, Bayard st. St. Sauveur. D
- Daigle, Thomas, laborer, Bayard st. St. Sauveur. D
- Dalaire, André, carter, corner St. Gertrude and St. Germain sts. St. Sauveur. D
- Dalaire, André, roofer, 13 Alfred st. St. Roch's. D
- Dalaire, André, shipcarpenter, 136 St. Valier st. St. R's. D
- Dalaire, Antoine, roofer, 10 St. Geneviève st. St. John's. D
- Dalaire, François, culler, 125 St. John st. without. D
- Dalaire, Jean, carter, St. Mary st. Bedardville. D
- Dalaire, Jean, laborer, 8½ Plessis st. St. Lewis'. D
- Dalaire, Joseph, laborer, Bedard st. St. Sauveur. D
- Dalaire, Philippe, roofer, 10 St. Geneviève st. St. John's. Da
- Dalaire, Zéphirin, laborer, corner Colomb and Sauvageau sts. St. Sauveur. DA
- Daley, Patrick, grocer, 48 St. Lewis st. U. T. Da
- DALKIN, H. S., broker, 17 St. Peter st. L. T. house 5 St. Helen st. U. T. Da
- Dalmasse, Jean-Bte., trader, 2 Massue st. St. Roch's. Da
- Dalmasse, Mrs. Jean-Bte., 37½ St. Antoine st. St. R's. Dar
- Dalton, Mrs. Joseph, grocer, 223½ Champlain st. L. T. Dar
- Daly & Co., store, 38 St. Peter st. L. T. Dar
- Daly, Garret, culler, 21 Richmond st. St. John's. Dar
- Daly, Mrs. James, huckster, rear 12 Little Champlain st. L. T. Dar
- DAILY NEWS, daily, annual subscription \$5; John Donahue, manager, 2 Notre Dame st. L. T. Dar
- Daly, Patrick C., 28 St. Famille st. U. T. Das
- Daly, Patrick J., of Daly & Co., 6 Sault au Matelot st. L. T. Dass
- Daly, Peter, hotel, 13 and 15 St. Antoine st. L. T. Dass
- Daly, Robert, laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis'. Dass
- Daly, Timothy, porter, 3 Buade st. U. T. Dass
- Damien, Miss Marie, hotel, Champlain market place, L. T. Dass
- Dancause, Candide, shoemaker, 16½ St. John st. without. Dass
- Dandie, David, shoemaker, 22 St. Julia st. St. Lewis'. Dass
- Dandolphe, Christophe, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur. Dass

- mar- Dandolphe, Mrs. Antoine, 63 St. Paul st. L. T.
 Dandurand, Louis, shipcarpenter, St. Henri st. St. Sau-
 veur.
- St. Dandurand, Prosper, painter, 46 Des Prairies st. St. R's.
 Daniel, Jacques, shipcarpenter, Signai st. St. Sauveur.
 Dan, John, foreman, 76 St. Valier st. St. Roch's.
 Darbison, Joseph, carriagemaker, 12 St. James st. St.
 Lewis'.
- R's.
 hn's. Darbison, Thomas, stevedore, rear 47 Fleurie st. St. R's.
 Darbison, William, stevedore, rear 47 Fleurie st. St. R's.
 Darby, Mrs. John, 9 St. François st. U. T.
 DARLINGTON, JOHN, merchant tailor and clothier,
 corner Du Fort and Buade sts. U. T.
- in's.
 wa- Darragh, Edward, laborer, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
- St. DARVEAU, C., printer and publisher, 8 Mountain hill,
 L. T., house 25½ St. Olivier st. St. John's.
 Darveau, Charles, laborer, 3 St. Roch st. St. Roch's.
 Darveau, François, baker, 92 Richelieu st. St. John's.
 Darveau François, cabinetmaker, 55 Richelieu st. St.
 John's.
- R's.
 T. Darveau, Jean, painter, foot St. Michael st. St. Lewis'.*
 Darveau, Jean-Bte., painter, 17 St. Joachim st. St. Ls'.
- st. Darveau, Joseph, mason, 78 D'Aiguillon st. St. John's.
 Darveau, Louis M., notary, 89 Desfossés st. St. Roch's.
 Darveau, Miss Julie, seamstress, 68 D'Aiguillon st. St.
 John's.
- hn Darveau, Mrs. Grégoire, 19 St. John st. without.
- st. Darveau, Théophile, butcher, 162 St. Valier st. St. R's..
 Dassylva, Antoine, joiner, 146 St. Valier st. St. Roch's.
 Dassylva, Antoine, shoemaker, 107½ St. Joseph st. St.
 Roch's.
- T. Dassylva, Antoine, shoemaker, 6 St. Claire st. St. J's.
 Dassylva, Dominique, joiner, 84 Queen st. St. Roch's.
 Dassylva, Hyacinthe, laborer, St. Germain st. St. Sau-
 veur.
- st. Dassylva, Jacques, laborer, 71 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
- a- Dassylva, Mrs. Dominique, 89 Desfossés st. St. Roch's.
 Dassylva, Mrs. Dominique, 6 Octave st. St. Roch's.

- Dassylva, Philippe, joiner, 69 St. François st. St. Roch's. E
- Dassylva, Pierre, builder, 50 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st. St. Roch's. D
- Dassylva, Pierre, culler, 22 $\frac{1}{2}$ Richardson st. St. Roch's. D
- Dassylva, Pierre, roofer, St. Joachim st. Bedardville. D
- Dassylva, Thomas, laborer, 71 Notre Dame des Anges st. St. Roch's. D
- Dastous, Charles, trader, 12 Dalhousie st. St. Roch's. D
- Dauville, Elie, tinsmith, 90 $\frac{1}{2}$ St. Olivier st. St. John's. D
- Dauville, Jean-Bte., boatman, corner Déligny and St. Olivier sts. St. John's. D
- Davidson, David, trader, 19 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st. St. Roch's. De
- Davidson, Henry, baker, 2 St. Peter st. St. Roch's. D'
- Davidson, John, 82 Fleurie st. St. Roch's. DE
- Davidson, Thomas, contractor, 32 Fleurie st. St. Roch's. De
- Davidson, William, carter, 52 $\frac{1}{2}$ Artillery st. St. Lewis'. De
- Davie, John, storekeeper, 6 $\frac{1}{2}$ St. Dominique st. St. Rh's. De
- Davis, Miss Ann J., milliner, 8 $\frac{1}{2}$ St. Nicholas st. L. T. De
- Davis, Richard, city missionary, 1 St. Amable st. St. Lewis'. De
- Davis, rev. George H., minister of Wesleyan chapel, 3 St. Ursule st. U. T. Del
- Davis, Thomas, biscuit maker, 15 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st. St. R's. Del
- Davis, William, confectioner, corner Church and St. François sts. St. Roch's. De
- Davison, capt. William, 3 Desfossés st. St. Roch's. DeU
- Davison, Mrs. James, 16 St. Margaret st. St. Roch's. DeV
- Davison, Thomas, clerk, 64 St. Eustache st. St. Lewis'. DeV
- DAWE & JARVIS, sailmakers, loft, 11 Arthur st. L. T. DeV
- Dawe, John, of Dawe & Jarvis, 9 Fleurie st. St. Roch's. DeV
- Dawson, John T., of Middleton & Dawson, 3 $\frac{1}{2}$ St. Ursule st. U. T. DeV
- DAWSON, SAMUEL J., shipsmith, 126 Champlain st. L. T. DeV
- Dawson, Thomas, 30th regt., 10 St. Croix st. St. Lewis'. DeW
- Dawson, William, laborer, 52 Artillery st. St. Lewis'. DeW
- Daxon, Michael, laborer, 19 $\frac{1}{2}$ Nouvelle st. St. Lewis'. DeW
- Day, James, stevedore, 103 Champlain st. L. T. DeW
- Day, Mrs. John, 55 Desfossés st. St. Roch's. DeW
- Day, William, joiner, 3 $\frac{1}{2}$ St. Augustin st. St. John's. DeW

- Dayseman, Patrick, shipcarpenter, 277 Champlain st. L. T.
- Dazall, Samuel, laborer, 7½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Deblais, E. Joseph, advocate, 15 St. Flavien st. U.T., house La Canardière.
- DeBourbon, Achille, laborer, rear 87 St. François st. St. Roch's.
- DECHENE, GEORGE MIVILLE, advocate, 38 St. Lewis st. U. T.
- DeCourcy, Edouard, laborer, corner Dorchester and Bélair sts. St. Roch's.
- DeCourcy, Edouard, shoemaker, 15 St. Gabriel st. St. R's.
- D'Estimauville, Miss Louise, 28 St. Angèle st. U. T.
- DEDERKY, F. F., M.D., homœopathic physician and surgeon, 31 St. Ursule st. U. T.
- DeGaspé, Alfred A., assistant post office inspector, 3 St. François st. U. T.
- DeGaspé, Philippe A., 1 St. François st. U. T.
- DELAGRAVE, CYRILLE, advocate, corner Mount Carmel and Haldimand sts. U. T.
- DeLahaye, Benjamin, jeweller, 43½ St. John st. U. T.
- DeLéry, Alexandre, 13 D'Auteuil st. U. T.
- DeTonnancour, Miss Henriette, 31 Crown st. St. Roch's.
- DEURIARTE, D. HIPOLITO, consul general of Spain for British North America, 40 St. Lewis st. U. T.
- DeVarences, Antoine, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
- DeVarences, Charles, joiner, 20 St. Geneviève st. St. John's.
- DeVarences, Ferdinand, joiner, 67 Richelieu st. St. Jn's.
- DeVarences, Mrs. Amable, 2½ St. Joseph st. St. John's.
- DeVarences, Pierre, tanner, St. Joachim st. Bedardville.
- DeVarro, Edouard, teacher, 21 St. Dominique st. St. R's.
- DEWOLF, JOHN C. & CO., ship brokers and general commission agents, 16 St. Peter st. L. T.
- DeWolf, John C., of John C. DeWolf & Co., 16 Couillard st. U. T.
- DeWolf, William H., of John C. DeWolf & Co., 16 Couillard st. U. T.

- DEAN, JAMES, commission merchant, ship agent, and agent for British and Foreign Marine Insurance Company, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T., house foot Salaberry st. St. Lewis'.
- Débéqué, Napoléon, boatman, 3 Richmond st. St. Jn's.
- Debien, Adolphe, shoemaker, 58½ St. Paul st. L. T.
- Deblat, Pierre, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Deblois, Ambroise, shoemaker, 28 Scott st. St. Lewis'.
- Deblois, Mrs. François, dry goods, 18½ St. John st. without.
- Dechêne, Antoine M., shoemaker, Chenest st. St. Sauv'.
- Dechêne, Charles, laborer, 1 Prévost st. St. Lewis'.
- DECHENE, FRANÇOIS M., dry goods and shoe store, 8 Notre Dame st., house 46 St. Peter st. L. T.
- Dechêne, Joseph M., cabinetmaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Dechêne, Narcisse, boatman, Colomb st. St. Sauveur.
- Dechêne, Prudent, blacksmith, 91 Richardson st. St. Roch's.
- Dechêne, Téléphore M., shipcarpenter, 6 Caron st. St. Roch's.
- Dechêne, Théodore M., shipcarpenter, 8 Crown st. St. Roch's.
- Deegan, Daniel, laborer, 19 St. Roch st. St. Roch's.
- Deegan, Joseph, laborer, 6 Artillery st. St. Lewis'.
- Deegan, Matthew, laborer, 284 Champlain st. L. T.
- Deegan, William, jail guard, 10 St. Amable st. St. Lewis'.
- Defoy, Augustin, joiner, 66½ Richelieu st. St. John's.
- Defoy, Charles, joiner, 21½ St. Dominique st. St. Rch's.
- Defoy, Etienne, laborer, 19 Scott st. St. Lewis'.
- DEFOY, JOSEPH A., crown law officers' assistant, 5 St. François st. U. T.
- Defoy, Mrs. François, 5 St. Geneviève st. Cape.
- Defoy, Narcisse, laborer, 8 Déligny st. St. John's.
- DEGARDIN, MISS ROSE, dressmaker, jewellery and fancy goods, 6 St. John st. U. T.
- Degauche, Louis, shoemaker, St. Peter st. St. Sauveur.
- Dégonidec, François, boatman, rear 295 Champlain st. L. T.

- Deguise, Charles, joiner, rear 92 St. Joseph st. St. Rh's.
 Deguise, Jacques, laborer, 51½ Fleurie st. St. Roch's.
 Deguise, Mrs. Jean-Bte., rear 52 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Delâge, Augustin, boatman, 299 Champlain st. L. T.
 Delâge, Elzéar, keeper of toll gate, Grand Allée, St. Lewis road.
 Delâge, Jean-Bte., baker, corner Napoléon and Albert sts. St. Sauveur.
 Delâge, Jean-Bte., notary, 6 D'Aiguillon st. St. John's, house 14 St. Flavien st. U. T.
 Delâge, Joseph, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Delamare, Bruno, butcher, 35 King st. St. Roch's.
 Delamare, Samuel, merchant, 15 St. Geneviève st. Cape.
 DELANEY, JOHN, hotel 6, dry goods 10, Garden st. U. T.
 Delaney, Michael, timbertower, 224 Champlain st. L. T.
 Delaney, Mrs. James, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Delaney, Patrick, laborer, 121 Champlain st. L. T.
 DELANEY, THOMAS, stalls, letters D. E. and F. Champlain market hall, residence Welbrooke farm, Little River St. Charles.
 Delaney, William, butcher, Champlain market place, L. T.
 DELERY GOLD-MINING COMPANY (THE), A. Hector, secretary, F. Vézina, treasurer, 46 St. Peter st. L. T.
 Delille, Alexis, carter, 101 St. Olivier st. St. John's.
 Delille, Charles, carter, 65 Richelieu st. St. John's.
 Delille, François, grocer, 30 Scott st. St. Lewis'.
 Delille, François, shoemaker, 24½ Latourelle st. St. Jn's.
 Delille, George, shipcarpenter, 40 St. Olivier st. St. Jn's.
 Delille, George A., tobacconist, 58½ St. John st. without.
 Delille, Joseph, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Delille, Joseph, milkman, 134½ D'Aiguillon st. St. Jn's.
 Delille, Joseph, policeman, 57 Queen st. St. Roch's.
 Delille, Joseph, shoemaker, 25 Richmond st. St. John's.
 Delille, Louis, carter, 81 Richelieu st. St. John's.
 Delille, Louis, hotel, 4 Desfossés st. St. Roch's.
 Delille, Mrs. Cyrille, 6 Sutherland st. St. John's.

- Delille, Mrs. Jean-Bte., corner St. Gabriel and Scott sts.
St. Lewis'.
- Delille, Mrs. Jean-Bte., 84 Fleurie st. St. Roch's.
- Delisle, Pierre G., printer, 28 Richelieu st. St. John's.
- Dell, Thomas, laborer, 54 St. Olivier st. St. John's.
- Delo, William, laborer, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
- DEMERS & DION, flour, grain and provision mer-
chants, Hunt's wharf, L. T., opposite MM. Lane,
Gibb & Co. St. Antoine st.
- DEMERS, EDOUARD, speaker's secretary, legislative
assembly, residence, Point Lévis.
- Demers, Jean-Bte., laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
- Demers, Joseph, hotel, 64 St. Peter st. L. T'
- Demers, Joseph, shoemaker, 29½ Desfossés st. St. Rh's.
- Demers, Louis, trader, 4 Finlay market place, L. T.
- Demers, Mrs. Edouard, 71 Fleurie st. St. Roch's.
- Dempsey, Dominic, tavern, 60 Champlain st. L. T.
- Dempsey, John, laborer, 260½ Champlain st. L. T.
- Denancour, Adolphe, shoemaker, 18 Arago st. St. Rb's.
- Dénéchaud, Edouard, legislative assembly, 24 Church
st. St. Roch's.
- Denis, Alphonse, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
- Denis, Augustin, milkman, 119 D'Aiguillon st. St. Jn's.
- Denis, Jean-Bte., tobacconist, Herschell st. St. Sauveur.
- Denis, Joseph, hotel, 50 St. John st. without.
- Denis, Mrs. Michel, 88½ St. John st. without.
- Denis, Philippe, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
- DENISS, DANIEL J., cheap cash grocery store, St.
Valier st. St. Sauveur.
- DENISS, PETER, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Deniss, Thomas P., clerk, 44 St. Valier st. St. Roch's.
- Dennery, James, boatman, 12 Little Champlain st. L. T.
- DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, Dr. A.
Giard, secretary, 21 St. Lewis st. U. T.
- Dépaty, Narcisse, potash maker, Bayard st. St. Sauveur.
- Depeins, Antoine, laborer, 3 St. Claire st. St. John's.
- Dereen, William, laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis'.
- Déroche, Apollinaire, laborer, foot St. Michael st. St.
Lewis'.

- Déroche, Augustin, joiner, 18 Richelieu st. St. John's.
 DÉROCHE, CHARLES, jobber, 10 St. Stanislas st. U. T.
 Déroche, François, joiner, 77 Latourelle st. St. John's.
 Déroche, Jean-Bte., joiner, 11½ St. George st. St. John's.
 Déroche, Joseph, hotel, 135 St. John st. without.
 Déroche, Joseph, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Déroche, Léandre, trader, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Déroche, Ludger, shoemaker, 6¾ Plessis st. St. Lewis'.
 Déroche, Mrs. C. Edouard, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 DÉROCHE, MRS. CHARLES, dressmaker, 10 St. Stanislas st. U. T.
 Déroche, Napoléon, cabinetmaker, 18 Richelieu st. St. John's.
 Déroche, Narcisse, cabinetmaker, 46 St. John st. without.
 Déroche, Néré, laborer, 30 Artillery st. St. Lewis'.
 Déroche, Théophile, shoemaker, 130 D'Aiguillon st. St. John's.
 Déroche, Yvon, 34 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Derome, Adam, trader, Hamel st. St. Sauveur.
 Derome, Antoine, painter, 4 Caron st. St. Roch's.
 Derome, Edouard, joiner, 11 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Derome, Isaïe, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Derome, Jean-Bte., architect, 4 Scott st. St. Lewis'.
 Derome, Joseph, shipcarpenter, 22 Richardson st. St. Roch's.
 Derome, Thomas, baker, 57¼ St. Olivier st. St. John's.
 Dérose, Marcel, caulker, Colomb st. St. Sauveur.
 Dérose, Marcel, shipcarpenter, 15 Church st. St. Roch's.
 Dérose, Michel, butcher, St. Helen st. Bedardville.
 Derouin, Adolphe, carter, 51 Queen st. St. Roch's.
 Derouin, Alexis, sawyer, 17 Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Etienne, caulker, 20 Bélair st. St. Roch's.
 Derouin, Eusébe, ship carpenter, Napoléon st. St. Sauveur.
 Derouin, Evariste, grocer, 19 St. Margaret st. St. Roch's.
 Derouin, Ferdinand, joiner, 4½ Richmond st. St. John's.
 Derouin, François, block and pump maker, 69 St. Paul st. L. T.

- Derouin, François-X., carter, 41½ Queen st. St. Roch's.
 Derouin, François-X., caulker, Bedard st. St. Sauveur.
 Derouin, George, carter, corner St. Ann and St. Luke
 sts. St. Sauveur.
 Derouin, Gilbert, sawyer, 15 Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Henri, engineer, 42 Fleurie st. St. Roch's.
 Derouin, Honoré, joiner, corner Napoléon and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Derouin, Isidore, caulker, 12 Massue st. St. Roch's.
 Derouin, Jacques, caulker, 50 Richardson st. St. Roch's.
 Derouin, Jacques, joiner, corner Caron and St. Antoine
 sts. St. Roch's.
 Derouin, Jean, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Derouin, Joseph, lumber merchant, 140 St. François st.
 St. Roch's.
 Derouin, Louis, shipcarpenter, 14 St. Margaret st. St. R's.
 Derouin, Marcel, laborer, rear 13 Craig st. St. Roch's.
 Derouin, Mrs. Charles, 21 St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Mrs. Etienne, grocery, 32 St. Joseph st. St. R's.
 Derouin, Olivier, carter, 13 Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Olivier, ship carpenter, 60 St. François st. St.
 Roch's.
 Derouin, Paul, driver, 34 St. Ann st. U. T.
 Derouin, Pierre, joiner, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Pierre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Derouin, Prudent, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
 Derouin, Thomas, ship carpenter, corner Victoria and
 Boisseau sts. St. Sauveur.
 Déry, Antoine, carter, 26 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Déry, Camille, hotel, corner D'Aiguillon and St. Augustin
 sts. St. John's.
 Déry, Charles, cooper, Colomb st. St. Sauveur.
 Déry, Dominique, stone cutter, 61 St. Olivier st. St. J's.
 Déry, Edouard, laborer, 37 Côteau st. St. John's.
 Déry, François, laborer, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Déry, François-X., tinsmith, 9 St. George st. St. John's.
 Déry, Honoré, boatman, 23 St. Roch st. St. Roch's.
 Déry, Honoré, carpenter, 14 Anderson st. St. Roch's.
 Déry, Honoré, caulker, Colomb st. St. Sauveur.

- ch's.
r.
uke
- Déry, Isidore, carter, 50 D'Aiguillon st. St. John's.
Déry, Jean, carter, 119 St. John st. without.
Déry, Jean, laborer, 139½ St. John st. without.
Déry, Jean, shipcarpenter, rear 88 Queen st. St. Roch's.
Déry, Jean, shoemaker, 12 St. Helen st. St. Roch's.
bert
Déry, John, hotel, Champlain market place, L. T.
Déry, Joseph, laborer, 12 Alfred st. St. Roch's.
Déry, Joseph, laborer, 30 Arago st. St. Roch's.
h's.
ine
Déry, Louis, joiner, 46 Artillery st. St. Lewis'.
Déry, Louis, painter, 70½ St. John st. without.
Déry, Michel, laborer, 88½ Fleurie st. St. Roch's.
st.
Déry, Miss Marie, dressmaker, 10½ St. François st. U. T.
Déry, Narcisse, laborer, 85½ St. Olivier st. St. John's.
Déry, Pierre, carter, 45½ D'Aiguillon st. St. John's.
D's.
Déry, Pierre, cooper, Bedard st. Bedardville.
Déry, Pierre C., saddler, 24 St. George st. St. John's.
D's.
Déry, Raphaël, jun., joiner, 25 Richelieu st. St. John's.
Déry, Raphaël, sen., joiner, 30 Richelieu st. St. John's.
St.
Desbarats, William, advocate, 12 Haldimand st. U. T.
Deschamps, Charles, laborer, corner St. Ignace and St.
Germain sts. St. Sauveur.
DESCHAMPS, JOS. EDMOND, agent for Richelieu Com-
pany, Napoleon wharf, L.T., house 21 D'Aiguillon
st. St. John's.
Deschamps, Pierre, mason, Théophile st. St. Sauveur.
id
Desjardins, Antoine, laborer, 7 St. François st. U. T.
Desjardins, Charles, clerk, corner Bayard and St. André
sts. St. Sauveur.
s-
Desjardins, Frs.-X., laborer, 128½ St. Valier st. St. R's.
Desjardins, Jean-Bte., laborer, 2½ St. François st. St. R's.
Desjardins, Miss Elise, dressmaker and milliner, 56½ St.
s.
François st. St. Roch's.
Desjardins, Pierre, laborer, 20 St. Gabriel st. St. Lewis'.
Desjardins, Pierre, sawyer, 2½ St. Joseph st. St. Roch's.
Desjardins, Théodore, laborer, corner Market and Hen-
derson sts. L. T.
Deslauriers, Bonaventure, joiner, 28 King st. St. Roch's.
Deslauriers, Charles, laborer, 65 St. Paul st. L. T.
Deslauriers, Etienne, joiner, 70 St. François st. St. R's.

- Deslauriers, Etienne, stevedore, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Ferdinand, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Frs-X., shipcarpenter, Napoléon st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Germain, laborer, 18 Alfred st. St. Roch's.
 Deslauriers, Joseph, mail conductor, 66 St. Peter st. L. T.
 Deslauriers, Moïse, shipcarpenter, 166 St. François st. St. Roch's.
 Deslauriers, Mrs. Honoré, 46½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Deslauriers, Olivier, tinsmith, 35 St. John st. without.
 Deslauriers, Olivier, tinsmith, 28 St. Eustache st. St. J's.
 Deslauriers, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Deslauriers, Théodore, carpenter, 86 St. François st. St. Roch's.
 Deslauriers, Thomas, laborer, 20 Commissioners st. St. Roch's.
 Desmond, Miss Eliza, trader, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Desplas, Edouard, 1½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Desrochers, Barthelemy, blacksmith, St. Luke st. St. Sauveur.
 Desrochers, Jean-Bte., shipcarpenter, 117 St. John st. without.
 DESROCHERS, JOS. AUGUSTE, music teacher, 12 Palace st. U. T.
 Desrochers, L. Auguste, assistant-editor, 12 Palace st. U. T.
 Desrochers, Louis O., shoemaker, 47 St. Peter st. L. T.
 Desrosiers, Edouard, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Desrosiers, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Desruisseau, Ferdinand, butcher, 5 Ann st. St. Roch's.
 Desruisseau, François, shipcarpenter, 3 Dalhousie st. St. Roch's.
 Desruisseau, Janvier, laborer, 53 King st. St. Roch's.
 Dessaint, Augustin, blacksmith, St. Germain st. St. Sauveur.
 Devisme, Léopold, public instruction office, 49½ St. François st. St. Roch's.
 Devlin, James, spar dealer, 249 Champlain st. L. T.
 Devlin, John, commissariat, 58 D'Aiguillon st. St. Jhn's.

- Devlin, Mrs. John, 11 Little Champlain st. L. T.
 Diamond, Matthew, gardener, 12 Rampart st. U. T.
 Diamond, Mrs. John, rear 25½ Richelieu st. St. John's.
 Dick, Mrs. Joseph, 76 Fleurie st. St. Roch's.
 Dickey, John, boatman, 2 Stewart st. St. Roch's.
 Dickey, Matthew, 75 St. John st. without.
 Dickinson, Thomas, clerk, 38 Dorchester st. St. Roch's.
 Dickinson, William, music teacher, 18 St. Angèle st
 U. T.
 Dignan, Patrick, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
 Dignan, Patrick, laborer, 282 Champlain st. L. T.
 Dihey, Michael, laborer, 115½ Champlain st. L. T.
 Dilhot, Pierre, joiner, St. Joachim st. Bedardville.
 Dinelle, Edouard, ship carpenter, 59 Artillery st. St.
 Lewis'.
 Dinelle, Honoré, shipcarpenter, 40½ Nouvelle st. St. Ls'.
 Dinelle, Zéphirin, printer, 40½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Dinning, Heary, ship builder, Cape cove, 351 Cham-
 plain st. L. T. ; house 38 Grand Allée, St. Lewis
 road,
 Dinning & Webster, merchants, 31 St. Peter st. L. T.
 Dinning, William, trader, 8 Ramsay st. L. T.
 Dion, Adéris, trader, 15 Des Prairies st. St. Roch's.
 Dion, Arthur, of Dion & Dubeau, 27 Crown st. St.
 Roch's.
 Dion, Aurélien, clerk, 48 Craig st. St. Roch's.
 Dion, Basile, caulker, 154 King st. St. Roch's.
 Dion, Charles, 48 Craig st. St. Roch's.
 Dion, Chrysostôme, messenger, 1 St. Flavien st. U. T.
 DION, DAVID, baker, 1 Church st. St. Roch's.
 DION & DUBEAU, grocers, 27 Crown st. St. Roch's.
 Dion, Edouard, shoemaker, 27 Richelieu st. St. John's.
 Dion, Elzéar, painter, Franklin st. St. Sauveur.
 Dion, Etienne, shoemaker, Boisseau st. St. Sauveur.
 Dion, François, laborer, 7 Craig st. St. Roch's.
 Dion, François, ship carpenter, corner St. Ours and Be-
 dard sts. St. Sauveur.
 Dion, Frs.-X., clerk, 24½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Dion, George, shop 16, house 13 Mountain hill, L. T.

- Dion, Honoré, blockmaker, 31 King st. St. Roch's.
 Dion, Huot & Co., chemists, 22 Crown st. St. Roch's.
 Dion, Jacques, carter, 19 Queen st. St. Roch's.
 Dion, Jacques, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Dion, Jacques, laborer, 309 Champlain st. L. T.
 Dion, Jean, joiner, 122 Queen st. St. Roch's.
 Dion, Jean, laborer, 2 Belleau st. St. Roch's.
 * Dion, Jean, pilot, 9½ St. Augustin st. St. John's.
 Dion, Jean, ship carpenter, 44 St. Margaret st. St. Rh's.
 Dion, Jean-Bte., clerk, 72 Desfossés st. St. Roch's.
 Dion, Jean-Bte., grocer, corner St. Joseph and St. Augustin sts. St. John's.
 Dion, Joachim, carter, 44 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, baker, 58 Desfossés st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dion, Joseph, joiner, 129 King st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, laborer, 47½ Desfossés st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, shipcarpenter, 7 Laberge lane, St. Rh's.
 Dion, Joseph, shipcarpenter, St. Germain st. St. Sauveur.
 Dion, Joseph, store, 16 Mountain hill, L. T.
 Dion, Louis, clerk, 87½ Desfossés st. St. Roch's.
 Dion, Louis, physician and surgeon, 55½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Augustin, 83 Latourelle st. St. John's.
 Dion, Mrs. Edouard, 76 King st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. François, 24 Latourelle st. St. John's.
 Dion, Mrs. François-X., 54 St. John st. without.
 Dion, Mrs. Germain, 27 Richardson st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Jean, 8 Déligny st. St. John's.
 Dion, Mrs. Jean, St. Germain st. St. Sauveur.
 Dion, Mrs. Joseph, huckster, Finlay market place, L. T., house 9 Nelson st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Joseph, 72 Queen st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Joseph, rear 77 St. Olivier st. St. John's.
 Dion, Mrs. Pierre, boarding house, 26 St. George st. St. John's.
 Dion, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.

* Catherine M^{rs}. Guiniv, wife of Jean Dion, 9½ St. Augustin

Dion, Nazaire, laborer, 18½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Dion, Théotime, sawyer, 50 St. François st. St. Roch's.
 Dion, Thomas, cabinetmaker, corner St. Peter and
 Louisa sts. St. Sauveur.

Dion, Thomas, laborer, 25 St. Valier st. St. Roch's.
 Dionne, Alexandre, blacksmith, 9 St. Roch st. St. Roch's.
 Dionne, Antoine, laborer, 6 Parke lane, St. Roch's.
 Dionne, Augustin, shipcarpenter, 307 Champlain st.
 L. T.

Dionne, Charles, Parent st. St. Sauveur.
 Dionne, Fortuné, store, 15 Mountain hill, L. T.
 Dionne, François, trader, 99 Prince Edward st. St. Rh's.
 Dionne, Joseph, shipcarpenter, 2 Jupiter st. St. Lewis'.
 Dionne, Frs.-X., watchmaker, 24 Sous le Fort st. L. T.
 Dispensary of Ladies of Charity, 3 St. Olivier st. St.
 John's.

District paymaster's office, captain W. H. Forrest, district
 paymaster, 8 Garden st. U. T.

District quarter master's office, capt. L. N. Voyer, dis-
 trict quarter master, 8 Garden st. U. T.

Dixon, John, printer, 55 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Dixon, Mrs. Edward, 20 St. Croix st. St. Lewis'.
 DOBELL, R. R. & CO., timber merchants, Quebec bank
 building, corner St. Peter and St. James sts. L. T.
 Dobbin, Patrick, custom house, 41 D'Aiguillon st. St.
 John's.

Dobbin, Thomas, laborer, 21 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Dobson, John, laborer, 33 St. Paul st. L. T.
 Dodd, Edward, grocer, 67½ Champlain st. L. T.
 Doddridge, John, moulder, 28 St. Geneviève st. St. L's.
 Doddridge, Mrs. Charles, 46 St. Valier st. St. Roch's.
 Doddridge, William, laborer, St. Elizabeth st. St. Sau-
 veur.

Doherty, James, laborer, 11 Little Champlain st. L. T.
 Doherty, John, 60 St. Paul st. L. T.
 Doherty, Thomas, baker, 167 Champlain st. L. T.
 Doherty, Thomas, chimney sweep, 3 Nouvelle st. St. Ls'.
 Doiron, Louis, culler, 14 Palace st. U. T.
 Dolan, Martin, shoemaker, 11 Sault au Matelot st. L. T.

- Donoghue, John, laborer, 12 Crown st. St. Roch's.
 Donoghue, Michael, laborer, 7 Berthelot st. St. Ls'.
 Donoghue, Thomas, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Donoghue, Thomas, laborer, 13 Fleurie st. St. Roch's.
 Donohoe, John, 12 Crown st. St. Roch's.
 DONOHUE, MISS ELLEN, dry goods, 14 St. John st.
 without.
 Donovan, Jeremiah, grocer, 26½ St. George st. St. Jh's.
 Donovan, John, laborer, 231 Champlain st. L. T.
 Donovan, Michael, shoemaker, 6½ St. Dominique st. St.
 Roch's.
 Donovan, Mrs. James, 32½ Little Champlain st. L. T.
 DORAN, E. & SON, victuallers, Champlain market hall,
 L. T.
 Doran, Edward, jun., of E. Doran & Son, 16 Grant st.
 St. Roch's.
 Doran, Edward, sen., of E. Doran & Son, 16 Grant st.
 St. Roch's.
 Doran, James, timbertower, 188½ Champlain st. L. T.
 Doran, John, laborer, 286 Champlain st. L. T.
 Doran, Mrs. John, 149 Champlain st. L. T.
 Doran, Mrs. John, 209 Champlain st. L. T.
 Doran, Patrick, laborer, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Doran, Thomas, clerk, 8 St. Flavien st. U. T.
 Doran, William, laborer, 149 Champlain st. L. T.
 DORAN, WILLIAM, victualler, 32 Champlain market
 hall, L. T., house 15 St. Roch st. St. Roch's.
 Dore, Frederick, emigration office, 19 D'Artigny st. St.
 Lewis'.
 Doré, Elzéar, butcher, 128 D'Aiguillon st. St. John's.
 Doré, Etienne, cabinetmaker, 24 St. Nicholas st. L. T.
 Doré, Joseph, carter, 66 Richelieu st. St. John's.
 Dôré, Mrs. Jean-Bte., 32½ Little Champlain st. L. T.
 Dorion, Edouard, joiner, corner St. Anselme and St.
 François sts. St. Roch's.
 Dorion, François-X., joiner, 26 Richardson st. St. Rh's.
 DORION, ISAAC, builder and undertaker, 86 St. Valier
 st. St. Roch's.
 DORION, LOUIS EUGENE, city treasurer, 1 St. Fran-
 çois st. Cape.

- Dorion, Mrs. Edouard, 24 Richardson st. St. Roch's.
 Dorion, Olivier, joiner, 154 St. François st. St. Roch's.
 Dorney, Mrs. John H., 4 Lacroix st. L. T.
 Dorr, John, storekeeper, 77½ St. Paul st. L. T.
 Dorval, Alexis, culler, 37½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Dorval, Alexis, culler, 53½ Artillery st. St. Lewis'.
 Dorval, Alexis, trader, 59 Craig st. St. Roch's.
 Dorval, Augustin, clerk, 84 Richelieu st. St. John's.
 Dorval, Féréol, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Dorval, George, culler, 53½ Artillery st. St. Lewis'.
 Dorval, Jean-Bte., 2 St. James st. St. Lewis'.
 Dorval, Joseph, carter, 32 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Dorval, Miss Marie, seamstress, 90 Latourelle st. St. J's.
 Dorval, Mrs. Ignace, 82 Richelieu st. St. John's.
 Dorval, Mrs. Raymond, 81 Latourelle st. St. John's.
 Dorval, Philippe, culler, 31½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Dorval, Pierre, laborer, 81½ Latourelle st. St. John's.
 Dostie, Edouard, grocer, 42 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dostie, Edouard, sen., baker, 37½ St. Joseph st. St. Rh's.
 Dostie, Frs.-X., baker, 37½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Doucet, Eusèbe, shipcarpenter, 40 Arago st. St. Roch's.
 Doucet, J. E., legislative council, 10 St. Flavien st. U. T.
 DOUCET, P. A., clerk of crown and peace, commis-
 sioner under warrant of war office for the enlist-
 ment of soldiers for Her Majesty's service, and
 commissioner for taking affidavits for U. C., 14 St.
 George st. U. T.
 Douglas, James, accountant, 24 Grant st. St. Roch's.
 Douglas, John, laborer, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Douglas, Miss Catherine, spinster, corner Richmond and
 Déligny sts. St. John's.
 Douglas, Mrs. John, 2 St. François st. U. T.
 Douglas, William, laborer, 37 Artillery st. St. Lewis'.
 Dowl, capt. Henry, 30th regt., 20 Clapham terrace,
 Grand Allée, St. Lewis road.
 Dowling, Mrs. Philip, 63 Craig st. St. Roch's.
 Downes, Mrs. James, 18½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Downten, Charles, laborer, 15 St. James st. St. Lewis'.
 Doyer, Alexandre, boatman, 326 Champlain st. L. T.

- Doyer, Augustin, plasterer, rear 62 Richmond st. St. John's.
- Doyer, Augustin, tavern, 62 Richmond st. St. John's.
- Doyer, David, liquor manufacturer, 51 Richmond st. St. John's.
- Doyer, Joseph, laborer, 59 Richmond st. St. John's.
- Doyer, Miss Marie, seamstress, 51 Richmond st. St. John's.
- Doyer, Miss Rose, spinster, 1 St. Joseph st. St. John's.
- Doyle, Francis, keeper of high school, 1 St. Denis st. Cape.
- Doyle, Gerard, laborer, 6 St. Michael st. St. Lewis'.
- Doyle, James, laborer, 198½ Champlain st. L. T.
- Doyle, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Doyle, John, notary, 17 St. Peter st. L. T., house 7 St. Angèle st. U. T.
- Doyle, Martin, 2 Richelien st. St. John's.
- Doyle, Mrs. John, 252½ Champlain st. L. T.
- Doyle, Mrs. William, 21¾ St. Julia st. St. Lewis'.
- Doyle, Patrick, clerk, 7 St. Angèle st. U. T.
- Doyle, Patrick, coachman, 5 Burton st. St. Lewis'.
- Doyle, Thomas, shipsmith, 225½ Champlain st. L. T.
- Doyle, William, blacksmith, 225¾ Champlain st. L. T.
- Doyle, William, brewer, 26 St. Margaret st. St. Roch's.
- Doyon, Charles, laborer, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
- Drapeau, David, shoemaker, 28 Fleurie st. St. Roch's.
- Drapeau, George, boatman, 5 Ancien Chantier st. L. T.
- Drapeau, Joseph, laborer, 2 Belleau st. St. Roch's.
- Drapeau, Pierre, laborer, 2½ Belleau st. St. Roch's.
- Drew, James, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
- Drill shed, H. Roussel, keeper, Grand Allée, St. Lw's road
- Driscoll, Florence, livery stables, 25 St. Lewis st. U. T.
- Driscoll, James, carter, 2 St. Eustache st. St. John's.
- Drolet, Abraham, laborer, rear 8 Déligny st. St. John's.
- Drolet, Achille, ship carpenter, 6 Colomb st. St. Roch's.
- Drolet, Albert, bookkeeper, 105 Richelieu st. St. John's.
- Drolet, Augustin, tailor, 98 St. Olivier st. St. John's.
- Drolet, Charles, butcher, St. Germain st. St. Sauveur.
- DROLET, CHARLES**, clerk of court of appeals and vice admiralty court, 29 St. Ursule st. U. T.

- Drolet, Charles, joiner, 85 Richardson st. St. Roch's. Dro
 Drolet, Charles, stevedore, St. Ursule st. St. Sauveur. Dro
 Drolet, Désiré, milkman, 110 D'Aiguillon st. St. John's. Dro
 Drolet, Dieudonné, laborer, 44 Richmond st. St. John's. Dro
 Drolet, Edouard, painter, St. Mathias st. Bedardville. Dro
 Drolet, François, carter, 79 Latourelle st. St. John's. Dro
 Drolet, Frs.-X., grocer, 29 Latourelle st. St. John's. Dro
 Drolet, Gaspard, treasure department, 14 St. Eustache
 st. St. John's. Dro
 Drolet, George, grocer, corner St. Margaret and Craig
 sts. St. Roch's. Dro
 Drolet, George, hotel, 33½ St. Joseph st. St. Roch's. DR
 Drolet, George, of Drolet & Giguère, 15 Queen st. St.
 Roch's. Dro
 DROLET & GIGUERE, tinsmiths, 33½ Craig st. St.
 Roch's. Dro
 DROLET, HECTOR, clock and watchmaker, 12½ St.
 John st. without. Dro
 Drolet, Honoré, laborer, 86 Richelieu st. St. John's. Dro
 Drolet, Ignace, clerk, 137½ St. Joseph st. St. Roch's. Dro
 Drolet, Jacques, carter, 18 Déligny st. St. John's. Dro
 Drolet, Jacques, carter, 88 Queen st. St. Roch's. Dro
 Drolet, Jacques, shipcarpenter, 11 St. Peter st. St. Rh's. Dro
 Drolet, Jean, 73 Notre Dame des Anges st. St. Roch's. Dro
 Drolet, Jean, butcher, Bayard st. St. Sauveur. Dro
 Drolet, Jean, carter, 27 St. Gabriel st. St. Lewis'. Dro
 Drolet, Jean, laborer, 93 Latourelle st. St. John's. Dro
 Drolet, Jean, milkman, St. Joachim st. Bedardville. Dro
 Drolet, Jean-Bte., joiner, 22 Richmond st. St. John's. Dro
 Drolet, Jean-Bte., joiner, 66 Prince Edward st. St. R's. Dro
 Drolet, Jean-Bte., laborer, 55 Latourelle st. St. John's. Dro
 Drolet, Jean-Bte., mason, 6 Plessis st. St. Lewis'. Dro
 Drolet, Joseph, blacksmith, 136 Queen st. St. Roch's. Dro
 Drolet, Joseph, gingerbeer maker, 345 Champlain st.
 L. T. Dro
 Drolet, Joseph, grocer, 42 St. George st. St. Johns'. Dro
 Drolet, Joseph, laborer, 22 St. Gabriel st. St. Lewis'. DR
 Drolet, Joseph, laborer, 274 Champlain st. L. T. Dro
 Drolet, Joseph, laborer, 24 St. Gabriel st. St. Roch's. Dro

- Drolet, Joseph, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Drolet, Joseph, ship carpenter, 24 Jérôme st. St. Roch's.
 Drolet, Léon, shipcarpenter, corner Caron and Notre
 Dame des Anges sts. St. Roch's.
 Drolet, Louis, baker, 69 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Louis, carter, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 Drolet, Louis, housekeeper, corner Sutherland st. and St.
 John st. without.
 Drolet, Louis, joiner, 65½ Artillery st. St. Lewis'.
 Drolet, Louis, joiner, 6 Colomb st. St. Roch's.
 Drolet, Louis, storekeeper, 47 Scott st. St. Lewis'.
 DROLET, MICHEL, dry goods, St. Valier st. St. Sv'r.
 Drolet, Michel, ship carpenter, Albert st. St. Sauveur.
 Drolet, Michel, ship carpenter, 25 Arago st. St. Roch's.
 Drolet, Michel, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Drolet, Miss Emilie, grocery, 38 Latourelle st. St. Jhn's.
 Drolet, Mrs. Charles, Massue st. St. Sauveur.
 Drolet, Mrs. François, 31 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Mrs. Joseph, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Drolet, Mrs. Philippe, Hamel st. St. Sauveur.
 Drolet, Mrs. Philippe, 8½ Sutherland st. St. John's.
 Drolet, Mrs. Pierre, 6½ Richmond st. St. John's.
 Drolet, Narcisse, carter, 134½ Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Olivier, jun., flour dealer, 24 St. Joachim st. St.
 Lewis'.
 Drolet, Olivier, sen., flour dealer, 27 St. John st. with't.
 Drolet, Philippe, joiner, 55 Latourelle st. St. John's.
 Drolet, Pierre, laborer, 15 Colomb st. St. Roch's.
 Drolet, Pierre, machinist, corner St. Mary and St. Oli-
 vier sts. St. John's.
 Drolet, Raymond, hotel, 34 St. John st. without.
 Drolet, Stanislas, grocer, 38 St. John st. without.
 Drolet, Téléspore, tinsmith, corner St. Joseph and St.
 Valier sts. St. Sauveur.
 Drolet, Thomas, clerk, 10 Queen st. St. Roch's.
 Druhan, John, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
 DRUM, WILLIAM, upholsterer and cabinet and chair
 manufactory, 103 St. Paul st. L. T., house Belvi-
 dere park, St. Lewis road. (See advertisement.)

Drummond, Francis, bookkeeper, corner Barrack and Couillard sts. U. T.	Dub
Dubé, Abraham, boatman, foot Church st. St. Roch's.	Dub
Dubé, Alexandre, housekeeper, Sewell's building, 63 St. Lewis st. U. T.	DUI
Dubé, Antoine, rear 324 Champlain st. L. T.	Dub
Dubé, Antoine, grocer, corner St. Augustin and St. George sts. St. John's.	Dub
Dubé, Auguste, plumber, 16 Latourelle st. St. John's.	Dub
DUBÉ, CHARLES, bateau owner, Sillery cove.	Dub
Dubé, Charles, boatman, 325 Champlain st. L. T.	
Dubé, Charles, joiner, 35 Arago st. St. Roch's.	Dub
Dubé, David, grocer, 24 Crown st. St. Roch's.	Dub
Dubé, David, merchant, 1 Little Champlain L. T. stairs.	
Dubé, Félix, shoemaker, 29 Queen st. St. Roch's.	Dub
Dubé, Firmin, boatman, 348 Champlain st. L. T.	Dub
Dubé, James, hotel, 40 Craig st. St. Roch's.	Dub
Dubé, Jean, boatman, 275 Champlain st. L. T.	Dub
Dubé, Jean, boatman, 370 Champlain st. L. T.	Duch
Dubé, Jean-Bte., laborer, 23 Richmond st. St. John's.	Duch
Dubé, Joseph, hotelkeeper, 23½ St. John st. U. T.	Duch
Dubé, Joseph, shipcarpenter, 352½ Champlain st. L. T.	Duch
Dubé, Mathias, boatman, 38 St. Paul st. L. T.	
Dubé, Mrs. Joseph, tavern, 414 Champlain st. L. T.	Duch
Dubé, Mrs. Mathias, 275 Champlain st. L. T.	
Dubé, Pierre, boatman, 337 Champlain st. L. T.	Duch
Dubé, Pierre, laborer, 341 Champlain st. L. T.	
Dubé, Pierre, laborer, 47 St. Margaret st. St. Roch's.	Duch
Dubé, Rémi, joiner, 89½ St. Valier st. St. Roch's.	Duch
Dubé, Théodore, laborer, 5 Nelson st. St. Roch's.	Duch
Dubeau, Augustin, shipcarpenter, 10 C. G. Stewart st. St. Lewis'.	Duch
Dubeau, Ferdinand, cooper, 17 St. George st. St. Jhn's.	Duch
Dubeau, François, joiner, 12 C. G. Stewart st. St. Lws'.	
Dubeau, Jean-Bte., 48 Crown st. St. Roch's.	Dudle
Dubeau, Mrs. Edouard, 74 Fleurie st. St. Roch's.	Dufau
Dubeau, Narcisse, shipcarpenter, 56 St. Antoine st. St. Roch's.	Duff
Dubeau, Zéphirin, of Dion & Dubeau, corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch's.	DUFF

- and Dubois, Edouard, boatman, 382 Champlain st. L. T.
 Dubois, Joseph, milkman, St. Peter st. St. Sauveur.
 r's. Dubois, Louis, laborer, 7 Alfred st. St. Roch's.
 3 St. DUBOIS, M. ISAIÉ, agent and collector, 2 St. Lewis
 st. U. T., house 14 Queen st. St. Roch's.
 Dubois, Michel, carter, Bayard st. St. Sauveur.
 l St. Dubord, Edmond, grocer, 23 Desfossés st. St. Roch's.
 Dubord, Miss Marie, 7 Laval st. U. T.
 r's. Dubord, Noël, tobacconist, 38½ St. John st. without.
 Dubu, Antoine, plasterer, corner Colomb and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Dubu, Charles, mason, Napoléon st. St. Sauveur.
 Dubu, Etienne, shipcarpenter, corner Auguste and
 Parent sts. St. Sauveur.
 airs. Dubu, Jean-Bte., cook, Hamel st. St. Sauveur.
 Dubu, Louis, plasterer, St. Ours st. St. Sauveur.
 Dubu, Mrs. Julien, 18 St. Olivier st. St. John's.
 Dubu, Prosper, soapmaker, 17 Jérôme st. St. Roch's.
 Duchaine, Edmond, laborer, 20 Alfred st. St. Roch's.
 s. Duchaine, Joseph, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
 Ducharme, Candide, tailor, 63½ Desfossés st. St. Roch's.
 . T. Duchesneau, François, shipcarpenter, Bayard st. St.
 Sauveur.
 Duchesneau, Guillaume, of Marcotte & Duchesneau,
 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Duchesneau, Jacques, carter, corner Bayard and St.
 George sts. St. Sauveur.
 s. Duchesneau, Jean, baker, Napoléon st. St. Sauveur.
 Duchesneau, Joseph, boatman, St. Germain st. St. Sauv'r.
 Duchesneau, Rémi, blacksmith, 73½ St. Paul st. L. T.
 st. Duchesneau, Terreau & Brother, founders, 42 St. Paul
 st. L. T.
 in's. Duckworth, sergt. John, royal artillery, 4 St. Helen st.
 ws'. U. T.
 Dudley, Thomas, custom house, rear 105 St. Paul st. L. T.
 Dufault, Justinien, laborer, 105 St. Olivier st. St. John's.
 St. Duff, G. James, hatter, 26 St. Angèle st. U. T.
 riel DUFFETT BROTHERS, lumber and commission mer-
 chants and agents for the Montmorency factories,
 10 Arthur st. L. T.

- Duffett, James S., coal merchant, Duffett's wharf, Champlain st. L. T., house 44 Grand Allée, St. Lw's road.
- Duffett, Samuel, of Duffett Brothers, 12 Des Prairies st. St. Roch's.
- Duffy, John, laborer, 11 Little Champlain st. L. T.
- Duffy, Mrs. Dennis, 8 Plessis st. St. Lewis'.
- Duffy, Patrick, servant, 8½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- DUFORT, HECTOR B., crown lands, 13 D'Aiguillon st. St. John's.
- Dufort, Mrs. Théophile, 13 D'Aiguillon st. St. John's.
- Dufour, Louis E., hotel, 3 Garden st. U. T.
- Dufresne, Félix, laborer, 56 Prince Edward st. St. R's.
- Dufresne, George, caulker, corner Dorchester and Prince Edward sts. St. Roch's.
- Dufresne, George, shipcarpenter, 6 Drolet st. St. Lewis'.
- Dufresne, Jacques, joiner, 34 Scott st. St. Lewis'.
- Dufresne, Jacques, printer, 39 D'Aiguillon st. St. Jn's.
- Dufresne, Jean, butcher, 31 Arago st. St. Roch's.
- Dufresne, Jean, joiner, 25 Arago st. St. Roch's.
- Dufresne, Jean, pilot, 17½ Richardson st. St. Roch's.
- Dufresne, Jean-Bte., advocate and mayor of St. Sauveur, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Dufresné, Joseph, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Dufresne, Pierre, butcher, Demers st. St. Sauveur.
- Dugal, Alexis, blacksmith, 145 St. Valier st. St. Roch's.
- Dugal, Alfred L. G., clerk, 24 St. John st. U. T.
- Dugal, Céréal, clerk, 24 Crown st. St. Roch's.
- Dugal, Félix, crown lands, 8 Church st. St. Roch's.
- Dugal, Henri, mason, 17 Artillery st. St. Lewis'.
- Dugal, Ignace, tanner, 164 St. Valier st. St. Roch's.
- Dugal, Jean, teacher, 38 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Dugal, Jean-Bte., printer, 12 Jérôme st. St. Roch's.
- Dugal, Léandre, shipbuilder, 83 St. Joseph st. St. Roch's.
- Dugal, Louis, laborer, 16 Colomb st. St. Roch's.
- Dugal, Louis, plasterer, 20 Artillery st. St. Lewis'.
- Dugal, Michel, laborer, 55 Latourelle st. St. John's.
- Dugal, Michel, sailor, 69 St. Olivier st. St. John's.
- DUGAL, P. G. & FRERE, hatters and furriers I an curiosities and India rubber goods for sale St. John st. U. T.

Du

Du

DU

DU

Du

Du

Du

Du

Du

Du

DU

Dug

Dug

Dug

Dug

Dub

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

Dum

- lam-
'Oul.
s st.
- Dugal, Philippe E., of P. G. Dugal & Frère, 41 Riche-
lieu st. St. John's.
- Dugal, Pierre G., of P. G. Dugal & Frère, 24 St. John
st. U. T.
- DUGAL, PIERRE, tanner and currier, 86 Fleurie st.
house 22 St. Gabriel st. St. Roch's.
- DUGAL, ROCH, chemist and druggist, 27 Crown st. St.
Roch's.
- n st.
- Dugal, Siméon, printer, 55½ Artillery st. St. Lewis'.
- 's.
- Dugal, Wilfrid, laborer, 67½ St. Paul st. L. T.
- R's.
- Dugas, Alfred, shoemaker, 141 St. Joseph st. St. Roch's.
- ince
- Dugas, James, hotel, 4 Craig st. St. Roch's.
- Dugas, Jean, pilot, 6½ Grant st. St. Roch's.
- vis'.
- Dugas, Victor, of Woodley & Co, 26 St. John st. U. T.
- DUGGAN & DUGGAN, advocates, corner Parloir and
St. Lewis sts. U. T.
- n's.
- Duggan, John, butcher, 6 St. Peter st. St. Roch's.
- Duggan, John B., of Duggan & Duggan, corner Parloir
and St. Lewis sts. U. T.
- eur,
- Duggan, William E., of Duggan & Duggan, corner Par-
loir and St. Lewis sts. U. T.
- Duguay, Honoré, shipcarpenter, 35 Notre Dame des
Anges st. St. Roch's.
- h's.
- Duhig, Thomas, mariner, 105 Champlain st. L. T.
- Dumais, Bruno, laborer, 30½ Ann st. St. Roch's.
- Dumais, Cléophas, laborer, 103 St. Paul st. L. T.
- Dumaresque, John, joiner, 15½ D'Artigny st. St. Lewis'.
- Dumas, Cyprien, boatman, 291 Champlain st. L. T.
- Dumas, Flavier, joiner, 28 Ann st. St. Roch's.
- Dumas, François, hardware, 6 Desfossés st. St. Roch's.
- Dumas, François, laborer, Falardeau st. Bedardville.
- Dumas, Joseph, laborer, 28 St. Margaret st. St. Roch's.
- h's.
- Dumas, Laurent, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Dumas, Louis, tailor, 52 St. Joseph st. St. Roch's.
- Dumas, Norbert, shoemaker, 78 Fleurie st. St. Roch's.
- Dumas, Paul, printer, corner St. Mary and St. Oliyier
sts. St. John's.
- an
St.
- Dumas, Pierre, laborer, 4 St. Flavien st. U. T.
- Dumont, Joseph, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.

- Dumont, Polycarpe, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Dumontier, Charles, joiner, corner Sauvageau and Colomb sts. St. Sauveur.
 Dumontier, Charles, messenger, Hermine st. St. Sauv'r.
 Dumontier, Félix, shipcarpenter, 6 Church st. St. R's.
 Dumontier, Flavien, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dumontier, Frs.-X., storeman, 23 Ann st. St. Roch's.
 Dumontier, George, cooper, 53 Fleurie st. St. Roch's.
 Dunbar, James, of Secretan, Dunbar & Barrett, 9 Des Carrières st. U. T.
 Dunbar, Mrs. John, 4½ St. Helen st. U. T.
 Duncan, John, laborer, 330 Champlain st. L. T.
 Dundon, Maurice, laborer, 1 St. Paul st. L. T.
 Dundon, Mrs. Thomas, 3 St. George st. St. John's.
 Dunham, Mrs. George, foot Salaberry st. St. Lewis'.
 Dunlevy, Anthony, shoemaker, 33 St. Paul st. L. T.
 Dunn, Charles, painter, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Dunn, Dennis, laborer, 5 St. Charles st. L. T.
 Dunn, Edward, stevedore, 294 Champlain st. L. T.
 DUNN & HOME, lumber merchants and brokers, 15 St. Peter st. L. T.
 Dunn, John, 5 Prévost st. St. Lewis'.
 Dunn, John, soapmaker, 13 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dunn, Michael, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Dunn, Michael, stevedore, 430 Champlain st. L. T.
 Dunn, Mrs. Felix, 79 St. Valier st. St. Roch's.
 Dunn, Murty, laborer, 164½ Champlain st. L. T.
 Dunn, Timothy H., of Dunn & Home, 1 St. George st. U. T.
 Dunn, William, cashier of Union Bank, Bardville, St. Lewis road.
 DUNSCOMB, J. W., collector of customs, next to Monument des Braves, St. Foye road.
 Duperré, Cyfroi, shoemaker, 257 Champlain st. L. T.
 Duperré, Henri, shoemaker, Parent st. Bedardville.
 Duplessis, Onésime, laborer, 54 St. Olivier st. St. J's.
 Duplessis, Thomas C., clerk, 50 D'Aiguillon st. St. J's.
 Dupont, Edouard, butcher, 29 St. Antoine st. St. Roch's.
 Dupont, Jacques, trader, 12 Grant st. St. Roch's.

- ir.
Co- Dupont, Jean-Bte., butcher, 93 Queen st. St. Roch's.
Dupont, Miss Julie, 30½ Richardson st. St. Roch's.
Dupras, Joseph, carpenter, 103 Richardson st. St. R's.
r. Dupuis, Antoine, trader, 3 Des Sœurs st. L. T.
t. Dupuis, George, laborer, 44 Little Champlain st. L. T.
ur Dupuis, Louis, laborer, 129 Queen st. St. Roch's.
Dupuis, Mrs. Jean-Bte., 22 St. Helen st. St. Roch's.
Dupuis, Mrs. Octave, 11 Henderson st. L. T.
Des Dupuis, Narcisse, laborer, 127 St. Joseph st. St. Roch's.
Dupuis, Pierre, joiner, St. Ursule st. St. Sauveur.
Dupuis, Thomas, trader, corner Albert and Massue sts.
St. Sauveur.
DUQUET, CYRILLE, watchmaker and jeweller, 1½ Fa-
brique st. house 10 St. John st. U. T.
Duquet, Louis, blacksmith, 12 St. Geneviève st. St. J's.
Duquet, Mrs. Ferdinand, 70 St. Olivier st. St. John's.
Durand, Abraham, 17 D'Aiguillon st. St. John's.
Durand, Edouard, roofer, Bedard st. St. Sauveur.
Durand, Félix, trader, Bedard st. St. Sauveur.
St. Durand, Joseph, laborer, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
Durand, Louis, roofer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
Durand, Miss Marie, seamstress, 9 Scott st. St. Lewis'.
Duret, Paul, sailor, 227½ Champlain st. L. T.
Dusault, David, mason, 63½ St. John st. without.
Dusault, Edouard, clerk, 15½ St. George st. St. John's.
Dusault, Edouard, grocer, 60½ D'Aiguillon st. St. John's.
st. DUSAULT, FRANÇOIS, physician and surgeon, 76½
D'Aiguillon st. St. John's.
St. Dusault, François, shoemaker, 36½ St. John st. without.
Dusault, Frs.-X., mason, 4 Jupiter st. St. Lewis'.
10- Dusault, Gabriel, mason, corner Albert and Massue sts.
St. Sauveur.
Dusault, Isidore, grocer, 100 Richelieu st. St. John's.
Dusault, Jean, laborer, 15 Commissioners st. St. Roch's.
Dusault, Jean-Bte., shipcarpenter, 16 Richardson st. St.
Roch's.
Dusault, Jean-Bte., tailor, 53½ St. John st. without.
Dusault, Mrs. Théophile, Bedard st. St. Sauveur.
Dusault, Pierre, bricklayer, Boisseau st. St. Sauveur.

- Dusault, Théophile, sawyer, Parent st. Bedardville.
 Duval, Charles, rear 273 Champlain st. L. T.
 Duval, E. H., general commission agent, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T., house 5 Collins st. U. T.
 Duval, Eugène, joiner, 63½ Artillery st. St. Lewis'.
 Duval, François, laborer, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
 Duval, George, of Caron & Duval, 28 St. Lewis st. U. T.
 Duval, hon. John F., chief justice of Lower Canada, 28 St. Lewis st. U. T.
 Duval, Jacques, shipcarpenter, 366 Champlain st. L. T.
 Duval, Louis, shipcarpenter, 277 Champlain st. L. T.
 Duval, Pierre, shipcarpenter, 52 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Dwyer, Henry, laborer, 9½ Little Champlain st. L. T.
 DWYER, MAURICE, stevedore, 27 St. John st. U. T.
 Dwyer, Michael, laborer, 13 Grant st. St. Roch's.
 Dwyer, Michael, tailor, 10½ Little Champlain st. L. T.
 DWYER, MRS. M., dressmaker and Berlin wool depot, 27 St. John st. U. T.
 Dwyer, Patrick, 266 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Patrick, grocer, corner King and St. Dominique sts. St. Roch's.
 DYNES, JOSEPH, portrait and landscape painter and photographer, 17 St. John st. U. T.
 Eadon, William, 90 St. Valier st. St. Roch's.
 Earwicker, William, rigger, 30 Little Champlain st. L. T.
 Eastern Township mining Company of Quebec, A. Gagnon, secretary-treasurer, St. George's hotel, 41 St. Ann st. U. T.
 East, Hubert, joiner, 43 Richmond st. St. John's.
 Ebbs, John, laborer, 9 St. Croix st. St. Lewis'.
 Eckart, Mrs. Isaac R., 28 D'Aiguillon st. St. John's.
 Edgeley, Miss Margaret, 9 Richmond st. St. John's.
 Edleston, Mrs. Edouard, grocery, 15½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Edmondson, Mrs. John H., 31 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Edwards, Mrs. William, 15 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Edwards, Robert, laborer, 41 Artillery st. St. Lewis'.

- Edwards, Thomas, laborer, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Egdar, John, 12 Scott st. St. Lewis'.
 Egli, Henry, barber, 39 St. Paul st. L. T.
 Ellicker, Mrs. Charles, 12 Abraham hill, St. Roch's.
 Elliott, James, sailmaker, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Elliott, John, boatman, 376 Champlain st. L. T.
 Elliott, Joseph, assistant-treasurer, 3 St. Denis st. Cape.
 Elliott, Robert, shipcarpenter, 339 Champlain st. L. T.
 Elliott, sergt. James, royal artillery, 1½ Artillery st. St. Lewis'.
 Ellis, John, stevedore, 3 St. Charles st. L. T.
 Ellis, Richard, timbertower, 115 Champlain st. L. T.
 Ellis, Thomas, sailor, 3 Henderson st. L. T.
 Ellis, William, butcher, 157 Champlain st. L. T.
 Ellisson & Co., photographic stock depot, 39½ St. John st. U. T.
 Ellisson, George W., of Ellisson & Co., St. Foye road.
 ELY, JOHN A., notary, deputy clerk of Recorder's Court, and secretary of the Police Board, 50 St. Lewis st. boards at 25½ St. Ann st. U. T.
 Emond, Alexis, joiner, St. Ann st. St. Sauveur.
 EMOND, ALFRED, grocer, corner Craig and Queen sts. St. Roch's.
 Emond, Alphonse, laborer, 95 Desfossés st. St. Roch's.
 Emond, Augustin, 32 Ann st. St. Roch's.
 Emond, Augustin, shipcarpenter, 11 Commissioners st. St. Roch's.
 Emond, Barthelemy, laborer, 4 King st. St. Roch's.
 Emond, David, joiner, 16 Church st. St. Roch's.
 Emond, Gervais, joiner, 10 Church st. St. Roch's.
 Emond, Jean, carter, 40 Commissioners st. St. Roch's.
 Emond, Jean, laborer, 73 Commissioners st. St. Roch's.
 Emond, Jean-Bte., baker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Emond, Jean-Bte., trader, 186 St. Valier st. St. Roch's.
 Emond, Joseph, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Emond, Joseph, carter, 19 Prince Edward st. St. Roch's.
 Emond, Joseph, tinsmith, 138 St. Valier st. St. Roch's.
 Emond, Joseph, tinsmith, 130 St. Valier st. St. Roch's.
 Emond, Louis, shipcarpenter, St. Monique st. St. Sauv'r.

- Emond, Mrs. François, St. Helen st. Bedardville.
 Emond, Mrs. Hyacinthe, trader, corner Bayard and St. Augustin sts. St. Sauveur.
 Emond, Onésime, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Emond, Paul, 12 St. Claire st. St. John's.
 Emond, Pierre, carter, 25½ Prince Edward st. St. R's.
 Emond, Pierre, shipcarpenter, 43½ Arago st. St. Roch's.
 Emond, Pierre, shipcarpenter, 8 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Emond, Pierre, trader, 3½ Dalhousie st. St. Roch's.
 Emond, René, ship carpenter, 18 Church st. St. Roch's.
 Emslie, James, teacher, 36 Artillery st. St. Lewis'.
 English and Canadian Mining Company, F. Oliver, secretary of local committee, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 English, Edward, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 English, Joseph, baker, 62 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Ennis, George, laborer, 10 St. Dominique st. St. Roch's.
 Ennis, James, custom house, 8 St Angèle st. U. T.
 Enright, Dennis, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 Enright, John, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
 Enright, John, tailor, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 Enright, Matthew, custom house, corner St. Croix and St. Amable sts. St. Lewis'.
 Enright, Maurice, carter, 6 St. Amable st. St. Lewis'.
 Ernst, John, policeman, 8 Drolet st. St. Lewis'.
 Ernst, Joseph, shipcarpenter, 43½ Scott st. St. Lewis'.
 Eschemback, André, shoemaker, 64 Fleurie st. St. R's.
 Eschemback, Etienne, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Eschemback, Onésime, carter, 52 St. Margaret st. St. Roch's.
 Étier, Mrs. Charles, polisher, 1 D'Auteuil st. U. T.
 Evanturel, hon. François, advocate and proprietor of "Le Canadien," 32 St. Ursule st. U. T.
 EVENEMENT, (L') annual subscription to daily, \$6, tri-weekly, \$4, Hector Fabre, editor, proprietor and publisher, 1 Buade st. U. T.
 Evoy, Daniel, laborer, 288 Champlain st. L. T.
 Evoy, Moses, laborer, 287 Champlain st. L. T.
 Ewing, Mrs. John, 6 Prince Edward st. St. Roch's

- St. EXAMINING WAREHOUSE, D. Macpherson, appraiser
in her Majesty's customs, 6 St. James st. L. T.
- . EXECUTIVE COUNCIL, Félix Fortier, clerk, Sewell's
building, 63 St. Lewis st. U. T.
- s. Fabasse, Ignace, laborer, 33 Fleurie st. St. Roch's.
- h's. FABRE, HECTOR, editor and proprietor of " L'Evènem-
ment," 5 St. Ursule st. U. T.
- h's. Fackney, Robert, mason, 13 St. François st. St. Roch's.
- se- Fadrigan, Michel, laborer, St. Augustin st. St. Sauveur.
- St. Fagan, Michael, laborer, 228 Champlain st. L. T.
- . Fages, Narcisse, notary, 132 St. Valier st. St. John's.
- l. Faguy, Augustin, hotel, 55 D'Aiguillon st. St. John's.
- Faguy, Augustin, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Faguy, Barthelemy, trader, 34 Crown st. St. Roch's.
- Faguy, François, milkman, 3 Sutherland st. St. Jn's.
- Faguy, Jean, milkman, 128 D'Aiguillon st. St. John's.
- Faguy, Louis, laborer, rear 129 St. John st. without.
- St. Fahey, Mrs. Barnard, 36 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Fahey, Patrick, grocer, corner St. Amable and St. Croix
sts. St. Lewis'.
- St. Fahey, Peter, market clerk, 15 Henderson st. L. T.
- Fahey, Thomas, builder, 11 Des Prairies st. St. Roch's.
- . Fails, Ebenezer, stevedore, 31½ Lachevrotière st. St. Ls'.
- s. Falardeau, Ambroise, ship carpenter, 37 St. Antoine st.
St. Roch's.
- St. Falardeau, Elie, joiner, 38 Latourelle st. St. John's.
- Falardeau, Etienne, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- St. Falardeau, Ferdinand, shoemaker, 27 Desfossés st. St.
Roch's.
- of Falardeau, François, cabinetmaker, St. Germain st. St.
Sauveur.
- 66, Falardeau, Frs., laborer, Boisseaust. St. Sauveur.
- nd Falardeau, Frs.-X., carter, St. Ann st. St. Sauveur.
- Falardeau, Ignace, watchmaker, 36½ Craig st. St. Rch's.
- Falardeau, Jacques, carter, 18 Jérôme st. St. Roch's.
- Falardeau, Jacques, carter, Jacques Cartier st. St.
Sauveur.
- Falardeau, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.

- Falardeau, Jean-Bte., cabinetmaker, corner St. Mathias & St. Ambroise sts. Bedardville.
- Falardeau, Joseph, cabinetmaker, corner Sauvageau & St. Valier sts. St. Sauveur.
- FALARDEAU, LEOPOLD P., notary, corner Louisa & Albert sts. St. Sauveur.
- Falardeau, Louis, baker, 43 Crown st. St. Roch's.
- Falardeau, Louis, joiner, 27½ St. Helen st. St. Roch's.
- FALARDEAU, LOUIS, notary public, corner St. Joseph & St. Ours sts. St. Sauveur.
- Falardeau, Louis Jos., joiner, 27 St. Helen st. St. Rch's.
- Falardeau, Mrs. Isaie, corner Colomb & Jérôme sts. St. Roch's.
- Falardeau, Pierre, baker, 70 St. Margaret st. St. Rch's.
- FALCK, JOHN, merchant tailor & clothier, 21½ Mountain hill, L. T., house St. Foye road.
- Falconbridge, Mrs. William, 13 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Falkenberg, A., of Falkenberg & McBlain, Swedish and Norwegian consul, corner Garden & Donnacona sts. U. T.
- FALKENBERG & McBLAIN, ship brokers, 40 St. Peter st. L. T.
- Fallen, Mrs. Edward, 8 St. François st. St. Roch's.
- Fanning, James, laborer, 221 Champlain st. L. T.
- Fanning, John, custom house, 9 Canotterie hill, L. T.
- Fanning, Thomas, water police, 9 St. Ursule st. U. T.
- Farley, Edward, laborer, 40 Artillery st. St. Lewis'.
- Farley, George, royal artillery, 4 St. Helen st. U. T.
- Farley, John, 8½ Ramsay st. L. T.
- Farley, Miss Julia, school teacher, 8½ Ramsay st. L. T.
- Farquhar, Mrs. Alexander, dry goods, 3 St. John st. without.
- Farrell, James, laborer, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Farrell, Patrick, fire brigade, corner Nouvelle and Berthelot sts. St. Lewis'.
- Farrell, Patrick, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
- Farrell, Philip, laborer, 165 Champlain st. L. T.
- Farrell, Thomas, blacksmith, 116 Champlain st. L. T.
- Farrell, Thomas, laborer, 24 St. Augustin st. St. Lewis'.

- Faucher, Alexis, shipcarpenter, 82 King st. St. Roch's.
 Faucher, André, grocer, corner Napoléon and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Faucher, Jean, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Faucher, Joseph, caulker, corner St. André and St. Ger-
 main sts. St. Sauveur.
 Faucher, Louis, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Faucher, Miss Henriette, seamstress, 1 Water st. St. R's.
 Faucher, Mrs. Joseph, 20½ Little Champlain st. L. T.
 Faucher, Narcisse, legislative council, 102 St. John st.
 without.
 Faucher, Narcisse, ship carpenter, corner Napoléon and
 Victoria sts. St. Sauveur.
 Faucher, Narcisse C., high constable, 16 St. Valier st. L. T.
 Faucher, Théodore, hotel, 41 St. Paul st. L. T.
 Faveur, Joseph, ship carpenter, 45½ St. Olivier st. St. J's.
 Favron, Jean, carter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Favron, Jean, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Favron, Jean, mason, 96 Latourelle st. St. John's.
 Favron, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Favron, Louis, laborer, corner Sutherland and Richelieu
 sts. St. John's.
 Favron, Mrs. Pierre, Franklin st. St. Sauveur.
 Favron, Olivier, laborer, 57 Latourelle st. St. John's.
 Fawcett, Patrick, carter, 26 St. Michael st. St. Lewis'.
 Fecteau, Charles, clerk, 10 St. Nicholas st. L. T.
 Fecteau, Damase, keeper of Laval University, 13½ St.
 George st. U. T.
 Fecteau, Marcelin, tinsmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Fecteau, Paul, bricklayer, Victoria st. St. Sauveur.
 Fecteau, Romain, laborer, 62 St. Margaret st. St. Rch's.
 Feehan, William, laborer, 14 Little Champlain st. L. T.
 Feely, Mrs. John, 5 St. Charles st. L. T.
 Feer, Henri, chancellor of France, 33 St. Lewis st. U. T.
 Feltis, John, groom, 36 St. Ann st. U. T.
 Fergusson, Charles, laborer, 17 Fleurie st. St. Roch's.
 Fergusson, Gilbert, teacher, 250 Champlain st. L. T.
 Ferguson, James S., chief of fire department, 26 St.
 John st. without.

- Ferguson, John, laborer, 197 Champlain st. L. T.
 Ferguson, John, ordnance, 3 Ramsay st. L. T.
 Ferguson, John, stonecutter, 37½ Artillery st. St. Lewis'.
 Ferguson, Mrs. Daniel, 4½ Plessis st. St. Lewis'.
 Ferguson, Mrs. Joseph, 4 St. Michael st. St. Lewis'.
 Ferland, Augustin, laborer, 145 Richardson st. St. Rh's.
 Ferland, Cyriac, joiner, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Ferland, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Ferland, Mrs. Edouard, 5 Craig st. St. Roch's.
 Ferland, Narcisse, carter, 70 Richardson st. St. Roch's.
 Ferland, Philippe, laborer, corner Bayard and St. Elizabeths st. St. Sauveur.
 Ferland, Pierre, culler, 67 Commissioners st. St. Roch's.
 Fewer, James, culler, 24 St. Ursule st. U. T.
 Fewer, James, laborer, 246½ Champlain st. L. T.
 Filbert, Jean-Bte., inspector, 2 Commissioners st. St. R's.
 Fillion, Napoléon, trader, 23 Ann st. St. Roch's.
 Fillion, Philéas, carter, 38 Commissioners st. St. Roch's.
 Finch, Samuel, ship builder, 9½ St. Gabriel st. St. Lws'.
 Finlay, Charles, stevedore, 115 St. Paul st. L. T.
 Finlay, Mrs. Thomas, trader, 4 Palace st. U. T.
 Finnigan, Thomas, engineer, 16 St. Joseph st. St. Rh's.
 Finnigan, Thomas, trader, 61 St. Paul st. L. T.
 Fiset, Antoine, ship carpenter, 161 Richardson st. St. Roch's.
 Fiset, capt. Joseph, 61 St. John st. without.
 Fiset, Christophe, 43 Latourelle st. St. John's.
 Fiset, Damase, joiner, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Fiset, Elzéar, advocate, 4 D'Aiguillon st. U. T.
 Fiset, Jacques, pilot, 61 St. John st. without.
 Fiset, Jean, Falardeau st. Bedardville.
 Fiset, Jean-Bte., blacksmith, 29 St. Olivier st. St. John's.
 Fiset, Joseph, joiner, 8 Burton st. St. Lewis'.
 Fiset, Joseph, shoemaker, rear 48 St. Gabriel st. St. R's.
 Fiset, Louis, joiner, 104 Richelieu st. St. John's.
 Fiset, Louis, milkman, 59 Scott st. St. Lewis'.
 Fiset, Louis J. C., prothonotary, 3 Mount Carmel st. U. T.
 Fiset, Michel, laborer, 44 Crown st. St. Roch's.
 Fiset, Mrs. Gaspard, 69 Latourelle st. St. John's.

F
F

F

Fi

Fi

Fi

Fi

Fi

Fi

Fi

Fi

Fi

Fi

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fit

Fla

Fla

- Fiset, Pierre, joiner, 51 Latourelle st. St. John's.
 Fiset, P. Olivier, clerk, corner St. Mary and D'Aiguillon
 sts. St. John's.
 FISHER & BLOUIN, saddle and harness manufacturers,
 trunks and porte-manteaux, 26½ Fabrique st. U. T.
 Fisher, John, broker, 33 St. Peter st. L. T. house 37 St.
 Geneviève st. Cape.
 Fisher, Mrs. Deverd, 3 Haldimand st. U. T.
 Fisher, Samuel, of Fisher & Blouin, 11½ Laval st. U. T.
 Fisher, William A., broker, 2 Buade st., house 2 St. Fa-
 mille st. U. T.
 Fisher, William L., assistant secretary of Quebec Fire
 Insurance Company, 90½ St John st. without.
 Fitch, Misses G. & E., coal oil depot, 49 St. John st.
 U. T.
 Fitzback, Gabriel, shoemaker, foot Church st. St. Roch's.
 Fitzgerald, James, carter, 70 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, James, laborer, 179 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, John, grocer, corner Artillery and St. Eus-
 tache sts. St. Lewis'.
 Fitzgerald, John, water police, 67 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Michael, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Fitzgerald, Miss Julia, 74 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. Dennis, 8 St. Dominique st. St. Roch's.
 Fitzgerald, Mrs. James, 67 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. Patrick, 33 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Mrs. Richard, 66 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Robert, corner St. Helen and St. Stanislas
 sts. U. T.
 Fitzhenry, Nicholas, water police, 45½ Little Champlain
 st. L. T.
 Fitzpatrick, Barnard, policeman, 5 Fleurie st. St. Roch's.
 Fitzpatrick, Daniel, carter, 1½ Lachevrotière st. St. Lws'.
 Fitzpatrick, Michael, laborer, 6½ King st. St. Roch's.
 Fitzpatrick, Mrs. James, 41 Sault au Matelot st. L. T.
 Fitzpatrick, Patrick, laborer, 78 St. Valier st. St. Roch's.
 Fitzsimmons, Patrick, policeman, 9 Plessis st. St. Lws'.
 Flanagan, Christopher, laborer, 53½ Champlain st. L. T.
 Flanagan, John, grocer, 3 St. Croix st. St. Lewis'.

- Flanagan, John, laborer, 31½ St. Julia st. St. Lewis'. Fo
 Flanagan, Mrs. John, 30 St. Ursule st. U. T. Fo
 Flanagan, Mrs. Richard, 36 St. Valier st. St. Roch's. Fo
 Flanagan, Mrs. Thomas, 2 St. Julia st. St. Lewis'. Fo
 Flanagan, Patrick, carter, 31½ St. Julia st. St. Lewis'. Fo
 Flanigan, William, of George Hall & Co., 2 Rampart st.
 U. T. Fo
 Fletcher, Edward T., crown lands, 30 Grand Allée, St.
 Lewis road. Fo
 Fleury, Damase, shoemaker, 37 Desfossés st. St. Roch's. Fo
 Fleury, Edouard, joiner, 67 Richmond st. St. John's. Fo
 Fleury, Eusébe, carter, Sullivan st. Bedardville. Fo
 Fleury, Louis, joiner, 2 Sutherland st. St. John's. Fo
 Flood, Dennis, instrument maker, 48 St. Eustache st. St.
 Lewis'. Fo
 Florence, Edward, royal artillery, 37 St. Ursule st. U. T. Fo
 Fluet, François, ship carpenter, 306 Champlain st. L. T. Fo
 Fluet, Joseph, boatman, rear 299 Champlain st. L. T. Fo
 Fluet, Joseph, joiner, 85 St. Olivier st. St. John's. Fo
 Fluet, Miss Josephite, seamstress, 85½ Richardson st. St.
 Roch's. Fo
 Fluet, Mrs. Edouard, 18 St. Geneviève st. St. John's. Fo
 Fluke, Robert, 43 St. Eustache st. St. Lewis'. Fo
 Flynn, James, laborer, 296 Champlain st. L. T. Fo
 Flynn, John, boatman, 41 St. Paul st. L. T. Fo
 Flynn, Maurice, laborer, 174 Champlain st. L. T. Fo
 Flynn, Patrick, laborer, 1 Prince Edward st. St. Roch's. Fo
 Flynn, Thomas, custom house, 12½ St. Olivier st. St. J's. Fo
 Flynn, Ths. W., painter, 1 St. Valier st. St. Roch's. Fo
 Foggarty, William, butcher, 6 Richelieu st. St. John's. Fo
 Foisy, Jean, ship carpenter, 333 Champlain st. L. T. FOI
 Foisy, Michel, boatman, 303 Champlain st. L. T. Fo
 Foley, Edward, advocate, 21 St. Peter st. L. T. Fo
 Foley, James, cabinetmaker, 15 St. Famille st. U. T. Fors
 Foley, James, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'. Fo
 Foley, Michael, laborer, 235½ Champlain st. L. T. Fors
 Foley, Michael, tailor, 25½ Little Champlain st. L. T. Fo
 Foley, Mrs. Patrick, 9 Little Champlain st. L. T. Fo
 Foley, Patrick, trader, 40 Ann st. St. Roch's. Fors

Folleins, Owen, laborer, 416 Champlain st. L. T.

Fontaine, Etienne, joiner, corner King and St. Anselme
sts. St. Roch's.

Fontaine & Gagné, dry goods, corner St. Joseph and
Craig sts. St. Roch's.

Fontaine, Louis, of Fontaine & Gagné, 49 St. Joseph
st. St. Roch's.

Fontaine, Noël, joiner, 7 St. Ours st. St. Roch's.

Fontaine, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.

Fontaine, Pierre, laborer, Joséphine st. St. Sauveur.

Foote, J.J., proprietor of "The Chronicle," 23 D'Au-
teuil st. U. T.

Foote, Samuel B., 12 D'Auteuil st. U. T.

Foran, Michael, timbertower, 118 Champlain st. L. T.

Foran, Mrs. David, 186 Champlain st. L. T.

Forbes, Isaac, pilot, 11 Ann st. St. Roch's.

Ford & Anderson, plumbers and gas fitters, 8½ Garden st.
U. T.

Ford, Mrs. John, 67½ Champlain st. L. T.

Ford, Patrick, deputy crier of court, 14 Haldimand st.
U. T.

Ford, William, of Ford & Anderson, 8½ Garden st. U. T.

Forget, François, laborer, 92 D'Aiguillon st. St. John's.

Forgues, Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Forgues, Jean-Bte., boatman, 31 Richardson st. St. Rh's.

Forgues, Joseph, laborer, 4 Richelieu st. St. John's.

Forgues, Pierre, laborer, St. Michel st. St. Sauveur.

Forrest, James, laborer, 304 Champlain st. L. T.

Forrest, Mrs. Alexander, 3 Fleurie st. St. Roch's.

Forrest, Mrs. Peter, 77½ St. John st. without.

Forrester, Henry, royal artillery, 4 Palace st. U. T.

FORSYTH, JAMES BELL, & CO., general merchants
and agents for the Royal Insurance Company,
corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.

Forsyth, James B., of James Bell Forsyth & Co., St.
Foye road.

Forsyth, Joseph Bell, of Forsyth & Pemberton, Cape
Rouge.

Forsyth, Mrs. Henry George, 2 Des G. st. Cape.

- FORSYTH & PEMBERTON**, lumber and commission merchants, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- Fortier, Adelme**, laborer, 4 Commissioners st. St. Roch's.
- Fortier, Dr. Joseph E.**, 25 St. Geneviève st. Cape.
- Fortier, Edouard**, clerk, 20 Sous le Fort st. L. T.
- Fortier, Etienne**, 26 Latourelle st. St. John's.
- FORTIER, FELIX**, clerk of executive council, 4 Rampart st. U. T.
- Fortier, Félix**, tailor, 115 St. Olivier st. St. John's.
- Fortier, Frs.-X.**, grocer, corner Richardson and Dorchester sts. St. Roch's.
- Fortier, Frs.-X.**, shoemaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
- Fortier, Henri**, lumber merchant, corner Richardson and Dorchester sts. St. Roch's.
- Fortier, Ignace**, boatman, 364 Champlain st. L. T.
- Fortier, Ignace**, printer, rear 24½ St. Geneviève st. St. John's.
- Fortier, Jean**, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Fortier, Jean**, laborer, 328 Champlain st. L. T.
- Fortier, Jean**, laborer, 17 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Fortier, Joseph**, carter, St. Ann st. St. Sauveur.
- Fortier, Joseph**, joiner, corner St. Ambroise and St. Helen sts. Bedardville.
- FORTIER, LOUIS**, notary public, legislative assembly, boards at Blanchard's hotel, house Lévis, Notre-Dame ward.
- Fortier, Michel**, trader, 31 St. John st. without.
- Fortier, Miss Hortense**, 6 Dauphine st. U. T.
- Fortier, Mrs. Frs.-X.**, Arago st. St. Sauveur.
- Fortier, Mrs. Jean**, 307 Champlain st. L. T.
- Fortier, Mrs. Pierre**, 18 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Fortier, Narcisse**, laborer, 4 Berthelot st. St. Lewis'.
- Fortier, Narcisse**, plasterer, corner St. Ambroise and St. Helen sts. Bedardville.
- Fortier, Octave**, clerk, 60 Richelieu st. St. John's
- FORTIER, O. J. JULES**, advocate, 14 Haldimand st. U. T., house 28½ Craig st. St. Roch's.
- Fortier, Paul**, Franklin st. St. Sauveur.

- Fortier, Pierre, boatman, 329 Champlain st. L. T.
 Fortier, Pierre, carter, 3 Bélair st. St. Roch's.
 Fortier, Pierre, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Fortier, Thomas, mason, Albert st. St. Sauveur.
 Fortier, Pierre, plasterer, 21 Richardson st. St. Roch's.
 Fortier, Pierre, carpenter, St. Monique st. St. Sauveur.
 Fortin, Alexis, ship carpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Fortin, Aldéric, leather inspector, 84 Desfossés st. St. Roch's.
 Fortin, Antoine, of Fortin & Morency, 7 Notre Dame lane, L. T.
 Fortin & Bélanger, pork butchers, 6 Finlay market place, L. T.
 Fortin, Calixte, shipcarpenter, St André st. St. Sauv'r.
 Fortin, Célestin, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Charles, grocer, corner Bayard and St. André sts. St. Sauveur.
 Fortin, Charles, trader, 45 Crown st. St. Roch's.
 Fortin, Eugène, clerk, 48 St. François st. St. Roch's.
 Fortin, Félix, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, François, laborer, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
 Fortin, George, ship carpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Fortin, Ignace, laborer, 11 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Fortin, Irénée, store, 28 Craig st. St. Roch's.
 Fortin, Isaac, carter, 147 King st. St. Roch's.
 Fortin, Isaïe, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Fortin, Jean-Bte., joiner, 45 Desfossés st. St. Roch's.
 Fortin, Jean-Bte., laborer, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
 Fortin, Joseph B., clerk, 24 Craig st. St. Roch's.
 Fortin, Joseph, laborer, 36½ St. Olivier st. St. John's.
 Fortin, Joseph, servant, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Fortin, Louis, laborer, 17 St. Peter st. L. T.
 Fortin, Maxime, joiner, St. Monique st. St. Sauveur.
 Fortin, Michel, laborer, 3 Côteau st. St. John's.
 Fortin, Miss Félicite, seamstress, 25 Richelieu st. St. J's.
 Fortin, Miss Henriette, photographer, 65½ St. Joseph st. St. Roch's.
 FORTIN & MORENCY, general grocers, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.

- Fortin, Mrs. Cléophas, 25 Fleurie st. St. Roch's.
 Fortin, Mrs. Narcisse, Napoléon st. St. Sauveur.
 Fortin, Octave, grocer, 105 St. Paul st. L. T.
 Fortin, Pierre, tanner, 9½ Fleurie st. St. Roch's.
 Fortin, Rémi, mason, Boisseau st. St. Sauveur.
 Fortin, Thomas, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortune, Jean, 53 Prince Edward st. St. Roch's.
 Fortune, William, butcher, 55 Prince Edward st. St. R's.
 Foss, Henry, policeman, 3 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Foster, Andrew, trader, 65 Scott st. St. Lewis'.
 Foster, Robert, laborer, 316 Champlain st. L. T.
 Fothergill, rev. M., assistant minister of St. Paul's
 chapel, 155 St. John st. without.
 Foulds, Archibald, of Simons & Foulds, 5 Fabrique st.
 U. T.
 Foucher, François, ship carpenter, 70 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Fournel, Augustin, grocer, 146 D'Aiguillon st. St. J's.
 Fournel, François-X., shoemaker, 41 St. John st. without.
 Fournel, George, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Fournier, Augustin, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Fournier, Charles, trader, 19 Richmond st. St. John's.
 Fournier, Clovis, laborer, 14 Turgeon st. St. Roch's.
 Fournier, Edouard, shoemaker, 84 St. Joseph st. St. R's.
 Fournier, Flavien, joiner, 1 Richmond st. St. John's.
 Fournier, Frs.-X., shoemaker, 36 Craig st. St. Roch's.
 Fournier, Henri, mason, Arago st. St. Sauveur.
 Fournier, Jacques, tanner, 148 St. Valier st. St. Roch's.
 Fournier, Jean A., of H. Gagnon & Co., 44 Dorchester
 st. St. Roch's.
 Fournier, Jean-Bte., Arthur, clerk, 44 Dorchester st. St.
 Roch's.
 Fournier, Jean-Bte., laborer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Fournier, Jean-Bte., servant, 27 St. Olivier st. St. J's.
 Fournier, Joseph, sawyer, foot St. Michael st. St. Ls'.
 Fournier, Louis, ship carpenter, 72 Richelieu st. St. J's.
 Fournier, Louis, shoemaker, 137 St. Joseph st. St. R's.
 Fournier, Michel, laborer, 22 St. George st. St. John's.

Fournier, Miss Agathe, 32 Richardson st. St. Roch's.
 Fournier, Miss Malvina, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Fournier, Pierre, blacksmith, 38 Latourelle st. St. John's.
 FOURNIER, TÉLESPHORE, advocate, 11 Garden st.
 U. T.

FOURNIER, THOMAS, carver and gilder, 4 St. John
 st. without.

Foy, Michael, dry goods, 23 Mountain hill, L. T.

Fradet, François, mason, Hermine st. St. Sauveur.

Fradet, Jacques, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.

Fradet, Joseph, ship carpenter, Hermine st. St. Sauveur.

Fradet, Pierre, boatman, rear 305 Champlain st. L. T.

Fradet, Robert, laborer, 11½ Richmond st. St. John's.

Francis, Isaac, 1½ St. François st. St. John's.

Francis, Thomas, tavern, 69½ St. Eustache st. St. Lewis'.

Françœur, Joseph, laborer, 2 Alexander st. St. Roch's.

Françœur, Thomas, laborer, St. Augustin st. St. Sauv'r.

FRASER, A. & CO., agents for Western Assurance
 Company of Toronto, 6½ St. Peter st. L. T.

Fraser, Alexander, 17 D'Artigny st. St. Lewis'.

FRASER, ALEXANDER, grocer, wine and spirit dealer,
 corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.

Fraser, Alexander, of A. Fraser & Co., 4 St. Stanislas
 st. U. T.

FRASER, ALEXANDRE, notary public, 62 Fleurie st.
 St. Roch's.

Fraser, Alfred, shoemaker, Chenest st. St. Sauveur.

Fraser, André L., 14 St. Flavien st. U. T.

Fraser, Donald, driver, 8 St. Margaret st. St. Roch's.

Fraser, Frederick, shoemaker, 59½ Desfossés st. St. R's.

Fraser, George, laborer, 27 Fleurie st. St. Roch's.

Fraser, James, butcher, Chenest st. St. Sauveur.

Fraser, James, shoemaker, Chenest st. St. Sauveur.

Fraser, John, broker, 10½ Buade st. U. T.

Fraser, John, of Fraser & Sutherland, 14 St. Peter st.
 L. T.

Fraser, Joseph, carter, Bayard st. St. Sauveur.

Fraser, Miss Henriette, St. Ours st. St. Sauveur.

Fraser & Sutherland, coopers, 31 Sault au Matelot st.
 L. T.

- FRASER, THOMAS & CO., commission merchants,
East India wharf, 4 Arthur st. L.T.
- Fraser, William, blacksmith, 48 Des Prairies st. St. R's.
- Fraser, William, wharfinger, 87 Champlain st. L. T.
- Fréchet, Basile, carter, 29 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Fréchet, Guillaume, painter, 12 St. Margaret st. St. R's.
- Fréchet, Jean-Bte., laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
- Fréchet, Léandre, hotel, 5 Mountain hill, L. T.
- FRÉCHETTE, EDOUARD R., tobacconist, 50½ St.
Olivier st. St. John's, house 5 D'Auteuil st. U. T.
(See advertisement facing first cover.)
- Fréchette, Jean-Bte., legislative assembly, 21½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Frédéric, Antoine, culler, 131 St. John st. without.
- Frédéric, Joseph, culler, 5 Jupiter st. St. Lewis'.
- Frédéric, Mrs. Jean-Bte., 72 Richelieu st. St. John's.
- Frelat, Raymond, trader, 62 St. Margaret st. St. Roch's.
- Fremont, Mrs. Charles, 15 St. Ursule st. U. T.
- French consul, A. F. Gautier, 1 Des Carrières st. U. T.
- French, Thomas, trader, 18½ St. François st. St. Roch's.
- FRENET, FRANÇOIS-X., advocate, 2 St. Lewis st.
U. T., house 15 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Frenet, Frs.-X., custom house, 81½ St. John st. without.
- Frenet, Hypolite, trader, 25½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Frenet, Miss Marie, 69 D'Aiguillon st. St. John's.
- Frenet, Mrs. Isidore, 31 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Frenet, Mrs. Jacques, 57 Arago st. St. Roch's.
- Frenet, Olivier, grocer, 143 St. Valier st. St. Roch's.
- Frenet, Prosper, currier, 116 St. Valier st. St. Roch's.
- Frenet, Raphaël, laborer, 100 Latourelle st. St. John's.
- Frenet, Siméon, clerk, 54 St. François st. St. Roch's.
- Frenière, Joseph, chair maker, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Frew, Alexander, clerk, 20 Des Prairies st. St. Roch's.
- Frew, Mrs. John, corner St. Bonaventure and St. Sauveur
sts. St. Sauveur.
- Fricot, Charles, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
- Fricot, Cyriac, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
- Fricot, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Fricot Frédéric, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.

- Fricot, Jean, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Fricot, Léon, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Fry, Henry, merchant, and Lloyd's agent, 21 St Peter
 st. L. T., house 3 Des Carrières st. U. T.
 Fry, John S., of Glover & Fry, 4 Grand Allée, St. Lewis
 road.
 FUCHS, JACQUES, merchant tailor and clothier, 41
 St. John st. U. T.
 Fudge, Edward, policeman, 1 St. James st. St. Lewis'.
 Fullerton, Robert, mastmaker, 115½ Champlain st. L. T.
 Furlong, John, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Furlong, Miss Eliza, 84½ Champlain st. L. T.
 Furoy, Pierre, shoemaker, 8 Abraham hill, St. Roch's.
 Fyfe, William, clerk, 16 St. George st. St. John's.
 Gaboury, Augustin, clerk, 56 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gaboury, Félix, joiner, 46 St. Olivier st. St. John's.
 Gaboury, Hilaire, grocer, corner St. Mary and St. Olivier
 sts. St. John's.
 Gaboury, Joseph, 31½ St. John st. without.
 Gaboury, Léon, grocer, 31½ St. John st. without.
 Gaboury, Mrs. Jean, 42 Dorchester st. St. Roch's.
 Gaboury, Olivier, clerk, St. Ours st. St. Sauveur.
 Gaden, George, custom house, 61½ St. Paul st. L. T.
 GADEN, MRS. GEORGE, licensed midwife, 61½ St. Paul
 st. L. T.
 Gaffney, James, servant, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gagné, André, wheelwright, 31 Richmond st. St. J's.
 Gagné, Anselme, laborer, 4 Dalhousie st. St. Roch's.
 Gagné, Calixte, joiner, 27 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Gagné, Charles, agent, 66 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gagné, Edouard, 110 King st. St. Roch's.
 Gagné, Fabien, of Fontaine & Gagné, 49 St. Joseph st.
 St. Roch's.
 Gagné, Ferdinand, huckster, 5 Finlay market place,
 L. T.
 Gagné, François, bricklayer, 48 Richmond st. St. J's.
 Gagné, François, sawyer, rear 43 Ann st. St. Roch's.
 Gagné, Frs.-X., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Gagné, Jean, ship carpenter, rear 277 Champlain st. L. T.

- Gagné, Jean-Bte., hotel, 7 St. Paul st. L. T.
 Gagné, Jean-Bte., ship carpenter, Metcalfe st. St. Sav'r.
 Gagné, Jean-Bte., ship carpenter, 105 Richardson st. St. Roch's.
 Gagné, Joseph, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Gagné, Louis, painter, 70 St. François st. St. Roch's.
 Gagné, Louis, ship carpenter, 41 King st. St. Roch's.
 Gagné, Louis, ship carpenter, 279 Champlain st. L. T.
 Gagné, Mrs. Charles, 23 Côteau st. St. John's.
 Gagné, Octave, ship carpenter, 15 Grant st. St. Roch's.
 Gagné, Olivier, ship carpenter, 304 Champlain st. L. T.
 Gagné, Paul, ship carpenter, 341 Champlain st. L. T.
 Gagné, Thomas, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 GAGNIER, C. F. DAVID, advocate, 66 St. Peter st. house 10 St. Nicholas st. L. T.
 Gagnon, Adolphe, grocer, 11 Craig st. St. Roch's.
 Gagnon, Antoine, carter, 111 Richelieu st. St. John's.
 Gagnon, Arthur, bookkeeper, and secretary-treasurer of Eastern Mining Company of Quebec, 14 Couillard st. U. T.
 Gagnon, Augustin, ship carpenter, 11 Richmond st. St. John's.
 Gagnon, Augustin, ship carpenter, 368 Champlain st. L. T.
 Gagnon, Basile, ship carpenter, corner Metcalfe and Bayard sts. St. Sauveur.
 Gagnon, Charles, tinsmith, 4 Richelieu st. St. John's.
 Gagnon, Charles, trader, Franklin st. St. Sauveur.
 Gagnon, Charles, trader, 42 Fleurie st. St. Roch's.
 Gagnon, Cyriac, shipcarpenter, 56 St. Joseph st. St. R's.
 Gagnon, David, blacksmith, 370 Champlain st. L. T.
 Gagnon, Edouard, boatman, 108 Queen st. St. Roch's.
 GAGNON, EDOUARD, broker, corner St. Peter and St. James sts. L. T., house 28 D'Aiguillon st. St. John's. (See advertisement.)
 Gagnon, Edouard, laborer, 4 Abraham hill, St. Roch's.
 Gagnon, Edouard, turner, 4 Palace st. U. T.
 Gagnon, Ernest, music teacher, 12 St. François st. U. T.
 Gagnon, François, caulker, 84 King st. St. Roch's.

Gagnon, François, laborer, 22 Arago st. St. Roch's.

Gagnon, François, laborer, corner Market and Henderson sts. L. T.

Gagnon, François, laborer, corner St. Germain and St. George sts. St. Sauveur.

Gagnon, François, milkman, 13 Jérôme st. St. Roch's.

Gagnon, François, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.

Gagnon, Frédéric, mason, 11 Scott st. St. Lewis'.

Gagnon, Frs.-X., 43 St. Valier st. St. Roch's.

Gagnon, Frs.-X., sawyer, 4 Smith st. St. Roch's.

GAGNON, H. & CO., dry goods, 77 St. Joseph st. St. Roch's.

Gagnon, Honoré, of H. Gagnon & Co., 77 St. Joseph st. St. Roch's.

Gagnon, Isaie, laborer, 7 Commissioners st. St. Roch's.

Gagnon, Isidore, joiner, Bedard st. St. Sauveur.

Gagnon, Jacques, caulker, St. Philippe st. St. Sauveur.

Gagnon, Jean, carpenter, Sullivan st. Bedardville.

Gagnon, Jean C., saddler, 106½ D'Aiguillon st. St. J's.

Gagnon, Joseph, cooper, 40 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Gagnon, Joseph, hotel, 56 Richmond st. St. John's.

Gagnon, Joseph, joiner, 33½ Richelieu st. St. John's.

Gagnon, Joseph, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.

Gagnon, Louis, baker, 31½ Côteau st. St. John's.

Gagnon, Louis, joiner, 3½ St. Gabriel st. St. Roch's.

Gagnon, Louis, laborer, 7 Nelson st. St. Roch's.

Gagnon, Louis, shipcarpenter, corner St. Elizabeth and St. Luke sts. St. Sauveur.

Gagnon, Louis, trader, 107 Desfossés st. St. Roch's.

Gagnon, Michel, laborer, 36 St. Olivier st. St. John's.

Gagnon, Miss Céline, spinster, 104 D'Aiguillon st. St. John's.

Gagnon, Miss Margaret, teacher, 37 St. Margaret st. St. Roch's.

Gagnon, Miss Virginie, seamstress, 77 St. Valier st. St. Roch's.

Gagnon, Mrs. Félix, 6 Drolet st. St. Lewis'.

Gagnon, Mrs. François, Ovide st. St. Sauveur.

- Gagnon, Mrs. François-X., trader, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.
- Gagnon, Mrs. Gabriel, 43½ St. Valier st. St. Roch's.
- Gagnon, Mrs. Irénée, 14 Palace st. U. T.
- Gagnon, Mrs. Jacques, St. Ann st. St. Sauveur.
- Gagnon, Olivier, shipcarpenter, 44 Scott st. St. Lewis'.
- Gagnon, Philippe, storeman, 26 Grant st. St. Roch's.
- Gagnon, Pierre, blacksmith, 13½ St. Valier st. St. Roch's.
- Gagnon, Pierre, boatman, 4½ Anderson st. St. Roch's.
- Gagnon, Prime, clerk, 7 St. Julia st. St. Lewis'.
- Gagnon, Simon, joiner, 103 Richelieu st. St. John's.
- Gagnon, Téléphore, carter, 21 Queen st. St. Roch's.
- Galarneau, Edouard, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Galarneau, Frs.-X., laborer, 54 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Galarneau, Frs.-X., mason, 31 Scott st. St. Lewis'.
- Galarneau, Gabriel, shipcarpenter, 17 Bélair st. St. R's.
- Galarneau, George, tanner, 160 St. Valier st. St. Roch's.
- Galarneau, Joseph, laborer, 21 Turgeon st. St. Roch's.
- Galarneau, Jules, laborer, 8 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Galarneau, Louis, painter, Massue st. St. Sauveur.
- GALBRAITH, JOHN H., foundry, corner Henderson and Assurance s's. L. T., house Beauport.
- Gale, Benjamin, clerk, 28½ Richelieu st. St. John's.
- Gale, G. J., crown lands, 1 St. Angèle st. U. T.
- Gale, Henry J., trader, corner St. Eustache & D'Aiguillon sts. St. John's.
- Gale, John, laborer, 60 Desfossés st. St. Roch's.
- Gale, John V., crown lands, 21 St. Ursule st. U. T.
- Gale, Thomas, clerk, foot Salaberry st. St. Lewis'.
- Gallagher, Dennis, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.
- Gallagher, Francis, teacher, corner Drolet and Artillery sts. St. Lewis'.
- Gallagher, James, carter, 287 Champlain st. L. T.
- Gallagher, James, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lws'.
- Gallagher, John, laborer, 12 Claire Fontaine st. St. Ls'.
- Gallagher, Michael, boatman, 30 Little Champlain st. L. T.
- Gallagher, Michael, laborer, 9½ Octave st. St. Roch's.

Jar-
is'.
s.
h's.
's.
.
sau-
h's.
R's.
h's.
s.
P.
son
uil-
.
T.
til-
ws'.
Ls'.
st.

Gallagher, Patrick, laborer, 60 Desfossés st. St. Roch's.
Galloway, Andrew, laborer, 16 St. François st. St. R's.
Galloway, col. Thomas L., royal engineers, 5 Grand
Allée, St. Lewis road.

Galt, Mrs. Robert, 46 Grand Allée, St. Lewis road.

Galvin, Edward, laborer, 182½ Champlain st. L. T.

Gamache, Alphé, roofer, Arthémise st. St. Sauveur.

Gamache, Charles, laborer, 27½ Richardson st. St. R's.

GAMACHE, CLÉMENT, boot and shoe maker, 56 St.

Peter st. L. T., house 47 King st. St. Roch's.

Gamache, Ferdinand, laborer, 48 Fleurie st. St. Roch's.

Gamache, Gabriel, laborer, Franklin st. St. Sauveur.

Gamache, Joseph, trader, corner Bayard and St. Augustin sts. St. Sauveur.

Gamache, Marcel, laborer, Franklin st. St. Sauveur.

Gamache, Mrs. Fabien, 6 Craig st. St. Roch's.

Gamache, Narcisse, carter, Sullivan st. Bedardville.

Gamache, Prudent, laborer, 2 St. Joseph st. St. John's.

Gamache, Thomas, caulker, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Gamble, Robert, soap maker, 31 St. François st. St. R's.

Gandle, James, timbertower, 223½ Champlain st. L. T.

Garant, George, joiner, 21 Arago st. St. Roch's.

Garant, Frs.-X. joiner, Massue st. St. Sauveur.

Garant, Frs.-X., of Garant & Trudel, 15 St. George st.

U. T.

Garant, Jean, joiner, 6 Turgeon st. St. Roch's.

Garant, J. O. Eugène, bookseller, 32 St. John st. without.

GARANT & TRUDEL, booksellers and stationers, 27

Fabrique st. U. T.

Garde, Thomas, messenger, 28 St. Peter st. L. T.

Gardner, John, laborer, 1 Prince Edward st. St. Roch's.

Gardner, Mrs. Charles, rear 22 St. George st. St. John's.

Gariépy, Alexis, joiner, 3 Côteau st. St. John's.

Gariépy, Alexis, of Bélanger & Gariépy, 9 Fabrique st.

U. T.

GARIÉPY, CHARLES, freight agent, foot des Sœurs st

Gillespie's wharf, L. T.

- Gariépy, Charles, shipcarpenter, 8 Richmond st. St. J's.
 Gariépy, Louis, laborer, 60 Commissioners st. St. Roch's.
 Gariépy, Pierre, wheelwright, 3 Côteau st. St. John's.
 Garland, Bernard, laborer, 28½ St. Augustin st. St. Ls'.
 Garneau, Boniface, carter, 100 Latourelle st. St. John's.
 Garneau, Charles, laborer, rear 15 Nelson st. St. Roch's.
 Garneau, Charles, saddler, 28 St. George st. St. John's.
 GARNEAU, CHARLES, sergeant at arms, legislative
 assembly, 43 D'Aiguillon st. St. John's.
 Garneau, David B., dry goods, corner Buade and Port
 Dauphin, house 3 Port Dauphin st. U. T.
 Garneau, Frs.-X., tailor, 40 St. John st. without.
 Garneau, Gabriel, joiner, 82 D'Aiguillon st. St. John's.
 Garneau, Jacques, laborer, 13 Prince Edward st. St. R's.
 Garneau, Jean-Bte., carter, corner Demers and Signai sts.
 St. Sauveur.
 Garneau, Joseph, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
 Garneau, Joseph, joiner, 21½ St. George st. St. John's.
 Garneau, Joseph, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Garneau, Louis, joiner, 80 King st. St. Roch's.
 Garneau, Miss Julie, seamstress, 22 St. Helen st. St. R's.
 Garneau, Mrs. François-X., 17½ St. Famille st. U. T.
 Garneau, Olivier, blacksmith, Massue st. St. Sauveur.
 Garneau, Pascal, joiner, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Garneau, Pierre, of Têtu & Garneau, 1 Haldimand st.
 U. T.
 Garneau, Pierre, stonecutter, corner Hamel and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Garret, Mrs. James, laundress, 55 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Gastonguay, George, flour dealer, Champlain market
 hall, L. T., house 30 St. François st. St. Roch's.
 Gastonguay, Jacques, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 GASTONGUAY, THÉO., photographer, gallery, 43 St.
 Joseph st. St. Roch's.
 Gately, Thomas, storeman, 5 Garden st. U. T.
 Gaterill, James, laborer, 225½ Champlain st. L. T.
 Gaterill, John, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
 Gaterill, Mrs. Giles, 21 Little Champlain st. L. T.

- Gaudry, Charles I., of Babineau & Gaudry, 17 St. George st. U. T.
- Gaul, Philip, laborer, 120 Champlain st. L. T.
- Gaulin, Jean-Bte., joiner, 59½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Gaulin, Jean-Bte., moulder, 13 Ann st. St. Roch's.
- Gaulin, Mrs. George, 85 St. John st. without.
- Gaulin, Mrs. Théodore, Victoria st. St. Sauveur.
- Gaulin, Olivier, laborer, 15 St. Helen st. St. Roch's.
- Gaumont, Adolphe, clerk, 40 Cul de Sac st. L. T.
- Gaumont, Guillaume, sawyer, 36 Fleurie st. St. Roch's.
- Gauthier, Augustin, 16 St. Dominique st. St. Roch's.
- Gauthier, Augustin, 20 St. Valier st. L. T.
- Gauthier, Antoine, shipcarpenter, Sullivan st. Bedardville.
- Gauthier, Charles, laborer, 33½ St. François st. St. R's.
- Gauthier, David, clerk, 4 St. Olivier st. St. John's.
- Gauthier, Edouard, laborer, 28 St. Ann st. U. T.
- Gauthier, Edouard C. E., of Gauthier & Roy, 23 St. Joseph st. U. T.
- Gauthier, Eloi, laborer, 29½ St. Joseph st. U. T.
- Gauthier, Eusèbe, joiner, 127½ Richardson st. St. R's.
- Gauthier, François-X., 67½ Desfossés st. St. Roch's.
- Gauthier, Joseph, grocer, 57 Richardson st. St. Roch's.
- Gauthier, Léandre, shipcarpenter, 21 St. François st. St. Roch's.
- Gauthier, Louis, shoemaker, 6½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Gauthier, Mrs. Louis, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Gauthier, Mrs. Pierre, Massue st. St. Sauveur.
- Gauthier, Norbert, laborer, 40½ St. George st. St. Jhn's.
- Gauthier, Pierre, rear 32 King st. St. Roch's.
- GAUTHIER & ROY, advocates, Donnacona st. U. T.
- GAUTIER, ABEL FRÉDÉRIC, general consul of France, 1 Des Carrières st. Cape.
- Gautron, Frs.-X., shipcarpenter, 19 St. Gabriel st. St. R's.
- Gauvin, Bénoni, wheelwright, 60 Scott st. St. Lewis'.
- Gauvin, Charles, butcher, corner Victoria and Colomb sts. St. Sauveur.
- Gauvin, Denis, carriagemaker, 46 Ncuvelle st. St. Lws'.

- Gauvin, Etienne, 3 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Gauvin, Etienne, teacher, 2 Jacques Cartier st. St. R's.
 Gauvin, François, carter, 91 Richelieu st. St. John's.
 Gauvin, Jean, joiner, 67 Fleurie st. St. Roch's.
 Gauvin, Joseph, baker, 38 Scott st. St. Lewis'.
 Gauvin, Joseph, carter, 41 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 GAUVIN, Joseph, mail conductor, 14 Couillard st. U. T.
 GAUVIN, JOSEPH, Gauvin's hotel, 53 Sault au Matelot
 st. L. T.
 Gauvin, Michel, milkman, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Gauvin, Michel, shoemaker, 50 Craig st. St. Roch's.
 Gauvin, Mrs. Charles, corner Colomb and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Gauvin, Mrs. Thomas, 8½ St. George st. U. T.
 Gauvreau, Charles, cabinetmaker, 35 Fleurie st. St. R's.
 Gauvreau, Edouard T., lumber merchant, 80 Fleurie st.
 St. Roch's.
 Gauvreau, Elzéar, shoemaker, Louisa st. St. Sauveur.
 Gauvreau, Félix, joiner, 13 Richmond st. St. John's.
 Gauvreau, F. Léon, notary, 22 Desfossés st. St. Roch's.
 Gauvreau, H. Philippe, office, 21 Mountain hill, L. T.
 Gauvreau, Joseph F., of Gauvreau & Kirouac, 38½
 D'Aiguillon st. St. John's.
 GAUVREAU & KIROUAC, flour merchants, St. John's
 wharf, rear 2 St. Paul st. L. T.
 GAUVREAU, L. P., architect and civil engineer, 38
 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gauvreau, Mrs. Etienne, rear 21 St. Roch st. St. Roch's.
 Gauvreau, Mrs. Joseph, 64 Fleurie st. St. Roch's.
 Gauvreau, Onésime, confectioner, 59 Richardson st. St.
 Roch's.
 Gauvreau, Pierre, 38 Latourelle st. St. John's.
 GAUVREAU, PIERRE, public works, 38 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Gauvreau, Siméon, shoemaker, Bath, near St. Paul st.
 L. T.
 Gaynan, John, laborer, 50 Little Champlain st. L. T.
 Gear, Henry, laborer, 64 Scott st. St. Lewis'.
 Gear, Johnson, jun., clerk, 23½ D'Aiguillon st. St. J's.

Geggie, Mrs. Robert, 36 Artillery st. St. Lewis'.
 Gendron, Elisée, cabinetmaker, 26 Desfossés st. St. R's.
 Gendron, Hector, clerk, 68 St. Paul st. L. T.
 Gendron, Mrs. Hector, laundress, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.

GENERAL TICKET OFFICE FOR RAILROADS AND
 STEAMERS, T. D. Shipman, agent, 3 Sous le Fort
 st. L. T.

Généreux, Mrs. Edouard, 55 Artillery st. St. Lewis'.
 Genest, Charles, tanner, 148 St. Valier st. St. Roch's.
 Genest, Etienne, shoemaker, 26½ Richmond st. St. J's.
 Genest, Flavien, shipcarpenter, 145 King st. St. Roch's.
 Genest, François, tanner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Genest, Joseph, shipcarpenter, Félix st. St. Sauveur.
 Genest, Marcel, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Genest, Mrs. Louis, 38½ St. Paul st. L. T.
 Genest, Mrs. Pierre, 130 St. Valier st. St. Roch's.
 Genest, Napoléon, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 George, Mrs. Thomas, 5 Artillery st. St. Lewis'.
 Gérard, Jean, cutler, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Germain, Alexis, laborer, 75 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Augustin, laborer, 14 Scott st. St. Lewis'.
 Germain, Ferdinand, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Germain, François, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Germain, Frédéric, laborer, 82 St. Joseph st. St. R's.
 Germain, Frs., trader, corner St. Gertrude and St. Luke
 sts. St. Sauveur.
 Germain, Gaspard, currier, 3 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Joseph, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Germain, Miss Félicite, 12 Richmond st. St. John's.
 Germain, Mrs. Pierre, 5 Des Sœurs st. L. T.
 Germain, Mrs. Pierre, Bagot st. St. Sauveur.
 Germain, Norbert, currier, 1 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Norbert, jun., currier, 97 St. Valier st. St. R's.
 Germain, Pierre, currier, 10 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Théodore, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Gervais, Isaac, stevedore, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Gervais, Jean-Bte., boatman, 54 Richardson st. St. R's.
 Gervais, Jean-Bte., boatman, 14 St. Nicholas st. L. T.

- Gervais, Louis, rigger, Metcalfe st. St. Sauveur. G
- Gervais, Prudent, hotel, Finlay market place, L. T. G
- GETTINGS, CHARLES L., advocate and clerk of Recorder's court, 50 St. Lewis st. U. T. G
- GIARD, LOUIS, secretary of ministry of public instruction, 2 St. Flavien st. U. T. G
- Giasson, Ferdinand, joiner, 56 St. Olivier st. St. John's. Gi
- Giasson, Nicolas, culler, 76 St. Olivier st. St. John's. Gi
- Gibb, James, of Lane, Gibb & Co., 20 D'Auteuil st. U. T. and Carouge road in summer. Gi
- Gibb, John L., of Gibb, Laird & Co., 2 Des Carrières st. Cape. Gi
- GIBB, LAIRD & CO., wholesale grocers and general merchants, 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T. Gi
- Gibb, Louis, laborer, 2 St. Simon st. St. Lewis'. Gi
- GIBB, MISS MARGARET, ladies academy, 40 St. Ursule st. U. T. Gi
- Gibb, Thomas, 21 D'Auteuil st. U. T. Gi
- GIBLIN, JOHN, ship chandler, grocer and coal yard, 123 Champlain st. L. T., office corner Arthur and Dalhousie sts. L. T. opposite Merchant's exchange. Gi
- Giblin, Martin, policeman, 4 Artillery st. St. Lewis'. Gi
- Gibson, G. F., & Co., auctioneers, 9 St. Peter st. L. T. Gi
- Gibson, George F., of G. F. Gibson & Co., 3 Dauphine st. U. T. Gi
- Gibson, W. C., of Sewell & Gibson, 3 Dauphine st. U. T. Gi
- Gibson, James, carter, 42 Richmond st. St. John's.
- Gibson, Miss Elizabeth, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
- Gibson, Thomas, contractor, 38 St. Valier st. St. Roch's. Gi
- Gibson, Thomas, laborer, 38 St. Valier st. St. Roch's.
- Giffard, Edouard, 86 King st. St. Roch's. Gi
- Giffard, Frs.-X., shipearpenter, 86 King st. St. Roch's. Gi
- Giffard, Mrs. Germain, corner Dorchester and Prince Edward sts. St. Roch's. Gi
- Giffard, Pierre, painter, corner Dorchester and Prince Edward sts. St. Roch's. Gi
- Giguère, Adolphe, carter, 54½ Queen st. St. Roch's. Gi
- Giguère, Bruno, caulker, 38 Richardson st. St. Roch's. Gi

Giguère, Célestin, of Drolet and Giguère, 13 Craig st
St. Roch's.

Giguère, Claude, boatman, 313 Champlain st. L. T.

Giguère, Claude, boatman, 319 Champlain st. L. T.

Giguère, Cyrille, shipcarpenter, corner St. Anselme and
St. François sts. St. Roch's.

Giguère, David, clerk, 35½ Ann st. St. Roch's.

Giguère, Edouard, cabinetmaker, 35 St. Ours st. St. R's.

Giguère, Edouard, dry goods, corner Déligny and La-
toulle sts. St. John's.

Giguère, Edouard, joiner, Parent st. St. Sauveur.

Giguère, François, baker, 19 St. Helen st. St. Roch's.

Giguère, François, carter, 4 Craig st. St. Roch's.

Giguère, François, laborer, 22 St. Gabriel st. St. Roch's.

Giguère, François, tinsmith, 66 Queen st. St. Roch's.

Giguère, François, trader, corner Queen and Dorchester
sts. St. Roch's.

Giguère, François-X., laborer, Jacques Cartier st. St.
Sauveur.

Giguère, Frs., joiner, corner Caron and King sts. St.
Roch's.

Giguère, Frs.-X., clerk, 32½ Desfossés st. St. Roch's.

Giguère, Frs.-X., joiner, Victoria st. St. Sauveur.

Giguère, George, tanner 154 St. Valier st. St. Roch's.

Giguère, Ignace, carter, 13 Colomb st. St. Roch's.

Giguère, Isaïe, trader, 115 King st. St. Roch's.

Giguère, Jean, tinsmith, corner Notre Dame st. and
Champlain market place, house Champlain market
place, L. T.

Giguère, Jean-Bte., shipcarpenter, 25 Turgeon st. St.
Roch's.

Giguère, Joseph, boatman, 352 Champlain st. L. T.

Giguère, Joseph, carpenter, Bedard st. Bedardville.

Giguère, Joseph, tinsmith, 37½ Craig st. St. Roch's.

Giguère, Louis, sawyer, St. Mary st. Bedardville.

Giguère, Louis, shipcarpenter, 7 Ann st. St. Roch's.

Giguère, Magloire, joiner, corner St. Anselme and Queen
sts. St. Roch's.

Giguère, Magloire, tinsmith, 18½ Desfossés st. St. R's.

- Giguère, Martin, trader, corner St. Anselme and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's. G
G
Giguère, Miss Marie, seamstress, Massue st. St. Sauv'r. G
Giguère, Mrs. François-X., 12 Octave st. St. Roch's. G
Giguère, Mrs. Ignace, 11 Plessis st. St. Lewis'. G
Giguère, Mrs. Joseph, 31 Dorchester st. St. Roch's. G
Giguère, Mrs. Magloire, 21 Crown st. St. Roch's.
Giguère, Narcisse, laborer, 104 Richardson st. St. R's. G
Giguère, Octave, clerk, 32 King st. St. Roch's.
Giguère, Pierre, carter, Ovide st. St. Sauveur. G
Giguère, Pierre, joiner, 22 St. Joachim st: U. T. G
Giguère, Pierre, shipcarpenter, 115 Queen st. St. Roch's.
Gilbert, Amable, wheelwright, 58 Nouvelle st. St. Lws'. G
Gilbert, Augustin, laborer, 1 Ann st. St. Roch's. G
Gilbert, Damase, stonecutter, 24 Richardson st. St. R's.
Gilbert, Etienne, wheelwright, St. Valier st. St. Sauv'r. Gi
Gilbert, François, lamplighter, 86 Richelieu st. St. Jn's.
Gilbert, François, milkman, 112 St. Olivier st. St. Jn's. Gi
Gilbert, François, milkman, 152½ D'Aiguillon st. St. John's. Gi
Gilbert, François, milkman, 76 Richelieu st. St. John's. Gi
Gilbert, Isidore, joiner, Bagot st. St. Sauveur. Gi
Gilbert, Isidore, laborer, Boisseau st. St. Sauveur. Gi
Gilbert, Jacques, Signai st. St. Sauveur. Gi
Gilbert, Jean, cooper, St. Elizabeth st. St. Sauveur. Gi
Gilbert, Jean-Bte., cooper, 110 St. François st. St. R's.
Gilbert, Jean-Bte., joiner, 101 D'Aiguillon st. St. Jn's. Gi
Gilbert, Joachim, laborer, 19 Ann st. St. Roch's. Gi
Gilbert, Joachim, laborer, 82 Commissioners st. St. R's. Gi
Gilbert, Joseph, laborer, 114 St. Olivier st. St. John's. Gi
Gilbert, Joseph, shoemaker, 6 Jupiter st. St. Lewis'. Gi
Gilbert, Louis, milkman, 85 Latourelle st. St. John's. Gi
Gilbert, Louis, milkman, 120 St. Olivier st. St. John's. Gi
Gilbert, Mrs. Jean, 124 Richelieu st. St. John's.
Gilbert, Mrs. Louis, 15 Henderson st. L. T. Gi
Gilbert, Pierre, milkman, 54 Latourelle st. St. John's. Gi
Gilbert, Prisque, milkman, 87 Latourelle st. St. John's. Gi
Gilbert, Thomas, laborer, Bagot st. St. Sauveur. Gi
GILCHEN, THOMAS, Montcalm saloon, 10 St. Lewis st. U. T. Gi

- otre
 av'r.
 's.
 h's.
 ws'.
 R's.
 iv'r.
 n's.
 fn's.
 St.
 n's.
 R's.
 s.
 R's.
 's.
 n's.
 's.
 vis
- Gilchen, Thomas, sen., 13 St. Michael st. St. Lewis'.
 Gilchrist, John, shipcarpenter, 17 Richardson st. St. Roch's.
 Gillan, John, cooper, 5 Bell's lane, L. T.
 Gillanders, Mrs. George, 21 St. Michael st. St. Lewis'.
 Gillard, Abraham, cabinetmaker, 51 St. John st. without.
 Gillard, Mrs. Christiana, huckster, 4 St. François st. U. T.
 Gillespie, Miss Mary, huckster, 4 St. François st. U. T.
 Gillespie, Mrs. James, Beaulieu terrace, 19½ Berthelot st. St. Lewis'.
 Gilligan, Peter, culler, 23 Nouvelle st. St. Lewis'.
 GILMOUR, ALLAN & CO., lumber merchants, Quebec Fire office building, 28 St. Peter st. L. T.
 Gilmour, John, of Allan Gilmour & Co., Marchmont, St. Lewis road.
 Gilmour, William, provincial armory, rear Sewell's building, 63 St. Lewis st. U. T.
 Gingras, André, joiner, 87 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gingras, Auguste, clerk, 51½ St. John st. without.
 Gingras, Augustin, joiner, 5½ Lachevrotière st. St. Lws'.
 Gingras, Augustin, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Gingras, Basile, laborer, 299 Champlain st. L. T.
 GINGRAS' carriage manufactory, (Charles Hough, proprietor), 20 St. Ursule st. U. T.
 Gingras, capt. Edouard, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gingras, Charles, laborer, 12 Turgeon st. St. Roch's.
 Gingras, Charles, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gingras, Dieudonné, milkman, 67 Latourelle st. St. Jn's.
 Gingras, Edouard, of Gingras', 36 St. Ann st. U. T.
 Gingras, Etienne, joiner, 2 Berthelot st. St. Lewis'.
 Gingras, Ferdinand, housekeeper, Court house, St. Lewis st. U. T.
 Gingras, Flavien, joiner, 9 St. Mary st. St. John's.
 Gingras, François, carter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gingras, François, grocer, 38 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Gingras, François, milkman, 132 Richelieu st. St. Jn's.
 Gingras, F. Narcisse, of F. N. Gingras & Co., 51 St. Joseph st. St. Roch's.

- GINGRAS, F. N., & CO., hardware and cutlery, 46 St. Peter st. L. T. Gi
- Gingras, François-X., clerk, 6 St. Flavien st. U. T. Gi
- Gingras, François-X., joiner, 35 St. Joachim st. St. Lws'. Gi
- Gingras, Frs.-X., grocer, 44½ St. Valier st. St. Roch's. Gi
- Gingras, George, shoemaker, 148 D'Aiguillon st. St. John's. Gi
- GINGRAS, GODEFROY, carriage manufactory, 22 24 and 26 St. Ann st. U. T., house 29 D'Aiguillon st. St. John's. Gi
- Gingras, Godefroy, laborer, 55 Queen st. St. Roch's Gi
- Gingras, Ignace, flour dealer, 64 St. John st. without. Gi
- Gingras, Jacques, 104 Richelieu st. St. John's. Gi
- Gingras, Jean-Bte., joiner, 90 Richelieu st. St. John's. Gi
- Gingras, Jean-Bte., shoemaker, 122 D'Aiguillon st. St. John's. Gi
- Gingras, Jean C., flour inspector, 1 Bélair st. St. Rh's. Gi
- GINGRAS, JÉRÔME, drygoods, 3½ St. John st. without. Gi
- GINGRAS, JOHN, boarding house, 6 Notre Dame st. L. T. Gi
- Gingras, Joseph, joiner, 25½ St. Joachim st. U. T. Gi
- Gingras, Joseph, laborer, 7 Sutherland st. St. John's. Gi
- Gingras, Joseph, lumber merchant, 78 D'Aiguillon st. St. John's. Gi
- Gingras, Joseph, plasterer, 28 St. Geneviève st. St. Lws'. Gi
- Gingras, Léon, joiner, 62 Scott st. St. Lewis'. Gi
- Gingras, Louis, shipbuilder, St. Valier st. St. Sauveur. Gi
- Gingras, Michel, tanner, 9½ Fleurie st. St. Roch's. Gi
- Gingras, Miss Esther, 13 St. Flavien st. U. T. Gi
- Gingras, Miss Philomène, spinster, 39 St. George st. St. John's. Gi
- Gingras, Mrs. Damase, corner Metcalfe and Victoria sts. St. Sauveur. Gi
- Gingras, Mrs. Isidore, 42 Latourelle st. St. John's. Gi
- Gingras, Mrs. Jean E., grocery, 3 Palace st. U. T. Gi
- Gingras, Mrs. Joseph G., 118 St. Olivier st. St. John's. Gi
- Gingras, Mrs. Léon, 5 St. Flavien st. U. T. Gi
- Gingras, Mrs. Michel, 74 St. Olivier st. St. John's. Gi
- Gingras, Narcisse, carte, 89½ St. John st. without. Gi

- St. Gingras, Narcisse, shipcarpenter, 9 Commissioners st. St. Roch's.
- Gingras, Olivier, joiner, 41 Scott st. St. Lewis'.
- ws'. Gingras, Olivier, joiner, 34½ Richelieu st. St. John's.
- h's. Gingras, Olivier, laborer, Bath near St. Paul st. L. T.
- St. Gingras, Pierre, post office, 18 St. Famille st. U. T.
- 2 24 Gingras, Pierre Elie, ship builder, St. Valier st. St. Sauveur.
- n st. Gingras, P. Nazaire, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Gingras, Romuald, cooper, 44 Little Sault au Matelot st. L. T.
- at. Gingras, Théophile, shoemaker, 130 Richelieu st. St. John's.
- 's. Gingras, Urbain, mason, 89 Latourelle st. St. John's.
- . St. Gingras, Zéphirin, milkman, corner St. Ann and St. Luke sts. St. Sauveur.
- h's. Gingue, Magloire, shoemaker, 36 Ann st. St. Roch's.
- out. Girard, Augustin, carter, 17 Turgeon st. St. Roch's.
- st. Girard, Elzéar, barber, 30 St. John st. without.
- Girard, François, laborer, 59 Richmond st. St. John's.
- Girard, François, saddler, 10 Abraham hill, St. Roch's.
- s. Girard, Joseph, upholsterer, Louisa st. St. Sauveur.
- i st. Girard, Louis, flour dealer, corner Notre Dame st. and Champlain market place, L. T.
- ws'. Girard, Louis, laborer, 48 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Girard, Mrs. Edouard, 10 Burton st. St. Lewis'.
- eur. Girard, Pierre, laborer, 3 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Girard, Prudent, bailiff, 3 Alfred st. St. Roch's.
- St. Girard, Simon, laborer, 35 Côteau st. St. John's.
- Girardin, Mrs. Ignace, 5 D'Aiguillon st. St. John's.
- sts. Giroux, Alexandre, shoemaker, 158 King st. St. Roch's.
- Giroux, Alexis, laborer, corner St. Philippe and Bayard sts. St. Sauveur.
- Giroux, Alfred, boatman, 25 St. Helen st. St. Roch's.
- Giroux, Alfred, joiner, 8½ St. George st. St. John's.
- 's. Giroux, Charles, trader, 33 Craig st. St. Roch's.
- Giroux, David, joiner, 17 Octave st. St. Roch's.
- Giroux, David, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- GIROUX, EDMOND, chemist and druggist, 47 St. Peter st. L. T., house 14 Couillard st. U. T.

- Giroux, Edouard, boatman, 25 St. Helen st. St. Roch's. GL
- Giroux, Elzéar L. J., notary, 33 Craig st. St. Roch's. Gla
- Giroux, Félix, laborer, 13½ St. Olivier st. St. John's. GL
- Giroux, François, carter, Félix st. St. Sauveur. GL
- Giroux, François, shoemaker, 65½ Richardson st. St. Roch's. GL
- Giroux & Giroux, fruit dealers, 60½ St. Peter st. L. T. GL
- Giroux, Honoré, blacksmith, St. Elizabeth st. St. Sauv'r.
- Giroux, Honoré, joiner, 140 King st. St. Roch's.
- Giroux, Jean, jun., of Giroux & Giroux, corner Bayard and Hamel sts. St. Sauveur. Gla
Gla
- Giroux, Jean, sen., of Giroux & Giroux, corner Bayard and Hamel sts. St. Sauveur. Gle
Gle
- Giroux, Joseph, mason, Falardeau st Bedardville. GL
- Giroux, Louis, 38 Fleurie st. St. Roch's. Glo
- Giroux, Louis, carter, St. Valier st. St. Sauveur. Glo
- Giroux, Louis, mason, 58 Richardson st. St. Roch's. Gly
- Giroux, Louis, painter, 87 St. Olivier st. St. John's.
- Giroux, Miss Henriette, apothecary shop,, 190 St. Valier st. St. Roch's. Gly
Gob
- Giroux, Mrs. Antoine, 8½ St. George st. St. John's. Gob
- Giroux, Mrs. Henri, 9 Alfred st. St. Roch's. God
- Giroux, Mrs. Ignace, 4 Stewart st. St. Roch's. God
- Giroux, Mrs. Marc, 106 Richelieu st. St. John's.
- GIROUX, MRS. OLIVIER, apothecary shop, 49 St. Peter st. L. T. God
- Giroux, Narcisse, sawyer, St. Helen st. Bedardville.
- Giroux, Pierre, boatman, 51 St. Margaret st. St. Rh's. Godl
- Giroux, Pierre, joiner, corner Boisseau and Lassalle sts. St. Sauveur. Godl
Godl
- Giroux, Prosper, joiner, Arago st. St. Sauveur. Godl
- Giroux, Prosper, wheelwright, St. Valier st. St. Sauv'r. Godl
- Giroux, Thomas, joiner, 127 King st. St. Roch's. Godl
- Giroux, Victor, clerk, 22 St. Dominique st. St. Roch's.
- Given, Samuel, laborer, 13 Grant st. St. Roch's. |
- Glackemeyer, Alfred, grocer, corner Albert and Jacques Cartier sts. St. Sauveur. Godl
Godl
- Glackemeyer, Edouard C., notary, 23 St. Peter st. L. T. Godl
- Glackemeyer, Edouard, of E. & S. Glackemeyer, Beauport.

GLACKEMEYER, E. & S., notaries, 23 St. Peter st.
L. T.

Glackemeyer, Samuel, of E. & S. Glackemeyer, Charles-
bourg.

GLASS, JOHN, biscuit maker, 16 St. Peter st. L.T.,
house 1 Des Prairies st. St. Roch's.

GLASS, HENRY, commission and general merchant and
insurance agent, 16 St. Peter st. L. T., house Isle
of Orleans.

Glavin, Mrs. David, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.

Glavin, Thomas, water police, 6½ Artillery st. St. Lewis'.

Gleason, John, advocate, 23 St. Roch st. St. Roch's.

Glennon, Michael, carter, 35 Richelieu st. St. John's.

GLOVER & FRY, carpet warehouse and clothing store,
14 and general dry goods, 20 Fabrique st. U. T.

Glover, Robert, post office, 9 Laval st. U. T.

Glover, Thomas, of Glover & Fry, 45 St. Lewis st. U.T.

Glyn, capt. John P.C., rifle brigade, 21 St. Geneviève
st. Cape.

Glyn, John, laborer, rear 21 St. Augustin st. St. Lewis'.

Gobeil, Marcel, jun., caulker, St. Thérèse st. St. Sauv'r.

Gobeil, Marcel, sen. St. Thérèse st. St. Sauveur.

Godbout, Antoine, laborer, 14 Alfred st. St. Roch's.

Godbout, Charles, shipcarpenter, 74 Prince Edward st.
St. Roch's.

Godbout, François, grocer, corner Dégigny and St.
Olivier sts. St. John's.

Godbout, François, laborer, 10½ Colomb st. St. Roch's.

Godbout, Jacques, laborer, 3 Turgeon st. St. Roch's.

Godbout, Jean, shoemaker, 18 Desfossés st. St. Roch's.

Godbout, Léon, joiner, 126 King st. St. Roch's.

Godbout, Majorique, joiner, 40 St. Olivier st. St. John's.

Godbout, Olivier, cooper, 25 Richardson st. St. Roch's.

Godbout, P. Etienne, clothing store, 58 St. Peter st.,
house 1½ Notre Dame square, L. T.

Godbout, Pierre, shoemaker, 5½ Parke lane, St. Roch's.

Godbout, Rémi, shipcarpenter, Prince of Wales st.
Bedardville.

Godbout, Théodore, shipcarpenter, 111 Prince Edward
st. St. Roch's.

- Godier, Pierre, sailor, 12½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Godin, Alexis, laborer, 5 Berthelot st. St. Lewis'.
- Godin, François, carter, 7 Scott st. St. Lewis'.
- Godin, François, joiner, 11 Scott st. St. Lewis'.
- Godin, Frs.-X., joiner, 142 St. Valier st. St. Roch's.
- Godin, Moïse, shoemaker, Hamel st. St. Sauveur.
- Godin, Pierre, laborer, 122 Richelieu st. St. John's.
- Goldman, O. & Co., pawnbrokers, 25 St. John st. U. T.
- GOLDSTEIN, ADOLPHE, importer and dealer in cigars, tobacco and snuff, meerschaum pipes, and all sorts of tobacconist's fancy goods, 15 St. John st. opposite Palace st., house corner St. Helen and Palace sts. U. T.
- Goldstone, Dr. George, 4½ Grand Allée, St. Lewis road.
- GOODWIN, H. & CO., wholesale dealers and importers of china, glass and earthenware, 24 St. Paul st. L. T.
- Goodwin, Henry, of H. Goodwin & Co., 3 St. Helen st. U. T.
- Gordon, James, shoemaker, 6 Latourelle st. St. John's.
- GORE, GEORGE H., bricklayer and plasterer, and all kinds of work done at shortest notice, 40 Des Prairies st. St. Roch's.
- Gore, G. William, bricklayer, 54 St. Olivier st. St. Jn's.
- Gore, Joseph, mason, 66 St. John st. without.
- Gore, Rechab, mason, 96 St. Valier st. St. Roch's.
- Gorman, Dennis, laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
- Gorman, Lawrence, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.
- Gorman, Matthew, fire brigade, corner Berthelot and Nouvelle sts. St. Lewis'.
- Gorman, Michael, laborer, 74 Champlain st. L. T.
- Gorman, Mrs. Charles, 178 Champlain st. L. T.
- Gosling, William, laborer, 67 Champlain st. L. T.
- Gosselin, Achille, cooper, 67 St. Paul st. L. T.
- Gosselin, Antoine, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Gosselin, Félix, caulker, corner St. Ours and St. Joseph sts. St. Sauveur.
- Gosselin, Ferdinand, joiner, 59 Richardson st. St. Rh's.
- Gosselin, François, joiner, 79 King st. St. Roch's.
- Gosselin, Guillaume, sawyer, 8 Abraham hill, St. R's.

Gosselin, Honoré, laborer, corner Arago and Albert sts.
St. Sauveur.

Gosselin, Honoré, shipcarpenter, 18 St. Gabriel st. St.
Roch's.

Gosselin, Jacques, farmer, corner Louisa and St Peter
sts. St. Sauveur.

Gosselin, Jacques, laborer, 67 St. Paul st. L. T.

Gosselin, Jean, laborer, Parent st. Bedardville.

Gosselin, Jean, trader, foot Church st. St. Roch's.

GOSSSELIN, JONAS, baker, Sauvageau st. St. Sauveur.

Gosselin, Jos. A., driver, corner St. Germain and St.
André sts. St. Sauveur.

Gosselin, Joseph, boarding house, 2 Finlay market
place, L. T.

Gosselin, Joseph, carter, Bayard st. St. Sauveur.

Gosselin, Joseph, laborer, 18 Bélair st. St. Roch's.

Gosselin, Mrs. Joseph, 127½ Richardson st. St. Roch's.

Gosselin, Pierre, laborer, 14 St. Gabriel st. St. Roch's.

Gosselin, Samuel, butcher, 61½ St. Eustache st. St. Ls'.

Gosselin, Théophile, clerk, 11 St. Stanislas st. U. T.

Gosselin, Théophile, clerk, 17 St. Charles st. L. T.

Gosselin, Vital, blacksmith, 119 St. Joseph st. St. R's.

Gosselin, Zéphirin, grocer, 29 Richardson st. St. R's.

Goudie, Norval, shipcarpenter, head Queen st. St. R's.

Goudreau, Jean, carter, 14 St. Gabriel st. St. Roch's.

Goudreau, Joseph, laborer, 43 Ann st. St. Roch's.

Goudreau, Miss Clara, seamstress, 8 Abraham hill, St
Roch's.

Gouge, Mrs. Isidore, 25½ Nouvelle st. St. Lewis'.

Gouge, Pierre, roofer, 25 Nouvelle st. St. Lewis'.

Gouin, Charles, custom house, 53 St. John st. without.

Gouin, Jean, painter, 150 St. François st. St. Roch's.

Gouin, Raphaël, laborer, 157 Richardson st. St. Roch's

Goulding, Charles W., tavern, 30 Buade st. U. T.

Gouldris, John, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.

Goulet, Augustin, boatman, Napoléon st. St. Sauveur.

Goulet, David, clerk, 35 Richardson st. St. Roch's.

Goulet, Edouard, boatman, Parent st. St. Sauveur.

Goulet, François-X., 4 Canotterie hill, L. T.

- Goulet, Léandre, roofer, Palace place, foot St. Paul st.
L. T.
- Goulet, Léon, carter, St. Luke st. St. Sauveur.
- Goulet, Léon, shipcarpenter, Sullivan st. Bedardville.
- Goulet, Miss Susane, spinster, 12 Richelieu st. St. Jn's.
- Goulet, Mrs. Ambroise, 45 St. Peter st. L. T.
- Goulet, Mrs. Gabriel, 95 Prince Edward st. St. Roch's.
- Goulet, Mrs. Thomas, trader, Victoria st. St. Sauveur.
- Goulet, Olivier, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
- Goulet, Pierre, laborer, 26 King st. St. Roch's.
- Goulet, Pierre, trader, corner Louisa and Chenest sts.
St. Sauveur.
- Goulet, Samuel, carter, 87 St. François st. St. Roch's.
- Goupille, Charles N., clerk, 94 St. Olivier st. St. John's.
- Goupille, Etienne, laborer, 2½ Belleau st. St. Roch's.
- Gourdeau, Edouard, cabinetmaker, 12¼ St. Nicholas st.
L. T.
- Gourdeau, Edouard, cabinetmaker, 26 Ann st. St. R's.
- Gourdeau, François, cabinetmaker, 29 Fleurie st. St. R's.
- Gourdeau, François, superintendent of pilots and deputy
harbor master of Trinity house, 7 Rampart st.
U. T.
- Gourdeau, Octave, grocer, 108 St. Olivier and 90 La-
tontaine sts. St. John's.
- Gourdeau, Octave, laborer, 13 Prince Edward st. St.
Roch's.
- Gourdeau, Pierre P., painter, 127 St. Joseph st. St. R's.
- Gousse, Louis, laborer, 15 Grant st. St. Roch's.
- GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE, _____
agent, Old custom house, Cul du Sac st. L. T.
- Gowen, Hammond, of Gowen & Lloyd, 1 Claire Fon-
taine st. St. Lewis'.
- GOWEN & LLOYD, advocates, Gowen's building, 8
St. Peter st. L. T.
- Gowen, Mrs. Hammond, 5 St. Denis st. Cape.
- Goyet, A. & Co., dyers, 35 Crown st. St. Roch's.
- Goyet, Alphonse, of A. Goyet & Co., 35 Crown st. St.
Roch's.
- Gracey, Samuel, laborer, 10 Dambourges st. L. T.

- st. **Graham, Henderson, carter, 6½ King st. St. Roch's.**
Graham, James, baker, 2½ Artillery st. St. Lewis'.
Graham, John, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
Graham, Joseph, laborer, 10½ Nouvelle st. St. Lewis'.
Graham, Joseph, timbertower, 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Graham, Michael, trader, 20 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Graham, Mrs. William, 179 Champlain st. L. T.
Graham, Thomas, laborer, 67½ Champlain st. L. T.
Graham, Thomas, laborer, 129 Champlain st. L. T.
Granary, James, laborer, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
Granary, Terence, carter, 19 St. Croix st. St. Lewis'.
Grand Trunk Railway Company, ferry landing, Cul de Sac st. L. T.
Granger, Patrick, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
Grantham, Miss Julia, laundress, 7½ St. Julia st. St. Ls'.
Grant, Alexander, grocer, corner Cul de Sac and Little Champlain sts. L. T.
Grant, Miss Bridget, 42 Little Champlain st. L. T.
GRANT, T. H., Secretary of Quebec Marine Insurance company, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T., house Belvidere lodge, St. Lewis road.
Gravel, Alexandre, laborer, 3 Laberge lane, St. Roch's.
Gravel, Charles, clerk, 39 Arago st. St. Roch's.
Gravel, Ignace, boatman, 15 Parke lane, St. Roch'
Gravel, Jacques, blacksmith, 15 Ann st. St. Roch's.
Gravel, Jean-Bte., shipcarpenter, 8 Octave st. St. R's.
Gravel, Joseph, pilot, 32½ St. Joseph st. St. Roch's.
Gravel, Julien, carter, 172 St. François st. St. Roch's.
Gravel, Louis, currier, 2 Nelson st. St. Roch's.
Gravel, Siméon, saddler, 33 Arago st. St. Roch's.
Gravel, Simon, carter, 160 St. François st. St. Roch's.
Gray, James, laborer, 3½ St. George st. St. John's.
Gray, James, policeman, 10 St. Julia st. St. Lewis'.
Gray, John, post office, 23 St. Eustache st. St. John's.
Green, David, laborer, 8 St. Dominique st. St. Roch's.
Green, Dennis, laborer, 188½ Champlain st. L. T.
Green, James H., trader, 151 St. John st. without.

- Green, Michael, 15 Couillard st. U. T.
 Green, Mrs. Henry, grocery, foot Dorchester st. St. R's.
 Green, Samuel, mail officer, 36 St. George st. St. John's.
 Greffard, Elzéar, clerk, 13 Richelieu st. St. John's.
 Greffard, Etienne, 83 Desfossés st. St. Roch's.
 Gregg, John, shipsmith, 165 Champlain st. L. T.
 Grégoire, Charles, grocer, corner Signai and Hermine
 sts. St. Sauveur.
 Grégoire, Charles, joiner, 4 Dalhousie st. St. Roch's.
 Grégoire, François, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Grégoire, Frs.-X., corner Metcalfe and Sauvageau sts.
 St. Sauveur.
 Grégoire, Jean-Bte., laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Grégoire, Joseph, carter, 63 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Grégoire, Joseph, inspector of weights and measures,
 corner St. Paul st. and Palace market place, L. T.,
 house 21 Desfossés st. St. Roch's.
 Grégoire, Marcel, grocer, corner Sauvageau and Metcalfe
 sts. St. Sauveur.
 Grégoire, Paul, boilermaker, rear 327 Champlain st.
 L. T.
 Gregor, T. A., clerk, 5 St. Peter st. L. T.
 Gregory, John U., provincial steamer's office, 8½ D'Ai-
 guillon st. St. John's.
 Greig, Robert, block and pump maker, 72 Champlain
 st. L. T., house 8 St. Famille st. U. T.
 Greive, Mrs. Edward, 6½ Grand Allée, St. Lewis road.
 Gremow, Michael, laborer, 33 Prince Edward st. St. R's.
 Grenier, Adolphe, carpenter, 98½ Queen st. St. Roch's.
 Grenier, Célestin, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Grenier, Cyfroi, cooper, Louisa st. St. Sauveur.
 Grenier, Edouard, mason, 93½ Desfossés st. St. Roch's.
 Grenier, Elzéar, sailor, 3½ Richardson st. St. Roch's.
 Grenier, Ferdinand, cooper, 29 King st. St. Roch's.
 Grenier, François, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 GRENIER, FRs.-X., grocer, wine and liquor dealer, 31½
 Craig st. St. Roch's.
 Grenier, George, cooper, 49 Sault au Matelot st. L. T.

- Grenier, George, painter, 91½ Desfossés st. St. Roch's.
 Grenier, Gustave, executive council, 55 Artillery st. St. Lewis'.
 Grenier, Henri, laborer, 45 Desfossés st. St. Roch's.
 Grenier, Hilaire, confectioner, 137 Richardson st. St. Roch's.
 Grenier, Hilaire, cooper, 51 Sault au Matelot st. L. T.
 Grenier, Isaac, storekeeper, 33 Sault au Matelot st. L. T.
 Grenier, Jean, laborer, 11½ Latourelle st. St. John's.
 Grenier, Jean, laborer, corner Bayard and Louisa sts. St. Sauveur.
 Grenier, Jean-Bte., sawyer, 68 Queen st. St. Roch's.
 Grenier, Joseph, trader, 75 Desfossés st. St. Roch's.
 Grenier, Louis, mason, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 Grenier, Mrs. Jean Olivier, 71 St. John st. without.
 Grenier, Napoléon, laborer, 4½ Desfossés st. St. Roch's.
 Grenier, Pierre, printer, 32 Scott st. St. Lewis'.
 Grenier, Pierre, sailor, Boisseau st. St. Sauveur.
 Grenier, Pierre, trader, 7 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Grenier, Thomas, bricklayer, 133 King st. St. Roch's.
 Grenier, Thomas, shoemaker, 11½ Crown st. St. Roch's.
 Grenier, Thomas, trader, corner Dorchester and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's.
 Grenon, Pierre, laborer, 15 Scott st. St. Lewis'.
 Griffard, Antoine, joiner, St. Joachim st. Bedardville.
 Griffard, Joseph, joiner, Demers st. St. Sauveur.
 Griffin, Daniel, laborer, 298 Champlain st. L. T.
 Griffin, Jacob, custom house, 52^e Richardson st. St. R's.
 Griffin, John, laborer, 84 Champlain st. L. T.
 Griffin, Patrick, laborer, 283 Champlain st. L. T.
 Griffin, William, laborer, 388 Champlain st. L. T.
 Grogan, Patrick, stevedore, 214 Champlain st. L. T.
 Grogan, Simon, laborer, 199 Champlain st. L. T.
 Grondin, Eugène, market hotel, 28 Buade st. U. T.
 Grondin, Joseph, assessor, 108 St. John st. without.
 Grondin, Prime, laborer, 13 Richardson st. St. Roch's.
 Guay, Bénoni, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Guay, Charles, currier, 135 St. Valier st. St. Roch's.

- Guay, Charles, shoemaker, 15 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Guay, Désiré, tanner, 152½ St. Valier st. St. Roch's.
- Guay, Edmond, watchmaker, 19 Craig, house 24
Queen st. St. Roch's.
- Guay, Etienne, laborer, 55 Arago st. St. Roch's.
- Guay, Florent, merchant, 13 Rampart st. U. T.
- Guay, George, of Guay & Robitaille, 22 Buade st. U. T.
- Guay, George, plasterer, 8 Artillery st. St. Lewis'.
- Guay, Germain, notary, 19½ Craig st. St. Roch's.
- Guay, Jérôme, joiner, 79 Queen st. St. Roch's.
- Guay, Joseph, currier, 152 St. Valier st. St. Roch's.
- Guay, Joseph, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
- Guay, Joseph, tanner, 103 St. Valier st. St. Roch's.
- Guay, Magloire, laborer, 75 Prince Edward st. St. R's.
- Guay, Michel, laborer, 34½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Guay, Michel, shipcarpenter, 83 St. Olivier st. St. John's.
- Guay, Michel, shipcarpenter, 11 Prince Edward st. St.
Roch's.
- Guay, Pierre E., painter, 1½ Sutherland st. St. John's.
- GUAY & ROBITAILLE, importers of dry goods, Do-
minion house, 22 Buade st. U. T.
- Guenet, Charles, laborer, 10 St. Antoine st. St. Roch's.
- Guenet, Dominique, shoemaker, 27 Little Champlain st.
L. T.
- Guenet, Frs.-X., boatman, 7 Porch st. L. T.
- Guenet, Honoré, shoemaker, 34 Grant st. St. Roch's.
- Guenet, Joseph, cabinetmaker, St. Philippe st. St.
Sauveur.
- Guenet, Louis, tanner, corner Hermine and Sauvageau
sts. St. Sauveur.
- Guenet, Michel, shipcarpenter, Colomb st. St. Sauv'r.
- Guenet, Téléphore, shoemaker, 10 Craig st. St. Roch's.
- Guérard, Adolphe, printer, 19 St. Joseph st. St. Roch's.
- Guérard, Augustin, boatman, Franklin st. St. Sauveur.
- Guérard, Charles, shipcarpenter, 84 Fleurie st. St. R's.
- Guérard, François, 8 Latourelle st. St. John's.
- Guérard, Frs., shipcarpenter, corner Dorchester and
Richardson sts. St. Roch's.
- Guérard, Isidore, caulker, Napoléon st. St. Sauveur.

- h's. Guérard, Louis, cabinetmaker, 13 Sault au Matelot st.
L. T.
- 24 Guérard, Louis, caulker, St. Henri st. St. Sauveur.
Guérard, Michel, shipcarpenter, St. Joachim st. Bedard-
ville.
- T. Guérard, Mrs. Joseph, trader, 17 St. Gabriel st. St. R's.
Guignard, Edouard, laborer, 78½ King st. St. Roch's.
Guignard, François, joiner, 30 St. Margaret st. St. R's.
Guignard, Jean, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
Guignard, Philippe, joiner, St. Germain st. St. Sauv'r.
Guilbault, Augustin, blockmaker, corner Chenest and
St. Peter sts. St. Sauveur.
Guilbault, Jacques, laborer, 54 King st. St. Roch's.
Guilbault, Pierre, carter, Parent st. St. Sauveur.
GUILFOYLE, FENTON, Victoria saloon, 13½ Garden
st. U. T.
- n's. Guilfoyle, James, laborer, 14 Little Champlain st. L. T.
St. Guilfoyle, Patrick, huckster, 21 Little Champlain st. L.T.
s. Guillet, Edouard, shipcarpenter, corner Hamel and
Do- Sauvageau sts. St. Sauveur.
h's. Guillet, George, hotel, 15 St. Paul st. L. T.
1 st. Guillet, Jean, carter, corner Hamel and Sauvageau sts.
St. Sauveur.
- s. Guillot, André, joiner, 64 Queen st. St. Roch's.
St. Guillot, Antoine, joiner, 43 St. François st. St. Roch's.
Guillot, Edmond, grocer, 58 St. François st. St. Roch's.
eau Guillot, George, saloon, 15 St. Paul st. L. T.
Guillot, Michel, 1 St. François st. St. Roch's.
r. Guilmet, Augustin, 20 Grant st. St. Roch's.
ch's. Guilmet, Augustin, shipcarpenter, Sullivan st. Bedard-
ch's. ville.
eur. Guilmet, Frs.-X., cabinetmaker, 77 King st. St. Roch's.
2's. Guilmet, Jacques, roofer, St. Flavien st. St. Sauveur.
Guilmet, Jean-Bte., sailor, 65 St. Paul st. L. T.
and Guilmet, Prosper, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
Guimont, François, laborer, 21 St. Helen st. St. Roch's.
Gunner, Christie, laborer, 7 Prince Edward st. St. R's.
IF. Gunner, Christie, shipcarpenter, 19½ St. Dominique st.
St. Roch's.

- Gunner, John, shipcarpenter, 12 Richardson st. St. Roch's.
- Gunnip, George, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- Gunn, Francis, of Gunn & Ousler, 9 Sous le Fort st. L. T.
- Gunn & Ousler, merchants, 9 Sous le Fort st. L. T.
- Guy, Joseph, laborer, 66 Richardson st. St. Roch's.
- Guy, Miss Louise, spinster, 28 St. Olivier st. St. John's.
- Habberland, Nicholas, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
- Habberland, Nicholas, laborer, 199 Champlain st. L. T.
- Habberland, William, laborer, 260½ Champlain st. L. T.
- Hackett, Barnard, boatman, 5 Berthelot st. St. Lewis'.
- Hackett, William, laborer, 157½ Champlain st. L. T.
- Hagens, Hans, shipbroker, 20 St. Peter st. L. T. house 25 St. Joseph st. U. T.
- Haggerty, Francis, laborer, 3 St. Dominique st. St. R's.
- Haggerty, John, laborer, 17 Grant st. St. Roch's.
- Haggie, John, butcher, Parent st. St. Sauveur.
- HALL, E. HENRY, lumber merchant, 406 Champlain st. L. T.
- HALL, GEORGE B., lumber merchant, 10 Arthur st. L. T. house corner Des Carrières and St. Geneviève sts. Cape, and Montmorency Falls in summer.
- HALL, GEORGE & CO., grocers and wine merchants, 2 St. John st. U. T.
- Hall, George, of George Hall & Co., 8 Collins st. U. T.
- Hall, John, 10 Artillery st. St. Lewis'.
- Hall, John, custom house, 58½ St. John st. without.
- Hall, Joseph H., ropemaker, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
- Hallée, Augustin, laborer, 42 St. Dominique st. St. R's.
- Hallée, Jos. Edouard, tanner, 3 St. Valier st. St. Rh's.
- Hallée, Joseph, laborer, 47 St. Margaret st. St. Roch's.
- Hallée, Mrs. François, 12 St. George st. U. T.
- Hallessy, John, laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
- HAMEL, A. & BROTHERS, importers of English, French and American dry goods wholesale, ready made clothing, hats, trunks, &c., 14 Mountain hill and 22 Sous le Fort st. L. T.

- St. Hamel, Abraham, of A. Hamel & Brothers, 12 St. Geneviève st. Cape.
- Hamel, Adolphe, clerk, 16 St. George st. U. T.
- L.T. HAMEL, ALFRED A., surveyor, 23 St. Joseph st. St. Roch's.
- Hamel, Alphonse, clerk, 24½ St. John st. without.
- bn's. Hamel, Anselme, saddler, 5 Scott st. St. Lewis'.
- st. Hamel, Antoine, laborer, 108 D'Aiguillon st. St. John's.
- T. Hamel, Casimir, laborer, Chenest st. St. Sauveur.
- J. T. Hamel, Charles, baker, corner Ovide and St. Ours sts. St. Sauveur.
- s'. Hamel, Charles, shoemaker, corner Colomb and St. Ours sts. St. Sauveur.
- ouse Hamel, Charles, wheelwright, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.
- R's. Hamel, C. Narcisse, of Tessier & Hamel, 8 D'Aiguillon st. St. John's.
- st. Hamel, Edouard, caulker, 68 Scott st. St. Lewis'.
- st. Hamel, Edouard, stonecutter, St. Monique st. St. Sauv'r.
- ne- Hamel, Ferdinand E., of A. Hamel & Brothers, 5 Hamel st. Rampart, U. T.
- ner. Hamel, François, 3 St. Mary st. St. John's.
- nts, Hamel, François, stonecutter, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.
- . T. Hamel, Frs.-X., laborer, 49½ Arago st. St. Roch's.
- HAMEL, JEAN-BTE., notary, and secretary-treasurer of the local municipality of the parish of St. Roch of South Quebec, 2 St. Joseph st. St. Sauveur.
- St. Hamel, Jean E., currier, 3 Nelson st. St. Roch's.
- s. Hamel, Joseph, carter, 18 Turgeon st. St. Roch's.
- s. Hamel, Joseph, of A. Hamel & Brothers, 22 D'Auteuil st. U. T.
- 's. Hamel, Joseph, trader, St. Luke st. St. Sauveur.
- Hamel, Louis, carter, 37 Scott st. St. Lewis'.
- Hamel, Louis, joiner, 17 Richmond st. St. John's.
- ish, Hamel, Louis, shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
- dy Hamel, Louis Elie, blacksmith, St. Joseph st. St. Sauv'r.
- bill Hamel, Michel, mason, 60 Latourelle st. St. John's.
- Hamel, Michel, shoemaker, 136½ D'Aiguillon st. St. J's.

- Hamel, Mrs. Frs.-X., Ovide st. St. Sauveur.
 Hamel, Mrs. Michel, 74 Latourelle st. St. John's.
 Hamel, Odilon, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Hamel, Théophile, artist, 4 Des Carrières st. U. T.
 Hamelin, Joseph N., clerk, 71 Desfossés st. St. Roch's.
 HAMILTON BROTHERS, lumber merchants, 7 Bell's
 lane, L. T.
 Hamilton, Charles, of Campbell, Langlois & Hamilton,
 3 Barrack st. U. T.
 Hamilton, Robert, of Hamilton Brothers, Hamwood, St.
 Foye road.
 Hamilton, Robert, warden of military prison, 15½ Lache-
 vrotière st. St. Lewis'.
 Hammond, Herbert, clerk, 94½ St. John st. without.
 Hammond, Matthew, shoemaker, 3 St. George st. St. J's.
 Hammond, Mrs. Jean Elie, 33 Fleurie st. St. Roch's.
 Hand, John, laborer, 35 Des Prairies st. St. Roch's.
 Handford, Mrs. William, corner Sutherland and Riche-
 lieu sts. St. John's.
 Handford, William, post office, 40 D'Aiguillon st. St. J's.
 Hanley, Michael, caulker, 19 Grant st. St. Roch's.
 Hanley, Mrs. Michael, 240 Champlain st. L. T.
 Hanlon, Martin, shoemaker, 7 Notre Dame st. L. T.
 Hanlon, Michael, waterpolice, 182 Champlain st. L. T.
 Hannan & Tierney, shoemakers, 8 Little Champlain st.
 L. T.
 Hannan, William, gardener, 51 Artillery st. St. Lewis'.
 Hanophy, Thomas, 30th regiment, 26½ St. Augustin st.
 St. Lewis'.
 Hanrahan, Mrs. Thomas, grocery, corner St. Amable and
 St. Michael sts. St. Lewis'.
 Hanrahan, Patrick, laborer, 125 Champlain st. L. T.
 Haram, Mrs. George, 67 Desfossés st. St. Roch's.
 Haram, Mrs. Thomas, 21 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Harbeson, Matthew, deputy supervisor, 43 St. George st.
 St. John's.
 Harden, Mrs. Henry, tavern, 142½ Champlain st. L. T.
 Harding, William, laborer, 68 St. Paul st. L. T.
 Hare, Samuel, armoury, 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.

HARDY, ARTHUR, commission merchant, 3 Notre-Dame st. L. T. house 23½ D'Aiguillon st. St. John's.

Hardy, Charles, constable, 47½ St. Joachim St. L'.

Hardy, Flavien, joiner, Félix st. St. Sauveur.

Hardy, Frs.-X., laborer, corner Albert and Arago sts. St. Sauveur.

Hardy, Jean-Bte., 16½ St. George st. St. John's.

Hardy, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.

Hardy, Joseph, store, 19 Sous le Fort st. L. T.

HARDY & MARCOTTE, booksellers and stationers, 3½ Notre Dame st. L. T.

Hardy, Miss Josephte, tailoress, 7 St. François st. U. T.

Hardy, Mrs. François, grocery, 35 Scott st. St. Lewis'.

Hardy, Napoléon, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.

Hardy, N. S., of Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.

Hardy, Olivier, joiner, 52½ Latourelle st. St. John's.

Harkin, Mrs. John, laundress, 63 St. Paul st. L. T.

Harkin, Thomas, messenger, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.

Harkison, Robert, laborer, 10 St. James st. St. Lewis'.

Harney, Thomas, fire brigade, 230 Champlain st. L. T.

Harpe, Edouard, carter, 22 St. Olivier st. St. John's.

Harper, George, laborer, 67 Champlain st. L. T.

Harper, George, laborer, 11 Prince Edward st. St. Rh's.

Harrington, Michael, 103 Champlain st. L. T.

Harrington, Thomas, laborer, 109 Champlain st. L. T.

Harris, Edward B., jeweller, 29 St. Peter st. house corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.

Harris, James E., cooper, 29 Sault au Matelot st. L. T.

Harris, Mrs. William R., 26 St. Julia st. St. Lewis'.

Harris, Philip P., manager of Bank of Montreal, corner Arthur and St. Peter sts. L. T.

Harris, Richard, cabinetmaker, 42 St. Dominique st. St. Roch's.

Harris, Thomas, laborer, 6 Richelieu st. St. John's.

Harrower, David H., classical teacher, 39 St. Geneviève st. Cape.

Hart, George, clerk, 4 Richmond square, Wolfe off Sallaberry st. St. Lewis road.

- Hart, John, stevedore, 10½ Little Champlain st. L. T.
 Hart, John, stonecutter, 17 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Hartigan, Edward, painter, rear 7 Garden st. U. T.
 Hartin, Patrick, laborer, 66 Richmond st. St. John's.
 Harvey, John, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
 Hasey, Miss Mary, 45 Richmond st. St. John's.
 Hatch, Hugh, builder, 2 St. Margaret st. St. Roch's.
 Hatch, Thomas, mason, 12 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Hatherly, James J., teacher, 4 D'Auteuil st. U. T.
 Haugh, John, grocer, 223¼ Champlain st. L. T.
 Havens, Charles, engineer, 10 Dambourges st. L. T.
 Hawey, Jacques, shoemaker, 1 Robitaille st. St. John's.
 Hawkes, Robert, driver, 6 Lacroix st. L. T.
 Hawkey, Miss Catherine, laundress, 11 Artillery st. St. Lewis'.
 Hawkins, Alfred, custom house, corner Scott and Artillery sts. St. Lewis'.
 Hawkins, Mrs. Michael, 12 Arthur st. L. T.
 Hawkins, Robert, laborer, 3½ St. George st. St. John's.
 Hawkins, Thomas, grocer, 3 St. Paul st. L. T.
 Hawkney, Mrs. Michael, 34½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Hawley, Thomas, laborer, 5 Prince Edward st. St. Rh's.
 Hawtayne, capt. William, barrack master, foot Salaberry st. St. Lewis'.
 Hay, James, blacksmith, 16 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Hayden, George, timber swinger, 84 Champlain st. L. T.
 Hayden, Mrs. James, 218 Champlain st. L. T.
 Hayes, Francis, grocer, 33 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Hayes, George, laborer, 341½ Champlain st. L. T.
 Hayes, Mrs. Thomas, 9 Berthelot st. St. Lewis'.
 Hayes, Thomas, 267 Champlain st. L. T.
 Hayes, Thomas, jun., laborer, 302½ Champlain st. L. T.
 Hayes, William, laborer, 38 St. Valier st. St. Roch's.
 Haynes, Michael, driver, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 Hazel, Mrs. John, 33 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Healey, John, carter, 20½ St. Michael st. St. Lewis'.
 HEALEY, JOHN R., custom and general broker,
 Custom house, Point à Carcy, L. T., house 82½
 St. John st. without.

Healey, William, blacksmith, Albert st. St. Sauveur:

Healy, William, 30th regiment, 24 St. Amable st. St. L's.

HEARN, JOHN, M.P., grocer and provision merchant, 7½ Sault au Matelot st. L. T., house 2 Grand Allée, St. Lewis road.

Hearn, Matthew A., of Hearn & Murray, 31 St. Lewis st. U. T.

HEARN & MURRAY, advocates, 31 St. Lewis st. U. T.

Hearn, Patrick, 23 St. Joseph st. U. T.

Heatley, Thomas, observatory, 2 D'Artigny st. St. L's:

Hébert, Alexandre, rigger, Bayard st. St. Sauveur.

HÉBERT & ANCTIL, notaries, 13 St. Joseph st. U. T:

Hébert, Chrysostôme, 27 St. Antoine st. St. Roch's.

Hébert, Dr. Alphonse, 7 D'Aiguillon st. St. John's:

Hébert, François, joiner, corner St: Henri and St. Germain sts. St. Sauveur.

Hébert, George, confectioner, Bedard st. St. Sauveur:

Hébert, Jean B. C., of Hébert & Anctil, 13 St. Joseph st. U. T.

Hébert, Joseph, laborer, 54 King st. St. Roch's:

Hébert, Lazare, trader, corner Caron and Richardson sts. St. Roch's.

Hébert, Louis, joiner, Louisa st: St. Sauveur:

Hébert, Mrs. Charles, laundress, 58 St. Antoine st. St. Roch's:

Hébert, Pierre, carpenter, St. Monique st: St. Sauveur.

Hébert, Toussaint, painter, 4 St. Claire st. St. John's.

Heineman, Adolphe, inland revenue, corner Jupiter st. and St. John st. without:

Helms, Charles, sailor, 5 Arthur st. L. T.

Hemming, Henry, joiner, 9 St. Ursule st. U. T:

Henault, L. Narcisse, store, 24 Craig, house 36½ Desfosés st. St. Roch's.

HENCHEY, PATRICK, Henchey's hotel, 21 St. Ann st. U. T.

Henderson, Charles, 26 Fleurie st. St. Roch's:

Henderson, James, laborer, 15½ St: James st. St. Lewis'.

Henderson, Mrs. Walter C., 18 Rampart st. U. T.

Hennessy, John, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.

- Hennessy, Thomas, laborer, 8 Prince Edward st: St. Roch's.
- Hennessy, William, butcher, 130 Champlain st. L. T.
- Henry, John, blacksmith, 57 Champlain st. L. T.
- HENRY, JOSEPH W., founder, rear 55 Champlain st. L. T. house 37 St. Ann st. U. T.
- Herd, Mrs. Robert, rear 250 Champlain st. L. T.
- Herley, John, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
- HERRING, WILLIAM, timber merchant, 30 St. Peter st. L. T, house Ravenswood, St. Lewis road.
- Herrity, John, laborer, 284 Champlain st L. T.
- Herson, James, laborer, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Herson, Patrick, laborer, 10½ King st. St. Roch's.
- Hervéou, Frs. N., professor of French language, 23½ St. John st. U. T.
- Hervieux, Abel, sawyer, Prince of Wales st. Bedarville.
- Hess, John D., teacher, 24 Richelieu st. St. John's.
- Hethrington, James, baker, 22 St. John st. U. T.
- Hethrington, James, enginer, 16 Desfossés st. St. Roch's.
- Hethrington, Patrick, plasterer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- HETHRINGTON, THOMAS, baker, 68 St. John st. without and 87 St. Paul st. L. T.
- Hianveu, André, silversmith, 16 St. Nicholas st. L. T.
- Hianveu, Charles, bookbinder, 5 Laval st. U. T.
- Hianveu, Jean-Bte., shoemaker, 68 Desfossés st. St. Rh's.
- Hickey, James, trader, 49½ St. Paul st. L. T.
- Hickey, Michael, tailor, 11 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Hickey, Patrick, water police, 121 Champlain st. L. T.
- Hickey, Robert, laborer, 132 Champlain st. L. T.
- Hickman, Andrew, laborer, 19 St. Augustin st. St. Ls'.
- Hickman, William, hairdresser, 1 St. Joseph st. U. T.
- Higgins, Francis, laborer, 41 Artillery st. St. Lewis'.
- Higgins, Miss Eliza, teacher, 19 St. Stanislas st. U. T.
- Higgins, Patrick, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
- Higgins, William, custom house, 12 St. Croix st. St. Lewis'.
- HIGH SCHOOL OF QUEBEC, Daniel Wilkie, M. A., rector, 1 St. Denis st: Cape.

Hig
Hig
Hil
Hil
Hil
Hil

Hill
Hin
Hin
Hog
Hog
Hog
Hog
Hol
Hol
Hol
Hol

HOL

Holl

Holl

Holl

Holn

Holt

HOL

Holt,

Holw

1

- Highman, Edward, mason, rear 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Highman, Mrs. William, 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Hill, August, tailor, 3 St. François st. St. Roch's:
 Hill, Miss Adélaïde, dressmaker, 3½ Barrack st. U. T.
 Hill, Mrs. James, trader, 41 Little Champlain st. L. T.
 Hillier, Robert, stevedore, 79 St. Paul st. L. T.
 HILLIER, THOMAS, Hillier's restaurant, corner St.
 Peter and Sault au Matelot sts., house 4 St. Peter
 st. L. T.
 Hillman, John, laborer, 28 Fleurie st. St. Roch's.
 Hinds, James, carter, 3 Smith st. St. Roch's.
 Hinds, John, hotel, 39 Cul de Sac st. L. T.
 Hogan, John, laborer, 264 Champlain st. L. T.
 Hogan, John, laborer, 33 St. Paul st. L. T.
 Hogan, Joseph, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.
 Hogan, Michael, huckster, 9½ Little Champlain st. L. T.
 Hogan, Timothy, town sergeant, 4 Palace st. U. T.
 Hogan, William, laborer, 263 Champlain st. L. T.
 Holden, Edward, engineer, 125 Champlain st. L. T.
 Holden, Jean, cabinetmaker, 37½ St. Joachim st. St. Ls'.
 Holden, Patk., timbertower, rear 163 Champlain st. L. T.
 Holder, Joseph, laborer, 61½ St. Paul st. L. T.
 Holliday, John, of A. Fraser & Co., 7 St. Ursule st.
 U. T.
 HOLLIWELL, C. E. & CO., army stationers and im-
 porters of American periodicals and newspapers,
 (Quebec news depot) 4½ Buade st. U. T.
 Holliwel, C. E. of C. E. Holliwel, & Co., 4½ Buade
 st. U. T.
 Holland, Hugh, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's!
 Holloway, Edward, clerk, 32½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Holmes, William, laborer, 52½ Little Champlain st L. T.
 Holt, C. G., of Holt, Irvine & Pemberton, 14 D'Auteuil
 st. U. T.
 HOLT, IRVINE & PEMBERTON, advocates, 14 St.
 Peter st. L. T.
 Holt, Thomas, bookkeeper, 33 D'Aiguillon st. St. John's.
 Holwell, Francis, water police, 32½ St. Joachim st. St.
 Lewis'.

- Hollwell, William J., of Lindsay & Holwell, 1 Petit Richmond st. St. John's.
- HOME, JOHN, insurance and commission agent, 24 St. Peter st. L. T., house St. Foye road.
- Home, Mrs. Joseph, 48½ St. John st. without.
- Home, William, of Dunn & Home, 41 St. Ursule st. U. T.
- Hookes, Isaàc, saw mill proprietor, corner St. Dominique & St. François sts., house corner St. Joseph and St. Dominique sts. St. Roch's.
- Hood, William, grocer, corner Artillery and D'Artigny sts. St. Lewis'.
- Hooper, Miss Marie, 10 Couillard st. U. T.
- Hopkins, Martin, laborer, 23½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Hopper, Thomas, provision store, 70 St. Paul st. L. T.
- Horan, Patrick, laborer, 192½ Champlain st. L. T.
- Hospice des Sœurs de la Charité, corner Glacis and St. Olivier sts. St. John's.
- Hospice St. Joseph, Miss Marie Métivier, matron, 6 St. François st. U. T.
- Hossack, C. R., of G. & C. Hossack, 34 Little Champlain st. L. T.
- HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers, 36 Little Champlain st. L. T.
- HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
- Hossack, G. C., of G. & C. Hossack, 19 St. Ann st. U. T.
- HOSSACK, JAMES A., wholesale and retail confectioner, 7 Notre Dame st. L. T., and corner King and Craig sts. St. Roch's.
- Hossack, James, of J. Hossack & Co., 10 Grand Allée, St. Lewis road.
- HOSSACK, J. & CO., grocers and confectioners, wholesale and retail, and proprietors of McGregor's worm lozenges and Hossack's pulmonic troches, 22 Notre Dame st. L. T.
- Hossack, William, 2 D'Aiguillon st. St. John's.
- Hossack, William, 122 St. John st. without.
- Hotel Dieu, corner D'Aiguillon and Palace sts. U. T.
- Houde, Barthelemy, tobacconist, 65 Richelieu st. St. J's.

Houd
Houd
Houd
Houd
Houd
Houd
Houd
Houd
Houd
Houd
HOU
38
Hough
Hough
Houle,
Houle,
Houns
Housm
G
Howar
Howar
Howe,
Howlet
L.
Howlet
Huard,
Huard,
Huard,
Huard,
Huard,
Huard,
Huck, M
Hudon,
Hudon,
Hudon,
HUDON
St.
HUDSO
hou

- tit Houde, François, joiner, 92 Latourelle st. St. John's.
 Houde, François-X., blacksmith, 44 Fleurie st. St. Rh's.
 St. Houde, François-X., carter, 2 Sutherland st. St. John's.
 Houde, Frs-X., laborer, 88 Latourelle st. St. John's.
 Houde, Isaïe, carter, 63 Latourelle st. St. John's.
 T. Houde, Isaïe, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 ai- Houde, Jean-Bte., tobacconist, 100 Richelieu st. St. J's.
 ph Houde, Joseph, sawyer, 64 Commissioners st. St. Roch's.
 Houde, Mrs. Joseph, 2½ Sutherland st. St. John's.
 oy Houde, Rémi, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 HOUGH, CHARLES, livery stables and mail contractor,
 38 St. Ann st. U. T.
 Houghran, Patrick, laborer, 31 St. Julia st. St. Lewis'.
 Houghton, John, blacksmith, 47 St. Joachim st. St. Ls'.
 Houle, Mrs. Jean-Bte., 30 Ann st. St. Roch's.
 St. Houle, Victor, laborer, 4 Ann st. St. Roch's.
 Hounsell, Joseph, rear 47 Commissioners st. St. Roch's.
 St. Housman, rev. G. V., rector of Quebec, at the Manse,
 Garden st. U. T.
 in Howard, James, laborer, 262½ Champlain st. L. T.
 rs, Howard, Thomas, waiter, 13 St. Julia st. St. Lewis'.
 Howe, Miles, stevedore, 181 Champlain st. L. T.
 rs, Howlett, Mrs. Michael, fruit dealer, 9 Mountain hill,
 L. T.
 Howlett, Patrick, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 T. Huard, Augustin, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 n- Huard, François, gardener, 65 St. Margaret st. St. R's.
 nd Huard, Isaac, sawyer, 40 Richardson st. St. Roch's.
 ie, Huard, Joseph, joiner, 2 Colomb st. St. Roch's.
 Huard, Laurent, joiner, 61 St. Joseph st. St. Roch's.
 rs, Huard, Théophile, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
 r's Huck, Michael, laborer, 154 Champlain st. L. T.
 22 Hudon, Etienne, clerk, 44 Desfossés st. St. Roch's.
 Hudon, Joseph, joiner, 9 St. Helen st. St. Roch's.
 HUDON, Maxime, joiner, 58 St. Margaret st. St. Roch's.
 HUDON, THEOPHILE, importer of dry goods, corner
 St. Joseph and Crown sts. St. Roch's.
 HUDSON, RICHARD, sail maker, loft, 16 St. Charles st.
 house 81 St. Paul st. L. T.

Hughes, Benjamin, shipcarpenter, 262 Champlain st.
L. T.

Hughes, Henry, housekeeper, 10 Mount Carmel st. U. T.

Hughes, James, carter, 10 St. Gabriel st. St. Lewis'.

HUNT, BROCK & CO., commission and general mer-
chants, Hunt's wharf, L. T.

Hunt, Henry, laborer, 32½ Little Champlain st. L. T.

HUNT, JAMES A., sail maker, loft Union st. L. T., house
Mount Pleasant cottage, Bienville, Lévis. (*See Ad-
vertisement.*)

Hunt, Mrs. William, 18 St. Stanislas st. U. T.

Hunt, Weston, of Hunt, Brock & Co., agent for Phoenix
Fire Assurance Company of London, Hunt's wharf,
L. T., house 9 St. Denis st. Cape.

Hunt, William, laborer, 45 St. Eustache st. St. Lewis'.

Hunter, John, tinsmith, 34 Cul de Sac st. L. T.

Hunter, Mrs. James, 26½ St. Augustin st. St. Lewis'.

Hunter, Ralph, shoemaker, 4 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Hunter, Richard, clerk, 7 St. Augustin st. St. John's.

Hunter, Thomas, bookkeeper, 25 Dalhousie Place, U. T.

Hunter, Thomas, cabinetmaker, 103 St. Paul st. L. T.

Huot, Adolphe, tinsmith, 40 Cul de Sac st. L. T.

Huot, Augustin J., of Huot, Bowman & Co., 1 Laporte
st. Cape.

HUOT, BOWMAN & CO., flour and provision mer-
chants, Napoleon wharf, L. T.

Huot, Charles, provincial steamers' office, 19 St. George
st. U. T.

Huot, François, laborer, 12 St. Antoine st. St. Roch's.

Huot, François, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.

Huot, François, notary, 12 Craig st. St. Roch's.

Huot, Jean, laborer, 8 Massue st. St. Roch's.

Huot, Jean, shipcarpenter, 93 King st. St. Roch's.

Huot, Joachim, laborer, 45 Commissioners st. St. Rch's.

Huot, Joseph, blacksmith, 53 Arago st. St. Roch's.

HUOT & LARUE, notaries public and agents for
Jesuits estates, 5 St. Lewis st. U. T.

Huot, Lazare, blacksmith, 126 Richelieu st. St. John's.

Huot, Louis, laborer, 45 St. Peter st. L. T.

- st. Huot, Louis, servant, Bagot st. St. Sauveur.
 HUOT, LOUIS H., clerk of crown in chancery, 40 St.
 . T. Joseph st. St. Roch's.
- ner- Huot, L. Philéas, notary, 12 Craig st. St. Roch's.
 Huot, Michel, blacksmith, 15 St. Olivier st. St. John's.
- ouse Huot, Michel, laborer, 58 Richardson st. St. Roch's.
 Ad- Huot, Miss Dorothee, 88 St. Valier st. St. Roch's.
 Huot, Mrs. Charles, 5½ St. George st. St. John's.
 Huot, Nicolas, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Huot, Phidime, trader, 2 Desfossés st. St. Roch's.
 Huot, Philippe, of Huot & Larue, 5½ St. George st.
 St. John's.
- enix Huot, Pierre G., notary, 46½ St. François st. St. Roch's.
 harf, Huot, Prisque, ship carpenter, Sauvageau st. St. Sav'r.
 wis'. Huot, Prisque, trader, corner Richardson and Craig sts.
 St. Roch's.
- wis'. Huot, Thomas, tinsmith, 41 Cûl de Sac st. L. T.
 Hupé, Jean, carter, 30 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Hupé, Louis, trader, Napoléon st. St. Sauveur.
- . T. Hupé, Michel, joiner, 84½ Fleurie st. St. Roch's.
 T. Hupé, Mrs. Antoine, corner St. Antoine and St. An-
 selme sts. St. Roch's.
- porte Hupé, Mrs. Joseph, Victoria st. St. Sauveur.
- mer- Hurly, John, storekeeper, 128 Champlain st. L. T.
 HURLY, M. & CO., painters, glaziers and paper hangers,
 rear of Mercury office, 2 St. Joseph st. U. T.
- orge Hurly, Michael, of M. Hurly & Co., 13 Palace st. U. T.
 Hurly, Mrs. Patrick, 223 Champlain st. L. T.
- ch's. Hurst, James, laborer, rear 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Hurst, Mrs. George W., 8 Canotterie hill, L. T.
- Hutcheson, John, piano tuner, 11 St. George st. U. T.
 Hutchison, William, laborer, rear 159 Champlain st.
 L. T.
- tch's. Hutton, Andrew, ship carpenter, rear 277 Champlain st.
 L. T.
- s for Hutton, James, laborer, 261 Champlain st. L. T.
 Hutton, William, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
- in's. Hynes, Mrs. John, grocer, corner St. Julia and St. Au-
 gustin sts. St. Lewis'.

- Imrie, Mrs. Alexander, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
 Ingham, George, cooper, 54 St. Paul st. L. T.
 Ingram, Mrs. William, 105 Champlain st. L. T.
 INLAND REVENUE OFFICE, J. M. Lemoine, collector, 17 St. James st. L. T.
 Innes, Mrs. William, 69½ St. John st. without.
 Innes, rev. George M., church of England, 31 St. Ann st. U. T.
 Irvine, Christopher, royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Irvine, George, of Holt, Irvine & Pemberton, 147 St. John st. without.
 Irvine, James, sawyer, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Irvine, Samuel, storekeeper, 41 Crown st. St. Roch's.
 Irwin, Bryant, laborer 360½ Champlain st. L. T.
 Irwin, Lieut. D. T., royal artillery, corner St. Ursule and Dauphine sts. U. T.
 Irwin, Thomas, tailor, 23½ Henderson st. L. T.
 Isoire, Jean, laborer, 33 Dorchester st. St. Roch's.
 JACKSON, ALFRED H., commission merchant and general agent, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house 2 Laval st. U. T.
 JACKSON, ALFRED, M.D., physician and surgeon, 13 Little St. Ann st. U. T.
 Jackson, Charles, machinist, 9 St. Dominique st. St. R's.
 Jackson, Edwin, lumber broker, 5 St. Famille st. U. T.
 Jackson, Etienne, ship carpenter, 4 Drolet st. St. Lewis'.
 Jackson, Frs., laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 Jackson, James, 30th regt., 9 St. Croix st. St. Lewis'.
 Jackson, John, clerk, 15 St. Stanislas st. U. T.
 Jackson, John, gingerbeer maker, 24 St. Olivier st. St. John's.
 Jackson, John, instrument maker, 8 Canotterie hill, L. T.
 Jackson, Joseph, ship carpenter, 4 Drolet st. St. Lewis'.
 Jackson, Mrs. François, 59 Richmond st. St. John's.
 Jackson, Mrs. Joseph, 2½ Cul de Sac st. L. T.
 Jackson, Mrs. William S., 37½ Côteau st. St. John's.
 Jackson, Onésiphore, painter, 6 St. Julia st. St. Lewis'.
 Jackson, Robert, joiner, 23½ D'Artigny st. St. Lewis'.

Jackson, Robert, printér, 13 Nouvelle st. St. Lewis'.

Jacob, Mrs. François, Franklin st. St. Sauveur.

Jacob, Mrs. Louis, 5 St. François st. St. Roch's.

JACOBS, MRS. H., manufacturer and importer of latest style of millinery, etc., 3 Collins st. U. T.

JACOT, EMILE, watchmaker and jeweller, 33 Crown st. St. Roch's.

Jacques, André, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.

Jacques, Antoinette, joiner, Victoria st. St. Sauveur.

Jacques, Hermenégilde, shoemaker, 14½ Déligny st. St. John's.

Jacques, Jean, clerk, 17½ Queen st. St. Roch's.

Jacques, Joseph, painter, 38½ St. Julia st. St. Lewis'.

Jacques, Joseph, shoemaker, 97 Desfossés st. St. Rh's.

Jacques, Louis, joiner, Arago st. St. Sauveur.

Jacques, Magloire, joiner, Arago st. St. Sauveur.

Jacques, Raphaël, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.

Jacques, William, shoemaker, corner St. Augustin and Nouvelle sts. St. Lewis'.

Jail, Wm. Maclaren, jailor, Grand Allée, St. Lewis road.

Jalbert, Hubert, shipsmith and founder, 49½ Cul de Sac st. L. T.

Jalbert, Joseph, sawyer, St. Mathias st. Bedardville.

Jalbert, Louis, shipcarpenter, 80 Prince Edward st. St. Roch's.

Jalbert, Louis, shipcarpenter, Bedard st. Bedardville.

Jalbert, Louis, ship carpenter, 81 St. François st. St. R's.

Jalbert, Octave, laborer, 5½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

Jalbert, Olivier, policeman, 15 Henderson st. L. T.

Jameson, Mrs. John, 1 Palace st. U. T.

Janois, François, carter, 75 Richelieu st. St. John's.

Janois, Jean, laborer, 8 Scott st. St. Lewis'.

Janois, Joseph, sawyer, 120 Richelieu st. St. John's.

Jarnac, Jean, ship carpenter, 18 Richardson st. St. R's.

Jarnac, Miss Cécile, 426 Champlain st. L. T.

Jarrett, James, moulder, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.

Jarrett, William, laborer, 14 St. Julia st. St. Lewis'.

Jarvis, John, of Dawe & Jarvis, 15 St. Joseph st. St. R's.

- Jean, Edouard, boatman, corner Boisseau and Bayard sts.
St. Sauveur.
- Jean, Joachim, boatman, 4 Sutherland st. St. John's.
- Jean, Téléphore, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
- Jeandron, Jean Edouard, driver, 7 Richelieu st. St. J's.
- Jeanpierre, Miss Rose, seamstress, 19 St. Dominique st.
St. Roch's.
- Jeffers, Mrs. William, 5 St. Croix st. St. Lewis'.
- JEFFERY, W. H. & CO., wholesale merchants, 13 St.
James st. L. T.
- Jeffery, William H., of W. H. Jeffery & Co., 59 St. Lewis
st. U. T.
- Jeffrey Hale's hospital, 2 St. Olivier st. St. John's.
- Jeffrey Hale's sunday school, 9½ St. Joachim st. St. Ls'.
- Jeffrey, Mrs. Richard, 54½ St. John st. without.
- Jenesse, Jean, laborer, 1 St. Dominique st. St. Roch's.
- Jenesse, Jean-Bte., laborer, 1 St. Peter st. St. John's.
- Jenesse, Mrs. Jean-Bte., 71 Fleurie st. St. Roch's.
- Jennings, Patrick, grocer, 22 Little Champlain st. L. T.
- Jennings, Samuel B., jail guard, 6 C. G. Stewart st. St.
Lewis'.
- Jessup, Robert, 3 Fleurie st. St. Roch's.
- Jesuits' barracks, St. Ann st. U. T.
- Jesuits' residence, rev. P. Point, superior, 4 Dauphine st.
U. T.
- Jewell, Henry, sailor, 15 Richardson st. St. Roch's.
- Jewell, John, laborer, 58 St. Paul st. L. T.
- Jewell, Thomas, 6 St. François st. St. Roch's.
- Jewish Synagogue, Garden st. U. T.
- Jignac, Ferdinand, laborer, 53½ Champlain st. L. T.
- Jignac, François, butcher, St. Henri st. St. Sauveur.
- Jignac, George, butcher, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Jignac, Honoré, mason, 44 King st. St. Roch's.
- Jignac, Louis, butcher, Chenest st. St. Sauveur.
- Jignac, Louis, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
- Jignac, Pierre, butcher, St. Ann st. St. Sauveur.
- Jignac, Pierre, butcher, Louisa st. St. Sauveur.
- Jignac, Théophile, butcher, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Jinchereau, Edouard, tanner, 123 St. Valier st. St. R's.

- l sts. Jinchereau, Jean-Bte., joiner, 4 Des Prairies st. St. R's.
 Jinchereau, Pierre, mason, 111 King st. St. Roch's.
 s. ur. Joannet, François, policeman, 60 Richmond st. St. Jn's.
 J's. Jobin, Charles, blacksmith, 26 St. Geneviève st. St. Ls'.
 e st. Jobin, Charles, ship carpenter, 20 King st. St. Roch's.
 Jobin, Charles, ship carpenter, corner Bayard and Her-
 mine sts. St. Sauveur.
 3 St. Jobin, Charles, shoemaker, 49 Crown st. St. Roch's.
 Jobin, Edouard, stonecutter, 91½ St. John st. without.
 ewis Jobin, Ferdinand, carver, 16 Commissioners st. St. R's.
 Jobin, Ferdinand, joiner, 91 Richelieu st. St. John's.
 Ls'. Jobin, François, joiner, 113 St. Olivier st. St. John's.
 Jobin, François, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 h's. Jobin, Isaïe, laborer, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 's. Jobin, Jacques, laborer, 62 St. Olivier st. St. John's.
 Jobin, Jean, joiner, 71 St. Valier st. St. Roch's.
 L. T. Jobin, Jean, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 t. St. Jobin, Jean-Bte., baker, 82 Fleurie st. St. Roch's.
 Jobin, Jérémie, boatman, corner St. Jérôme and St. Luke
 sts. St. Sauveur. *
 Jobin, Jérémie, ship carpenter, corner St. Sauveur and
 St. Bernard sts, St. Sauveur.
 ne st. Jobin, Joseph, blacksmith, 59 Arago st. St. Roch's.
 Jobin, Joseph, laborer, corner St. Ursule and Bayard sts.
 St. Sauveur.
 Jobin, Joseph, laborer, 48 Scott st. St. Lewis'.
 Jobin, Joseph, ship carpenter, 90 King st. St. Roch's.
 Jobin, Louis, stone cutter, 53 Fleurie st. St. Roch's.
 Jobin, Louis, trader, 86 St. François st. St. Roch's.
 Jobin, Mrs. Jacques, 6 Anderson st. St. Roch's.
 ur. Jobin, Mrs. Joseph, 4 Richelieu st. St. John's.
 Jobin, Mrs. Joseph, seamstress, 15 Arago st. St. Roch's.
 Jobin, Mrs. Louis, 89½ St. Valier st. St. Roch's.
 ar. Jobin, Napoléon, blacksmith, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Jobin, Napoléon, driver, corner Bayard and St. Henri
 sts. St. Sauveur.
 ar. Jobin, Narcisse, shoemaker, rear 9 St. Gabriel st. St. Ls'.
 t. R's. Jobin, Nicolas, blacksmith, 1 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Jobin, Olivier, joiner, 14 Dorchester st. St. Roch's.

- Jobin, Pierre, laborer, 138 Richelieu st. St. John's.
 Jobin, Pierre, ship carpenter, corner Caron and Notre
 Dame des Anges sts. St. Roch's.
 Jobin, Théophile, laborer, 66½ Scott st. St. Lewis'.
 Jobin, Thomas, blacksmith, 174 St. Valier st. St. Roch's.
 Jobin, Victor, butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Jodoin, Isaïe A., legislative council, 30½ Richelieu st.
 St. John's.
 Johnson, Christopher, agent, 10 Des Prairies st. St. R's.
 Johnson, Joseph, collector, 12 Fleurie st. St. Roch's.
 Johnson, R. B., shipping master, 12 Mount Carmel st.
 U. T.
 Johnson, sergt. William, royal artillery, 6 Arsenal st. U. T.
 Johnson, Théophile, ship carpenter, 45 Richmond st. St.
 John's.
 Johnson, William, engineer, Bonaventure st. St. Sav'r.
 Johnston, Atcheson, stevedore, 43 Scott st. St. Lewis'.
 Johnston, John, 124 St. Valier st. St. Roch's.
 Johnston, Miss Elizabeth, dress maker, 32 St. Gabriel st.
 St. Lewis'.
 Johnston, Miss Mary Ann, 11½ St. François st. U. T.
 JOHNSTON, PETER, bread and biscuit baker, 54 St.
 John st. U. T.
 Johnston, Robert, carter, 8 St. Amable st. St. Lewis'.
 Johnston, William, blacksmith, 41 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Jolicœur, Frs., ship carpenter, 126 King st. St. Roch's.
 Jolicœur, Gédéon, joiner, 17 Queen st. St. Roch's.
 Jolicœur, George, joiner, corner Franklin and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Jolicœur, Joseph, laborer, 27 St. Margaret st. St. Rch's.
 JOLICŒUR, PHILIPPE, assistant provincial secretary,
 40 St. Ann st. U. T.
 Jolicœur, Théophile, ship carpenter, 17 Queen st. St. R's.
 Jolicœur, William, carpenter, 7 Dalhousie st. St. Roch's.
 Jolin, Miss Philomène, spinster, 71 Latourelle st. St. J's.
 Jolivet, Phidime, shoemaker, 70 St. François st. St. R's.
 Jolivet, Vital, laborer, Aqueduct st. St. Sauveur.
 Joly, Etienne, cabinetmaker, 25 Grant st. St. Roch's.

- Joly, Frs.-X., ship carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 JOLI, HENRI G., M. P., advocate, 47 St. Lewis st. U. T.
 Joly, Jean-Bte., laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 JONCAS, CHARLES, custom house broker, Custom's building, Point à Carcy, house 22 St. Valier st. L. T.
 Joncas, François, laborer, 1 Anderson st. St. Roch's.
 Joncas, Joseph, laborer, 43½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Joncas, Miss Marie, spinster, 22 St. Geneviève st. St. J's.
 Jones, D. H., M. D., physician and surgeon, 18 Buade st. U. T.
 Jones, Edwin A., 7 Des Carrières st. U. T.
 JONES, H. N., steam saw mills, New Waterford cove, lumber merchant, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Jones, James, cabinetmaker, 49½ Desfossés st. St. Roch's.
 Jones, John, clerk, 69½ St. John st. without.
 Jones, John, timbertower, 121 Champlain st. L. T.
 Jones, John L., of Jones & McCorkindale, 10 Fabrique st. U. T.
 JONES & McCORKINDALE, photographers, gallery, 10 Fabrique st. U. T.
 Jones, Reeve, teacher, 16 Garden st. U. T.
 JONES, WILLIAM B., skirt manufacturer, 19½ St. John st. U. T.
 JORDAN & ROCHE, advocates, Masonic hall, entrance on Garden st. U. T.
 Jordan, John, blacksmith, 7½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Jordan, John, culler, 2 St. Joseph st. U. T.
 Jordan, John, of Jordan & Roche, 7½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Jorgeson, Alexander, storeman, 3 Ramsay st. L. T.
 JOSEPH, ABRAHAM, general commission merchant and Belgian consul, 59 St. Peter st. L. T., house Kincardine place, 3 Grand Allée, St. Lewis road.
 Jourdain, Miss Marie H, 36 St. John st. U. T.
 Jourdain, Pierre, boatman, 261½ Champlain st. L. T.
 JOURNAL DE QUEBEC, (LE) annual subscription to daily \$6; tri-weekly \$4, Aug. Côté, proprietor and printer, Simard's building, 1 and 2 Port Dauphin st. U. T.

- Jouvain, Azarie, carter, 29 Queen st. St. Roch's.
 Jouvain, Romain, laborer, 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Jouvain, Siméon, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Joyce, Michael, painter, 6 St. Croix st. St. Lewis'.
 Joyce, Patrick, laborer, 11½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Joyce, Thomas, laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
 Joynt, Mrs. John, 119 Champlain st. L. T.
 Judd, Patrick, laborer, 1½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Judge, Cornelius, clerk, 13 St. Augustin st. St. John's.
 Julien, Athanase, tanner, Hamel st. St. Sauveur.
 Julien, Bernabé, shipcarpenter, 9 St. Antoine st. St. R's.
 Julien & Brother, traders, 36 St. Paul st. L. T.
 Julien, Elzéar, keeper of St. Foye's tollgate, St. John st. without.
 Julien, Elzéar, painter, rear 42½ St. Margaret st. St. R's.
 Julien, François, shipcarpenter, 51 Fleurie st. St. R's.
 Julien, François-X., keeper of City Corporation, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.
 Julien, Frs.-X., of Julien & Brother, 10½ Desfossés st. St. Roch's.
 Julien, George, joiner, 20 Grant st. St. Roch's.
 Julien, Guillaume, painter, 21 Des Prairies st. St. Roch's.
 Julien, Isaïe, trader, 31 King st. St. Roch's.
 Julien, Jean, mason, 110 St. Olivier st. St. John's.
 Julien, Joseph, grocer, corner Bayard and St. Monique sts. St. Sauveur.
 Julien, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Julien, Joseph, shipbuilder, 5 Crown st. St. Roch's.
 Julien, Joseph, shipcarpenter, 3 St. Antoine st. St. R's.
 Julien, Louis, carter, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Julien, Louis, currier, 13 Arago st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Jacques, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Jean, 99 King st. St. Roch's.
 Julien, Mrs. Jean, hotel, 67 St. John st. without.
 Julien, Napoléon, trader, 6 King st. St. Roch's.
 Julien, Paul, shipcarpenter, 42½ St. Margaret st. St. R's.
 Julien, Pierre, laborer, 87 Latourelle st. St. John's.
 Julien, Simon, trader, 42 St. Paul st. L. T.
 Julien, Thomas, mason, 46 St. Gabriel st. St. Roch's.

- ch's.
ur. Junot, Basile, carter, 69 Latourelle st. St. John's.
Junot, Basile, milkman, 114 D'Aiguillon st. St. John's.
Junot, Chrysante, servant, City Corporation, corner St.
Lewis and St. Ursule sts. U. T.
- f. Junot, Dominique, shoemaker, 78 Latourelle st. St. J's.
Junot, Elzéar, laborer, 136 Richelieu st. St. John's.
Junot, Eusèbe, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
Junot, Félix E., inspector of schools, 2½ Jacques Cartier
st. St. Roch's.
- an's.
R's. Junot, Frs.-X., painter, 10 Claire Fontaine st. St. Ls'.
Junot, Isidore, laborer, 116 Richelieu st. St. John's.
Junot, Jean-Bte., corner Signai and Hermine sts. St.
Sauveur.
- m st.
R's. Junot, Joseph, bricklayer, 28 Scott st. St. Lewis'.
Junot, Mrs. Augustin, 136 Richelieu st. St. John's.
Junot, Mrs. Flavien, 94 St. Olivier st. St. John's.
- corner
s's st. Kane, Barnard, shoemaker, 359 Champlain st. L. T.
Kane, Daniel, laborer, 188 Champlain st. L. T.
Kane, James, laborer, 138 Champlain st. L. T.
Kane, James, tailor, 53 Champlain st. L. T.
Kane, John, carter, 225 Champlain st. L. T.
- ch's.
Kane, Mrs. John, tinsmith shop, 3½ Fabrique st. U. T.
Kane, Mrs. Scott, 68½ D'Aiguillon st. St. John's.
Katen, Edmund, laborer, 162½ Champlain st. L. T.
Katen, Matthew, laborer, 8 Prince Edward st. St. R's.
Katen, Patrick, stevedore, 125 Champlain st. L. T.
Kavanagh, John, laborer, 267 Champlain st. L. T.
- R's. Kean, John, grocer, 229 Champlain st. L. T.
Keefe, John, shipcarpenter, 268½ Champlain st. L. T.
Keefe, Michael, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
- s. Keeler, Mrs. George, 42 Ann st. St. Roch's.
Keenan, James, laborer, 15½ St. James st. St. Lewis'.
Keenan, John, water police, 3 Artillery st. St. Lewis'.
Keenan, Michael, 3 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- R's. Kelly, Daniel, 244 Champlain st. L. T.
Kelly, Daniel, shoemaker, 268½ Champlain st. L. T.
Kelly, Edward, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
- 's. Kelly, James, clerk, 143 St. John st. without.
Kelly, James, laborer, corner St. Julia and St. Michael
sts. St. Lewis'.

- Kelly, James, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Kelly, James, printer, 45½ Little Champlain st. L. T.
 Kelly, James, servant, 63 St. Paul st. L. T.
 Kelly, James, storeman, 6½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Kelly, John, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
 Kelly, John, laborer, 188½ Champlain st. L. T.
 Kelly, John, laborer, 259 Champlain st. L. T.
 Kelly, John, laborer, 18 St. Nicholas st. L. T.
 Kelly, Martin, laborer, 170½ Champlain st. L. T.
 Kelly, Michael, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
 Kelly, Michael, laborer, 223½ Champlain st. L. T.
 Kelly, Michael, tavern, 26 Cul de Sac st. L. T.
 Kelly, Mrs. James, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Kelly, Mrs. Walter, 4½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Kelly, Mrs. William, 316 Champlain st. L. T.
 Kelly, Owen, stonecutter, 67 St. Eustache st. St. Ls'.
 Kelly, Patrick, dry goods, 9 Craig st. St. Roch's.
 Kelly, Patrick, laborer, 28 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Kelly, Peter, joiner, 268½ Champlain st. L. T.
 Kelly, Pierc-, carter, 258 Champlain st. L. T.
 Kelly, Richard, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Kelly, Robert, laborer, 16½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Kelly, sergt. John, royal artillery, 3 St. Charles st. L. T.
 Kelly, Thomas, carter, 36 St. François st. St. Roch's.
 Kelly, Thomas, printer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, William, boiler maker, 63 St. Valier st. St. R's.
 Kelly, William, laborer, 5 St. Dominique st. St. Roch's.
 Kemp, John, mason, 7 Arsenal st. U. T.
 Kemp, Joseph, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Kendle, Garret, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kennedy, Henry, rigger, 148 Champlain st. L. T.
 Kennedy, John, laborer, 7 Prince Edward st. St. Roch's.
 Kennedy, Michael, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Mrs. James, 139 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Mrs. James, 71 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Kennedy, Mrs. Joseph, Bagot st. St. Sauveur.
 Kennedy, Oliver, blacksmith, 428 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Oliver, shipsmith, 418 Champlain st. L. T.
 Kennedy, Patrick, laborer, 280 Champlain st. L. T.

- Kennedy, Thomas, laborer, 315 Champlain st. L. T.
Kennedy, William, laborer, 1 Grant st. St. Roch's.
Kenny, James, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
Kenny, Joseph, chief operator of fire department, 33 St. Ursule st. U. T.
Kenny, William, laborer, 20 St. Augustin st. St. Lewis'.
Kent, William, stevedore, 28 D'Artigny st. St. Lewis'.
Keon, Mrs. Richard, 11½ Laval st. U. T.
Keough, Mrs. John, 256 Champlain st. L. T.
Kerr, David, painter, 17½ St. John st. U. T.
Kerr, Henry, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
Kerr, John, tailor, 17 Nouvelle st. St. Lewis'.
Kerr, Mrs. James M., 4 St. Angèle st. U. T.
Kerr, Peter, carter, 3 Drolet st. St. Lewis'.
Kerr, William, gas inspector, 30 D'Aiguillon st. St. J's.
Kerrigan, Miss Catherine, 5 St. Charles st. L. T.
Kerwin, James, laborer, 33 St. Valier st. St. Roch's.
Kerwin, John, carter, 32½ St. Julia st. St. Lewis'.
Kerwin, Michael, laborer, 65½ Champlain st. L. T.
Kerwin, Mrs. Fenton, 26½ St. Michael st. St. Lewis'.
Kerwin, Mrs. John, tavern, 18 St. Nicholas st. L. T.
Kiley, John, laborer, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Kiley, John, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
Kiley, Patrick, laborer, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
Killien, William E., trader, 8½ St. George st. St. Jh's.
Kinchela, Martin, laborer, 235½ Champlain st. L. T.
Kindelan, Barnard, tavern, 12 Little Champlain st. L. T.
King, George, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
King, Henry, driver, 81 Scott st. St. Lewis'.
King, Thomas, hotel, 13 Garden st. U. T.
Kingston, Mrs. George, rear 256 Champlain st. L. T.
Kinlock, Miss Jane, dressmaker, 4½ St. François st. U. T.
Kipling, Benjamin, sailmaker, 13½ St. François st. St. Roch's.
Kirby, Thomas, boarding house, 256 Champlain st. L. T.
Kirk, William, messenger, 4½ Lachevrotière st. St. Ls'.
Kirkwood, Alexander, laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis'.
Kironuac, Edouard, shoemaker, St. Gertrude st. St. Sauveur.

- Kirouac, François, of Gauvreau & Kirouac, 125 St. Va-
lier st. St. Roch's.
- Kirouac, Hilaire, 19 St. Olivier st. St. John's.
- Kirouac, Jérémie, custom house, 2 St. Joseph st. St. J's.
- Kirouac, Joseph, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
- Kirouac, Narcisse, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
- Kirouac, Pierre, servant, 21½ St. Olivier st. St. John's.
- Knight, Alfred A., of D. D. Young & Co., 16 D'Auteuil
st. U. T.
- Knight, Henry, tailor, 22 Palace st. U. T.
- Knight, major Alfred, 16 D'Auteuil st. U. T.
- Knox, John, laborer, 196 Champlain st. L. T.
- Knox, Mrs. John, 70½ Champlain st. L. T.
- Kough, Robert, shoemaker, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Kuhring, Carl, tailor, 4½ Richelieu st. St. John's.
- Labadie, Guillaume, joiner, corner Massue and Bayard
sts. St. Sauveur.
- Labadie, Louis, joiner, 49 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Labadie, Pierre, joiner, 20 Scott st. St. Lewis'.
- Labarre, Joseph, laborer, 12 Richmond st. St. John's.
- Labarre, Louis, laborer, 7½ Fleurie st. St. Roch's.
- Labbé, Ferdinand, shipcarpenter, 11½ Crown st. St. R's.
- Labbé, George, shipcarpenter, 372 Champlain st. L. T.
- Labbé, Joseph, shipcarpenter, 30 Queen st. St. Roch's.
- Labbé, Jos. O., grocer, 12 St. George st. St. John's.
- Labbé, Louis, sen., covekeeper, foot St. Ambroise st. St.
Sauveur.
- Labbé, Louis, shipcarpenter, foot St. Ambroise st. St.
Sauveur.
- Labbé, Louis, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Labbé, Mrs. Jean, 251 Champlain st. L. T.
- Labbé, Mrs. Jos. O., dry goods, 12½ St. George st. St.
John's.
- Labbé, Olivier, 40 Fleurie st. St. Roch's.
- Labbé, Olivier, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
- Labbé, Pierre, baker, 25 Fleurie st. St. Roch's.
- Labbé, Pierre, boatman, rear 343 Champlain st. L. T.
- Labbé, Pierre, laborer, 55 Latourelle st. St. John's.
- LABBÉ, PIERRE G., shipbuilder, 3 Crown st. St. Rh's.

- Va- Labelle, Frs.-X., photographer, 8 $\frac{1}{2}$ St. Nicholas st. L. T.
 Laberge, Auguste, joiner, 9 Queen st. St. Roch's.
 Laberge, Charles, joiner, 13 St. Antoine st. St. Roch's.
 Laberge, François, trader, 4 Burton st. St. Lewis'.
 Laberge, Isidore, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 Laberge, Jean, joiner, 162 St. François st. St. Roch's.
 Laberge, Joseph, carter, 1 Prévost st. St. Lewis'.
 Laberge, Joseph, clerk, 17 Richardson st. St. Roch's.
 Laberge, Joseph, shoemaker, 92 St. Olivier st. St. John's.
 Laberge, Louis, laborer, 4 Crown st. St. Roch's.
 Laberge, Mrs. Etienne, 13 Scott st. St. Lewis'.
 Laberge, Mrs. Etienne, 7 St. Claire st. St. John's.
 Laberge, Mrs. François, 99 St. John st. without.
 Laberge, Maxime, joiner, 9 Laberge lane, St. Roch's.
 Laberge, Narcisse, grocer, 31 Craig st. St. Roch's.
 Laberge, Octave, grocer, corner St. Ambroise and Sul-
 livan sts. Bedardville.
 Laberge, Pierre, joiner, 11 Laberge lane, St. Roch's.
 Labonté, François, shipcarpenter, 7 St. James st. St. L's.
 Labonté, Joseph, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Labranche, Paul, blacksmith, 24 St. James st. St. Lewis'.
 Labranche, Pierre, joiner, 78 Richardson st. St. Roch's.
 Labrègue, Alexis, tanner, 111 St. Valier st. St. Roch's.
 Labrègue, Antoine, pilot, 69 Desfossés st. St. Roch's.
 LABRÈQUE, AUGUSTIN, bailiff of Superior Court,
 corner Church and St. Margaret sts. St. Roch's.
 Labrègue, Célestin, milkman, Napoléon st. St. Sauveur.
 Labrègue, Cyrille, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Labrègue, Damase, tailor, 49 Desfossés st. St. Roch's.
 Labrègue, Edmond, tinsmith, 2 Abraham hill, St. Rh's.
 Labrègue, Ignace, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Labrègue, Jean, messenger, 2 Déléigny st. St. John's.
 Labrègue, Jérôme, clerk, 24 Crown st. St. Roch's.
 Labrègue, Joseph, joiner, 81 Desfossés st. St. Roch's.
 Labrègue, Laurent, shipcarpenter, St. Ignace st. St.
 Sauveur.
 Labrègue, Mrs. Charles, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Labrie, Frs.-X., laborer, 7 Arago st. St. Roch's.
 Labrie, Magloire, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.

- Labrie, Mrs. Octave, corner Jacques Cartier and Bayard sts. St. Sauveur.
- Labrie, Prosper, joiner, 6 Arago st. St. Roch's.
- Lacasse, Benjamin, post office, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
- Lacasse, Charles, shoemaker, 37 Richmond st. St. John's.
- Lacasse, David, wharfkeeper, 34 St. Paul st. L. T.
- Lacasse, Féréol, 40 Richelieu st. St. John's.
- Lacasse, Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lacasse, Jean, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lacasse, Joseph, printer, 44½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Lacasse, Louis, grinder, 80 Desfossés st. St. Roch's.
- Lacasse, Louis, joiner, corner St. Gertrude and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Lacasse, Napoléon, teacher, 44 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lacasse, Zéphirin, joiner, 142 King st. St. Roch's.
- Lacerte, Miss Philomène, spinster, 60 Richmond st. St. John's.
- Lachance, Adolphe, shipcarpenter, 30½ Des Prairies st. St. Roch's.
- LACHANCE & CAUCHON, shipbuilders, Hare Point, rear of Marine Hospital, foot Dorchester st. St. R's.
- Lachance, Célestin, joiner, corner Bagot and Albert sts. St. Sauveur.
- Lachance, Charles, stonecutter, 4 St. Geneviève st. St. John's.
- Lachance, Edouard, shipcarpenter, 338 Champlain st. L. T.
- Lachance, Ferdinand, shipcarpenter, corner Queen and Dorchester sts. St. Roch's.
- Lachance, François, blacksmith, 8½ Richelieu st. St. J's.
- Lachance, François, grocer, 12 Desfossés st. St. Roch's.
- Lachance, François, messenger, 20 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Lachance, François, shipcarpenter, 349 Champlain st. L. T.
- Lachance, Frs.-X., grocer, 158 King st. St. Roch's.
- Lachance, Honoré, sailor, 4 Crown st. St. Roch's.
- Lachance, Hubert, sailor, 32 Queen st. St. Roch's.
- Lachance, Jean, shipcarpenter, 47 Commissioners st. St. Roch's.

- ayard Lachance, Jean, shipcarpenter, corner St. Joachim and
St. Ambroise sts. Bedardville.
- ris'. Lachance, Jean, shipcarpenter, 37 Commissioners st. St.
Roch's.
- ohn's. LACHANCE, JOSEPH, grocer, 8 Sous le Fort st. and
3 Finlay market place, L. T.
- ohn's. Lachance, Joseph, grocer, corner Sullivan and St. Am-
broise sts. Bedardville.
- ohn's. Lachance, Joseph, laborer, 50 Richmond st. St. John's.
- Lachance, Joseph, of Lachance & Cauchon, 53 Com-
missioners st. St. Roch's.
- Ger- Lachance, Joseph, shoemaker, 43 Desfossés st. St. Rch's.
- ohn's. Lachance, Jos. P., teacher, St. Germain st. St. Sauveur.
- Lachance, Louis, laborer, 66 Commissioners st. St. Rh's.
- Lachance, Louis, shipcarpenter, 8 Turgeon st. St. Rh's.
- t. St. Lachance, Maurice, pilot, 108 King st. St. Roch's.
- es st. Lachance, Miss Philomène, spinster, Glacis, near St.
John st. without.
- Lachance, Moïse, shipcarpenter, 105 Queen st. St. R's.
- oint, Lachance, Mrs. Edouard, rear 293 Champlain st. L. T.
- R's. Lachance, Mrs. Jean, 340 Champlain st. L. T.
- t sts. Lachance, Napoléon, boatman, 32½ Richardson st. St.
Roch's.
- t. St. Lachance, Narcisse, laborer, Jacques Cartier st. St. Sau-
veur.
- in st. Lachance, Olivier, shipcarpenter, St. Ignace st. St. Sau-
veur.
- and Lachance, Pierre, cabinetmaker, Bedard st. Bedardville.
- Lachance, Pierre, laborer, 117 Queen st. St. Roch's.
- t. J's. Lachance, Simon, tanner, St. Jérôme st. St. Sauveur.
- och's. Lacken, Charles, carter, 7 Fleurie st. St. Roch's.
- Ma- Lacken, Mrs. William, 4 Palace st. U. T.
- n st. Lacombe, François, boatman, 103 Queen st. St. Roch's.
- Lacombe, François, sawyer, 34 Richmond st. St. John's.
- Lacombe, Jean, sailor, 99 St. Olivier st. St. John's.
- Lacombe, Jean-Bte., laborer, 14 Octave st. St. Roch's.
- Lacombe, Joseph, shoemaker, 11 Alfred st. St. Roch's.
- Lacombe, Ovide, laborer, 47 Desfossés st. St. Roch's.
- t. St. Lacombe, Pierre, trader, 4 St. Nicholas st. L. T.

- Lacombe, Pierre, trader, 43½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lacroix, Charles, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lacroix, Edmond, laborer, 75 Scott st. St. Lewis'.
 LACROIX, EDMOND, notary public, 85 St. John st.
 without.
 Lacroix, Edouard, shipcarpenter, 55 St. Olivier st. St.
 John's.
 Lacroix, Elzéar, shoemaker, 23 Scott st. St. Lewis'.
 Lacroix, François, shoemaker, 52 St. John st. without.
 Lacroix, Frédéric, laborer, 17 Latourelle st. St. John's.
 Lacroix, Napoléon, shoemaker, 10½ Barton st. St. Lewis'.
 Lacroix, Narcisse, shipcarpenter, 10 Bélair st. St. Roch's.
 Lacroix, Pierre, shipcarpenter, St. Helen st. Bedardville.
 Lacroix, Simon, joiner, 97 Queen st. St. Roch's.
 Lacroix, Vincelas, cabinetmaker, 24 Ann st. St. Roch's.
 Ladies of Charity's school, 217 Champlain st. L. T.
 Ladies of the Good Shepherd, 14 Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 Ladies of the Good Shephard's school, 28 St. Amable st.
 St. Lewis'.
 Ladies Protestant Home, Miss M. McKillop, matron,
 Grand Allée, St. Lewis road.
 Lafitte, Amand, artist, 11½ St. Valier st. St. Roch's.
 Laffert, Edouard, shoemaker, 2 St. Ann st. U. T.
 Laflamme, André, baker, 15 Arago st. St. Roch's.
 Laflamme, François, baker, 83½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Laflamme, François, laborer, St. Monique st. St. Sauv'r.
 Laflamme, François, ship carpenter, St. Germain st. St.
 Sauveur.
 Laflamme, Joseph, shoemaker, 45½ Arago st. St. Roch's.
 Laflamme, Joseph, tanner, 44 Arago st. St. Roch's.
 Laflamme, Magloire, messenger, 32½ Richelieu st. St. J's.
 Laflamme, Napoléon, joiner, 41½ Scott st. St. Lewis'.
 Laflamme, Thomas, joiner, 16 Octave st. St. Roch's.
 Lafleur, Barthelemy, Trinity house, 44½ D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Lafleur, François E., cabinetmaker, 9½ St. John st. with-
 out.
 Lafond, Ferdinand, blacksmith, 45 St. Gabriel st. St. Ls'.

- Lafond, Octave, clerk, 97 Queen st. St. Roch's.
 Lafond, Pierre, laborer, 50 Queen st. St. Roch's.
 Lafontaine, Adolphe, printer, 8 Bélair st. St. Roch's.
 Lafontaine, Jean-Bte., turner, 14 Richmond st. St. J's.
 Laforce, Jean-Bte., 77 D'Aiguillon st. St. John's.
 Laforce, Narcisse, proprietor of Quebec baths, 17 Palace
 st. U. T.
 Laforce, Pierre, stonecutter, 21 Scott st. St. Lewis'.
 Laforme, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Laforme, Joseph, carter, 20 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Laforme, Mrs. Jean, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Laforte, Joseph, clerk, 80 Richardson st. St. Roch's.
 Laforte, Laurent, teacher, 27 St. Ours st. St. Roch's.
 Laforte, Pierre, shoemaker, 80½ Richardson st. St. R's.
 Lafrance, Charles, ship carpenter, 141 St. John st. with-
 out.
 Lafrance, C. Joseph L., teacher, 23 St. George st. St. J's.
 Lafrance, Cyrille, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lafrance, Edouard, laborer, 61½ St. Paul st. L. T.
 Lafrance, François, hotel, 45 St. Paul st. L. T.
 Lafrance, François, ship carpenter, Bagot st. St. Sauv'r.
 Lafrance, George A., of Lafrance & Lemieux, 20 St.
 Nicholas st. L. T.
 Lafrance, Jean, ship carpenter, corner Bonaventure and
 St. Sauveur sts. St. Sauveur.
 Lafrance, Jean, ship carpenter, 5 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Lafrance, Jean-Bte., caulker, 38½ St. Paul st. L. T.
 Lafrance, Joseph, corner St. Gertrude and Bayard sts.
 St. Sauveur.
 Lafrance, Joseph, shoemaker, 4½ D'Artigny st. St. Lws'.
 Lafrance & Lemieux, bookbinders, 11 St. Joseph st. U. T.
 Lafrance, Mrs. Thomas, 15 St. François st. St. Roch's.
 Lafrance, Olivier, joiner, 60 Fleurie st. St. Roch's.
 Lafrance, Olivier, sawyer, St. André st. St. Sauveur.
 Lafrance, Pierre, clerk, Notre Dame savings bank, 11
 St. John st. U. T.
 Lagacé, Benoit, clerk, corner St. Mary and Richelieu sts.
 St. John's.

- Lagacé, Hilaire, carter, 26 Scott st. St. Lewis'.
 Lagacé, Jean-Bte., carter, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Lagacé, Joseph, joiner, 52 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Lagacé, Joseph, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Lagacé, Pierre, hotel, 10 Cul de Sac st. L. T.
 Lagueux, George, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
LAILAW, THOMAS, dry goods importer, 55 St. John
 st. near St. John's gate within, house 3 D'Auteuil st.
 U. T.
LAIRD, JOHN, general commission and ship agent, and
 agent for the North British and Mercantile Fire and
 Life Insurance Company, St. Lawrence chambers,
 12 St. Peter st. L. T., house 6 Mount Carmel st.
 U. T.
 Laird, Joseph U., of Gibb, Laird & Co., 6 Mount Carmel
 st. U. T.
 Laird, Mrs. John, 6 Mount Carmel st. U. T.
 Lajeunesse, Jean, joiner, 75 Richardson st. St. Roch's.
 Lajeunesse, Jean-Bte., butcher, corner Victoria and Co-
 lomb sts. St. Sauveur.
LALIBERTÉ, ALEXIS, advocate, 21 Mountain hill, L. T.
 Laliberté, Alexis, joiner, corner St. Ours and Ovide sts.
 St. Sauveur.
 Laliberté, Antoine, carter, 16 Dorchester st. St. Roch's.
 Laliberté, David, gunsmith, 19 St. Paul st. L. T.
 Laliberté, David, tanner, 104½ St. Valier st. St. Roch's.
 Laliberté, Ferdinand, laborer, 10½ Craig st. St. Roch's.
 Laliberté, Frs.-X., caulker, Louisa st. St. Sauveur.
 Laliberté, Isidore, stone cutter, 55½ St. Olivier st. St. J's
 Laliberté, Jean-Bte., hatter, 54 St. Joseph st. St. Roch's.
 Laliberté, Joseph, jun., ship carpenter, 32 Artillery st.
 St. Lewis'.
 Laliberté, Joseph, sen., ship carpenter, 32 Artillery st.
 St. Lewis'.
 Laliberté, Louis, carter, 68 Richardson st. St. Roch's.
 Laliberté, Louis, carter, Napoléon st. St. Sauveur.
 Laliberté, Mrs. Joachim, 75 St. Olivier st. St. John's.
 Laliberté, Mrs. Louis, laundress, 5½ Sutherland st. St.
 John's.

Lalik
 Lalib
 Lam
 Lam
 Lam
 Lam
 Lam
 y
 Lam
 Lam
 Lam
 Lam
 Lam
 s
 Lam
 Lam
 3
 Lam
 v
 Lam
 Lam
 s
 Lam
 Lam
 C
 Lam
 I
 Lam
 Lam
 J
 Lam
 Lam
 Lam
 Lam
 Lam
 Lam
 Lam
 Lam

- Laliberté, Pierre, 90 Richelieu st. St. John's.
 Laliberté, Pierre, tanner, 106 St. Valier st. St. Roch's.
 Lamarre, Mrs. Nazaire, 11 King st. St. Roch's.
 Lamb, George, bookkeeper, 36 St. Eustache st. St. Ls'.
 Lamb, Thomas, carter, 56 Queen st. St. Roch's.
 Lamb, Thomas, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Lambert, Alexandre, umbrella mender, 16½ St. John st.
 without.
 Lambert, Charles, laborer, 60 Richelieu st. St. John's.
 Lambert, Ferdinand, storeman, 5 St. Nicholas st. L. T.
 Lambert, Isaïe, joiner, 68 St. François st. St. Roch's.
 Lambert, Louis, hotel, 22 Cul de Sac st. L. T.
 Lambert, Robert, of Brown & Lambert, 14 St. George st.
 St. John's.
 Lambert, Stephen, culler, 6 Des Prairies st. St. Roch's.
 Lambert, Thomas, lumber merchant, 47 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Lamontagne, E. & Brother, watchmakers and jewellers,
 33 Craig st. St. Roch's.
 Lamontagne, Charles, joiner, St. Ambroise st. St. Sau-
 veur.
 Lamontagne, Jean, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Lamontagne, lieut. col. Elzéar, brigade major, 1 Collins
 st. U. T.
 Lamontagne, Louis, printer, 72 D'Aiguillon st. St. J's.
 Lamontagne, Michel, jeweller, 30 Couillard st. house 1
 Collins st. U. T.
 Lamontagne, Mrs. François-X., 8 C. G. Stewart st. St.
 Lewis'.
 Lamontagne, Mrs. Louis, 33½ Richelieu st. St. John's.
 Lamontagne, Romuald, printer, 71½ D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Lamotte, Alexis, carter, 90 St. François st. St. Roch's.
 Lamotte, Frs.-X., tailor, 9 Crown st. St. Roch's.
 Lamotte, Joseph, sawyer, 19 Smith st. St. Roch's.
 Lamotte, Marcel, laborer, 11½ Plessis st. St. Lewis'.
 Lamotte, Mrs. Benjamin, 28 Fleurie st. St. Roch's.
 Lamotte, Mrs. Etienne, 1½ St. Valier st. St. Roch's.
 Lamotte, Mrs. Jean-Bte., 38 Richardson st. St. Roch's.

- Lamotte, Mrs. Joseph, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Lampson, Frederick, provincial storekeeper, provincial armoury, Sewell's building, rear 63 St. Lewis st. U. T. house 13 Grand Allée, St. Lewis road.
- Lampson, George, advocate, 13 Grand Allée, St. Lewis road.
- Lampson, William, 13 Grand Allée, St. Lewis road.
- Landers, Thomas, stevedore, 66 Scott st. St. Lewis'.
- Landrigan, Thomas, laborer, 16 St. Dominique st. St. R's.
- Landry, François, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
- Landry, Jean, sailor, 105 Queen st. St. Roch's.
- Landry, Jean-Bte., foot St. Anselme st. St. Roch's.
- LANDRY, JEAN E., M.D., physician and surgeon, 4 St. Ann st. U. T.
- Landry, Joseph, laborer, 2 Crown st. St. Roch's.
- Landry, Louis, sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
- Landry, Michel, carter, 14 Latourelle st. St. John's.
- Landry, Moïse, laborer, foot Church st. St. Roch's.
- Landry, Mrs. Jean-Bte., 47 Queen st. St. Roch's.
- Landry, Mrs. Thomas, 93 Prince Edward st. St. Roch's.
- Landry, Octave, sawyer, 90 Commissioners st. St. R's.
- Landry, Paul, crier of court, 171 St. John st. without.
- LANE, GIBB & CO., wholesale grocers and commission merchants, 4 St. Antoine st. L. T.
- LANE, JOHN, JUN., lumber merchant, foot Crown st., house 2 Craig st. St. Roch's.
- Lane, John, sen., clerk, 18½ Crown st. St. Roch's.
- Lane, Thomas, ship chandler, 140½ Champlain st. L. T.
- Lane, William, superintendent of Quebec Exchange, 44½ St. Ann st. U. T.
- Lang, Andrew, ship carpenter, St. Luke st. St. Sauveur.
- Langan, Cléophas, tinsmith, 28 Latourelle st. St. John's.
- Langan, Edouard, baker, 18 St. Antoine st. St. Roch's.
- Langelier, Fabien, pilot, 1½ St. James st. St. Lewis'.
- LANGELIER, FRANÇOIS, advocate, 3 Parloir st. U. T.
- Langevin, Alfred E., custom house, 12 Couillard st. U. T.
- Langevin, Antoine, joiner, 126 King st. St. Roch's.
- Langevin, Antoine, plasterer, 77½ Arago st. St. Roch's.
- Langevin, Charles F., jun., 5 Des Carrières st. U. T.

- Langevin, Charles, sen., 6 Des Carrières st. U. T.
 Langevin, Frs.-X., advocate, 30 St. Famille st. U. T., house
 38½ St. George st. St. John's.
LANGÉVIN, HON. HECTOR L., C.B., M.P., secretary
 of State, 9 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Jean, 7 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Joseph, cooper, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Langevin, Philippe, joiner, 35 St. Antoine st. St. Roch's.
 Langlais, Antoine, carter, 3 Octave st. St. Roch's.
 Langlais, Antoine, laborer, corner Théophile and Signai
 sts. St. Sauveur.
 Langlais, Benjamin, laborer, 128½ St. Valier st. St. R's.
 Langlais, Firmin, laborer, foot Church st. St. Roch's.
 Langlais, François, joiner, 4 Richelieu st. St. John's.
 Langlais, George, culler, 49 D'Aiguillon st. St. John's.
LANGLAIS, J. ALFRED, bookseller and stationer, 63
 St. Joseph st. St. Roch's.
 Langlais, Martel, laborer, 3 Richelieu st. St. John's.
 Langlais, Miss Sophie, 1 St. François st. St. John's.
 Langlais, Octave, laborer, 13½ Dalhousie st. St. Roch's.
 Langlais, Pierre, shoemaker, 143½ St. Joseph st. St. R's.
 Langlois, Alexis, carter, 38 Sault au Matelot st. L. T.
 Langlois, Antoine, painter, 3 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Langlois, Augustin, milkman, 126 D'Aiguillon st. St. J's.
 Langlois, Charles, fire inspector, corner Artillery and
 Scott sts. St. Lewis'.
 Langlois, Charles B., of Campbell, Langlois & Hamil-
 ton, Little River St. Charles.
 Langlois, Charles F., legislative assembly, residence,
 Point Lévis.
 Langlois, Cyrille, mason, 27 Richmond st. St. John's.
 Langlois, Damase, milkman, 105½ D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Langlois, Edouard, carpenter, corner Caron and Prince
 Edward sts. St. Roch's.
LANGLOIS, FISHER, notary, 38½ St. Peter st. L. T.,
 house Little River, Scott's bridge.
 Langlois, François, lumber merchant, St. Ours st. St.
 Sauveur.

- Langlois, George, printer, 64 King st. St. Roch's.
 Langlois, Jean, laborer, 13 St. Peter st. St. Roch's.
 Langlois, Jean, of Casault, Langlois, Angers & Colston,
 23 St. Ursule st. U. T.
 Langlois, Jean, shoemaker, St. André st. St. Sauveur.
 Langlois, Jean-Bte., milkman, 115 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Langlois, Jean-Bte. & Co., grocers, 36½ St. Olivier st.
 St. John's.
 Langlois, Joseph, clerk, 46 D'Aiguillon st. St. John's.
 Langlois, Joseph, laborer, 6 Sutherland st. St. John's.
 Langlois, Joseph, laborer, 10½ King st. St. Roch's.
 Langlois, Joseph, sailor, corner Dorchester and King
 sts. St. Roch's.
 Langlois, Joseph, shoemaker, St. Philippe st. St. Sau-
 veur.
 Langlois, Laurent, carter, 166 King st. St. Roch's.
 Langlois, Louis, pilot, 147 St. Joseph st. St. Roch's.
 Langlois, Louis, shipcarpenter, 156 Richardson st. St.
 Roch's.
 Langlois, Marcel, carter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Langlois, Mrs. John, 10 St. Helen st. U. T.
 Langlois, Mrs. Louis, 11 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Langlois, Narcisse, milkman, 1 St. Peter st. St. John's.
 Langlois, Norbert, milkman, 97 Richelieu st. St. John's.
 Langlois, Paul, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
 Langlois, Pierre, joiner, 93 Richelieu st. St. John's.
 Langlois, Pierre, laborer, 24 Prince Edward st. St. R's.
 Langlois, Prudent, 27 Richmond st. St. John's.
 Langlois, William F., grocer, 20 Desfossés st. St. R's.
 Languedoc, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Lanning, William, 252 Champlain st. L. T.
 Lanouet, Léandre, grocer, corner Sutherland and Ri-
 chelieu sts. St. John's.
 Lantier, Amable, tanner, 113 St. Valier st. St. Roch's.
 Lantier, Anthime, laborer, 3½ Dalhousie st. St. Roch's.
 Lantier, François, leather store, 7 Finlay market place,
 L. T., house 55 St. John st. without.
 Laperrière, Charles, boatman, 342 Champlain st. L. T.

Laperrière, Charles, joiner, 89 Richelieu st. St. John's.
Laperrière, Charles, shipcarpenter, corner St. Antoine
and St. Anselme sts. St. Roch's.

Laperrière, Damase, carter, 18 Scott st. St. Lewis'.
Laperrière, François, laborer, St. Gertrude st. St. Sau-
veur.

Laperrière, George, carter, 41 Latourelle st. St. John's.

Laperrière, Isaïe, cooper, 61 Latourelle st. St. John's.

Laperrière, Jacques, joiner, 66 Richelieu st. St. John's.

Laperrière, Jacques, laborer, 305 Champlain st. L. T.

Laperrière, Jacques, shipcarpenter, 21 St. Gabriel st. St.
Lewis'.

Laperrière, Joseph, laborer, 36 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Laperrière, Louis, laborer, 36 Scott st. St. Lewis'.

Laperrière, Mrs. Etienne, 7 Prévost st. St. Lewis'.

Laperrière, Mrs. Louis, 122 D'Aiguillon st. St. John's.

Laperrière, Narcisse, shipcarpenter, 24 St. Gabriel st.
St. Lewis'.

Lapierre, Didace, trader, 32½ King st. St. Roch's.

Lapierre, Etienne, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.

Lapierre, Etienne, shoemaker, 23 Turgeon st. St. Roch's.

Lapierre, Mrs. William, 44 Little Sault au Matelot st.
L. T.

Lapierre, Pierre, boardinghouse, 3 Des Sœurs st. L. T.

Lapierre, Téléphore, shoemaker, 52 Commissioners st.
St. Roch's.

Laplante, Edouard, mason, 98 King st. St. Roch's.

Laplante, Joseph, laborer, 9 Richmond st. St. John's.

LAPOINTE, A. & SON, hatters and furriers, rear 9½
Fabrique st. U. T.

Lapointe, Antoine, piano tuner, 50 St. François st. St.
Roch's.

Lapointe, Antoine, pilot, corner Metcalfe and Victoria
sts. St. Sauveur.

Lapointe, Antoine, of A. Lapointe & Son, rear 9½ Fa-
brique st. U. T.

Lapointe, Edouard, shipcarpenter, Sullivan st. Bedard-
ville.

Lapointe, François, carter, Massue st. St. Sauveur.

- Lapointe, George, joiner, 86 Richardson st. St. Roch's.
- Lapointe, Jean-Bte., organist, St. Gertrude st. St. Sau-
veur.
- Lapointe, Jean-Bte., shoemaker, 48 Richardson st. St.
Roch's.
- Lapointe, Jean-Bte., turnkey to jail, Grand Allée, St.
Lewis road.
- Lapointe, Joseph, joiner, 7 St. Eustache st. St. John's.
- Lapointe, Joseph, joiner, 16½ Richardson st. St. Roch's.
- Lapointe, Joseph, laborer, St. Bernard st. St. Sauveur.
- Lapointe, L. Marc, broker, 51 St. Peter st. house 18 Notre
Dame st. L. T.
- Lapointe, Michel, shoemaker, St. Helen st. Bedardville.
- Lapointe, Miss Geneviève, 4 Canotterie hill, L. T.
- Lapointe, Miss Joséphine, spinster, 34 St. Olivier st. St.
John's.
- Lapointe, Mrs. Antoine, 19 Richardson st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. Bernabé, 30½ Ann st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. Charles, rear 82 D'Aiguillon st. St. J's.
- Lapointe, Mrs. François, 63 Scott st. St. Lewis'.
- Lapointe, Mrs. Gabriel, 66 St. François st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. Joseph, 46 Craig st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. Pierre, 49 St. François st. St. Roch's.
- Lapointe, Nazaire, joiner, corner St. Ursule and St. Ger-
main sts. St. Sauveur.
- Lapointe, Pierre, engineer, St. Jérôme st. St. Sauveur.
- Lapointe, Raymond, shipcarpenter, 11½ Church st. St.
Roch's.
- Lapointe, Urbain, storeman, 28 Prince Edward st. St.
Roch's.
- Lapointe, ———, clerk, 10 St. Nicholas st. L. T.
- Laporte, Miss Marie, 14 Fleurie st. St. Roch's.
- Laporte, Mrs. Jean, seamstress, 15 Jérôme st. St. Roch's.
- Laporte, Mrs. Joseph, 26 Arago st. St. Roch's.
- Laporte, Mrs. Lazare, huckster, 5 Des Sœurs st. L. T.
- Lapparre, Jacques, public instruction office, 14 St. An-
gèle st. U. T.
- Laprise, Antoine, sawyer, 19 Arago st. St. Roch's:
- Laprise, Jean, shoemaker, 21 St. Joseph st. St. Roch's.

Lap
LapLap
LapLap
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
LarLar
Lar

- 's. Laprise, Louis, pilot, 15 Desfossés st. St. Roch's.
 Sau- Laprise, Mrs. André, corner St. Henri and St. Germain
 sts. St. Sauveur.
 t. St. Laprise, Mrs. Joseph, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Laprise, Pierre, joiner, 2 Crown st. St. Roch's.
 , St. Laprise, Pierre, messenger, 128 St. Valier st. St. Rh's.
 Larby, Thomas, storekeeper, 40 St. Peter st. L. T.
 's. Larcher, Louis E., photographer, 40 St. John st. U. T.
 h's. Larcher, Pierre, St. Helen st. Bedardville.
 ur. Larivée, Bénoni, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Notre Larivée, Bénoni, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Larivée, Bénoni, laborer, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
 illé. Larivée, Etienne, blacksmith, 4½ Scott st. St. Lewis'.
 Larivée, Hypolite, carpenter, 23 Queen st. St. Roch's.
 t. St. Larivée, Louis, shipcarpenter, 59 St. Margaret st. St. R's.
 Larivée, Mrs. Joseph, 53 St. Margaret st. St. Roch's.
 h's. Larivière, Alfred, carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
 Larivière, Augustin, laborer, Jacques Cartier st. St.
 . J's. Sauveur.
 Larivière, Miss Marie Ann, 85 St. John st. without.
 ch's. Larivière, Thomas, 24 Desfossés st. St. Roch's.
 Larkin, James, laborer, 21 Artillery st. St. Lewis'.
 's. Larkin, John, gardener, 10 D'Artigny st. St. Lewis'.
 . Ger- Larkin, Thomas, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 LAROCHE, AMRROISE, lumber merchant, corner St.
 veur. Thomas and St. Paul sts. and Laroche wharf,
 st. St. Buteau st. L. T., house 19 Des Prairies st. St. Rh's.
 st. St. Laroche, Cléophas, boatman, 136 Richardson st. St. R's.
 Laroche, François, clerk, 87 St. John st. without.
 Laroche, François, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Laroche, François, sawyer, 28½ Richmond st. St. John's.
 och's. Laroche, Isaïe, shipcarpenter, 28½ Richmond st. St. J's.
 Laroche, Jean-Bte., shoemaker, 43 Craig st. St. Roch's.
 Laroche, Léandre, shoemaker, 29½ St. Margaret st. St.
 . T. Roch's.
 it. An- Laroche, Louis, sailor, Franklin st. St. Sauveur.
 Laroche, Mrs. Alexis, Colomb st. St. Sauveur.
 s: Laroche, Mrs. Gabriel, 59 Latourelle st. St. John's.
 och's. Laroche, Mrs. William, 30½ St. John st. without.

- Laroche, Praxède, shoemaker, 61 Richmond st. St. Jh's.
 Laroche, Rémi, boatman, Arthémise st. St. Sauveur.
 LAROCHE, WILLIAM, grocer, wine and liquor dealer,
 62½ St. John st. without.
 Laroche, Edouard, bookbinder, corner Dauphine and
 D'Auteuil sts. U. T.
 Larochelle, Etienne, watchmaker, 41 St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Larochelle, Frs.-X., laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Larochelle, George, laborer, 89½ St. Olivier st. St. J's.
 Larochelle, Honoré, laborer, 107 Queen st. St. Roch's.
 Larochelle, Jean, roofer, corner St. Augustin and Bay-
 ard sts. St. Sauveur.
 Larochelle, Jean, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Larochelle, Joseph, caulker, Victoria st. St. Sauveur.
 Larochelle, Joseph, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Larochelle, Mrs. André, St. Ours st. St. Sauveur.
 Larochelle, Mrs. Jean, 38 Craig st. St. Roch's.
 Larochelle, Mrs. Jean, seamstress, 85 St. John st. with-
 out.
 Larochelle, Mrs. Philibert, 85 St. John st. without.
 Larochelle, Victor, laborer, 13 Dalhousie st. St. Roch's.
 Larose, Antoine, sawyer, 3 Stewart st. St. Roch's.
 Larose, Cyrille, stone cutter, Herschell st. St. Sauveur.
 Larose, Félix, plasterer, corner Aqueduct and St. Au-
 gustin sts. St. Sauveur.
 Larose, Frs.-X., trader, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Larose, Jean, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Larose, Jean, sawyer, 126 Queen st. St. Roch's.
 Larose, Jean, trader, 26 St. Amable st. St. Lewis'.
 Larose, Joseph, butcher, 50½ Craig st. St. Roch's.
 Larose, Joseph, culler, 20 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Larose, Joseph, mason, 35 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Larose, Louis, mason, 12 Artillery st. St. Lewis'.
 Larose, Magloire, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Larose, Maurice, mason, 14½ Artillery st. St. Lewis'.
 Larose, Miss Eléonore, seamstress, foot Lachevrotière st
 St. Lewis'.
 Larose, Mrs. Louis, 15 Artillery st. St. Lewis'.

Lar

Lar

LaR

LaR

LaR

LaR

Lar

LaR

LaR

Lar

LaR

Lar

LaR

Lar

LaR

Lar

Lati

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

Lato

- h's. Larose, Prime, shipcarpenter, 61 St. Olivier st. St. Jh's.
 Larose, Vital, laborer, 46 Arago st. St. Roch's.
 ler, LaRUE, ADOLPHE, surveyor, 76½ St. John st. without.
 and LaRue, E., & Co., piano dealers, 24½ St. John st. without.
 LaRue, Eleu. of E. LaRue & Co., 55½ St. John st. U. T.
 st. LaRue, F. A. Hubert, M.D., physician and surgeon, 16
 St. Ursule st. U. T.
 Larue, Frs.-X., notary, 53 Richelieu st. St. John's.
 ur. LaRue, George, notary, 2 Church st. St. Roch's.
 t. LaRue, Gilbert H., of LaRue & Rémillard, 12 St. Flavien
 s. st. U. T.
 ay- Larue, Jean, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 LaRue, Jules E., of Mackay and LaRue, 5 St. Lewis st.
 U. T.
 Larue, Octave, trader, 69 Richelieu st. St. John's.
 ur. LaRUE & RÉMILLARD, advocates, 2 Buade st. U. T.
 Larue, Sem, shipcarpenter, 85 Commissioners st. St. Rh's.
 ith- LaRue, Wilbrood P., of Huot & LaRue, 5 St. Lewis st.
 U. T.
 Lasonde, Louis, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 's. Lattimore, John, laborer, 1½ Grand Allée, St. Lewis
 road.
 ur. Latouche, François, of Latouche & Lépine, 2 Bélair st.
 Au- St. Roch's.
 Latouche, Jean-Bte., laborer, 34 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 r. Latouche & Lépine, pork butchers, 3½ Finlay market
 place, L. T.
 Latouche, Miss Esther, seamstress, 4 St. Gabriel st. St.
 Roch's.
 Latulippe, Alexandre, laborer, 80 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Latulippe, Elzéar, clerk, 21 Craig st. St. Roch's.
 Latulippe, Frédéric, trader, 131 Richardson st. St. Rh's.
 Latulippe, Jacques, 14 Ann st. St. Roch's.
 ur. Latulippe, Joseph, carter, 83 King st. St. Roch's.
 st Latulippe, Joseph, ship carpenter, St. Helen st. Bedard-
 ville.
 Latulippe, Marcel, laborer, 163 Richardson st. St. Rh's.
 Latulippe, Narcisse, laborer, Falardeau st. Bedardville.

- Laughlin, Thomas, policeman, 25 Artillery st. St. Lewis'.
 Launière, Alexandre, shoemaker, 82 St. Joseph st. St. Roch's.
 Launière, Narcisse, saddler, 7½ Richmond st. St. John's.
 Launière, Wilfred, supervisor's office, 44 St. Joseph st. St. Roch's.
 Laurencelle, Edmond, confectioner, 196 St. Valier st. St. Roch's.
 Laurencelle, Edmond, joiner, 21 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Laurencelle, Mrs. George, 7 St. James st. St. Lewis'.
 Laurencelle, Philippe, umbrella mender, corner St. Antoine and St. Anselme sts. St. Roch's.
 Laurencelle, Pierre, ship carpenter, 65 Queen st. St. R's.
 Laurent, Jean, shipcarpenter, 33½ St. Ours st. St. Roch's.
 Laurent, Jean, shoemaker, 24½ Grant st. St. Roch's.
 Laurie, Duncan, 110 St. John st. without.
 Laurie, Mrs. Archibald, 149 St. John st. without.
 Laurin, Joseph, notary, 12½ Couillard st. U. T.
 Laurin, Mrs. Pierre, rear 124 Queen st. St. Roch's.
 Lauzier, Frédéric, grocer, corner St. Anselme and Queen sts. St. Roch's.
 Lauzon, Joseph, Chandler, 1 Tourangeau st. St. Roch's.
 Lauzon, Mrs. Joseph, 1 Tourangeau st. St. Roch's.
 Lauzon, Robert, soap maker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. T. Chandonnet, principal, Old Château St. Louis, Place d'Armes, U. T.
 LAVAL UNIVERSITY, rev. T. E. Hamel, secretary, 13½ St. George st. U. T.
 Lavallée, Joseph, laborer, 39 Richmond st. St. John's.
 Lavallée, Romain, carter, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Laveau, Charles, clerk, 46 St. Peter st. L. T.
 Laveau, Charles, roofer, 74 Commissioners st. St. Rh's.
 Laverdière, Thomas, joiner, Sullivan st. Bedardville.
 Lavergne, Basile, barber, 5 Notre Dame st. L. T.
 Lavergne, Edouard, student at law, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Lavigne, Evangéliste, joiner, rear 33 St. Joachim st. St. Lewis'.

- Lavigneux, Célestin, music teacher, 61 St. Valier st. St. Roch's.
- Lavigneux, Edouard, laborer, rear 4 Caron st. St. Roch's.
- Lavigneux, Edouard, laborer, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
- Lavigneux, Jean, joiner, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
- Lavigneux, Miss Constance, 40 Ann st. St. Roch's.
- Laviolette, Pierre, laborer, 57½ Fleurie st. St. Roch's.
- Lavoie, Antoine, shoemaker, 123 St. Joseph st. St. R's.
- Lavoie, Charles, sailor, 5 Richmond st. St. John's.
- Lavoie, Edouard, hotel, 38 Craig st. St. Roch's.
- Lavoie, Edouard, ship carpenter, 46 Richardson st. St. Roch's.
- Lavoie, Elzéar, of F. Lavoie & Son, 50 St. François st. St. Roch's.
- Lavoie, Félix, of F. Lavoie & Son, corner St. François and Craig sts. St. Roch's.
- LAVOIE, F. & SON, dry goods, corner St. François and Craig sts. St. Roch's.
- Lavoie, Frédéric, joiner, 53 Desfossés st. St. Roch's.
- Lavoie, Joseph, shipcarpenter, 1 Prince Edward st. St. Roch's.
- Lavoie, Moïse, 41 Ann st. St. Roch's.
- Lavoie, Mrs. Pierre, 49 Richmond st. St. John's.
- Lavoie, Narcisse, ship carpenter, 60 King st. St. Roch's.
- Lavoie, Pierre, dry goods, 35 Craig st. St. Roch's.
- Lavoie, Valentin, 1 Dalhousie st. St. Roch's.
- Law, George, laborer, 18½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Lawless, Miss Ellen, milliner, 2 Fabrique st. U. T.
- Lawlor, Henry, laborer, 44 Artillery st. St. Lewis'.
- Lawlor, James, grocer, 216 Champlain st. L. T.
- Lawlor, James, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- LAWLOR, JAMES D., manufacturer and dealer in sewing machines, 22 St. John st. U. T.
- Lawlor, Michael, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lawlor, Patrick, 84 St. Valier st. St. Roch's.
- Lawlor, Timothy, laborer, 11 St. Dominique st. St. R's.
- Lawrence, George, 143½ St. John st. without.
- Lawrence, George, dry goods, 15 St. George st. St. J's.

- Lecheminant, William, 27 St. Ann st. U. T.
 Leclerc, Alfred, grocer, 64 Scott' st. St. Lewis'.
 Leclerc, Ambroise, grocer, 37 Crown st. St. Roch's.
 Leclerc, Cléophas, shoemaker, 86 St. Joseph st. St. R's.
 Leclerc, David, blacksmith, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Leclerc, Etienne, laborer, 11 Dalhousie st. St. Roch's.
 Leclerc, Ferdinand, laborer, 4 Burton st. St. Lewis'.
 Leclerc, François-X., butcher, Victoria st. St. Sauveur.
 Leclerc, George, wheelwright, 21 Des Prairies st. St. R's.
 Leclerc, Jacques, laborer, 41 Queen st. St. Roch's.
 Leclerc, Joseph, 84 Richardson st. St. Roch's.
 Leclerc, Joseph, carter, 1 Burton st. St. Lewis'.
 Leclerc, Joseph, carter, corner Victoria and Bagot sts.
 St. Sauveur.
 Leclerc, Joseph, laborer, 26 Church st. St. Roch's.
 Leclerc, Joseph, shoemaker, 34 Craig st. St. Roch's.
 Leclerc, Laurent, trader, 6 Richardson st. St. Roch's.
 Leclerc, Léon, carter, Bedard st. Bedardville.
 Leclerc & Letellier, grocers, 17 St. Paul st. L. T.
 LECLERC, LOUIS, notary, 2 St. Lewis st. U. T., house
 37½ Crown st. St. Roch's.
 Leclerc, Mrs. Etienne, 66 Richardson st. St. Roch's.
 Leclerc, Mrs. Jean, laundress, rear 48 Fleurie st. St. R's.
 Leclerc, Mrs. Joseph, 133 Richardson st. St. Roch's.
 Leclerc, Mrs. Pierre, 34½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Leclerc, Norbert, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Leclerc, Théophile, tinsmith, corner Sous le Fort and
 Cul de Sac sts. L. T.
 Leclerc, Thomas, shipcarpenter, 18 Artillery st. St. Ls'.
 Leclerc, Thomas, shipcarpenter, 22 St. Gabriel st. St.
 Roch's.
 Leclerc, Urbain, of Leclerc & Letellier, 17 St. Paul st.
 L. T.
 Leclerc, William, rigger, 29½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Lecompte, Célestin, joiner, 96 St. Joseph st. St. R's.
 Lecompte, Honoré, joiner, 5 St. Antoine st. St. Roch's.
 Lecompte, Jacques, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Lecompte, Léon, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Lecompte, Louis, 85 St. François st. St. Roch's.

- Lecompte, Salem, culler, 70 St. John st. without.
 Lecours, François, caulker, Joséphine st. St. Sauv'r.
 Lecture hall, 8½ St. Ann st. U. T.
 Ledden, Timothy, laborer, 51 Latourelle st. St. John's.
 Ledden, William, 30½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Ledoux, Alphonse, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Ledoux, Toussaint, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 LEDROIT, THÉOPHILE, wholesale grocer, 5 Sault
 au Matelot st. L. T., house 23 St. Ann st. U. T.
 Leduc, Benjamin, clerk, 83 St. Valier st. St. Roch's.
 Leduc, Ovide, of Archer, Leduc & Co., corner Hamel
 and Couillard sts. U. T.
 Lee, Miss Ann, spinster, 17 St. James st. St. Lewis'.
 Lee, Mrs. Thomas C., 22 St. Ursule st. U. T.
 Lee, Richard, engineer, 10 Ramsay st. L. T.
 Lee, William, laborer, 3 St. Croix st. St. Lewis'.
 Lee, William N., custom house, 64 St. François st. St.
 Roch's.
 Lee, William, of W. Wright & Co., foot Salaberry st.
 near St. John st. without.
 Lefebvre, Augustin, rigger, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Lefebvre, Charles, painter, 108½ St. Valier st. St. R's.
 Lefebvre, Cléophas, storeman, 117 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Lefebvre, Etienne, joiner, 134½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Lefebvre, Frs., milkman, corner Aqueduct and St. Au-
 gustin sts. St. Sauveur.
 Lefebvre, Frs. Lumina, milkman, St. Valier st. St.
 Sauveur.
 Lefebvre, Frs.-X., joiner, 21 St. Valier st. St. Roch's.
 Lefebvre, George, mason, Boisseau st. St. Sauveur.
 Lefebvre, George, shoemaker, 63 St. Olivier st. St. J's.
 Lefebvre, Germain, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Joseph, laborer, 13½ St. Gabriel st. St. Lwis'.
 LEFEBVRE, LEONARD, tinsmith, 30 Buade st., house
 15 St. Flavien st. U. T.
 Lefebvre, Louis, cook, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Mrs. Louis, Arthémise st. St. Sauveur.

Lefeb
 Lefeb
 Lefeb
 Lefra
 Lefra
 Lefra
 Lefra
 Lefra
 Lefra
 Lefra
 LÉGA
 LÉGA
 I
 LÉGA
 LÉGA
 F
 LÉGA
 LÉGA
 LÉGA
 LÉGA
 E
 LÉGA
 LÉGA
 LÉGA
 LÉGA
 LÉGA
 LÉGA
 G
 st
 LÉGAR

- Lefebvre, Napoléon, clerk, 16 St. Famille st. U. T. *
- Lefebvre, Philippe, milkman, 150 D'Aiguillon st. St. J's.
- Lefebvre, Zacharie, trader, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Lefrançois, Auguste, dry goods, 29 Crown st. St. Rh's.
- Lefrançois, Edouard, shipcarpenter, 4 Berthelot st. St. Lewis'.
- Lefrançois, Epiphane, driver, 41 Commissioners st. St. Roch's.
- Lefrançois, Ignace, carter, 6 Octave st. St. Roch's.
- Lefrançois, Ignace, joiner, 37 Fleurie st. St. Roch's.
- Lefrançois, Jean, joiner, 13 St. John st. without.
- Lefrançois, Joseph, laborer, 11 Octave st. St. Roch's.
- Lefrançois, Joseph N., hotel, 21 Desfossés st. St. Roch's.
- Légaré, Antoine, teacher, 1 Bélair st. St. Roch's.
- Légaré, Charles, clerk, 117 St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Charles, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
- Légaré, Edouard, painter, St. Germain st. St. Sauveur.
- Légaré, Etienne, collector, 94 St. Joseph st. St. Roch's.
- LEGARE, ETIENNE, notary public, 109, house 117½ St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Etienne, wheelwright, 176 St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Jacques, butcher, St. Henri st. St. Sauveur.
- Légaré, Jacques, butcher, corner St. Germain and St. Flavien sts. St. Sauveur.
- Légaré, Jacques, printer, 17 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Légaré, Joseph, tanner, 128½ St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Lazare, baker, 78 Fleurie st. St. Roch's.
- Légaré, M. N. Damien, notary public and secretary of Board of Notaries, 2 St. Angèle st. U. T.
- Légaré, Mrs. Edouard, trader, 2 Ancien Chantier st. L.T.
- Légaré, Mrs. Ignace, 119 St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Mrs. Joseph, 2 St. Angèle st. U. T.
- Légaré, Pamphile, tanner, 119 St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Philippe, 6½ D'Aiguillon st. St. John's.
- LEGARE, PIERRE, advocate, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. house 12 St. Stanislas st. U. T.
- Légaré, Pierre, joiner, 65 Latourelle st. St. John's.

- Legendre, Napoléon, advocate, 19½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Léger, Antoine, laborer, 59½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Léger, Odilon, of Léger & Rinfret, 4 St John st. U. T.
- LEGER & RINFRET, dry goods importers, 4 St. John st. U. T.
- Leggatt, Henry P., 26 D'Aiguillon st. St. John's.
- Legris, François, cooper, 26 Crown st. St. Roch's.
- LEGISLATIVE ASSEMBLY, G. M. Muir, clerk, Rampart, U. T.
- LEGISLATIVE COUNCIL, G. de Boucherville, clerk, Rampart, U. T.
- Leguay, Napoléon, trader, 140 Champlain st. L. T.
- Leitch, Peter, of Burgess & Leitch, 25 St. François st. St. Roch's.
- Lelacher, James, saddler, 18 Richmond st. St. John's.
- Lelacher, John, grocer, 10 King st. St. Roch's.
- Lelièvre, George, rigger, St. Germain st. St. Sauveur.
- Lelièvre, Jean-Bte., rigger, Jacques-Cartier st. St. Sauveur.
- Lelièvre, Joseph, rigger, rear 73 Commissioners st. St. Roch's.
- Lelièvre, Louis, rigger, Parent st. St. Sauveur.
- Lelièvre, Mrs. Siméon, 17½ St. Ursule st. U. T.
- Lemage, Joseph, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
- Lemay, Edouard, shipcarpenter, 19½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Lemay, Esdras, blacksmith, 100 D'Aiguillon st. St. J's.
- Lemay, Louis, fire brigade, corner Dorchester and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's.
- Lemay, Miss Sara, seamstress, 79 Prince Edward st. St. Roch's.
- Lemay, Noë, shoemaker, 23½ St. Valier st. St. Roch's.
- Lemay, Salem, laborer, 16 Latourelle st. St. John's.
- Lemelin, Basile, shipcarpenter, 1 St. James st. St. R's.
- Lemelin, Cyrille, shoemaker, 27 Richelieu st. St. J's.
- Lemelin, François, laborer, 5 St. Gabriel st. St. Roch's.
- LEMELIN, GEORGE, grocer, corner St. Roch and St. Joseph sts. St. Roch's.

- St. Lemelin, Jean & Co., grocers, 14 Craig st. St. Roch's.
 Lemelin, Jérémie, grocer, 4 Richmond st. St. John's.
 vis'. Lemelin, Joseph, hotel, 84 St. François st. St. Roch's.
 T. Lemelin, Mrs. Charles, 53 St. Valier st. St. Roch's.
 ohn Lemelin, Mrs. François, 4 Parke lane, St. Roch's.
 Lemelin, Mrs. Jean, 14 Craig st. St. Roch's.
 Lemelin, Mrs. Jean-Bte., Chenest st. St. Sauveur.
 Lemelin, Mrs. Pierre, 2 Crown st. St. Roch's.
 am- Lemelin, Pierre, sawyer, 8½ Sutherland st. St. John's.
 erk, LEMESURIER & BROUARD, grocers, 9 St. Joseph st.
 and 17 Craig st. ; also manufacturers of tobacco,
 13 Church st. St. Roch's.
 3 st. LEMESURIER & CHAMPION, commission merchants,
 37 St. Peter st. L. T.
 s. LeMesurier, Edward, of LeMesurier & Champion, 6
 D'Auteuil st. U. T.
 r. LEMESURIER, HENRY, 34 Grand Allée, St. Lewis
 road.
 St. LeMesurier, John, of J. LeMesurier & Co., 41½ St. Fran-
 çois st. St. Roch's.
 St. LEMESURIER, J. & CO., general wholesale grocers
 and manufacturers of tobacco, 33 St. Peter st. L.T.
 LeMesurier, Mrs. Henry, sen., 6 St. Ann st. U. T.
 LeMesurier, Mrs. William, 45 St. Ursule st. U. T.
 3 st. LeMesurier, Thomas A., deputy assistant commissary
 general, 6 St. Ann st. U. T.
 J's. Lemesurier, William F., of Lemesurier & Brouard, 9 St.
 Joseph st. St. Roch's.
 'otre LEMIEUX, C. E., M.D., physician and surgeon, 13 St.
 Ursule st. U. T.
 St. Lemieux, Edouard, caulker, 16 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 's. Lemieux, Edouard, tanner, 87 St. Valier st. St. Roch's.
 Lemieux, François, 9 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 's. Lemieux, François, boatman, corner St. Ursule and St.
 Luke sts. St. Sauveur.
 ch's. Lemieux, George, dry goods, 50 St. Joseph st. St. Rch's.
 l St. Lemieux, George, tanner, corner St. Bonaventure and
 St. Luke sts. St. Sauveur.

- Lemieux, Jacques, laborer, 24 Grant st. St. Roch's.
 Lemieux, Joseph, laborer, 51 Arago st. St. Roch's.
 Lemieux, Joseph, piano manufacturer, 107 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lemieux, Joseph, tanner, Colomb st. St. Sauveur.
 Lemieux, Joseph, trunkmaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Lemieux, Léon, fire brigade, 26 St. Ursule st. U. T.
 Lemieux, Louis, laborer, 25 St. Dominique st. St. Rch's.
 Lemieux, Mrs. Elzéar, 22 Church st. St. Roch's.
 Lemieux, Mrs. Louis, 19½ Latourelle st. St. John's.
 Lemieux, Mrs. Louis, 26 St. George st. St. John's.
 Lemieux, Narcisse, of Lemieux & Noël, 6 Hamel st. Rampart, U. T.
 Lemieux & Noël, hardware, 60 St. Peter st. L. T.
 Lemieux, Octave, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lemieux, Oscar, flour dealer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lemieux, Pierre, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Lemieux, Pierre, sailor, 2 St. Helen st. St. Roch's.
 Lemieux, Téléphore, of Lafrance & Lemieux, 28 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lemieux, Théophile, carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
 Lemieux, Thomas, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Lemieux, William, fruit dealer, 11½ St. James st. St. Ls'.
 Lemieux, Zéphirin, gunsmith, Hermine st. St. Sauveur.
 LeMoine, A., notary, treasurer of Trinity house, 9 Rampart st. U. T.
 LeMoine, Darley, crown lands, Carouge road.
 LeMoine, Edouard, legislative assembly, 8 Rampart st. U. T.
 LeMoine, Edward, of LeMoine & Sewell, 29 Dalhousie Place, U. T.
 LeMoine, J. M., advocate, and collector of inland revenue, 17 St James st. L. T., house St. Lewis road.
 Lemoine, James, grocer, 52½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lemoine, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 LEMOINE & SEWELL, commission merchants, wharf and store, 44 St. Paul st. L. T.
 Lemon, Cornelius, boatman, 61 St. Margaret st. St. R's.
 Lemon, Mrs. William, 1 Smith st. St. Roch's.

Lemprière, capt. Arthur, royal engineers, 12 St. Denis st. Cape.

Lemquin, Mrs. Joseph, St. Ours st. St. Sauveur.

Lennan, Christopher, laborer, 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Lennan, Edward, 37 D'Artigny st. St. Lewis'.

Lennan, Mrs. John, laundress, 223½ Champlain st. L. T.

Lennan, Thomas, carpenter, 130½ Champlain st. L. T.

Lennan, Thomas, laborer, 7 Artillery st. St. Lewis'.

Lennan, Walter, clerk, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.

Lenoir, Jean-Bte., provincial secretary's office, 20 Richelieu st. St. John's.

Leo, Isaac, laborer, corner Victoria and Franklin sts. St. Sauveur.

Leonard, Alexander, butcher, Albert st. St. Sauveur.

Leonard, Christopher, laborer, 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Leonard, Joseph, butcher, Albert st. St. Sauveur.

Leonard, Mrs. Barnard, 3 St. Lewis st. U. T.

LEPAGE, FRANÇOIS, bailiff, 61 Artillery st. St. Lws'.

LEPAGE, FRS.-X., dry goods importer, 34 Crown st. St. Roch's.

Lepage, Jean, boatman, 343 Champlain st. L. T.

LEPAGE, JOSEPH, commission merchant and general agent, 7 St. Peter st. house 30 St. Valier st. L. T.
(See Advertisement.)

Lepage, Joseph, waiter, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.

Lepage, Louis, shipcarpenter, 17 Church st. St. Roch's.

Lepage, Mrs. Michel, 102 St. Olivier st. St. John's.

Lepinay, Félix, mason, 44 Nouvelle st. St. Lewis'.

Lepinay, Noël, grocer, corner Craig and St. François sts. St. Roch's.

Lépine, Albert, trader, 1 St. Roch st. St. Roch's.

Lépine, Adolphe, shoemaker, corner Bedard and Auguste sts. St. Sauveur.

Lépine, Bénoni, shoemaker, corner Hermine and Albert sts. St. Sauveur.

Lépine, Charles, plasterer, 122 Richelieu st. St. John's.

Lépine, Edouard, grocer, 8 St. Augustin st. St. Lewis'.

- Lépine, François, grocer, 39 Scott st. St. Lewis'.
 Lépine, Frs.-X., baker, 67 King st. St. Roch's.
 Lépine, Frs.-X., laborer, 14 Turgeon st. St. Roch's.
 Lépine, George, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Lépine, George, wheelwright, 29 St. Valler st. St. R's.
 Lépine, Germain, cabinetmaker, 49 St. Valier st. St. Roch's, and 84½ St. John st. without.
 Lépine, Jean, carter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Lépine, Jean, painter, 4½ St. Geneviève st. St. John's.
 Lépine, Jean, shipcarpenter, 19 Scott st. St. Lewis'.
 Lépine, Jean-Bte., carter, 11 St. Helen st. St. Roch's.
 Lépine, Joseph, carter, 31 Richelieu st. St. John's.
 Lépine, Joseph, caulker, 44½ King st. St. Roch's.
 Lépine, Louis, joiner, 62 St. Valier st. St. Roch's.
 Lépine, Louis, joiner, Signai st. St. Sauveur.
 Lépine, Louis, laborer, rear 45 Desfossés st. St. Roch's.
 Lépine, Ludger, laborer, 89 Queen st. St. Roch's.
 Lépine, Mrs. François, rear 73 St. Olivier st. St. John's.
 Lépine, Mrs. Olivier, dry goods, 16 St. Michael st. St. Lewis'.
 Lépine, Napoléon, wheelwright, 33 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Lépine, Napoléon, wheelwright, 40 Scott st. St. Lewis'.
 Lépine, Pierre, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Lépine, Pierre, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Lépine, Pierre, trader, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Lépine, Téléphore, baker, 15 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lépine, Victor A., of Rouillard & Lépine, 25 Sous le Fort st. L. T.
 Lepire, Joseph, jun., mason, 5 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Lepire, Joseph, sen., mason, 12 Burton st. St. Lewis'.
 Léreau, François, mason, 6 Jérôme st. St. Roch's.
 Léreau, Maxime, servant, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Léreau, Mrs. François, 52½ Artillery st. St. Lewis'.
 Leriche, Miss Mathilda, 14 St. Michael st. St. Lewis'.
 Lerossignol, Peter, dry goods, 10 St. John st. without.
 LESAGE, SIMEON, deputy commissioner of agriculture and public works, 1 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.

Lesl
 Lesp
 Lesp
 Lesp

Lesp
 Lesp

LES

Less:

Less:

Less:

Less:

Less:

Less:

Less:

Less:

Less:

Less:

Less:

Less:

Less:

LeSu

Letar

Letar

Letar

Letar

Letar

Letar

Letar

Letar

Letar

Letar

Letar

Letar

Letar

Letar

Létea

S

Leslie & Hamilton, merchants, 4 St. Peter st. L. T.
 Lespérance, François, sailor, 7 Laberge lane, St. Roch's.
 Lespérance, Louis, joiner, 24 St. Helen st. St. Roch's.
 Lespérance, Miss Augustine, teacher, 26 St. Eustache
 st. St. John's.

Lespérance, Mrs. Jean, laundress, 4 Ramsay st. L. T.
 Lespérance, Mrs. Jean, laundress, 74 Richelieu st. St.
 John's.

LESPÉRANCE, PETER, jeweller, 7 Palace st. U. T.

Lessard, Alfred, laborer, 1 Stewart st. St. Roch's.

Lessard, Benjamin, laborer, 10 Colomb st. St. Roch's.

Lessard, Charles, carter, 21 Queen st. St. Roch's.

Lessard, Damase, carter, 34 King st. St. Roch's.

Lessard, François, joiner, 9 St. Joseph st. St. John's.

Lessard, François, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.

Lessard, Frs.-X., joiner, 137 Richardson st. St. Roch's.

Lessard, George, carpenter, Hermine st. St. Sauveur.

Lessard, Joseph, shipcarpenter, 5 Jérôme st. St. Roch's.

Lessard, Mrs. Isaac, 112 Richelieu st. St. John's.

Lessard, Napoléon, laborer, 15 Nelson st. St. Roch's.

Lessard, Téléphore, carter, 29 St. Margaret st. St. R's.

Lessard, Théodore, laborer, 9 Craig st. St. Roch's.

LeSueur, Philip, clerk, 38 St. George st. St. John's.

Letarte, Augustin, joiner, 6 St. Geneviève st. St. John's.

Letarte, Etienne, laborer, 5 Nelson st. St. Roch's.

Letarte, François, carter, 24½ Scott st. St. Lewis'.

Letarte, François, laborer, 53 St. Joachim st. St. Lewis'.

Letarte, Isaïe, butcher, Demers st. St. Sauveur.

Letarte, Jacques, butcher, Signal st. St. Sauveur.

Letarte, Joseph, baker, St. Mary st. Bedardville.

Letarte, Louis, mason, 20 Artillery st. St. Lewis'.

Letarte, Mrs. Joseph, 53½ St. Joachim st. St. Lewis'.

Letarte, Mrs. Joseph, 65 Richardson st. St. Roch's.

Letarte, Mrs. Prisque, grocery, 80 Richelieu st. St. J's.

Letarte, Olivier, mason, corner St. Germain and St.

Michel sts. St. Sauveur.

Letarte, Pierre, joiner, 51 King st. St. Roch's.

Léteau, Miss Catherine, seamstress, 18 St. Geneviève st.

St. John's.

- Léteau, Thomas, shipcarpenter, 11 Queen st. St. Roch's.
 Letellier, Alexis, hatter, 32½ Richardson st. St. Roch's.
 Letellier, Alphonse, of Leclerc & Letellier, 17 St. Paul
 st. L. T.
 Letellier, François, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Letellier, Joseph, joiner, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Letellier, Joseph, joiner, corner St. Antoine and Caron
 sts. St. Roch's.
 Letellier, Joseph, laborer, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
 Létourneau, Alexis, caulker, 71 Richardson st. St. R's.
 Létourneau, Alfred, butcher, Signaï st. St. Sauveur.
 Létourneau, Ambroise, 16 Dorchester st. St. Roch's.
 Létourneau, Bruno, caulker, St. Elizabeth st. St. Sau-
 veur.
 Létourneau, Célestin, carpenter, 89 Richardson st. St.
 Roch's.
 Létourneau, David, Signaï st. St. Sauveur.
 Létourneau, David, shipcarpenter, 65½ Richardson st.
 St. Roch's.
 Létourneau, François, grocer, corner Colomb and Sau-
 vageau sts. St. Sauveur.
 Létourneau, François, tinsmith, 16 St. Nicholas st. L. T.
 Létourneau, Frs.-X., carter, 28 Commissioners' st. St.
 Roch's.
 Létourneau, Frs.-X., grocer, corner St. Germain and
 Aqueduct sts. St. Sauveur.
 Létourneau, Frs.-X. printer, 38 St. Olivier st. St. John's.
 Létourneau, George, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Létourneau, Hubert, shipcarpenter, 10 Richardson st.
 St. Roch's.
 Létourneau, Jean, shipcarpenter, 88 Queen st. St. R's.
 Létourneau, Jean-Bte., corner Ryland and Dorchester
 sts. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, 110 Queen st. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, carpenter, 46½ St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Létourneau, Joseph, carpenter, corner Dorchester and
 Ryland sts. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, caulker, 71 King st. St. Roch's.

- Létourneau, Joseph, joiner, 16 Massue st. St. Roch's.
 Létourneau, Joseph, shipcarpenter, 73 King st. St. R's.
 Létourneau, Laurent, laborer, 65 Commissioners st. St. Roch's.
 Létourneau, Louis, shipcarpenter, 63 King st. St. Roch's.
 Létourneau, Mrs. George, trader, 130 Queen st. St. R's.
 Létourneau, Mrs. Jean-Bte., 8 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Létourneau, Mrs. Paul, 38½ St. Paul st. L. T.
 Létourneau, Olivier, shipcarpenter, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.
 Létourneau, Pierre, caulker, 28½ Ann st. St. Roch's.
 Létourneau, Urbain, sawyer, Sullivan st. Bedardville.
 Létourneau, Valère, butcher, 39 Commissioners st. St. Roch's.
 Levallée, Mrs. Thomas, 18 St. Helen st. St. Roch's.
 LEVALLÉE, THOMAS, JUN., Metropolitan saloon, 55 Craig st. St. Roch's.
 Levasseur, Zéphirin, supervisor's office, 70 Fleurie st. St. Roch's.
 Léveillé, Augustin, laborer, 49 Prince Edward st. St. Roch's.
 Léveillé, Frs.-X., blacksmith, 31 Latourelle st. St. J's.
 Léveillé, Joseph, laborer, 31 Latourelle st. St. John's.
 Léveillé, Mrs. Edouard, 102 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lévesque, Amable, joiner, 13½ Richmond st. St. John's.
 Lévesque, Benjamin, 8 St. Famille st. U. T.
 Lévesque, Cyrille, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Lévesque, Jean-Bte., blacksmith, 33 Dorchester st. St. R's.
 Lévesque, Louis, painter, 98½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Lévesque, Magloire, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Lévesque, Miss Catherine, seamstress, corner Couillard and Barrack sts. U. T.
 Lévesque, Miss Tacienne, 28 St. Ann st. U. T.
 Lévesque, Mrs. Octave, 48 Scott st. St. Lewis'.
 Levillain, Ferdinand, tailor, 49 St. Paul st. L. T.
 Levy, Mrs. Simon, store, 1 Fabrique st. U. T.
 LEVY-RECIO, ALEXANDRE, clerk, Demers st. St. Sauveur.

- Lewis, John, carter, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
 Lewis, Mrs. Guillaume, Hamel st. St. Sauveur.
 Lheureux, Adolphe, laborer, 10 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Lheureux, Alfred, clerk, 9 Arago st. St. Roch's.
 Lheureux, Charles, wheelwright, 75 St. Olivier st. St. John's.
 Lheureux, David, 128 Richardson st. St. Roch's.
 Lheureux, Eugène, photographer, 25½ King st. St. Roch's.
 Lheureux, Ignace, joiner, 60 Latourelle st. St. John's.
 Lheureux, Isidore, laborer, 48 Arago st. St. Roch's.
 Lheureux, Jean-Bte., shoemaker, 31 Desfossés st. St. R's.
 Lheureux, Joseph, laborer, 10 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Lheureux, Joseph, mason, Bagot st. St. Sauveur.
 Lheureux, Joseph, sawyer, 21 Smith st. St. Roch's.
 Lheureux, Joseph, sawyer, 2 St. James st. St. Roch's.
 Lheureux, Joseph, wheelwright, 88 St. John st. without.
 Lheureux, Louis, collector, 83½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lheureux, Mrs. Ignace, 8 Plessis st. St. Lewis'.
 Lheureux, Mrs. Narcisse, 8 St. Claire st. St. John's.
 Lheureux, Mrs. Pierre, 5½ Sutherland st. St. John's.
 Lheureux, Narcisse, baker, corner Metcalfe & Albert sts St. Sauveur.
 Lheureux, Narcisse, laborer, 1 Stewart st. St. Roch's.
 Lheureux, Pierre, joiner, rear 3 Richelieu st. St. John's.
 Lheureux, Pierre, shoemaker, 20 St. Margaret st. St. R's.
 LIEUTENANT GOVERNOR'S OFFICE, Sir N. F. Belleau, Lieutenant Governor, Sewell's building, 63 St. Lewis st. U. T.
 LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND, A. D. Riverin, agent, Quebec Fire office, 28 St. Peter st. L. T.
 Lill, Mrs. John, 4 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Lilliott, John T., spar dealer, 251 Champlain st. L. T.
 Lillis, Martin, laborer, 158 Champlain st. L. T.
 Lillis, Thomas, 158 Champlain st. L. T.
 Lilly, James, housekeeper, Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.
 LILLY, JOHN, merchant tailor and clothier, 18 Buade st. U. T.
 Lindsay, Alexander, notary, Trinity house, 27 St. Peter st. L. T., house 8 St. Denis st. Cape.

LIN

Lin

LIN

Lin

Lipp

Lita

LIT

Litt

Litt

Litt

Live

Lizo

Lizo

Lizo

Lizo

Lizo

Lizo

Lizo

Lloy

Lloy

Lloy

LINDSAY, CHARLES P., advocate, legislative assembly, 3½ Haldimand st. U. T.

Lindsay, E. B., clerk of Trinity house, Sous-les-Bois, St. Lewis road.

LINDSAY & HOLWELL, land surveyors and civil engineers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

Lindsay, Mrs. William B., St. Amable near Berthelot st. St. Lewis'.

Lippé, André, carter, Colomb st. St. Sauveur.

Litalien, Jérémie, joiner, 18 St. François st. St. Roch's.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, rev. George Weir, assistant secretary, Morrin College, St. Stanislas hill, U. T.

Little, Mrs. Charles, grocery, 51½ St. Valier st. St. Rh's.

Little, Mrs. James, 17 Fleurie st. St. Roch's.

Little, Mrs. William H., 45½ Little Champlain st. L. T.

Livernois & Bienvenu, Mrs. J. B. Livernois, proprietor, photographic rooms, 3 St. John st. U. T.

Livernois, Mrs. Jules B., of Livernois & Bienvenu, 9 Côteau st. St. John's.

Lizotte, Alphonse, shoemaker, 39 Richardson st. St. R's.

Lizotte, Blaise, gardener, corner Arago and Bayard st. St. Sauveur.

Lizotte, Evariste, laborer, Franklin st. St. Sauveur.

Lizotte, Frs.-X., laborer, 42 Scott st. St. Lewis'.

Lizotte, Jean-Bte., hotel, 1 Finlay market place, L. T.

Lizotte, Joseph, joiner, 1½ St. Helen st. St. Roch's.

Lizotte, Joseph, printer, 27½ St. Joseph st. St. Roch's.

Lizotte, Louis, leather dealer, 39 Craig st. St. Roch's.

Lizotte, Mrs. François, 40 St. Dominique st. St. Roch's.

Lizotte, Prudent, grocer, 1 Henderson st. L. T.

Lizotte, Prudent, laborer, 1 Ann st. St. Roch's.

Lizotte, Téléspore, shoemaker, 39 Richardson st. St. Roch's.

Lizotte, Thomas, servant, 34½ St. François st. St. Roch's.

Lloyd, James, laborer, 268½ Champlain st. L. T.

Lloyd, James, of Gowen & Lloyd, 2 St. François st. Cape.

Lloyd, Patrick, laborer, 63 St. Peter st. L. T.

Lloyd, Miss Francis, school teacher, 250 Champlain st. L. T.

- Lortie, François, trader, Parent st. St. Sauveur.
 Lortie, Gaspard, storekeeper, St Andrews wharf, L. T.
 Lortie, Henri, clerk, 46 St. Peter st. L. T.
 Lortie, Hermenégilde, shoemaker, 39 Craig st. St. R's.
 Lortie, Jean, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lortie, Jean, shoemaker, Demers st. St. Sauveur.
 Lortie, Justin, cooper, 81½ St. Valier st. St. Roch's.
 Lortie, Mrs. Jacques, 16 Turgeon st. St. Roch's.
 Loughhead, Isaac, laborer, foot Lachevrotière st. St. Ls'.
 Loughhead, John, cooper, 27 St. Margaret st. St. Roch's.
 Loughran, Michael, blacksmith, St. Valier st. St. Sauv'r.
 Loughran, Miss Mary J., teacher, 9½ Fleurie st. St. Rh's.
 Loughry, Mrs. E., corner Garden and Buade sts. U. T.
 Loslier, Pierre, gunmaker, 20½ Craig st. St. Roch's.
 Lots, John, caulker, 38 Des Prairies st. St. Roch's.
 LOUIS, JOSEPH, leather merchant, 57 St. Peter st. L.
 T., house 2 Mount Carmel st. U. T.
 Louis, Joseph, trader, 21 Henderson st. L. T.
 Lower, Samuel, upholsterer, 1 Lachevrotière st. St. Ls'.
 Low, Alexander G., clerk, 16½ St. George st. St. Jn's.
 Lumière, Mrs. Antoine, 261 Champlain st. L. T.
 Lusignan, John, hotel, 2 Montcalm building, St. Amable
 st. St. Lewis'.
 Lynch, Barnard, potashmaker, Wolfe st. St. Sauveur.
 Lynch, John, laborer, 129 Champlain st. L. T.
 Lynch, Michael, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Lynch, Mrs. James, hotel, 55 Sault au Matelot st. L. T.
 Lynch, Mrs. Michael, 2 Anderson st. St. Roch's.
 Lynch, Mrs. William, 16 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Lynch, Patrick, laborer, 193 Champlain st. L. T.
 Lyng, Edward, storeman, 6 Canotterie hill, L. T.
 Lyng, William J., policeman, 9 St. Croix st. St. Lw's.
 Lyonnais, Charles, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Lyonnais, Honoré, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 Lyonnais, Jean-Bte., clerk, 29 St. John st. without.
 Lyonnais, Jean-Bte., superintendent of L'Institut Cana-
 dien, Notre Dame Savings bank, 11 St. John st. U. T.
 Lyonnais, J. D. Edouard, public works, 27 D'Aiguillon
 st. St. John's.

- Lyonnais, Joseph, luthmaker, 35 St. Margaret st. St. R's.
 Lyonnais, J. Roch, luthmaker, 33 St. Joseph st. St. R's.
 Lyons, James, cooper, 32½ Little Champlain st. L. T.
 Lyons, John, laborer, 4½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lyons, Michael, laborer, 5½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Lyons, Patrick, carter, 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Lyons, Thomas, blacksmith, 155 Champlain st. L. T.
 Macadams, Hugh, corner St. Geneviève and D'Aiguillon
 sts. St. John's.
MACADAMS, WILLIAM J., advocate, Gowen's build-
 ing, 8 St. Peter st. L. T., house 26½ St. Geneviève
 st. St. John's.
 Maccomeau, Joseph, shoemaker, 25 Desfossés st. St
 Roch's.
 Macdonnell, Archibald, shoemaker, 12 Fabrique st. U. T.
 Macdonnell, Henry, boatman, Wolfe st. St. Sauveur.
MACHIN, MISSES, young ladies seminary, 4 St. George
 st. U. T.
 Macintyre, Donald, laborer, 14 St. Olivier st. St. John's.
 Mackay, Henry, trader, 24 St. François st. St. Roch's.
MACKAY & LARUE, advocates, 12½ St. Lewis st.
 U. T.
 Mackay, Mrs. William, 226 Champlain st. L. T.
 Mackay, Patrick, timbertower, rear 267 Champlain st.
 L. T.
 Mackay, Pierre, of Mackay and LaRue, 58 Craig st. St.
 Roch's.
 Mackedie, Daniel C., crown lands, 87½ St. John st. with-
 out.
 Mackel, John, barkeeper, 13 St. Geneviève st. Cape.
 Maclaren, James & Co., lumber merchants, 28 St. Peter
 st. L. T.
MACLAREN, WILLIAM M., jailor, jail house, Grand
 Allée, St. Lewis road.
MACNIDER, J. & CO., stock & exchange brokers, 38½ St.
 Peter st. L. T.
 Macnider, James, of J. Macnider & Co., Gros Pin, Char-
 lesbourg road.
 Macnaughton, John, clerk, 72 Scott st. St. Lewis'.

Macna
 C
 Macph
 R
 Macph
 to
 MACP
 re
 MACP
 M
 Macph
 te
 Madde
 Madde
 Madde
 Maddie
 Magee,
 Magna
 Magna
 Magna
 Magna
 R
 Magna
 Maguir
 Maguir
 L.
 Maguir
 m
 Maguir
 G
MAGU
 st.
 Maguir
 lin
 Maguir
 Maguir
 Maguir
 Maguir
 Maher,

- Macnaughton, Peter, bookkeeper, 10 St. Geneviève st. Cape.
- Macpherson, Daniel, of Macpherson & Strang, Little River.
- Macpherson, Duncan, appraiser in her Majesty's customs, 8 St. Geneviève st. Cape.
- MACPHERSON, L. T., notary, opposite Bank of Montreal, 13 Arthur st. L. T., house Little River.
- MACPHERSON & STRANG, notaries, opposite Bank of Montreal, 13 Arthur st. L. T.
- Macphie, Dugald, of Coulthurst & Macphie, 1 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Madden, George, carter, 52½ Artillery st. St. Lewis'.
- Madden, Miss Helen, dressmaker, Albert st. St. Sauv'r.
- Madden, Mrs. Luke, 24 Little Champlain st. L. T.
- Maddison, John, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Magée, Peter, carpenter, 12½ C. G. Stewart st. St. Ls'.
- Magnan, Joseph, carter, 20 St. Joseph st. St. Roch's.
- Magnan, Joseph, shoemaker, 68 Queen st. St. Roch's.
- Magnan, Noël, laborer, 54 Queen st. St. Roch's.
- Magnan, Thomas, blacksmith, 19 Commissioners st. St. Roch's.
- Magnan, Thomas, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Maguire, D. & J., ship chandlers, 6 St. Peter st. L. T.
- Maguire, Dennis, of D. & J. Maguire, 6 St. Peter st. L. T.
- Maguire, George N., registry for servants, Champlain market hall, L. T.
- Maguire, Gordian F., advocate, Masonic hall, corner Garden & St. Lewis sts. U. T.
- MAGUIRE, JAMES, plumber & gas fitter, 6 St. Ursule st. U. T.
- Maguire, John, judge of the Sessions of the Peace, 7 Collins st. U. T.
- Maguire, John, of D. & J. Maguire, 6 St. Peter st. L. T.
- Maguire, John, shoemaker, 13 Buade st. U. T.
- Maguire, Mrs. Patrick, 64 Scott st. St. Lewis'.
- Maguire, Mrs. William, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Maher, Daniel, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.

- Maher, John, 30th regt., 31 Artillery st. St. Lewis'.
 Maher, Mrs. Patrick, 268½ Champlain st. L. T.
 Maher, Mrs. Patrick, 70½ Champlain st. L. T.
 Maher, Patrick, laborer, 38½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Maher, Thomas, water police, 40 St. Eustache st. St. Ls'.
 Maher, William, laborer, corner Prince Edward and
 Crown sts. St. Roch's.
 Maheux, Charles, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Maheux, François, painter, 79 St. Olivier st. St. John's.
 Maheux, Joseph, soapmaker, 150 St. Valier st. St. Rch's.
 Maheux, Mrs. Jean, 32 King st. St. Roch's.
 Maheux, Nazaire, ship carpenter, St. Jérôme st. St.
 Sauveur.
MAHONY & BARNES, boot and shoe makers, 17 St.
 John st. U. T.
 Mahony, Bartholemew, clerk, 213 Champlain st. L. T.
 Mahony, Matthew, carter, rear 27 Nouvelle st. St. Ls'.
 Mahony, Thomas, of Mahony & Barnes, 17 St. John st.
 U. T.
 Maillet, Edouard, sawyer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Maillet, Mrs. Hypolite, seamstress, 10 St. John st. U. T.
 Mailloux, Honoré, joiner, 36 Latourelle st. St. John's.
 Mailloux, Jacques, joiner, 41 St. Joachim st. St. Ls'.
 Mailloux, Joseph A., grocer, 38 Crown st. St. Roch's.
 Mailloux, Joseph, mason, 64 St. Margaret st. St. R's.
 Mailloux, Joseph, shoemaker, 44 Latourelle st. St. Jn's.
 Mailloux, Louis, 15½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Maily, Dominique, baker, 26 Church st. St. Roch's.
 Malcolm, Jeremiah, laborer, 167 Champlain st. L. T.
 Malcolm, John, laborer, 167 Champlain st. L. T.
 Malenfant, Elzéar, laborer, 119 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Malenfant, Jean-Bte., laborer, 70 St. François st. St.
 Roch's.
 Malhiot, Alfred, laborer, 7 Bélair st. St. Roch's.
 Malin, John M., confectioner, 16 St. John st. without.
 Mallard, Edouard, joiner, 84 Commissioners st. St. R's.
 Mallett, James, tailor, corner Scott and Artillery sts.
 St. Lewis'.

Mall

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Malc

Mani

Mani

Mani

Mani

Mani

Mani

Mara

Mara

Mara

Mara

Mara

Mara

Mara

Mara

Mara

Mara

Malley, Mrs. Patrick, laundress, 16 St. Gabriel st. St. Roch's.

Malone, James, laborer, 116 Champlain st. L. T.

Malone, James, laborer, 16 St. Augustin st. St. Lewis'.

Malone, John, laborer, 84½ Champlain st. L. T.

Malone, Michael, laborer, 10 Berthelot st. St. Lewis'.

Malone, Thomas, culler, 11½ Des Prairies st. St. Roch's.

Malone, Thomas, laborer, head of King st. St. Roch's.

Maloney, Edward, laborer, 170 Champlain st. L. T.

Maloney, James, dry goods, 23 Sous le Fort st. L. T.

Maloney, Matthew, laborer, 358 Champlain st. L. T.

Maloney, Thomas, shoemaker, 2 Cul de Sac st. L. T.

Malouin, François, printer, 74½ D'Aiguillon st. St. Jn's.

Malouin, Frs.-X., architect, 7 St. Olivier st. St. John's.

Malouin, George, hatter, 11 St. John st. U. T.

Malouin, Honoré, mason, Hamel st. St. Sauveur.

Malouin, Honoré, mason, 61 Richelieu st. St. John's.

MALOUIN, JACQUES, advocate, 7 Garden st. U. T.,
house 5 St. Olivier st. St. John's.

Malouin, Jacques A., advocate, 45 Arago st. St. Roch's.

Malouin, Jacques, mason, St. Germain st. St. Sauveur.

Malouin, Jean, laborer, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.

Malouin, Narcisse, mason, corner St. Germain and
St. Michel sts. St. Sauveur.

Manning, George, laborer, rear 191 Champlain st. L. T.

Mann, Barnard, mason, 10 Anderson st. St. Roch's.

Mann, Félix, tanner, Hermine st. St. Sauveur.

Mann, John O., laborer, 113 Champlain st. L. T.

Mann, Mrs. Nicholas, rear 51 Queen st. St. Roch's.

Mann, William, tavern, Boisseau st. St. Sauveur.

Maranda, Augustin, grocer, St. Germain st. St. Sauveur.

Maranda, Charles, grocer, Albert st. St. Sauveur.

Maranda, Honoré, carter, Sullivan st. Bedardville.

Maranda, Joseph, carter, St. Bernard st. St. Sauveur.

Maranda, Miss Joséphine, trader, corner Louisa and St.
Peter sts. St. Sauveur.

Maranda, Mrs. Edouard, 114 St. François st. St. Roch's.

Maranda, Mrs. Félix, tavern, 48 St. Gabriel st. St. Lw's.

Maranda, Pierre, chairmaker, 24½ St. Margaret st. St.
Roch's.

- Maranda, Pierre, clerk, 24½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Marceau, Cyrille, carpenter, 55 St. Margaret st. St. R's.
 Marceau, Etienne, blacksmith, 87 St. François st. St. Roch's.
 Marceau, Etienne, grocer, corner Metcalfe and Victoria sts. St. Sauveur.
 Marceau, Evariste, wheelwright, 90 St. Valier st. St. Roch's.
 Marceau, François, saddler, 31½ Latourelle st. St. Jn's.
 Marceau, Jean, carter, 135 Richardson st. St. Roch's.
 Marceau, Jean, lumber merchant, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
 Marceau, Joseph, 50 Arago st. St. Roch's.
 Marceau, Louis, butcher, 160 King st. St. Roch's.
 Marceau, Louis, sawyer, 154 Richardson st. St. Roch's.
 Marceau, Miss Esther, teacher, 76 Latourelle st. St. Jn's.
 Marceau, Mrs. Louis, 15 King st. St. Roch's.
 Marceau, Romain, joiner, 155 Richardson st. St. Roch's.
 Marchand, Adolphe, joiner, corner St. James and Ryland sts. St. Roch's.
 Marchand, Elzéar, joiner, 28 Scott st. St. Lewis'.
 Marchand, Jean, laborer, 42 St. Dominique st. St. Rch's.
 Marchand, Louis, laborer, 50 Latourelle st. St. John's.
 Marchaterre, Mrs. Guillaume, Franklin st. St. Sauveur.
 Marcotte, Charles, custom house, 58½ St. John st. without.
 Marcotte & Duchesneau, founders, 18 Prince Edward st. St. Roch's.
 Marcotte, Edouard, mason, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Marcotte, Frs -X., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Marcotte, Jacques, of Marcotte & Duchesneau, 3 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Marcotte, J. Camille, store, 18 Sous le Fort st. L. T.
 Marcotte, Jean, of Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.
 Marcotte, Joseph, policeman, Demers st. St. Sauveur.
 Marcotte, J. P. & Brother, founders, 38 St. Joseph st. St. Roch's.
 MARCOTTE, LOUIS, blacksmith, 33½ St. John st. without.

Marcot
 Marcot
 Marcot
 Jo
 Marcot
 Marcot
 Jo
 Marcot
 Marcot
 Marcot
 Marcot
 Marcot
 Lé
 Marcou
 U.
 Marcou
 Marcou
 Marcou
 Marcou
 L.
 Marcou
 Jé
 Marcou
 Marcou
 me
 Marcou
 Marcou
 L.
 Marcou
 Marcou
 Marcou
 st.
 MARC
 Jos
 Marcou
 Marcou
 Marcou
 Marcou
 Marcou

- Marcotte, Mrs. François, 91½ Desfossés st. St. Roch's.
 Marcotte, Olivier, laborer, 9 Anderson st. St. Roch's.
 Marcotte, Philippe, of J. P. Marcotte & Brother, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Marcotte, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Marcotte, Pierre, of J. P. Marcotte & Brother, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Marcotte, Siméon, printer, 27 St. George st. St. John's.
 Marcotte, Thomas, 9 King st. St. Roch's.
 Marcotte, Thomas, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Marcotte, Zéphirin, grocer, 1 St. Mary st. St. John's.
 Marcotte, Zéphirin, water carrier, 66 Nouvelle st. St. Léwis'.
 Marcou, Hector, of Renfrew & Marcou, 19 St. Ursule st. U. T.
 Marcoux, Anselme, shoemaker, 52½ Arago st. St. Roch's.
 Marcoux, Edouard, joiner, 112 St. François st. St. R's.
 Marcoux, Eli, mason, 124 Queen st. St. Roch's.
 Marcoux, Eugène, shipcarpenter, 354 Champlain st. L. T.
 Marcoux, Ferdinand, shoemaker, corner Bayard and St. Jérôme sts. St. Sauveur.
 Marcoux, François, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Marcoux, François, shipcarpenter, corner Jude and Demers sts. St. Sauveur.
 Marcoux, Gaspard, laborer, 11 Smith st. St. Roch's.
 Marcoux, Gaspard, shipcarpenter, 356½ Champlain st. L. T.
 Marcoux, George, laborer, foot Church st. St. Roch's.
 Marcoux, Jean, pilot, 8 King st. St. Roch's.
 Marcoux, Jean-Bte., public instruction, 62½ St. Valier st. St. Roch's.
 MARCOUX, JOSEPH, dealer in coffins, &c., 65½ St. Joseph st., house 27 Grant st. St. Roch's.
 Marcoux, Joseph, laborer, 45½ Arago st. St. Roch's.
 Marcoux, Maurice, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Marcoux, Maurice, joiner, 37 St. François st. St. Roch's.
 Marcoux, Maxime, laborer, 16 Scott st. St. Lewis'.
 Marcoux, Mrs. François, 52 Arago st. St. Roch's.

- Marquis, François, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 Marquis, Jean, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Marquis, Pierre, laborer, 54 Queen st. St. Roch's.
 Marquis, Régis, trader, Signai st. St. Sauveur.
 Marsan, Antoine, hotel, 62 St. Joseph st. St. Roch's.
 Marsan, Antoine T., attorney general's office, 14 St. Angèle st. U. T.
 Marsan, Louis, rigger, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 MARSDEN, WM., M. D., physician and surgeon, corner St. Ann and Treasure sts. U. T.
 Marsh, rev. David, minister of Baptist church, 17 Buade st. U. T.
 Marshali, David, stevedore, 80½ St. Valier st. St. Roch's.
 Marshall, John, laborer, 2 St. Dominique st. St. Roch's.
 Marshall, William J., commissariat storekeeper, 19 Little St. Ann st. U. T.
 Martel, Adolphe, shoemaker, 17 Scott st. St. Lewis'.
 Martel, Ambroise, baker, 19 Latourelle st. St. John's.
 Martel, Anselme, shoemaker, 33 Artillery st. St. Lewis'.
 Martel, Antoine, laborer, 8½ Plessis st. St. Lewis'.
 Martel, Augustin, boarding house, Napoleon wharf, L.T.
 Martel, Augustin, carter, 80 St. Olivier st. St. John's.
 Martel, Augustin, joiner, 80 St. Olivier st. St. John's.
 Martel, Charles, carter, 51 D'Aiguillon st. St. John's.
 Martel, Clément, trader, 61½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Martel, Elzéar, joiner, 49½ Arago st. St. Roch's.
 Martel, Félix, carter, 38 Richmond st. St. John's.
 Martel, Gaspard, laborer, corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Martel, Honoré, carter, 11 Latourelle st. St. John's.
 Martel, Isidore, carter, 19 Richmond st. St. John's.
 MARTEL, J. & CO., flour merchants, corner Porch and Union sts. L. T.
 Martel, Jean-Bte., 52 St. Margaret st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., carter, 34 Grant st. St. Roch's.
 MARTEL, JEAN-BTE., chemist and druggist, 6 St. John st. without.
 Martel, Jean-Bte., secretary of Quebec harbor commissioners, 3 Des Prairies st. St. Roch's.

- Martel, Joseph, baker, 20 Arago st. St. Roch's.
 Martel, Joseph, carpenter, 63½ St. Margaret st. St. Rh's.
 Martel, Joseph, joiner, 58 St. Olivier st. St. John's.
 Martel, Joseph, of J. Martel & Co., 70 Scott st. St. Ls'.
 Martel, Joseph, ship carpenter, corner St. Ambroise and
 St. Mary sts. Bedardville.
 Martel, Louis, 58 Richelieu st. St. John's.
 Martel, Louis, carter, 38 Richmond st. St. John's.
 Martel, Louis, joiner, St. Henri st. St. Sauveur.
 Martel, Louis, lumber merchant, 113 St. John st. without.
 Martel, Louis, saddler, 152½ St. Valier st. St. Roch's.
 Martel, Mathieu, laborer, 2 St. Mary st. St. John's.
 Martel, Miss Josephte, 60 St. Antoine st. St. Roch's.
 Martel, Miss Madelaine, trader, 127 St. Joseph st. St. R's.
 Martel, Mrs. Augustin, keeper of Trinity house, 27 St.
 Peter st. L. T.
 Martel, Mrs. Charles, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Martel, Mrs. Thomas, 3 Jupiter st. St. Lewis'.
 Martel, Olivier, gingerbeer maker, 50 Richelieu st. St. J's
 Martel, Pierre, joiner, 85 Queen st. St. Roch's.
 Marticot, Isaïe, pilot, 67 St. Valier st. St. Roch's.
 Marticot, Isaïe, sailor, 42 King st. St. Roch's.
 Marticot, Magloire, shoemaker, 61 Richelieu st. St. Jn's.
 Marticot, Miss Flore, artificial flower maker, 21½ St.
 John st. without.
 Martin, Augustin, laborer, 29½ Craig st. St. Roch's.
 Martin, Ferdinand, carter, 3 Prévost st. St. Lewis'.
 Martin, Flavien, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Martin, Francis, water police, 14 St. Croix st. St. Lewis'.
 Martin, Henry, grocer, corner D'Artigny and St. Julia
 sts. St. Lewis'.
 Martin, Hubert, sawyer, 2 Dalhousie st. St. Roch's.
 Martin, Louis, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Martin, Louis, ship carpenter, 37 Ann st. St. Roch's.
 Martin, Louis, roofer, 88 Fleurie st. St. Roch's.
 Martin, Mrs. Elie, 24 Grant st. St. Roch's.
 Martin, Mrs. Robert, 6½ Prévost st. St. Lewis'.
 Martin, Philippe, sexton, 17 Bélair st. St. Roch's.
 Martin, Pierre, laborer, 17 Ann st. St. Roch's.

- Martin, Raphaël, 21½ Richelieu st. St. John's.
- Martin, Terence, carter, 29 Artillery st. St. Lewis'.
- Martin, William, jun., clerk, 22 DesPrairies st. St. Rh's.
- Martin, William, sen., clerk, 2 DesPrairies st. St. Rh's.
- Martineau, Elie, lumber merchant, 58 St. Joseph st. St. Roch's.
- Martineau, Ferdinand, ship builder, St. Valier st. St. Sauveur.
- Martineau, François, shipcarpenter, 5 Crown st. St. R's.
- Martineau, François, shoemaker, 4 Ramsay st. L. T.
- Martineau, Jean-Bte., caulker, 46 Richardson st. St. R's.
- Martineau, Jean E., hardware, 58 St. Joseph st. St. R's.
- Martineau, Jean L., hardware, 7 Desfossés st. St. Roch's.
house 8 Hamel st. Rampart, U. T.
- Martineau, Joseph, lumber merchant, 2 St. François st. St. Roch's.
- Martineau, Louis, grocer, 334 Champlain st. L. T.
- Martineau, Michel, laborer, 8 Commissioners st. St. R's.
- Martineau, Mrs. Jacques, 1 Ancien Chantier st. L. T.
- Martineau, Mrs. Joseph, 22 Queen st. St. Roch's.
- Martineau, Narcisse, joiner, 35 Richmond st. St. John's.
- Martineau, Pierre, laborer, 146 Richardson st. St. Rh's.
- MARTINEAU & THIBAUDEAU, grocers, crockery and glassware, wholesale and retail, 11 and 13 Sous le Fort st. L. T.
- Martineau Thomas J., of Martineau and Thibaudeau, 13 Sous le Fort st. L. T.
- Martineau, Timoléon, clerk, 61½ Richelieu st. St. John's.
- Martineau, Zéphirin, joiner, 2 St. François st. St. Rh's.
- Martinet, Frs.-X., fire brigade, 10 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
- Mason, John, of Mason & Paquet, St. Lewis road.
- Mason & Paquet, brokers, 45 St. Peter st. L. T.
- Masse, Juste, joiner, 93 Queen st. St. Roch's.
- Masse, Narcisse, ship carpenter, 18 Church st. St. Rh's.
- Masse, Prosper, stone cutter, 65 St. Olivier st. St. Jh's.
- Masse, Mrs. Hypolite, hotel, 10 Abraham hill, St. Roch's.
- Masson, Athanase, carter, corner St. Olivier and St. Joseph sts. St. John's.

- Masson, François, cooper, Hamel st. St. Sauveur.
 Masson, François, joiner, 15 Richelieu st. St. John's.
 Masson, Jean, laborer, 8½ Plessis st. St. Lewis'.
 Masson, Joseph, ship carpenter, 28½ Ann st. St. Roch's.
 Masson, Joseph, shipcarpenter, St. Ursule st. St. Sauv'r.
 Masson, Léon, carter, 32 Richmond st. St. John's.
 Masson, Louis, milkman, 67 Prince Edward st. St. Rh's.
 Masson, Mrs. François, 95 Richelieu st. St. John's.
 Masson, Mrs. Moïse, 22 Scott st. St. Lewis'.
 Masson, Prisque, milkman, 48½ Richardson st. St. Roch's.
 Massue, hon. Louis, 10 Rampart st. U. T.
 Masterson, Alexander, royal artillery, 4 St. Helen st.
 U. T.
 Mathieu, André, ship carpenter, corner Dorchester &
 Richardson sts. St. Roch's.
 Mathieu, Charles, Napoléon st. St. Sauveur.
 Mathieu, Frs.-X., laborer, 141 King st. St. Roch's.
 Mathieu, Jacques, carter, 4 Octave st. St. Roch's.
 Mathieu, Jean, cooper, Victoria st. St. Sauveur.
 Mathieu, Joseph, joiner, 28 St. François st. St. Roch's.
 Mathieu, Joseph, ship carpenter, Hamel st. St. Sauveur.
 Mathieu, Michel, carter, 31 St. Olivier st. St. John's.
 Mathieu, Mrs. Augustin, 78 St. Valier st. St. Roch's.
 Mathieu, Mrs. Zéphirin, 55 Desfossés st. St. Roch's.
 Mathieu, Olivier, mason, 58½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Mathieu, Prisque, laborer, 33 Scott st. St. Lewis'.
 Matte, Alexis, gunsmith, corner Sous le Fort and Cul de
 Sac sts. L. T., house 13 St. Olivier st. St. John's.
 Matte, Antoine S., assessor, 13 St. Valier st. St. Roch's.
 Matte, Alphonse, joiner, 69 D'Aiguillon st. St. John's.
 Matte, Augustin, mason, 87½ St. Valier st. St. Roch's.
 Matte, E. & Co., provision store, St. Andrew's wharf,
 L. T.
 Matte, Edouard, of E. Matte & Co., 70 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Matte, Eustache, shipcarpenter, 90 St. Olivier st. St.
 John's.
 Matte, François, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Matte, Grégoire, 17½ St. John st. without.

Ma
Ma

Ma

MA

Mat

Mat

Mat

MA

MA

Mat

Mat

Mat

Mat

Mau

MA

MA

MA

MA

MA

Max

May

May

McA

McA

McA

McA

McA

McA

McA

McA

McA

McA

McA

McB

McC

McC

McC

McC

McC

Matte, Isidore, butcher, 33 Côteau st. St. John's.
 Matte, Isidore, mason, corner Déligny and Richelieu sts.
 St. John's.

Matte, Isidore, shipcarpenter, 139 King st. St. Roch's.
 MATTE, JEAN-BTE., notary, 17½ St. John st. without.

Matte, Joseph, laborer, 8 Sutherland st. St. John's.
 Matte, Joseph, laborer, Herminie st. St. Sauveur.

Matte, Joseph, shipcarpenter, corner Sauvageau and
 Arago sts. St. Sauveur.

MATTE, JOSEPH O., grocer, 74 St. John st. without.

Matte, Mrs. Edouard, 70 D'Aiguillon st. St. John's.

Matte, Narcisse, butcher, 53½ Richelieu st. St. John's.

Matte, Olivier, servant, 5 Plessis st. St. Lewis'.

Matthews, John T., policeman, 10 Artillery st. St. Lewis'.

Maules, William, 43 Artillery st. St. Lewis'.

MAURICE, LOUIS, commission merchant, St. Peter st.
 L. T.

MAXHAM, A. J. & CO., auctioneers and brokers, and
 agents for Standard Life Insurance Co., 3 St. Peter
 st. L. T.

Maxham, Andrew J., of A. J. Maxham, & Co., 29 Dal-
 housie Place, U. T.

Maybrook, George, rigger, 18 King st. St. Roch's.

Mayes, Mrs. Samuel, 145½ Champlain st. L. T.

McAdams, James, 98½ St. Valier st. St. Roch's.

McAllister, Daniel, laborer, 274 Champlain st. L. T.

McAnally, Owen, 18 St. François st. U. T.

McAneeny, David, confectioner, 56½ St. Paul st. L. T.

McAvee, Barnard, carter, 4 Prévost st. St. Lewis'.

McAvoy, Andrew, laborer, 52 Little Champlain st. L. T.

McAvoy, Michael, 71 Desfossés st. St. Roch's.

McAVOY, MICHAEL, merchant tailor and clothier,
 corner Desfossés and Craig sts. St. Roch's.

McBlain, Henry, of Falkenberg & McBlain, St. Foye
 road.

McCabe, Patrick, laborer, Chenest st. St. Sauveur.

McCaffrey, John, carter, 5 Artillery st. St. Lewis'.

McCaffrey, Patrick, laborer, 18 St. Julia st. St. Lewis'.

McCall, Andrew, carter, 80 Champlain st. L. T.

- McCALL, SHEHYN & CO., wholesale dry goods, Nun's building, 39 St. Peter st. L. T.
 McCall, Thomas, carter, 53½ Champlain st. L. T.
 McCall, Thomas, laborer, 133 Champlain st. L. T.
 McCallum, Archibald, shop, 40 St. Peter st., house corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
 McCallum, Archibald, laborer, 10 Prince Edward st. St. Roch's.
 McCallum, Colin, pilot's office, 15 St. George st. U. T.
 McCALLUM, DANIEL, brewer, 64 St. Paul st. L. T. house Mount Pleasant, 169 St. John st. without.
 McCallum, Daniel, jun., 95 St. Paul st. L. T.
 McCallum, Raymond, laborer, 108 St. Olivier st. St. John's.
 McCann, Barnard, blacksmith, 33½ St. Valier st. St. R's.
 McCann, James, laborer, 296½ Champlain st. L. T.
 McCann, John, stevedore, rear 163 Champlain st. L. T.
 McCann, Miss Mary, 4 Palace st. U. T.
 McCann, Patrick, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McCarry, Peter, laborer, 6 Richelieu st. St. John's.
 McCarthy, Daniel, hotel, 6 Craig st. St. Roch's.
 McCarthy, James, laborer, 50 Little Sault au Matelot st. L. T.
 McCarthy, Patrick, blacksmith, 322 Champlain st. L.T.
 McCarthy, Patrick, laborer, 44½ St. Valier st. St. R's.
 McCauley, Mrs. Henry, 10 St. George st. U. T.
 McClish, Mrs. John, 82 D'Aiguillon st. St. John's.
 McClusky, John, laborer, 15 St. Croix st. St. Lewis'.
 McClusky, Miss Margaret, 35½ Prince Edward st. St. Roch's.
 McClusky, Mrs. Patrick, 149½ Champlain st. L. T.
 McClutchy, James, laborer, 4 St. Charles st. L. T.
 McCombs, Mrs. George, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
 McCONE, JAMES, grocer, wine and liquor merchant, 48 St. John st. U. T.
 McConnell, Andrew B., clerk, 23 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 McCONNELL, MRS. THOMAS, fruit, fish, game and poultry depot, Finlay market place, house 1 Notre Dame st. L. T.

Me

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

- un's
 McConnell, William, laborer, 30 Little Champlain st.
 L. T.
- McCord, Robert, 28½ Desfossés st. St. Roch's.
- cor-
 McCord, Thomas, legislative assembly, 18 Rampart st.
 U. T.
- l st.
 McCord, Thomas, shiocarpenter, 65 Desfossés st. St. R's.
 McCORKELL, JAMES, baker, 59 St. Joseph st. St.
 Roch's, and 91 St. Paul st. L. T.
- T.
 McCorkindale, Hugh, of Jones & McCorkindale, 10
 Fabrique st. U. T.
- . T.
 McCormick, John, milkman, 55 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
- St.
 McCormick, Michael, drayman, rear 64 St. Paul st. L.T.
- R's.
 McCullen, Edward, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
- . T.
 McCullen, James, carter, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
- s'.
 McCullen, John, policeman, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
- McCutcheon, Thomas, grocer, 3 Nouvelle st. St. Lewis'.
- McCutcheon, Thomas, laborer, 39 D'Artigny st. St. Lewis'.
- McCutcheon, Mrs. James, 42 Little Champlain st. L. T.
- McCutcheon, William, culler, 42 Richelieu st. St. Jn's.
- McDermott, Henry, trader, 32 Little Champlain st. L.T.
- McDermott, Patrick, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- McDonagh, Mrs. William, tavern, 121 Champlain st. L.T.
- L.T.
 McDonagh, Richard C., corner St. Antoine and St. Peter
 sts. L. T.
- St.
 McDONALD, C. & SON, painters, importers of and
 dealers in paper-hangings, paints, oils, glass, putty,
 colors and tools, 24 Buade st. U. T.
- McDonald, Charles, of C: McDonald, & Son, 4 Parloir
 st. U. T.
- McDonald, George, grocer, 43 St. Paul st. L. T.
- McDonald, Honoré, laborer, 259 Champlain st. L. T.
- McDonald, James, sailmaker, 63 Craig st. St. Roch's.
- McDonald, Mrs. Dennis, 10 D'Artigny st. St. Lewis'.
- McDonald, Mrs. James, 16 St. Charles st. L. T.
- McDonald, William, of C. McDonald, & Son, 2½ St.
 Flavian st. U. T.
- and
 McDonnell, John, laborer, 330 Champlain st. L. T.
- McDonnell, Miss Julia, spinster, 15 St. Geneviève st. St.
 Lewis'.

- McDougall, James, engineer, 6½ St. François st. St. R's.
 McElhern, Duncan, laborer, 339 Champlain st. L. T.
 McElrone, Thomas, 142 Champlain st. L. T.
 McElroy, James, shipcarpenter, 6 Cul de Sac st. L. T.
 McEvey, Mrs. James, 32 St. Augustin st. St. Lewis'.
 McEwan, James P., tailor, 15 St. Dominique st. St. R's.
 McFadden, John, laborer, 12½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McFalls, Alexander, laborer, 167 Champlain st. L. T.
 McGarr, Barnard, laborer, 22½ Des Prairies st. St. R's.
 McGarvy, Mrs. Patrick, 34½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 McGAURAN, REV. B., pastor, St. Patrick's presby-
 tery, foot St. Stanislas st. U. T.
 McGee, Arthur, laborer, 4 Massue st. St. Roch's.
 McGibbon, Joseph, waiter, 30 D'Artigny st. St. Lewis'.
 McGie, Daniel, agent, 40 St. Peter st. L. T., house 17
 Rampart st. U. T.
 McGilley, Patrick, laborer, 63 Richmond st. St. John's.
 McGillivray, Edward, laborer, 1 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 McGillivray, Robert, laborer, 9 Prince Edward st. St. R's.
 McGinnis, Alexander, jail guard, 8 Dauphine st. U. T.
 McGlory, Barnard, hotelkeeper, 9 Garden st. U. T.
 McGovern, Michael, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
 McGrath, Barnard, laborer, foot Salaberry st. St. Lewis'.
 McGrath, Mrs. John, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
 McGrath, Mrs. Patrick, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
 McGRATH, THOMAS G., M.D., physician and surgeon,
 11 Mountain hill, L. T.
 McGratty, Barnard, grocer, 12 St. Augustin st. St. Lws'.
 McGREEVY, HON. THOMAS, M. P., Gowen's building,
 8 St. Peter st. L. T., house 19½ D'Auteuil st. U. T.
 McHargh, William, laborer, 2½ St. François st. St. Rh's.
 McHugh, Andrew, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 McHugh, Mrs. Peter, tavern, 50 Little Champlain st.
 L. T.
 McHughes, Hugh, housekeeper, Custom house, Point à
 Carcy, L. T.
 McIntyre, Mrs. Nicholas, tavern, 43 Cul de Sac st. L.T.
 McIntyre, Mrs. Thomas, trader, 2 Lacroix st. L. T.

McKE
 st
 McKes
 McKeg
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKer
 McKie
 ch
 McKil
 A
 McKni
 McKN
 S
 McLau
 McLau
 McLau
 McLau
 L
 McLau
 P
 McLau
 McLau
 McLes
 U

- McKEE, JOHN, D.D.S., surgeon dentist, 16 St. Ann
st. U. T.
- McKegnie, Michael, laborer, 160½ Champlain st. L. T.
- McKegnie, Mrs. John, 84 Champlain st. L. T.
- McKenly, Barnard, laborer, 24½ King st. St. Roch's.
- McKenna, Edward, laborer, 85 Scott st. St. Lewis'.
- McKenna, James, laborer, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.
- McKenna, John, laborer, 304½ Champlain st. L. T.
- McKenna, Lawrence, laborer, 22 Des Prairies st. St. R's.
- McKenna, Miss Mary, laundress, 52½ Artillery st. St. Ls'.
- McKenna, Mrs. James, 13 St. Famille st. U. T.
- McKenna, Mrs. Owen, 47 St. Eustache st. St. Lewis'.
- McKenna, William, 65 Richmond st. St. John's.
- McKenna, William, clerk, 15½ St. Augustin st. St. Lws'.
- McKenzie, Charles, 6 St. Denis st. Cape.
- McKenzie, John, mason, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
- McKENZIE, JOHN, ship chandler and grocer, New
Liverpool.
- McKenzie, Mrs. Murdoch, 34½ Artillery st. St. Lewis'.
- McKenzie, William, tailor, 1 Couillard st. U. T.
- McKernan, Henry, tavern, 24 St. Michael st. St. Lewis'.
- McKiechan, Mrs. Robert, furniture ware room, 2 St. Ni-
cholas st. L. T.
- McKillop, Alexander, machinist, corner Carleton and
Arsenal sts. U. T.
- McKnight, Mrs. John, 197 Champlain st. L. T.
- McKNIGHT, P. W., coachmaker and trimmer, 17 St.
Stanislas st. U. T.
- McLaughlin, Francis, grocer, 200 Champlain st. L. T.
- McLaughlin, Francis, laborer, 7½ Fleurie st. St. Roch's.
- McLaughlin, Hugh, carter, 8 Fleurie st. St. Roch's.
- McLaughlin & Irgens, ship chandlers, 20 St. Peter st.
L. T.
- McLaughlin, Mark, of McLaughlin & Irgens, 20 St.
Peter st. L. T.
- McLaughlin, Mrs. Edward, 40 Artillery st. St. Lewis'.
- McLaughlin, Terence, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- McLean, Alexander, water police, 29½ St. Joseph st.
U. T.

- McLean, James, laborer, 10½ St. George st. St. John's.
 McLean, Neil, pilot, 3 St. Geneviève st. St. John's.
 McLean, sergt. John, royal artillery, 4½ St. Helen st.
 U. T.
 McLean, Thomas, 17 St. Valier st. St. Roch's.
 McLEOD, DONALD R., commission merchant, Gowen's
 building, 8 St. Peter st. L. T.
 McLeod, John W., chemist, 55½ St. John st. U. T.
 McLeod, Roderick, chemist, 24 Fabrique st. U. T.
 McLimont, Andrew, 5 Stadacona terrace, Grand Allée,
 St. Lewis road.
 McLimont, Miss Christina, 18 Clapham terrace, Grand
 Allée, St. Lewis road.
 McLIMONT, WILLIAM, wholesale dry goods, 14 Ar-
 thur st. L. T., house St. Foye road.
 McMahan, Barnard, shoemaker, 117½ St. Paul st. L. T.
 McMAHON, JAMES, grocer, wine and spirit dealer,
 115 St. Paul st. L. T.
 McMahon, James, laborer, 20 Queen st. St. Roch's.
 McMahon, Mrs. Cornelius, 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 McMahon, Owen, laborer, 39½ St. Valier st. St. Roch's.
 McManus, Michael, boatman, 44 Craig st. St. Roch's.
 McManus, Miss Julia, dressmaker, 28 Couillard st. U. T.
 McManus, Mrs. James, hotel, 33 St. Paul st. L. T.
 McMillan, Hugh F., huckster, rear 9 Garden st. U. T.
 McMillan, John, baker, 103 St. Paul st. L. T.
 McMillan, Peter, storeman, 15 Fleurie st. St. Roch's.
 McMullin, John, shoemaker, 20 St. François st. St. R's.
 McMullin, Thomas, laborer, 12½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McNair, Mrs. John, 34 Richelieu st. St. John's.
 McNair, Robert, sexton, 14 Artillery st. St. Lewis'.
 McNamara, Charles, laborer, 2 Queen st. St. Roch's.
 McNamara, Matthew, inland revenue office, 18 St. Joachim
 st. St. Lewis'.
 McNamara, Michael, steamboat proprietor, 11 St. James
 st. L. T.
 McNamara, Patrick, servant, 18 Little Champlain st.
 L. T.
 McNamara, Richard, clerk, 36 St. Joachim st. St. Lewis'.

Mc

Mc

Mc

I

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mc

Mea

Mect

Mect

Mect

Mede

Mega

- n's. McNaughton, Bartley, laborer, 21 Sault au Matelot st.
L. T.
- a st. McNaughton, John, clerk, 10 St. Geneviève st. Cape.
McNaughton, Patrick, laborer, 21 Sault au Matelot st.
L. T.
- ren's McNeill, Mrs. Thomas, 18 St. Gabriel st. St. Lewis'.
McNeill, Neil, teller, 12 Sault au Matelot st. L. T.
McNulty, John, bailiff, 34 D'Artigny st. St. Lewis'.
McPherson, Miss Margaret, dressmaker, 7 Couillard st.
U. T.
- llée, McPherson, William, cooper, 13 St. Dominique st. St.
Roch's.
- rand McQUARRIE, REV. ALEXANDER N., B. A., teacher
of St. Andrew's school, 1 Dauphine st. U. T.
- Ar- McQuillcan, Mrs. Patrick, 16 St. Flavien st. U. T.
- T. McQuillcan, Robert, saddler, 376 Champlain st. L. T.
- aler, McSheehan, Thomas, laborer, 25½ Little Champlain st.
L. T.
- . McSweeney, Daniel M., teacher, 21 St. Joachim st. U. T.
- ch's. McTaggart, Archibald, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
- s. McTaggart, John, laborer, 52 Little Champlain st.
L. T.
- [. T. McVicar, Francis, armoury, 31 D'Aiguillon st. St. John's.
- T. McWilliam, Arthur, carter, 74 Richardson st. St. Roch's
McWilliam, James, confectioner, 6 St. Stanislas st.
U. T.
- McWilliam, Mrs. John, 25½ Richelieu st. St. John's.
- R's. McWILLIAM, WILLIAM, confectioner, 52 St. John st.
7 Fabrique st. and Masonic hall, corner Garden
and St. Lewis sts. U. T.
- vis'. Meade, George, clerk, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
- . Mecteau, George, shipcarpenter, 263 Champlain st. L. T.
- him Mecteau, Honoré, shipcarpenter, 273 Champlain st.
L. T.
- mes Mecteau, Mrs. Jean, 364 Champlain st. L. T.
- st. Mederschein, Charles, crockery, St. Valier st. St. Sau-
veur.
- ris'. Megantic mining company, George Veasey, secretary,
St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Mercier, Jean, ship carpenter, Prince of Wales st. Be-
dardville.

Mercier, Jean, shoemaker, 14 St. Margaret st. St. Roch's.

Mercier, Joseph, pilot, 8 Arthur st. L. T.

Mercier, Joseph, stevedore, Hermine st. St. Sauveur.

Mercier, Léon, laborer, Hamel st. St. Sauveur.

Mercier, Louis, shipcarpenter, 5 Massue st. St. Roch's.

Mercier, Louis J., tinsmith, 37 St. Paul st. L. T., house
12 Latourelle st. St. John's.

Mercier, Michel, blacksmith, 29 St. Joachim st. St. Lewis'.

Mercier, Michel, laborer, 129 Richardson st. St. Roch's.

Mercier, Mrs. Charles, 23 Scott st. St. Lewis'.

Mercier, Mrs. Joseph, 30 Ann st. St. Roch's.

Mercier, Mrs. Joseph, rear 50 St. Gabriel st. St. Roch's.

Mercier, Mrs. Napoléon, trader, 162½ St. François st. St.
Roch's.

Mercier, Napoléon, 37 Craig st. St. Roch's.

Mercier, Napoléon, clerk, 37 St. Joseph st. St. Roch's.

Mercier, Octave, furrier, 44 D'Aiguillon st. St. John's.

Mercier, Paul, laborer, 12 Richmond st. St. John's.

Mercier, Paul, laborer, 91 Latourelle st. St. John's.

Mercier, Pierre, carter, 40½ Richardson st. St. Roch's.

Mercier, Pierre, sailor, Demers st. St. Sauveur.

Mercury, (The Quebec), daily, evening; annual sub-
scription \$6; G. T. Cary, editor and proprietor, 2½
Fabrique st. U. T.

Meredith, hon. Wm. C., chief justice of Superior court,
11 St. Ursule st. U. T.

Meredith, William H., auctioneer, 43 St. John st. U. T.

Messervy, Mrs. Jesse, 17 St. Peter st. L. T.

Métayer, Edouard, ship carpenter, 101 Queen st. St. R's..

Méthot, Edouard, shoemaker, 49 Desfossés st. St. Roch's.

Méthot, L. Téléphore, sailor, 23 D'Aiguillon st. St. J's.

Méthot, Mrs. Damase, Franklin st. St. Sauveur.

Métivier, Damase, laborer, 92 Latourelle st. St. John's.

Métivier, Euger, shoemaker, 66 St. François st. St. R's.

Métivier, François, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.

Métivier, Frs.-X., custom house, 8 St. Ursule st. U. T.

Métivier, Jean-Bte., laborer, Jacques Cartier st. St. Sau-
veur.

- Métivier, Louis, laborer, 73 Latourelle st. St. John's.
 Métivier, Michel, clerk, 60 St. Margaret st. St. Roch's.
 Métivier, Miss Joséphine, 6 St. Stanislas st. U. T.
 Meunier, Adolphe, shoemaker, 69½ St. Olivier st. St. J's.
 Meunier, Antoine, shipcarpenter, 61½ Richelieu st. St. J's.
 Meunier, Ferdinand, shipcarpenter, 9 Sutherland st. St. John's.
 Meunier, Pierre, laborer, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Meyer, Mrs. William B., 3 St. Flavien st. U. T.
 Michaud, Charles R., notary, 2½ Church st. St. Roch's.
 Michaud, Henri, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Michaud, Jean-Bte., baker, 9 Richardson st. St. Roch's.
 Michaud, Joseph, saddler, 37 Craig st. St. Roch's.
 Michaud, Léon, laborer, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
 Michaud, Louis, laborer, 60½ Fleurie st. St. Roch's.
 Michaud, Mrs. Damase, rear 54 King st. St. Roch's.
 Michaud, Mrs. Louis, 34 Latourelle st. St. John's.
 Michaud, Mrs. Joseph, 66 King st. St. Roch's.
 Michaud, Pierre, laborer, 62½ Fleurie st. St. Roch's.
 Michaud, Thomas, bookbinder, 12 Bélair st. St. Roch's.
 Michaud, Trefflé, tanner, 64 St. Margaret st. St. Roch's.
 Michaud, William, clerk, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Michel, Jean P., baker, 1 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Micheletti, Mrs. E. A., boarding house, 6 D'Auteuil st. U. T.
 Michon, Etienne, hardware, 50 St. Peter st. L. T., house 18½ Couillard st. U. T.
 MIDDLETON & DAWSON, booksellers and stationers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Middleton, Robert, editor and co-proprietor of the "Quebec Gazette," 80 St. John st. without.
 Mignault, Mrs. André, 12 Drolet st. St. Lewis'.
 Migner, Octave, shoemaker, 47 Richelieu st. St. John's.
 Milaire, Alexandre, messenger, 27 St. Joachim st. St. Ls'.
 Milaire, Alfred, culler, Parent st. St. Sauveur.
 Milaire, André, boatman, 366 Champlain st. L. T.
 Milaire, François, painter, 64 Richelieu st. St. John's.
 Milaire, George, culler, St. Valier st. St. Sauveur.
 Milaire, Jacques, confectioner, corner Hermine and Albert sts. St. Sauveur.

- Milaire, Louis, joiner, 147 Richardson st. St. Roch's.
 Milaire, Mrs. Ferdinand, 323 Champlain st. L. T.
 Milaire, Mrs. François, 79 Desfossés st. St. Roch's.
 Milaire, Thomas, carter, 321 Champlain st. L. T.
 Miles, Henry H., D.C.L., LL.D., 3 Richmond square,
 Wolfe off Salaberry st. St. Lewis road.
 MILITIA OFFICE, Lieut. col. E. Lamontagne, brigade
 major, 8 Garden st. U. T.
 Millar, John, baker, 66 St. John st. without.
 Miller, Archibald, 21 $\frac{1}{2}$ St. Julia st. St. Lewis'.
 Miller, James, brewer, 4 St. Dominique st. St. Roch's.
 Miller, James, cabinetmaker, corner Albert and Jacques
 Cartier sts. St. Sauveur.
 Miller, James, stevedore, 3 Ramsay st. L. T.
 Miller, James, teacher, 3 St. Margaret st. St. Roch's.
 MILLER, MATTHEW, counting house stationer, 42 St.
 Peter st. L. T., house 4 D'Aiguillon st. St. John's.
 Miller, Pierre, supervisor's office, 24 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Miller, William, clerk, 1 D'Artigny st. St. Lewis'.
 MILLER, WILLIAM, secretary-treasurer of Stadacona
 building society, 1 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Milloy, Andrew, laborer, 290 Champlain st. L. T.
 Milloy, Kearn, tailor, 32 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Mills, Thomas, of Beling & Lamothe, 57 St. John st.
 without.
 Mills, William, restaurant, 4 Buade st. U. T.
 Mimandre, Edouard, shoemaker, rear 45 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Mimandre, Jean-Bte., stevedore, 110 St. Olivier st. St. J's.
 Minguy, Benjamin, blacksmith, corner St. François and
 Dorchester sts. St. Roch's.
 Minguy, Edouard, confectioner, 105 St. Joseph st. St. R's.
 Minguy, Flavien, clerk, Demers st. St. Sauveur.
 Minguy, Narcisse, blacksmith, 18 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Minguy, Narcisse, confectioner, Demers st. St. Sauveur.
 Minguy, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 MINISTRY OF PUBLIC INSTRUCTION, Louis Giard,
 secretary, 21 St. Lewis st. U. T.

- Mitchell, Michael, laborer, 11½ Fleurie st. St. Roch's.
 Mitchell, Mrs. William, 30½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Mitron, François, caulker, 11 Smith st. St. Roch's.
 Modler, Robert, jail guard, 43 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Moffatt, Dr. Peter D., M.P.C.S.E., 3 Mountain hill, L. T.
 Moffatt, Robert, carter, 41 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Moffett, Alexis, laborer, St. Peter st. St. Sauveur.
 Moffett, Alfred, butcher, 97 St. Olivier st. St. John's.
 Moffett, Félix, trader, 42 Richardson st. St. Roch's.
 Moffett, Jean-Bte., butcher, 95 St. Olivier st. St. John's.
 Moffett, Joseph, baker, 16 Turgeon st. St. Roch's.
 Moffett, Louis, 34 Ann st. St. Roch's.
 Moffett, Louis, shipcarpenter, 87½ St. Olivier st. St. Jh's.
 Moffett, Mrs. Samuel, 23½ Richelieu st. St. John's.
 Moffett, Pierre, laborer, 52 Richmond st. St. John's.
 Moffett, William, clerk, 11 St. Olaire st. St. John's.
 Moisan, Alfred, cabinetmaker, 14½ St. Olivier st. St. J's.
 Moisan, Antoine, baker, 24 St. Geneviève st. St. John's.
 Moisan, Antoine, carpenter, 8 St. Helen st. St. Roch's.
 Moisan, Antoine, mason, 49 King st. St. Roch's.
 Moisan, Charles, saddler, Ovide st. St. Sauveur.
 Moisan, Charles, shipcarpenter, 6 Laberge lane, St. R's.
 Moisan, Edouard, grocer, corner Caron and Notre Dame
 des Anges sts. St. Roch's.
 Moisan, Edouard, shipcarpenter, St. Gertrude st. St.
 Sauveur.
 Moisan, Honoré, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Moisan, Jacques, baker, 78 Latourelle st. St. John's.
 Moisan, Jacques, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Moisan, Jean, grocer, corner Artillery and Lachevrotière
 sts. St. Lewis'.
 Moisan, Jean, laborer, 327 Champlain st. L. T.
 Moisan, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Moisan, Jean F., trader, 45 Artillery st. St. Lewis'.
 Moisan, Jean X., stepmaker, St. Bonaventure st. St.
 Sauveur.
 Moisan, Joseph, grocer, corner Déligny and Latourelle
 sts. St. John's.
 Moisan, Jos., blacksmith, foot Lachevrotière st. St. Ls'.

Mois
 Mois
 Mois
 Mois
 Mois
 Mois

Mois
 Mois
 Mois
 Mois
 Mois
 Mois
 Mois
 Mois
 Mois
 Mois
 Mois

Mon
 Mon
 Mon
 Mon
 Mon
 Mond

Monie
 Monie
 Monie
 Monie
 v
 Monie

Monje
 Monje
 Monp
 I
 Monta
 Monta
 J
 Monta

r

- Moisan, Louis, architect, 44½ Desfossés st. St. Roch's.
 Moisan, Louis, laborer, 12½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Moisan, Michel, joiner, 45 Artillery st. St. Lewis'.
 Moisan, Michel, laborer, 50 Queen st. St. Roch's.
 Moisan, Michel, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Moisan, Michel, laborer, corner Metcalfe and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Moisan, Mrs. Etienne, 32 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Moisan, Mrs. Jean, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Moisan, Mrs. Joseph, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Moisan, Napoléon, joiner, 47 Richmond st. St. John's.
 Moisan, Olivier, printer, 51 D'Aiguillon st. St. John's.
 Moisan, Pierre, carter, 5½ Scott st. St. Lewis'.
 Moisan, Pierre, laborer, 8 Déligny st. St. John's.
 Moisan, Pierre, shipcarpenter, 54 Scott st. St. Lewis'.
 Moisen, David, of Moisen & Co., 99 St. John st. without
 MOISEN & CO., lumber and general merchants, 99 St
 John st. without and 17 St. Peter st. L. T.
 Monaghan, John, carpenter, 11 St. Michael st. St. Ls'.
 Monaghan, John, grocer, 53 Artillery st. St. Lewis'.
 Monaghan, John, laborer, 20½ Lachevrotière st. St. Ls'.
 Monarque, Mrs. Joseph, St. Helen st. Bedardville.
 Mondor, Hector, messenger, 7 Richelieu st. St. John's.
 Monier, Basile, jun., joiner, 34 St. François st. St. Rh's.
 Monier, Basile, sen., 30 St. François st. St. Roch's.
 Monier, Frs.-X., trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Monier, Joseph, painter, Falardeau st. Bedardville.
 Monier, Joseph, sausagemaker, St. Joachim st. Bedard-
 ville.
 Monier, Louis, shipcarpenter, 2½ Crown st. St. Roch's.
 Monjeon, Félix, joiner, 68 King st. St. Roch's.
 Monjeon, Mrs. Edouard, 52 Latourelle st. St. John's.
 Monpetit, André L., provincial secretary's office, 20
 Richelieu st. St. John's.
 Montague, Patrick, laborer, 66 Richmond st. St. John's.
 Montambault, Damase, shipcarpenter, 17 Côteau st. St.
 John's.
 Montambault, Didier J., of Montambault and Tasche-
 reau, 17 St. Famille st. U. T.

St. Montreuil, Ferdinand, carter, St. Bonaventure st. St. Sauveur.

Montreuil, George, laborer, 39 St. John st. without.

Montreuil, George, shoemaker, St. Valier st. St. Sauv'r.

Montreuil, Honoré, trader, Bedard st. St. Sauveur.

Montreuil, Laurent, blacksmith, 4½ Ancien Chantier st. L. T.

Montreuil, Michel, carter, 5 St. Margaret st. St. Roch's.

Montreuil, Olivier, carter, 426½ Champlain st. L. T.

Montreuil, Pascal, trader, 34½ St. Joseph st. St. Rh's.

Moodie, Matthew, of M. Moodie & Son, 3 Hamel st. Rampart, U. T.

MOODIE, M. & SON, wholesale dry goods, 34 St. Peter st. L. T.

Moodie, Walter, of M. Moodie & Son, 3 Hamel st. Rampart, U. T.

Mooney, George F., boilermaker, 8 St. Dominique st. St. Roch's.

Mooney, John, carter, 57 St. Eustache st. St. Lewis'.

Moore, Alexander, laborer, 16 St. John st. without.

Moore, Allan, laborer, 221 Champlain st. L. T.

Moore, David, storeman, 12 Parke lane, St. Roch's.

Moore, George, soapmaker, 61 St. Paul st. L. T.

Moore, Henry, saddler, 3½ D'Auteuil st. U. T.

Moore, James, laborer, 66 St. John st. without.

Moore, Miss Mary J., 12 St. Michael st. St. Lewis'.

Moore, Mrs. John, 1 D'Aiguillon st. U. T.

Moore, Thomas, laborer, 6 D'Aiguillon st. U. T.

Moore, Thomas, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's.

Moran, George, laborer, 7 St. Dominique st. St. Roch's.

Moran, John, laborer, 201 Champlain st. L. T.

Moran, John F., dry goods, 26 St. John st. without.

Moran, Mrs. Patrick, 38 St. Augustin st. St. Lewis'.

Moran, Patrick, shipcarpenter, 16 Crown st. St. Roch's.

Morancy, Augustin, umbrella mender, 32 St. Margaret st. St. Roch's.

Morancy, Basile, laborer, Bagot st. St. Sauveur.

Morancy, Célestin, carter, 16 Dorchester st. St. Roch's.

Morancy, Cyrille, grocer, corner Queen and Caron sts. St. Roch's.

- Morancy, Frs.-X., joiner, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Morancy, Joseph, pilot, 4 Colomb st. St. Roch's.
 Morancy, Michel, umbrella mender, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Morancy, Mrs. Jean, 76 King st. St. Roch's.
 Morancy, Napoléon, caulker, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
 Morancy, Nazaire, pilot, 3 St. Joseph st. St. Roch's.
 Morancy, Pierre, joiner, 45½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Morancy, Théodore, joiner, 6 Alexander st. St. Roch's.
 Morancy, Vital, joiner, 4 Alexander st. St. Roch's.
 Morand, Antoine, shipcarpenter, 14 Richardson st. St. Roch's.
 Morand, Charles, shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur
 Moreau, Christophe, 20 St. George st. St. John's.
 Moreau, Dr. Lucien, 66 St. Peter st. L. T.
 Moreau, Edouard, legislative assembly, 18 St. George st. U. T.
 Moreau, Elzéar, painter, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Moreau, Eusèbe, tailor, 105 Desfossés st. St. Roch's.
 Moreau, Jean, laborer, St. George st. St. Sauveur.
 Moreau, Jean-Bte., notary, 107 St. Paul st. L. T.
 Moreau, Maxime, la orer, rear 63 St. Olivier st. St. J's.
 Moreau, Mrs. Jean-Bte., 71 Scott st. St. Lewis'.
 Moreau, Samuel, shoemaker, 20½ Alfred st. St. Roch's.
 More, William, gasfitter, 13½ Fleurie st. St. Roch's.
 Morel, François, carter, 46 Richardson st. St. Roch's.
 Morel, Octave, carver, 8 Bélair st. St. Roch's.
 Morency, Alexandre, of Fortin & Morency, corner Sous le Fort st. and Notre Dame lane, L. T.
 MORGAN, DAVID, merchant tailor and clothier, 7½ Mountain hill, L. T., house St. Lewis road.
 MORGAN, F. & J., (Quebec marble works), monumental sculptors and marble work in general, 10½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Morgan, George, printer, 3 Laval st. U. T.
 Morgan, James, of F. & J. Morgan, 10½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Morgan, Mrs. George, teacher, 24 Richelieu st. St. Jh's.

- MORGAN, ROBERT, music store, 44 St. John st. U. T.
 Morin, Alfred, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Morin, Antoine, shipcarpenter, 156 King st. St. Roch's.
 Morin, Charles, clerk, 24 Ann st. St. Roch's.
 Morin, Charles, laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 Morin, Clovis, shoemaker, 7 Crown st. St. Roch's.
 Morin, Edouard, grocer, 64 Latourelle st. St. John's.
 Morin, Elie, caulker, 46 Craig st. St. Roch's.
 Morin, Hermenégilde, policeman, 66 St. Margaret st. St. Roch's.
 Morin, Hilaire, laborer, 65 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Morin, Jacques, legislative assembly, corner St. Augustin st. and St. John st. without.
 Morin, Joseph, shoemaker, 11½ Crown st. St. Roch's.
 Morin, Louis, pilot, 87 St. Joseph st. St. Roch's.
 Morin, Magloire, laborer, 60½ Fleurie st. St. Roch's.
 Morin, Magloire, shipcarpenter, 35 St. Ours st. St. R's.
 Morin, Miss Adelina, seamstress, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Morin, Mrs. Isaac, 6 Délicy st. St. John's.
 Morin, Philippe, trader, 19½ Henderson st. L. T.
 Morin, Pierre, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Morin, Pierre, shipcarpenter, Massue st. St. Sauveur.
 Morin, Pierre, trader, 7½ Henderson st. L. T.
 Morin, Thadée, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Morisset, André, laborer, 1 Commissioners st. St. R's.
 Morisset, Côme A., of Plamondon & Morisset, 11½ St. François st. U. T.
 Morisset, Etienne, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Morisset, François, laborer, 392 Champlain st. L. T.
 Morisset, François, mason, 93 St. Olivier st. St. John's.
 Morisset, George, hotel, 41 St. John st. without.
 Morisset, George, jail guard, 28 Richmond st. St. John s.
 Morisset, Hyacinthe, hotel, 169 St. John st. without.
 Morisset, Isidore, stonecutter, 141 St. John st. without.
 Morisset, J. B. & Co., coal oil depot, 42 St. John st. U. T.
 Morisset, Jean, grocer, 332 Champlain st. L. T.

- Morisset, Jean, laborer, 3 Prévost st. St. Lewis'.
 Morisset, Jean, shipcarpenter, 1 Commissioners st. St. Roch's.
 Morisset, Jean-Bte., builder, 7 Crown st. St. Roch's.
 Morisset, Jean-Bte., of J. B. Morisset & Co., 42 St. John st. U. T.
 Morisset, Joseph, painter, 43½ Scott st. St. Lewis'.
 Morisset, Joseph, shipcarpenter, 293 Champlain st. L. T.
 Morisset, Louis, mason, 67 St. Olivier st. St. John's.
 Morisset, Magloire, baker, 136 St. Valier st. St. Roch's.
 Morisset, Mathias, grocer, corner St. Ours and St. Valier sts. St. Sauveur.
 Morisset, Michel, boatman, 426 Champlain st. L. T.
 Morisset, Michel, laborer, 291½ Champlain st. L. T.
 Morisset, Miss Angélique, seamstress, 15 Little St. Ann st. U. T.
 Morisset, Mrs. Jacques, boarding house, Finlay market place, L. T.
 Morisset, Mrs. Joseph, 18 Octave st. St. Roch's.
 Morisset, Mrs. Joseph, 330 Champlain st. L. T.
 MORISSET, MRS. VICTOR, hotel Morisset, 17 Notre Dame st. L. T.
 Morisset, Pierre, laborer, 13 Commissioners st. St. R's.
 Morisset, Pierre, shipcarpenter, 57 Fleurie st. St. Roch's.
 Morisset, Pierre, tavern, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Morissey, James, carter, 12 Ann st. St. Roch's.
 Morissey, Matthew, laborer, 225½ Champlain st. L. T.
 Morissey, Thomas, mason, 16 St. Amable st. St. Ls'.
 Morisson, Hugh, trader, 4 St. Eustache st. St. John's.
 Morisson, James, blacksmith, 2 St. François st. St. R's.
 Morisson, James, laborer, off head Queen st. St. Roch's.
 Morisson, Thomas, policeman, 23½ St. Julia st. St. Lws'.
 Morkill, Thomas, crown lands, 93 St. John st. without.
 Morland, Mrs. William, Franklin st. St. Sauveur.
 Morman, Anselme, sailor, 18 St. Margaret st. St. Roch's.
 Morman, Honoré, grocer, 18 St. Margaret st. St. Roch's.
 Morman, Jacques, carter, 28 St. François st. St. Roch's.
 Morrill, James, laborer, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
 Morrin, Mrs. Joseph, 10 D'Auteuil st. U. T.

- Morris, Thomas, 188½ Champlain st. L. T.
 Morrirt, Calvert, laborer, 324 Champlain st. L. T.
 Morrirt, Mrs. Thomas, 348 Champlain st. L. T.
 Morrow, Francis, shoemaker, 53 St. Olivier st. St. Jhn's.
 Morrow, Thomas, grocer, 24½ Artillery st. St. Lewis'.
 Morton, Henry, jail guard, 41 Lachevrotière st. St. Ls'.
 Moss, Edward, tailor, 20 Little Champlain st. L. T.
 Moss, John P., tailor, 12 Fabrique st. U. T.
 Moss, Miss Mary, 48 Fleurie st. St. Roch's.
 Motard, Félix, tailor, 4 Little Champlain L. T. stairs.
 Motard, Joseph, boatman, St. Henri st. St. Sauveur.
 Motard, Octave, joiner, corner Albert and Massue sts.
 St. Sauveur.
 Motz, James, advocate, 1 Parloir st. U. T.
 Mouline, Pierre, laborer, 54 Desfossés st. St. Roch's.
 MOUNTAIN, MATTHEW G., wholesale grocer, Nun's
 building, 41 St. Peter st. L. T., house Fairmount
 villa, St. Foye road.
 Mountain, Mrs. John, 24½ Artillery st. St. Lewis'.
 Mountain, William, 28 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Moyer, François, 1 Richelieu st. St. John's.
 MUIR, GEORGE M., clerk of legislative assembly, 1
 Rampart st. U. T.
 Mulcair, Kennedy, laborer, 33½ St. Joachim st. St..Lws'.
 Mulcair, John, laborer, rear 189 Champlain st. L. T.
 Mulcair, Thomas, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 Mulcahey, Mrs. James, 3 St. Nicholas st. L. T.
 Mulhern, Edward, laborer, 5 Berthelot st. St. Lewis'.
 Mulhern, Mrs. Barnard, 42 Little Champlain st. L. T.
 Mulholland, Charles, laborer, 18 St. Julia st. St. Lewis'.
 Mulholland, John, baker, 57 Artillery st. St. Lewis'.
 Mullin, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Mullins, John, huckster, 29 St. Joseph st. U. T.
 Mullins, John, water police, 60 Champlain st. L. T.
 Mullins, Michael, coachman, 12 Claire Fontaine st. St.
 Lewis'.
 Mullins, Patrick, laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
 Mullins, Patrick, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Mullins, Robert, laborer, 11 St. George st. St. John's.

- Mulroney, James, laborer, 370 Champlain st. L. T.
 Mulroney, Martin, carter, 4 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Mulroney, Pierce, carter, foot Dorchester st. St. Roch's.
 Mulroney, Thomas, laborer, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 Muncey, Mrs. William, 40½ Craig st. St. Roch's.
 Munn, John, shipcarpenter, 21½ St. Margaret st. St. R's.
 Munn, Miss Eliza, dressmaker, 24 St. Geneviève st. St. John's.
 Munn, Mrs. Jonathan, 1½ St. James st. St. Lewis'.
 Munn, Prosper, laborer, 30 Desfossés st. St. Roch's.
 Murphy, Andrew, laborer, 90 Latourelle st. St. John's.
 Murphy, Arthur H., steamboat proprietor, 2 St. Amable st. St. Lewis'.
 Murphy, Barnard, laborer, 8 Grant st. St. Roch's.
 Murphy, Daniel, trader, 404 Champlain st. L. T.
 Murphy, Dennis, laborer, 250½ Champlain st. L. T.
 Murphy, Edward, laborer, 213 Champlain st. L. T.
 Murphy, George, stevedore, 105 Champlain st. L. T.
 Murphy, Henry A., mail conductor, 2 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Murphy, James, 77 St. John st. without.
 Murphy, James, constable, 6 Palace st. U. T.
 Murphy, James, laborer, corner St. Amable and St. Croix sts. St. Lewis'.
 Murphy, James, laborer, 10 St. François st. St. Roch's.
 Murphy, James, laborer, 63 Craig st. St. Roch's.
 Murphy, James, shipcarpenter, 262 Champlain st. L. T.
 Murphy, James, shoemaker, 46 Little Champlain st. L. T.
 Murphy, James, storekeeper, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
 Murphy, James, timbertower, 149½ Champlain st. L. T.
 Murphy, John, carter, 23 Arago st. St. Roch's.
 Murphy, John, laborer, 192 Champlain st. L. T.
 Murphy, John, of Stuart & Murphy, 68 St. Valier st. St. Roch's.
 Murphy, John T. C., mail conductor, 37 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Murphy, Joseph, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Murphy, Joseph, plasterer, 20½ D'Artigny st. St. Lewis'.

- Murphy, Luke, clerk, 201 Champlain st. L. T.
 Murphy, Michael, culler, 17 Grand Allée, St. Lewis road.
 Murphy, Michael, grocer, 96½ St. John st. without.
 Murphy, Michael, laborer, 12 Rampart st. U. T.
 Murphy, Michael, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
 Murphy, Miss Maria, grocery, corner Des Prairies and
 Grant sts. St. Roch's.
 Murphy, Mrs. John, 68 St. Valier st. St. Roch's.
 Murphy, Mrs. John, trader, 3½ Grant st. St. Roch's.
 Murphy, Mrs. Michael, 33 Sault au Matelot st. L. T.
 Murphy, Mrs. Thomas, hotel, 125 Champlain st. L. T.
 Murphy, Mrs. Thomas, tavern, 65 Champlain st. L. T.
 MURPHY, OWEN, Agent for Orient Insurance and British
 America Assurance companies, Telegraph build-
 ings, 26 St. Peter st. L. T., house 38 St. Ursule st.
 U. T. (See Advertisement.)
 Murphy, Owen, laborer, 129 Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, carter, 321 Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, laborer, 248½ Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, laborer, rear 183 Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, stevedore, 223½ Champlain st. L. T.
 Murphy, Robert, laborer, 47 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Murphy, Thomas, 5 St. George st. St. John's.
 Murphy, Thomas, laborer, 1 Grant st. St. Roch's.
 Murphy, Thomas, laborer, 53½ Champlain st. L. T.
 Murphy, Thomas, laborer, 22 St. Julia st. St. Lewis'.
 Murphy, Walter, carter, off foot Craig st. St. Roch's.
 Murphy, William, carter, 129 Champlain st. L. T.
 Murphy, William, carter, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
 Murphy, William, laborer, 2 Queen st. St. Roch's.
 Murray, Dennis, of Hearn & Murray, 3 St. Lewis st. U. T.
 Murray, James, laborer, 49½ St. Paul st. L. T.
 Murray, Jeremiah, carter, 43 Lachevrotière st. St. Lws'.
 Murray, John, artist, 8½ Desfossés st. St. Roch's.
 Murray, John, laborer, 137 Champlain st. L. T.
 Murray, John, stevedore, 30 Lachevrotière st. St. Lws'.
 Murray, Marshall, brass founder, 99 St. Paul st. L. T.
 Murray, Mrs. James, 16 St. Flavien st. U. T.
 Murray, Mrs. Michael, 136 Champlain st. L. T.

- Murray, Mrs. Patrick, 188½ Champlain st. L. T.
 Murray, Peter, laborer, off head Queen st. St. Roch's.
 Murray, Thomas, laborer, 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Murray, William, carter, 24 St. Croix st. St. Lewis'.
 Music hall, C. E. Levey, proprietor, St. Lewis st. U. T.
 Muskett, Joseph, deputy purveyor, 1 Richmond square,
 Wolfe off Salaberry st. St. Lewis road.
 MUSSON, J. & CO., chemists and druggists, corner
 Buade and Du Fort sts. U. T.
 Musson, Mrs. George, 3 Ramsay st. L. T.
 Myer, Peter, laborer, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Myler, James, culler, 116 St. John st. without.
 Myler, James, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Myles, James, clerk, 32¼ St. Amable st. St. Lewis'.
 Mylett, Thomas, 23½ Henderson st. L. T.
 Myrand, Jean-Bte., deputy post master, 133 St. John st.
 without.
 Myrand, Louis, culler, 35¼ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Myrand, Michel, joiner, 73 St. Olivier st. St. John's.
 Myrand, Mrs. Dominique, 18 St. Charles st. L. T.
 Myrand, Mrs. S. Achille, 28 St. Ursule st. U. T.
 Nadeau, Damase, shipcarpenter, 62½ D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Nadeau, Elie, trader, 8½ St. Nicholas st. L. T.
 Nadeau, Félix, shipcarpenter, 75 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, François, 59 St. Margaret st. St. Roch's.
 Nadeau, François, joiner, 38½ Latourelle st. St. John's.
 Nadeau, François, laborer, 12 Nelson st. St. Roch's.
 Nadeau, François, laborer, 39 St. Olivier st. St. John's.
 Nadeau, François, shipcarpenter, 125 King st. St. Roch's.
 Nadeau, François, storeman, 39 St. Olivier st. St. John's.
 Nadeau, Frs.-X., shipcarpenter, St. Joseph st. St. Sau-
 veur.
 Nadeau, Jean, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Nadeau, Jean, laborer, 142 St. François st. St. Roch's.
 Nadeau, Jean, sailor, 22 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Jean, tanner, Hermine st. St. Sauveur.
 Nadeau, Jean-Bte., joiner, 7¼ Richmond st. St. John's.
 Nadeau, Jean-Bte., shipcarpenter, 103 Desfossés st. St.
 R och's

- NADEAU, JOSEPH, advocate, 53 St. Peter st. L. T.,
house 70 Richelieu st. St. John's.
- Nadeau, Joseph, joiner, 79 Arago st. St. Roch's.
- Nadeau, Joseph, shipcarpenter, 48 King st. St. Roch's.
- Nadeau, Joseph, shipcarpenter, 123 King st. St. Roch's.
- Nadeau, Joseph, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sau-
veur.
- Nadeau, Louis R., mason, 170 King st. St. Roch's.
- Nadeau, Mrs. Louis, 10 Richelieu st. St. John's.
- Nadeau, Nargisse, shipcarpenter, 38 Queen st. St. Roch's.
- Nadeau, Nargisse, shipcarpenter, 78 Queen st. St. Roch's.
- Nadeau, Pierre, cabinetmaker, 6 Ancien Chantier st.
L. T.
- Nadeau, Pierre, laborer, 69 Queen st. St. Roch's.
- Nadeau, Pierre, shipcarpenter, 150 Richardson st. St.
Roch's.
- Nadeau, Pierre, shipcarpenter, 71 Queen st. St. Roch's.
- Nadeau, Régis, laborer, corner St. Flavien and Bayard
sts. St. Sauveur.
- Nairne, Mrs. John, 31½ St. Ursule st. U. T.
- Nash, Michael, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
- National school house, 4 D'Auteuil st. U. T.
- Nault, Mrs. J. Z., 12 St. François st. U. T.
- Neilan, Edward, laborer, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.
- Neilan, George, clerk, 18 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Neilan, Michael, laborer, 2 Ramsay st. L. T.
- Neilan, Michael, servant, 17 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Neill, Robert, boilermaker, 70 St. Valier st. St. Roch's.
- Neilson, John, surveyor, 25 St. Geneviève st. Cape.
- Neily, Francis, laborer, 67½ Champlain st. L. T.
- Neily, John, timbertower, 225¼ Champlain st. L. T.
- Nelligan, David, laborer, 6 Canotterie hill, L. T.
- Nelligan, Mrs. Patrick, tailoress, 63 St. Paul st. L. T.
- Néron, George, shipcarpenter, 13 Parke lane, St. Roch's.
- Nesbitt, John J., ship builder, Hare Point, foot Dorches-
ter st. St. Roch's.
- Neville, Patrick, letter carrier, 46 St. Eustache st. St.
Lewis'.
- Neville, Richard, trader, 31½ D'Artigny st. St. Lewis'.

- Neville, Thomas, laborer, 7 Burton st. St. Lewis'.
 Newell, John, painter, 25 St. John st. without.
 Newell, William, trader, 25 Desfossés st. St. Roch's.
 Newman, Mrs. Wm., tavern, 176 Champlain st. L. T.
 Newton, Charles, tinsmith, 18 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Newton, Isaac, barber, 62 St. Joseph st. St. Roch's.
 Newton, Mrs. Samuel, 10 St. Ursule st. U. T.
 Newton, William J., agent, 7 St. Ann st. U. T.
 Nicholas, Reuben, royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U.T.
 Nicholson, William, barber, 8 St. James st. St. Lewis'.
 Nicholson, William, carter, 12 St. James st. St. Lewis'.
 Nicole, Louis, foreman, rear 38 St. Paul st. L. T.
 Nicole, Magloire, laborer, 44 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Nicoll, Archibald, clerk, 151½ St. John st. without.
 Nightingale, William, stevedore, 223½ Champlain st. L.T.
 Ninteau, Charles, joiner, 84 Latourelle st. St. John's.
 Noad, Henry J., 161 St. John st. without.
 Noble, George H., plumber, 21 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Noble, Robert, storeman, 9 Desfossés st. St. Roch's.
 Noël, Charles, carpenter, 36 Latourelle st. St. John's.
 Noël, Chrysologue, shipcarpenter, 53 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Noël, Edouard, butcher, 70 King st. St. Roch's.
 Noël, Elie, grocer, corner St. Ambroise and Bedard sts.
 Bedardville.
 Noël, François, shipcarpenter, 79 Richardson st. St. R's.
 Noël, Germain, baker, Hamel st. St. Sauveur.
 Noël, Ignace, shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Noël, Jean, shipcarpenter, 62 St. Olivier st. St. John's.
 Noël, Jean, shoemaker, 31 King st. St. Roch's.
 Noël, Jean-Bte., joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
 Noël, Joseph, shipcarpenter, 7 Richardson st. St. Rch's.
 Noël, Lazare, of Lemieux & Noël, 4 Little Champlain
 L. T. stairs.
 Noël, Léonidas, clerk, 28 Mountain hill, L. T.
 Noël, Louis, shipcarpenter, 3 St. Roch st. St. Roch's.
 Noël, Louis, stevedore, Napoléon st. St. Sauveur.
 Noël, Mrs. François, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Noël, Mrs. Joseph, seamstress, 48½ D'Aiguillon st. St.
 John's.

- Noël, Mrs. Pierre, 7 St. François st. U. T.
 Noël, Olivier, joiner, 1 Laberge lane, St. Roch's.
 Noël, Pierre, joiner, 6½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Noël, Pierre, laborer, St. Augustin st. St. Sauveur.
 Noël, Pierre, labore, Victoria st. St. Sauveur.
 Noël, Pierre, sailor, 18 Little Sault au Maletot st. L. T.
 Noël, Prudent, joiner, 58 Scott st. St. Lewis'.
 Nolan, David, pork inspector, 172 Champlain st. L. T.
 NOLAN, JEREMIAH C., general provision merchant,
 9 St. James st. L. T., house 11 Rampart st. U. T.
 Nolan, Michael, boarding house, 155 Champlain st. L. T.
 Nolan, Patrick, laborer, 30 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Nolan, Patrick, timbertower, rear 111 Champlain st.
 L. T.
 Nolet, Charles, pilot, 20½ Grant st. St. Roch's.
 Nolet, Elie, servant, Parent st. St. Sauveur.
 Nolet, François, shipcarpenter, 46 St. Olivier st. St. J's.
 Nolet, H. & Co., hotel, 1 Buade st. U. T.
 Nolet, Henri, cabinetmaker, 9 Dalhousie st. St. Roch's.
 Nolet, Honoré, laborer, 97 Richelieu st. St. John's.
 Nolet, Magloire, joiner, 38 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 NOONAN, DONALD, The Imperial hotel, (late Dexter's)
 St. John st. U. T., and 17 and 19 Couillard st. U. T.
 Noonan, John, carter, 26 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Noonan, Michael, carter, 14 Drolet st. St. Lewis'.
 Noonan, Mrs. Michael, 224½ Champlain st. L. T.
 Noonan, Mrs. Patrick, 33 St. Paul st. L. T.
 Noonan, Patrick, laborer, 45 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Noonan, Patrick, laborer, 49 St. Paul st. L. T.
 Noonan, Thomas, laborer, rear Albert st. St. Sauveur.
 Noreau, Charles, jeweller, 46 St. Margaret st. St. Roch's.
 Noreau, George, joiner, 11½ Richmond st. St. John's.
 Noreau, George, photographer, 28½ St. John st. without.
 Normand, Elie, pilot, 23 Henderson st. L. T.
 NORMAND, FABIEN, advocate, 49 St. Peter st. L. T.
 Normand, François, carver, rear 50 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Normand, Jacques, shipcarpenter, 52 St. François st.
 St. Roch's.

- h's.
T.
are,
ary-
; 11
St.
3 St.
T.
T.
or st.
h's.
L. T.
hout.
s'.
T.
T.
ewis'.
laur'.
wis'.
- O'Brien, William, shoemaker, 17 Artillery st. St. Lewis'.
O'Connell, Andrew, painter, 30 St. Augustin st. St. Ls'.
O'Connell, Daniel, stevedore, 234 Champlain st. L. T.
O'Connell, John, stevedore, 164 Champlain st. L. T.
O'Connell, Matthew, laborer, rear 4½ D'Artigny st. St. Lewis'.
O'Connell, Michael, stevedore, 30½ St. Augustin st. St. Lewis'.
O'Connell, Richard, stevedore, 6¼ Lachevrotière st. St. Lewis'.
O'Connell, Timothy, culler, 37 Des Prairies st. St. R's.
O'Connell, Timothy, grocer, 166 Champlain st. L. T.
O'Connell, Thomas, laborer, 42 Little Champlain st. L. T.
O'Connell, Thomas, pilot, 4½ St. Charles st. L. T.
O'Connor, Christopher, bookkeeper, 25 D'Aiguillon st. St. John's.
O'Connor, Edward, laborer, 6½ Artillery st. St. Lewis'.
O'CONNOR, HENRY, grocer, 23 and 25 St. Paul st. L.T.
O'Connor, John, 40 D'Artigny st. St. Lewis'.
O'Connor, Michael, laborer, rear 159 Champlain st. L.T.
O'Connor, Mrs. Daniel, trader, 25 Little Champlain st. L. T.
O'Doherty, Cornelius, tailor, 149½ Champlain st. L. T.
O'DOHERTY & CO., general importers of dry goods, 18 Fabrique st. U. T.
O'Doherty, Edward, of O'Doherty & Co., 18 Fabrique st. U. T.
O'Doherty, James, bailiff, 1 Artillery st. St. Lewis'.
O'Doherty, James B., of O'Doherty & Co., 18 Fabrique st. U. T.
O'Doherty, M. Joseph, of O'Doherty & Co., 18 Fabrique st. U. T.
O'Donnell, Hugh, carter, 6½ St. Michael st. St. Lewis'.
O'Donnell, Hugh, engineer and manager of water works, 22 Couillard st. U. T.
O'DONNELL, JAMES, bottler of Dawe's ales and porter, cellars, Ross' building, 28 St. John st. U. T., house 9 Berthelot st. St. Lewis'.

- O'Donnell, James, carter, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 O'Donnell, James, trader, 13½ St. George st. St. John's.
 O'Donnell, John, 62½ Champlain st. L. T.
 O'Donnell, John, carter, corner Louisa and Chenest sts.
 St. Sauveur.
 O'Donnell, William, laborer, 11½ St. Michael st. St. Ls'.
 O'Donohoe, John, watchmaker, 14 St. Peter st. L. T.
 O'Donohoe, Thomas, London chronometer depot and
 watchmaker, 49 and 31 St. Peter st. L. T.
 O'Donovan, Michael, hotel, 14 Notre Dame st. L. T.
 O'Dowd, John, jun., water police, 53½ Champlain st.
 L. T.
 O'Dowd, John, laborer, 169½ St. John st. without.
 O'Dowd, Mrs. John, dressmaker, 63 St. Paul st. L. T.
 O'FARRELL, JOHN, advocate, 22 St. Peter st. L. T.,
 house 6 St. George st. U. T.
 Officers' barracks, 37 St. Lewis st. U. T.
 Officers' quarters, 50 and 25 St. Ann st. U. T.
 O'Flaherty, Mrs. Martin, 35½ St. John st. U. T.
 O'Grady, Mrs. Bolton W., corner St. Mary and D'Aiguil-
 lon sts. St. John's.
 O'Halloran, Dennis, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
 O'Halloran, Thomas, laborer, 142½ Champlain st. L. T.
 O'Hare, Dennis, government contractor, 1 Grand Allée,
 St. Lewis road.
 O'Kane, William, crown timber office, 25 St. Joachim st.
 U. T.
 OLDFIELD, THOMAS, grocer, and soap and candle
 manufactory, 2 Queen st. St. Roch's.
 O'Leary, John, builder, 52 St. Valier st. St. Roch's.
 O'Leary, Maurice, assessor, 10½ St. George st. St. Jh's.
 Oliver & Co., ship builders, 10 Prince Edward st. St.
 Roch's, floating dock, Dalhousie st. L. T.
 Oliver, Edward, of Sewell & Oliver, 10 Prince Edward
 st. St. Roch's.
 Oliver, John M., sugar refinery, 52 St. Paul st. L. T.
 Oliver, Thomas H., of Oliver & Co., 10 Prince Edward
 st. St. Roch's.
 Oliver, Thomas J., advocate, corner St. James and Sault
 au Matelot sts. L. T.

O'
OIO'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'O'
O'

- ewis'.
ohn's.
- O'Lone, James, laborer, 220 Champlain st. L. T.
- OLSCAMP, RENÉ S., stencil cutter, 36 Grant st. St. Roch's. (*See advertisement.*)
- t sts.
- O'Malley, John, store, 18 Mountain hill, L. T.
- O'Malley, John, stevedore, 378 Champlain st. L. T.
- t. Ls'.
T.
- O'Malley, Patrick, carter, 12 Rampart st. U. T.
- and
- O'MEARA, D. D., advocate, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house 3 St. Stanislas st. U. T.
- O'Meara, John P., custom house, 3 St. Stanislas st. U.T.
- O'Neill, Arthur, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- ain st.
- O'Neill, C. Zépbirin, clerk, 16 Artillery st. St. Lewis'.
- O'Neill, Henry, shipcarpenter, 336 Champlain st. L. T.
- O'Neill, James, stevedore, 49½ Cul de Sac st. L. T.
- . T.
- O'Neill, John, cabinetmaker, 12½ St. James st. St. Lewis'.
- L. T.,
- O'Neill, John, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
- O'Neill, John, sawyer, 84 Champlain st. L. T.
- O'Neill, John, shipcarpenter, 336 Champlain st. L. T.
- O'Neill, Miss Angélique, 18 St. François st. U. T.
- O'Neill, Miss Catherine, tavern, 182 Champlain st. L. T.
- iguil-
- O'Neill, Mrs. Hugh, 9 St. Famille st. U. T.
- O'Neill, Mrs. Michael, 49½ St. Paul st. L. T.
- ewis'.
- O'Neill, Patrick, laborer, 8 St. Croix st. St. Lewis'.
- L. T.
- O'Neill, Philip, painter, 49 Cul de Sac st. L. T.
- Allée,
- O'Neill, Stephen, policeman, 70½ Champlain st. L. T.
- O'Neill, Thomas, laborer, 23 Artillery st. St. Lewis'.
- him st.
- O'Neill, Thomas, policeman, 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
- O'Neill, William, messenger, 5 St. Peter st. L. T.
- candle
- ONSLow, WILLIAM, manufacturer of cordage, lines, twines, &c., Gros Pin, Charlesbourg road.
- 's.
- Orchard, John, baker, 101 St. Olivier st. St. John's.
- Jh's.
- Ordnance office, Arsenal st. U. T.
- st. St.
- O'Regan, James, carter, St. Amable near Scott st. St. Lewis'.
- Edward
- O'Regan, Patrick, clerk, 114 St. John st. without.
- O'Regan, Peter, grocer, corner St. Eustache st. and St. John st. without.
- . T.
- O'Reilly, James, painter, 91 St. Paul st. L. T.
- Edward
- O'Reilly, Francis, laborer, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
- d Sault
- O'Reilly, John, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.

- O'Reilly, Mrs. John, tavern, 288 Champlain st. L. T.
 Orkney, Alexander, 5 St. Stanislas st. U. T.
 Orkney, James, dry good^s, 51 St. John st. U. T.
 O'Rourke, Henry, laborer, 248 Champlain st. L. T.
 O'Rourke, John, policeman, 23 St. Roch st. St. Roch's.
 O'Rourke, Lawrence, laborer, 3 Nouvelle st. St. Lewis'.
 O'Rourke, Miss Mary, 74 King st. St. Roch's.
 Orr, James, stevedore, 289 Champlain st. L. T.
 O'Toole, Mrs. James, 144 Champlain st. L. T.
 Ouellet, Alexis, shoemaker, 24 Ann st. St. Roch's.
 Ouellet, Charles, joiner, 93 King st. St. Roch's.
 Ouellet, Elie, laborer, corner St. Germain and St.
 Jérôme sts. St. Sauveur.
 Ouellet, Elzéar, joiner, 55 Commissioners st. St. R's.
 Ouellet, François, blacksmith, 12 Parke lane, St. R's.
 Ouellet, François, laborer, rear 11 St. Helen st. St. R's.
 Ouellet, François, tanner, 5 Belleau st. St. Roch's.
 Ouellet, J. Eugène, clerk, 75 D'Aiguillon st. St. John's.
 Ouellet, Joseph, 6 Ramsay st. L. T.
 Ouellet, Joseph, laborer, 13 Richardson st. St. Roch's.
 Ouellet, Louis, clerk, 89 St. John st. without.
 Ouellet, Magloire, joiner, 6½ Ancien Chantier st. L. T.
 Ouellet, Miss Aglaé, seamstress, 60 Richelieu st. St.
 John's.
 Ouellet, Mrs. Gilbert, 81½ St. Valier st. St. Roch's.
 Ouellet, Mrs. Jean-Bte., Victoria st. St. Sauveur.
 Ouellet, Mrs. Jean-Bte., Bayard st. St. Sauveur.
 Ouellet, Mrs. Michel, Arthémise st. St. Sauveur.
 Ouellet, Narcisse, joiner, 1 St. François st. St. Roch's.
 Ouellet, Octave, laborer, 380 Champlain st. L. T.
 Ouellet, Olivier, bricklayer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Ouellet, Paul, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Ouellet, Pierre, upholsterer, 2½ St. Gabriel st. St. Lws'.
 Ouellet, Thomas, laborer, 21 Richardson st. St. Roch's.
 Ousler, John O., of Gunn & Ousler, 9 Sous le Fort st.
 L. T.
 Ouvrard, François, miqer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Owen, Henry, piano tuner, 53 St. Eustache st. St. Ls'.
 Owen, Patrick, constable, 79 St. Valier st. St. Roch's.

Ow

Pag

Pag

Pag

Pag

Pag

Pag

Pag

Pag

Pag

Pag

Pag

Pag

Pag

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Page

Owen, Richard, piano-forte maker, 28½ St. John st. without.

Page, Albert, storeman, 23 Richelieu st. St. John's.

Page, François, tanner, 5 Sutherland st. St. John's.

Page, Frs.-X., sawyer, Colomb st. St. Sauveur.

Page, Jean-Bte., clerk, 12 St. Claire st. St. John's.

Page, Pierre, painter, 66 Latourelle st. St. John's.

Page, Régis, shipcarpenter, off foot Craig st. St. Roch's.

Pageau, Charles, clerk, 18½ St. George st. St. John's.

Pageau, Charles, cook, 43 King st. St. Roch's.

Pageau, Frs.-X., baker, 26 Church st. St. Roch's.

Pageau, Jacques, joiner, 28½ Latourelle st. St. John's.

Pageau, Jacques E., trader, St. Valier st. St. Sauveur.

Pageau, Joseph, laborer, 36 King st. St. Roch's.

Pageau, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.

Pageau, Mrs. Jacques, 8 Jérôme st. St. Roch's.

Pageau, Mrs. Joseph, laundress, corner Dorchester and Bélair sts. St. Roch's.

Pageau, Narcisse, clerk, corner Napoléon and Victoria sts. St. Sauveur.

Pageau, Narcisse, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.

Pageau, Pierre, shipcarpenter, St. Henri st. St. Sauveur.

Paillon, Jean-Bte., gunmaker, 14 St. Nicholas st. L. T.

Painchaud, Dr. Joseph, 1 Arsenal st. U. T.

Palace Harbor office, Régis Roy, collector, Palace place, L. T.

Palmer, John, driver, rear 64 St. Paul st. L. T.

Pampalon, Moïse, stonecutter, 13 St. Geneviève st. St. John's.

Pampalon, Thomas, mason, 29 Richelieu st. St. John's.

Pampalon, Wilbrod, stonecutter, 42 St. Olivier st. St. John's.

PANET, C. EUGENE, advocate and coroner, 18 St. Ursule st. U. T.

Panet, Charles, advocate, 2 St. Lewis st. U. T.

PANET, HON. LOUIS, M.L.C., notary, 5 St. Lewis st. U. T.

Papillon, François, joiner, 121 D'Aiguillon st. St. Jn's.

Papillon, François, laborer, 121 D'Aiguillon st. St. Jn's.

- Papillon, Isidore, joiner, 4 St. Mary st. St. John's.
- Papillon, Jacques, blacksmith, 62 D'Aiguillon st. St. J's.
- Papillon, Mrs. Charles, trader, 76 D'Aiguillon st. St. John's.
- Papillon, Narcisse, soap maker, corner Ovide and Signal st. St. Sauveur.
- Paquet, Abraham, wheelwright, 18 $\frac{1}{2}$ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Paquet, Alexandre, shipcarpenter, 18 Grant st. St. R's.
- Paquet, Alfred, clerk, 5 Church st. St. Roch's.
- Paquet, Amable, laborer, 42 Artillery st. St. Lewis'.
- Paquet, André, shoemaker, Joséphine st. St. Sauveur.
- Paquet, Antoine, assistant crier of court, 6 Richmond st. St. John's.
- Paquet, Antoine, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Paquet, Antoine, hotel, 127 St. Paul st. L. T.
- Paquet, Charles, carter, Ovide st. St. Sauveur.
- Paquet, Charles, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
- Paquet, Damase, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Paquet, Edouard, cabinetmaker, 103 St. Paul st. L. T.
- Paquet, Edouard, messenger, 12 Sault au Matelot st. L. T.
- Paquet, Edouard, painter, 146 St. Valier st. St. Roch's.
- Paquet, Elzéar, joiner, corner Victoria and Colomb sts. St. Sauveur.
- Paquet, Félix, carter, Hermine st. St. Sauveur.
- Paquet, Firmin, laborer, 13 St. Helen st. St. Roch's.
- Paquet, François, butcher, St. Ambroise st. St. Sauveur.
- Paquet, François, cabinetmaker, 100 St. Valier st. St. R's.
- Paquet, François, carter, 34 Queen st. St. Roch's.
- Paquet, François, laborer, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Paquet, François, laborer, 23 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Paquet, François, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
- Paquet, George, of Mason & Paquet, corner Bagot and Albert sts. St. Sauveur.
- Paquet, Jean, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Paquet, Jean, grocer, 138 D'Aiguillon st. St. John's.
- Paquet, Jean-Bte., carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Paquet, Jean-Bte., laborer, 4 Fleurie st. St. Roch's.

- Paquet, Joseph, 40 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, 102 Queen st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
 Paquet, Joseph, butcher, 10 Nelson st. St. Roch's.
 Paquet, Joseph, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Paquet, Joseph, carter, 71 Scott st. St. Lewis'.
 Paquet, Joseph, caulker, corner Bagot and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Paquet, Joseph, mason, 146 St. Valier st. St. Roch's.
 Paquet, Léon, shoemaker, St. Joachim st. Bedardville.
 Paquet, Louis, mason, 15 King st. St. Roch's.
 Paquet, Louis, shipcarpenter, St. Germain st. St. Sau-
 veur.
 Paquet, Louis, shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Paquet, Magloire, carter, St. Bonaventure st. St. Sau-
 veur.
 Paquet, Mrs. Antoine, milliner, 16 Desfossés st. St. R's.
 Paquet, Mrs. Jacques, corner St. Ours and Arago sts.
 St. Sauveur.
 Paquet, Mrs. Joseph, 20 St. Ours st. St. Sauveur.
 Paquet, Narcisse, carter, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Paquet, Philippe, shipcarpenter, 8 Grant st. St. Roch's.
 Paquet, Pierre, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, mason, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Paquet, Pierre, shipcarpenter, 88 King st. St. Roch's.
 Paquet, Régis, laborer, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 Paquet, Stanislas, baker, St. Ann st. St. Sauveur.
 Paquet, Zéphirin, dry goods, 75 St. Joseph st. St. R's.
 Paradis, Alexis, clerk, 61½ St. Valier st. St. Roch's.
 Paradis, Amable, carter, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Paradis, Ambroise, jun., carter, Louisa st. St. Sauveur.
 Paradis, Ambroise, sen., carter, Louisa st. St. Sauveur.
 Paradis, Augustin, trader, 39½ Desfossés st. St. Roch's.
 Paradis, Blaise, carter, Louisa st. St. Sauveur.
 Paradis, Charles, bricklayer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Paradis, Charles, carter, 54 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Charles, mason, 30 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.

- Paradis, Elisée, tanner, 108 St. Valier st. St. Roch's.
 Paradis, Etienne, 15 Craig st. St. Roch's.
 Paradis, Euclide, 55 St. Joseph st. St. Roch's.
 Paradis, Ferdinand, joiner, 96 Richardson st. St. R's.
 Paradis, Ferdinand, roofer, corner Franklin and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 Paradis, François, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 Paradis, Godefroy, trader, 31½ St. Joseph st. U. T.
 Paradis, Isidore, carter, 102 Latourelle st. St. John's.
 Paradis, Isidore, mason, Signaï st. St. Sauveur.
 Paradis, Jean, boatman, 12½ Dambourges st. L. T.
 Paradis, Jean-Bte., shoemaker, 13 St. Gabriel st. St. Ls'.
 Paradis, Léandre, mason, 29 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Louis, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
 Paradis, Louis, mason, 111 D'Aiguillon st. St. John's.
 Paradis, Louis, merchant, 109 St. Paul st. L. T.
 Paradis, Louis, stevedore, Signaï st. St. Sauveur.
 Paradis, Mathias, bricklayer, St. Ann st. St. Sauveur.
 PARADIS, MOISE, dry goods and ready made clothing,
 21 Sous le Fort st. L. T.
 Paradis, Mrs. Frs., laundress, rear 105 St. Paul st. L.T.
 Paradis, Mrs. Joseph, 16 King st. St. Roch's.
 Paradis, Mrs. Laurent, Orleans wharf, L. T.
 Paradis, Narcisse, cabinetmaker, 25½ St. Olivier st. St.
 John's.
 Paradis, Narcisse, shipcarpenter, 5 Queen st. St. R's.
 Paradis, Nicolas, pilot, 37 Desfossés st. St. Roch's.
 Paradis, Octave, milkman, corner Hamel and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Paradis, Phidime, grocer, corner Commissioners and
 Caron sts. St. Roch's.
 Paradis, Siméon, carter, 94 Latourelle st. St. John's.
 Paradis, Vincent, policeman, 21 King st. St. Roch's.
 Parant, Antoine, hatter, 126 St. Valier st. St. Roch's.
 Parant, Louis, India rubber goods, 43 Sault au Matelot
 st. L.T., house 4 St. Famille st. U.T.
 Parant, Mrs. Joseph, 30 Fleurie st. St. Roch's.
 Paré, Adolphe, of G. F. Paré & Brother, 41 St. François
 st. St. Roch's.

Par
 Par
 Par

Par
 Par
 Par
 PA

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

Par

R

- Paré, Alfred, crown lands, 32½ St. John st. without.
 Paré, Amable, brushmaker, 39 Dorchester st. St. R's.
 Paré, Anthime T., advocate, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
 Paré, Augustin, shipcarpenter, 85 Desfossés st. St. R's.
 Paré, Clément, laborer, 42 Des Prairies st. St. Roch's.
 Paré, Frs.-X., printer, 119 King st. St. Roch's.
 PARÉ, G. E. & BROTHER, grocers, 26½ Craig st., saw and planing mill, 37 St. Joseph and 48 Desfossés sts. St. Roch's.
 Paré, George E., of G. E. Paré & Brother, 26 Craig st. St. Roch's.
 Paré, Hubert, dry goods, 40 Crown st. St. Roch's.
 Paré, Jean, cabinetmaker, 32 Richardson st. St. Roch's.
 Paré, Joseph, carter, 25 Queen st. St. Roch's.
 Paré, Joseph, laborer, 52 Little Sault au Matelot st. L.T.
 Paré, Joseph, shipcarpenter, St. Mary st. Bedardville.
 Paré, Louis, carter, 111 Richelieu st. St. John's.
 Paré, Louis, laborer, 39 St. Joseph st. St. Roch's.
 Paré, Louis, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Paré, Louis, sawyer, 5 Scott st. St. Lewis'.
 Paré, Mrs. Alfred, milliner, 12 St. John st. U. T.
 Paré, Mrs. François-X., corner Bagot and Victoria sts. St. Sauveur.
 Paré, Nazaire, shipcarpenter, St Ursule st. St. Sauveur.
 Paré, Pierre, laborer, 24 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Paré, Prisque, laborer, 34 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Parent, Alexis, carver, 19 St. François st. St. Roch's.
 Parent, Charles, mason, 46 Fleurie st. St. Roch's.
 Parent, Charles, mason, 147 St. Joseph st. St. Roch's.
 Parent, Charles, shoemaker, 2 Abraham hill, St. Roch's.
 Parent, Edouard, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Parent, Elzéar, mason, 46 Craig st. St. Roch's.
 Parent, Epiphane, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Parent, Etienne, Falardeau st. Bedardville.
 Parent, Félix, blacksmith, 82 Desfossés st. St. Roch's.
 Parent, Jacques, cabinetmaker, 92 St. François st. St. Roch's.

- Parent, Jacques, joiner, 12 St. Geneviève st. St. John's.
 Parent, Jean, laborer, St. Bernard st. St. Sauveur.
 Parent, Jean, sausagemaker, 73 Desfossés st. St. Roch's.
 Parent, Jean-Bte., contractor, 5 Dauphine st. U. T.
 Parent, Jean-Bte., grocer, 21 Crown st. St. Roch's.
 Parent, Jean-Bte., shoemaker, 87 St. Valier st. St. R's.
 Parent, Joseph, brewer, 16 Queen st. St. Roch's.
 Parent, Joseph, cabinetmaker, 98 St. François st. St. R's.
 Parent, Joseph, laborer, 38½ Latourelle st. St. John's.
 Parent, Léandre, sculptor, 40 Richelieu st. St. John's.
 Parent, Louis, shipcarpenter, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Parent, Michel, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Parent, Mrs. Augustin, 5½ St. Claire st. St. John's.
 Parent, Mrs. Etienne, grocer, corner Bedard and St. Augustin sts. St. Sauveur.
 Parent, Mrs. Jean-Bte., 19 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Parent, Narcisse, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Parent, Paul, blacksmith, 52 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Parent, Pierre, laborer, Sullivan st. Pedardville.
 Paris, Hubert, laborer, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
 Paris, Joseph, wheelwright, 51 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Pariseau, Charles A., legislative assembly, 143 St. John st. without.
 PARKE, C. S., M.D., physician and surgeon, 35 St. Ann st. U. T.
 Parke, James & Sons, auctioneers, 1½ St. Nicholas st. L. T.
 Parke, James, trader, 12 Commissioners st. St. Roch's.
 Parke, Thomas, 11 St. Eustache st. St. John's.
 Parke, William, clerk, 10 St. Joseph st. St. Roch's.
 Parker, Albert, deputy shipping master, Old custom house, Cul de Sac st. L. T., house Point Lévis.
 Parker, James, butcher, 79 St. Valier st. St. Roch's.
 Parker, John, sailor, rear 109 Champlain st. L. T.
 Parker, Mrs. James, 10½ St. James st. St. Lewis'.
 Parker, Mrs. John, 65 Desfossés st. St. Roch's.
 Parker, Robert, laborer, 23 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Parkin, Edward B., advocate, 12 St. Lewis st. U. T.
 PARKIN, JOHN B., advocate 12, house 16 St. Lewis st. U. T.

- Parkin, John B., jun., notary, 23 St. Lewis st. U. T.
 Parnell, Robert, storekeeper, 1 St. Joachim st. St. Lws'.
 Parrot, James, cooper, 15 Fleurie st. St. Roch's.
 Parson, Mrs. John, 5½ St. Julia st. St. Lewis'.
PARTRIDGE, PATRICK M., exchange stock and real
 estate broker, 7 St. Peter st. L. T., next door to
 British North American Bank, house 48 Grand
 Allée, St. Lewis road.
 Pascal, Ferdinand, mason, corner St. Ambroise and St.
 Mary sts. Bedardville.
 Paterson, James, bookbinder, 2 D'Aiguillon st. U. T.
 Paterson, John, shoemaker, 58 Richelieu st. St. John's.
 Paterson, Mrs. Edward, 1 St. Ursule st. U. T.
 Paterson, Mrs. William, trader, 33 Little Champlain st.
 L. T.
 Paterson, Pemberton, commission merchant, 20 St. Peter
 st. L. T., house 2 Stadacona terrace, Grand Allée,
 St. Lewis road.
PATOINE, PIERRE, grocer, and flour and grain
 merchant, Champlain market place, L. T.
 Patry, Charles, grinder, 44½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Patry, Edmond, joiner, 3 Petit Richmond st. St. Jh's.
 Patry, Edouard, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Patry, Eusèbe, ship carpenter, 74 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Patry, Ferdinand, butcher, 127 St. Paul st. L. T.
 Patry, François, butcher, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Patry, François, currier, 104 St. Valier st. St. Roch's.
 Patry, Frédéric, butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Patry, Jean, cabinetmaker, 21 Richardson st. St. Roch's.
 Patry, Jean, joiner, 3 Petit Richmond st. St. John's.
 Patry, John, stevedore, 3 Church st. St. Roch's.
PATRY, JOSEPH, commission merchant and general
 broker, 75 St. Paul st. L. T.
 Patry, Léon, rear 105 St. Olivier st. St. John's.
 Patry, Louis, currier, 116 St. Valier st. St. Roch's.
 Patry, Magloire, laborer, 50 Scott st. St. Lewis'.
 Patry, Michel, joiner, corner Richardson and Craig sts.
 St. Roch's.

- Patry, Mrs. Félix, 18 Colomb st. St. Roch's.
 Patry, Octave, joiner, 29½ St. Olivier st. St. John's.
 Patry, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Patry, Théodore, bailiff, 57½ St. Margaret st. St. R's.
 Patry, Thomas, clerk, St. Ours st. St. Sauveur.
 Patry, Zéphirin, storeman, 8 Canotterie hill, L. T.
 Patterson, Miss Jane, head Queen st. St. Roch's.
 Patterson, Mrs. William, 20 Buade st. U. T.
 PATTON, DUNCAN & CO., timber merchants, 17 St.
 Peter st. L. T., and Indian cove west.
 Patton, Duncan, of Duncan Patton & Co., 33 St. Gene-
 viève st. Cape, and Indian cove, Point Levis.
 Patton, James, of Duncan Patton & Co., Indian cove
 west, Point Levis.
 Patton, Robert G., assistant post master, post office, 3
 Buade st. U. T.
 Patton, William, warder, 14 Artillery st. St. Lewis'.
 Paul, Damis, music teacher, 1 Côteau st. St. John's.
 Paul, Mrs. John, 225 Champlain st. L. T.
 Paxman, Samuel, grocer, 15 Craig st. St. Roch's.
 Paxman, William, 64 Richelieu st. St. John's.
 Payet, Charles, saddler, 51 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Payet, Maxime, confectioner, 8 Latourelle st. St. John's.
 Payment, Joseph, shoemaker, 18 St. James st. St. Ls'.
 Payment, Mrs. Adolphe, rear 58 St. Olivier st. St. Jh's.
 Payne, George, clerk, 45 Richelieu st. St. John's.
 Payne, Miss Maria, corner St. Gabriel and St. James sts.
 St. Lewis'.
 Payne, Thomas W., commissariat, 74 St. Valier st. St.
 Roch's.
 PEACHY, J. FERDINAND, architect, 100 St. John st.
 without.
 Peachy, John, tailor, 32 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pearl, Gerard, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Pearson, Cyprien, laborer, corner St. Monique and St.
 Germain sts. St. Sauveur.
 Peebles, James, messenger, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
 Peebles, Philip, manager of gas works, 4 Stadacona
 terrace, Grand Allée, St. Lewis road.

Pelc
 Pelc
 Pelc
 Pelc

Pelc
 Pelc
 Péli
 Pelle
 Pelle
 Pelle
 PEL

Pelle
 Pelle
 Pelle
 Pelle
 Pelle
 Pelle
 Pelle
 Pelle
 Pelle
 PELL

7
 Pelle
 Pellet
 Pellet
 Pellet
 Pellet
 PELI
 S
 Pellet
 Pellet
 Pellet

Pelchat, Alexis, laborer, 299 Champlain st. L. T.
 Pelchat, André, joiner, 109 St. Joseph st. St. Roch's.
 Pelchat, Ferdinand, joiner, 148 King st. St. Roch's.
 Pelchat, François, shoemaker, 130 St. François st. St.

Roch's.

Pelchat, François-X., joiner, 33½ St. Antoine st. St. R's.

Pelchat, René, joiner, 48½ Craig st. St. Roch's.

Pélisson, Joseph, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.

Pelletier, Alphonse, hotel, 25 Henderson st. L. T.

Pelletier, Amable, grocer, 107 St. Paul st. L. T.

Pelletier, Bernard, laborer, 48½ Queen st. St. Roch's.

PELLETIER, CHARLES A. P., advocate, 22 St. Lewis
 st. U. T., house corner St. Ursule and St. Lewis sts.

U. T.

Pelletier, Désiré, shoemaker, 93 St. Olivier st. St. Jh's.

Pelletier, Edouard, laborer, 105 St. Olivier st. St. Jh's.

Pelletier, Eugène, joiner, 33 Richardson st. St. Roch's.

Pelletier, François, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.

Pelletier, François, laborer, 31 St. Gabriel st. St. Roch's.

Pelletier, François, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.

Pelletier, François, laborer, 23 Richmond st. St. John's.

Pelletier, François, painter, 98 Latourelle st. St. John's.

Pelletier, François, pilot, 16 Craig st. St. Roch's.

Pelletier, Frs.-X., laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.

Pelletier, Germain, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.

PELLETIER, HONORE C., advocate, 2 St. Lewis st. U.
 T. house 14 St. Nicholas st. L. T.

Pelletier, Jean, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.

Pelletier, Jean, sawyer, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.

Pelletier, Jean-Bte., clerk, 69 St. Olivier st. St. John's.

Pelletier, Jean-Bte., laborer, 10 St. George st. St. John's.

Pelletier, Joseph Elzéar, notary, 49 St. Peter st. L. T.

Pelletier, Joseph, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.

Pelletier, Joseph, shoemaker, 5½ Sutherland st. St. Jhn's.

PELLETIER, L. JUSTINIEN, dry goods, 37 Crown st.
 St. Roch's.

Pelletier, Louis, mason, 103 St. Olivier st. St. John's.

Pelletier, Louis, shipcarpenter, 370 Champlain st. L. T.

Pelletier, Michel, laborer, rear 12 Parke lane, St. Roch's.

- Pelletier, Mrs. Cyrille, 90½ St. Olivier st. St. John's.
 Pelletier, Mrs. Zéphirin, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Pelletier, Narcisse, laborer, rear 29 St. Antoine st. St. R's.
 Pelletier, Octave, keeper of tollgate, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pelletier, Pierre, grocer, Orleans wharf, L. T.
 Pelletier, Pierre F., bookkeeper, 9 St. Nicholas st. L. T.
 Pelletier, Pierre M., grocer, 3 Henderson st. L. T.
 Pemberton, Edward H., of Holt, Irvine & Pemberton, 5 Haldimand st. U. T.
 Pemberton, G. Tudor, of Forsyth & Pemberton, consul for Hamburg & Lubec, and vice-consul for Denmark, also acting consul for Prussia, 5 Haldimand st. U. T.
 Pemberton, Miss Sophia, 4 St. Geneviève st. Cape.
 Pemberton, Mrs. George, 5 Haldimand st. U. T.
 Pemberton, Robert, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Pennie, Mrs. George, music teacher, 1 St. Famille st. U. T.
 Pentland, Charles, of Price, Brothers & Co., 26 D'Auteuil st. U. T.
 Pentland, Richard C., advocate, 40 St. Peter st. L. T. house 7 St. George st. U. T.
 Pepin, Chrysostôme, shipcarpenter, 31 Commissioners st. St. Roch's.
 Pepin, Edouard, blacksmith, 46 Arago st. St. Roch's.
 Pepin, Ferdinand, caulker, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Pepin, Ignace, joiner, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Pepin, Jean, shipcarpenter, Chenest st. St. Sauveur.
 Pepin, Jean-Bte., grocer, 40 Craig st. St. Roch's.
 Pepin, Joseph, grocer, corner Dorchester and Prince Edward sts. St. Roch's.
 Pepin, Louis, grocer, 30 Crown st. St. Roch's.
 Pepin, Louis, laborer, 19 Smith st. St. Roch's.
 Pepin, Louis, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Pepin, Miss Julie, 49 Queen st. St. Roch's.
 Pepin, Nazaire, grocer, corner St. Gertrude and Bayard sts. St. Sauveur.
 Pepin, Pierre, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Pepin, Théophile, cabinetmaker, St. Valier st. St. Sav'.

Percy, Félix, caulker, St. Monique st. St. Sauveur.
 Percy, Francis, laborer, 14 St. Dominique st. St. Roch's.
 Perkins, Richard, driver, 66 St. John st. without.
 Perkins, Thomas, custom house, 65 D'Aiguillon st. St. J's.
 Perras, Elie, laborer, 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Perras, Isidore, shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.

Perrault, François, 66 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Perrault, François, laborer, 31 Scott st. St. Lewis'.
 Perrault, Jacques, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Perrault, Jean, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Perrault, Louis, shoemaker, 47½ Desfossés st. St. Roch's.
 Perrault, Mrs. Bernard, 88 Richelieu st. St. John's.
 Perrault, Richard, shipcarpenter, Hamel st. St. Sauveur.
 Perrault, Vital, shipcarpenter, Hamel st. St. Sauveur.
 Perrin, Antoine, shipcarpenter, rear 4 Ryland st. St. R's.
 Perrin, George, mason, corner St. Bonaventure and St. Sauveur sts. St. Sauveur.

Perron, Elzéar, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Perron, Félix, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Perron, George, butcher, 16 Dorchester st. St. Roch's.
 Perron, Louis, blacksmith, St. Monique st. St. Sauveur.
 Perron, Pierre, carter, 24 Bélair st. St. Roch's.
 Perron, Pierre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Pérusse, Mrs. Léon, 57 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Perry, John, cabinetmaker, 62 St. Paul st. L. T.
 Perry, Mrs. John, 262 Champlain st. L. T.
 Peters, Henry J., clerk, 7 Queen st. St. Roch's.
 Peters, Mrs. Charles, 50 St. Valier st. St. Roch's.
 PETERS, SIMON, door, sash and blind factory, and steam saw mill, St. Charles mill cove, foot Grant st., house 9 Grant st. St. Roch's.

Pettigrew, Cyrille, legislative assembly, 10½ Desfossés st. St. Roch's.

Petit, Evangéliste, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Petit, Ferdinand, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Petit, François, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Petit, François, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Petit, Gaspard, shipcarpenter, 39 Artillery st. St. Lewis'.

- Picard, Félix, boatman, 2½ Crown st. St. Roch's.
 Picard, Félix, caulker, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 Picard, Félix, shipcarpenter, 22 Arago st. St. Roch's.
 Picard, Frs.-X., caulker, 53 Richardson st. St. Roch's.
 Picard, George, shipcarpenter, St. Henri st. St. Sauv'r.
 Picard, Jean, Bayard st. St. Sauveur.
 Picard, Jean, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Picard, Jean-Bte., boatman, Parent st. Bedardville.
 Picard, Joseph, currier, 25 Richardson st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Picard, Joseph, joiner, 19 St. Helen st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, joiner, 5 St. James st. St. Lewis'.
 Picard, Joseph, laborer, 63 Commissioners st. St. R's.
 Picard, Joseph, lumber merchant, 24 Ann st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, storeman, 24 St. Geneviève st. St. Jh's.
 Picard, Louis, joiner, Prince of Wales st. Bedardville.
 PICARD, LOUIS M., photographer, gallery, 31 Desfossés
 st. St. Roch's.
 Picard, Mrs. Joseph, 150 D'Aiguillon st. St. John's.
 Picard, Narcisse, boatman, Félix st. St. Sauveur.
 Picard, Ovide, tinsmith, 15 St. John st. without.
 Picard, Phidime, boatman, St. Helen st. Bedardville.
 Picard, Pierre, 18 St. Ours st. St. Sauveur.
 Picard, Prudent, joiner, 29 St. Antoine st. St. Roch's.
 Picard, Thomas, butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Picard, Victor, shipcarpenter, Colomb st. St. Sauveur.
 Piché, François, laborer, 117 D'Aiguillon st. St. John's.
 Piché, Louis, laborer, 3 Octave st. St. Roch's.
 Piché, Mrs. Eustache, 58½ St. Paul st. L. T.
 Piché, Mrs. Pierre, corner St. Luke and St. Monique sts.
 St. Sauveur.
 Piché, Olivier, shoemaker, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Piché, Thomas, laborer, 39 Richardson st. St. Roch's.
 Picher, Edouard, of Robitaille & Picher, 1½ St. John st.
 without.
 Picher, François-X., of Robitaille & Picher, 1½ St. John
 st. without.
 Pichet, Ambroise, sawyer, 4 St. Augustin st. St. John's.
 Pichet, François, printer, 23 St. Margaret st. St. Roch's.

- Pichet, Jean, laborer, 15 Craig st. St. Roch's.
 Pichet, Joseph, laborer, 9 Desfossés st. St. Roch's.
 Pichet, Joseph, shipcarpenter, 41 Richelieu st. St. John's.
 Pichet, Louis, caulker, St. Henri st. St. Sauveur.
 Pichet, Louis, policeman, 52 St. Olivier st. St. John's.
 Pichet, Louis, shipcarpenter, 82 Prince Edward st. St. R's.
 Pichet, Mrs. Joseph, 32½ Fleurie st. St. Roch's.
 Pichet, Mrs. Magloire, 66 King st. St. Roch's.
 Pichet, Onésime, caulker, St. Bernard st. St. Sauveur.
 Pichet, Paul, shoemaker, corner Théophile and Signaï
 sts. St. Sauveur.
 Pichet, Prudent, joiner, 22 Richmond st. St. John's.
 Piddington, Thomas, clerk, 93 St. Paul st. L. T.
 Pidgeon, Jos. A., dry goods, 17 Mountain hill, L. T.
 Pidgeon, Mrs. Patrick, 314 Champlain st. L. T.
 Pierce, George, Dominion news depot, 2 Buade st. U. T.
 house 7 Plessis st. St. Lewis'.
 Pierce, Michael, fire brigade, 52 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 Piercy, Félix, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Piercy, George, laborer, 90 St. François st. St. Roch's.
 Piercy, Robert, laborer, 19 Arago st. St. Roch's.
 Pierre, Sulpice S., hotel, 8 Finlay market place, L. T.
 Pilot, Hubert, boatman, St. Helen st. Bedardville.
 Pilot, Jérémie, wheelwright, 89 Richelieu st. St. Jh's.
 PILOT'S OFFICE, C. R. Michaud, secretary, 11 Arthur
 st. L. T.
 Pineau, Frs.-X., trader, 23 Henderson st. L. T.
 Pineau, George, hotel, 12 St. Nicholas st. L. T.
 Pineau, Joseph, clerk, Champlain market place, L. T.
 Pinelle, Joseph, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Pin, Joseph, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Pinsonnault, George, grocer, 8 St. John st. without.
 Piper, James, laborer, 91 Champlain st. L. T.
 Piteau, Jacques, cabinetmaker, 52 D'Aiguillon st. St. J's.
 Pitol, Charles, clerk, 16 Queen st. St. Roch's.
 Piton, Jean, grocer, corner Arago and Sauvageau sts.
 St. Sauveur.
 Piton, Mrs. Philippe, dry goods, 77½ St. Joseph st. St.
 Roch's.

Pit

Pit
PlaPla
Pla

PL.

Pla
Pla
Pla
PL.

Pla

Pla
Pla
Pla
Pla
Pla

Pla

Pla
Pla
Pla

Pla

PLA

Pla
Pla

Pla

Pitre, Olivier, engineer, corner St. Jérôme and St. Germain sts. St. Sauveur.

Pitt, Charles, 3 St. Famille st. U. T.

Plamondon, Flavien, trader, corner Arago and Victoria sts. St. Sauveur.

Plamondon, François-X., carter, 2 St. Gabriel st. St. Ls'.

Plamondon, Henri, leather store, 194 St. Valier st. St. Roch's.

PLAMONDON, HONORE, custom house broker and general agent, Customs' building, Point à Carcy, L. T., house 63 St John st. without.

Plamondon, Jacques, boatman, 15 St. Margaret st. St. R's.

Plamondon, Jean, huckster, Arago st. St. Sauveur.

Plamondon, Jean, shoemaker, St. Gertrude st. St. Sav'r.

PLAMONDON, JEAN-BTE., bailiff of Superior court, and head bailiff of Recorder's court, 50 St. Lewis st. U. T., house 97 St. John st. without.

Plamondon, Jean-Bte., grinder, rear 63 St. Joseph st. St. Roch's.

Plamondon, Joseph, carter, Demers st St. Sauveur.

Plamondon, Joseph, carter, 47 Scott st. St. Lewis'.

Plamondon, Joseph, caulker, Arago st. St. Sauveur.

Plamondon, Joseph, dry goods, St. Valier st. St. Sauv'r.

Plamondon, Joseph, grinder, 5 Garden st. U. T., house 16 Turgeon st. St. Roch's.

Plamondon, Joseph, of Richard and Plamondon, 166 St. Valier st. St. Roch's.

Plamondon, Joseph, tinsmith, 4½ Latourelle st. St. Jh's.

Plamondon, Louis, advocate, 35½ D'Aiguillon st. St. J's.

Plamondon, M. Aurèle, of Plamondon & Morisset, 5 Parloir st. U. T.

Plamondon, Michel, shipcarpenter, St. Henri st. St. Sauveur.

PLAMONDON & MORISSET, advocates, 5 Parloir st. U. T.

Plamondon, Mrs Jacques, 1½ Stewart st. St. Roch's.

Plamondon, Mrs. Louis, dry goods, 18½ St. John st. without.

Plamondon, Mrs. Michel, 14 Latourelle st. St. John's.

Plamondon, Mrs. Théophile, 77 Desfossés st. St. Roch's.

Plamondon, Narcisse, laborer, 16½ Richardson st. St. Roch's.

Plamondon, Olivier, trader, Arago st. St. Sauveur.

Plamondon, Petrus, clerk, 60 Nouvelle st. St. Lewis'.

Plamondon, Philippe, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Plamondon, Pierre, trader, Arago st. St. Sauveur.

Plante, Alexandre, trader, 29 Des Prairies st. St. Rh's.

Plante, André, laborer, Hamel st. St. Sauveur.

Plante, Antoine, laborer, Hamel st. St. Sauveur.

Plante, Augustin, butcher, corner St. Ours and Théophile sts. St. Sauveur.

Plante, Augustin, laborer, Colomb st. St. Sauveur.

Plante, Augustin, shoemaker, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.

Plante, Basile, laborer, 59 Latourelle st. St. John's.

Plante & Boisbrillant, hotel, 2 St. Joseph st. St. Roch's.

Plante, Clément, mason, 45 Ann st. St. Roch's.

Plante, David, laborer, 29½ St. Joseph st. U. T.

Plante, Edouard, baker, rear 60 St. Antoine st. St. R's.

Plante, Edouard, policeman, 46 Scott st. St. Lewis'.

Plante, Eloi, joiner, 5 Parke lane, St. Roch's.

Plante, Flavien, chairmaker, 5 Laberge lane, St. Rh's.

Plante, Gabriel, pilot, 26 St. Joseph st. St. Roch's.

Plante, Germain, laborer, Falardeau st. Bedardville.

Plante, Honoré, laborer, Hermine st. St. Sauveur.

Plante, Hubert, shipcarpenter, St. Luke st. St. Sauveur.

Plante, Jacques, boatman, 15 Parke lane, St. Roch's.

Plante, Jacques, shipcarpenter, 7 Massue st. St. Roch's.

Plante, Jean, boatman, 16 St. Dominique st. St. Roch's.

Plante, Jean, butcher, 53½ Queen st. St. Roch's.

Plante, Jean, carter, Franklin st. St. Sauveur.

Plante, Jean, laborer, 9 Octave st. St. Roch's.

Plante, Jean, laborer, 4 St. Helen st. St. Roch's.

Plante, Jean, painter, 3 St. James st. St. Roch's.

Plante, Joseph, blacksmith, 48 Queen st. St. Roch's.

Plante, Joseph, laborer, 81 St. Olivier st. St. John's.

Plante, Joseph, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.

Plante, Joseph, pilot, 38 St. Joseph st. St. Roch's.

- ch's.
St. Plante, Lazare, carpenter, 10 St. Margaret st. St. Roch's.
Plante, Louis, laborer, 5 Bélair st. St. Roch's.
Plante, Louis, shoemaker, 17 St. Helen st. St. Roch's.
s'. Plante, Louis, shoemaker, 9 St. Claire st. St. John's.
Plante, Magloire, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
Plante, Mrs. George, 39 St. Margaret st. St. Roch's.
l's. Plante, Mrs. Ignace, 9 St. Claire st. St. John's.
Plante, Mrs. Moïse, 9 Henderson st. L. T.
Plante, Nazaïre, joiner, Metcalfe st. St. Sauveur.
héo- Plante, Octave, tinsmith, 44 St. Olivier st. St. John's.
Plante, Pierre, chairmaker, Colomb st. St. Sauveur.
lagot Plante, Pierre, sawyer, 7 Parke lane, St. Roch's.
Plante, Simon, carter, Hermine st. St. Sauveur.
ch's. PLANTE, THÉOPHILE, manager of Steamboat hotel,
Union st. facing Finlay market place, L. T., house
12 Palace st. U. T.
Plante, Zéphirin, laborer, 26 St. Famille st. U. T.
R's. Planté, Mrs. Charles D., 10½ St. Flavien st. U. T.
Pléau, Alexis, laborer, 109 Richelieu st. St. John's.
Pléau, Cyfroi, milkman, 99 D'Aiguillon st. St. John's.
th's. Pléau, Flavien, laborer, 57 St. Joachim st. St. Lewis'.
e. Pléau, Joseph, clerk, 59 St. Olivier st. St. John's.
Pléau, Joseph, laborer, 80 Latourelle st. St. John's.
Pléau, Léger, joiner, 61½ Artillery st. St. Lewis'.
veur. Plees, rev. Robert G., minister of St. Paul's chapel, Cape
h's. cove, 8 Grand Allée, St. Lewis road.
och's, Plourde, Honoré, butcher, St. Bernard st. St. Sauveur.
och's. Plourde, Mrs. Jacques, 45 Prince Edward st. St. Rh's.
Plunkett, Arthur, joiner, 60 St. Olivier st. St. John's.
Plunkett, Matthew J., messenger, 35 St. Peter st. L. T.
Point, revd. Pierre, superior of Jesuits, 4 Dauphine st.
U. T.
Poiré, Barthelemy, laborer, 20 Jérôme st. St. Roch's.
Poiré, Charles, sawyer, 13 Ann st. St. Roch's.
s. Poiré, Joseph, laborer, rear 36 Richmond st. St. John's.
s. Poireau, Joseph, carter, 96 St. Olivier st. St. John's.
ur. Poirier, Joseph, shoemaker, 92 St. Joseph st. St. Rh's.
Poirier, Paul, sailor, 6 Little Sault au Matelot st. L. T.
Poitras, Etienne, messenger, 70 St. Olivier st. St. Jh's.

- Poitras, Ferdinand, joiner, 29½ St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, François-X., caulker, 10 St. Stanislas st. U. T.
 Poitras, François-X., laborer, 10 St. Stanislas st. U. T.
 Poitras, Honoré, joiner, 22 St. James st. St. Lewis'.
 Poitras, Jean, cabinetmaker, Prince of Wales st. Bedardville.
 Poitras, Joseph, carter, 143 St. John st. without.
 Poitras, Joseph, joiner, 27 St. George st. St. John's.
 Poitras, Louis, laborer, 26 St. Famille st. U. T.
 Poitras, Michel, joiner, 23½ Richelieu st. St. John's.
 Poitras, Michel, joiner, 22½ St. James st. St. Lewis'.
 Poitras, Mrs. Charles, 2 Arago st. St. Roch's.
 Poitras, Mrs. Henri, 70 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Pierre, joiner, 55½ St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Théophile, joiner, 29 St. Olivier st. St. John's.
 Poitras, Théophile, laborer, 3½ St. Nicholas st. L. T.
 Poitras, Valier, laborer, Sullivan st. Bedardville.
 Poitras, Zéphirin, joiner, corner St. Ann and St. Luke sts. St. Sauveur.
 Poliquin, Ferdinand, of Bogue & Poliquin, Notre Dame de Lévis.
 Poliquin, Honoré, tanner, 109 St. Valier st. St. Roch's.
 Poliquin, Jacques, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Poliquin, Laurent, grocer, corner Market and Henderson sts. L. T.
 Poliquin, Pierre, laborer, 44 Queen st. St. Roch's.
 Ponsant, Alphonse, laborer, 18 Ann st. St. Roch's.
 Ponsant, Léger, carter, 3 Sutherland st. St. John's.
 Poole, Thomas, farmer, 28 Latourelle st. St. John's.
 Pope, Capt. James, town major, 6 Collins st. U. T.
 POPE, EDWIN, assistant superintendent of Montreal Telegraph Company, Charlesbourg road.
 Pope & Lawlor, advocates, 21 St. Peter st. L. T.
 Portelance, Miss Louise, milliner, 35 St. Joseph st. St. Roch's.
 Porter, John, secretary of Quebec North Shore Turnpike Trust, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Porter, Joseph, bell hanger, 10½ St. Stanislas st. U. T.

POS

Pos

Post

POS

Pott

Potv

Potv

Potv

Potv

Potv

Potv

POT

Potv

Potv

Potv

Poul

Poul

Poul

Poul

Poul

Poul

Poul

Poul

Poul

Poul

Poul

Poul

Poul

POU

Poul

Poul

POSTON, CHARLES, coal merchant, East India wharf, corner Arthur and Prince of Wales sts. L. T., house 31 St. Geneviève st. Cape.

Poston, Mrs. Edward, 3 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.

Poston, Thomas, grocer, corner Garden and Buade sts. U. T., house 27 St. Geneviève st. Cape.

POSTON, WILLIAM, wholesale grocer and wine and spirit merchant, 13 and 20 Notre Dame st. L. T., house 4 Des Grisons st. Cape.

Potter, Arthur, porter, 44 St. Eustache st. St. Lewis'.

Potvin, Edmond, laborer, 24 Artillery st. St. Lewis'.

Potvin, François-X., mason, 31½ St. Gabriel st. St. R's.

Potvin, George, joiner, 70 Queen st. St. Roch's.

Potvin, Jean, shoemaker, 19 St. Dominique st. St. Roch's.

Potvin, Octave, St. Lawrence hotel 53, house 47 St. Peter st. L. T.

POTVIN, OLIVIER, Potvin's hotel, 51 St. Peter st. L. T.

Potvin, Philibert, housekeeper, 11 St. Lewis st. U. T.

Potvin, Pierre, clerk, 64½ Desfossés st. St. Roch's.

Potvin, Thomas, barber, 53 St. Peter st. L. T.

Poulet, François, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.

Poulet, Louis, caulker, 142 Richardson st. St. Roch's.

Poulet, Octave, laborer, St. Mathias st. Bedardville.

Poulin, Frs.-X., joiner, 82 Richelieu st. St. John's.

Poulin, Frs.-X., shipcarpenter, 46 St. Margaret st. St. R's.

Poulin, Honoré, shoemaker, St. Elizabeth st. St. Sauveur.

Poulin, Joseph, caulker, corner St. Germain and St. George sts. St. Sauveur.

Poulin, Louis, grocer, 4 Finlay market place, L. T.

Poulin, Magloire, carter, corner Louisa and St. Peter sts. St. Sauveur.

Poulin, Mrs. Joseph, seamstress, Parent st. Bedardville.

Poulin, Mrs. Maurice, 2 Artillery st. St. Lewis'.

Poulin, Narcisse, caulker, 120 Queen st. St. Roch's.

POULIN, PETER, homœopathic pharmacy, established in 1852, 33 St. John st. U. T.

Poulin, Peter E., manufacturing jeweller, 33 St. John st. U. T.

- Poulin, Peter, of P. Poulin & Son, corner St. John and St. Stanislas sts. U. T.
- POULIN, P. & SON, jewellers and watchmakers, 33 $\frac{1}{2}$ St. John st. U. T.
- Poulin, Pierre, shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
- Poulin, Théodore, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Pouliot, Antoine, blacksmith, 49 Craig st. St. Roch's.
- Pouliot, Augustin, painter, 44 Latourelle st. St. John's.
- Pouliot, Boniface, trader, 135 Richardson st. St. Roch's.
- Pouliot, Charles, shoemaker, 32 St. Margaret st. St. R's.
- Pouliot, Frs.-X., trader, 17 Crown st. St. Roch's.
- Pouliot, Hypolite, blacksmith, 4 $\frac{1}{2}$ Arago st. St. Roch's.
- Pouliot, Joseph, fire brigade, 32 $\frac{1}{2}$ St. Ursule st. U. T.
- Pouliot, Léon, trader, St. Ours st. St. Sauveur.
- Pouliot, Mrs. Jean, 11 Ann st. St. Roch's.
- Pouliot, Paul, laborer, 94 St. François st. St. Roch's.
- Pouliot, Zacharie, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
- Pound, Thomas, laborer, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
- Pourtier, Jean-Bte., laborer, 16 Jérôme st. St. Roch's.
- Pourtier, Michel, surgeon dentist, 15 St. John st. U. T.
- Powell, Alexander, jail guard, Grand Allée, St. Lewis road.
- Powell, Charles, tailor, 28 $\frac{1}{2}$ St. Augustin st. St. Lewis'.
- Powell, John, ship chandler, 43 St. Peter st. L. T., house Wolfe st. Lévis.
- Power, David, laborer, 223 Champlain st. L. T.
- Power, James, laborer, rear 105 Champlain st. L. T.
- Power, Jeffrey, laborer, 296 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
- Power, John, laborer, 221 Champlain st. L. T.
- Power, John, laborer, 392 Champlain st. L. T.
- Power, John, stevedore, 225 $\frac{1}{2}$ Champlain st. L. T.
- POWER, MISS KATE M. J., music teacher, corner St. Angèle and Des Anges sts. U. T.
- Power, Miss Susan, spinster, corner Dégigny and Richmond sts. St. John's.
- Power, Mrs. John, 66 Latourelle st. St. John's.
- Power, Patrick, engineer, 12 St. Dominique st. St. Rb's.
- Power, Patrick, way master, 71 $\frac{1}{2}$ St. Valier st. St. Roch's.
- Powis, rev. H. D., minister of Congregational church, rear 122 St. John st. without.

PO
PréPré
Pré

Pré

Pré

Pré

Pré

PRÉ

Pré

PRI

Price

Price

Price

Price

Primi

Primi

Prior

Prissi

J

Pristr

Pritch

Proter

Protir

Proulx

Proulx

S

Proulx

PROU

st

Proulx

Proulx

- POZER, C. HENRY, M.P., advocate, 2 Buade st. U. T.
 Prendergast, James, advocate, 16½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Prendergast, James, driver, Bath near St. Paul st. L. T.
 Prendergast, Jean J., crown lands, 25½ St. Joachim st. U. T.
 Prendergast, John, 45 St. Paul st. L. T.
 Prénouveau, Pierre, laborer, 108½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Presho, Daniel, laborer, 10 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Pretaboire, Edouard, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Prévost, Jean, joiner, Hamel st. St. Sauveur.
 PRÉVOST, LOUIS, notary to Turnpike Trust, 17 St. Peter st. L. T., house 24 St. Joseph st. St. Roch's.
 Prévost, Pierre, messenger, 56 Richelieu st. St. John's.
 PRICE, BROTHERS & CO., general merchants, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
 Price, David E., of Price, Brothers & Co., Wolfe's field, St. Lewis road.
 Price, E. John, of Price, Brothers & Co., Wolfe's field, St. Lewis road.
 Price, William, laborer, 1 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Price, William, laborer, 31 Artillery st. St. Lewis'.
 Primont, Bruno, tinsmith, 158 St. Valier st. St. Roch's.
 Primont, Frs.-X., tinsmith, 90 St. François st. St. Rh's.
 Prior, William, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Prissick, Thomas B., commissariat department, 163 St. John st. without.
 Pristner, James H., trader, 89 St. Valier st. St. Roch's.
 Pritchard, William, royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Proteau, Thomas, carter, St. Mary st. Bedardville.
 Protin, Pierre, cooper, 6 Ramsay st. L. T.
 Proulx, Amable, furrier, 5 Couillard st. U. T.
 Proulx, Augustin, shipcarpenter, 63 Prince Edward st. St. Roch's.
 Proulx, Charles, carter, 69 Richelieu st. St. John's.
 PROULX, ELIE, bookbinder and paper ruler, 4 Barrack st. U. T.
 Proulx, Firmin, grocer, 5 Couillard st. U. T.
 Proulx, François, carter, 22 St. Dominique st. St. Roch's.

Proulx, Magloire, laborer, 23 Des Prairies st. St. Roch's.
 Proulx, Miss Antoinette, 3 St. George st. U. T.

Proulx, Narcisse, bookbinder, 13½ Nouvelle st. St. L's.
 Provan, John, sen., confectioner, 48 St. Ann st. U. T.
 Provençal, François, butcher, corner Victoria and Col-
 lomb sts. St. Sauveur.

Provençal, Jean, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Provençal, Joseph, blacksmith, 75 Latourelle st. St. J's.
 Provençal, Michel, carter, 75 Latourelle st. St. John's.
 Provençal, Michel, laborer, 92 Latourelle st. St. John's.
 Provençal, Mrs. Jean-Bte., 1 St. François st. St. John's.

PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE, Dr. J. B. Meil-
 leur, deputy registrar, Sewell's building, 63 St.
 Lewis st. U. T.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE, hon. P. J. O.
 Chauveau, provincial secretary, 19 St. Lewis st.
 U. T.

PROVINCIAL STEAMERS' OFFICE, F. Buteau, agent,
 Atkinson's wharf, foot St. James st. L. T.

PRUNEAU, JEAN-BTE., notary public, 38½ Desfossés
 st. St. Roch's.

Pruneau, Joseph, clerk, 96 St. Valier st. St. Roch's.

Puckett, John, laborer, 28 St. Augustin st. St. Lewis'.

Puigh, John, laborer, 6½ Ancien Chantier st. L. T.

Purdie, John, teacher, 31 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Purland, Alfred, clerk, 60 D'Aiguillon st. St. John's.

PYE, JOHN, plumber, gasfitter, steamheater, and whole-
 sale and retail dealer in lamps, coal oil, &c., 30 St.
 John st. U. T., house St. Foye road.

Pyle, George, laborer, 9 Prince Edward st. St. Roch's.

Quart, George, shipcarpenter, 192½ Champlain st. L. T.

QUEBEC AND GULF PORT STEAMSHIP COMPANY,

Wm. Moore, manager, St. Andrew's wharf, L. T.

QUEBEC BANK, James Stevenson, cashier, corner St.
 James and St. Peter sts. L. T.

Quebec bath rooms, N. Laforce, proprietor, 17 Palace st.
 U. T.

QUEBEC DIRECTORY for 1868-69, price \$2, G. H.
 Cherrier, editor and publisher for the proprietor, rear
 44 Des Prairies st. St. Roch's.

QUEBEC EXCHANGE, W. Lane, superintendent, 9 Arthur st. L. T.

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY, V. Têtu, president, A. D. Riverin, secretary, Quebec Fire office building, 28 St. Peter st. L. T.

QUEBEC FIRE LOAN OFFICE, A. H. Verret, agent, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

QUEBEC GAS COMPANY, P. Peebles, manager of works, office Orleans wharf, L. T.

QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, annual subscription, \$4, R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mount-ain hill, L. T.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS' OFFICE, Jean-Bte. Martel, secretary, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.

QUEBEC LEATHER MANUFACTORY, John Lemesurier, proprietor, 83 St. Paul st., office 33 St. Peter st. L. T.

QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST, John Porter, secretary, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY, Louis Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame Savings bank building, 11 St. John st. U. T.

QUEBEC PLASTER MILLS AND HYDRAULIC CEMENT, John Walker, manager, rear 50 St. Paul st. L. T.

QUEBEC POST OFFICE, Col. John Sewell, postmaster, 3 Buade st. U. T.

QUEBEC POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE, W. G. Sheppard, inspector, 3 Buade st. U. T.

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK, George Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.

Quebec racket club, Daniel Driscoll, keeper, corner St. Eustache st. and Grand Allée, St. Lewis road.

QUEBEC SEMINARY, rev. M. E. Methot, M.A., superior, head of Fabrique st. U. T.

Quebec steam flour mills, Wm. Withall, proprietor, 52 St. Paul st. L. T.

QUEBEC STREET RAILWAY COMPANY, William Moore, managing director, Champlain market place, L. T.

Quebec whist club, 9 Fabrique st. U. T.

Quéret, Nicolas, laborer, 10 Bélair st. St. Roch's.

Quézel, Michel, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.

Quick, Mrs. William, 26 St. Famille st. U. T.

Quigley, Thomas M., contractor, 83 Scott st. St. Lewis'.

Quilty, John, laborer, 125 Champlain st. L. T.

Quilty, Thomas, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.

Quinlan, Mrs. Thomas, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

Quinn, Francis, supervisor's office, 12 Church st. St. R's.

Quinn, George, laborer, 28 St. Michael st. St. Lewis'.

QUINN, JAMES A., grocer, Champlain market place, house 8 Little Champlain st. L. T.

Quinn, James, grave digger to St. Patrick's burying ground, 34½ Grand Allée, St. Lewis road.

Quinn, James, laborer, 115 Champlain st. L. T.

Quinn, James, laborer, 51 Prince Edward st. St. Roch's.

Quinn, John, agent, 80 D'Aiguillon st. St. John's.

Quinn, John, laborer, 48 Little Champlain st. L. T.

Quinn, John, laborer, 142 Champlain st. L. T.

Quinn, John, laborer, 35 Little Champlain st. L. T.

Quinn, John, tailor, 10 Mountain hill, L. T.

Quinn, Miss Catherine, tavern, 115½ Champlain st. L. T.

Quinn, Mrs. Charles, 31½ Little Champlain st. L. T.

Quinn, Peter, 42 St. Eustache st. St. Lewis'.

Quinn, Thomas, carter, 45 Sault au Matelot st. L. T.

Quinn, William, supervisor of cullers, 9 St. Stanislas st. U. T.

Quirouet, Mrs. Rémi, 59 Scott st. St. Lewis'.

RACEY, JOHN, M.D.E., physician and surgeon, 2 Collins st. U. T.

Racey, Mrs. John, 2½ St. Ann st. U. T.

Racine, Archange, agent, 56 St. Paul st. L. T.

Racine, Bruno, carter, 117 Queen st. St. Roch's.

Racine, Célestin, laborer, 142 Queen st. St. Roch's.

Racine, Edouard, shoemaker, 32 Des Prairies st. St. R's.

- Racine, Ferdinand, baker, 6½ King st. St. Roch's.
 Racine, Frs.-X., carter, 72 Commissioners st. St. Roch's.
 Racine, Ignace, laborer, 11 St. Claire st. St. John's.
 Racine, Ignace, sawyer, corner Bayard and St. George
 sts. St. Sauveur.
 Racine, Ignace, sawyer, 5 Déligny st. St. John's.
 Racine, Jacques, blacksmith, 42 Craig st. St. Roch's.
 Racine, Joseph, shipcarpenter, 142 Queen st. St. Roch's.
 Racine, Julien, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Racine, Léon, laborer, 1 Stewart st. St. Roch's.
 Racine, Mrs. Charles, 65½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Racine, rev. Antoine, curate of St. Jean-Baptiste church,
 head of St. John st. without.
 Racine, Théophile, joiner, 9 St. Helen st. St. Roch's.
 Rae, Daniel, plasterer, 11 St. Valier st. St. Roch's.
 Rae, William, of Allans, Rae & Co., 2½ Mount Carmel st.
 U. T.
 Rafferty, James, bookkeeper, 36 Grant st. St. Roch's.
 Rafferty, John, culler, 24 St. Famille st. U. T.
 Rahelley, Maurice, architect, 125 Champlain st. L. T.
 Raiche, Jean-Bte., plasterer, 114 St. François st. St. R's.
 Rainor, Patrick, laborer, 13 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Raisin, Edward, laborer, 9½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Raisin, William, stevedore, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 Raleigh, Patrick, water police, 22 St. Augustin st. St.
 Lewis'.
 Ramsay, Jonathan, sail maker, 32 St. Julia st. St. Ls'.
 Ramsay, Mrs. Joseph, 141 Richardson st. St. Roch's.
 Ramsay, Mrs. William, 11 St. Famille st. U. T.
 RANCOUR, ALEXIS, carriagemaker, 1 St. Gabriel st.
 St. Lewis'.
 Rancour, Auguste V., shipcarpenter, St. Luke st. St.
 Sauveur.
 Rancour, Charles, caulker, 12 Smith st. St. Roch's.
 Rancour, François, shipcarpenter, 64½ Nouvelle st. St.
 Lewis'.
 Rancour, Gabriel, caulker, 134 St. François st. St. R's.
 Rancour, Jean, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Rancour, Mrs. Joseph, corner Ryland and Dorchester sts.
 St. Roch's.

- Rancour, Noël, shipcarpenter, 75 Scott st. St. Lewis'.
 Rancour, Pierre, carter, 12 Smith st. St. Roch's.
 Rancour, Pierre, roofer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Randall, Richard, carter, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 Raphael, Joseph, tobacconist, 19 St. John st. U. T.
 Ratchford, Mrs. Simon, tavern, 84½ Champlain st. L. T.
 Ratte, Charles, roofer, 3 Caron st. St. Roch's.
 Ratte, Paul, roofer, Demers st. St. Sauveur.
 Ratté, Edmond, shipcarpenter, St. Joachim st. Bedardville.
 Ratté, François, blacksmith, 17 St. François st. St. R's.
 Ratté, Frs.-X., shipcarpenter, St. Joachim st. Bedardville.
 Ratté, Honoré, boatman, 67 King st. St. Roch's.
 Ratté, Joseph, 67 King st. St. Roch's.
 Ratté, Joseph, sawyer, 54 Fleurie st. St. Roch's.
 Ratté, Joseph, shipcarpenter, 20 St. François st. St. R's.
 Ratté, Michel, clerk, 33½ Fleurie st. St. Roch's.
 Ratté, Mrs. Joseph, india rubber shoe mender, 13 Little St. Ann st. U. T.
 Ratté, Ulric, India rubber shoe worker, 4 St. Helen st. U. T.
 Ray, James, laborer, 7½ St. Julia st. St. Lewis'.
 RAY, WALTER G., surveyor for the Bureau Veritas of French Lloyds, 3 St. Peter st. L. T., house 26 Grand Allée, St. Lewis road.
 Raymond, Cyprien, pilot, 26½ Grant st. St. Roch's.
 Raymond, Henri, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Raymond, Joseph, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Raymond, Louis, shipcarpenter, rear 88 Queen st. St. Roch's.
 Raymond, M., grocer, 33 St. Julia st. St. Lewis'.
 Read, Alexander, laborer, 26 St. Croix st. St. Lewis'.
 Read, Miss Jane, teacher, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Read, Mrs. J. H. & Co., hotelkeepers, 4 Du Fort st. U. T.
 READ, SAMUEL, cheap cash dry goods store, 19 Mountain hill, L. T.
 Reardon, Patrick, bricklayer, 27½ Nouvelle st. St. Ls'.
 Réaume, Alexis, lumber merchant, 22 St. François st. St. Roch's.

RÉAUME, P. FERDINAND, hardware, cutlery, &c.,
corner St. Joseph and Craig sts. St. Roch's.

RECORDER'S COURT, Jacques Crémazie, recorder, 50
St. Lewis st. U. T.

Reddy, John, fire brigade, corner Berthelot and Nouvelle
sts. St. Lewis'.

Reddy, Mrs. Thomas, 28 Grant st. St. Roch's.

Reddy, Patrick, shoemaker, 12 Berthelot st. St. Lewis'.

Reddy, Thomas, laborer, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.

Redmond, Mrs. Michael, tavern, 288 Champlain st. L. T.

Redmond, Mrs. Thomas, huckster, 17 St. Stanislas st.
U. T.

Redmond, Patrick, laborer, 278 Champlain st. L. T.

Redmond, Thomas, laborer, rear 269 Champlain st. L. T.

Red, William, laborer, rear 50 Nouvelle st. St. Lewis'.

Reeve, Lieut.-Col. Thomas J., 22 Lachevrotière st. St.
Lewis'.

Regalli, Michel, statuary, 148 St. Valier st. St. Roch's.

REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar,
Court house basement, St. Lewis st. U. T.

Reid, James, of J. & W. Reid, 167 St. John st. without.

Reid, Joshua, tailor, 10 Mountain hill, L. T.

REID, J. & W., paper warehouse, 40 St. Paul st. L. T.

Reid, William, of J. & W. Reid, 101 St. John st. without.

Rémi, Philippe, painter, 35½ Scott st. St. Lewis'.

Rémillard, Edouard, of LaRue & Rémillard, 11 Couil-
lard st. U. T.

Rémillard, Louis, boatman, 25½ Richelieu st. St. John's.

Rénat, Michel, joiner, 95 Desfossés st. St. Roch's.

Renaud, Augustin, joiner, 4½ St. François st. U. T.

Renaud, Charles, joiner, 98 Latourelle st. St. John's.

Renaud, Eugène, editor, 20 Crown st. St. Roch's.

Renaud, Eusèbe, collector of harbor revenues, 87 Des-
fossés st. St. Roch's.

Renaud, Frs.-X., joiner, 34 Prince Edward st. St. Rh's.

Renaud, Jacques, chairmaker, 13 King st. St. Roch's.

RENAUD, J. B. & CO., flour, grain and provision mer-
chants, 26 and 28 St. Paul st. L. T.

- Renaud, Jean-Bte., of J. B. Renaud & Co., 14 Rampart st. U. T.
- Renaud, Joseph, blacksmith, corner Auguste and Parent sts. St. Sauveur.
- Renaud, Joseph, joiner, 56 D'Aiguillon st. St. John's.
- Renaud, Joseph, laborer, 380 Champlain st. L. T.
- Renaud, Joseph, printer, 5½ Déligny st. St. John's.
- Renaud, Joseph, rigger, Falardeau st. Bedardville.
- Renaud, Léon, blacksmith, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Renaud, Léon, mason, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Renaud, Louis, joiner, 8 Latourelle st. St. John's.
- Renaud, Louis, laborer, 7 St. Helen st. St. Roch's.
- Renaud, Thomas, blacksmith, 14 Déligny st. St. John's.
- Renaud, Victor, joiner, 88 Richardson st. St. Roch's.
- Renfrew, George R., of Renfrew & Marcou, 7 St. Geneviève st. Cape.
- RENFREW & MARCOU, hatters and furriers, 20 Buade st. U. T. (*See Advertisement on cover.*)
- Renwick, Andrew, driver, 43½ Richelieu st. St. John's.
- REVEREND FATHERS OBLATS, rev. F. Durocher, superior, Massue st. St. Sauveur.
- Reynar, George, hotel, 2 St. John st. without.
- Reynhart, George, 105 St. Olivier st. St. John's.
- Reynhart, John, shipcarpenter, 1 Queen st. St. Roch's.
- Reynolds, Charles, restaurant, 24 St. Peter and 19 Sous le Fort sts. L. T.
- Reynolds, Michael, driver, 13 St. James st. St. Lewis'.
- Reynolds, Mrs. Edward, 24 St. Ursule st. U. T.
- Reynolds, William, carter, 98 St. Valier st. St. Roch's.
- Rhéaume, François, joiner, 33 St. Margaret st. St. Rh's.
- Rhéaume, Frs.-X., blacksmith, 69 Arago st. St. Roch's.
- Rhéaume, Frs.-X., blacksmith, 23½ Turgeon st. St. Rh's.
- Rhéaume, Jacques P., M.P., advocate, rear 7 Garden st. U. T., house 46 Desfossés st. St. Roch's.
- Rhéaume, Joseph, 16 Craig st. St. Roch's.
- Rhéaume, Joseph, carter, 3 Richardson st. St. Roch's.
- Rhéaume, Joseph O., currier, 25 St. Gabriel st. St. R's.
- Rhéaume, Louis A., pork butcher, 43 St. John st. with't.
- Rhéaume, Mrs. François, corner Bayard and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.

Rbé
RhéRich
Rich
Rich
RichRich
Rich
Rich
Rich
Rich
Rich
RichRich
Rich
Rich
Rich
RichRich
Rich
Rich
Rich
Rich
Rich
Rich
Rich
Rich
RichRich
Rich
Rich

- Rhéaume, Napoléon, clerk, 45 Crown st. St. Roch's.
 Rhéaume, Narcisse, shipcarpenter, 76 Richardson st. St. Roch's.
 Richard, Augustin, joiner, 6 Nelson st. St. Roch's.
 Richard, Charles, roofer, 45 Richardson st. St. Roch's.
 Richard, Cyprien, caulker, foot Dorchester st. St. Rh's.
 Richard, Ferdinand, butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Richard, François, painter, 4 St. Claire st. St. John's.
 Richard, George, laborer, 29 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Richard, Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon st. St. J's.
 Richard, Jacques, tanner, 5 St. Valier st. St. Roch's.
 Richard, Jean, painter, 6 Burton st. St. Lewis'.
 Richard, Jean, shipcarpenter, 65 Arago st. St. Roch's.
 Richard, Jean-Bte., bailiff, 16 Garden st. U. T.
 Richard, Jean-Bte., shoemaker, 60 St. John st. without.
 Richard, Jean-Bte., shoemaker, 58½ Richelieu st. St. John's.
 Richard, Joseph, boatman, 29 St. Ours st. St. Roch's.
 Richard, Joseph, cooper, 108 Richelieu st. St. John's.
 Richard, Joseph, painter, 131 St. John st. without.
 Richard, Joseph, painter, 1 Plessis st. St. Lewis'.
 Richard, Jos., of Richard & Plamondon, 166½ St. Valier st. St. Roch's.
 Richard, Julien, roofer, 25½ Arago st. St. Roch's.
 Richard, Léon, tanner, 5½ St. Valier st. St. Roch's.
 Richard, Louis, currier, 67½ Arago st. St. Roch's.
 Richard, Louis, tanner, 9 St. Valier st. St. Roch's.
 Richard, Miss Henriette, teacher, 37½ Queen st. St. R's.
 Richard, Mrs. Félix, trader, 32 Scott st. St. Lewis'.
 Richard, Mrs. Frédéric, 61 Richelieu st. St. John's.
 Richard, Mrs. Prudent, Victoria st. St. Sauveur.
 Richard, Olivier, dry goods, 72½ St. John st. without.
 RICHARD & PLAMONDON, tanners and curriers, 3 Belleau st. St. Roch's.
 Richard, Séraphin, shoemaker, 4 Latourelle st. St. Jh's.
 Richardson, Charles, 27 Artillery st. St. Lewis'.
 Richardson, John, policeman, 29 St. Joachim st. St. Ls'.

- RICHARDSON, JOHN R., M.D., physician and surgeon,
of J Musson & Co., 5 Buade st., house 35 St. Lewis
st. U. T.
- Richardson, O. L. & Sons, leather dealers, 48 St. Peter
st. L. T.
- Richardson, Osborne, of O. L. Richardson & Sons, 20
D'Aiguillon st. St. John's.
- Richardson, William, teacher, 43 D'Aiguillon st. St. J's.
- Richardson, Wm. C., of J. Musson & Co., Beauport road.
- RICHELIEU COMPANY, J. E. Deschamps, agent, Na-
poleon wharf, L. T.
- Riches, John W., collector, 25 St. John st. without.
- Richford, Patrick, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Rickaby, John, cabinetmaker, 56 St. John st. without.
- Rigby, John, policeman, 39 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Rigney, Michael, gardener, 12 Jesuits st. St. Roch's.
- Riley, Andrew, carter, 51 Scott st. St. Lewis'.
- Riley, Dennis, laborer, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
- Riley, Edward, laborer, 33½ St. François st. St. Roch's.
- Riley, William, laborer, 360½ Champlain st. L. T.
- RINFRET, FERDINAND R., physician and surgeon, 22
D'Aiguillon st. St. John's.
- Rinfret, G. E. Tancrede, of Léger & Rinfret, 4 St. John
st. U. T.
- RINFRET, RÉMI F., physician and surgeon, 22 D'Ai-
guillon st. St. John's.
- Rioux, Narcisse, grocer, 43½ St. Paul st. L. T.
- Rioux, Siméon, joiner, 6 St. Margaret st. St. Roch's.
- Ritchie, Miss Emma, spinster, 4 and 6 St. Gabriel st. St.
Lewis'.
- Ritchie & Montgomery, pattern makers, 42 St. Paul st.
L. T.
- Ritter, Lewis A., clerk, 2 Plessis st. St. Lewis'.
- Rivard, Jacques, carter, corner Metcalfe and Sauvageau
sts. St. Sauveur.
- Rivard, L. L., crown lands, 2 Barrack st. U. T.
- Rivard, Modeste, 16 Richmond st. St. John's.
- Rivard, Mrs. Charles, corner Bayard and St. Ursule sts.
St. Sauveur.

Rivard, Onésime, shipcarpenter, 12 Caron st. St. Roch's.
RIVER POLICE STATION, R. H. Russell, chief, Cul
 de Sac st. L. T.

Riverin, A. Désiré, agent for Life Association of Scot-
 land, and secretary of Quebec Fire Assurance
 pany, 71½ St. John st. without.

Riverin, George, grocer, 27 Henderson st. L. T.

Rivet, Jacques, joiner, 5½ Richmond st. St. John's.

Roach, Hugh, laborer, 268½ Champlain st. L. T.

Roach, James, laborer, 111 Champlain st. L. T.

Roach, John, laborer, 80½ Champlain st. L. T.

Roach, Patrick, laborer, 268½ Champlain st. L. T.

Roach, Robert, laborer, 51 Artillery st. St. Léwis'.

Roach, Thomas, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.

Roarty, Thomas, laborer, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.

Robb, William, laborer, 50 Little Sault au Matelot st.
 L. T.

Roberge, Abraham, miner, corner Félix and Colomb
 sts. St. Sauveur.

Roberge, Charles, laborer, 27 Henderson st. L. T.

Roberge, Edouard, painter, corner Félix and Colomb
 sts. St. Sauveur.

ROBERGE, GERMAIN, dry goods, 24 St. John st.
 without.

Roberge, Isaïe, boatman, 137 Richardson st. St. Roch's.

Roberge, Jacques, carter, Hermine st. St. Sauveur.

Roberge, Joseph, caulker, 31 Prince Edward st. St. R's.

Roberge, Joseph, laborer, 16 Latourelle st. St. John's.

Roberge, Laurent, laborer, 71 Richardson st. St. Roch's.

Roberge, Modeste, hotel, 9 Sault au Matelot st. L. T.

Roberge, Mrs. François, Hermine st. St. Sauveur.

Roberge, Mrs. Joseph, trader, 4 Crown st. St. Roch's.

Roberge, Mrs. Pierre, corner St. Anselme and Notre
 Dame des Anges sts. St. Roch's.

Roberge, Pierre, shipcarpenter, 22 Ann st. St. Roch's.

Roberge, Régis, shipcarpenter, 59 Queen st. St. Roch's.

Robert, François, joiner, 66 St. Margaret st. St. Roch's.

Robert, Jean, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.

Robert, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.

Robitaille, Jacques, baker, 58 St. Margaret st. St. Roch's.

Robitaille, Jacques, carter, 107 Richelieu st. St. John's.

Robitaille, Jacques, grocer, 78½ St. John st. without.

Robitaille, Jacques, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Robitaille, Jacques, shipcarpenter, 144 D'Aiguillon st. St. John's.

Robitaille, Jacques, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.

Robitaille, Jean, carter, corner Arthémise and Arago sts. St. Sauveur.

Robitaille, Jean, joiner, rear 44 Latourelle st. St. John's.

Robitaille, Jean, shipcarpenter, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.

Robitaille, Jean-Bte., joiner, 16 St. Margaret st. St. R's.

Robitaille, Joseph, carter, 123 D'Aiguillon st. St. John's.

Robitaille, Joseph, carter, Arthémise st. St. Sauveur.

Robitaille, Joseph, joiner, 68 Latourelle st. St. John's.

Robitaille, Joseph, of Robitaille & Picher, 1½ St. John st. without.

ROBITAILLE, JULES, M. D., physician and surgeon, 11 St. John st. without.

Robitaille, L. A., notary, 24 Couillard st. U. T.

Robitaille, L. Adolphe, crown lands, 24 Couillard st. U.T.

Robitaille, Léon, laborer, St. Michel st. St. Sauveur.

Robitaille, Louis, messenger, 33 Richelieu st. St. John's.

Robitaille, Louis, shipcarpenter, foot Church st. St. R's.

Robitaille, Louis, shipcarpenter, 68 Scott st. St. Lewis'.

Robitaille, Louis, shipcarpenter, 68 Nouvelle st. St. Ls'.

Robitaille, Mrs. Charles, 72 St. Olivier st. St. John's.

Robitaille, Mrs. Flavien, Metcalfe st. St. Sauveur.

Robitaille, Mrs. Jean, 17½ St. John st. without.

Robitaille, Mrs. Jean, 40 Ann st. St. Roch's.

Robitaille, Olivier, chief messenger, 37 D'Aiguillon st. St. John's.

ROBITAILLE, OLIVIER, M.D., physician and surgeon, 11 St. John st. without.

ROBITAILLE & PICHER, hardware, 1 St. John st. without.

Robitaille, Pierre, carter, 72 Latourelle st. St. John's.

- Robitaille, Siméon, shipcarpenter, 37 Queen st. St. R's.
 Robitaille, Thomas, hotel, 88 St. François st. St. Roch's.
 Robitaille, Uldoric, laborer, 48 Queen st. St. Roch's.
 Roche, Dennis, butcher, 106 Queen st. St. Roch's.
 Roche, Edward, culler, 17½ St. Joseph st. U. T.
 ROCHE, JOHN, lumber merchant, office New London
 cove, and Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 house St. Lewis road.
 Roche, Mrs. James, tavern, 271 Champlain st. L. T.
 Roche, Sergt. Joseph, royal artillery, 15 D'Aiguillon
 st. St. John's.
 Roche, Thomas, of Jordan & Roche, corner St. Amable
 and Scott sts. St. Lewis'.
 Roche, Timothy, clerk, 346 Champlain st. L. T.
 Rochet, Barthelemy, mason, 139½ St. John st. without.
 Rochet, Cléophas, currier, 133 St. Valier st. St. Roch's.
 Rochet, Cyfroi, blacksmith, 1¼ Sutherland st. St. John's.
 Rochet, Edouard, blacksmith, 55 St. Olivier st. St. J's.
 Rochet, Elzéar, shipcarpenter, 20 Scott st. St. Lewis'.
 Rochet, Fabien, carter, 48 St. Olivier st. St. John's.
 Rochet, François, laborer, 109 St. Olivier st. St. John's.
 Rochet, François, milkman, 89 Richelieu st. St. John's.
 Rochet, Gabriel, milkman, 124 D'Aiguillon st. St. J's.
 Rochet, Gaspard, tanner, 115 St. Valier st. St. Roch's.
 Rochet, Jean, currier, 105 St. Valier st. St. Roch's.
 Rochet, Joseph, carter, St. Monique st. St. Sauveur.
 Rochet, Joseph, carter, 115 St. John st. without.
 Rochet, Léon A., post office, corner St. Famille and St.
 George sts. U. T.
 Rochet, Marcel, shoemaker, 132 D'Aiguillon st. St. J's.
 Rochet, Marcel, shoemaker, 47 Craig st. St. Roch's.
 Rochet, Mrs. François, rear 19 St. Helen st. St. Roch's.
 Rochet, Mrs. Germain, 5 Drolet st. St. Lewis'.
 Rochet, Mrs. Michel, St. Monique st. St. Sauveur.
 Rochet, Narcisse, laborer, 86 Richardson st. St. Roch's.
 Rochet, Olivier, leather store, 156 St. Valier st. St. R's.
 Rochet, Prisque, milkman, 111 St. John st. without.
 Rochford, Michael, laborer, 137 Champlain st. L. T.
 Rochon, François, milkman, Colomb st. St. Sauveur.

Rodden, James, keeper of Governor's garden, facing Des Carrières st. U. T.

Roderick, John, shipcarpenter, 39 St. Gabriel st. St. Ls'.

Roe, John, shoemaker, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.

Rogers, John F., assistant commissary general, 9 St. Lewis st. U. T.

Rogers, Mrs. William, 13 Des Prairies st. St. Roch's.

Rogers, Robert, 8 St. Julia st. St. Lewis'.

Rolph, Benjamin, tavern, 52 St. Lewis st. U. T.

Rolph, Benjamin R., grocer, 46½ Artillery st. St. Lewis'.

Rolph, Josiah, engineer, 16½ Desfossés st. St. Roch's.

Romerill, George, laborer, 8 Drolet st. St. Lewis'.

Rondeau, Elie, painter, 2 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Rondeau, Louis, turner, 1 St. Roch st. St. Roch's.

Rondeau, Mrs. Narcisse, 82 St. Olivier st. St. John's.

Rood, George, caulker, Napoléon st. St. Sauveur.

Rooney, Joseph, stevedore, 235½ Champlain st. L. T.

Rosa, Joseph, public works, 6 Queen st. St. Roch's.

Rosa, Louis, ship builder, 51 King st. St. Roch's.

Rosa, Mrs. Edouard, 46 King st. St. Roch's.

ROSA, NARCISSE, ship builder, 50 King st. St. Roch's.

ROSS & CO., general commission merchants, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.

Ross, David A., of Tessier, Ross & Hamel, 2 Palace st. U. T.

Ross, David, laborer, 9½ Artillery st. St. Lewis'.

Ross, Francis, 11 St. Denis st. Cape.

Ross, Harrison D., surgeon dentist, 37 St. John st. U. T.

Ross, Jas. G., of Ross & Co., Gros Pin, Charlesbourg road.

ROSS, JOHN & CO., general commission merchants, Gibb's wharf, L. T.

Ross, John, of Ross & Co., 1 Mount Carmel st. U. T.

Ross, Miss Emilie, seamstress, basement Congreganists church, Dauphine st. U. T.

Ross, Miss Philomène, seamstress, 26 St. Famille st. U. T.

Ross, Mrs. David, tavern, 178 Champlain st. L. T.

Ross, Mrs. James, 26 St. Famille st. U. T.

Ross, Mrs. William C., corner St. Ursule and St. Geneviève sts. Cape.

- Ross, Richard, laborer, 41 Scott st. St. Lewis'.
 Ross, Richard, laborer, 59 Artillery st. St. Lewis'.
 Rouillard, Charles, laborer, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Rouillard, Etienne, driver, 34 St. Ann st. U. T.
 Rouillard, Jean, boatman, 29½ King st. St. Roch's.
 Rouillard, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Rouillard & Lépine, store, 25 Sous le Fort st. L. T.
 Rouillard, Mrs. Paul, laundress, 40 Artillery st. St. L's.
 Rouillard, Nicolas, of Rouillard & Lépine, 25 Sous le
 Fort st. L. T.
 Rouleau, Edouard, rigger, Falardeau st. Bedardville.
 Rouleau, François, joiner, 33½ Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Japhet, joiner, 40 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Joseph, lumber merchant, 3 Queen st. St. R's.
 Rouleau, Mrs. François, 35 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Prosper, joiner, 31 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Thomas, carver, 38 St. Margaret st. St. Roch's.
 Roulston, William, blockmaker, corner Grant and Queen
 sts. St. Roch's.
 Rousseau, André, trader, 48 St. Margaret st. St. Roch's.
 Rousseau, Antoine, mason, 12 Jérôme st. St. Roch's.
 Rousseau, Bénoni, carter, 5 Laberge lane, St. Roch's.
 Rousseau, Casimir, sawyer, corner Bayard and Metcalfe
 sts. St. Sauveur.
 Rousseau, Charles E., notary, corner Craig and King
 sts. St. Roch's.
 Rousseau, David, tinsmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 ROUSSEAU, EDOUARD, physician and surgeon, corner
 King and Craig sts. St. Roch's.
 Rousseau, Ephrem, laborer, 132 Richelieu st. St. J's.
 Rousseau, Ferdinand, butcher, 20 St. Gabriel st. St. R's.
 Rousseau, Ferdinand, joiner, 25½ Fleurie st. St. Roch's.
 Rousseau, Ferdinand, turner, 27 St. Valier st. St. R's.
 Rousseau, Firmin, trader, 110 Queen st. St. Roch's.
 Rousseau, François, carter, 81½ Latourelle st. St. Jh's.
 Rousseau, François, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Rousseau, Honoré, stonecutter, Bagot st. St. Sauveur.

- Rousseau, Jacques, laborer, 11 Parke lane, St. Roch's.
 Rousseau, Jean, grocer, corner Arago and Bayard sts.
 St. Sauveur.
 Rousseau, Joseph, 16 St. Joseph st. St. Roch's.
 Rousseau, Joseph, laborer, 83 St. John st. without.
 Rousseau, Joseph, printer, 21 St. George st. St. John's.
 Rousseau, Joseph, shipcarpenter, 79 Scott st. St. Lewis'.
 Rousseau, Joseph, tinsmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Rousseau, Lin, mason, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Rousseau, Louis, carter, 5 Plessis st. St. Lewis'.
 Rousseau, Louis, cooper, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Rousseau, Louis, hotel, Napoleon wharf, L. T.
 Rousseau, Louis, turner, 16 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Rousseau, Michel, laborer, 23 Grant st. St. Roch's.
 Rousseau, Michel, shipcarpenter, 7 Des Prairies st. St.
 Roch's.
 Rousseau, Miss Flore, seamstress, 14 Haldimand st. U. T.
 Rousseau, Mrs. Augustin, 7 St. François st. U. T.
 Rousseau, Mrs. Honoré, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Rousseau, Mrs. Louis, 73 Queen st. St. Roch's.
 Rousseau, Mrs. Michel, boarding house, 25 Sault au
 Matelot st. L. T.
 Rousseau, Mrs. Narcisse, 40 Arago st. St. Roch's.
 Rousseau, Mrs. Pierre, 7 St. Valier st. St. Roch's.
 Rousseau, Napoléon, trader, 19 Crown st. St. Roch's.
 Rousseau, Narcisse, painter, 89 St. Olivier st. St. John's.
 Rousseau, Pierre, carter, corner Dégigny and St. Olivier
 sts. St. John's.
 Rousseau, Pierre, clerk, 27 Little Champlain st. L. T.
 Rousseau, Siméon, sailor, 34 St. Joseph st. St. Roch's.
 ROUSSEL, EDOUARD, joiner and undertaker, 43 Côté
 de la Montée st. St. John's.
 Roussel, Prudent, painter, 32 Ann st. St. Roch's.
 Roussel, Rémi, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Roussel, Salem, joiner, 34 Richmond st. St. John's.
 Roussel, Thadée, baker, 53 Queen st. St. Roch's.
 Roussin, Edouard, shipcarpenter, 47 Prince Edward st.
 St. Roch's.

- Roussin, François, laborer, 87 Commissioners st. St. Roch's.
- Roussin, Joseph, shipcarpenter, 103 King st. St. Roch's.
- Roussin, Joseph, shipcarpenter, 6 Commissioners st. St. Roch's.
- Roussin, Mrs. Pierre, 75 Commissioners st. St. Roch's.
- Routh, Lady Randolph, 22 St. Angèle st. U. T.
- Routier, Charles, baker, corner Massue and Bayard sts. St. Sauveur.
- Routier, Charles, shop, 17½ Mountain hill, L. T.
- Routier, Edmond, cooper, 6 Bélair st. St. Roch's.
- Routier, Elzéar, joiner, 68 St. Olivier st. St. John's.
- Routier, Frs.-X., blacksmith, 97 D'Aiguillon st. St. J's.
- Routier, Mrs. Elzéar, trader, 11 Arago st. St. Roch's.
- Routier, Pierre, 22 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Routier, Téléphore, joiner, 11 Arago st. St. Roch's.
- Rowan, Austin, laborer, 26½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Rowan, Barnard, trader, 3 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Rowan, Dr. Alexander, 39 St. Lewis st. U. T.
- Rowan, John, laborer, 52½ Artillery st. St. Lewis'.
- Rowan, Patrick, laborer, 15 St. Michael st. St. Lewis'.
- Rowbottom, John, laborer, 29 Dorchester st. St. Roch's.
- Rowley, Robert, clerk, 3 King st. St. Roch's.
- ROYAL ENGINEER OFFICE, Colonel T. L. Gallway, district commanding Royal Engineers, head St. Lewis st. U. T.
- Royal Insurance Company, J. B. Forsyth & Co., agents, corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.
- Royer, Jean, butcher, Signaï st. St. Sauveur.
- Royer, Joseph, trader, corner St. Jérôme and Bayard sts. St. Sauveur.
- Royer, Lazare, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauv'r.
- Royer, Mrs. Edmond, 64½ Fleurie st. St. Roch's.
- Royer, Mrs. Jean, 13 Crown st. St. Roch's.
- Royer, Romain, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Royer, Romain, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
- Roy, Antoine, laborer, 93 Queen st. St. Roch's.
- Roy, Benoit, laborer, 87½ St. Valier st. St. Roch's.
- Roy, Charles, laborer, 3 Nelson st. St. Roch's.

- Roy, Charles, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
 Roy, Charles, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Roy, Charles, shoemaker, corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T., house 32 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Chrysologue, shoemaker, 8 Arago st. St. Roch's.
 Roy, David, laborer, 19½ Latourelle st. St. John's.
 Roy, Dr. Louis J., 10 Palace st. U. T.
 Roy, Edouard, laborer, 62 St. François st. St. Roch's.
 Roy, Elisée, dry goods, 1 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Etienne, laborer, corner St. Ann and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Roy, Etienne, trader, 15½ Crown st. St. Roch's.
 Roy, Flavien, baker, 51 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Flavien, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Roy, François, laborer, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
 ROY, FRANÇOIS, M. D., physician and surgeon, and proprietor of Lunatic Asylum, 72 St. François st. St. Roch's.
 Roy, François, shoemaker, 30 Arago st. St. Roch's.
 Roy, F. William, grocer, 73 Arago st. St. Roch's.
 Roy, George, currier, 141 St. Valier st. St. Roch's.
 Roy, Guillaume, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Roy, Henri, joiner, 16 St. Geneviève st. St. John's.
 Roy, Honoré, cabinetmaker, 40 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Honoré, joiner, 72½ Richmond st. St. John's.
 Roy, Honoré, photographer, 72 Richmond st. St. John's.
 Roy, Honoré, shoemaker, rear 26½ Richmond st. St. John's.
 Roy, Isafe, trader, 35½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Roy, Jean, carter, Signal st. St. Sauveur.
 Roy, Jean, custom house, 11 St. Flavien st. U. T.
 Roy, Jean, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Roy, Jean, laborer, rear 12 Parke lane, St. Roch's.
 Roy, Jos. Etienne, dealer in flour, Champlain market hall, L. T., house 15½ Crown st. St. Roch's.
 Roy, Joseph, baker, 30 King st. St. Roch's.
 Roy, Joseph, laborer, 45½ Arago st. St. Roch's.
 Roy, Joseph, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Roy, Joseph, shoemaker, 8 Petit Richmond st. St. John's.

- Roy, Joseph, tailor, 21 Scott st. St. Lewis'.
 Roy, Joseph, tanner, 127 St. Valier st. St. Roch's.
 Roy, Léandre, milkman, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
 Roy, Léon, confectioner, 11 Prince Edward st. St. R's.
 Roy, Louis, joiner, 8 Plessis st. St. Lewis'.
 Roy, Louis, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Roy, Louis, shipcarpenter, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Roy, Martial, messenger, 21 St. Roch st. St. Roch's.
 Roy, Michel, laborer, 38½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Roy, Miss Céлина, seamstress, 19½ Latourelle st. St. J's.
 Roy, Miss Emilie, spinster, 8 St. Geneviève st. St. Jh's.
 Roy, Mrs. Charles, 40½ Dorchester st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. François, 15 St. Angèle st. U. T.
 Roy, Mrs. Jean-Bte., 8 Petit Richmond st. St. John's.
 Roy, Mrs. Napoléon, 5 Church st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. Rémi Philippe, 128 St. Valier st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. William H., 2 St. Geneviève st. Cape.
 Roy, Napoléon, shipcarpenter, 45 Scott st. St. Lewis'.
 Roy, Odilon, of Gauthier & Roy, 5 Rampart st. U. T.
 ROY, PIERRE, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Roy, Pierre, cabinetmaker, 94 St. Valier st. St. Roch's.
 Roy, Pierre, pilot, 8½ King st. St. Roch's.
 Roy, Pierre D., shipcarpenter, 12 Fleurie st. St. Roch's.
 Roy, Régis, collector of Palace harbor revenues, 58
 King st. St. Roch's.
 Roy, Simon, store, 4 Fabrique st. U. T.
 Roy, Thomas, blacksmith, corner St. Luke and St. Mo-
 nique sts. St. Sauveur.
 Roy, Thomas E., legislative council, 8 St. Joachim st.
 U. T.
 Roy, Vital, shipcarpenter, 69 King st. St. Roch's.
 Roy, Vital, shoemaker, 41 Desfossés st. St. Roch's.
 Ruel, Eusèbe, joiner, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Ruel, François, sawyer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Ruel, Narcisse, shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Rusk, John, carter, 40 Richmond st. St. John's.
 Rusk, Mrs. William, 19 Côteau st. St. John's.
 Russell, Capt. Wm. Henry, 1 St. Joseph st. St. Roch's.
 Russell, H. A., military storekeeper, 8½ Palace st. U. T.

Russell, Henry, water police, 32 St. Dominique st. St. Roch's.

RUSSELL'S HOTEL, Wm. Russell & Sons, proprietors, 11 Palace st. U. T.

Russell, Mrs. William, 223 Champlain st. L. T.

RUSSELL, ROBERT H., M.D., physician and surgeon, 12 St. Ursule st. U. T.

RUSSELL, ROBERT H., chief of water police, Cul de Sac st. L. T., house 12 St. Ursule st. U. T.

Russell, Robert, joiner, 5 Barrack st. U. T.

Ruthman, George, pork butcher, 12 St. Joseph st. St. Roch's.

Ruthman, Robert, pork butcher, 9 Latourelle st. St. J's.

Ryan, Charles, laborer, 142½ Champlain st. L. T.

Ryan, James, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.

Ryan, John, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis'.

Ryan, John, trader, 24 St. Valier st. L. T.

Ryan, Michael, carter, corner Dambourges and St. Paul sts. L. T.

Ryan, Patrick, laborer, 17 St. Roch st. St. Roch's.

Ryan, Stephen, laborer, off foot Craig st. St. Roch's.

Ryan, Thomas, engineer, 54½ Desfossés st. St. Roch's.

Ryan, Thomas, laborer, 157½ Champlain st. L. T.

Samson, Dennis, storekeeper, 11 Laval st. U. T.

Sampson, Robert, machinist, 12 D'Aiguillon st. St. J's.

Samson, Charles, hardware, 8 Desfossés st. St. Roch's.

Samson, Charles, laborer, 4 Prince Edward st. St. R's.

Samson, Charles J., M.D., physician and surgeon, 67 St. Joseph st. St. Roch's.

Samson, Honoré, currier, 141 St. Valier st. St. Roch's.

Samson, Isidore, shipbuilder, 40 Craig st. St. Roch's.

Samson, Julien, carpenter, 58 St. Margaret st. St. R's.

Samson, Louis, 31 Ann st. St. Roch's.

Samson, Olivier, cabinetmaker, 28½ Craig st. St. Roch's.

Samson, Pierre, currier, 121 St. Valier st. St. Roch's.

SANDERS, MICHEL, jun., dealer in all kinds of foreign and domestic fruits and vegetables, 60 St. Peter st. L. T.

Sanders, Napoléon, trader, 53 St. Peter st. L. T.

SANDERSON, E. & CO., produce and general commission merchants and brokers, 20 St. Paul st. and 57 St. Peter st. L. T.

Sanderson, Edward, of E. Sanderson & Co., 18 Couillard st. U. T.

Sanschagrín, Jean, 1 Church st. St. Roch's.

Sanschagrín, Joseph, jun., baker, 62 St. Antoine st. St. Roch's.

Sanschagrín, Mrs. Basile, 74 Queen st. St. Roch's.

Sansfaçon, Etienne, butcher, Hamel st. St. Sauveur.

Sansfaçon, Etienne, carter, 7 Octave st. St. Roch's.

Sansfaçon, François, grocer, 36 Richardson st. St. R's.

Sansfaçon, François, shoemaker, Signal st. St. Sauveur.

Sansfaçon, Jean, blacksmith, St. Bernard st. St. Sauv'r.

Sansfaçon, Joseph, carter, 35 Ann st. St. Roch's.

Sansfaçon, Joseph, tanner, 12½ St. Nicholas st. L. T.

Sansfaçon, Louis, butcher, 62 St. François st. St. R's.

Sansfaçon, Louis, grocer, 89 St. Joseph st. St. Roch's.

Sansfaçon, Louis, laborer, 36½ King st. St. Roch's.

Sansfaçon, Louis, tanner, 42 St. Dominique st. St. R's.

Sansfaçon, Miss Angèle, seamstress, 46 St. Valier st. St. Roch's.

Sansfaçon, Miss Marie, seamstress, 2½ St. James st. St. Lewis'.

Sansfaçon, Mrs. Antoine, 12 St. Gabriel st. St. Roch's.

Sansfaçon, Mrs. François, 5½ St. John st. without.

Sansfaçon, Pierre, joiner, St. Helen st. Bedardville.

Sansfaçon, Pierre, wheelwright, St. Valier st. St. Sauv'r.

Sansfaçon, Thomas, rigger, St. Elizabeth st. St. Sauv'r.

Sansfaçon, Thomas, shipcarpenter, corner Franklin and Albert sts. St. Sauveur.

Santerre, Mrs. Bernard, 6½ Ancien Chantier st. L. T.

Santi, Pietro, statuary, Hermine st. St. Sauveur.

Sasseville, Miss Marie, dry goods, 113 St. Paul st. L. T.

Saucier, Léon, postmaster, St. Valier st. St. Sauveur.

Saul, James, housekeeper, 17 St. James st. L. T.

Saurin, Mrs. Christopher, tavern, 17 St. Julia st. St. Ls'.

Sauvageau, Benjamin, printer, Aqueduct st. St. Sauv'r.

Sauviat, Jacques, tailor, 113 St. John st. without.

Sav

Sav

Sav

SA

SA

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sav

Sax,

Scar

Scar

Schl

Schl

Schl

Schl

SCH

- Savage, Henry, laborer, 167 Champlain st. L. T.
 Savage, Patrick, laborer, 130 Champlain st. L. T.
 Savard, Alexandre, joiner, 49 Arago st. St. Roch's.
 Savard, Amable, shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauv'r.
 SAVARD, AMEDEV, chronometer depot, watchmaker
 and jeweller, 53 St. Peter st. L. T.
 Savard, Charles, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Savard, Edouard, mason, 87 Richelieu st. St. John's.
 Savard, Honoré, joiner, 33 Richmond st. St. John's.
 Savard, Jean, joiner, 34 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Savard, Joseph, 84 St. John st. without.
 Savard, Joseph, clerk, 3 St. Claire st. St. John's.
 Savard, Joseph, joiner, 132 St. François st. St. Roch's.
 Savard, Joseph, joiner, 47 Arago st. St. Roch's.
 Savard, Joseph, mason, 116 St. Olivier st. St. John's.
 Savard, Joseph, printer, 16 St. George st. St. John's.
 Savard, Louis, blacksmith, 10 St. James st. St. Lewis'.
 Savard, Louis, carter, St. Monique st. St. Sauveur.
 Savard, Louis, laborer, 4 Ramsay st. L. T.
 Savard, Louis, shipcarpenter, corner St. Ours and St.
 Joseph sts. St. Sauveur.
 Savard, Louis, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Savard, Olivier, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Savard, Pierre, clerk, 57 St. Dominique st. St. Roch's.
 Savard, Pierre, shoemaker, 54½ Richardson st. St. R's.
 Savary, Edouard, carter, 101 Richelieu st. St. John's.
 Savigny, Mrs. Olivier, 11 Latourelle st. St. John's.
 Sawyer, Narcisse, blacksmith, 25 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Sax, Mrs. William, 8 St. Stanislas st. U. T.
 Scarff, John, laborer, St. Bernard st. St. Sauveur.
 Scarff, William, laborer, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
 Schlaver, Ferdinand, stevedore, 31 Richmond st. St. Jh's.
 Schlaver, Frs.-X., shipcarpenter, St. Thérèse st. St. Sau-
 veur.
 Schlaver, Gabriel, laborer, 57 Commissioners st. St. Rh's.
 SCHULTZ, W. H., importer, Shaw's building, foot Moun-
 tain hill, L. T.

- Schultz, Walter H., of W. H. Schultz, 59 St. Eustache st. St. Lewis' Se
SE
- Scott, David, carter, 25 Arago st. St. Roch's.
- Scott, Edward H., of H. S. Scott & Co., 7 St. Denis st. Cape. Se
Se
Se
Se
Se
Se
- Scott, Elzéar, laborer, 41 Fleurie st. St. Roch's.
- Scott, Erskine G., of H. S. Scott & Co., 29 St. Geneviève st. Cape.
- Scott, George, confectioner, 18 St. John st. U. T. and 28 Craig st. St. Roch's.
- Scott, George, ship carpenter, 9 Park lane, St. Roch's.
- SCOTT, H. S. & CO., hardware, wholesale and retail, 22 Buade st. U. T. Se
Se
Sé
Se
Se
- Scott, H. S., of H. S. Scott & Co., 43 St. Lewis st. U. T.
- Scott, John, baker, rear 64 St. Paul st. L. T.
- Scott, Mrs. Hugh E., 1 Laval st. U. T.
- Scott, Mrs. Robert, 12 Dambourges st. L. T. Se
- Scott, Mrs. Samuel, 67½ Champlain st. L. T. Se
- Scott, Mrs. Stewart, 57½ St. John st. without. Se
- Scott, William C., express agent, 4 Sault au Matelot st. L. T., house 1 St. Stanislas st. U. T. Se
- SCOTT, W. W., lumber merchant, 17 St. Peter st. L. T. house 22 Grand Allée, St. Lewis road. Se
- Scully, John, laborer, 32½ Little Champlain st. L. T. Se
- Scully, William, boatman, 10 Little Champlain st. L. T. Se
- Sealy, James, custom house, 20 Rampart st. U. T. Se
- Searle, George, moulder, rear 49½ Cul de Sac st. L. T. SE
- Sears, John, jun. painter, 42½ Richmond st. St. John's.
- Sears, John, sen. painter, 2½ St. Joseph st. St. John's.
- Sebire, William, huckster, 26 Buade st. U. T. Se
- Seconelli, Antoine, carter, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Seconelli, Mrs Dominique, St. Henri st. St. Sauveur. Se
- Secretan, Charles, of Secretan, Dunbar & Barrett, 1 St. Lewis st. U. T. Se
- SECRETAN, DUNBAR & BARRETT, advocates, 1 St. Lewis st. U. T. Sh
- Segalas, Mathieu, rigger, 3 Caron st. St. Roch's. Sh
- Séguin, Emilien, sawyer, 17 Smith st. St. Roch's. Sh
- Seguin, François, trader, 26 St. Gabriel st. St. Roch's. SE

- Seguin, Pierre, blacksmith, 110 St. Valier st. St. Roch's.
 SEIFERT, GUSTAVUS, manufacturing jeweller and
 watchmaker, 27 St. John st. U. T.
 Selby, Mrs. Robert, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Semmalhaack, John, 31½ St. George st. St. John's.
 Sené, François, laborer, 61½ Prince Edward st. St. Rh's.
 Sené, Mrs. Jean -Bte., 32 Prince Edward st. St. Roch's.
 Servant, Miss Marie, 56 St. Margaret st. St. Roch's.
 Servant, Mrs. Louis, corner St. Monique and St. Germain
 sts. St. Sauveur.
 Setlef, Mrs. Robert, 18 Drolet st. St. Lewis'.
 Setlef, Thomas, carter, 16 Drolet st. St. Lewis'.
 Sévigny, Téléphore, carter, 2 Abraham hill, St. Rh's.
 Seward, Mrs. William, 5½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Sewell, Alexander, of Sewell & Temple, 159 St. John
 st. without.
 Sewell, Lieut. Col. A., 25 St. Ursule st. U. T.
 Sewell, Col. John, post master, 35 St. Geneviève st. Cape.
 Sewell, Dr. James A., 27 St. Ursule st. U. T.
 Sewell & Gibsone, advocates, Victoria chambers, corner
 St. Paul and St. Peter sts. L. T.
 Sewell, Henry H., of Lemoine & Sewell, 27 St. Ursule
 st. U. T.
 Sewell, James, bill poster, 4½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Sewell, Levison, of Sewell & Gibsone, Little River.
 Sewell, Mrs. William S., 27 Dalhousie Place, U. T.
 SEWELL & OLIVER, commission merchants and flour
 and provision store, corner St. James & Sault au
 Matelot sts. L. T.
 Sewell, rev. Edward, incumbent of Trin'ity chapel, 159
 St. John st. without.
 Sewell & Temple, provincial land surveyors, 7 Bell's lane,
 L. T.
 Sewell, Willoughby D., of Sewell & Oliver, 159 St.
 John st. without.
 Shanley, Mrs. John, 49 Cul de Sac st. L. T.
 Sharp, James, founder, 5 Dalhousie st. St. Roch's.
 Sharp, James, plasterer, 4 Ryland st. St. Roch's.
 SHARPLES, C. & J. & CO., timber merchants, 3 St.
 Peter st. L. T.

- Sharples, Charles, of C. & J. Sharples & Co., Broadgreen,
 St. Foye road.
 Sharples, John, of C. & J. Sharples & Co., Sillery cove.
 Sharples, William, of C. & J. Sharples & Co., Sillery
 cove.
 Shaw, Alexander, carter, 16 St. Amable st. St. Lewis'.
 Shaw, Henry, clerk, 36 St. George st. St. John's.
 Shaw, James, clerk, 51½ St. Valier st. St. Roch's.
 Shaw, John, clerk, 5 Des Prairies st. St. Roch's.
 Shaw, Mrs John, 7 St. John st. U. T.
 Shaw, Peter A., broker, Gowen's building, 8 St. Peter st.
 L. T. house 3 D'Aiguillon st. U. T.
 SHAW, R. & CO., wine and spirit store, Shaw's building,
 corner Mountain hill and Notre Dame st. L. T.
 Shaw, Robert, of R. Shaw & Co., 8 Des Carrières st. U. T.
 Shaw, Robert M., of R. Shaw & Co., 25 D'Auteuil st.
 U. T.
 SHAW, SAMUEL J., hardware merchant, 15 Sous le Fort
 st. L. T. and 7 St. John st. U. T., house 15 Rampart
 st. U. T.
 Shay, Donald, laborer, 8 Ancien Chantier st. L. T.
 Shea, James, laborer, 2½ Plessis st. St. Lewis'.
 Shea, Jeremiah, pork dealer, 38 Little Champlain st.
 L. T.
 Shea, John, rear 22 Artillery st. St. Lewis'.
 Shea, Patrick, shoemaker, off head Queen st. St. Roch's.
 Shea, William, grocer, 114 Champlain st. L. T.
 Shee, Patrick, laborer, 13 Church st. St. Roch's.
 SHEE, PATRICK, merchant tailor & clothier, 6 Notre
 Dame st., and wholesale dry goods & small wares,
 cutlery, jewellery, etc., foot Mountain hill, L. T.,
 house 6 St. Famille st. U. T.
 Sheehan, Daniel, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
 Sheehan, Dennis, coachman, 15 St. Roch st. St. Roch's.
 Sheehan, Dennis, tavern, 14 Little Champlain st. L. T.
 Sheehan, Michael, laborer, 44 Little Champlain st. L. T.
 Sheehan, Miss. Annie, 30 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Sheehy, Mrs. Michael, 174 Champlain st. L. T.
 Shehyn, Joseph, of McCall, Shehyn & Co., 4 Hamel st.
 Rampart, U. T.

- Sheppard, Mrs. Peter, 42 St. Ann st. U. T.
 Sheppard, Wm. G., post office inspector, 42 St. Ann st.
 U. T.
 Sheridan, John, 9 Little Champlain st. L. T.
 Sheridan, John, laborer, 91 Champlain st. L. T.
 Sheridan, Mrs. James, dry goods, 24 Mountain hill, L. T.
SHERIFF'S OFFICE, hon. Charles Alleyn, sheriff,
 Court house basement, St. Lewis st. U. T.
 Sherry, Patrick, laborer, 19½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Shewbridge, Mrs. James, polisher, 12 Nouvelle st. St. Ls'.
 Shields, James, shipcarpenter, 41 Arago st. St. Roch's.
 Shields, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Shields, Michael, laborer, 13 Des Prairies st. St. Roch's.
 Shields, Mrs. Edward, 67½ Champlain st. L. T.
 Shields, Mrs. Patrick, 120½ Champlain st. L. T.
SHIPPING OFFICE, R. B. Johnson, shipping master,
 Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.
 Shirlock, John, laborer, 24½ Prince Edward st. St. R's.
 Shordiche, William, clerk, 80 St. Valier st. St. Roch's.
 Shortell, Mrs. David, hotel, 1 Craig st. St. Roch's.
 Shortell, Patrick, laborer, 24½ Mountain hill, L. T.
 Shortis, Robert, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
 Siggins, William, trader, 4 Glacis st. St. John's.
 Silk, James, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 Simard, Adolphe, roofer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Simard, Alfred, tailor, 13 Mountain hill, L. T.
 Simard, Aimé, sawyer, Bayard st. St. Sauveur.
 Simard, Augustin, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Simard, Augustin, trader, St. George st. St. Sauveur.
 Simard, Bernard, butcher, Falardeau st. Bedardville.
 Simard, Casimir, joiner, 44 Fleurie st. St. Roch's.
 Simard, Ferdinand, hotel, 13 Henderson st. L. T.
 Simard, François, dry goods, 58½ St. Joseph st. St. R's.
 Simard, François, sawyer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Simard, Frs.-X., shoemaker, 135 Richardson st. St. R's.
SIMARD, GEORGE H., proprietor of Quebec plaster
 mills, rear 50 St. Paul st. L. T., house 3 Port Dau-
 phin st. U. T.

- Simard, Honoré, tinsmith, 5 Craig st. house 17½ Queen st. St. Roch's.
- Simard, Ignace, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Simard, Jean, laborer, 20 Church st. St. Roch's.
- Simard, Jean, trader, corner Metcalfe and Victoria sts. St. Sauveur.
- Simard, Joseph, sawyer, St. Jérôme st. St. Sauveur.
- SIMARD, L. J. A., M. D., oculist and aurist, 18 St. Lewis st. U. T.
- Simard, Louis, shipcarpenter, 9 Ann st. St. Roch's.
- Simard, Louis, trader, St. Jérôme st. St. Sauveur.
- Simard, Magloire, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Simard, Mrs. Augustin, St. Ignace st. St. Sauveur.
- Simard, Onésime, tinsmith, 20 Craig st. St. Roch's.
- Simard, Pierre, carter, 27 Queen st. St. Roch's.
- Simard, Robert, milkman, 29½ St. Margaret st. St. Rh's.
- Simard, Théophile, shipcarpenter, 13 Arago st. St. Rh's.
- Simard, Thomas, carter, 41 Commissioners st. St. Rh's.
- Simard, Thomas, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Simoneau, Laurent, legislative assembly, 38 St. John st. without.
- Simoneau, Louis, clerk, 39 Cul de Sac st. L. T.
- Simon, Elzéar, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
- Simon, Eusèbe, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
- Simon, Mrs. Lindor, laundress, 24 Bélair st. St. Roch's.
- Simon, Philibert, joiner, 24½ Bélair st. St. Roch's.
- SIMONS & FOULDS, dry goods, 5 Fabrique st. U. T.
- Simons, John, of Simons & Foulds, 5 Fabrique st. U. T.
- SIMONS, WILLIAM, superintendent of works of Quebec harbor commissioners, 2 St. Nicholas st. L. T.
- Simpson, Thomas, stevedore, 26½ Fleurie st. St. Roch's.
- Sinclair, Peter, of P. Sinclair & Son, 87½ St. John st. without.
- SINCLAIR, P. & SON, booksellers, stationers and bookbinders, 10 St. John st., house 11 St. George st. U. T.
- Sinjohn, John, driver, 32 St. Julia st. St. Lewis'.
- Sinnott, Mrs. Thomas, 5 Canotterie hill, L. T.
- Sinnott, Patrick, trader, 122 St. Valier st. St. Roch's.

- Sinnott, Thomas, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 SIROIS, A. B., notary to corporation of Quebec, 3
 Couillard st. U. T.
 Sirois, Jean, messenger, 49 Fleurie st. St. Roch's.
 Sirois, Zéphirin, saddler, 68½ Desfossés st. St. Roch's.
 Sisters of Charity's school, 215 and 217 Champlain st.
 L. T.
 Sivila, Frédéric, vice-consul of Spain, 40 St. Lewis st.
 U. T., house 30 St. Julia st. St. Lewis'.
 Skillen, Samuel, maltster, 75 St. Paul st. L. T.
 Slattery, Mrs. Timothy, 70 Champlain st. L. T.
 Sloane, William, printer, 4 St. Margaret st. St. Lewis'.
 SLOUS, JOHN, Thompsonian physician, 37½ Queen st.
 St. Roch's.
 Small, Mrs. Patrick, 10 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Smalley, John L., clerk, 63 St. Valier st. St. Roch's.
 SMEATON, HENRY, Sheffield house, 3 Fabrique st.
 U. T.
 Smeaton, John, of Smeaton's, 24 Palace st. U. T.
 Smeaton, Miss M. A., stamping establishment, 24 Pa-
 lace st. U. T.
**SMEATON'S PHOTOGRAPHIC AND ART GAL-
 LERY, 24 Palace st. U. T.**
 Smith, Alexander, laborer, 7 Henderson st. L. T.
 Smith, Andrew, 9 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Smith, C. Farqueharson, manager of Bank of British
 North America, 7 D'Auteuil st. U. T.
 Smith, Charles, boarding house, 60 Champlain st. L. T.
 Smith, Charles U., lumber merchant, 1 St. Geneviève st.
 Cape.
 Smith, David, clerk, 100 St. Valier st. St. Roch's.
 Smith, David, collector, 6 Prévost st. St. Lewis'.
 Smith, Edward, engineer, 51 Craig st. St. Roch's.
 Smith, Henry, barber, 17 Little St. Ann st. U. T.
 Smith, H. Stanley, of J. Burstall & Co., 92½ St. John st.
 without.
 Smith, James, laborer, 47 Craig st. St. Roch's.
 Smith, John, carter, 22 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Smith, John, laborer, 80½ Champlain st. L. T.

- Smith, John, storekeeper, 28 Artillery st. St. Lewis'.
 Smith, John, superintendent of pilots, 6 Laval st. U.T.
 Smith, Joseph, laborer, off foot Craig st. St. Roch's.
 SMITH, M. B., commission merchant, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T., boards at Imperial Hotel, U. T.
 Smith, Mrs. Henry, huckster, 30 Little Champlain st. L. T.
 Smith, Mrs. John, 43½ Scott st. St. Lewis'.
 Smith, Mrs. John, 46 Richmond st. St. John's.
 Smith, Mrs. Lewis, hotel, 55 Craig st. St. Roch's.
 Smith, Mrs. Thomas, 6 Fleurie st. St. Roch's.
 Smith, Paul E., legislative assembly, 4 Petit Richmond st. St. John's.
 Smith, R. H., of Benson & Co., 9 St. Geneviève st. Cape.
 Smith, Richard, pipemaker, Albert st. St. Sauveur.
 Smith, Robert, custom house, 33 St. Eustache st. St. Ls'.
 Smith, Robert, tobacconist, 26 Desfossés st. St. Roch's.
 Smith, Thomas, founder, 33 St. Joachim st. St. Lewis'.
 SMITH, THOMAS, hairdresser and proprietor of St. Geneviève mineral water, 7½ Notre Dame st. L. T.
 Smith, William, 8 St. Olivier st. St. John's.
 Smith, William, laborer, 162 Champlain st. L. T.
 Smith, William, laborer, rear 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
 SMYTH, JOHN, boot & shoe maker, 12 St. John st. U.T. house 16½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Soldier's quarters, corner St. Ann and Garden sts. U.T.
 Sommerville, John, laborer, 6½ Ancien Chantier st. L.T.
 Soucy, André, carter, 10½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Soucy, André, clerk, 58 St. François st. St. Roch's.
 Soucy, André, laborer, 56½ St. François st. St. Roch's.
 Soucy, Fabien, 47 St. François st. St. Roch's.
 Soucy, Jean, laborer, 8 Octave st. St. Roch's.
 Soucy, Jean-Bte., laborer, 3 Ann st. St. Roch's.
 Soucy, Joseph, joiner, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
 SOUCY, LOUIS, St. Paul's restaurant, 31 St. Paul st. L. T.
 Soucy, Noël, laborer, Victoria st. St. Sauveur.

Soucy, Raphaël, butcher, 47½ St. François st. St. Roch's.
 Soucy, Thomas, hotel, 125 St. Paul st. L. T.

SOULARD, ETIENNE, tinsmith, 130½ St. Valier st. St. Roch's.

Soulard, Ferdinand, laborer, 50 St. Gabriel st. St. Roch's.

Soulard, Jean, laborer, 4 St. Mary st. St. John's.

Soulard, Jean, ship carpenter, Prince of Wales st. Be-
 dardville.

Soulard, Joseph, bailiff, 12 St. Claire st. St. John's.

Soulard, Joseph, painter, 4 St. Mary st. St. John's.

Soulard, Joseph, shoemaker, 4 St. Mary st. St. John's.

Spiers, Anthony, butcher, 55 Artillery st. St. Lewis'.

Spiller, John, butcher, St. Bernard st. St. Sauveur.

Spindloe, James, miller, 8 Ramsay st. L. T.

Spira, Isaac, rear 9 St. John st. U. T.

Sponza, Paul, rigger, 3½ Queen st. St. Roch's.

St. Amand, Alexandre, hotel, 9 Notre Dame st. L. T.

St. Amand, Jean, laborer, 37 St. Margaret st. St. Roch's.

St. Amand, Jean-Bte., hotel, 5 St. Joseph st. St. John's.

St. Amand, Siméon, rear 48 St. Gabriel st. St. Lewis'

St. Andrew's church, church of Scotland, rev. J. J.

Cook, D.D., minister, corner Dauphine and St. Ann
 sts. U. T.

ST. ANDREW'S SCHOOL, rev. A. N. McQuarrie, B.A.,
 teacher, 1 Dauphine st. U. T.

St. Antoine, Charles, joiner, 70 Desfossés st. St. Roch's.

St. Aubin, Jean-Bte., trader, 34 Queen st. St. Roch's.

St. Aubin, Joseph, laborer, 6½ St. François st. St. Rh's.

St. Bridget's asylum, Miss Mary Bradley, superintendent,
 corner Grand Allée and Salaberry sts. St. Lewis'.

St. Claire, André, painter, 9 Commissioners st. St. Rh's.

St. Cyr, Gaspard, painter, 98 Queen st. St. Roch's.

St. Cyr, Prosper, caulker, 17 Latourelle st. St. John's.

St. Cyr, Wilbrod, painter, 127 Richardson st. St. Roch's.

St. Hilaire, Arthur, carter, Bayard st. St. Sauveur.

St. Hilaire, Augustin, baker, 11½ Church st. St. Roch's.

St. Hilaire, David, ship carpenter, 317 Champlain st.
 L. T.

St. Hilaire, François, ship carpenter, 227½ Champlain st.
 L. T.

- St. Hilaire, George, blacksmith, 29½ St. Margaret st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Joseph, ship carpenter, 64 Fleurie st. St. R's.
- St. Hilaire, Louis, sawyer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Louis, shoemaker, 4 Finlay market place, L. T.
- St. Hilaire, Michel, ship carpenter, 30 Des Prairies st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Mrs. Pierre, 356 Champlain st. L. T.
- St. Hilaire, Narcisse, carpenter, rear 14 Anderson st. St. Roch's.
- St. Hilaire, Pierre, ship carpenter, 12 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- St. Hilaire, Régis, laborer, 60 Richmond st. St. John's.
- St. Jean, Bruno, laborer, 2 Richelieu st. St. John's.
- St. Jean, Nazaire, bricklayer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- St. John's church, Roman catholic, rev. A. Racine, acting curate, head St. John st. without.
- St. John's tank, Antoinc Moisan, keeper, 1 Glacis st. St. Lewis'.
- St. Laurent, Charles, boatman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- St. Laurent, Misses C. & S., milliners, 1 Little Champlain L. T. stairs, house 22 St. Joachim st. U. T.
- St. Laurent, Mrs. Jean-Bte., 7 Richelieu st. St. John's.
- St. Laurent, William, agent, 14 St. Lewis st. U. T.
- St. Lawrence lumber exchange, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY, Julien Chabot, manager, office St. Andrew's wharf, L. T.
- ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARF-AGE COMPANY, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- ST. LEON MINERAL WATERS, J. S. Bowen & Co., sole agents, 15 Buade st. U. T.
- ST. LEWIS HOTEL, W. Russell & Son, proprietors, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
- St. Louis, Mrs. Jean-Bte., 28 Sault au Matelot st. L. T.

- St. Matthew's church, church of England, rev. H. Roe,
B.A., curate, St. John st. without.
- St. Michel, Charles, 71 St. Joseph st. St. Roch's.
- St. Michel, Félix, plumber, 43 D'Aiguillon st. St. John's.
- St. Michel, Gabriel, boatman, 124 Queen st. St. Roch's.
- St. Michel, Jean-Bte., joiner, 51 St. Joachim st. St. Ls'.
- St. Michel, Louis, laborer, 131 Queen st. St. Roch's.
- St. Michel, Mrs. Michel, Franklin st. St. Sauveur.
- St. Michel, Mrs. Samuel, 38½ St. Olivier st. St. John's.
- St. Patrick's church, Roman catholic, rev. B. McGauran,
pastor, St. Helen st. U. T.
- St. Patrick's presbytery, foot St. Stanislas st. U. T.
- St. Paul's cathedral, church of England, right rev. Dr:
J. J. Williams, bishop, Garden st. U. T.
- St. Paul's chapel, church of England, rev. R. G. Plees,
curate, Diamond harbor, L. T.
- St. Paul's market, Palace place, L. T.
- ST. PAUL'S RESTAURANT, Louis Soucy, proprietor,
31 St. Paul st. L. T.
- St. Peter's chapel, church of England, rev. C. Hamilton,
incumbent, St. Valier st. St. Roch's.
- St. Pierre, Edouard, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
- St. Pierre, François-X., carter, St. Ann st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Germain, carter, 14 St. Antoine st. St. Roch's.
- St. Pierre, Jean, laborer, 114 St. François st. St. Roch's.
- St. Pierre, Joseph, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Joseph, sailor, 6 St. Margaret st. St. Roch's.
- St. Pierre, Joseph, soap maker, corner Caron and St.
Antoine sts. St. Roch's.
- St. Pierre, Louis, shipcarpenter, 7 Ann st. St. Roch's.
- St. Pierre, Mrs. Germain, 32½ St. John st. without.
- St. Pierre, Narcisse, grocer, 28 Queen st. St. Roch's.
- St. Pierre, Nicolas, laborer, corner St. Germain and St.
Flavien sts. St. Sauveur.
- St. Roch's church, Roman catholic, rev. Z. Charest,
curate, Church st. St. Roch's.
- St. Sauveur church, Roman catholic, rev. P. F. Durocher,
curate, Massue st. St. Sauveur.
- STADACONA BUILDING SOCIETY, Wm. Miller,
secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.

- STADACONA CLUB, H. J. Pratten, secretary, corner St. Ann and D'Auteuil sts. U. T.
- Stafford, George, laborer, 32 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Stafford, Lawrence, emigration office, 26 St. Ursule st. U. T.
- Standard Life Insurance Company, A. J. Maxham, agent, 3 St. Peter st. L. T.
- Stanford, John, trader, 28 King st. St. Roch's.
- Stanford, Joseph, laborer, 38 Queen st. St. Roch's.
- Stanley, Mrs. Gilbert, 28 Grand Allée, St. Lewis road.
- Stanley, William, bookseller, 29 St. John st. U. T.
- Staples, Mrs. James, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
- Stapleton, John, laborer, 20 St. Dominique st. St. Roch's.
- Stapleton, Mrs. Michael, 300 Champlain st. L. T.
- Starkey, Miss Isabella, dressmaker, 9 St. Roch st. St. R's.
- Starkey, Miss Susan M., milliner, 40 St. John st. U. T.
- Starrock, William, 31 D'Aiguillon st. St. John's.
- Staton, George, bookbinder, 1½ Artillery st. St. Lewis'.
- STATON, JAMES A., book agent, 3 St. James st. St. Lewis'.
- Staton, Mrs. David, 25½ Artillery st. St. Lewis'.
- Staveley, Edward, architect and civil engineer, St Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house 69 St. Valier st. St. Roch's.
- Steele, Mrs. Robert, private boarding house, 12 Mount Carmel st. U. T.
- STEELE, R. W., agent for St. Lawrence towboat company, St. Andrew's wharf, L. T., residence, Carrier's hotel, 43 St. Peter st. L. T.
- Steen, Andrew, grocer, 120 St. Valier st. St. Roch's.
- Steigledg, Matthew, laborer, off head Queen st. St. Roch's.
- Stephens, Alfred, laborer, 20½ St. Amable st. St. Lewis'.
- Stephens, David, laborer, 360 Champlain st. L. T.
- STEPHENS, GEORGE, boot and shoemaker, 45½ St. John st. U. T.
- Stephens, Patrick, water police, 67 Champlain st. L. T.
- Stevenson, James, cashier of Quebec bank, 2 St. George st. U. T.
- STEVENSON, M. & CO., lumber merchants, Union cove.

Stevenson, Michael, of M. Stevenson & Co., 61 St. Lewis st. U. T.

Stevenson, Mrs. William, 4 St. François st. Cape.

Stevenson, Thomas, cabinetmaker, 43 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Stewart, George, clerk, 27 Artillery st. St. Lewis'.

Stewart, J. D., broker, Custom's building, Point à Carcy, L. T., house 25 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Stewart, James W., clerk, 11 Richelieu st. St. John's.

Stewart, John, baker, 32½ Little Champlain st. L. T.

Stewart, John, carter, 14 Des Prairies st. St. Roch's.

STEWART, McLEAN, collector of crown timber dues, 26 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Stewart, Mrs. D. B., 14 Mount Carmel st. U. T.

Stewart & Parson, stationers, 8 Fabrique st. U. T.

Stewart, William, tailor, 31 Little Champlain st. L. T.

Stobbs, William, lumber merchant, 35 St. Ursule st. U. T.

Stokes, John, cooper, 6 Little Sault au Matelot st. L. T.

Stokes, William, cooper, 6 St. Flavien st. U. T.

Stonehouse, Mrs. John, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.

Stonehouse, Thomas, sailmaker, loft, 40 St. Paul st. L. T. house 7 St. Roch st. St. Roch's.

Stoppelben, François, printer, 22 St. Julia st. St. Lewis'.

Stoppelben, Miss Angélique, basement Congreganists church, Dauphine st. U. T.

Stoppelben, Mrs. Pierre, 3½ Artillery st. St. Lewis'.

Storey, John, 9 D'Aiguillon st. St. John's.

Stoyle, James, stoker, 15 St. Roch st. St. Roch's.

Straker, Edward, laborer, 30 Richelieu st. St. John's.

Strang, John, of Macpherson & Strang, 2 Palace st. U. T.

Strang, Mrs. Andrew, 2 Palace st. U. T.

Stride, Robert, 34 St. Dominique st. St. Roch's.

Stuart, Charles, royal artillery, 4½ St. Helen st. U. T.

STUART, G. OKILL, advocate, 5 St. Ann st. U. T.

STUART, H. McNAB, advocate, 13 Arthur st. L. T. house rear 118 St. John st. without.

Stuart, hon. Andrew, judge of Superior Court, rear 118 St. John st. without.

- STUART & MURPHY, advocates, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Sturgeon, William, laborer, 39 St. Valier st. St. Roch's.
- Styles, Mrs. Edward, 14 St. Julia st. St. Lewis'.
- Sullivan, Cornelius, Trinity house, 56 Desfossés st. St. Roch's.
- Sullivan, James, mason, 1 Lacroix st. L. T.
- Sullivan, Jeremiah, blacksmith, 8 D'Aiguillon st. U. T.
- Sullivan, John, laborer, 29 Desfossés st. St. Roch's.
- Sullivan, Mrs. Patrick, 20 Little Champlain st. L. T.
- Sullivan, Mrs. Timothy, 420 Champlain st. L. T.
- Sullivan, Richard, painter, 1 St. Valier st. St. Roch's.
- Sullivan, William, carter, 45 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Sullivan, William, laborer, 252 Champlain st. L. T.
- Summers, John, laborer, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Sunday school, corner St. Simon and Nouvelle sts. St. Lewis'.
- SUPERVISOR OF CULLER'S OFFICE, Wm. Quinn, supervisor, 7 Sault au Matelot st. L. T.
- Surrey, Michael, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
- Sutherland, Miss Isabella, 9½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Sutherland, William, of Fraser & Sutherland, 75 St. Paul st. L. T.
- Sutton, Michael, clerk, 36½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Sutton, Patrick, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- SUZOR, CYR T., advocate, Donnacona st. U. T., house 81 St. John st. without.
- Suzor, Mrs. Louis J., 78 St. John st. without.
- Suzor, Narcisse, shipcarpenter, 83 Richardson st. St. R's.
- Swallowell, Robert, tinsmith, corner Des Anges and St. Angèle sts. U. T.
- Sweeney, James, shoemaker, 1 St. Dominique st. St. R's.
- Sweeney, Michael, laborer, rear 105 Champlain st. L. T.
- Swindell, Richard, shipsmith, 78, house 115 Champlain st. L. T.
- Sykes, rev. James S., chaplain, Port of Quebec and Marine Hospital, 2 Sutherland st. St. John's.
- Sylvain, Antoine, currier, Colomb st. St. Sauveur.
- Sylvain, François, laborer, corner St. Ignace and St. Germain sts. St. Sauveur.

- Sylvain, Frs.-X., shoemaker, corner Colomb and Albert sts. St. Sauveur.
- Sylvain, Jean, shoemaker, corner St. Ignace and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Sylvain, Joseph, trader, 41 Ann st. St. Roch's.
- Sylvain, Mrs. Etienne, 33 Craig st. St. Roch's.
- Sylvain, Pierre, laborer, 8 Ann st. St. Roch's.
- Sylvestre, Ives, pilot, 18 St. Charles st. L. T.
- Taché, Eugène E., crown lands, corner St. Eustache and St. Joachim sts. St. Lewis'.
- TAILHOND, CHARLES G., hotelkeeper, 11 St. Paul st. house 14 Little Sault au Matelot st. L. T.
- TAILHOND & COLIN, restaurant, 5 St. Paul st. L. T.
- TAIT, WILLIAM, grocer and ship chandler, 55 St. Peter st. L. T.
- Talbot, Edouard, confectioner, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Talbot, Guillaume, of Talbot & Tousignant, 1 Dauphine st. U. T. Esplanade.
- Talbot, Israël, shoemaker, 38 Commissioners st. St. R's.
- Talbot, Jean-Bte., 45½ Fleurie st. St. Roch's.
- Talbot, Louis, pilot, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Talbot, Michel, sailor, 10½ Queen st. St. Roch's.
- Talbot, Mrs. Auguste, 77½ Arago st. St. Roch's.
- Talbot, Mrs. Henri, 42 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Talbot, Nicolas, laborer, 49 Richardson st. St. Roch's.
- TALBOT & TOUSIGNANT, advocates, 29 St. Ann st. U. T.
- Tanguay, Antoine, mason, 53½ Richelieu st. St. John's.
- Tanguay, Bénoni, saddler, 5½ St. Nicholas st. L. T.
- Tanguay, George, butcher, Napoléon st. St. Sauveur.
- Tanguay, Joseph, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
- Tanguay, Laurent, laborer, 105 D'Aiguillon st. St. Jhn's.
- Tanguay, Léon, butcher, Bedard st. Bedardville.
- Tanguay, Louis, saddler, 58 St. John st. without.
- Tanguay, Magloire, carter, 20 Latourelle st. St. John's.
- Tanguay, Magloire, carter, 48 D'Aiguillon st. St. John's.
- Tanguay, Mrs. Joseph, 7 Canotterie hill, L. T.
- Tanguay, Mrs. Pierre, 101 Prince Edward st. St. Roch's,

- Tanguay, Mrs. Pierre, corner Lassalle and Napoléon sts. St. Sauveur.
- Tanguay, Narcisse, hotel, 11 Henderson st. L. T.
- Tanguay, Noël, 87 Latourelle st. St. John's.
- Tanguay, Pierre, clerk, 7 Canotterie hill, L. T.
- Tanguay, Pierre, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Tanswell, Elma, laborer, 9 Richmond st. St. John's.
- Tapin, Charles, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
- Tapin, Elie, laborer, 106 Richelieu st. St. John's.
- TAPIN, JOS. ALFRED, dry goods, 22½ St. John st. without.
- Tapin, Mrs. Joseph, 42½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Tardif, Cléophas, blacksmith, 5½ Richmond st. St. John's.
- Tardif, Edouard, laborer, 108 St. Olivier st. St. John's.
- Tardif, Edouard, laborer, Félix st. St. Sauveur.
- Tardif, Edouard, printer, 152½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Tardif, Edouard, ship carpenter, Chenest st. St. Sauveur.
- Tardif, Isidore, tanner, 116 St. Valier st. St. Roch's.
- Tardif, Jean, carter, 16 Richmond st. St. John's.
- Tardif, Jean, shipcarpenter, Falardeau st. Bedardville.
- TARDIF, J. MICHEL, spar and mast merchant, 253 Champlain st. L. T.
- Tardif, Joseph, joiner, 88½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Tardif, Joseph, laborer, 101 Queen st. St. Roch's.
- Tardif, Joseph, ship carpenter, 259½ Champlain st. L. T.
- Tardif, Joseph, shipcarpenter, 325 Champlain st. L. T.
- Tardif, Louis, carter, 138 Richelieu st. St. John's.
- Tardif, Louis, culler, Chenest st. St. Sauveur.
- Tardif, Louis, laborer, 41 St. Olivier st. St. John's.
- Tardif, Marcel, carter, 78 Richardson st. St. Roch's.
- Tardif, Maxime, laborer, 71 Fleurie st. St. Roch's.
- Tardif, Michel, carter, 140 Richelieu st. St. John's.
- Tardif, Michel, laborer, 95 St. Olivier st. St. John's.
- Tardif, Mrs. Edouard, 144 D'Aiguillon st. St. John's.
- Tardif, Mrs. Joseph, rear 305 Champlain st. L. T.
- Tardif, Nicolas, shipcarpenter, 1½ Sutherland st. St. Jh's.
- Tardif, Noël, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Tardif, Olivier, mason, 12 Drolet st. St. Lewis'.
- Tardif, Pierre, laborer, 86 Richelieu st. St. John's.

Ta
Ta
Ta
TaTa
Ta
TA

Ta

Ta

TA

Ta
Ta

Ta

Ta

Ta

Ta

Ta

Ta

Ta

TE

TE

Te

Te

Te

Te

Te

Te

Te

Te

- Tardif, Pierre, shipcarpenter, 257 Champlain st. L. T.
 Tardif, Pierre, shipcarpenter, 70 Latourelle st. St. John's.
 Tardif, Siméon, carter, 103 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Téléspore, shipcarpenter, 80 Latourelle st. St. John's.
 Tardif, Thomas, carter, 78 Richardson st. St. Roch's.
 Tardivel, Jean M., painter, 2 St. George st. St. John's.
 TASCHEREAU & BLANCHET, advocates, 20 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Henri E., of Taschereau & Blanchet, 20 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Henri T., of Montambault & Taschereau, 29 St. Lewis st. U. T.
 TASCHEREAU, HON. J. THOMAS, Judge of Superior Court, 4 St. Lewis st. U. T., Castel Coucy, Little River St Charles, in summer.
 Taschereau, Louis E., rear 122 St. John st. without.
 Tastevin, Miss Marie Ann, dressmaker, 18 St. Joseph st. St. Roch's.
 Tavernier, Joseph, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Taylor, Abraham, laborer, 19 King st. St. Roch's.
 Taylor, E. & H., grocers, 318 Champlain st. L. T.
 Taylor, John, laborer, off head Queen st. St. Roch's.
 Taylor, Mrs. Edward, 320 Champlain st. L. T.
 Taylor, Mrs. James, 74½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Taylor, Mrs. William, 11 Fleurie st. St. Roch's.
 TEAFFE, JOHN, grocer, corner St. Stanislas and St. John sts. U. T.
 TEAFFE, JOHN H., grocer, 20 St. John st. U. T.
 Teaffe, Mrs. Patrick, 61½ St. Paul st. L. T.
 Teakle, George, laborer, 2 St. Peter st. St. Roch's.
 Teakle, Thomas, clerk, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
 Temperance hall, 9 St. François st. U. T.
 Temple, Edmund B., of Sewell & Temple, 40 Grand Allée, St. Lewis road.
 Temple, Kearn, carter, 33½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Temple, Major Henry, 40 Grand Allée, St. Lewis road.
 Terreau, Joseph, founder, 23 Prince Edward st. St. Rch's.

- TERREAU, MRS. CHARLES, foundry, 56 St. Paul st.
L. T. house 43 Prince Edward st. St. Roch's.
- TESSIER, A. ELPHRID, notary of "La Banque Nationale," 35 St. George st. St. John's.
- Tessier, Alexandre, carter, 23 Queen st. St. Roch's.
- TESSIER, CYRILLE, notary, 6 D'Aiguillon st. St. Jh's.
- Tessier, Flavien, laborer, 50 Craig st. St. Roch's.
- Tessier, George, saddler, 36 King st. St. Roch's.
- TESSIER & HAMEL, advocates, 42 St. Lewis st. U. T.
- Tessier, Honoré, jail guard, 16 Palace st. U. T.
- Tessier, hon. Ulric J., of Tessier & Hamel, and Tessier, Ross & Hamel, 42 St. Lewis st. U. T.
- Tessier, Jean, mason, 53 Fleurie st. St. Roch's.
- Tessier, Laurent, grocer, 70 St. Olivier st. St. John's.
- Tessier, Louis, grocer, 62 King st. St. Roch's.
- Tessier, Louis, laborer, 36 Des Prairies st. St. Roch's.
- Tessier, Louis, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- TESSIER, MICHEL, notary, 6½ D'Aiguillon st. St. Jh's.
- Tessier, Miss Marie, spinster, 55 Richmond st. St. John's.
- Tessier, Miss Sophie, 34 St. George st. St. John's.
- Tessier, Mrs. Michel, 17 St. Joseph st. U. T.
- Tessier, Mrs. Pierre, 8 St. Augustin st. St. Lewis'.
- TESSIER, P. OLIVIER, M.D., physician and surgeon, 8 Palace st. U. T.
- Tessier, Romuald, baker, Massue st. St. Sauveur.
- Tessier, Ross & Hamel, advocates, foot Mountain hill, L. T.
- Tessier, Vincent, grocer, 26½ Ann st. St. Roch's.
- Têtu, Cyrice, of Têtu & Garneau, 23 St. Geneviève st. Cape.
- TETU & GARNEAU, wholesale dry goods, 25 St. Peter st. L. T.
- TETU, LAURENT, 19 St. Geneviève st. Cape.
- Têtu, Vital, master of Trinity house, 3 Laporte st. Cape.
- Théberge, Miss Zoé, spinster, 22 St. Michael st. St. Lws'.
- Théberge, Mrs. André, 10 Couillard st. U. T.
- THÉBERGE, THÉOPHILE, flour, grain and provision merchant, Champlain market place, L. T., house 10 Couillard st. U. T.
- Thériault, Alphonse, shoemaker, corner St. Ours and St. Joseph sts. St. Roch's.

- Thériault, Charles, shoemaker, St. Mary st. Bedardville.
 Thériault, David, shoemaker, 34½ Arago st. St. Roch's.
 Thériault, Ferdinand, grocer, 119 St. Paul st. L. T.
 Thériault, Nicaise, butcher, 10½ Grant st. St. Roch's.
 Thériault, Paul, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauv'r.
 Thérien, Alexis, laborer, 52 Desfossés st. St. Roch's.
 Thérien, Antoine, laborer, 20 Fleurie st. St. Roch's.
 Thérien, Augustin, laborer, 7 Anderson st. St. Roch's.
 Thérien, Charles, laborer, 62 Latourelle st. St. John's.
 Thérien, Charles, rigger, St. Germain st. St. Sauveur.
 Thérien, Charles, shipcarpenter, 12 St. Nicholas st. L.T.
 Thérien, Jean, carter, 2 St. Augustin st. St. John's.
 Thérien, Jean, sawyer, Demers st. St. Sauveur.
 Thérien, Joseph, carter, 19 St. Olivier st. St. John's.
 Thérien, Joseph, sawyer, Demers st. St. Sauveur.
 Thérien, Joseph, shipcarpenter, 2 Anderson st. St. Rh's.
 Thérien, Laurent, 19 St. Olivier st. St. John's.
 Thérien, Laurent, clerk, Hermine st. St. Sauveur.
 Thérien, Louis, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Thérien, Luc, blacksmith, 69 Fleurie st. St. Roch's.
 Thérien, Napoléon, carpenter, 49½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Thérien, Napoléon, photographer, 136 St. Valier st. St. Roch's.
 Thérien, Pierre, 19 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Thérien, Pierre, laborer, 58½ St. Paul st. L. T.
 Thérien, Samuel, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Anselme, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Damase, trader, 9 King st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Flavien, painter, 1 St. Geneviève st. St. Jh's.
 Thibaudeau, hon. Isidore, of Thibaudeau, Thomas & Co.,
 3 St. Geneviève st. Cape.
 Thibaudeau, Jean, trader, 5 Finlay market place, L. T.,
 hou-e 36½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Thibaudeau, Louis, grocer, corner St. Ambroise and St. Mary sts. St. Sauveur.
 Thibaudeau, Louis, mason, 21 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

- Thibaudeau, Michel, of Martineau & Thibaudeau, 11 Sous le Fort st. L. T.
- Thibaudeau, Mrs. Jean-Bte., Colomb st. St. Sauveur.
- Thibaudeau, Mrs. Jean U., huckster, 4 Finlay market place, L. T.
- Thibaudeau, Paul, bailiff, 90 Richelieu st. St. John's.
- Thibaudeau, Pierre, tinsmith, St. Monique st. St. Sauv'r.
- Thibaudeau, Pierre, trader, Colomb st. St. Sauveur.
- THIBAUDEAU, THOMAS & CO., wholesale dry goods and general merchants, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
- Thibaudeau, Urbain, clerk, 7 St. Flavien st. U. T.
- Thibault, Alfred, butcher, 15 Jérôme st. St. Roch's.
- Thibault, Cyrien, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
- Thibault, Edouard, joiner, 126 King st. St. Roch's.
- Thibault, Edouard, laborer, 26 St. Gabriel st. St. R's.
- Thibault, Ephrem, tinsmith, Bayard st. St. Sauveur.
- Thibault, Epiphane, tinsmith, 49½ St. John st. without.
- Thibault, Flavien, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
- Thibault, François, bookbinder, Napoléon st. St. Sauv'r.
- Thibault, Henri, joiner, 38 Ann st. St. Roch's.
- Thibault, Jean-Bte., hotel, 9 St. Paul st. L. T.
- Thibault, Jean-Bte., sawyer, 6 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Thibault, Joseph, painter, 70 Commissioners st. St. R's.
- Thibault, Joseph, shoemaker, 29 Richardson st. St. R's.
- Thibault, Joseph, shoemaker, Joséphine st. St. Sauv'r.
- Thibault, Louis, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Thibault, Mrs. Amable, 18 St. James st. St. Lewis'.
- Thibault, Mrs. Elie, 8 St. Antoine st. St. Roch's.
- Thibault, T. & Co., hotel, 121 and 121½ St. Paul st. L. T.
- Thibault, Thomas, of T. Thibault & Co., 121½ St. Paul st. L. T.
- Thibault, Tranquille, joiner, 42 Scott st. St. Lewis'.
- Thibault, William, painter, 111 St. Joseph st. St. Rh's.
- Thiboutot, François, policeman, 65 St. Paul st. L. T.
- Thifner, Joseph, laborer, 362 Champlain st. L. T.
- Thivierge, Cyfroi, pilot, corner Napoléon and Albert sts. St. Sauveur.
- Thivierge, Ferdinand, laborer, 57 St. Olivier st. St. John's.

- Thivierge, Louis, carter, Sullivan st. Bedardville.
 Thivierge, Miss Marceline, spinster, 57 Richmond st. St. John's.
 Thivierge, Narcisse, joiner, 50 Latourelle st. St. John's.
 Thivierge, Stanislas, laborer, 2 Laberge lane, St. Roch's.
 Thom, Alexander, clerk, 34 St. Augustin st. St. Lewis'.
 THOM, ALEXANDER, plumber and gas fitter, 25½ St. John st. U. T. (See advertisement.)
 THOM, WILLIAM, school teacher, 9 and 11 St. Angèle st. U. T.
 Thomas, Charles A., public contractor, 6 Petit Richmond st. St. John's.
 Thomas, Francis, carter, 14 St. Croix st. St. Lewis'.
 Thomas, Francis, laborer, 49½ St. Paul st. L. T.
 Thomas, Mrs. Adolphus, 9 St. Eustache st. St. John's.
 Thomas, Mrs. Francis, 61 St. Paul st. L. T.
 Thomas, Mrs. Joseph, 12 St. Famille st. U. T.
 THOMAS, PHILIP, grocer, corner St. Joachim and St. Famille sts. U. T.
 Thompson, Francis, custom house, 10 Prévost st. St. Lewis'.
 THOMPSON, GEORGE, grocer, 28 St. John st. U. T.
 Thompson, George, laborer, St. Helen st. Bedardville.
 Thompson, George, of W. B. Vallean & Co., 9 Buade st. U. T.
 Thompson, James, 52 Fleurie st. St. Roch's.
 Thompson, James, clerk, 8 Des Prairies st. St. Roch's.
 Thompson, John, 18 St. Michael st. St. Lewis'.
 Thompson, John, clerk, 31 St. Peter st. L. T.
 Thompson, John, driver, 36 St. Ann st. U. T.
 Thompson, Joshua, 94 D'Aiguillon st. St. John's.
 Thompson, Matthew, laborer, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Thompson, Mrs. Alexander, grocery, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
 Thompson, Thomas, laborer, 37 Prince Edward st. St. Roch's.
 Thompson, William, laborer, 140½ Champlain st. L. T.
 Thompson, William, water police, 25½ Little Champlain st. L. T.

- THOMSON, ABRAHAM, bookbinder, paper ruler, and stationer, 18 St. Paul st. L. T., house St. Lewis road.
- Thomson, Andrew, of Thomsons & Co., Bijou, St. Foye road.
- THOMSON, D. C. & CO., general merchants, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
- Thomson, Donald C., of D. C. Thomson & Co., 2 St. Ann st. U. T.
- Thomson, Frederick C. B., 123 St. John st. without.
- Thomson, James, finisher, 28½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Thomson, John C., of Thomsons & Co., Ettrick house, St. Foye road.
- Thomson, John, Westfield, St. Foye road.
- THOMSONS & CO., lumber merchants, 7 Bell's lane, L. T.
- Thorn, Cléophas, shipcarpenter, 77½ Richardson st. St. Roch's.
- Thorn, Edouard, shipcarpenter, 4½ Parke lane, St. Rh's.
- Thorn, Pierre, shipcarpenter, 34½ Crown st. St. Roch's.
- Thwaites, Edward, laborer, 77 Scott st. St. Lewis'.
- Tierney, James, custom house, 38½ St. Julia st. St. Ls'.
- Tierney, John, laborer, 12 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Tierney, John, messenger, 8 Sault au Matelot st. L. T.
- Tierney, Michael, driver, 17 St. Roch st. St. Roch's.
- Tierney, Michael, keeper of Champlain tollgate, Champlain st. L. T.
- Tilstone, C. H. E., of W. H. Tilstone & Son, Portuguese vice-consul, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T. house 120 St. John without.
- TILSTONE, W. H. & SON, commission merchants, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Timmons, Martin, laborer, 24½ St. Augustin st. St. Lewis'.
- Timmons, Patrick, servant, 8 St. Croix st. St. Lewis'.
- Timmony, Jackson & Co., covekeepers, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Timmony, James, tavern, 6 Abraham hill, St. Roch's.
- Timmony, Mrs. Francis, 26 St. Famille st. U. T.
- Timmony, Peter, carter, Arago st. St. Sauveur.
- Timms, Francis D., treasure department, 37 Richelieu st. St. John's.

- Timms, Richard, clerk, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Tobin, James, laborer, 12 Anderson st. St. Roch's.
 Todd, Andrew, corner St. Geneviève and St. Olivier sts.
 St. John's.
 Toohey, Dennis, music teacher, 18 St. Croix st. St. Ls'.
 Toohey, Patrick, laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 Tooth, George, furrier, 7 St Nicholas st. L. T.
 Torrance, Henry, 22 St. Ursule st. U. T.
 Torrance, Mrs. Benjamin, 30 St. Lewis st. U. T.
 Touchet, Charles, baker, 46 Crown st. St. Roch's.
 Touchet, Charles, joiner, 36 Des Prairies st. St. Roch's.
 Touchet, Charles, joiner, 29 Des Prairies st. St. Roch's.
 TOURANGEAU, ADOLPHE, notary, and agent for
 Ætna Fire Insurance of Dublin, and Reliance Life
 Insurance Co. of London, 18 St Peter st. L. T.,
 house 40 St. Joseph st. St. Roch's. (*See advertisement
 on cover.*)
 Tourangeau, Dr. Pierre G., 51½ St. François st. St. R's.
 Tourangeau, Hilaire, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Tourangeau, Joseph, joiner, 17 Scott st. St. Lewis'.
 Tourangeau, Joseph, painter, 115 D'Aiguillon st. St. Jn's.
 Tourangeau, Joseph G., cloth manufacturer, 10 Dalhousie
 st. St. Roch's.
 Tourangeau, Miss Henriette, 134 St. Valier st. St. R's.
 Tousignant, J. Ovide, of Talbot & Tousignant, 29 St.
 Ann st. U. T.
 Toussaint, Eloi, trader, Franklin st. St. Sauveur.
 Toussaint, Frs.-X., shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Toussaint Frs.-X., teacher, 27½ Richardson st. St. R's.
 Toussaint, Jean, laborer, 50½ Desfossés st. St. Roch's.
 Tozer, Samuel, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Tozer, William, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Town Major's office, capt. James Pope, town major, 6
 Collins st. U. T.
 Tracey, Mrs. Michael, 24 St. Margaret st. St. Roch's.
 Tracey, Thomas, laborer, 11½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Trafford, Thomas, brewer, 4 St. Valier st. L. T.
 Trainor, John, laborer, 21½ Scott st. St. Lewis'.
 Tranquille, Edouard, laborer, 86 Commissioners st. St.
 Roch's.

- Tranquille, George, joiner, 21 St. François st. St. Rh's.
- Tranquille, Honoré, trader, 38 Arago st. St. Roch's.
- Tranquille, Jean, blockmaker, 21 St. Paul st. L. T.
- Tranquille Joseph, shipcarpenter, 17 Craig st. St. Rh's.
- Tranquille, Michel, laborer, 54 King st. St. Roch's.
- Tranquille, Moïse, cabinetmaker, 31 St. Margaret st. St. Roch's.
- Tranquille, Mrs. Louis, 113 St. Paul st. L. T.
- Tranquille, Mrs. Louis, 31 St. Margaret st. St. Roch's.
- Tranquille, Prosper, ship carpenter, 31 Richmond st. St. John's.
- Tranquille, Simon, shipcarpenter, 8 St. Nicholas st. L. T.
- TREASURE DEPARTMENT, hon. C. Dunkin, minister,
10 Mount Carmel st. U. T.
- Trébert, Charles, laborer, 97 Desfossés st. St. Roch's.
- Tremain, Winkworth, 57 Scott st. St. Lewis'.
- Tremblay, Agapite, sailor, 19 King st. St. Roch's.
- Tremblay, Athanase, carter, 29 Ann st. St. Roch's.
- Tremblay, Augustin, carter, 33 Notre Dame des Anges
st. St. Roch's.
- Tremblay, Edouard, laborer, rear 141 St. John st. with-
out.
- Tremblay, Firmin, St. Henri st. St. Sauveur.
- Tremblay, François, laborer, St. Germain st. St. Sauv'r.
- TREMBLAY, GEORGE T., notary, 59 St. John st. with-
out.
- Tremblay, Ignace, laborer, 80 King st. St. Roch's.
- Tremblay, Jean, jun., pilot, 33 Fleurie st. St. Roch's.
- Tremblay, Jean, sen., pilot, 33 Fleurie st. St. Roch's.
- Tremblay, Louis, blacksmith, 6 Massue st. St. Sauveur.
- Tremblay, Louis, stone cutter, 29 Ann st. St. Roch's.
- Tremblay, Mrs. François, Signai st. St. Sauveur.
- Tremblay, Mrs. François, rear 48 Fleurie st. St. Roch's.
- Tremblay, Mrs. Ignace, rear 54 King st. St. Roch's.
- Tremblay, Pierre, blacksmith, rear 49½ Cul de Sac st.
L. T.
- Tremblay, Pierre, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Tremblay, Théodore, laborer, 52½ Richelieu st. St. John's.
- Trempe, Joseph, shipcarpenter, corner Caron and Notre
Dame des Anges sts. St. Roch's.

Trempe, Moïse, shipcarpenter, corner Albert and Arago
sts. St. Sauveur.

Trépanier, Alexis, mason, 39 D'Aiguillon st. St. Jh's.

Trépanier, Amand, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.

Trépanier, Charles, carter, 48 Queen st. St. Roch's.

Trépanier, François, joiner, 26 Richmond st. St. John's.

Trépanier, Jean, laborer, 31 Côteau st. St. John's.

Trépanier, Jean-Bte., joiner, 45 Desfossés st. St. Roch's.

Trépanier, Louis, carter, Bedard st. St. Sauveur.

Trépanier, Louis, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.

Trépanier, Mrs. Joseph, 2 St. François st. St. John's.

Trépanier, Prisque, carter, Parent st. St. Sauveur.

Trihey, Bartholomew, boatman, 246 Champlain st. L. T.

Trihey, Daniel, shoemaker, 184 Champlain st. L. T.

Trinity Chapel, church of England, rev. E. Sewell,
minister, foot St. Stanislas st. U. T.

TRINITY HOUSE, V. Têtu, master, 27 St. Peter st.
L. T.

Trottier, Joseph, painter, 64 Richmond st. St. John's.

Trudel, Antoine, carter, 8 Prévost st. St. Lewis'.

Trudel, Antoine, carter, St. Elizabeth st. St. Sauveur.

Trudel, Augustin, carter, 10 Burton st. St. Lewis'.

Trudel, Barthelemy, blacksmith, 48 St. Valier st. St.
Roch's.

Trudel, Charles, laborer, 5 Voltigeurs st. St. Rochs'.

TRUDEL, CHARLES, M.D. physician and surgeon, 53
D'Aiguillon st. St. John's.

Trudel, Charles, shoemaker, 26 St. Olivier st. St. John's.

Trudel, Edmond, baker, 34 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.

Trudel, Edouard, laborer, 5½ St. Claire st. St. John's.

Trudel, Edouard, jun., laborer, Franklin st. St. Sauveur.

Trudel, Edouard, sen., laborer, Franklin st. St. Sauveur.

Trudel, Ferdinand, hotel, 32 St. Ann st. U. T.

Trudel, Flavien, carriagemaker, 79 St. John st. with't.

Trudel, François, carter, 13 Côteau st. St. John's.

Trudel, François, carter, 15 Latourelle st. St. John's.

Trudel, François, laborer, 13 Côteau st. St. John's.

Trudel, Frs.-X, joiner, 6 Crown st. St. Roch's.

- Trudel, Frs.-X., joiner, 38 Richelieu st. St. John's.
 Trudel, George, joiner, 80 Richelieu st. St. John's.
 Trudel, George, messenger, 80 Richelieu st. St. John's.
 Trudel, Godefroy, shoemaker, 84 St. Olivier st. St. Jn's.
 Trudel, Henri, shipcarpenter, 15 Latourelle st. St. Jn's.
 Trudel, Ignace, gardener, rear 28 St. Gabriel st. St. R's.
 Trudel, Isafe, carter, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Trudel, Jacques, carter, 11 Burton st. St. Lewis'.
 Trudel, Jacques, joiner, 134 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trudel, Jean, carter, 90 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, Jean, joiner, 87½ St. Valier st. St. Roch's.
 Trudel, Jean, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Trudel, Jean-Bte., 63 Desfossés st. St. Roch's.
 Trudel, Jean-Bte., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Trudel, Joseph, carter, 9 Jérôme st. St. Roch's.
 Trudel, Joseph, joiner, 69½ St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Joseph, stevedore, 104 St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Joseph B., of Trudel & Voyer, corner St. Fran-
 çois and Church sts. St. Roch's.
 Trudel, Louis, 12½ St. John st. without.
 Trudel, Louis F., of Garant & Trudel, 22 St. John st.
 without.
 Trudel, Louis G., clerk, 14 Mountain hill, L. T.
 Trudel, Michel, carpenter, 51 Richardson st. St. Roch's.
 Trudel, Mrs. Clément, 41 Côteau st. St. John's.
 Trudel, Mrs. Etienne, 9 St. Augustin st. St. John's.
 Trudel, Mrs. Jean-Bte., boarding house, 8 St. Joseph st.
 U. T.
 Trudel, Mrs. Paul, 7 Côteau st. St. John's.
 Trudel, Mrs. Paul, corner St. Olivier and St. Claire sts.
 St. John's.
 Trudel, Napoléon, tinsmith, 29 St. Joseph st. St. Roch's.
 Trudel, Narcisse, shoemaker, 21½ St. Olivier st. St. Jn's.
 Trudel, Narcisse, tinsmith, 8 Octave st. St. Roch's.
 Trudel, Nicolas, joiner, 18 Crown st. St. Roch's.
 Trudel, Philippe, sawyer, Hamel st. St. Sauveur.
 Trudel, Pierre, mason, 16 Des Prairies st. St. Roch's.
 Trudel, Pierre, trader, 149 Richardson st. St. Roch's.
 Trudel, Siméon, laborer, 91 St. Olivier st. St. John's.

Tr
Tr
Tl

Tu
Tu
Tu

Tu
Tu
Tu
Tu

Tu
Tu
Tu
Tu

Tu
Tu
Tu

Tu
Tu

Tu
Tu
Tu

TU

Tu
Tu
Tu

- Trudel, Théophile, laborer, 7 St. Antoine st. St. Roch's.
 Trudel, Thomas, printer, 41½ D'Aiguillon st. St. John's.
 TRUDEL & VOYER, (late S. A. Myrand & Co), hardware
 merchants, iron and cutlery, 43 and 52 St. Peter st.
 L. T.
- Tubbert, Thomas, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- Tucker, James, grocer, 195 Champlain st. L. T.
- TURCOT & BROTHER, dealers in flour and grain, and
 manufacturers of linseed oil, 2 Des Sœurs st. Gilles-
 pie's wharf, L. T.
- Turcot, Charles N., laborer, 38 Latourelle st. St. John's.
 Turcot, Edouard, shoemaker, 68 St. Joseph st. St. Roch's.
 Turcot, Etienne, laborer, 56 King st. St. Roch's.
 Turcot, Etienne, shoemaker, corner St. Joachim and
 Glacis sts. St. Lewis'.
- Turcot, Ferdinand, milkman, St. Mathias st. Bedardville.
 Turcot, Ferdinand, painter, 62 Latourelle st. St. John's.
 Turcot, François-X., foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Turcot, Hubert, of Turcot & Brother, 14 St. Joseph st.
 St. Roch's.
- Turcot, Jean, laborer, 8 Ryland st. St. Roch's.
 Turcot, Jean, milkman, St. Mathias st. Bedardville.
 Turcot, John, grocer, 6 Sous le Fort st., house 1 Finlay
 market place, L. T.
- Turcot, Joseph, painter, 47½ Desfossés st. St. Roch's.
 Turcot, Lazare, grocer and hotelkeeper, Champlain
 market place, and corner St. Peter and Champlain
 market place, L. T.
- Turcot, Mrs. Joseph, 45 Latourelle st. St. John's.
 Turcot, Mrs. Phidime, 30 Little Champlain st. L. T.
- TURCOT, NARCISSE, jeweller and watchmaker, 20
 Mountain hill, L. T.
- TURCOT, NAZAIRE, wholesale grocer, wines, liquors,
 fish, oil, tobaccos, &c. &c., Hunt's wharf, L. T.
 house 37 King st. St. Roch's.
- Turcot, Pierre, hotel, 68 St. Joseph st. St. Roch's.
 Turcot, Pierre, laborer, 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Turcot, Robert, leather dealer, 5 Finlay market place, L.
 T., house St. Valier st. St. Sauveur.

- Turcot, Séraphin, hotel, Napoleon wharf, L. T.
 Turgeon, Abraham, laborer, 9 Alfred st. St. Roch's.
 Turgeon, Antoine, shipcarpenter, 87 Queen st. St. R's.
 Turgeon, Antoine, tinsmith, 98 D'Aiguillon st. St. John's.
 Turgeon, Césaire, policeman, 90 Latourelle st. St. Jhn's.
 Turgeon, David, shoemaker, 53 St. John st. U. T.
 Turgeon, Edouard, grocer, 20 Ann st. St. Roch's.
 Turgeon, Elie, tanner, 99 St. Valier st. St. Roch's.
 Turgeon, Etienne, grocer, Arago st. St. Sauveur.
 Turgeon, François, blacksmith, 21 St. Valier st. St. R's.
 Turgeon, François, joiner, 1½ St. Helen st. St. Roch's.
 Turgeon, François, laborer, 48 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Turgeon, Hubert, boilermaker, 295 Champlain st. L. T.
 Turgeon, Hubert, carter, 19 Turgeon st. St. Roch's.
 Turgeon, Jean-Bte., 85 King st. St. Roch's.
 Turgeon, Jean-Bte., laborer, rear 43 Ann st. St. Roch's.
 Turgeon, Jean-Bte., pilot, 2½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Turgeon, Joseph, messenger, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 Turgeon, Laurent, miller, 69 Richelieu st. St. John's.
 Turgeon, Louis, 26½ Grant st. St. Roch's.
 Turgeon, Louis, carter, 142 D'Aiguillon st. St. John's.
 Turgeon, Mrs. Alexandre, 48 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Charles, 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Turgeon, Philippe, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Turgeon, Pierre, shipcarpenter, St. Mathias st. Bedard-
 ville.
 Turgeon, Téléspore, carter, Parent St. Sauveur.
 Turgeon, Théophile, laborer, 7 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Turnbull, James F., of J. F. Turnbull & Co., 7 Mount
 Carmel st. U. T.
TURNBULL, J. F. & CO., agents for Gooderham and
 Worts, and general merchants, corner St. James st.
 and Bell's lane, L. T.
 Turner, David, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Turner, George, carter, St. Bonaventure st. St. Sauveur.
 Turner, Richard, clerk, 9 Fabrique st. U. T.
 Turner, William, millwright, 394 Champlain st. L. T.
 Tweddell, James W., of J. W. Tweddell & Co., 11½ St.
 François st. U. T.

- Tweddell, John, shipsmith, 74 Champlain st. L. T.
house 27 St. Joseph st. U. T.
- TWEDDELL, J. W. & CO., founders, rear 53 Champlain
st. L. T.
- Tweddell, Thomas, 7 St. Joseph st. St. Roch's.
- Twyford, Mrs. John, 23 D'Aiguillon st. St. John's.
- Typographical Society's reading room, 12½ St. Gabriel
'st. St. Lewis'.
- Tyrrell, George, laborer, 25½ Richelieu st. St. John's.
- UNION BANK, William Dunn, cashier, 35 St. Peter st.
L. T.
- Urins, James, shipcarpenter, 308 Champlain st. L. T.
- Urquhart, Miss Margaret, rear 9½ St. Gabriel st. St. Ls'.
- Vadeboncœur, Edouard, tanner, 168 St. Valier st. St. R's.
- Vadeboncœur, François, laborer, corner Berthelot and
Artillery sts. St. Lewis'.
- Vachon, Charles, baker, St. Ambroise st. St. Sauveur.
- Vachon, Mrs. Dominique, trader, 52 Craig st. St. Roch's.
- Vachon, Mrs. Pierre, 60½ St. John st. without.
- Vachon, Narcisse, 64½ Fleurie st. St. Roch's.
- Vachon, Olivier, laborer, 21½ Grant st. St. Roch's.
- Vachon, Séraphin, artist, 24½ Grant st. St. Roch's.
- Vaillancour, Alexandre, carpenter, Hermine st. St. Sauv'.
- Vaillancour, Alexandre, painter, Hermine st. St. Sauv'r.
- Vaillancour, Alexandre, pilot, 3 Dalbousie st. St. Roch's.
- Vaillancour, Basile, laborer, corner Colomb and Vic-
toria sts. St. Sauveur.
- Vaillancour, Charles, dry goods, 56 St. Joseph st. St.
Roch's.
- Vaillancour, Félix, carter, off foot Craig st. St. Roch's.
- Vaillancour, François, painter, 24 Arago st. St. Roch's.
- Vaillancour, Frs.-X., shipcarpenter, St. Mary st. Bedard-
ville.
- Vaillancour, Gaspard, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- Vaillancour, George, painter, 35 Dorchester st. St. Rb's.
- Vaillancour, Joseph, shipcarpenter, Victoria st. St. Sv'r.
- Vaillancour, Louis, carter, 36½ King st. St. Roch's.
- Vaillancour, Miss Catherine, laundress, St. Ours st. St.
Sauveur.

- Vaillancour, Miss Marie F., Massue st. St. Sauveur.
 Vaillancour, Napoléon, blacksmith, 6 Massue st. St. R's.
 Vaillancour, Simon, carter, 58 Queen st. St. Roch's.
 Valcour, Godefroy, laborer, 46 Richmond st. St. John's.
 Valcour, Maxime, laborer, 30 Scott st. St. Lewis'.
 Valentine, Damase, shoemaker, 17 Nouvelle st. St. Ls'.
 Valentine, Fidèle, clerk, 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Valentine, James, laborer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Valin, Charles, caulker, corner St. James and Ryland
 sts. St. Roch's.
 VALIN, GABRIEL, clerk of Palace market, St. Paul's
 market place, house 5 St. Nicholas st. L. T.
 Valin, Gabriel, jun., wharfinger, corner Queen and
 Crown sts. St. Roch's.
 Valin, Pierre, saddler, 32½ Richelieu st. St. John's.
 Valin, Pierre, ship builder, 23 Ann st. St. Roch's.
 VALIN, PIERRE V., ship builder, 74 St. François st.
 St. Roch's.
 Valin, Samuel, ship carpenter, corner St. James and
 Ryland sts. St. Roch's.
 Valin, Toussaint, ship builder, 76 St. François st. St. R's.
 VALLEAU, W. B. & CO., merchant tailors and clothiers,
 9 Buade st. U. T.
 Valleau, William B., of W. B. Valleau & Co., 14 St.
 George st. U. T. and St. Foye road in summer.
 Vallée, Charles, 1 St. Margaret st. St. Roch's.
 Vallée, Etienne, sen., boatman, 313 Champlain st. L. T.
 Vallée, Etienne, shipcarpenter, 352½ Champlain st. L.T.
 Vallée, Frs.-X., painter, 70½ St. François st. St. Roch's.
 Vallée, George, shipcarpenter, St. Ursule st. St. Sauv'r.
 Vallée, Louis, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Vallée, Louis P., photographer, gallery, 10 St. John st.
 U. T.
 Vallée, Miss Caroline, teacher, 23½ D'Aiguillon st. St. J's.
 Vallée, Miss Eléonore, spinster, 3 St. Joseph st. St. J's.
 Vallée, Olivier, shoemaker, 41 Queen st. St. Roch's.
 Vallée, Philippe, shoemaker, 21 Ann st. St. Roch's.
 VALLEE, PRUDENT, builder, undertaker and lumber
 merchant, 27 St. Dominique st. St. Roch's. (*See
 advertisement.*)

- Vallerand, Flavien, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
VALLERAND, F. O., coal oil, lamps and glassware, 6
 Mountain hill and 14 Notre Dame st. L. T.
 Vallerand, Frs.-X., lumber merchant, corner Dorchester
 and King sts. St. Roch's.
 Vallerand, Gonzague, shipbuilder, 78 St. François st.
 St. Roch's.
 Vallerand, Mrs. Frs.-X., trader, 134 Queen st. St. Rch's.
 Vallerand, Mrs. Olivier, 31 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Vaillerand, Philippe, shipcarpenter, 4 St. Mary st. St. J's.
 Vallière, Alexandre, upholsterer, 91 Queen st. St. Rh's.
 Vallière, Antoine, clerk, 18 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Vallière, Célestin, currier, 170 St. Valier st. St. Roch's.
 Vallière, Jean, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Vallière, J. Olivier, 26 St. Valier st. L. T.
 Vallière, Mrs. Jean, 18 Latourelle st. St. John's.
 Vallière, Mrs. Jérôme, 8½ St. Gabriel st. St. Roch's.
VALLIERE, PHILIPPE, cabinet and steam chair fac-
 tory and show room, 28 St. Valier st. L. T.
 Vallière, Romain, 12 St. Claire st. St. John's.
 Vallière, Yves, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.
 Valois, Félix, custom house, corner St. Joseph and
 Church sts. St. Roch's.
 Vandry, Joseph, store, 28 Notre Dame st. L. T.
VANDRY, ZÉPHIRIN, tinsmith, plumber, gasfitter,
 hardware and cutlery, and hot air furnace manu-
 facturer, 16½ St. John st. without.
 Vanfelson, George, executive council, 46 St. Ann st. U. T.
 Vannovous, Mrs. Frederick C., 118 St. John st. without.
 VanSchaick, Charles W., barber, 8 St. Lewis st. U. T.
 Vaudreuil, C., laborer, 12 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Vaudreuil, Louis, shoemaker, 2 Jérôme st. St. Roch's.
 Vaughan, David, jun., mail officer, 2 Scott st. St. Lewis'.
 Veal, William J., tailor, 4 St. Nicholas st. L. T.
 Veasey, George, cashier, Quebec provident and saving's
 bank, 7 St. Lewis st. U. T.
 Veilleux, Jean, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Veilleux, Joseph, carter, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
 Veldon, James, clerk, 12½ St. Joseph st. St. Roch's.

- Veldon, John J., chemist, 50½, house 12½ St. Joseph st.
St. Roch's.
- Venière, Nicol Joseph, cabinetmaker, 82 Fleurie st. St.
Roch's.
- VENIERE, NICOL NARCISSE, hatter and furrier. 43½
Craig st. St. Roch's.
- VENNER, ALFRED J., dealer in all kinds of lumber
for building, Venner's mill, foot Grant st., house 4½
Church st. St. Roch's. (*See advertisement.*)
- VENNER, MRS. JOHN, dry goods, 41 St. Joseph st.
St. Roch's.
- 1 Venner, Pierre, 37½ Desfossés st. St. Roch's.
- VENNER, THEOPHILE A., surgeon dentist, 41 St.
Joseph st. St. Roch's.
- Venner, William, broker, 47½ Craig st. St. Roch's.
- VERGE, CHARLES A., M.D., physician and surgeon,
53 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vermet, Augustin, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
- Vermet, Elzéar, shoemaker, corner Hamel and Victoria
sts. St. Sauveur.
- Vermet, George, culler, 14 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Vermet, Jacques, laborer, corner Hamel and Victoria
sts. St. Sauveur.
- Vermet, Jean, laborer, 52 Arago st. St. Roch's.
- Vermet, Jean, shipcarpenter, 52½ Arago st. St. Roch's.
- Vermet, Joseph, currier, Colomb st. St. Sauveur.
- Vermet, Louis, trader, Bayard st. St. Sauveur.
- Vermet, Mrs. Joseph, 27½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Vermet, Mrs. Pierre, 47 Richmond st. St. John's.
- Verrault, Alexandre, laborer, 5½ Notre Dame des Anges
st. St. Roch's.
- VERRET, A. HECTOR, agent of Quebec Fire Loan
office, Quebec chambers, 12 St. Peter st. L. T.,
house 37 St. George st. St. John's.
- Verret, Ambroise, carriage maker, 37 St. George st. St.
John's.
- Vérret, Barthelemy, of T. Fraser & Co., 22½ D'Aiguillon
st. St. John's.
- Verret, Charles, carter, St. Mary st. Bedardville.

- st. Verret, Charles, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 Verret, Jean, laborer, St. Ambroise st. Bedardville.
 st. Verret, Joseph, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
 Verret, Joseph, trader, 33 Desfossés st. St. Roch's.
 3½ Verret, Louis, carter, 3 Plessis st. St. Lewis'.
 Verret, Mrs. Charles, confectioner, Massue st. St. Sauv'r.
 er Verret, Mrs. Désiré, 104½ D'Aiguillon st. St. John's.
 4½ Verret, Mrs. Joseph, 113 Prince Edward st. St. Roch's.
 Verret, Paul, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 st. Verret, Pierre, 63 Richardson st. St. Roch's.
 Verret, Pierre, butcher, corner St. Ambroise and St.
 Joachim sts. Bedardville.
 st. Verret, Pierre, carter, 75 King st. St. Roch's.
 Verret, Pierre, laborer, 48 Richardson st. St. Roch's.
 Verret, Prosper, grocer, 39 St. Joachim st. St. Lewis'.
 m, Vert, Mrs. Mathias, 25 King st. St. Roch's.
 Vézina, Abraham, lamplighter, 152 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Vézina, Alfred, blacksmith, 32½ St. Joseph st. St. Rh's.
 Vézina, Anaclet, joiner, 112 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Augustin, carter, corner Colomb and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 Vézina, Camélien, shipcarpenter, Napoléon st. St. Sauv'.
 Vézina, Charles, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauv'r.
 s. Vézina, Damase, grocer, corner St. Thérèse and St.
 Germain sts. St. Sauveur.
 Vézina, Damase, joiner, 108½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Damase, joiner, 84 D'Aiguillon st. St. John's.
 ges Vézina, Elzéar, joiner, corner Queen and Caron sts. St.
 Roch's.
 Vézina, Eusébe, joiner, 82 Latourelle st. St. John's.
 pan Vézina, Evariste, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 T., Vézina, Flavien, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Vézina, François, carter, 55 Richelieu st. St. John's.
 St. Vézina, François, cashier of "Banque Nationale," 24
 D'Aiguillon st. St. John's.
 lon Vézina, François, joiner, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, François, painter, 127 St. John st. without.
 Vézina, François, pilot, 66 Fleurie st. St. Roch's.

- Vézina, Frs.-X., blacksmith, 50 St. Gabriel st. St. Rh's.
- Vézina, Godefroy, wheelwright, 43½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Vézina, Hermenégilde, laborer, 1 Sutherland st. St. J's.
- Vézina, Honoré, grocer, corner Hermine and Victoria sts. St. Sauveur.
- Vézina, Honoré, joiner, 143 King st. St. Roch's.
- Vézina, Jacques, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- Vézina, Jean, carter, 24 Jérôme st. St. Roch's.
- Vézina, Jean, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Vézina, Jean, shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
- Vézina, Jean-Bte., blacksmith, 5 St. Joseph st. St. Rh's.
- Vézina, Joseph, barber, 28½ Buade st. U. T.
- Vézina, Joseph, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Vézina, Joseph, carter, Théophile st. St. Sauveur.
- Vézina, Joseph, joiner, 6 Jupiter st. St. Lewis'.
- Vézina, Joseph, laborer, 36 Richmond st. St. John's.
- Vézina, Joseph, shipcarpenter, 26 St. Helen st. St. Rh's.
- Vézina, Joseph, shoemaker, 45 St. François st. St. Roch's.
- Vézina, Léger, shipcarpenter, Parent st. Bedardville.
- VÉZINA, LOUIS, grocer, crockery, oil and lamp depot, 30 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vézina, Michel, 30 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vézina, Michel, caulker, Franklin st. St. Sauveur.
- Vézina, Mrs. Augustin, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Vézina, Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon st. St. John's.
- Vézina, Mrs. Prisque, 126 D'Aiguillon st. St. John's.
- Vézina, Olivier, carter, 66 Richelieu st. St. John's.
- Vézina, Olivier, carter, 68 Richelieu st. St. John's.
- Vézina, Olivier, joiner, 104 King st. St. Roch's.
- Vézina, Olivier, joiner, 17 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Vézina, Onésime, joiner, 6½ Plessis st. St. Lewis'.
- Vézina, Narcisse, joiner, 152 St. François st. St. Roch's.
- Vézina, Philippe, joiner, 11 Claire Fontaine st. St. Ls'.
- Vézina, Pierre, blacksmith, 19 St. François st. St. R's.
- Vézina, Rémi, carter, 111 D'Aiguillon st. St. John's.
- Vézina, Samuel, boatman, 15 St. Dominique st. St. R's.

- VICE ADMIRALTY COURT, Charles Drolet, clerk,
Court house, St. Lewis st. U. T.
- Vidossevich, Jean, laborer, off head Queen st. St. Rh's.
- Vien, Charles, carter, 4 Arago st. St. Roch's.
- Viger, François, boatman, 12½ Dambourges st. L. T.
- Villeneuve, Charles, joiner, 1 Water st. St. Roch's.
- Villeneuve, Charles, shipcarpenter, 52 Arago st. St. R's.
- Villeneuve, Edouard, joiner, 6 Ann st. St. Roch's.
- Villeneuve, François, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Villeneuve, George, laborer, 1 Anderson st. St. Roch's.
- Villeneuve, Henri, joiner, 41 St. Olivier st. St. John's.
- Villeneuve, Ignace, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
- Villeneuve, Jacques, culler, 38 St. Margaret st. St. R's.
- Villeneuve, Jacques, sawyer, Prince of Wales st. Bedardville.
- Villeneuve, Jean, 121½ St. John st. without.
- Villeneuve, Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauv'r.
- Villeneuve, Jean, carter, Massue st. St. Sauveur.
- Villeneuve, Joseph, carter, Bayard st. St. Sauveur.
- Villeneuve, Joseph, laborer, corner St. Mathias and St. Ambroise sts. Bedardville.
- Villeneuve, Joseph, shipcarpenter, 32½ King st. St. R's.
- Villeneuve, Léandre, joiner, 145 St. Joseph st. St. R's.
- Villeneuve, Olivier, carter, 37 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Vincent, Alfred, servant, 4 Richelieu st. St. John's.
- Vincent, Elzéar, printer, 71½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Vincent, Narcisse, currier, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Visien, Alexandre, laborer, 56 St. François st. St. Rh's.
- VOCELLE, AUGUSTIN, notary, office 14, house 4 St. Nicholas st. L. T.
- Vocelle, Augustin, sen., 8 St. Nicholas st. L. T.
- Vocelle, Miss Geneviève, spinster, 2 Ann st. St. Roch's.
- Vocelle, Mrs. François, 25½ St. Dominique st. St. Roch's.
- VOCELLE, OLIVIER, grocer, 29 Grant st. St. Roch's.
- Vocelle, Pierre, mason, 5 St. Claire st. St. John's.
- Vogt, Edward, watchmaker, 43½ Richelieu st. St. Jh's.

- Vohl, Benjamin, optician, 25½ St. John st. without.
- Vohl, Léon P., crier of court, 32 St. George st. St. Jh's.
- Voisel, Jacques, laborer, 319 Champlain st. L. T.
- Voisel, Jean, shipcarpenter, Hermine st. St. Sauveur.
- Voisel, Narcisse, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Voisel, Narcisse, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
- Von Exter, John, deputy sheriff, 9 St. Ann st. U. T.
- Von Iffland, A., M.D., physician and surgeon, Beaulieu terrace, 21 Berthelot st. St. Lewis'.
- Von Koerber, William, crown lands, 13 St. George st. U. T.
- Voyer, Antoine, grocer, 23 Henderson st. L. T.
- Voyer, capt. Ludger N., district quarter master militia, 8 Garden st. U. T., house 2 Scott st. St. Lewis'.
- Voyer, Charles, joiner, 15 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Voyer, Jean-Bte., of Trudel & Voyer, boards at Union hotel, 43 St. Peter st. L. T.
- Voyer, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Voyer, Laurent, 20 St. Angèle st. U. T.
- Voyer, Louis, carriagemaker, 2 Scott st. St. Lewis'.
- Voyer, Mrs. Joseph, 63 Richelieu st. St. John's.
- Voyer, Mrs. Michel, corner Richardson and Church sts. St. Roch's.
- Voyer, Narcisse, laborer, 136 D'Aiguillon st. St. John's.
- Voyer, Pierre, carter, 109 D'Aiguillon st. St. John's.
- Voyer, Pierre, carter, 110 D'Aiguillon st. St. John's.
- Waddell, Alexander, veterinary surgeon, 12 St. Ann st. U. T.
- Waddick, John, wharfinger, 47 Cul de Sac st. L. T.
- Wade, William, rigger, 46 Little Champlain st. L. T.
- Wagner, Flavien, boatman, 18 St. Paul st. L. T.
- Wagner, Miss Catherine, spinster, 58 Richmond st. St. John's.
- Wagner, Mrs. Philippe, 18 St. Paul st. L. T.
- Wake, Miss Elizabeth C., teacher, corner Scott st. and St. John st. without.
- Walker, Alexander, clerk, 4 St. Peter st. St. Roch's.
- Walker, Archibald, 6 Latourelle st. St. John's.
- Walker, John, clerk, 73 St. Valier st. St. Roch's.

- Walker, John, plumber, 10 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Walker, Mrs. William, 37 St. Ursule st. U. T.
 Walker, William, clerk, 14 St. Geneviève st. St. John's.
 WALKER, WILLIAM, general merchant and official
 assignee, 17 St. Peter st. L. T., house 2 Richmond
 square, Wolfe off Salaberry st. St. Lewis road.
 Wallace, Hugh F., trader, 10 Commissioners st. St. Rh's.
 Wallace, Mrs. Alexander, boarding house, corner Fabri-
 que and St. Famille sts. U. T.
 Wallace, Mrs. Peter, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Wallace, William, blacksmith, 17 St. François st. St.
 Roch's.
 Walls, Mrs. Michael, 18½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Walls, Thomas, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Walsbrook, Pierre, tailor, 33 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Walsh, Bartholemew, stevedore, 201 Champlain st. L. T.
 Walsh, George, laborer, 69 Scott st. St. Lewis'.
 Walsh, James, finisher, 4 St. James st. St. Lewis'.
 Walsh, James, laborer, 168½ Champlain st. L. T.
 Walsh, James, laborer, 184½ Champlain st. L. T.
 Walsh, James E., of J. Anderson & Co., 14 St. Valier
 st. L. T.
 Walsh, John, laborer, 10 Crown st. St. Roch's.
 Walsh, Michael, farmer, foot Salaberry st. St. Lewis'.
 Walsh, Michael, shoemaker, 255 Champlain st. L. T.
 Walsh, Mrs. James, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Walsh, Mrs. William, 49½ St. Paul st. L. T.
 Walsh, Patrick, hotel, 14 Cul de Sac st. L. T.
 Walsh, Patrick, ordnance clerk, Queen's wharf, L. T.
 Walsh, Patrick, policeman, 52 St. Eustache st. St. Ls'.
 Walsh, Patrick, shoemaker, 302 Champlain st. L. T.
 Walsh, Thomas J., supervisor's office, 20 St. Famille st.
 U. T.
 Walsh, Thomas, cooper, 12 St. Julia st. St. Lewis'.
 Walsh, Thomas, laborer, 170½ Champlain st. L. T.
 Walsh, William, culler, 30 Dalhousie Place, U. T.
 Walters, Francis, tavern, 28 Little Champlain st. L. T.
 Ward, James, hotel, 115 Champlain st. L. T.
 Ward, James, tavern, 107 Champlain st. L. T.

- Ward, John, armoury, corner D'Artigny and Artillery
sts. St. Lewis'. W
- Warren, Mrs. Charles, 51 Champlain st. L. T. W
- WATERS, ADAM, grocer, 11 and 13 St. John st. U. T. W
- Waters, Francis, grocer, 69½ St. Paul st. L. T. W
- Waters, John, sawyer, 17 Little Sault au Matelot st.
L. T. W
- Waters, John, trader, 11 St Paul st. L. T. W
- Waters, Mrs. Patrick, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'. W
- Waters, Patrick, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis'. W
- Watson, David, sailmaker, 8½ Desfossés st. St. Roch's. W
- Watson, James, teller, 50 Grand Allée, St. Lewis road. W
- Watt, William, laborer, 30 Little Champlain st. L. T. W
- Way, William, policeman, Sauvageau st. St. Sauveur. W
- Webb, John, shipsmith, 402 Champlain st. L. T. W
- Webb, Thomas, cavalry, 4 Palace st. U. T. W
- Webb, William, laborer, 268½ Champlain st. L. T. W
- Webster, Andrew D., of Dinning & Webster, 5 Palace
st. U. T. W
- Webster, George, shoemaker, 26 Des Prairies st. St. R's. W
- Webster, Henry C., clerk, 2 Des Prairies st. St. Roch's. W
- Webster, John, laborer, 6½ St. Michael st. St. Lewis'. W
- Weippert, Ferdinand, store, 6 Fabrique st. U. T. W
- Weir, James, timbertower, 111 Champlain st. L. T. W
- Weir, John, timbertower, 125 Champlain st. L. T. W
- Weir, rev. George, A.M., assistant secretary of Literary
and Historical Society, Morrin's College, head of
St. Stanislas st. U. T. W
- Weir, William, restaurant, 6 Sault au Matelot st. L. T.
house 36 St. Joseph st. St. Roch's. W
- Welch, Damase, laborer, Wolfe st. St. Sauveur. W
- WELCH, HENRY W., broker, 19 St. James st. L. T.
house 5 D'Aiguillon st. U. T., facing Hôtel Dieu. W
- Welch, Henry W. jun., clerk, 13 St. George st. U. T. W
- Welch, Mrs. Edward, 47 St. Eustache st. St. Lewis'. W
- WELLS & CO., commission merchants and brokers, and
sole agents for W. A. Campbell & Co's. coffee and
spice mill, 23 St. Peter st. L. T. W
- Wells, Dr. Philippe, 26 St. Joachim st. U. T. W

- Wells, Isambart, of Wells & Co., 13 St. Roch st. St. Roch's.
- Wesleyan church, rev. George H. Davis, minister, corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
- West, Robert, laborer, 24 Prince Edward st. St. Roch's.
- Wetherall, rev. Charles A., chaplain of the forces, 4½ Grand Allée, St. Lewis road.
- Whalen, David, laborer, 223½ Champlain st. L. T.
- Whaler, Edward, laborer, 79 St. Valier st. St. Roch's.
- Whalen, Martin, laborer, 6½ St. Dominique st. St. R's.
- Whalen, Michael, laborer, corner Glacis and D'Aiguillon sts. St. John's.
- Whalen, Mrs. James, 31 St. Valier st. St. Roch's.
- Whalen, Mrs. Michael, laundress, 31 St. Julia st. St. Ls'.
- Whalen, William, 6 Craig st. St. Roch's.
- Wharf office, Gabriel Valin, jun., wharfinger, Point à Carcy, L. T.
- Wheeler, David, laborer, 252 Champlain st. L. T.
- Wheeler, Jeremiah, laborer, 67½ Champlain st. L. T.
- Wheeler, Martin, laborer, 64½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Wheeler, Mrs. William, 104 St. Olivier st. St. John's.
- Wherry, Henry, 9 Couillard st. U. T.
- WHERRY, JOHN L., M.D., physician and surgeon, corner Notre Dame st. and Mountain hill, L. T.
- WHITE & BOYLE, (late M. White,) boot and shoe makers, 8½ St. John st. U. T.
- WHITE BROTHERS, flour and provision merchants, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- White, James, printer, rear 105 St. Paul st. L. T.
- WHITE, JOSEPH, commission merchant, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house 14 St. Ursule st. U. T.
- White, Michael, of White & Boyle, 8½ St. John st. U. T.
- White, Mrs. Emmis, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
- White, Mrs. David, 3 St. Peter st. St. John's.
- WHITE, PETER, broker, 23 St. Peter st. L. T.
- White, Thomas, shoemaker, 58½ Richelieu st. St. John's.
- White, William, clerk, 52½ Richelieu st. St. John's.
- White, William, of Lane, Gibb & Co., 11 St. Geneviève st. Cape.

- Wilson, Henry, water police, 55 Champlain st. L. T.
 Wilson, John, steamboat owner, 2½ St. Flavien st. U. T.
 Wilson, Joseph, bookkeeper, 5 St. George st. U. T.
 Wilson, Mrs. John, 42 St. John st. without.
 Wilson, Mrs. Ralph, boarding house, 95 Champlain st.
 L. T.
 Wilson, William, builder, 77 St. Paul st. L. T.
 WINFIELD, RICHARD, confectioner and fancy biscuit
 maker, 46 St. John st. U. T.
 Winkleman, Antoine, rigger, 81 Richardson st. St. R's.
 Winn, Martin, armoury sergt., 61 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Wiseman, Abraham, shipcarpenter, 372 Champlain st.
 L. T.
 Wiseman, Edouard, shipcarpenter, 23 Richmond st. St.
 John's.
 Wiseman, Frs., shipcarpenter, 331 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Jacques, shipcarpenter, 279½ Champlain st.
 L. T.
 Wiseman, Mrs. Jacques, 279 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Philippe, sbipcarpenter, 1 St. Helen st. St.
 Roch's.
 Wiseman, Philippe, shipcarpenter, 23 Richmond st. St.
 John's.
 Wistaff, Louis S., laborer, 1 Grant st. St. Roch's.
 Withall, Wm., soap factory 48, steam flour mill 52, St.
 Paul st. L. T., house 1 St. Helen st. U. T.
 Withycomb, Miss Jane, Berlin wool depot, 26 Couillard
 st. U. T.
 Wolfe, James, laborer, 7 St. Croix st. St. Lewis'.
 Wolfe, Patrick, laborer, rear 159 Champlain st. L. T.
 Wood, Miss Harriet A., 35 D'Aiguillon st. St. John's.
 WOOD, MISS JANE, milliner and depository of books
 for promoting Christian knowledge, 34½ St. John
 st. U. T.
 Wood, Mrs. William, 21½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 WOOD, PETRY, POITRAS & CO., lumber merchants,
 Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Wood, William, stevedore, 4 Laval st. U. T.

- Woodgate, George, laborer, 50 Little Sault au Matelot st. L. T.
- WOODLEY & CO., boot and shoe store, and sewing machine depot, 26 Buade st. U. T.
- WOODLEY, JAMES E., jun., boot and shoe maker, 2 Buade st. U. T.
- Woodley, James, shoemaker, 25 St. Joachim st. St. Ls'.
- Woodley, Joseph, shoemaker, 25½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- WOODLEY, SAMUEL, wholesale, boot and shoe manufactory, 23 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Woods, Alexander, of J. Hossack & Co., 10 St. Joseph st. U. T.
- WOODS & CO., grocers and liquor and wine dealers, 28 Couillard st. U. T.
- Woods, Henry G., of Woods & Co., 10 St. Joseph st. U. T.
- Woods, James, sawyer, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
- Woods, Mrs. William, 25½ Artillery st. St. Lewis'.
- Woods, Mrs. William, rear 111 Champlain st. L. T.
- Woods, William, clerk, 24 St. Angèle st. U. T.
- Woolley, James, moulder, 22½ Richelieu st. St. John's.
- Woolley, Thomas, moulder, 22½ Richelieu st. St. John's.
- Woolsey, Jean, 2 Richmond st. St. John's.
- Woolsey, William D., clerk, 82 St. John st. without.
- Workman, George, 12 St. Lewis st. U. T.
- Worrell, Joseph, laborer, 290 Champlain st. L. T.
- Worthington, John, shoemaker, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
- WOTHERSPOON, IVAN T., B.A., LL.B., advocate, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house 16 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Wright, Edward, trunk maker, 34 Artillery st. St. Ls'.
- WRIGHT, JOHN, saddler, harness and trunk maker, 34 St. John st. U. T.
- Wright, John W., clerk, 87 Scott st. St. Lewis'.
- Wright, Miss Jane E., seamstress, 90 Richelieu st. St. John's.
- WRIGHT, W. & CO., merchant tailors and clothiers, 2½ Mountain hill, L. T.

- Wright, William, of W. Wright & Co., 2 Mountain hill,
L. T.
- Wurtele, Charles, of C. & W. Wurtele, La Canadière,
Beauport road.
- WURTELE, C. & W., iron merchants, 4 St. Paul st.
L. T.
- Wurtele, Richard H., broker, 37 St. Peter st. L. T.
house 19 Rampart st. U. T.
- Wurtele, William G., of C. & W. Wurtele, Island of Or-
leans.
- Wyse & Co., engravers, 1 St. Joseph st. U. T.
- Wyse, George, pork butcher, 4 Richardson st. St. R's.
- Wyse, Patrick, laborer, 9½ Artillery st. St. Lewis'.
- Yates, Thomas, drayman, 27 St. Margaret st. St. Roch's.
- YOUNG, D. D. & CO., general merchants, 3 St. Peter
st. L. T.
- Young, David D., of D. D. Young & Co., Morton lodge,
St. Foye road.
- YOUNG, GEORGE, hardware and cutlery, 12½ Craig
st. St. Roch's.
- Young, John R., of J. R. Young & Co., 17 St. Geneviève
st. Cape.
- Young, J. R., & Co., lumber merchants, 7 Bell's lane
L. T.
- Young, Mrs. George, 23 St. Dominique st. St. Roch's.
- Young, William, clerk, 7 St. John st. U. T.
- Yune, Jean-Bte., laborer, 10 Ann st. St. Roch's.
- Zerga, Benedetto, laborer, 37 Dorchester st. St. Roch's.
- Zicot, Lambert, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
- ZINGERLE, JOSEPH, hairdresser and perfumer, 28 St.
John st. without.

GUIDE TO THE STREETS OF QUEBEC.

- Alexander st. from Colomb st. to Arago st. St. Roch's ward.
Alfred st. from Colomb st. to Arago st. St. Roch's ward.
Ancien Chantier st. from Lacroix st. to St. Paul st. St. Peter's ward.
Anderson st. from Prince Edward st. to Ryland st. St. Roch's ward.
Ann st. from St. Valier st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
Arago st. from St. Valier st. to St. Ours st. St. Roch's ward.
Arsenal st. off foot of Palace st. Palace ward.
Artillery st. from St. Eustache st. to Claire Fontaine st. Montcalm ward.
Baronne st. from St. Dominique st. to Grant st. St. Roch's ward.
Barrack st. from St. Joseph st. to Couillard st. Palace ward.
Bath st. from St. Charles st. to St. Paul st. St. Peter's ward.
Bé'air st. from Church st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
Bell's lane, from St. James st. to Leadenhall st. St. Peter's ward.
Berthelot st. from St. James st. to St. Lewis road, Montcalm ward.
Buade st. from Upper Town hill to Garden st. St. Lewis and Palace wards.
Buteau st. from St. Paul st. to the River, St. Peter's ward.
Burton st. from Scott st. to Claire Fontaine st. Montcalm ward.
Canotterie hill, from Hope gate to St. Charles st. St. Peter's ward.
Carleton st. from St. Helen st. to Arsenal st. Palace ward.
Claire Fontaine st. from Grand Allée, St. Lewis road, to St. John st. without, Montcalm ward.
Côte d'Abraham, from St. George st. St. John's ward, to St. Valier st. St. Roch's ward.
Côteau St. Geneviève, from St. Mary st. St. John's ward, to Abraham hill, St. Roch's ward.
Caron st. from St. Valier st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
Champlain st. from Mountain st. to Diamond Harbor, Champlain ward.
Church st. from St. Valier st. to Queen st. St. Roch's ward.
Collins st. from St. John st. to D'Aiguillon st. Palace ward.
Colomb st. from Belleau st. to St. Ours st. St. Roch's ward.
Commissioners st. from Crown st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
Cul de Sac st. from Notre Dame st. St. Peter's ward, to Champlain st. Champlain ward.
Craig st. from St. Valier st. to Dorchester bridge, St. Roch's ward.
Crown st. from St. Valier st. to Water st. St. Roch's ward.

- Dalhousie place, from St. Lewis st. to foot of Cape, St. Lewis ward.
- Dalhousie st. (1st), from St. James st. to India wharf, St. Peter's ward.
- Dalhousie st. (2nd), from Queen st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
- Dambourges st. from St. Paul st. to Canotterie hill, St. Peter's ward.
- Dauphine st. from Little St. Ann st. to D'Auteuil st. St. Lewis ward.
- D'Aiguillon st. (1st), from St. Stanislas st. to D'Auteuil st. Palace ward and from Palace st. to Hôtel-Dieu, Palace ward.
- D'Aiguillon st. (2nd), from the Glacis to St. Peter st. St. John's ward.
- D'Artigny st. from Nouvelle st. to St. Amable st. Montcalm ward.
- D'Auteuil st. from St. John st. to St. Lewis st. St. Lewis ward, and from St. John st. to St. Helen st. Palace ward.
- Déligny st. from St. John st. without, to Richmond st. St. John's ward.
- De Salaberry st. from St. John st. without, to Grand Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.
- Des Anges st. from St. Angèle st. to D'Auteuil st. Palace ward.
- Des Carrières st. from St. Denis st. to Place d'Armes, St. Lewis ward.
- Desfossés st. from St. Roch st. to Crown st. St. Roch's ward.
- Des Grisons st. from Mount Carmel st. to St. Denis st. Cape, St. Lewis ward.
- Des Prairies st. from St. Roch st. to Craig st. St. Roch's ward.
- Des Sœurs st. from St. Peter st. to the River, St. Peter's ward.
- Donnacona st. from Garden st. to Parloir st. St. Lewis ward.
- Dorchester st. from St. Valier st. to the River St. Charles, St. Roch's ward.
- Drolet st. from Artillery st. to St. James st. St. John's ward.
- Du Fort st. from Buade st. to Place d'Armes, St. Lewis ward.
- Fabrique st. from Market place to St. John st. St. Lewis and Palace wards.
- Fleurie st. from Craig st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
- Fountain st. from Des Prairies st. to Fleurie st. St. Roch's ward.
- Garden st. from Buade st. to St. Lewis st. St. Lewis ward.
- Glacis (Côte à Coton), from St. John st. without, St. John's ward, to St. Valier st. St. Roch's ward.
- Grand Allée or St. Lewis road, from St. Lewis gate to the city boundary. Montcalm ward.
- Grant st. from St. Valier st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
- Haldimand st. from St. Lewis st. to Mount Carmel st. St. Lewis ward.
- Henderson st. from St. Paul st. to the River, Orleans wharf, St. Peter's ward.
- Hudon lane, from St. François st. to King st. St. Roch's ward.

- Jérôme st. from Colomb st. to Arago st. St. Roch's ward.
 Jesuits st. from St. James st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
 Jupiter st. from St. John st. without, to St. James st. Montcalm ward.
 King st. from St. Dominique st. to Dorchester road, St. Roch's ward.
 Laberge lane, from Queen st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
 Lachevrotière st. from Artillery st. to Grand Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.
 Lacroix st. from Palace gate, to St. Paul st. St. Peter's ward.
 La Place st. from St. Peter st. to Finlay market place, St. Peter's ward.
 Laporte st. from St. Geneviève st. to St. Denis st. Cape, St. Lewis ward.
 Laval st. from St. George st. to St. Monique st. Palace ward.
 Latourelle st. from St. Geneviève st. to St. Peter st. St. John's ward.
 Market st. from Ramsay st. to Henderson st. St. Peter's ward.
 Mariners' lane, from Champlain st. to Cul de Sac st. Champlain ward.
 Massue st. from Prince Edward st. to Queen st. St. Roch's ward.
 Mountain st. from St. Peter st. to Prescott gate, St. Peter's ward.
 Mount Carmel st. from Des Carrières st. to Des Grisons st, St. Lewis ward.
 Nelson st. from Colomb st. to Arago st. St. Roch's ward.
 Notre Dame st. from Mountain st. to Cul de Sac st. St. Peter's ward.
 Notre Dame des Anges st. from Crown st. to St. Ours st. St. Roch's ward.
 Nouvelle st. from St. Eustache st. to St. Geneviève st. Montcalm ward.
 Octave st. from Grant st. to Craig st. St. Roch's ward.
 Palace st. from St. John st. to Palace gate, Palace ward.
 Panet st. from Dorchester st. to Water st. St. Roch's ward.
 Parke lane, from Prince Edward st. to Queen st. St. Roch's ward.
 Parloir st. from Garden st. to St. Lewis st. St. Lewis ward.
 Plessis st. from Scott st. to Claire Fontaine st. Montcalm ward.
 Porch st. from St. Peter st. to Notre Dame st. St. Peter's ward.
 Port Dauphin st. from Rampart st. to Buade st. St. Lewis ward.
 Prévost st. from Scott st. to Claire Fontaine st. Montcalm ward.
 Prince Edward st. from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.
 Prince of Wales st. from St. James st. to India warf, St. Peter's ward.
 Queen st. from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.

Ram

Ram

Rich

Rich

Rich

Robi

Ryla

Saul

Scot

Smit

Sous

Stew

Stew

Suth

St. A

St. A

St. A

St. A

St. A

St. A

St. C

St. C

St. I

St. I

St. F

St. F

St. F

h's
lm
h's
h's
wis
l.
St.
St.
l.
in's
rd.
lain
ch's
er's
St.
or's
St.
ont-
ch's
alm
ard.
rd.
alm
lary,
ter's
r, St.

- Rampart st. from the head of Port Dauphin st. to Palace st. Palace ward.
- Ramsay st. from St. Paul st. to the River St. Charles, St. Peter's ward.
- Richardson st. from St. Dominique st. to the city boundary, St. Roch's ward.
- Richelieu st. from Glacis st. to St. Peter st. St. John's ward.
- Richmond st. (Little), back of St. Olivier st. St. John's ward.
- Richmond st. (Great), from St. Geneviève st. to St. Peter st. St. John's ward.
- Robitaille st. from Côteau st. to Latourelle st. St. John's ward.
- Ryland st. from Crown st. to Dorchester road, St. Roch's ward.
- Sault au Matelot st. from Mountain hill to St. Paul st. St. Peter's ward.
- Scott st. from St. John st. without, to Grand Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.
- Smith st. from Crown st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
- Sous le Fort st. from St. Peter st. to Little Champlain st. St. Peter's and Champlain wards.
- Stewart st. from Crown st. to Dorchester st. St. Roch's ward.
- Stewart's lane, from Artillery st. to St. Joachim st. Montcalm ward.
- Sutherland st. from St. John st. without, to Richmond st. St. John's ward.
- St. Amable st. from D'Artigny st. to Berthelot st. Montcalm ward.
- St. Angèle st. from St. Helen st. Palace ward, to St. Ann st. St. Lewis ward.
- St. Ann st. from Place d'Armes to Dauphine and D'Auteuil sts. St. Lewis ward.
- St. Antoine st. (1st) from Sault au Matelot st. to the River, St. Peter's ward.
- St. Antoine st. (2nd) from Dorchester st. to St. Ours st. St. Roch's ward.
- St. Augustin st. from St. George st. St. John's ward, to Grand Allée, St. Lewis road, Montcalm ward.
- St. Charles st. from St. Thomas st. to St. Nicholas st. St. Peter's ward.
- St. Claire st. from St. John st. without, to Coteau st. St. John's ward.
- St. Croix st. from Artillery st. to St. Amable st. Montcalm ward.
- St. Denis st. off Des Grisons st. facing the citadel, St. Lewis ward.
- St. Dominique st. from St. Valier st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
- St. Eustache st. from Grand Allée, St. Lewis road, Montcalm ward, to St. Olivier st. St. John's ward.
- St. François st. (1st), from St. Geneviève st. to St. Denis st. Cape, St. Lewis ward.
- St. François st. (2nd), from St. Joseph st. to Rampart st. Palace ward.

- St. François st. (3rd), from St. Roch st. to St. Ours st. St. Roch's ward.
- St. François st. (4th), from St. Joachim st. Montcalm ward, to St. Olivier st. St. John's ward.
- St. Famille or Hope st. from the Market place to Rampart st. Palace ward.
- St. Gabriel st. (1st), from Crown st. to St. Ours st. St. Roch's ward.
- St. Gabriel st. (2nd), from St. Geneviève st. to Claire Fontaine st. Montcalm ward.
- St. Geneviève st. (1st), from Des Carrières st. to St. Ursule st. St. Lewis ward.
- St. Geneviève st. (2nd), from St. George st. to Artillery st. Montcalm and St. John's ward.
- St. George st. (1st), from St. Famille st. to Rampart st. Palace ward.
- St. George st. (2nd), from St. Eustache st. to St. Geneviève st. St. John's ward.
- St. Helen st. (1st), from Palace st. to D'Autueil st. Palace ward.
- St. Helen st. (2nd), from Ann st. to Crown st. St. Roch's ward.
- St. James st. (1st), from Sault au Matelot st. to the River, St. Peter's ward.
- St. James st. (2nd), from Prince Edward st. to Ryland st. St. Roch's ward.
- St. John st. (1st), from Fabrique st. to the city gate, Palace and St. Lewis wards.
- St. John st. (2nd), from the Glacis to the city boundary, St. John's ward.
- St. Joachim st. (1st), from St. Famille st. to Barrack st. Palace ward.
- St. Joachim st. (2nd), St. Roch's ward.
- St. Joachim st. (3rd), from the Glacis to St. Geneviève st. Montcalm ward.
- St. Joseph st. (1st), from St. John st. to St. Famille st. Palace ward.
- St. Joseph st. (2nd), from St. Roch st. to the city boundary, St. Roch's ward.
- St. Joseph st. (3rd), from St. Augustinst. to St. Geneviève st. St. John's ward.
- St. Julia st. from St. Eustache st. to St. Augustin st. Montcalm ward.
- St. Margaret st. (1st), from Lachevrotière st. to St. Michael st. Montcalm ward.
- St. Margaret st. (2nd), from St. Roch st. to Crown st. St. Roch's ward.
- St. Mary st. from St. John st. without to Coteau st. St. John's ward.
- St. Michael st. from Artillery st. to St. Amable st. Montcalm ward.
- St. Monique st. from St. George st. to Rampart st. Palace ward.
- St. Nicholas st. from Palace gate hill to St. Paul st. St. Peter's ward.

St. Olivier st. from the Glacis to St. Peter st. St. John's ward.
 St. Ours st. from Arago st. to Prince Edward st. St. Roch's ward.
 St. Paul st. from St. Peter st. to St. Roch st. St. Peter's ward.
 St. Peter st. (1st), from Sous le Fort st. to St. Paul st. St. Peter's ward.
 St. Peter st. (2nd), from Dorchester st. St. Roch's, to the General Hospital.
 St. Peter st. (3rd), from St. Valier st. to Fleurie st. St. Roch's ward.
 St. Peter st. (4th), from St. John st. without, to D'Aiguillon st. St. John's ward.
 St. Roch st. from St. Valier st. to the River, St. Roch's ward.
 St. Simon st. from St. Joachim st. to Artillery st. Montcalm ward.
 St. Stanislas st. from St. Helen st. to St. John st. Palace ward, and from St. John st. to St. Ann st. St. Lewis ward.
 St. Thomas st. from Canotterie st. to the River, St. Peter's ward.
 St. Ursule st. from St. John st. to St. Geneviève st. Cape, St. Lewis ward.
 St. Valier st. (1st), from St. Nicholas st. to St. Roch st. St. Peter's ward.
 St. Valier st. (2nd), from St. Roch st. to the city boundary, St. Roch's ward.
 Treasure st. from Buade st. to St. Ann st. St. Lewis ward.
 Union st. from Des Sœurs st. to La Place st. St. Peter's ward.
 Voltigeurs st. from Colomb st. to Arago st. St. Roch's ward.
 Water st. from Crown st. to Panet st. St. Roch's ward.

CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.

ACADEMIES.

Gibb, Miss Margaret, 40 St. Ursule st. U. T.
Machin, Misses, 4 St. George st. U. T.

ACCOUNTANT AND COLLECTOR.

Dubois, Isaac, 2 St. Lewis st. U. T.

ADVOCATES.

Alleyn, Richard, 2 Buade st. U. T.
Amyot, G., Masonic hall, corner Garden and St. Lewis
sts. U. T.
Andrews, Caron & Andrews, Victoria chambers, corner St.
Paul and St. Peter sts. L. T.
Baillairgé, Louis G., 22 St. Lewis st. U. T.
Barthe, J. G., 59 St. Peter st. L. T.
Bedard, Joseph E., 16 Garden st. U. T.
Bender, Prosper, 98 St. John st. without.
Bossé, Joseph G., 24 St. Lewis st. U. T.
Bradley, R. G., 21 Mountain hill, L. T.
Campbell, Langlois & Hamilton, Quebec chambers, 10 St.
Peter st. L. T.
Caron & Duval, 59 St. Peter st. L. T.
Casault, Langlois, Angers & Colston, 10 Buade st. U. T.
Chambers, Robert, 2 $\frac{1}{2}$ Church st. St. Roch's.
Cook, J. W. & W., Commercial chambers, 19 St. Peter st.
L. T.
DeChêne, George Miville, 38 St. Lewis st. U. T.
De Lagrave, Cyrille, corner Haldimand and Mount Carmel
sts. U. T.
Duggan & Duggan, corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
Fortier, O. J. Jules, 14 Haldimand st. U. T.
Fournier, Téléphore, 11 Garden st. U. T.
Frenet, Frs.-X., 2 St. Lewis st. U. T.
Gagnier, C. F. David, 66 St. Peter st. L. T.
Gauthier & Roy, Donnacona st. U. T.
Gethings, Charles L., 50 St. Lewis st. U. T.
Gowen & Lloyd, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
Hearn & Murray, 31 St. Lewis st. U. T.
Holt, Irvine & Pemberton, 14 St. Peter st. L. T.
Huot, Louis H., 40 St. Joseph st. St. Roch's.
Joly, Henri G., 47 St. Lewis st. U. T.
Jordan & Roche, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis
sts. U. T.
Langelier, François, 3 Parloir st. U. T.
LaRue & Rémillard, 2 Buade st. U. T.
Légaré, Pierre, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis
sts. U. T.

AGI

I

- Lindsay, Charles P., 3 Haldimand st. U. T.
 MacAdams, William J., Gowen's building, 8 St. Peter st.
 L. T.
 Mackay & Larue, 12 St. Lewis st. U. T.
 Malouin, Jacques, 7 Garden st. U. T.
 Montambault and Taschereau, 29 St. Lewis st. U. T.
 Nadeau, Joseph, 53 St. Peter st. L. T.
 Normand, Fabien, 49 St. Peter st. L. T.
 O'Farrell, John, 22 St. Peter st. L. T.
 O'Meara, D. D., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Panet, Charles E., 18 St. Ursule st. U. T.
 Parkin, J. B., 12¹/₂ St. Lewis st. U. T.
 Pelletier, C. A. P., 22 St. Lewis st. U. T.
 Pelletier, H. C., 2 St. Lewis st. U. T.
 Plamondon & Morisset, 5 Parloir st. U. T.
 Pozer, C. Henry, 2 Buade st. U. T.
 Robertson, A., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Secretan, Dunbar & Barrett, 1 St. Lewis st. U. T.
 Stuart, G. Okill, 5 St. Ann st. U. T.
 Stuart, H. McNab, 13 Arthur st. L. T.
 Stuart & Murphy, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.
 Suzor, C. T., Donnacona st. U. T.
 Talbot & Tousignant, 29 St. Ann st. U. T.
 Taschereau & Blanchet, 20 St. Lewis st. U. T.
 Tessier & Hamel, 42 St. Lewis st. U. T.
 Wotherspoon, I. T., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

AGENTS.

- Anderson, J. & Co., (general,) 3 St. Peter st. L. T.
 Barthe, J. G., (general,) 59 St. Peter st. L. T.
 Beling & Lamotte, (Bremen and Hamburg underwriters,)
 Hunt's wharf, L. T.
 Bew, John J., Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 Bowen, N. H., (land,) 18 St. Peter st. L. T.
 Buchanan, A., (agent for F. Carville & Son,) Commercial
 chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Burns, A. G., (general,) 7 St. John st. without.
 Dean, James, (ship) 40 St. Peter st. L. T.
 Deschamps, J. Ed., (Richelieu company,) Napoleon wharf,
 L. T.
 DeWolf, John C. & Co., 16 St. Peter st. L. T.
 Dubois, Isafe, 2 St. Lewis st. U. T.
 Duffett Brothers, (The Montmorency factories,) 10 Arthur st.
 L. T.
 Gariépy, Charles, (freight) foot Des Sœurs st. Gillespie's
 wharf, L. T.
 Home, John, 24 St. Peter st. L. T.
 Jackson, Alfred H., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Laird, John, (ship,) St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.
 Lepage, Joseph, (general,) 7 St. Peter st. L. T.

Montizambert, Chs. E., 23 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Owen, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 Plamondon, Honoré, (Custom house,) Point à Carcy, L. T.
 Shipman, T. D., (railroad and steamers,) 3 Sous le Fort st.
 L. T.
 Staton, Jas. A., (book) 3 St. James st. St. Lewis'.
 Turnbull, J. F. & Co., (Gooderham & Worts,) corner St.
 James st. and Bell's lane, L. T.
 Wells & Co., (W. A. Campbell & Co.'s coffee and spice mill,)
 23 St. Peter st. L. T.

ARCHITECTS.

Gauvreau, L. P., 38 D'Aiguillon st. St. John's.
 Peachy, J. Ferdinand, 100 St. John st. without.

ARTISTS.

Dynes, Joseph, (portraits, &c., &c.) 17 St. John st. U. T.
 Gastonguay, T., (photographer,) 43 St. Joseph st. St. Roch's.
 Jones & McCorkindale, (photographers,) 10 Fabrique st. U.T.
 Picard, Louis M., 31 Desfossés st. St. Roch's.
 Smeaton's photographic and art gallery, 24 Palace st. U. T.

AUCTIONEERS.

Casey & Co., Champlain market hall, L. T. and 23 St. John
 st. U. T.
 Maxham, A. J. & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Owen, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.

BAILIFFS.

Campagna, Phidime, Donnacona st. U. T.
 Labrègue, Augustin, corner Church and St. Margaret sts.
 St. Roch's.
 Lepage, François, 61 Artillery st. St. Lewis'.
 Plamondon, J.-Bte., city corporation, St. Lewis st. U. T.

BAKERS.

Dion, David, 1 Church st. St. Roch's.
 Gosselin, Jonas, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Hethrington, Thomas, 68 St. John st. without.
 Johnston, Peter, 54 St. John st. U. T.
 McCorkell, James, 59 St. Joseph st. St. Roch's.
 Roy, Pierre, St. Valier st. St. Sauveur.

BANKS.

Bank of British North America, C. F. Smith, manager, 5 St.
 Peter st. L. T.
 Bank of Montreal, P. P. Harris, manager, corner St. Peter
 and Arthur sts. L. T.
 Banque du Peuple, Banque Nationale, agent, 32 St. Peter
 st. L. T.
 Banque Nationale, F. Vézina, cashier, 32 St. Peter st. L. T.
 Quebec Bank, James Stevenson, cashier, Quebec bank
 building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 Union Bank, Wm. Dunn, cashier, 35 St. Peter st. L. T.

BATEAU OWNER.

Dubé, Charles, Sillery cove.

BEER BOTTLERS.

Crawford, Andrew, Masonic buildings, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.

O'Donnell, James, Ross' building, 28 St. John st. U. T.

BERLIN WOOL DEPOT.

Dwyer, Mrs. M., 27 St. John st. U. T.

BISCUIT MAKERS.

Johnston, Peter, 54 St. John st. U. T.

McWilliam, William, 52 St. John st., 7 Fabrique st. and Masonic Hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.

Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

BLACKSMITH.

Marcotte, Louis, 83½ St. John st. without.

BOARDING HOUSE.

Gingras, John, 6 Notre Dame st. L. F.

BOARDS.

Examiners of Land Surveyors, W. M. Blaiklock, secretary, Parliament buildings, Rampart, U. T.

Notaries, M. N. D. Légaré, secretary, 2 St. Angèle st. U. T.

BOOKBINDERS.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.

Holiwell, C. E. & Co., 4½ Buade st. U. T.

Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

Proulx, Elie P., 4 Barrack st. U. T.

Sinclair, P. & Son, 10 St. John st. U. T.

Thomson, Abraham, 18 St. Peter st. L. T.

BOOKSELLERS.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.

Burns, A. G., 7 St. John st. without.

Crémazie, M. L., 12 Buade st. U. T.

Hardy & Marcotte, 3½ Notre Dame st. L. T.

Holiwell, C. E. & Co., 4½ Buade st. U. T.

Garant & Trudel, 27 Fabrique st. U. T.

Langlais, J. Alfred, 63 St. Joseph st. St. Roch's.

Middleton & Dawson, Shaw's buildings, foot Mountain hill, L. T.

Sinclair, P. & Son, 10 St. John st. U. T.

Wood, Miss Jane, 34½ St. Johnst. U. T.

BOOTS AND SHOES.

Bérrouard, Frs., sen., 49 Crown st. St. Roch's.

Bethel, Mrs. William, 8 St. John st. U. T.

Bilodeau, Louis, corner Sous le Fort and Notre Dame sts.,
 and 5 Little Champlain L. T. stairs.
 Bresse, G., 9½ St. Paul st. L. T.
 Campbell & Binet, 20½ and 33 St. John st. without.
 Côté, Joseph, 7 Little Champlain L. T. stairs.
 Côté, Sylla, 24 Couillard st. U. T.
 Couture, Paul, 37 St. John st. without.
 Gamache, Clément, 56 St. Peter st. L. T.
 Mahony & Barnes, 17 St. John st. U. T.
 Smyth, John, 15 St. John st. U. T.
 Stephens, George, 45½ St. John st. U. T.
 White & Boyle, 8½ St. John st. U. T.
 Woodley, James E., jun., 2 Buade st. U. T.
 Woodley & Co., 26 St. John st. U. T.
 Woodley, Samuel, factory, 23 St. Joachim st. St. Lewis'.

BOWLING SALOON.

Mercier, G. & Co., rear 17 Palace st. U. T.

BREWER.

McCallum, Daniel, 64 St. Paul st. L. T.

BRICKLAYER.

Gore, George H., 40 Des Prairies st. St. Roch's.

BROKERS.

Anderson, J. & Co. (ship), 3 St. Peter st. L. T.
 Barrow, Edmund C., 6 Buade st. U. T.
 Casey & Co., Champlain market hall, L. T. and 28 St. John
 st. U. T.
 Coulthurst & Macphie (ship), Quebec chambers, 10 St. Peter
 st. L. T.
 Dalkin, H. S. (lumber), 17 St. Peter st. L. T.
 DeWolf, John C. & Co. (ship), 16 St. Peter st. L. T.
 Dunn & Home, (lumber,) 15 St. Peter st. L. T.
 Falkenberg & McBlain (ship), 40 St. Peter st. L. T.
 Gagnon, Edouard, corner St. Peter and St. James sts. L. T.
 Healy, John R., Custom house, Point à Carcy, L. T.
 Jackson, Alfred H. (ship), Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.
 Joncas, Charles, Custom house, Point à Carcy, L. T.
 Home, John, 24 St. Peter st. L. T.
 Lemoine & Sewell, 44 St. Paul st. L. T.
 Macnider, J. & Co., 38½ St. Peter st. L. T.
 Maxham, A. J. & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Owen, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 O'Brian, John, jun., 8 St. Peter st. L. T.
 Partridge, P. M., 7 St. Peter st. L. T.
 Plamondon, Honoré, Custom house, Point à Carcy, L. T.
 Sanderson, E. & Co., 20 St. Paul st. L. T.
 Welch, Henry W., 19 St. James st. L. T.
 Wells & Co., 23 St. Peter st. L. T.
 White, Peter, 23 St. Peter st. L. T.

BROKERS, (SHARE AND EXCHANGE).

Macnider, J., & Co., 38½ St. Peter st. L. T.
 Montizambert, C. E., 28 St. Peter st. L. T.
 Partridge, P. M., 7 St. Peter st. L. T.
 White, Peter, 23 St. Peter st. L. T.

BUILDERS.

Dorion, Isaac, 86 St. Valier st. St. Roch's.
 Roussel, Edouard, 43 Côteau st. St. John's.
 Vallée, Prudent, 27 St. Dominique st. St. Roch's.

BUILDING SOCIETIES.

Quebec Permanent, L. Lessard, secretary-treasurer, Notre
 Dame Savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Stadacona, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st.
 U. T.

CABINET MAKERS.

Arel, P. Ferdinand, 54 St. Paul st. L. T.
 Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Vallière, Philippe, 28 St. Valier st. L. T.

CABINET STEAM FACTORIES.

Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Vallière, Philippe, 28 St. Valier st. L. T.

CANADIAN EXPRESS COMPANY.

Scott, W. C., agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.

CAPE ROUGE PIER AND WHARF COMPANY.

Bowen, James, jun., manager, Quebec chambers, 10 St.
 Peter st. L. T.

CARPET WAREHOUSE.

Glover & Fry, 14 Fabrique st. U. T.

CARVERS AND GILDERS.

Almeras & Bélanger, 9 St. John st. without.
 Fournier, Thomas, 4 St. John st. without.

CARRIAGEMAKERS.

Bélanger, Pierre, 73 St. John st. without.
 Gingras', (Chs. Hough, proprietor,) 20 St. Ursule st. U. T.
 Gingras, Godefroy, 22, 24 and 26 St. Ann st. U. T.
 McKnight, P. W., 17 St. Stanislas st. U. T.
 Rancour, Alexis, 1 St. Gabriel st. St. Lewis'.

CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Bowen, John S., 15 Buade st. U. T.
 Brunet, Alfred, corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
 Brunet, W. E., corner Craig and King sts. St. Roch's and
 St. Valier st. St. Sauveur.
 Burke, J. E., corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
 Dugal, Roch, 27 Crown st. St. Roch's.
 Giroux, Edmond, 47 St. Peter st. L. T.

Giroux, Mrs. Olivier, 49 St. Peter st. L. T.
 Martel, Jean-Bte., 6 St. John st. without.
 Musson, John & Co., corner Buade and Du Fort sts. U. T.

CHINA, GLASS AND EARTHENWARE.

Goodwin, H. & Co., 24 St. Paul st. L. T.
 Vallerand, F. O., 6 Mountain hill, and 14 Notre Dame st. L. T.
 Vézina, Louis, 30 St. Joseph st. St. Roch's.

CHRONOMETER DEPOT.

Savard, Amédée, 53 St. Peter st. L. T.

CITY CORPORATION.

Cannon, L. A., clerk, corner St. Lewis and St. Ursule sts.
 U. T.

CITY FIRE STATIONS.

Ferguson, James S., chief, 26 St. John st. without.

CITY POLICE.

Bureau, Jean, chief, 66 St. Olivier st. St. John's.

CIVIL ENGINEER.

Lindsay & Holiwell, Shaw's building, foot Mountain hill,
 L. T.

CLERGY.

Charest, rev. Zéphirin, curate of St. Roch's church, St.
 Joseph st. St. Roch's.
 Durocher, rev. F., superior of Oblats, Massue st. St. Sau-
 veur.
 McGauran, rev. B., curate of St. Patrick's church, foot St.
 Stanislas st. U. T.

CLERK OF CROWN AND PEACE.

Doucet, P. A., 14 St. George st. U. T.

CLOCK AND WATCHMAKERS.

Bedard, Simon, 37 St. John st. U. T.
 Donati, Joseph, 2½ St. John st. without.
 Drolet, Hector, 12½ St. John st. without.
 Duquet, Cyrille, 1½ Fabrique st. U. T.
 Jacot, Emile, 33 Crown st. St. Roch's.
 Poulin, Peter & Son, 33½ St. John st. U. T.
 Savard, Amédée, 53 St. Peter st. L. T.
 Seifert, Gustavus, 27 St. John st. U. T.
 Smeaton, Henry, 3 Fabrique st. U. T.
 Turcot, Narcisse, 20 Mountain hill, L. T.

CLOTHING.

Darlington, John, corner Du Fort and Buade sts. U. T.
 Falck, John, 21½ Mountain hill, L. T.
 Fuchs, Jacques, 41 St. John st. U. T.
 Glover & Fry, 14 Fabrique st. U. T.
 Hamel, A. & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain
 hill, L. T.

Lilly, John, 18 Buade st. U. T.
 McAvoy, Michael, corner Craig and Desfossés sts. St. Roch's.
 Morgan, David, (Peg top depot,) 7½ Mountain hill, L. T.
 Paradis, Moïse, 21 Sous le Fort st. L. T.
 Shee, Patrick, 6 Notre Dame st. L. T.
 Vallean, W. B. & Co., 9 Buade st. U. T.
 Wright, William & Co., 2 Mountain hill, L. T.

COAL MERCHANTS.

Baile, John, Wellington's wharf, foot St. James st. L. T.
 Crawford, Wm. & Son, 2 St. Antoine st. and Gibb's and
 Dodd and Duffett's wharf, L. T.
 Giblin, John, 123 Champlain st. and corner Arthur and Dal-
 housie sts. L. T.
 Poston, Chas., East India wharf, corner Arthur and Prince
 of Wales sts. L. T.

COAL OIL, LAMPS, &c.

Pye, John, 30 St. John st. U. T.
 Turcot, Nazaire, Hunt's wharf, L. T.
 Vallerand, F. O., 6 Mountain hill and 14 Notre Dame st.
 L. T.
 Vézina, Louis, 30 St. Joseph st. St. Roch's.

COLLECTOR OF CUSTOMS.

Dunscomb, J. W., Point à Carey, L. T.

COMMISSARIAT.

Rogers, J. F., assistant commissary general, 9 St. Lewis st.
 U. T.

COMMISSION MERCHANTS.

Anderson, John & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Archer & Co., 62 St. Paul st. L. T.
 Bennett, Benson & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Clint, J. H., 66 St. Paul st. L. T.
 Côté, Charles T. & Co., 54 and 45 St. Peter and Union sts.
 L. T.
 Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.
 Dean, James, 40 St. Peter st. L. T.
 DeWolf, John C. & Co., 16 St. Peter st. L. T.
 Duffett Brothers, 10 Arthur st. L. T.
 Forsyth & Pemberton, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.
 Fraser, Thomas, & Co., East India wharf, L. T.
 Glass, Henry, 16 St. Peter st. L. T.
 Hardy, Arthur, 3 Notre Dame st. L. T.
 Home, John, 24 St. Peter st. L. T.
 Hunt, Brock & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Jackson, Alfred H., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Joseph, Abraham, 59 St. Peter st. L. T.
 Laird, John, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
 LeMesurier & Champion, 37 St. Peter st. L. T.
 Lemoine & Sewell, 44 St. Paul st. L. T.
 Lepage, Joseph, 7 St. Peter st. L. T.
 Maurice, Louis, St. Peter st. L. T.
 McLeod, D. R., Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Montizambert, Charles E., 28 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Owen, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Ross, John & Co., Gibb's wharf, L. T.
 Sanderson, E. & Co., 20 St. Paul st. L. T.
 Sewell & Oliver, corner St. James and Sault au Matelot
 sts. L. T.
 Smith, M. B., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Tilstone, W. H. & Son, Gowen's building, 8 St. Peter st.
 L. T.
 Wells & Co., 23 St. Peter st. L. T.
 White Brothers, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.
 White, Joseph, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

CONFECTIONERS.

Hossack, James A., 7 Notre Dame st. L. T. and corner King
 and Craig sts. St. Roch's.
 Hossack, James & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 McWilliam, William, 52 St. John st. 7 Fabrique st. and Ma-
 sonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
 Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

CONSULS.

Belgium, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
 Denmark, G. T. Pemberton, Quebec chambers, 10 St.
 Peter st. L. T.
 France, A. F. Gautier, 1 Des Carrières st. U. T.
 Hamburg and Lubec, G. T. Pemberton, Quebec chambers,
 10 St. Peter st. L. T.
 Portugal, C. H. E. Tilstone, 8 St. Peter st. L. T.
 Prussia, G. T. Pemberton, acting, Quebec chambers, 10 St.
 Peter st. L. T.
 Spain, D. H. De Uriarte, 40 St. Lewis st. U. T.
 Sweden & Norway, A. Falkenberg, 40 St. Peter st. L. T.
 United States, Charles Robinson, 7 Bell's lane, L. T.

COOPER.

Lortie, C. & J., 25 Sault au Matelot st. L. T.

COURT HOUSE.

Fiset & Burroughs, prothonotaries, St. Lewis st. U. T.

COVEKEEPER.

Connolly, James, Commercial chambers, 19 St. Peter st.
 L. T.

CROWN TIMBER DUES OFFICE.

Stewart, McLean, collector, 7 Sault au Matelot st. L. T.

CURRIERS.

Dugal, Pierre, 86 Fleurie st. St. Roch's.

Richard & Plamondon, 3 Belleau st. St. Roch's.

CUSTOM HOUSE BROKERS.

Joncas, Charles, Customs building, Point à Carcy, L. T.

Plamondon, Honoré, Customs building, Point à Carcy, L. T.

Healey, John R., Customs building, Point à Carcy, L. T.

CUSTOM HOUSE.

Dunscomb, J. W., collector, Point à Carcy, L. T.

CUTLERY.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.

Bélangier & Gariépy, 9 and 9½ Fabrique st. U. T.

Boivin, Joseph, corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.

Réaume, P. F., corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.

Shee, Patrick, foot Mountain hill, L. T.

Smeaton, Henry, 3 Fabrique st. U. T.

Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.

DENTISTS.

McKee, John, D.D.S., 16 St. Ann st. U. T.

Venner, Théophile A., 41 St. Joseph st. St. Roch's.

DOORS, SHASHES AND BLINDS.

Paré, G. E. & Brother, 37 St. Joseph and 48 Desfossés sts. St. Roch's.

Peters, Simon, St. Charles' mill, Cove beach, foot Grant st. St. Roch's.

DRY GOODS, (WHOLESALE AND RETAIL.)

Beehan Brothers, 28 Fabrique st. U. T.

Bouchard, Lortie & Co., 9 St. Peter st. L. T.

Carrier, F. & Co., 57 St. Joseph st. St. Roch's.

Chouinard & Fecteau, 32 Crown st. St. Roch's.

Dechène, F. M., 8 Notre Dame st. L. T.

Delaney, John, 10 Garden st. U. T.

Donohue, Miss Helen, 14 St. John st. without.

Drolet, Michel, St. Valier st. St. Sauveur.

Gagnon, H. & Co., 77 St. Joseph st. St. Roch's.

Gingras, Jérôme, 3½ St. John st. without.

Glover & Fry, 20 Fabrique st. U. T.

Guay & Robitaille, 22 Buade st. U. T.

Hamel, A. & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.

Hudon, Théophile, corner Crown and St. Joseph sts. St. Roch's.

Laidlaw, Thomas, 55 St. John st. U. T.

Lavoie, F. & Son, dry goods, corner St. François and Craig sts. St. Roch's.

Léger & Rinfret, 4 St. John st. U. T.
 Lepage, Frs.-X., 34 Crown st. St. Roch's.
 McCall, Shehyn & Co., Nun's buildings, 39 St. Peter st. L. T.
 McLimont, William, 14 Arthur st. L. T.
 Montminy & Brunet, 34 Craig st. St. Roch's.
 Moodie, M. & Son, 34 St. Peter st. L. T.
 O'Doherty & Co., 18 Fabrique st. U. T.
 Paradis, Moïse, 21 Sous le Fort st. L. T.
 Pelletier, L. J., 37 Crown st. St. Roch's.
 Read, Samuel, 19 Mountain hill, L. T.
 Roberge, Germain, 24 St. John st. without.
 Shee, Patrick, foot Mountain hill, L. T.
 Simons & Foulds, 5 Fabrique st. U. T.
 Tapin, Jos. A., 22 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
 Têtu & Garneau, 25 St. Peter st. L. T.
 Thibaudeau, Thomas & Co., corner Sous le Fort and St.
 Peter sts. L. T.
 Venner, Mrs. John, 44 St. Joseph st. St. Roch's.

EMIGRATION.

—, chief Government agent, old Custom house, Cul de
 Sac st. L. T.

EXAMINING WAREHOUSE.

Macpherson, D., appraiser, 6 St. James st. L. T.

FANCY GOODS.

Degardin, Miss Rose, 6 St. John st. U. T.
 Smeaton, Henry, 3 Fabrique st. U. T.

FLOUR.

Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Bogue & Poliquin, St. Andrew's wharf, L. T.
 Brodie, W. & R., 16 Arthur st. L. T.
 Brown, William, corner St. Valier and St. Roch sts. St.
 Roch's.
 Colvin, James, 23 St. John st. without.
 Connolly, M. & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Demers & Dion, Hunt's wharf, L. T.
 Gauvreau & Kirouac, St. John's wharf, rear 2 St. Paul st.
 L. T.
 Huot, Bowman & Co., Napoleon wharf, L. T.
 LeBel, Joseph P., Finlay and Champlain market places, L. T.
 Martel, J. & Co., corner Porch and Union sts. L. T.
 Patoine, Pierre, Champlain market place, L. T.
 Renaud, Jean-Bte. & Co., 26 and 28 St. Paul st. L. T.
 Sewell & Oliver, corner St. James and Sault au Matelot sts.
 L. T.
 Théberge, Théophile, Champlain market place, L. T.
 Turcot & Brother, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 White Brothers, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.

FORWARDERS.

Anderson, John & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.
 DeWolf, John C. & Co., 16 St. Peter st. L. T.
 Jackson, Alfred H., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

FOUNDERS.

Bisset, George, 10 St. Valier st. L. T.
 Galbraith, John H., corner Henderson and Assurance sts.
 L. T.
 Henry, J. W., rear 55 Champlain st. L. T.
 Terreau, Mrs. Charles, 56 St. Paul st. L. T.
 Tweddell, J. W. & Co., rear 53 Champlain st. L. T.

FRUITS.

McConnell, Mrs. Thomas, Finlay market place, L. T.
 Sanders, Michel, 60 St. Peter st. L. T.

FURNACE MAKER.

Chartré, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.

FURNITURE.

Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Vallière, Philippe, 28 St. Valier st. L. T.

FURRIERS.

Côté, Olivier, corner St. John and Palace sts. U. T.
 Dugal, P. G. & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Lapointe, A. & Son, rear 9½ Fabrique st. U. T.
 Renfrew & Marcou, 20 Buade st. U. T.
 Venière, N. Narcisse, 43½ Craig st. St. Roch's.

GASFITTERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Chartré, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.
 Maguire, James, 6 St. Ursule st. U. T.
 Phillips, G. T., 45 St. John st. U. T.
 Pye, John, 30 St. John st. U. T.
 Thom, Alexander, 25½ St. John st. U. T.
 Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.

GENERAL MERCHANTS.

Beling & Lamotte, Hunt's wharf, L. T.
 Benson & Co., Quebec Bank building, corner St. James and
 St. Peter sts. L. T.
 Bew, John J., Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Burstall, Edward, 21 St. Peter st. L. T.
 Burstall, J. & Co., Gibb's wharf, L. T.
 Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.
 Demers & Dion, Hunt's wharf, L. T.

- Forsyth, J. B. & Co., corner St. Antoine and St. Peter sts.
L. T.
- Gibb, Laird & Co., 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
- Glass, Henry, 16 St. Peter st. L. T.
- Hunt, Brock & Co., Hunt's wharf, L. T.
- Jeffery, W. H. & Co., 13 St. James st. L. T.
- Joseph, Abraham, 59 St. Peter st. L. T.
- Ledroit, Théophile, 5 Sault au Matelot st. L. T.
- Nolan, J. C., 9 St. James st. L. T.
- Price, Brothers & Co., Victoria chambers, corner St. Paul
and St. Peter sts. L. T.
- Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- Ross, John & Co., Gibb's wharf, L. T.
- Sanderson, E. & Co., 20 St. Peter st. L. T.
- Schultz, W. H., Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- Têtu & Garneau, 25 St. Peter st. L. T.
- Thibaudeau, Thomas & Co., corner Sous le Fort and St.
Peter sts. L. T.
- Thomson, D. C. & Co., Telegraph building, 26 St. Peter st.
L. T.
- Turnbull, J. F. & Co., corner St. James st. and Bell's lane,
L. T.
- Walker, William, 17 St. Peter st. L. T.
- White Brothers, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
L. T.
- Wilson, C. W., 22 St. Peter st. L. T.
- Young, D. D. & Co., 3 St. Peter st. L. T.

GROCCERS (WHOLESALE AND RETAIL.)

- Angers, P. & U., 105 St. John st. without.
- Babineau & Gaudry, corner Sous le Fort and St. Peter sts.
L. T.
- Bourget, Louis, corner Laplace and Union sts. L. T.
- Boyce, Edward, corner St. Geneviève st. and St. John st.
without.
- Brown & Lambert, 14 St. George st. St. John's.
- Clark, Edouard, 32 Craig st. St. Roch's.
- Deniss, Daniel J., St. Valier st. St. Sauveur.
- Deniss, Peter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Dion & Dubeau, 27 Crown st. St. Roch's.
- Emond, Alfred, corner Queen and Craig sts. St. Roch's.
- Fortin & Morency, corner St. Peter and Sous le Fort sts.
L. T.
- Fraser, Alexander, corner St. Valier and St. Nicholas sts.
L. T.
- Gibb, Laird & Co., 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
- Giblin, John, 123 Champlain st. L. T.
- Grenier, Frs.-X., 31½ Craig st. St. Roch's.
- Hall, George & Co., 2 St. John st. U. T.
- Hearn, John, 7½ Sault au Matelot st. L. T.
- Hossack, G. & C., corner St. Ann and Garden sts. U. T. and
36 Little Champlain st. L. T.

- Hossack, James & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 Lachance, Joseph, 8 Sous le Fort st. and 3 Finlay market place, L. T.
 Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
 Laroche, William, 62½ St. John st. without.
 Ledroit, Théophile, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Lemelin, George, corner St. Roch and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Lemesurier & Brouard, 9 St. Joseph and 17 Craig sts. St. Roch's.
 Lemesurier, J. & Co., 33 St. Peter st. L. T.
 Marois, Elzéar, 60 Richelieu st. St. John's.
 Martineau & Thibaudeau, 11 and 13 Sous le Fort st. L. T.
 Matte, Joseph O., 74 St. John st. without.
 McCone, James, 48 St. John st. U. T.
 McKenzie, John, New Liverpool cove.
 McMahon, James, 115 St. Paul st. L. T.
 Mountain, M. G., Nun's building, 41 St. Peter st. L. T.
 Oldfield, Thomas, 2 Queen st. St. Roch's.
 Paré, G. E. & Brother, 26½ Craig st. St. Roch's.
 Patoine, Pierre, Champlain market place, L. T.
 Poston, William, 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
 Quinn, James A., Champlain market place, L. T.
 Shaw, R. & Co., corner Mountain hill and Notre Dame st. L. T.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.
 Teaffe, John, corner St. Stanislas and St. John sts. U. T.
 Teaffe, John H., 20 St. John st. U. T.
 Thomas, Philip, corner St. Joachim and St. Famille sts. U. T.
 Thompson, George, 28 St. John st. U. T.
 Turcot, Nazaire, Hunt's wharf, L. T.
 Vézina, Louis, 30 St. Joseph st. St. Roch's.
 Vocelle, Olivier, 29 Grant st. St. Roch's.
 Waters, Adam, 11 and 13 St. John st. U. T.
 Woods & Co., 28 Couillard st. U. T.

HAIR DRESSERS.

- Smith, Thomas, 7½ Notre Dame st. L. T.
 Zingerle, Joseph, 23 St. John st. without.

HARDWARE.

- Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Bélanger & Gariépy, 9 and 9½ Fabrique st. U. T.
 Bellew, H. F., Champlain market hall, L. T.
 Boivin, Joseph, corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Chinic & Beaudet, 44 St. Peter st. L. T.
 Gingras, F. N. & Co., 46 St. Peter st. L. T.
 Réaume, P. F., corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Robitaille & Picher, 1 St. John st. without.
 Scott, H. S. & Co., 22 Buade st. U. T.
 Shaw, Samuel J., 15 Sous le Fort st. L. T. and 7 St. John st. U. T.

Smeaton, Henry, 3 Fabrique st. U. T.
 Trudel & Voyer, 43 and 52 St. Peter st. L. T.
 Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.
 Wurtele, C. & W., 4 St. Paul st. L. T.
 Young, George, 12½ Craig st. St. Roch's.

HARNESS.

Boyd, John, 97 St. Paul st. L. T.
 Cornell, Charles, foot Fabrique st. U. T. opposite Kane's tin shop.
 Fisher & Blouin, 26½ Fabrique st. U. T.
 Wright, John, 34 St. John st. U. T.

HATTERS.

Côté, Olivier, corner St. John and Palace sts. U. T.
 Dugal, P. G. & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Hamel, A. & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.
 Lapointe, A. & Son, rear 9½ Fabrique st. U. T.
 Renfrew & Marcou, 20 Buade st. U. T.
 Venière, N. Narcisse, 43½ Craig st. St. Roch's.

HEMP AND TOBACCO AGENTS.

Anderson, J. & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

HIGH SCHOOL.

Wilkie, Daniel, M.A., rector, 1 St. Denis st. Cape.

HOMŒOPATHY.

Bardy, P. M., 88 St. Valier st. St. Roch's.
 Bender, Prosper, 98 St. John st. without.
 De Derky, F. F., 31 St. Ursule st. U. T.
 Poulin, Peter, (agent), 33 St. John st. U. T.

HOTEL KEEPERS.

Belleau, George, 2 Du Fort st. U. T.
 Blanchard, Mrs. Jacques, Blanchard's hotel, Notre Dame square, L. T.
 Boisvert, L. Alexandre, 47 St. Peter st. L. T.
 Brindamour, Narcisse, 18 and 18½ Cul de Sac st. L. T.
 Carrier, Simon, 43 St. Peter st. L. T.
 Delaney, John, 6 Garden st. U. T.
 Gauvin, Joseph, 53 Sault au Matelot st. L. T.
 Henchey, Patrick, 21 St. Ann st. U. T.
 Lord, Damase, 111 St. Paul st. L. T.
 Morisset, Mrs. Victor, Morisset's hotel, 17 Notre Dame st. L. T.
 Noonan, Donald, corner Couillard and St. Joseph sts. U. T.
 Plante, Théophile, Union st. L. T.
 Potvin, Olivier, 51 St. Peter st. L. T.

Russell, W. & Son, Russell's hotel, 11 Palace st. U. T. and
St. Lewis hotel, corner Haldimand and St. Lewis sts.
U. T.

Soucy, Louis, 31 St. Paul st. L. T.
Tailhond, Chs. G., 11 St. Paul st. L. T.
Tailhond & Colin, 5 St. Paul st. L. T.

INDIA RUBBER GOODS.

Dugal, P. G. & Brother, 24 St. John st. U. T.

INDIAN WORKS.

Dugal, P. G. & Brother, 24 St. John st. U. T.

INLAND REVENUE OFFICE.

Lemoine, J. M., collector, 17 St. James st. L. T.

INSPECTORS.

Lemoine, J. M., (inland revenue) 17 St. James st. L. T.
Sheppard, Wm. G., (post-office), 3 Buade st. U. T.

INSURANCE AGENTS AND OFFICES.

Anderson, J. & Co., 3 St. Peter st. L. T.
Barthe, J. G., 59 St. Peter st. L. T.
Dean, James, British and Foreign Marine Insurance Com-
pany, 40 St. Peter st. L. T.
Forsyth, J. B. & Co., Royal Insurance Company, corner
St. Antoine and St. Peter sts. L. T.
Fraser, A. & Co., Western Assurance Company of Toronto,
6½ St. Peter st. L. T.
Glass, Henry, 16 St. Peter st. L. T.
Grant, T. H., secretary of Quebec Marine Insurance Com-
pany, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul
sts. L. T.
Home, John, 24 St. Peter st. L. T.
Hunt, Weston, Phoenix Fire Assurance Company of Lon-
don, Hunt's wharf, L. T.
Laird, John, North British and Mercantile Fire and Life
Insurance Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
L. T.
Maxham, A. J., Standard Life Insurance, 3 St. Peter st.
L. T.
Murphy, Owen, Orient Insurance and British America As-
surance Companies, Telegraph building, 26 St. Peter st.
L. T.
Riverin, A. Désiré, Life Association of Scotland and Que-
bec Fire Assurance Company, Quebec, Fire Office build-
ing, 28 St. Peter st. L. T.
Tourangeau, Adolphe, Ætna Fire Insurance of Dublin, and
Reliance Life Insurance Company of London, 18 St.
Peter st. L. T.

JAIL.

Maclaren, William M., jailor, Grand Allée, St. Lewis road.

JEWELLERS.

Bedard, Simon, 37 St. John st. U. T.
 Degardin, Miss Rose, 6 St. John st. U. T.
 Donati, Joseph, 2½ St. John st. without.
 Drolet, Hector, 12½ St. John st. without.
 Duquet, Cyrille, 1½ Fabrique st. U. T.
 Jacot, Emile, 33 Crown st. St. Roch's.
 Lespérance, Peter, 7 Palace st. U. T.
 Poulin, P. & Son, 33½ St. John st. U. T.
 Savard, Amédée, 53 St. Peter st. L. T.
 Scifert, Gustavus, 27 St. John st. U. T.
 Smeaton, Henry, 3 Fabrique st. U. T.
 Turcot, Narcisse, 20 Mountain hill, L. T.

JEWELLERY.

Shee, Patrick, foot Mountain hill, L. T.

JOBBER.

Déroche, Charles, 10 St. Stanislas st. U. T.

JOINER.

Roussel, Edouard, 43 Côteau st. St. John's.

LAND AGENT.

Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.

LAND SURVEYORS.

Hamel, Alfred A., 23 St. Joseph st. St. Roch's.
 Larue, Adolphe, 76½ St. John st. without.
 Lindsay & Holwell, Shaw's building, foot Mountain hill,
 L. T.

LAVAL NORMAL SCHOOL.

Chandonnet, rev. Thomas, principal, Old Château St. Louis,
 Place d'Armes, U. T.

LAVAL UNIVERSITY.

Hamel, rev. T. E., secretary, 13½ St. George st. U. T.

LEATHER.

Audet, George S., 52 St. Peter st. L. T.
 Bérourard, Frs., sen., 93 St. Valier st. St. Roch's.
 Louis, Joseph, 57 St. Peter st. L. T.

LINSEED OIL MANUFACTURERS.

Turcot & Brother, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf,
 L. T.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Weir, rev. George, assistant secretary, St. Stanislas st. Old
 Jail hill, U. T.

LIVERY STABLES.

Hough, Charles, 33 St. Ann st. U. T.

LLOYDS' SURVEYORS.

Coker, Charles, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Ray, Walter G., (French) 3 St. Peter st. L. T.

LUMBER MERCHANTS.

Archer & Co., 62 St. Paul st. L. T.
 Beaubien, F. & O., Palace place, St. Paul st. L. T.
 Bennett, Benson & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Benson & Co., Quebec bank building, corner St. James and
 St. Peter sts. L. T.
 Calvin, D. D. & Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter
 st. L. T.
 Clint, J. H., 66 St. Paul st. L. T.
 Connolly, James, Commercial chambers, 19 St. Peter st.
 L. T.
 Dobell, R. R. & Co., Quebec bank building, corner St. Peter
 and St. James sts. L. T.
 Duffett Brothers, 10 Arthur st. L. T.
 Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.
 Forsyth & Pemberton, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.
 Gilmour, Allan & Co., Quebec Fire Office building, 23 St.
 Peter st. L. T.
 Hall, E. Henry, 406 Champlain st. L. T.
 Hall, George B., 10 Arthur st. L. T.
 Hamilton Brothers, 7 Bell's lane, L. T.
 Herring, William, 30 St. Peter st. L. T.
 Jones, H. N., New Waterford cove and office, Commercial
 chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Lane, John, jun., Lane's cove, foot Crown st. St. Roch's.
 Laroche, Ambroise, corner St. Thomas and St. Paul sts.
 L. T. and Laroche's wharf, Buteau st. L. T.
 Moisen & Co., 17 St. Peter st. L. T., and 99 St. John st.
 without.
 Patton, Duncan & Co., 17 St. Peter st. L. T. and Indian cove
 west.
 Roche, John, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T. and
 New London cove.
 Scott, W. W., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Sharples, C. & J. & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Stevenson, Michael & Co., Union cove.
 Thomsons & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Vallée, Prudent, 27 St. Dominique st. St. Roch's.
 Venner, Alfred J., Venner's mill, foot Grant st. St. Roch's.
 Wilson, C. W., 22 St. Peter st. L. T.
 Wood, Petry, Poitras & Co., Gowen's building, 8 St. Peter
 st. L. T.

**MANUFACTURER AND IMPORTER OF LATEST STYLE
 OF MILLINERY.**

Jacobs, Mrs. H., 3 Collins st. U. T.

MARINE HOSPITAL.

Catellier, L., M.D., residing physician, corner Dorchester
and Panet sts. St. Roch's.

MASON.

Chateauvert, Pierre, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.

MASTS, SPARS, &c.

Tardiff, J. Michel, 253 Champlain st. L. T.

MERCHANT TAILORS.

Darlington, John, corner Du Fort and Buade sts. U. T.

Falck, John, 21½ Mountain hill, L. T.

Fuchs, Jacques, 41 St. John st. U. T.

Lilly, John, 18 Buade st. U. T.

McAvoy, Michael, corner Craig and Desfossés sts. St. R's.

Morgan, David, (Peg top depot,) 7½ Mountain hill, L. T.

Shee, Patrick, 6 Notre Dame st. L. T.

Valleau, W. B. & Co., 9 Buade st. U. T.

Wright, W. & Co., 2½ Mountain hill, L. T.

MIDWIFERY.

Gaden, Mrs. George, 61½ St. Paul st. L. T.

MILITIA OFFICE.

Lamontagne, Lieut. Col. E., brigade major, 8 Garden st.
U. T.

MILLINERY.

Degardin, Miss Rose, 6 St. John st. U. T.

Déroche, Mrs. Charles, 10 St. Stanislas st. U. T.

Dwyer, Mrs. Maurice, 27 St. John st. U. T.

Jacobs, Mrs. H., 3 Collins st. U. T.

Wood, Miss Jane, 34½ St. John st. U. T.

MINING AGENT.

Bernier, Louis O., 40½ St. François st. St. Roch's.

MINING COMPANY.

Delery Gold Mining Company, A. Hector, secretary, F.
Vézina, treasurer, 46 St. Peter st. L. T.

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

Allans, Rae & Co., agents, 21 St. Peter st. L. T.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

Pope, Edwin, manager, Telegraph building, 26 St. Peter st.
L. T.

MUSICAL INSTRUMENTS.

Boucher & Lavigne, 35½ St. John st. U. T.

Morgan, Robert, 44 St. John st. U. T.

MUSIC TEACHERS.

Desrochers, J. A., 12 Palace st. U. T.

Power, Miss K. M. J., corner St. Angèle and Des Anges sts.
U. T.

NEWS PAPER DEPOT.

Holiwell, C. E. & Co., 4 $\frac{1}{2}$ Buade st, U. T.

NEWSPAPERS.

Canadien (Le), tri-weekly, annual subscription, \$4; hon F. Evanturel, editor, proprietor and publisher; 1 Sault au Matelot st. L. T.

Chronicle (The), annual subscription to daily, \$6; weekly \$2; J. J. Foote, editor, proprietor and publisher, 1 Mountain hill, L. T.

Courier du Canada (Le), tri-weekly, annual subscription \$4; M. E. Renault, editor; L. Brousseau, proprietor, publisher and printer, 7 Buade st. U. T.

Daily News, annual subscription to daily \$5; J. Donahue, manager, 2 Notre Dame st. L. T.

Èvènement, (L') annual subscription to daily \$6; tri-weekly \$4; H. Fabre, editor, proprietor and publisher, 1 Buade st. U. T.

Journal de Québec (Le), annual subscription to daily \$6; tri-weekly \$4; Augustin Côté, proprietor and printer, Simard's building, 1 and 2 Port Dauphin st. U. T.

Quebec Gazette, tri-weekly, annual subscription \$4; R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

NOTARIES.

Auger, Jacques, jun., 14 St. Peter st. L. T.

Bernier, Louis O., 40 $\frac{1}{2}$ St. François st. St. Roch's.

Bignell, William, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

Bolduc, Henri, 80 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.

Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.

Campbell, W. Darling, 14 St. Peter st. L. T.

Charlebois & Audet, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.

Cinq Mars, Charles, 8 Buade, near Port Dauphin st. U. T.

Clapham, J. Greaves, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Côté, Jean, 18 St. Peter st. L. T.

Ely, John A., 50 St. Lewis st. U. T.

Falardeau, L., corner St. Joseph & St. Ours sts. St. Sauveur.

Falardeau, L. P., corner Louisa and Albert sts. St. Sauveur.

Fortier, Louis, Notre Dame de Lévis.

Fraser, Alexandre, 62 Fleurie st. St. Roch's.

Glackmeyer, E. & S., 23 St. Peter st. L. T.

Hamel, Jean-Bte., 2 St. Joseph st. St. Sauveur.

Hébert & Ancil, 13 St. Joseph st. U. T.

Huot & Larue, 5 St. Lewis st. U. T.

Lacroix, Edmond, 85 St. John st. without.

Langlois, Fisher, 88 $\frac{1}{2}$ St. Peter st. L. T.

Leclerc, Louis, 2 St. Lewis st. U. T.

Légaré, Etienne, 109 St. Valier st. St. Roch's.

Macpherson, L. T., 13 Arthur st. L. T.
 Macpherson & Strang, 13 Arthur st. L. T.
 Matte, Jean-Bte., 17½ St. John st. without.
 Panet, hon. Louis, 5 St. Lewis st. U. T.
 Prévost, Louis, 17 St. Peter st. L. T.
 Pruneau, Jean-Bte., 38½ Desfossés st. St. Roch's.
 Sirois, A. B., 3 Couillard st. U. T.
 Tessier, A. Elphrid, 35 St. George st. St. John's.
 Tessier, Cyrille, 6 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tessier, Michel, 6 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tourangeau, Adolphe, 18 St. Peter st. L. T.
 Tremblay, George T., 59 St. John st. without.
 Vocelle, Augustin, 14 St. Nicholas st. L. T.

OCULIST AND AURIST.

Simard, L. J. A., M.D., 18 St. Lewis st. U. T.

OFFICIAL ASSIGNEE.

Walker, William, 17 St. Peter st. L. T.

PAINTERS AND PAPERHANGERS.

Arel, P. Ferdinand, St. Paul st. L. T.
 Hurly, M. & Co., rear Mercury office, 2 St. Joseph st. U. T.
 McDonald, C. & Son, 24 Buade st. U. T.

PAPER WAREHOUSE.

Bissett, James, 12 and 14 St. Paul st. L. T.
 Reid, J. & W., 40 St. Paul st. L. T.

PHYSICIANS AND SURGEONS.

Bardy, L. E., 58 Desfossés st. St. Roch's.
 Bardy, P. M., 88 St. Valier st. St. Roch's.
 Bender, Prosper, M.D., 98 St. John st. without.
 Blanchet, Hilarion, corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
 Blanchet, Jean-Bte., M.D., 12 St. Stanislas st. U. T.
 Catellier, L., M.D., Marine hospital, Panet st. St. Roch's.
 Chaperon, Louis, 8 Craig st. St. Roch's.
 DeDerky, F. F., M.D., (homœopathic,) 31 St. Ursule st. U. T.
 Dusault, François, 76½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Jackson, Alfred, M.D., 13 Little St. Ann st. U. T.
 Landry, Jean E., M.D., 4 St. Ann st. U. T.
 Lemieux, C. F., M.D., 13 St. Ursule st. U. T.
 Marsden, Wm., M.D., corner St. Ann & Treasure sts. U. T.
 McGrath, Ths. G., M.D., 11 Mountain hill, L. T.
 Parke, C. S., M.D., 35 St. Ann st. U. T.
 Racey, John, M.D.E., 2 Collins st. U. T.
 Richardson, John R., M.D., 35 St. Lewis st. U. T.
 Rinfret, Ferdinand, 22 D'Aiguillon st. St. John's.
 Rinfret, Rémi F., 22 D'Aiguillon st. St. John's.
 Robitaille, Jules, M.D., 11 St. John st. without.
 Robitaille, Olivier, 11 St. John st. without.
 Rousseau, Edouard, corner King and Craig sts. St. Roch's.
 Roy, François, M.D., 72 St. François st. St. Roch's.

Russell, R. H., M.D., 12 St. Ursule st. U. T.
 Simard, Louis J. A., M.D., 18 St. Lewis st. U. T.
 Slous, John, (Thompsonian), 37½ Queen st. St. Roch's.
 Tessier, P. Olivier, M.D., 8 Palace st. U. T.
 Trudel, Charles, 53 D'Aiguillon st. St. John's.
 Verge, Charles A., M.D., 53 St. Joseph st. St. Roch's.
 Wherry, John, L., corner Notre Dame st. and Mountain hill
 L. T.

PILOTS OFFICE .

Michaud, C. R., secretary, 11 Arthur st. L. T.

PLUMBERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Chartré, Z., 5 and 5½ St. John st. without.
 Maguire, James, 6 St. Ursule st. U. T.
 Phillips, George T., 45 St. John st. U. T.
 Pye, John, 30 St. John st. U. T.
 Thom, Alexander, 25½ St. John st. U. T.
 Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.

PORTRAITS AND LANDSCAPES.

Dynes, Joseph, 17 St. John st. U. T.

PRINTERS, BOOK AND JOB.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Côté, Augustin, 1 & 3 Port Dauphin st. U. T.
 Darveau, C., 8 Mountain hill, L. T.
 Evanturel, hon. F., 1 Sault au Matelot st. L. T.
 Foote, J. J., 1 Mountain hill, L. T.
 Holliwell, C. E. & Co., 4½ Baude st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill,
 L. T.

PROTHONOTARY.

Fiset & Burroughs, Court house, 3 St. Lewis st. U. T.

PROVINCIAL STEAMER'S OFFICE.

Buteau, F., agent, Atkinson's wharf, L. T.

PROVISION MERCHANTS.

Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Bogue & Poliquin, St. Andr-w's wharf, L. T.
 Brodie, W. & R., 16 Arthur st. L. T.
 Demers & Dion, Hunt's wharf, L. T.
 Huot, Bowman & Co., Napoleon wharf, L. T.
 LeBel, Joseph, Finlay and Champlain market places, L. 1.
 Lortie & Brother, 20 St. Paul st. L. T.
 Nolan, J. C., 9 St. James st. L. T.
 Renaud, J. B. & Co., 26 and 28 St. Paul st. L. T.
 Sanderson, E., & Co., 20 St. Paul st. L. T.
 Sewell & Oliver, corner St. James and Sault au Matelot sts.
 L. T.
 Thêberge, Théophile, Champlain market place, L. T.
 White Brothers, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.

QUEBEC AND GULF PORT STEAMSHIP CO.

Moore, William, manager, St. Andrew's wharf, L. T.

QUEBEC DIRECTORY.

Cherrier, G. H., editor and publisher for proprietor, rear 44
Des Prairies st. St. Roch's.

QUEBEC EXCHANGE.

Lane, William, superintendent, 9 Arthur st. L. T.

QUEBEC FIRE LOAN OFFICE.

Verret, A. H., agent, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter
st. L. T.

QUEBEC GAS COMPANY.

Peebles, P., manager of works, Orleans wharf, L. T.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.

Martel, J. B., secretary, 5 Dalhousie st. L. T.

QUEBEC LEATHER MANUFACTORY.

Lemesurier, John, proprietor, 33 St. Peter st. L. T.

QUEBEC MARBLE WORKS.

Morgan, F. & J., 10½ D'Aiguillon st. St. John's.

QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST.

Porter, John, secretary, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

QUEBEC PLASTER MILLS.

Simard, G. H., proprietor, Walker, John, manager, rear 50
St. Paul st. L. T.

QUEBEC POST OFFICE.

Sewell, John, post master, 3 Buade st. U. T.

QUEBEC POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE.

Sheppard, W. G., inspector, 3 Buade st. U. T.

QUEBEC SEMINARY.

Méthot, rev. M. E., M.A., superior, head of Fabrique st.
U. T.

QUEBEC STREET RAILWAY.

Moore, William, manager, Champlain market place, L. T.

RAILROAD & STEAMERS.

General ticket office, T. D. Shipman, agent, 3 Sous le Fort
st. L. T.

RECORDER'S COURT.

Cremazie, Jacques, LL.D., recorder; C. L. Gethings, clerk,
50 St. Lewis st. U. T.

REGISTRAR OF DEEDS.

Montizambert, Charles N., Court house basement, St. Lewis
st. U. T.

RESTAURANTS.

- Belleau, George, (St. George's restaurant,) 2 Du Fort st. U. T.
 Boisvert, L. Alexandre, (Boisvert's restaurant,) 47 St. Peter st. L. T.
 Brindamour, Narcisse, (St. Lawrence restaurant,) 18 and 18½ Cul de Sac st. L. T.
 Carr, Thomas, (Mercantile restaurant,) 4½ Sault au Matelot st. L. T.
 Chalmers, James, (Commercial restaurant,) 1 St. Peter st. L. T.
 Hillier Thomas, corner St. Peter and Sault au Matelot sts. L. T.
 Noonan, Donald, (The Imperial,) facing St. John st. U. T.
 Soucy, Louis, (St. Paul's restaurant,) 31 St. Paul st. L. T.

RICHELIEU COMPANY.

- Deschamps, J. E., agent, Napoleon wharf, L. T.

RIVER POLICE.

- Russell, R. H., chief, Cul de Sac st. L. T.

ROPE MANUFACTURERS.

- Brown, John & Co., 18 St. Peter st. L. T.
 Onslow William, Gros Pin, Charlesbourg road.

ROYAL ENGINEER OFFICE.

- Gallway, col. T. L., commanding, head St. Lewis st. U. T.

SADDLERS.

- Boyd, John, 97 St. Paul st. L. T.
 Corneil, Charles, foot Fabrique st. opposite Kane's tin shop, U. T.
 Fisher & Blouin, 26½ Fabrique st. U. T.
 Wright, John, 3½ St. John st. U. T.

SAILMAKERS.

- Blackiston, Raymond, 57 St. Peter st. L. T.
 Dawe & Jarvis, 11 Arthur st. L. T.
 Hudson, Richard, 16 St. Charles st. L. T.
 Hunt, James A., Union st. L. T.

SALOONS.

- Bezeau, David, 20 Cul de Sac st. L. T.
 Gilchen, Thomas, 10 St. Lewis st. U. T.
 Guilfoyle, Fenton, 13½ Garden st. U. T.
 Levallée, Thomas, jun., 55 Craig st. St. Roch's.

SAVINGS BANKS.

- Notre Dame, S. Benoit, secretary-treasurer, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Quebec Provident, G. Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.

SCHOOL TEACHERS.

McQuarrie, rev. Alexander N., B.A., 1 Dauphine st. U. T.
 Thom, William, 9 and 11 St. Angèle st. U. T.
 Wilkie, Daniel, 1 St. Denis st. Cape.

SEWING MACHINES.

Lawlor, James D., 22 St. John st. U. T.
 Woodley & Co., 26 St. John st. U. T.

SHERIFF.

Alleyn, hon. Chs., Court house basement, St. Lewis st. U. T.

SHIP BISCUIT BAKER.

Glass, John, 16 St. Peter st. L. T.

SHIP BUILDERS.

Blais, Jacques, 311 Champlain st. L. T.
 Labbé, Pierre G., 3 Crown st. St. Roch's.
 Lachance & Cauchon, Hare Point, rear of Marine Hospital,
 St. Roch's.
 Rosa, Narcisse, 50 King st. St. Roch's.
 Valin, Pierre V., 74 St. François st. St. Roch's.

SHIP CHANDLERS.

Babineau & Gaudry, corner Sous le Fort and St. Peter sts.
 L. T.
 Giblin, John, 123 Champlain st. L. T.
 McKenzie, John, New Liverpool cove.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.

SHIP SMITH.

Dawson, Samuel J., 126 Champlain st. L. T.

SHIPPING AGENTS.

Anderson, John & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.
 Dean, James, 40 St. Peter st. L. T.

SHIPPING OFFICE.

Johnson, R. B., shipping master, Old Custom house, Cul de
 Sac st. L. T.

SKIRT MANUFACTURER.

Jones, W. B., 19½ St. John st. U. T.

ST. GENEVIEVE MINERAL WATER.

Smith, Thos., proprietor, 7½ Notre Dame st. L. T.

ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY.

Chabot, Julien, manager, St. Andrew's wharf, L. T.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE COMPANY.

Adam, James, manager, Shaw's building, foot Mountain
 hill, L. T.

ST.

ST.

ST.

STI

STI

STI

SUF

TAL

TIN

TOE

TOE

TRJ

ST. LEON MINERAL WATER.

Bowen, J. S. & Co., sole agents, 15 Buade st. U. T.

STADACONA CLUB.

Pratten, H. J., secretary, corner St. Ann and D'Auteuil sts. U. T.

STATIONERS.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.

Crémazie, M. L., 12 Buade st. U. T.

Garant & Trudel, 27 Fabrique st. U. T.

Hardy & Marcotte, 3½ Notre Dame st. L. T.

Holiwell, C. E. & Co., 4½ Buade st. U. T.

Langlais, J. Alfred, 63 St. Joseph st. St. Roch's.

Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill,
L. T.

Miller, Matthew, 42 St. Peter st. L. T.

Sinclair, P. & Son, 10 St. John st. U. T.

Thomson, Abraham, 18 St. Peter st. L. T.

STEAM SAW MILLS.

Paré, G. E. & Brother, 37 St. Joseph and 48 Desfossés sts.
St. Roch's.

Peters, Simon, Mill cove beach, foot Grant st. St. Roch's.

STENCIL CUTTER.

Olskamp, René S., 30 Grant st. St. Roch's.

STEVEDORE.

Dwyer, Maurice, 27 St. John st. U. T.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Quinn, William, 7 Sault au Matelot st. L. T.

TANNERS.

Dugal, Pierre, 86 Fleurie st. St. Roch's.

Richard & Plamondon, 3 Belleau st. St. Roch's.

TINSMITHS.

Chartre, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.

Drolet & Giguère, 33½ Craig st. St. Roch's.

Lefebvre, Léonard, 30 Buade st. U. T.

Soulard, Etienne, 130½ St. Valier st. St. Roch's.

Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.

TOBACCO MANUFACTURERS.

Lemesurier & Brouard, 13 Church st. St. Roch's.

Lemesurier, J. & Co., 33 St. Peter st. L. T.

TOBACCONISTS.

Fréchette, E. R., 50½ St. Olivier st. St. John's.

Goldstein, A., 15 St. John st. U. T.

Turcot, Nazaire, Hunt's wharf, L. T.

TRINITY HOUSE.

Têtu, Vital, master, 27 St. Peter st. L. T.

TRUNK MAKERS.

Cornel, Charles, foot Fabrique st. opposite Kane's tin shop,
U. T.

Fisher & Blouin, 26½ Fabrique st. U. T.

Wright, John, 34 St. John st. U. T.

TUBULAR FURNACE.

Chartré, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.

UNDERTAKERS.

Gore, G. H., 40 Des Prairies st. St. Roch's.

Marcoux, Joseph, 65½ St. Joseph st. St. Roch's.

UPHOLSTERERS.

Arel, P. Ferdinand, 54 St. Paul st. L. T.

Drum, William, 103 St Paul st. L. T.

Vallière, Philippe, 28 St. Valier st. L. T.

VEGETABLES.

McConnell, Mrs. Thomas, 1 Notre Dame st. L. T.

Sanders, Michel, 60 St. Peter st. L. T.

VICE ADMIRALTY COURT.

Drolet, Charles, clerk, Court house, U. T.

VICTUALLERS.

Arel, Léon, stall 18 Champlain market hall, L. T.

Beaudouin, François-X., 25 Henderson st. L. T.

Bedard, Joachim, corner St. Ambroise and Bedard sts. Be-
dardville.

Burgess & Leitch, Champlain market hall, L. T.

Delany, Thomas, letters D E and F, Champlain market
hall, L. T.

Doran, Ed., & Son, Champlain market hall, L. T.

Doran, Wm., 32 Champlain market hall, L. T.

WINE MERCHANTS.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.

McCone, James, 48 St. John st. U. T.

Poston, William, 13 and 20 Notre Dame st. L. T.

Shaw, Robert & Co., Shaw's building, corner Mountain
hill and Notre Dame st. L. T.

Turcot, Nazaire, Hunt's wharf, L. T.

Woods & Co., 28 Couillard st. U. T.

op,

MISCELLANEOUS.

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up capital—\$5,000,000.

HEAD OFFICE, LONDON, ENGLAND.

(QUEBEC BRANCH)—Office 5 St. Peter st. L. T.

Manager—C. F. Smith.

Local Board—John Thompson, R. Hamilton, Charles Sharples.

BANK OF MONTREAL.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$6,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and Arthur
sts. L. T.

Manager—P. P. Harris.

Officers—P. LeSueur, acting-accountant; Jas. Meiklejohn, paying teller; F. M. Gates, W. H. Brimacombe, C. G. Stewart, E. E. Welch, W. W. Martin, clerks; James Coulter, porter; Holt & Irvine, solicitors; D. Macpherson, notary.

BANQUE DU PEUPLE.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$2,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY)—32 St. Peter st. L. T.

Agent—Banque Nationale.

BANQUE NATIONALE.

Office—32 St. Peter st. L. T.

Officers—E. Chinic, president ; Hon. I. Thibaudeau, vice-president ; Hon. U. J. Tessier, O. Robitaille, C. Têtu, A. Joseph, Prudent Vallée, directors ; F. Vézina, cashier ; S. J. Paquet, accountant ; A. Paradis, 1st teller ; N. McLean, 2nd teller ; F. Tessier, asst. accountant ; S. Amiot, discount clerk ; A. Jourdain, bookkeeper ; F. R. A. Vézina, F. O. Mathieu, clerks ; Ed. Paquet, messenger, Rémi Rinfret, porter ; Tessier & Hamel, solicitors ; A. E. Tessier, notary.

CITY BANK.*Incorporated by Act of Parliament.*

Capital—\$1,200,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY)

Agent—Daniel McGie, 40 St. Peter st. L. T.**QUEBEC BANK.**

Established 1818.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,477,450.

Head Office—Corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Directors.—D. D. Young, president ; J. G. Ross, vice-president ; His Excellency, Sir N. F. Belleau, Henry Fry, T. H. Dunn, R. H. Smith and Wm. Withall.

Officers.—J. Stevenson, cashier ; J. B. Renny, inspector ; H. C. Hammond, accountant ; R. P. Barrett, discount clerk ; J. Walker, 1st teller ; J. Parke, 2nd teller ; J. Smith, deposit ledger keeper ; W. Brown, saving's department ; D. B. Crombie, T. F. Cox, clerks ; John Banks, messenger ; F. Lachance, porter.

Branches. (MONTREAL BRANCH)—Wm. Rhind, manager ; Toronto, R. H. Bethune, manager ; Ottawa, E. V.

Noël, manager ; Three Rivers, John Macdougall, agent ; St. Catherines, D. R. Wilkie, interim agent ; Pembroke, E. Crombie, agent ; Gaspé, Lowndes Brothers, agents.

AGENTS IN NEW YORK—Messrs. Maitland, Phelps & Co., Bankers.

AGENTS IN ENGLAND.

UNION BANK OF LONDON, LONDON.

BANK OF LIVERPOOL, LIVERPOOL.

UNION BANK OF LOWER CANADA.

Incorporated by Act of Parliament.

Office—35 St. Peter st. L. T.

Directors :—Chas. E. Levey, president ; hon. Thos. McGreevy, vice-president ; hon. George Irvine, W. Rhodes, G. H. Simard, John Sharples, James Gibb.

Officers.—W. Dunn, cashier ; E. B. Holt, accountant ; J. Irvine, J. Kelly, assistants do ; D. Lortie, 1st teller ; John Rogers, 2nd teller ; C. H. Maguire, discount clerk ; M. Sutton, ledger keeper ; A. Belle, C. Boxer, clerks ; M. Plunkett, clerk and messenger.

SAVINGS BANK.

QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS BANK.

(Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec.)

Office—11 St. John st. U. T.

Officers—Ol. Robitaille, M. D., president ; G. H. Simard and A. B. Sirois, vice-presidents ; F. Vézina, managing cashier ; S. Benoit, secretary-treasurer ; N. Matte, 1st assistant secretary-treasurer ; W. Moffett, 2nd assistant secretary-treasurer ; Pierre Lafrance, 3rd assistant secretary-treasurer ; D. Pampalon, 1st messenger ; J. Bte. Gingras, 2nd messenger.

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK.

Office—7 St. Lewis st., open daily from 10 a.m. to 2½ p.m., and on Monday and Saturday evenings, from 6 to 8.

Trustees—C. Wurtele, president ; H. S. Scott, 1st vice-president ; L. Massue, 2nd vice-president ; W. Hossack, M. G. Mountain, J. S. Fry, J. Musson, W. Walker, M. Stevenson, A. F. A. Knight, T. Norris, W. Hunt, D. McGie.

Officers—George Veasy, cashier ; G. J. Bowles, clerk ; J. B. Lyonnais, messenger ; F. Andrews, solicitor.

BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.

Parliament buildings, Rampart, U. T.

Officers—A. Larue, president ; Charles Baillaigé, F. W. Blaiklock, Charles F. Fournier, John Bignell and Petrus Gauvreau, examiners ; W. M. Blaiklock, secretary.

BUILDING SOCIETIES.

QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Office—Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.

Officers—F. Vézina, president ; Dr. Ol. Robitaille, vice-president ; G. H. Simard, J. D. Brousseau, Frs. Gourdeau, Joseph Hamel, L. J. C. Fiset, directors ; Louis Lessard, secretary-treasurer ; Geo. Déry, clerk, J.-Bte. Gingras, messenger.

STADACONA BUILDING SOCIETY.

Office—9½ Fabrique st. U. T.

Officers—Frs. Weippert, president ; B. Jacobs, vice-president ; Jean Langlois, T. Andrews, E. Fales, William Hood, Philippe Huot, directors ; Casault, Langlois, Angers & Colston, solicitors ; Noël H. Bowen, notary ; William Miller, secretary-treasurer ; Joseph Corbin, inspector ; Bank—Banque Nationale.

CHAMPLAIN LACROSSE CLUB.

Officers.—Edouard Gingras, president ; F. E. A. Evan-
tural, vice-president ; T. H. Roy, treasurer ; P. Cousin,
secretary.

CHURCHES.

BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service 10½ a.m.
and 6½ p.m. ; Monday and Wednesday at 7½ p.m.
St. Helen near D'Auteuil st. U.T.

CATHEDRAL OF NOTRE DAME (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. Jos. Auclair, curate ; revds. R. Casgrain, P. Lagacé
and C. Tanguay, vicars. Hours of service 9½ a.m.
and 2½ p.m. Market square, U. T.

CHALMERS (FREE CHURCH.)

Rev. W. B. Clark, minister. Hours of service, 11 a.m.
and 6½ p.m. Head of St. Ursule st. U. T.

CHURCH OF THE CONGREGANISTS (R. C.)

Corner St. Joseph and Caron sts. St. Roch's.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a.m.
and 6½ p.m. ; Wednesday at 7½ p. m. Corner St.
Helen and Palace sts. U T.

CONGREGATION CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. P. Point, superior ; revds. N. Point, F. Michel, A.
Braun and C. Charaud, corner D'Auteuil and Dau-
phine sts. U. T.

PORT CHAPLAIN & CHAPLAIN to MARINE HOSPITAL .

Rev. J. S. Sykes.

ST. ANDREWS' CHURCH (CHURCH OF SCOTLAND.)

Rev. John Cook, D.D., minister. Hours of service, 11
a.m. and 6½ p. m. Little St. Ann st. U. T.

ST. JEAN BAPTISTE CHURCH, (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. A. Racine, chaplain; revs. N. Cinq Mars and Athanase Lepage, vicars. Hours of service, 9½ a.m. and 2 p.m. St. John st. without.

ST. MATTHEW'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. Chas. Hamilton, M.A., incumbent. Hours of service, 10½ a. m. and 7 p. m. St. John st. without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. A. W. Mountain, M.A., incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 4 p.m. Sillery heights, Cape Rouge road.

ST. PATRICK'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. B. McGauran, chaplain; revs. J. Neville, J. Maguire and J. Connolly, vicars. Hours of service, 10 a.m. and 3 p.m. St. Helen st. U. T.

ST. PAUL'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND.)

Right Rev. J. W. Williams, D.D., bishop; rev. G. V. Housman, M.A., rector; rev. G. M. Innes, assistant minister; rev. C. A. Wetherall, chaplain to the Forces. Hours of service, 10½ a.m., 3½ p.m., and 7 p.m.; military service at 1.30 p.m. Garden st. U. T.

ST. PAUL'S (MARINER'S) CHAPEL.

Rev. R. G. Plees. Morning service, 10½ a.m. Diamond harbor, L.T.

ST. PETER'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. M. M. Fothergill, incumbent. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. Valier st. St. Roch's.

ST. ROCH'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. Z. Charest, curate; revds. F. Plamondon, J. Cattellicr, F. Pelletier and J. E. Martin, vicars. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. St. Joseph st. St. Roch's.

ST. SAUVEUR CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. F. Durocher, superior; revds. P.P. L. A. Lagier, E. Cauvin, A. Garin, J. Lefebvre and F. J. Lepers. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. Massue st. St. Sauveur.

TRINITY CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. E. W. Sewell, M. A., incumbent. Hours of service,
10½ a.m. and 6¾ p.m. St. Stanislas st. U.T.

WESLEYAN CHURCH.

Rev. George Davis, minister. Hours of service, 10½ a.m.
and 6½ p.m. ; Wednesday at 7½ p.m. ; prayer meet-
ing, Friday at 7½ p.m. Corner Dauphine and St.
Stanislas sts. U. T.

JEWISH SYNAGOGUE.

Garden st. U. T.

CITY CORPORATION.

City Hall, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.
Mayor.—John Lemesurier.

Councillors.—Joseph E. Bolduc, L. Abdon Côté, John
Hearn, W. Hossack, A. Hamel, William Kirwin, J. B.
Renaud, L. J. Roy, Dr. F. R. Rinfret, Chs. St. Michel,
W. W. Scott, George Hall, Pierre Légaré, J. Giblin, Jos.
A. Mailloux, F. McLaughlin, Jacques Auger, Hilarion
Blanchet, William Convey, M. A. Hearn, J. W. Henry,
Joseph Julien, J. F. Peachy, John Ryan.

Officers.—L. A. Cannon, city clerk ; N. Fages, assist-
ant clerk ; L. E. Dorion, treasurer ; John Boomer,
assistant city treasurer ; J. N. Hamelin, J. B. McConnell,
Ths. Doran, clerks ; John W. Wright, check clerk ; ———,
book-keeper ; Charles Baillairgé, superintendent of works ;
Pierre Campeau, deputy city surveyor ; Thos. Trudel,
clerk ; Hugh O'Donnell, assistant manager of water-
works and engineer ; Joseph Rousseau, overseer ; Pierre
Boivin, keeper of the Chateau d'eau ; J.-Bte. Bureau,
chief of police ; ———, deputy chief of police ; J. S.
Ferguson, chief of fire brigade ; L. Lemieux, deputy
chief ; John McKenny, chief operator ; Philippe Brunelle,
assistant do ; Joseph Grondin, Antoine S. Matte and
Maurice O'Leary, assessors ; Felix Carbray and Arthur
Gagnon, auditors ; Patrick Walsh, Jos. Langlais, Ga-

briel Valin, Jos. Pruneau, Jean-Bte. Pagé, Jean O. Bigaouet, L. N. Rhéaume, clerks of market ; P. Power, weighmaster ; Pierre Campeau, superintendent of chimney department ; Jacques Cremazie, LL.D., recorder ; C. L. Gethings, clerk ; J. A. Ely, deputy clerk and secretary of the police and assessment boards ; J.-Bte. Plamondon, head bailiff ; J. O. Vezina and Uldéric Desroches, bailiffs ; L. G. Baillairgé, attorney ; A. B. Sirois, notary, F. X. Julien, chief messenger.

COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.

COMMISSIONERS OF BEAUPORT ASYLUM.

Hon. L. Massue, Joseph Painchaud, E. B. Lindsay, Robt. Hamilton, A. B. Sirois, Dan. McGie, Jos. Bowles.
Alex. Lemoine, Secretary.

COMMISSIONERS FOR THE ERECTION AND DIVISION OF PARISHES AND BUILDING AND REPAIRING OF CHURCHES, PARSONAGE HOUSES AND CHURCHYARDS.

Jacques Crémazie, A. B. Sirois, Charles Cinq-Mars, George H. Simard, and G. M. Muir.
Prosper Bender, Secretary.

CONSULATES.

Belgium.—A Joseph, 59 St. Peter st. L. T.

Denmark.—G. T. Pemberton, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

France.—Abel F. Gautier, 1 Des Carrières st. U. T.

Hanseatic Cities of Germany.—G. T. Pemberton, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

Norway and Sweden.—Alfred Falkenberg, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

Portugal.—C. H. E. Tilstone, Gowen's buildings, 8 St. Peter st. L. T.

Prussia.—Geo. T. Pemberton, acting, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

United States.—Charles Robinson, 7 Bell's lane, L. T.

CUSTOM HOUSE.

TABLE 1.-TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR AND BELOW THE HARBOR OF QUEBEC.

FROM	To	For each foot of draught of water.			
		From the 1st May to the 10th Nov.	From the 10th Nov. to the 19th Nov.	From the 19th Nov. to the 1st March.	From the 1st Marsh to the 1st May.
Bic Island, or any other place below the anchorage of the Brandy Pots, off Hare Island		18s. 0d.	23s. 0d.	28s. 0d.	20s. 6d.
The anchorage ground at the Brandy Pots, off Hare Island, or any place above the said anchorage ground and below St. Roch's Point		of this sum	of this sum	of this sum	do do
St. Roch's Point, or any place above this Point and below the "Pointe-aux-Pins" on Crane Island	Anchorage or mooring ground in the Basin or Harbor of Quebec.	¼ do do	¼ do do	¼ do do	¼ do do
"Pointe-aux-Pins" on Crane Island, or any place below St. Patrick's Hole		¼ do do	¼ do do	¼ do do	¼ do do
The anchorage or mooring ground in the basin or Harbor of Quebec... ..	Bic Island, or the place where the pilot shall be discharged in the River below Quebec.	15s. 9d.	20s. 9d.	25s. 9d.	18s. 3d.

Pilots taking charge of vessels at St. Patrick's Hole or above it, shall be entitled to no more than the sum allowed in Table II., for piloting vessels from one part of the harbor to another.

Vessels coming to Quebec pay no light or port dues.

TABLE II.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR THE HARBOR OF QUEBEC AND BELOW.

From any wharf in the Harbor of Quebec between Point-à-Carcy below, and Bréhaut's wharf above, both inclusive, to any other wharf within the said limits.....	11s. 8d.
From any place in the Harbor of Quebec, not being a wharf within the above-mentioned limits, to any other place in the said harbor not being a wharf within the said limits.....	23s. 4d.

CUSTOM HOUSE.

Point-à-Carcy, L. T.

J. W. Dunscomb, collector ; Louis Massue, surveyor ; J. A. Green, assistant surveyor ; J. P. O'Meara, measuring surveyor ; C. E. Allen, 1st landing waiter ; C. Cazeau, 2nd landing waiter ; J. Thompson, 3rd landing waiter ; W. N. Lee, 4th landing waiter ; A. E. Langevin, 5th landing waiter ; Isidore Belleau, 6th landing waiter ; George Campbell, cashier ; N. N. Ross, chief clerk ; George Colley, C. G. Gouin, N. Balzaretto, F. Valois, Alfred Hawkins, Alfred Wheeler and Vincent Cazeau, clerks ; F. X. Frenette, appraiser ; F. X. Métié, assistant appraiser ; Louis Bilodeau and D. Macpherson, appraisers ; James Sealy, warehouse keeper and locker ; J. Lambert, tide surveyor ; A. G. Ruel, assistant do ; A. G. Bowden, sampler and weigher ; H. McHugh, housekeeper ; J. Radford, preventive officer, Tadousac ; William Harvey, preventive officer, Murray Bay ; J. E. Barr, preventive officer, Escoumains Bay ; Wm. Flynn, preventive officer, St. Thomas ; A. Comeau, preventive officer, Trinity Bay ; George McKenzie, sub-collector, Chicoutimi ; Charles Godby, sub-collector, Three Rivers, A. G. Bussière, sub-collector, Jersey Point, Beauce ; H. G. Perchard, landing waiter, Esquimaux Point.

EDUCATIONAL.

ARCHBISHOP'S PALACE.

The most rev. Dr. C. F. Baillargeon, archbishop of Quebec; the very rev. C. F. Cazeau, vicar general; rev. J. B. Z. Bolduc, proctor of Bishop's Palace; rev. E. Bonneau, chaplain of military forces; rev. A. Gauvreau, rev. A. H. Gosselin, bishop's secretaries; rev. C. Baillargeon, bishop's sub-secretary.

LAVAL UNIVERSITY.

13½ St. George st. U. T.

In 1643 was founded the Quebec Seminary, which afterwards became a regular College, and it had, by successive additions, acquired a high degree of importance, when it was erected by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a Council composed of the Directors of the Institution, and the three senior professors of the several faculties, was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. His Grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor of the University. The superior of the seminary, for the time being, holds the office of Rector.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor.—His Grace the most rev. Charles François Baillargeon, archbishop of Quebec.

Rector.—Rev. Michel Edouard Méthot, M.A., superior of the Quebec Seminary.

Council.—Rev. Octave Audet, M.A., director of the Quebec Seminary; rev. Ovide Brunet, professor of the Faculty of Arts; Napoléon Casault, LL.D., and Jacques Crémazie, LL.D., professors of the Faculty of Law;

rev. Thomas Etienne Hamel, L.S., professor of the Faculty of Arts; Thos. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Professor of the Faculty of Arts; Alfred Jackson, M.D., and J. Etienne Landry, M.D., professors of the Faculty of Medicine; rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Cyrille E. Legaré, L.L., and rev. Adolphe J. J. Legaré, directors of the Quebec Seminary; rev. Benjamin Pâquet, D.D., and rev. L. Honoré Pâquet, D.D., professors of the Faculty of Theology; James Arthur Sewell, M.D., professor of the Faculty of Medicine; very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D.Cn.L., director of the Quebec Seminary; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of the Faculty of Law.

Secretary.—Rev. T. E. Hamel, L. S.

Librarian.—Rev. Charles Honoré Laverdière, M.A.

Macebearer.—Augustin Dionne.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity.—Very rev. E. A. Taschereau, D.Cn.L., Dean of the Faculty, professor of Canon Law; rev. Benjamin Pâquet, D.D., professor of moral Theology; rev. L. H. Pâquet, D.D., secretary and professor of dogmatical Theology; rev. Louis Nazaire Bégin, D.D., professor of Holy Scripture and Ecclesiastic History.

Faculty of Law.—Jacques Crémazie, LL.D., Dean of the Faculty, professor of Civil Law; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of Law procedure and practice; Napoléon Casault, LL.D., professor of Commercial and Maritime Law; F. C. S. Langelier, LL.L., professor of Roman Law and Laws of Administration; James George Colston, LL.L., secretary and *extraordinary professor* of Criminal Law; Auguste Eugène Aubry, LL.D., *honorary professor.*—Charles Dionne, *aparitor.*

Faculty of Medicine.—J. A. Sewell, M.D., Dean of the Faculty, professor of Internal Pathology and special Therapeutics; Jean Etienne Landry, M.D., professor of external Pathology and operative Surgery; Alfred Jackson, M.D., professor of Midwifery and Diseases of

W
pro
çoi
pr
T
siol
Pat
Ch
gen
tary
Tox
teau
F
the
Hur
R.S
Scie
E.
Phil
Cha
Cyr
rev.
T
com
QUE
T
till
of a
into
nary.
Sa
Di
D. C
Octa
Thon
L.L.
Ag
Louis
Benja
and r

Women and Children; Chas. Eusèbe Lemieux, M.D., professor of descriptive and surgical Anatomy; François Hubert LaRue, M.D., professor of Medical Jurisprudence, Hygiene and Microscopic Anatomy; J. C. Taché, knt. of *La Légion d'Honneur*, professor of Physiology; L. J. A. Simard, M.D., professor of general Pathology and of the Diseases of the Eye and the Ear; Charles Verge, M.D., professor of *Materia Medica* and general Therapeutics; Alphonse Hébert, M.D., secretary, *extraordinary professor* of Practical Anatomy and Toxicology, and director of the Museum.—Damase Fecteau, apparitor.

Faculty of Arts.—Rev. E. M. Methot, M.A., Dean of the Faculty, professor of French Literature; T. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Knt. of *La Légion d'Honneur*, F. R.S., Mem. French Geo. Soc. and Am. Soc. Arts and Sciences, professor of Chemistry and Geology; rev. T. E. Hamel, L.S., secretary and professor of Natural Philosophy; rev. O. Brunet, professor of Botany; rev. Charles H. Laverdière, M.A., professor of History; rev. Cyrille E. Legaré, L.L., professor of Latin Literature; rev. Louis Beaudet, L.L., professor of Greek Literature.

This faculty, when completely organized, will be composed of eleven professors.

QUEBEC SEMINARY.

The *Collegiate Department* is the Seminary as it was till 1852, and is under the control of a board composed of a Superior and at least four Directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

Superior.—Rev. Michel Edouard Méthot, M.A.

Directors.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L., rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Octave Audet, M.A., rev. Adolphe J. J. Legaré, rev. Thomas Etienne Hamel, L.S., and rev. Cyrille E. Legaré, L.L.

Aggregate Members.—Rev. Pierre Roussel, B.A., rev. Louis Beaudet, L.L., rev. Napoléon Maingui, B.A., rev. Benjamin Pâquet, D.D., rev. Louis H. Pâquet, D.D. and rev. Victor Legaré.

Auxiliary Members.—Rev. Jean François Baillairgé, rev. Ovide Brunet, rev. Patrick Doherty, B.L., rev. Napoléon Laliberté, B.L., rev. Nazaire Bégin, D.D. and rev. Joseph Girard.

GRAND SEMINARY.

Very rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., rev. B. Pâquet, D.D., and rev. L. Pâquet, D.D., professors of Theology.

MINOR SEMINARY.

Rev. Cyrille E. Legaré, L.L., director; rev. Victor Legaré, assistant director; rev. L. Beaudet, L.L., prefect of Studies; rev. Ovide Brunet, professor of Botany; rev. Thomas E. Hamel, L.S., professor of Natural Philosophy and Astronomy; F. A. H. LaRue, M.D., professor of Chemistry; Thos. Sterry Hunt, D.S., professor of Mineralogy and Geology; very rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., professor of Moral and Intellectual Philosophy; Louis Sansfaçon, B.A., professor of Mathematics; rev. C. Legaré, L.L., professor of Rhetoric; rev. Louis Beaudet, L.L., second class; Louis Langis, B.A., third class; rev. Napoléon Laliberté, B.L., fourth class; George Côté, B.A., fifth class; F. X. Gosselin, B.A., sixth class; rev. Joseph Girard, seventh class; N. E. Dionne, eighth class; P. Beaudet, ninth class; rev. Patrick Doherty, B.L., and J. Gallagher, professors of the English language; Ernest Gagnon, director of chants; M. Lavigueur and A. Bégin, professors of music; A. Godbout, A. Bergeron, J. Quinan, T. Houde, P. Lessard, B.S., P. Vincent, J. Marquis, B.S., and L. Morisset, masters of the boarders.

MORRIN COLLEGE.

GOVERNORS.—Rev. John Cook, D.D., Alexander Rowand, M.D., James Dean, F. W. Gray, Andrew Thomson, John W. Cook, rev. James Douglas, William Walker, Daniel Wilkie, M.A., M. Stevenson, rev. D. Anderson, C. G. Holt, rev. Mr. Evans.

PROFESSORS.—Rev. John Cook, D.D., Principal, and professor of Divinity; —Moral Philosophy, Logic and English Literature; Henry H. Miles, LL.D., Mathema-

tics
Heb
say,
Cus
Law
Dea
trea
HIG
D.
profé
ASSO
B.
B. C
Scho
and A
BOAR
Hon
secret
first 1
at 9 a
BOAR
Rev
cretar
BOAR
Rev
BOAR
Rev
tary.
ruary,
rin Co
QUEBE
Rev.
D. Wil
SOCIET
QU
A. B.
C. Héb

tics; rev. Geo. Weir, M.A., Classics and professor of Hebrew; rev. J. Douglas, Chemistry; Thomas K. Ramsay, M.A., Roman Law; J. B. Parkin, Real Estate and Custom of Law; hon. Geo. Irvine, M.P.P., Commercial Law;—Dean of the Faculty of Arts; hon. Geo. Irvine, Dean of the Faculty of Law; D. Wilkie, M.A., secretary-treasurer.

HIGH SCHOOL.

D. Wilkie, M.A., rector; M. Millar, C. A. Tanner, professors; W. Walker, secretary; D. Wilkie, treasurer.

ASSOCIATION OF TEACHERS OF LAVAL NORMAL SCHOOL.

B. Pelletier, chairman; Louis Lefebvre, secretary; J. B. Cloutier, treasurer; Conferences held at Normal School, the last Fridays and Saturdays of January, May and August.

BOARD OF CATHOLIC EXAMINERS,—QUEBEC.

Hon. judge Duval, president, Napoléon Lacasse, secretary. The Board meets at Normal School, on the first Tuesdays of February, May, August and November, at 9 a.m.

BOARD OF COMMISSIONERS OF CATHOLIC SCHOOLS.

Rev. Jos. Auclair, president; Jacques Cremazie, secretary-treasurer.

BOARD OF COMMISSIONERS OF PROTESTANT SCHOOLS.

Rev. W. B. Clarke, chairman;—secretary.

BOARD OF PROTESTANT EXAMINERS.—QUEBEC.

Rev. John Cook, D.D., chairman; D. Wilkie, secretary. The Board meets on the first Tuesdays of February, May, August and November, at 10 a.m., at Morrin College.

QUEBEC PROTESTANT TEACHERS' ASSOCIATION.

Rev. R. G. Plees, president; John Millar, treasurer; D. Wilkie, secretary.

SOCIETY OF EDUCATION FOR THE DISTRICT OF QUEBEC.

A. B. Sirois, president; N. Lacasse, secretary; J. B. C. Hébert, treasurer.

GAS COMPANY.

Office and Works, Orleans wharf, L. T.

Directors.—H. S. Scott, chairman; W. Petry, treasurer; C. E. Levey, W. Poston, Thos. Norris, A. Joseph, W. White; P. Peebles, manager; D. H. Geggie, secretary.

GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE.

— Chief Government agent; L. Stafford, assistant Emigration agent; F. J. S. Dore, registrar; E. McKenna, clerk; W. Anderson, Norwegian interpreter; Jas. Lilly, messenger.

HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES.

Circumcision, January 1; Epiphany, January 6; Annunciation, March 25; Good Friday, April 10; Ascension Day, May 21; Queen's Birthday, May 24; Corpus Christi, June 11; Sts. Peter and Paul, June 29; All Saints Day, November 1; Conception B. V. Mary, December 8; Christmas Day, December 25; and every Fast or Thanksgiving day fixed by Proclamation.

JUDICIARY.

LAW COURTS OF LOWER CANADA.

QUEEN'S BENCH.

Appeal Side.—12th of March, June, September and December. Deputy Clerk of Appeals, L. W. Marchand and Chas. Drolet.

Crown Side.—January 24 and June 24. Clerk of Crown, Pierre A. Doucet.

SUPERIOR COURT.

(*Jurisdiction for Sums exceeding £50 Currency.*)
1st to 5th of every month, except January, July and

A
H

eve
Co

8
Pie
JUS
Jo
Jo
E
Jo
G
Jo
Ed
Ed
Os
Joh
Da
Fra
Mic
Fra
Ab
Ad
Don
Pie
Hen
Joh
Jean
Félix
Loui
Dani
Thon
Anth

August. Prothonotary, Fiset & Burroughs; Sheriff, Hon. Charles Alleyne.

CIRCUIT COURT.

(Jurisdiction for Sums not exceeding £50 Currency.)

16th to 21st of January and June, and 20th to 25th of every other month, except July and August. Clerk of Court, Fiset & Burroughs.

GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

8th January and 4th April, July and October, Clerk, Pierre A. Doucet.

JUSTICES OF THE PEACE.

John W. Dunscomb.	Paul Allaire.
John G. Clapham.	Benson Bennett.
Edouard Glackemeyer.	Louis Amiot.
Joseph Painchaud.	William Darling Campbell.
George Holmes Parke.	Rémi Ferdinand Rinfret.
Joseph Robitaille.	Pierre Guillet Tourangeau.
Edouard Rousseau.	Louis Eugène Blais.
Edouard Dugal.	William Miller.
Osborn L. Richardson.	John Greaves Clapham, jun.
John Porter.	Henry Fry.
Daniel McCallum.	Robert Shaw.
François Buteau.	William G. Wurtele.
Michel Tessier.	Etienne Michou.
François Joseph Parent.	Edward Coveney.
Abraham Joseph.	Charles Sharples.
Adolphe LaRue.	Richard Henry Wurtele.
Donald Fraser.	Joseph Bell Forsyth.
Pierre Martial Bardy.	François Falardeau.
Henry John Noad.	George Hall.
John Childs.	Thomas Glover.
Jean Elie Gingras.	Jacques E. Blais.
Félix Thomas Bigaouet.	John Giblin.
Louis Falardeau.	James Hossack.
Daniel McGie.	Isaac Dorion.
Thomas Edgar Dickinson.	James Dean.
Anthony Von Iffland.	Félix Lavoie.

Peter D. Moffatt.	Charles St. Michel.
Horatio Nelson Jones.	Pierre Gauvreau.
Abraham Hamel.	Simon Peters.
James A. Sewell.	Pierre Garneau.
William Marsden.	Léger Brousseau.
Michael Connolly.	William Jno. Withall.
Louis Joseph Roy.	William Drum.
Henry Bolduc.	François N. Gingras,
Henry McBlain.	Norbert Germain.
David Douglas Young.	John Laird.
Jean Baptiste Renaud.	James Dinning.

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Practising at the Quebec bar, and ranked according to the dates of their commission, and brought to the 4th day of June, 1868 :

Langevin, hon. H. L., C.B., Q.C., Secretary of state and Queen's Counsel.

Black, hon. H., C.B.....	do	do
Stuart, G. Okill.....	do	do
Belleau, His Excellency Sir N. F.	do	do
Panet, Charles.....	do	do
Alleyn, hon. Charles.....	do	do
Andrews, Frederick.....	do	do
Baillairgé, Louis G.....	do	do
Parkin, John B.....	do	do
Holt, Charles G.....	do	do
Fournier, Téléspore.....	do	do
Gugy, B. C. A.....	7 August.....	1822
Montizambert, Edward L.....	4 June.....	1833
Chambers, Robert.....	14 June.....	1834
DeLagrave, Cyrille.....	8 August.....	1838
Tessier, hon. Ulric J.....	22 June.....	1839
Rhéaume, Jacques P.....	28 July.....	1840
Langevin, F. X.....	20 December...	1842
Légaré, Pierre, Q.C.....	27 September...	1843
Secretan, Charles.....	19 March.....	1845
Talbot, Guillaume.....	4 July.....	1846
Plamondon, Aurèle.....	21 October.....	1846
Casault, Napoléon.....	18 February....	1847

	Campbell, Archibald.....	13 May	1847
	Langlois, Jean.....	25 May	1847
	Malouin, Jacques.....	2 July.....	1847
	Irvine, hon. George, Q.C.....	7 January.....	1848
	Lemoine, James M.....	5 March.....	1850
	O'Farrell, John.....	2 July.....	1850
	Duggan, William E.....	4 April.....	1852
	Willan, J. H.....	9 June.....	1852
	Prendergast, James.....	7 November ...	1853
	DeChêne, George M.....	3 January.....	1854
	Gleason, John.....	3 January.....	1854
	Jolicœur, Philippe J., Q.C.....	7 February.....	1854
	Bernier, Louis J. A.....	6 September ...	1854
	Gethings, Charles L.....	2 January	1855
	Sewell, Levison.....	6 February.....	1855
	Dunbar, James.....	6 February.....	1855
	Caron, Louis B.....	9 February.....	1855
	Hearn, M. A	8 May.....	1855
	Suzor, Cyr T.	5 June	1855
	Gowen, Hammond.....	7 August.....	1855
	Joly, H. G	6 November ...	1855
	LaRue, Gilbert H.....	4 February.....	1856
	Rémillard, Edouard.....	5 March.....	1856
	Andrews, Fred. Wm.....	8 October.....	1856
	Alleyn, Richard.....	6 April.....	1857
	Taschereau, H. Elzéar, Q.C.....	6 October.....	1857
	Lampson, Frederick	3 October.....	1859
322	Murphy, John.....	6 June.....	1859
333	Duggan, John B.....	7 December....	1859
334	Montambault, Didier J.....	7 December....	1859
338	Bossé, Joseph G.....	2 January.....	1860
339	Pelletier, Charles P.....	2 January.....	1860
340	Morisset, Côme	2 January.....	1860
342	Lloyd, Charles J. H.....	7 February ...	1860
343	Langlois, C. B.....	4 June.....	1860
345	Pozer, Henry C.....	2 July.....	1860
346	Angers, Aug. R.....	2 July.....	1860
346	Lampson, George.....	3 December....	1860
347	Fortier, O. J. J.....	4 March.....	1861

Lindsay, C. P.....	9 September...	1861
Murray, Dennis.....	10 October.....	1861
Gibson, W. C.....	5 May.....	1862
Hamel, C. N.....	9 July.....	1862
Bedard, T. P.....	1 December...	1862
Taschereau, H. T.....	5 January	1863
Nadeau, Jos.....	2 February.....	1863
Hamilton, Chs.....	6 April.....	1863
Pemberton, E. H.....	1 June.....	1863
O'Meara, D. D.....	1 June.....	1863
Tousignant, J. O.....	5 June.....	1863
Cook, John W.....	7 September... 1863	
Gauthier, E. C. E.....	7 September... 1863	
Lawlor, James H.....	7 September... 1863	
Blanchet, J. G. P.....	5 October	1863
Foley, Edward.....	7 December... 1863	
MacAdams, Wm.....	7 December... 1863	
Cook, Wm.....	2 May.....	1864
Mackay, Pierre.....	6 September... 1864	
Roy, C. E. O.....	12 November... 1864	
Oliver, T. J.....	10 January.....	1865
Stuart, H. McN.....	1 May.....	1865
Jordan, John.....	5 June.....	1865
Barrett, W. J.....	5 June.....	1865
Roche, Thomas.....	4 September... 1865	
Caron, J. P. R. A.....	4 September... 1865	
Colston, James.....	6 November... 1865	
Normand, Fabien.....	6 November... 1865	
Duval, G. A. O.....	6 November... 1865	
Bouchette, A. F.....	6 November... 1865	
LaRue, J. E.....	6 February.... 1866	
Robertson, Alexander.....	2 April.....	1866
Parkin, E. B.....	5 June.....	1866
Wotherspoon, I. T.....	7 June	1866
Huot, L. H.....	14 September... 1866	
Pelletier, H. C.....	8 October.....	1866
Frenet, F. X.....	23 May.....	1867
Gagnier, P. D. C.....	4 June.....	1867
Amyot, G. E.....	10 September... 1867	

161	Bradley, R. J.....	3 December...1867
161	Bedard, J. E.....	4 March.....1868
162	Chauveau, C. F. X. A.....	4 March.....1868
162	Maguire, G. F.....	7 April.....1868

NOTARIES.

Practising at Quebec, according to the date of their commission.

63	Glackmeyer, Ed.....	11 December...1815
63	Macpherson, L. T.....	23 April.....1816
63	Panet, L.....	30 October....1819
63	Tessier, M.....	10 June.....1820
63	Lindsay, E. B.....	13 January....1823
63	Sirois, A. B.....	29 July.....1828
63	Guay, G.....	6 November...1829
63	Fraser, Alex.....	7 November...1830
63	Canon, E. G.....	9 May.....1834
63	Childs, J.....	14 June.....1834
64	Légaré, Et.....	16 October....1835
64	Prévost, L.....	11 November..1835
64	Gauvreau, F. L.....	12 September..1838
65	Bignell, W.....	20 December..1838
65	Clapham, J. G.....	2 March.....1839
65	Laurin, Jos.....	20 August.....1839
65	Lemoine, Alex.....	14 January....1840
65	Larue, Frs. X.....	20 July.....1840
65	Cinq-Mars, Chs.....	10 May.....1842
65	Cimon, Cléophe.....	18 August.....1843
65	Pruneau, Jean-Bte.....	22 June.....1843
65	Austin, H. C.....	17 October....1843
66	Macpherson, D.....	25 October....1843
66	Fages, N.....	8 June.....1846
66	Launière, W.....	14 June.....1846
66	Bolduc, H.....	2 December..1847
66	Huot, Ph.....	10 April.....1848
66	Huot, François.....	7 November...1849
66	Bowen, N. H.....	4 February...1850
67	Huot, P. G.....	4 February...1850
67	Falardeau, L.....	7 May.....1850
67	Vocelle, A.....	6 November...1850
67	Lemoine, Ed.....	3 February....1851

Langlois, F.	4 August.....	1851
Bernier, L. O.	4 August	1852
Campbell, W. D.	3 February....	1851
Ely, John A.	3 February....	1852
Glackmeyer, S. J.	3 May	1852
Benoit, Samuel	21 November ..	1853
Légaré, M. N. D.	7 May	1855
Lindsay, C. A.	6 August	1855
Tourangeau, A. G.	6 November ...	1855
LaRue, G.	4 February....	1856
Auger, Jacques....	12 February....	1856
Doyle, J.	2 August	1856
Tessier, C.	31 May	1859
Delage, J. B.	6 February....	1860
Hébert, J. B. C.	17 September ..	1860
Andrews, C. H.	5 November ...	1860
Giroux, E. L. J.	4 February....	1861
Michaud, Chs. R.	13 May.....	1852
Rousseau, C. E.	3 November ..	1862
Tessier, A. E.	3 November ...	1862
Matte, J. B.	2 February....	1863
O'Brien, E.	11 June	1863
Leclerc, L.	24 September ..	1863
Anctil, J. N.	23 November ...	1863
Falardeau, L. P.	23 November ...	1863
Huot, L. P.	2 May.....	1864
Hamel, J. B.	7 November ...	1864
Laurin, J. O.	9 October	1865
Anctil, Joseph....	19 December. ..	1865
Parkin, J. B.	22 February....	1866
Tremblay, G. T.	2 November ...	1866
LaRue, P.	5 November ...	1866
Angers, E. J.	12 June	1866
Fortier, Louis	5 February....	1867
Gourdeau, F. F. E.	5 February....	1867
Côté, Jean	6 May	1867
Burke, J. A.	6 May	1867
Charlebois, J. A.	16 September...	1867
Pelletier, J. E. C.	4 November...	1867
Audet, François M.	7 November ...	1867

LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.

CHAMBRE DE DISCUSSION.

Officers.—F. Jobin, president; C. Boivin, vice-president; J. F. Belleau, treasurer; P. Cousin, secretary; J. A. Bernard, librarian.

ENTOMOLOGICAL SOCIETY OF CANADA.

(Quebec Branch.)

Morrin College, St. Stanislas hill, U. T.

L'Abbé Ovide Brunet, Professor of Botany, Laval University, president; Rev. G. M. Innes, vice-president; G. J. Bowles, secretary-treasurer; W. Couper, curator; rev. J. Douglas, D. Wilkie and rev. T. E. Hamel, council. Meets on the first Thursday in each month at the rooms of the Literary and Historical Society, Morrin College.

INSTITUT CANADIEN.

Rooms, Notre-Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.

Officers.—P. A. De Gaspé, honorary president; F. Langelier, president; J. P. Jolicœur, J. D. Montambault, vice-presidents; Urbain Thibaudeau, treasurer; Odilon Roy, recording secretary; Ed. Gauthier, corresponding secretary; Dr. J. B. Blanchet, librarian; Alf. Talbot, curator of museum.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Rooms, Morrin College, St. Stanislas hill, U. T.

Officers.—Hon. P. J. O. Chauveau, president; Dr. W. J. Anderson, L.R.C.S.E., J. M. Lemoine, C. G. Holt, E. D. Ashe, R. N., F.R.A.S., vice-presidents; J. G., Colston, council secretary; W. D. Campbell, corresponding secretary; N. H. Bowen, recording secretary; T. H. Grant, treasurer; revd. J. Douglas, librarian; P. MacNaughton, curator of museum; C. DeLagrave, curator of apparatus.

ADDITIONAL MEMBERS OF COUNCIL.

Henry Fry, W. Marsden, M.D., W. Hossack, H. S. Scott, rev. George Weir, assistant secretary.

MUSIC HALL.

Public building, owned by C. E. Levey, Esq., 17 St. Lewis st. U. T.

TYPOGRAPHICAL SOCIETY OF QUEBEC.

Rooms, 12½ St. Gabriel st. St. Lewis.

Officers. — George H. Simard, honorary president ; P. Dumas, president ; Alex. Côté, vice-president ; Romuald Lamontagne, treasurer ; Léandre Savard, recording secretary ; Jos. Beauchamp, assistant do. ; P. Grenier, librarian.

LUNATIC ASYLUM.

The Asylum is at Beauport. It has at present about 650 patients.

Drs. J. E. Landry, and F. E. Roy, proprietors and managers ; C. Vincelette, warden ; Mrs. C. Vincelette, matron ; Mrs. Cochrane, assistant do. ; Dr. J. W. Pickup, resident physician ; Dr. A. Jackson, visiting do.

MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL.

Commissioners. — Dr. Sewell, chairman ; Dr. Robitaille, Dr. A. Von Iffland, Dr. P. Wells, secretary ; Drs. Painchaud, Landry, Rowand and Lemieux, visiting physicians ; Dr. L. Catellier, M.D., house surgeon ; Jos. M. Ahern, assistant house surgeon ; Mrs. Mossman, matron.

MASONIC.

A. L., 5860.

Provincial Grand Lodge, R. E., and subordinate Lodges and Chapters, meet in the Masonic Hall, St. Lewis street, as follows :—

GRAND LODGE OF CANADA, M. W. Bro. W. M. Wilson, M. W. G. M. ; R. W. Bro. T. B. Harris, G. secretary ; R. W. Bro. Alex. Walker, District representative.

PROVINCE GRAND LODGE, R. W. Bro. James Dean, P.G. M. ; R. W. Bro. Joseph White, P.D.G.M. ; W. Bro. Alex.

Frew, P. G. secretary.—Semi-annually, May and November.

ALBION LODGE, No. 17, E. R. Bro. Wm. Miller, W. M. ; P. A. Bélanger, P. M.—Second Friday.

ST. JOHN'S LODGE, No. 182 E. R. H. P. Leggatt, W. M. ; C. Staveley, P. M.—Second Wednesday.

HARRINGTON LODGE, No. 49, C.R. Bro. Tweddell, W. M. ; Chs. Joncas, P.M.—Third Thursday.

ST. ANDREW'S LODGE, No. 356, (Registry of Scotland,) Bro. G. J. Bowles, R. W. M. ; Thos. Lambert, P.M.—First Wednesday.

QUEBEC GARRISON LODGE, R. C. Bro. Wm. Wilkinson, W.M. ; Wm. Presse, P.M.—First Monday.

Royal Arch Chapters.

ST. JOHN'S No. 182 E. R., M. E. comp. Jas. Dunbar, Z. ; M.E. comp. C. H. E. Tilstone, H ; M.E. comp. John Reeve, J. ; E. comp. H. P. Leggatt, S. E.

STADACONA, R. A. ; chapter No. 13, R.C., V. E. comp. H. J. Pratten, Z. ; E. comp. C. Staveley, H. ; E. comp. W. Wilkinson, J. ; comp. W. Couper, S. E. ; R. E. comp. Thos. Lambert, District representative.

MERCANTILE.

BOARD OF NOTARIES.

H. Bolduc, A. B. Sirois, H. N. Bowen, Jos. Laurin, Et. Simard, M. N. D. Légaré, George Larue, John Childs, Léon Roy, J. B. C. Hébert, Frs. Bourget, C. Tessier.

Officers.—J. Childs, president ; M. N. D. Légaré, secretary ; J. Laurin, treasurer ; G. Larue, syndic.

BOARD OF TRADE.

Office, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.

Officers.—Hon. D. E. Price, president ; Henry Fry, vice-president ; H. W. Welch, treasurer ; T. H. Grant, secretary. *Council* :—P. Garneau, B. Bennett, Jas. G. Ross, A. Joseph, M. G. Mountain, Andrew Thomson, A. Fraser, T. H. Dunn, H. S. Scott and John Laird.

CITIZENS' ASSOCIATION OF QUEBEC.

Office, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.

Executive Committee.—Robert Shaw, chairman, Henry Fry, H. S. Scott, M. Connolly, D. A. Ross, T. H. Dunn, D. Macph'ie, Weston Hunt, John L. Gibb, Jas. G. Ross, C. G. Holt, W. D. Campbell, N. Turcot, C. Têtu, J. Hamel, E. Chinic, A. Lemoine, P. V. Valin, N. Germain, F. Gourdeau, C. Tessier, E. Lemieux, F. N. Gingras, I. Dorion, L. Amiot, Ed. Dugal, T. H. Grant, secretary-treasurer.

CROWN TIMBER DUES.

Office, 7 Sault au Matelot st. L. T.

McLean Stuart, collector of crown timber dues ; W. O'Kane, assistant do. ; John Mackay, clerk.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Office, 7 Sault au Matelot st. L. T.

W. Quinn, supervisor of cullers ; Matthew Harbeson, deputy supervisor ; A. Fraser, bookkeeper ; T. J. Walsh, cashier ; D. Carey, general clerk.

Clerks.—J. Y. Cooke, James Prendergast, Francis Quinn, W. A. Launière, E. Duggan, F. X. Derouin, J. Foley, Jos. E. Belland, Neil Stewart, Z. Levasseur, John Tierney, messenger.

MILITARY.**HEAD QUARTERS, QUEBEC.**

Commandant.—Colonel T. H. Pakenham, 30 regt.

Adjutant General's Department.—Capt. J. Pope, town major ; J. Shearman, clerk to town major ; T. Hogan, town sergeant ; sergt. G. Stewart, clerk to Quarter-master General's Department.

Commissariat Department.—J. F. Rogers, assistant commissary general ; T. LeMesurier, deputy assistant commissary general ; T. B. Pressick, deputy assistant commissary general ; W. Beamish, deputy assistant commissary general ; T. E. Dickinson, commissariat clerk ;

J. I.
T.
er,
tac
F.
C. I.
cle
A
ing
H.
fire
gun
tan
ton
ley
Cor
M
sup
assi
cler
C
to t
M
Alex
B
rack
Hud
MIL
B
D
D
P
Bo
meet
ding

J. Devlin, storekeeper; T. Trumble, assistant storekeeper; T. Paine, issuer; L. Petitclerc, laborer; sergt. M. Meagher, marshal and couldrage (Point Lévis) and detachment commissariat staff corps, Queen's bakery.

Medical Department.—J. Musket, deputy purveyor; F. Fernandez, apothecary to the Forces.

Royal Engineers' Department.—Col. T. L. Gallwey, C.R.E., P. Q.; J. J. Rickson, clerk of works; J. H. Oakes, clerk; J. Proctor, office keeper.

Royal Artillery.—Lt. Col. G. L. Chandler, commanding, capt. R. P. Gabbett, Brevet. Lieut. Col. C. E. Burt, H. Heberden, T. Barton, inspector of warlike stores, and fire master, T. Cuming, H.P. Darwell, instructor of gunnery; lieuts. F. M. H. McCauseland, acting adjutant; M. S. Porter, M. F. Milner, D. T. Irwin, E. Wighton, T. L. Morgan, E. Lake, R. T. Bruce, D. J. G. Stanley; surgeon, T. Park, M.D.; assistant surgeon, T. Comyn.

Military Store Department.—H. A. Russell, assistant superintendent of stores; G. H. Hoseason, deputy assistant superintendent of stores; Alex. Walker, M. S. clerk.

Chaplain's Department.—Rev. C. A. Wetherall, chaplain to the Forces.

Military Prison.—W. Wilkinson, chief warden; Dr. Alexander Rowand, surgeon.

Barrack Department.—Captain W. Hawtayne, barrackmaster; A. Thom, superior brk. sergeant; W. Hudson, W. Ogden and J. Cavanagh, brk. sergeants.

MILITIA DEPARTMENT, QUEBEC.

8 Garden st. U. T.

Brigade Major.—Lt. Col. E. Lamontagne.

District Quarter Master.—Captain L. N. Voyer.

District Paymaster.—Captain W. H. Forrest.

Provincial Storekeeper.—F. Lampson.

Board of Examiners for Candidates to military school, meets at 11 a. m. every second Wednesdays in said building.

Board.—Commandant of military school, president; lieutenant-col. E. Lamontagne, examiner.

BOARD OF EXAMINERS FOR VOLUNTEER OFFICERS.

Commandant of military school, president; lieutenant-col. E. Lamontagne, Adjutant of military school, members.

Brigade office for Quebec volunteer force in the same building.

Head quarters and orderly rooms of the different corps of the Quebec volunteer force are also in the same building.

MINING COMPANIES.

DELERY MINING COMPANY.

Quebec, Incorporated 1866.

Office, 46 St. Peter st. L. T.

Officers :—A. Hector, secretary, F. Vézina, treasurer.

ENGLISH AND CANADIAN MINING COMPANY.

Quebec Incorporated 1855.

Directors : Geo. Hall, chairman, hon. T. McGreevy, James Douglas, jun., P. A. Shaw, D. C. Thompson, F. Oliver, secretary.

MEGANTIC MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Office, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Directors.—George Hall, president; George Veasey, treasurer and secretary; J. Greaves Clapham, Dr. James Douglas, James Douglas, jun.

NATIONAL SOCIETIES.

ST. ANDREW'S SOCIETY.

John C. Thomson, president; Wm. Hossack and A. Nicoll, vice-presidents; rev. John Cooke, D. D., and rev. W. B. Clark, chaplains; Alex. Rowand, M. D., physician, Charles Wilkie, treasurer; John McNaughton, secretary.

ST. GEORGE'S SOCIETY.

M. G. Mountain, president; Wm. Crawford and H. W. Welch, vice-presidents; James S. Crawford, secretary; W. J. Newton, assistant secretary; G. Veasey, treasurer; revds. A. W. Mountain, and G. V. Housman, chaplains; J. A. Sewell, M.D., physician.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

J. P. Rhéaume, president; P. Garneau, vice-president; C. J. L. Lafrance, recording secretary; J. A. Tapin, treasurer; G. Amyot, marshal.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

Hon. Charles Alleyn, president; John Lane, jun., secretary-treasurer; rev. B. McGauran, chaplain; Dr. P. D. Moffatt, physician; Edward Hartigan, marshal.

PRESENT CUSTOMS TARIFF.

TABLES OF DUTIES OF CUSTOMS INWARDS.

In force since the 29th April, 1868.

Goods paying Specific Duties.

Horses, \$15 per head; Horned Cattle, \$10 per do; Swine, \$2 per do; Sheep, \$1 per do; Acid—Sulphuric, $\frac{1}{2}$ ct. per lb.; Butter 4 cts. per lb.; Cigars:—value not over \$10, per Mille, \$3 per mille; do over \$10 and not over \$20, \$4 per do; do over \$20 and not over \$40, \$5 per do; do over \$40, \$6 per do; Cheese, Coffee, green, 3 cts. per lb.; Coffee, roasted or ground, 4 cts. per do; Chicory or other root or vegetable used as Coffee, raw or green, 3 cents per do; Chicory, kiln-dried, roasted or ground, 4 cents per do; Fish, salted or smoked, Lard and Tallow, Meats, fresh, salted or smoked, 1 ct. per do; Malt, 40 cents per bushel; Coal and Kerosene Oils, distilled, purified and refined, Naptha, Benzole and Refined Petroleum, 15 cts. per gallon; Products of Petroleum, coal, shale and lignite, not otherwise specified, 10 cts. per do; Crude Petroleum, 6 cents per do; Soap, common, 1 cent per lb.; Starch, 2 cts. per do; Brandy, Gin, Rum, Whiskey, Spirits of Wine, Alcohol, Bitters containing Spirit, Ver-

mouth and other Spirituous Liquors of whatever strength, not otherwise specified, on every gallon of the strength of Proof of Sykes' Hydrometer, and so in proportion for any greater strength, and for every less quantity than a gallon, 80 cts. ; Cordials, Perfumed Spirits, \$1.20 per gallon ; Tinctures, 63 cts. per do. Sugar—All sugar equal to, or above No. 9, Dutch Standard, 25 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 1 ct. per lb. ; below No. 9 Dutch Standard, 25 per cent. *ad valorem* and a specific duty of $\frac{3}{4}$ ct. per lb. ; Cane Juice, Syrup of Sugar or of Sugar Cane, Syrup of Molasses or of Sorghum, Melado, concentrated Melado, or concentrated Molasses, 25 per cent. *ad valorem* and a specific duty of $\frac{5}{8}$ ct. per lb. ; Sugar Candy, brown or white, and confectionery, 25 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 1 ct. per lb. ; Molasses, if used for refining purposes, or for the manufacture of sugar, 73 cts. per 100 lbs. ; Molasses, if not so used, 25 per cent. *ad valorem*.

Ad valorem duties.

Goods paying twenty-five per cent.

Cassia, ground, Cinnamon, do, Ginger, do, Mace, Nutmegs, Pepper, ground, Perfumery, not otherwise specified, Perfumed and fancy soaps, Pimento, ground, Playing cards, Proprietary Medicines, commonly called Patent Medicines, or any medicine or preparation of which the recipe is kept secret, or the ingredients whereof are kept secret, recommended by advertisement, bill or label for the relief or cure of any disorder or ailment.

Goods paying ten per cent.

Sole and Upper Leather.

Goods paying five per cent.

Books, periodicals and pamphlets, printed,—not being foreign reprints of British Copyright Works, nor blank account books, nor copy books, nor books to be written or drawn upon, nor reprints of books printed in Canada, nor printed sheet music. Iron—Bar, Rod, Hoop and Sheet, Canada plates and tinned plates, Nail and Spike Rod, round, square and flat, Rolled plate and Boiler plate, Wire, Type.

Goods paying ad valorem and specific duties.

Ale, Beer and Porter, 10 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 5 cts. per gallon in casks, and 7 cts. per gallon in bottles, (5 quart and 10 pint bottles to be held to contain a gallon) ; Tea, black, 15 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 3½ cts. per lb. ; Tea, green including Japan, 15 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 7 cts. per lb. ; Tobacco, manufactured, except Cigars, and including Snuff, 5 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 15 cts. per lb. ; Wines of all kinds, including Ginger, Orange, Lemon, Gooseberry, Strawberry, Raspberry, Elder and Currant Wines, 20 per cent. *ad valorem* and a specific duty of 10 cts. per gallon, (5 quart and 10 pint bottles to be held to contain a gallon) ; Bottles, Jars, Demi-Johns, Brandy Casks, Barrels or Packages in which Spirituous Liquors, Wines and Malt Liquors are contained and Carboys containing Sulphuric Acid, and all goods not enumerated in any of the Schedules to this Act as charged with any other duty, and not declared to be free of duty, shall be charged with a duty of Customs of 15 per cent. *ad valorem*.

Table of Free Goods.

Anatomical preparations, botany, specimens of, cabinets of antiquities, do coins, do gems, do medals, drawings, not in oil, gems, medals, mineralogy, specimens of, models, natural history, specimens of, sculpture, specimens of, busts—natural size, not being casts nor produced by any mere mechanical process ; casts—as models for the use of schools of design ; paintings—in oil, by artists of well-known merit, or copies of the old masters by such artists ; statues—of bronze, marble or alabaster, natural size ; acids of every description, except acetic and sulphuric acid and vinegar, alum, antimony, argol, bark, when chiefly used in dyeing, barilla, berries, when chiefly used in dyeing, borax, bleaching powders, brimstone in roll or flour ; colors and other articles, when imported by room-paper makers and stainers, to be used in their trade only, viz : bichromate of potash, blue black, British

gum, Chinese blue, lakes, scarlet and morone, in pulp, Paris and permanent greens, satin and fine washed white, sugar of lead, ultra marine, umber, raw; cream of tartar in crystals, drugs, when chiefly used in dyeing, indigo, kelp, kryolite, metallic oxides, dry, ground or unground, washed or unwashed, not calcined, nitre, nuts, when chiefly used in dyeing, ochres, dry, ground or unground, washed or unwashed, not calcined, oils, cocoa nut, pine and palm in their natural state; phosphorus, red lead, dry, roots, medicinal, in their natural state, sal ammoniac, sal soda, saltpetre, soda ash, soda caustic, soda, nitrate of, soda, silicate of, sulphur in roll or flour, vitriol, blue, vegetables, when chiefly used for dyeing, white lead, dry, whiting or whitening, woods, when chiefly used in dyeing, zinc, white, dry; anchors, ashes, pot, pearl and soda, bread and biscuit from Great Britain and the B. N. A. Provinces, bolting, cloth, book binders' tools and implements, brim moulds for gold beaters, burrstones, candle wick, cotton, cement, marine unground, cement, hydraulic unground, church bells, clothing—donations of for charitable institutions, communion plate, cocoa paste, from Great Britain and the B. N. A. Provinces, coin and bullion, except United States silver coin, cotton netting for India rubber shoes, cotton waste, cotton wool, drain tiles, duck for belting and hose, emery paper and emery cloth, electrotype blocks, for printing purposes; farming implements and utensils when imported by Agricultural Societies for the encouragement of agriculture; felt for hats and boots; fire brick; fire engines—steam—when imported by the municipal corporations of cities, towns and villages, for the use of such municipalities; fish hooks, nets and seines, lines and twines, flax waste; glass paper and glass cloth; gold beaters skin; gold leaf, hoop skirt manufacture, the following articles for, crinoline thread for covering crinoline wire, clasps of tin and brass, slides, spangles and slotted tapes, and flat or round wire uncovered, junk, linen machine thread, lithographic stones; lumber, plank and sawed, of mahogany, rosewood, walnut, cherry and

chestnut, and pitch pine, machine silk twist, machinery when used in the original construction of mills or factories, not to include steam engines, boilers, water wheels or turbines, nails—composition, nails—sheathing, oakum, oil cake, philosophical instruments and apparatus, including globes, when imported by, and for the use of colleges and schools, scientific or literary societies, platters' leaf, printing ink, printing presses, except portable hand printing presses, prunella, plush for hatters use, rags, sand paper and sand cloth; ships' binnacle lamps, do blocks and patent bushes for blocks, do bunting, do cables, iron chain, over one half of an inch, shackled or swiveled or not, do compasses, do dead eyes, do dead lights, do deck plugs, do knees, iron, do masts or parts of, iron, do pumps and pump-gear, do riders, iron, do shackles, do sheaves, do signal lamps, do steering apparatus, do travelling trucks, do wedges, do wire-rigging; cables, hemp and grass, cordage, sail cloth or canvas from No. 1 to No. 6, varnish, black and bright, silver leaf, spikes, composition, straw plaits, Tuscan and grass, fancy; stereotype blocks for printing purposes, treenails, twists, silk, for hats, boots and shoes, veneering of wood or ivory, weaving or tram silk, for making elastic webbing, do do cotton, do do, wire cloth of brass and copper, woollen netting for India rubber shoes; brass—bar rod, sheet and scrap, cranks for steamboats, forged in the rough, do mills, do do, copper in pig, bars, rods, bolts and sheets, and sheathing; Iron—scrap, galvanized or pig, puddled, in bars, blooms and billets, bolts and spikes, galvanized, locomotive engine frames, axles, cranks, hoop iron or steel for tires of wheels, bent and welded, do crank axles, piston rods, guide and slide bars, crank pins, connecting rods; lead in sheet or pig; litharge; railroad bars and frogs, wrought iron or steel chairs, wrought iron or steel fish plates and car axles, shafts for mills and steamboats in the rough; spelter in blocks, sheets or pig; steel, wrought or cast in bars and rods, do plates cut to any form, but not moulded, tin in bar, blocks, pig or granulated; tubes and piping—of

brass, copper or iron, drawn; type metal in blocks or pigs; wire, of brass or copper, round or flat; yellow metal in bolts, bars and for sheathing, zinc in sheets and blocks and pigs; bristles, broom corn, bulbs, caoutchouc, unmanufactured, clays, coal and coke, cocoa, bean and shell, cork wood, cork wood bark, diamonds, unset, earths, eggs, emery, flour, wheat and rye, fibre, Mexican, fibre, vegetable, for manufacturing purposes, fibrilla, flax, undressed, fire clay, fire wood, fish, fresh, not to include oysters or lobsters in tins or kegs, fish bait, furs, undressed, grain of all kinds, gravels, grease and grease scrap, gum copal, gutta percha, unmanufactured, gypsum, not ground nor calcined, hair, human, goat, Angola, Thibet, horse, hog and Mohair, unmanufactured, hay, hemp, undressed, hides, hops, horns, Indian corn, Indian meal, India rubber, unmanufactured, manilla grass, manures, marble in blocks unwrought, or sawn on two sides only, or slabs sawn from such blocks, having at least two edges unwrought, moss for upholstery purposes, ores of metals of all kinds, osiers, pelts, pipe clay, pitch, plants, plaster of Paris not ground not calcined, precious stones, unset, ratan for chair makers, roots, rosin, salt, sand, sea grass, seeds for agricultural, horticultural or manufacturing purposes, shrubs, skins, undressed, slate, stone, unwrought, tails, undressed, tanner's bark, tampico white and black, tar, teasels, tobacco, unmanufactured, tow, undressed, trees, turpentine, other than spirits of, vegetables, culinary, vegetable fibres, whale oil, in the casks from on ship-board and in the condition in which it was first landed, willow for basket makers, wood of all kinds, wholly unmanufactured, wool, apparel, wearing of British subjects dying abroad but domiciled in Canada, articles by and for the use of the Governor General, do for the public uses of the Dominion, do do use of foreign Consuls General, army and navy, for the use of arms, clothing, musical instruments for bands, military stores, settlers' effects of every description, in actual use, not being merchandise, brought by persons making oath that they intend becoming permanent settlers within the Dominion.

Una

C
cha
locc
cars
tier,
miti
Stat
sesT
any
imp
smo
all l
ingi
and
othe
sumTl
ed u
the f
the
draw
sona
ter;Sh
feetLi
BELL
Euge
camp

*Under Regulations and Restrictions to be prescribed by the
Minister of Customs.*

Carriages of travellers and carriages laden with merchandise and not to include circus troops, nor hawkers; locomotive and railway passenger, baggage and freight cars, running upon any line of road crossing the frontier, so long as Canadian locomotives and cars are admitted free under similar circumstances in the United States, menageries, horses, cattle, carriages and harnesses of, travellers' baggage.

Goods free of Duty.

The following goods when the growth and produce of any of the British North American Provinces, may be imported free of duty, viz: animals of all kinds; fresh, smoked and salted meats; green and dried fruits; fish of all kinds; products of fish and of all other creatures living in water; poultry, butter, cheese, lard, tallow; timber and lumber of all kinds, round, hewed, sawed, but not otherwise manufactured in whole or in part, fish oil, gypsum, ground or unground.

Table of Prohibitions.

The following articles shall be prohibited to be imported under a penalty of two hundred dollars together with the forfeiture of the parcel or package of goods in which the same may be found, viz: books, printed papers, drawings, paintings, prints and photographs, of a treasonable or seditious or of an immoral or indecent character; coin, base or counterfeit.

Export Duties.

Shingle bolts, stave bolts, \$1 per cord of 128 cubic feet; oak logs, \$2 per M.; spruce logs, pine logs, \$1 do.

PROVINCE OF QUEBEC.

SEAT OF GOVERNMENT—QUEBEC.

Lieutenant-Governor.—Hon. Sir NARCISSE FORTUNAT BELLEAU, Knight; George VanFelson, private secretary; Eugene A. Taschereau, ensign, Service Militia, aide-de-camp.

Executive Council.—Hon. P. J. O. Chauveau, premier, provincial secretary and registrar, and minister of public instruction; hon. Gédéon Ouimet, attorney-general; hon. Christopher Dunkin, treasurer; hon. Joseph O. Beaubien, commissioner of Crown lands; hon. Louis Archambault, commissioner of Public works; hon. C. B. DeBoucherville, speaker of Legislative Council; hon. George Irvine, solicitor-general.

Officers.—F. Fortier, clerk of the Department of the Executive Council; G. W. Colfer, first clerk; G. G. Grenier, second clerk; Olivier Vallée, messenger; Alexandre Dubé, housekeeper.

LEGISLATIVE COUNCIL.

Hon. C. B. DE BOUCHERVILLE, Speaker.

NAME.	DIVISION.
Hon J. L. Beaudry.....	Alma
" Thomas Wood.....	Bedford
" P. E. Dostaler.....	De Lanaudière.
" J. O. Beaubien.....	De La Durantaye.
" J. B. G. Proulx.....	De La Vallière.
" Charles S. Rodier.....	De Lorimier.
" Henry Starnes.....	De Salaberry.
" Elizée Dionne.....	Grandville.
" J. LeBoutillier.....	Gulf.
" George Bryson.....	Inkerman.
" I. Thibaudeau.....	Kennebec.
" Louis Panet.....	La Salle.
" J. E. Gingras.....	Laurentides.
" A. R. C. De Léry.....	Lauzon.
" Félix H. Lemaire.....	Mille Isles.
" C. B. De Boucherville.....	Montarville.
" Louis Archambault.....	Repentigny.
" J. E. Prudhomme.....	Rigaud.
" John Fraser.....	Rougemont.
" J. J. Ross.....	Shawinigan.
" D. M. Armstrong.....	Sorel.
" T. McGreevy.....	Stadacona.
" James Ferrier.....	Victoria.
" Edward Hale.....	Wellington.

Of
ville.
Léga
trans
second
and l
the o
ski,
nent
cher,
trans
the b
first
Clan

Syd
P. S
C. B
Céle
Oné
Lou
Clan
Hon
Jean
Hon
Léo
Edo
P. A
Jan
Hon
Edw
Pier
Lou
Juli
Lou
N. M

Officers of the Legislative Council.—G. B. de Boucherville, clerk, master in chancery and accountant; Pierre Légaré, assistant clerk, master in chancery, French translator, and assistant accountant; Thomas W. Loyd, second assistant clerk, clerk of the English journals and English translator; Isaie Jodoin, advocate, clerk of the offices and committees, and translator; B. Globenski, advocate, clerk of French journals, clerk of permanent orders and private bills, and translator; N. Faucher, jun., clerk of special committees and petitions, translator; Samuel Staunton Hatt, gentleman usher of the black rod; T. E. Roy, sergeant-at-arms; F. X. Brault, first messenger; A. Labelle, François Blais, Richard Clancey, messengers.

LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Hon. JOSEPH GODERIC BLANCHET, Speaker.

MEMBERS.

CONSTITUENCIES.

Sydney Bellingham.....	Argenteuil.
P. S. Gendron.....	Bagot.
C. H. Pozer.....	Beauce.
Célestin Bergevin.....	Beauharnois.
Onésime Pelletier.....	Bellechasse.
Louis Joseph Moll.....	Berthier.
Clarence Hamilton.....	Bonaventure.
Hon. C. Dunkin.....	Brome.
Jean Baptiste Jodoin.....	Chambly.
Hon. J. C. Chapais.....	Champlain.
Léon C. Clément.....	Charlevoix.
Edouard Laberge.....	Chateauguay.
P. A. Tremblay.....	Chicoutimi & Sagueyay.
James Ross.....	Compton.
Hon. H. L. Langevin, C. B..	Dorchester.
Edward J. Hemming.....	Drummond & Arthabaska.
Pierre Fortin.....	Gaspé.
Louis J. P. Beaubien.....	Hochelaga.
Julius Sriver.....	Huntingdon.
Louis Molleur.....	Iberville.
N. M. Lecavalier.....	Jacques Cartier

Vincent P. Lavallée.....	Joliette.
	Kamouraska.
Césaire Thérien.....	Laprairie.
E. Mathieu.....	L'Assomption.
J. H. Bellerose.....	Laval.
J. G. Blanchet.....	Lévis.
P. G. Verrault.....	L'Islet.
H. G. Joly.....	Lotbinière.
Alexis L. Désaulniers....	Maskinongé.
Hon. G. Irvine.....	Megantic.
J. Standford Brigham.....	Missisquoi.
Firmin Dugas.....	Montcalm.
Louis H. Blais.....	Montmagny.
Hon. Joseph Cauchon.....	Montmorency.
Edward Carter.....	Montreal, Centre.
Sir G. E. Cartier, Bart....	Montreal, East.
Alex. W. Ogilvie.....	Montreal, West.
Pierre Benoit.....	Napierville.
Jos. Gaudet.....	Nicolet.
Levi R. Church.....	Ottawa (County).
John Poupore.....	Pontiac.
Praxède Larue.....	Portneuf.
G. H. Simard.....	Quebec, Centre.
J. P. Rhéaume.....	Quebec, East.
John Hearn.....	Quebec, West.
Hon. P. J. O. Chauveau...	Quebec (County)
Jacques Picard.....	Richmond & Wolfe.
Joseph Beaudreau.....	Richelieu.
Joseph Garon.....	Rimouski.
V. Robert.....	Rouville.
P. Bachand.....	St. Hyacinthe.
F. G. Marchand.....	St. John's.
L. A. Désaulniers.....	St. Maurice.
Michel A. Bessette.....	Shefford.
Joseph G. Robertson.....	Sherbrooke, Town.
D. A. Coutlée.....	Soulanges.
Thomas Locke.....	Stanstead.
Elie Mailloux.....	Témiscouata.
J. A. Chapeleau.....	Terrebonne.

C. B. de Niverville.....Three Rivers, City.

Hon. G. Ouimet.....Two Mountains.

A. C. DeL. Harwood.Vaudreuil.

A. Boniface Craig.....Verchères.

Louis. A. Senécal.....Yamaska.

Officers of the Legislative Assembly.— George Manly Muir, clerk of the House; Etienne Simard; assistant do., Thos. McCord, law clerk; Chs. Ambroise Pariseau, assistant do.; Jean-Bte. Fréchette, accountant; Chs. F. Langlois, chief clerk, distributor of stationery, and superintendent of supernumeraries; Chas. James Ardouin, Alexandre Boulanger, Cyrille Pettigrew, Charles Pageau, Thos. Prendergast, copying clerks; Charles P. Lindsay, committee clerk and clerk of elections; Edouard Lemoine, clerk of Private Bill committee; Edouard S. Belleau, 1st assistant do.; Joseph Whydden, 2nd do.; Edouard Moreau, chief French translator; Benoit Marquette, 1st assistant do.; J. Buteau Turcotte, 2nd assistant do.; William Cook, Chief English translator; John Bryn Duggan, assistant do.; Ed. Demers, Speaker's secretary, assistant clerk of committees and permanent copying clerk; Paul Ernest Smith, Clerk of English journals; Wm. Thomas McGrath, 1st assistant do.; James Maloney, 2nd assistant do.; O. C. DeLachevrotière, clerk of French journals; Louis Fortier, 1st assistant do.; Laurent Simoneau, 2nd do. do.; Léon P. Lemay, librarian; Charles Garneau, sergeant at-arms; Pierre Chenest, postmaster; C. Dion, assistant do., and permanent messenger; Olivier Robitaille, chief messenger; Alfred Pelletier, Speaker's messenger; Martial Roy, Edward Littlejohn, Joseph Trudel, Siméon Gagné, messengers.

PUBLIC DEPARTMENTS.

Secretary's office.—Hon. P. J. O. Chauveau, Provincial Secretary; P. J. Jolicœur, assistant secretary; Olivier Campeau, accountant; A. N. Montpetit, first clerk; David S. Leach, second clerk; J. B. Lenoir, third clerk; Joseph O. Laurin, copying clerk; Pierre Prévost, messenger.

Provincial Registrar's Department.—Hon. P. J. O. Chauveau, provincial registrar ; J. B. Meilleur, deputy registrar ; A. Bélanger, first clerk ;—second clerk, Etienne Poitras, messenger.

Department of Public Instruction.—Hon. P. J. O. Chauveau, Minister of Public Instruction ; Dr. Louis Giard, secretary to the Minister of Public Instruction ; H. H. Miles, assistant secretary ; Pierre Chauveau, clerk of French correspondence, assistant editor of the *Journal de l'Instruction Publique* and librarian ; Patrick Delaney, clerk of English correspondent, and assistant editor of the *Journal of Education* ; Alf. Thomas, clerk of Accounts and Statistics ; Leopold Devisme, assistant clerk of French correspondence ; J. B. Marcoux, assistant clerk of Accounts and Statistics ; Jacques Lappare, copying clerk and storekeeper ; Paul Blouin, messenger.

Attorney-General.—Hon. Gédéon Ouimet, Attorney-General ; Joseph A. Defoy, assistant to the Law Officers of the Crown ; Louis W. Sicotte, Antoine T. Marsan, clerks ; Pierre E. Wattier, messenger.

Treasurer's Office.—Hon. Christopher Dunkin, treasurer ; Joseph Elliott, assistant treasurer ; Gaspard Drolet, provincial auditor ; Henry Hemming and Frank D. Tims, bookkeepers ; Arthur Giard, Stanley H. Holt, Jos. E. Marmet, William A. Davies, clerks ; H. Hughes, office-keeper and messenger ; G. Trudel, second messenger.

Department of Crown Lands.—Hon. J. O. Beaubien, commissioner ; G. A. Bourgeois, assistant commissioner ; Joseph Bouchette, deputy surveyor-general ; John V. Gale, accountant and cashier ; E. T. Fletcher, G. G. Dunlevie, E. E. Taché, surveyors and draughtsmen ; W. Baron VonKoerber, draughtsman ; W. F. Collins, L. A. Robitaille, J. J. Prendergast, L. D. Lemoine, 1st class clerks ; F. D. Dugal, F. Chassé, T. Morkill, W. E. Collins, D. C. Mackedic, L. Berthelot, H. B. Dufort, 2nd class clerks ; N. A. Varin, Geo. G. Gale, Emile Brassard, L. L. Rivard, A. Paré, clerks ; T. Cherrier, extra clerk ; P. Potvin, officekeeper ; P. Cahill, C. Dumontier, messengers.

Crown Timber Agents.—Montreal, C. E. Bell, agent; J. C. Coursolles, clerk. Three Rivers, A. Dubord, agent; Wm. Lamb, clerk. St. Hyacinthe, G. J. Nagle, agent. Chicoutimi, G. Duberger, agent. River du Loup, *en bas*, C. Dawson, agent. Trois Pistoies, C. T. Dubé, agent. Carleton, J. N. Verge, agent. Quebec, McL. Stewart, collector of Crown Timber dues; Wm. O'Kane, assistant; John McKay, clerk.

Board for Examination of P. L. Surveyors.—Hon. the comm. of Crown Lands *ex-officio*; Jos. Bouchette, Dep. Surveyor-General; Adolphus Larue, Quebec; C. F. Fournier, St. Jean Port Joli, F. W. Blaiklock, C. F. Baillairgé, E. T. Fletcher, L. P. Gauvreau, Quebec, Provincial Land Surveyors; Secretary, Wm. Blaiklock, Quebec; Exam. in Geol. & Mineralogy, Sir W. E. Logan, &c.

Agriculture and Public Works.—Hon. Louis Archambault, commissioner; Siméon Lesage, asst. comm.; Pierre Gauvreau, architect and supt. of public works; Boucher De Labrière, inspector of Agencies and supt. of Colonization; J. D. E. Lionais, corresponding secretary and accountant; J. B. Derome, first clerk and draughtsman; Charles Lespérance, clerk; Thomas J. Nesbitt, assistant secretary; Joseph O. Fontaine, corresponding clerk; J. B. Pelletier, messenger.

QUARANTINE DEPARTMENT.

GROSSE ISLE.

J. A. Lachaine, M.D., medical superintendent; Drs. Lachaine and Montizambert, temporary assistants; Murdock McKay, steward of Quarantine; Andrew Andersen, Norwegian interpreter; Charles Langlois, cockswain; Auguste Langlois, carpenter and boatman; Antoine Lavoie, carpenter and boatman; François-X. Turcotte, boatman; Eusèbe Langlois, boatman; Patrick Fitzsimmons, sergeant of police; James Fitzgerald, policeman; John Gair, do; Patrick Kelly, do; Ben-

jamin Hurst, hospital orderly; Jane Collins, cook; E. Hurst, laundress and nurse; J. Morton, nurse; Edouard Jolicœur, carter.

QUEBEC BAR.

M. A. Hearn, bâtonnier; C. A. P. Pelletier, syndic; Jacques Malouin, treasurer; James Dunbar, secretary, T. Fournier, Q.C., J. B. Parkin, Q.C., A. Campbell, L. G. Baillairgé, Q.C., C. G. Holt, Q.C., C. T. Suzor, H. T. Taschereau, J. Roche and R. Alleyn, council.

1st Committee of Examiners.—G. M. DeChêne, J. Dunbar, C. A. P. Pelletier, F. Langelier, C. Hamilton.

2nd Committee.—D. A. Ross, G. LaRue, C. Morisset, D. Murray, H. T. Taschereau.

QUEBEC EXCHANGE.

Managing Committee.—M. Stevenson, chairman; D. D. Young, Andrew Thomson, W. H. Jeffery, M. Stevenson; Robert Shaw, secretary-treasurer; William Lane, superintendent.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.

5 Dalhousie st. L. T.

Meets every Wednesday, at 3 P.M.

John Roche, chairman; the Mayor of Quebec, J. Lemesurier; the President of Board of Trade, hon. D. E. Price; and MM. G. H. Simard and Joseph Hamel, directors; J. B. Martel, secretary-treasurer; William Simons, superintendent of works; Gabriel Valin, jun., wharfinger; J. J. Golden, storekeeper and clerk; Ulric Binet, messenger.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS TARIFF.

Rates of Moorage of Vessels and Wharfage on goods landed at their wharves.

MOORAGE OF VESSELS.

Discharging or Loading General Cargo.			Loading Timber, &c.		Discharging or Loading General Cargo.			Loading Timber, &c.	
Per day.		35 days or less.			Per day.		35 days or less.		
Tons.	\$ cts.	\$ cts.	Tons.	\$ cts.	Tons.	\$ cts.	\$ cts.	Tons.	\$ cts.
60...	0 50	15 00	900...	5 00	100...	1 00	100 00	1000...	5 50
100...	1 00	20 00	950...	5 25	150...	1 25	105 00	1050...	5 75
150...	1 25	25 00	1000...	5 50	200...	1 50	115 00	1050...	6 00
200...	1 50	30 00	1050...	5 75	250...	1 75	120 00	1100...	6 25
250...	1 75	35 00	1100...	6 00	300...	2 00	122 50	1150...	6 50
300...	2 00	40 00	1150...	6 25	350...	2 25	125 00	1200...	6 50
350...	2 25	45 00	1200...	6 50	400...	2 50	127 50	1250...	6 75
400...	2 50	50 00	1250...	6 75	450...	2 75	130 00	1300...	7 00
450...	2 75	55 00	1300...	7 00	500...	3 00	132 50	1350...	7 25
500...	3 00	60 00	1350...	7 25	550...	3 25	135 00	1400...	7 50
550...	3 25	65 00	1400...	7 50	600...	3 50	137 50	1450...	7 75
600...	3 50	70 00	1450...	7 75	650...	3 75	140 00	1500...	8 00
650...	3 75	75 00	1500...	8 00	700...	4 00	142 50	1550...	8 25
700...	4 00	80 00	1550...	8 25	750...	4 25	145 00	1600...	8 50
750...	4 25	85 00	1600...	8 50	800...	4 50	147 50	1650...	8 75
800...	4 50	90 00	1650...	8 75	850...	4 75	150 00	1700...	9 00
850...	4 75	95 00	1700...	9 00					

Thirty-five days will be allowed vessels to load with lumber, a Ten Dollars per day will be charged for every day beyond that time.

N.B.—One-third reduction of above rates for breakwater.

Charges on general goods landed on or shipped from Wharves.

13 cents per ton shall be charged on all general cargoes landed or shipped, and all goods in small lots shall be charged as per tariff.

	cents.		cents.
Animals, each.....	2	Brooms, do	1
Axes, per dozen.....	2	Boats, each	5
Apples, per bushel.....	0½	Bark, per cord	5
Ashes, per barrel.....	3½	Bottles, per crate	2
Arrowroot, per 1000 lbs ...	15	Barrels, empty, per 100....	25
Anchors, per ton	25	Boxes do do	20
Anvils, per ton.....	25	Bricks, per M.....	43
Alum, do	25	Barley, per 1000 lbs.....	10
Ale, per hhd.....	10	Batting, do do	15
Ale, per barrel	1	Biscuit do do	10
Beef, per barrel	1½	Bread, do do	10
Baskets, per dozen.....	1	Blue, do do	10
Buckets, do	1	Brimstone, do do	15

E.
ard

lic;
ry,
ell,
H.

J.
n.
set,

D.
n-
ne,

}.

re-
E.
li-
um
n.,
ric

	cents.		cents.
Bolts, per ton.....	15	Gunpowder, do.....	10
Bran, do.....	20	Ginger, do.....	10
Ballast, do.....	10	Gypsum, per ton.....	20
Billets, per 100 pieces.....	10	Grindstones, do.....	20
Canoes, each.....	2	Gear, (rafts) do.....	20
Carts, do.....	2	Glassware, do. meas't.....	14
Corks, per 12 gross.....	1	Goods, (dry) per bale... 4 to 6	4 to 6
Casks, (empty) each.....	1	Gin, per pipe.....	10
Cattle, each.....	3	Gin, per case.....	1
Cinders, per chaldron.....	10	Horses, each.....	4
Coke, do.....	10	Hides, per dozen.....	2
Coals, do.....	10	Handspikes, do.....	0½
Coals, per ton.....	13	Hay, per 100 bdl.....	15
Clay, do.....	13	Hemp, per 1000 lbs.....	10
Carrages, each.....	50	Hops, do.....	10
Corn, per 100 bushels.....	20	Honey, per 1000 lbs.....	10
Cheese, per 1000 lbs.....	10	Iron, per ton.....	15
Coffee, do.....	10	Ironware, (hollow) per ton	20
Cocoa, do.....	10	Iron, (pig) do ..	15
Chocolate do.....	10	Junk, per 1000 lbs.....	10
Candles, per 1000 lbs ..	10	Laths, do.....	1½
Candles, per box.....	1	Lumber, per 1000 ft. board	50
Cork (unmanufactured) per	10	measurement.....	50
1000 lbs.....	10	Lathwood, per cord.....	10
Cordage, per 1000 lbs.....	10	Leather, per 1000 lbs.....	10
Cotton, do.....	15	Lard, do.....	10
Chains, per ton.....	25	Lampblack, do.....	10
Chalk, do.....	25	Marble, per 100 feet cube..	50
Copperas, do.....	25	Metals, per ton.....	20
Cement, do.....	25	Moulds, do.....	20
Chinaware, do. meas't.....	15	Millstones, do.....	20
Cake Oil, per 1000 lbs.....	10	Meals, per barrel.....	1
Carpets, per roll.....	3 to 4	Malt, per 100 bushels.....	20
Dusters, per dozen.....	1	Molasses, per pun.....	15
Dye Woods, per ton.....	25	Nuts, per 1000 lbs.....	10
Earthenware, do. meas't.	15	Nails, per ton.....	20
Earthenware, loose, per 100	10	Oats, per bushel.....	0½
pieces.....	10	Oranges, per box.....	1
Fish, per barrel.....	1½	Onions, per bushel.....	0½
Flour, do.....	1	Oysters, do.....	0½
Firewood, per cord.....	5	Oars, per 100 pcs.....	10
Flax, per 1000 lbs.....	15	Oakum, per 1000 lbs.....	15
Feathers, do.....	15	Ochre, do.....	15
Fruit, (dried) do.....	15	Oars, (of all kinds) per ton	20
Fruit, (green) per bushel...	0¼	Oils, per 100 gallons.....	10
Fluids, per 100 gals.....	10	Pork, per barrel.....	1½
Glass, per 100 feet.....	1	Pitch do.....	1½
Game, per dozen.....	1	Punch'ns, packs or shooks,	1
Grain, per 100 bushels.....	20	each.....	1
Glue, per 1000 lbs.....	10	Punch'ns or Pipes, (empty)	1½
Grease, do.....	10	each.....	1½

	cts.		cts.
Pipes (clay) per box	1	Shot, do	20
Pails, per doz.	1	Stoves, each	1½
Plates (Canada) per box...	1	Soda Ash, per ton.....	20
Plates (Tin) do ...	1	Sugar, per 1000 lbs.	10
Poultry, per doz	1	Soap, per box.....	1
Potatoes, per bushel.....	0¼	Starch, per 1000 lbs.....	10
Poles, (hoop) per 100 pcs...	4	Spices, do	10
Pulse, per 100 bushels.....	10	Sago, do	10
Paints, per 1000 lbs.....	10	Saleratus, do	10
Putty, do	10	Salts, do	10
Ploughs, each.....	2	Snuffs, do	10
Paper (wrapping) per 1000		Saltpetre, do	10
lbs	10	Sulphur, do	10
Rosin, per barrel.....	1¼	Shorts, do	20
Rice, per 1000 lbs.....	10	Stoneware, per ton meas't.	14
Rags, do	10	Shingles, per M.	2
Rope, do.....	10	Tar, per brl	1
Stones, (burr) each.....	1	Tobacco, per cattie.....	1
Spades, per doz.....	1	Tobacco, per hhds.....	10
Shovels, do	1	Tiles, (roofing) per 1000...	50
Skins (untanned) per doz..	1	Teas, per chest	1½
Sand, per ton.....	10	Tow, per 1000 lbs.....	10
Skins, (Buffalo) per doz . .	10	Tallow, do	10
Staves, (barrel) per M.	50	Vehicles, each.....	3
Straw, per 100 bdls.....	15	Varnish, per brl.....	2
Stone, per 100 feet cube....	40	Whisks, (Corn) per doz ...	0½
Staves, (puns) per M.	50	Wadding, per 1000 lbs.....	10
Seeds, per 100 bushels....	20	Wool, do	10
Salt, per ton	14	Wire, do	10
Sleepers, (Railway) per 100		Wax, do	10
pieces	50	Whetstones, per 1000 lbs ..	10
Slates, (roofing) per 1000...	50	Wines, per pipe.....	10
Staves, (pipe) per M. ...	2 00	Wines, per hhd.....	5
Spikes, per ton.....	20	Wines, per brl.....	3

Wharfage shall be charged at the above rates on all merchandise discharged into other vessels or landed on the wharves, whether into store or otherwise. Also on all goods shipped from off the wharves or out of the stores.

The owners of goods and the persons landing or taking them from the wharf are both to be accountable for the wharfage.

All goods landed on the wharves are subject to be removed at the expense of the owner.

No articles of any kind put upon the wharves are to be considered as at the risk of the Commissioners, nor entitled to remain there over five days free of charge, after which they shall be charged per month, according to the space occupied.

Any person wishing to pile lumber or other goods on the wharves to remain shall first obtain a berth.

Vessels lying at the wharves are to remove at the request of the Wharfinger, and if not she will be removed at the risk and expense of the owner.

No fire shall be made on the wharves for any purpose whatever, nor on board of any vessels lying at the wharves for the purpose of heating Pitch, Tar, or Rosin, or any other combustible matter.

No ballast shall be put on the wharves without the consent of the Wharfinger.

Any person found throwing ballast or dirt of any kind into the river alongside the wharves shall be fined according to the rules of the Port.

All vessels must top their yards and rig in their jibboom before coming to the Wharf.

Vessels loading timber shall not fill the basin with lumber in such a manner as to prevent other Vessels from passing in and out.

RATES of Storage, on Goods delivered at their Warehouse, including, receiving and delivering.

ARTICLES.	Summer Rates.		Winter Rates.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Anchors, per Ton	1 00*	0 50†	0 75*	0 32½†
Axes, per Box	0 04	0 02	0 03	0 01½
Alum, per Tierce.....	0 10	0 05	0 07	0 03½
Do. per Barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Arrowroot, per Box.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Do. per Cantr.....	0 01	0 00½	0 00½	0 00½
Apples, per barrel.....	0 04*	0 02†	0 03*	0 01½†
Anvils, each from 4 to 5 cwt...	0 20	0 10	0 15	0 07½
Beef, per tierce.....	0 08	0 04	0 6	0 03
Do per barrel.....	0 06	0 03	0 05	0 02½
Butter, per cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Buckets, per dozen.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Brooms (corn), per dozen.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Baskets, per dozen.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Bottles, per crate.....	0 10	0 05	0 07	0 03½
Barley, per barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Do per half do.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Biscuit, per bag.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per box.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Blue, per box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00¾
Brimstone, per barrel	0 04	0 02	0 03	0 01½
Bran, per cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Bricks, per M.....	0 50	0 25	0 40	0 20
Boats, each for Winfering....	0 00	0 00	0 00	2 00
Bedsteads, each.....	0 08	0 04	0 06	0 03
Books, printed per cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Brandy, per hhd.....	0 20	0 10	0 15	0 07½

* First month. † Succeeding month.

* F

RATES of Storage, &c.—Continued.

ARTICLES. *Summer Rates. Winter Rates.*

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Do per half do.....	0	15*	0	07½†	0	10*	0	05†
Do per quarter do.....	0	07	0	03½	0	05	0	02½
Do per case.....	0	03	0	01½	0	02	0	01
Coffee, per bag.....	0	04	0	02	0	03	0	01½
Do per barrel.....	0	04	0	02	0	03	0	01½
Coffee (ground), per box.....	0	03	0	01½	0	02	0	01
Chocolate, per case of boxes...	0	06	0	03	0	05	0	02½
Do per box.....	0	01	0	00½	0	00½	0	00½
Cocoa, per box.....	0	02	0	01	0	01½	0	00½
Cake (Oil), per cwt.....	0	03	0	01½	0	02	0	01
China ware, per cask.....	0	12	0	66	0	09	0	04½
Candles (Tallow) per box.....	0	02	0	01	0	01½	0	00½
Do (Wax) per box.....	0	02	0	01	0	02	0	01
Do (Sperm) per case of boxes.	0	04	0	02	0	03	0	01½
Cement per barrel.....	0	04	0	02	0	03	0	01½
Copperas, per keg....	0	03	0	01½	0	02	0	01
Chains, per ton.....	1	25	0	02	0	90	0	45
Corn, per bush.....	0	01½	0	00½	0	01	0	00½
Cheese, per cwt.....	0	03	0	01½	0	02	0	01
Cinnamon, per bag.....	0	03	0	01	0	02	0	01
Corks, per bag.....	0	03	0	01½	0	02	0	01
Cork (unmanufactured) per cwt	0	03	0	01½	0	02	0	01
Canvas, per bale.....	0	20	0	10	0	15	0	07½
Cordage (Hemp tarred) per cwt	0	03	0	01½	0	02	0	01
Do Manilla per cwt.....	0	04	0	02	0	03	0	01½
Carriages, each for Wintering.	0	00	0	00	0	00	1	50
Carts, or Trucks, do do ..	0	00	0	00	0	00	1	00
Canoes, do do ..	0	00	0	00	0	00	1	50
Clay (pipe) per cwt.....	0	03	0	01½	0	02	0	01
Dusters, per dozen.....	0	01	0	00½	0	00½	0	00½
Delfts, per crate.....	0	10	0	05	0	07	0	03½
Demijohns, per crate.....	0	08	0	04	0	06	0	03
Do (containing liquors) each.	0	02	0	01	0	01½	0	00½
Earthenware, per crate.....	0	08	0	04	0	06	0	03
Do per ton.....	1	00	0	50	0	75	0	32½
Engines, each (for wintering)..	0	00	0	00	0	00	2	00
Fish, per barrel (Green).....	0	05	0	02½	0	04	0	02
Do per cwt.....	0	04	0	02	0	03	0	01½
Do dried per cwt.....	0	03	0	01½	0	02	0	01
Flour, per barrel.....	0	04	0	02	0	03	0	01
Flax, per cwt.....	0	05	0	02½	0	03½	0	01½
Feathers, per cwt.....	0	05	0	02½	0	04	0	02
Fruit, per barrel.....	0	04	0	02	0	03	0	01½
Do per box.....	0	02	0	01	0	02	0	01
Grain, per bush.....	0	01½	0	00½	0	01	0	00½

* First Month. † Succeeding Month.

what-
or the
mbus-

ent of

d into
to the

om be-

ber in
in and

Ware-

Rates.

\$ cts.
) 32½†
) 01½
) 03½
) 02
) 01
) 60½
) 01½†
) 07½
) 03
) 02½
) 01
) 01½
) 00½
) 01
) 03½
) 02
) 01
) 01½
) 00½
) 01½
) 01
) 20
) 03
) 01
) 07½

RATES of Storage, &c.—Continued.

ARTICLES.	Summer Rates.		Winter Rates.	
	\$ cts.	\$ cts.	1 \$ cts.	\$ cts*
Glass, per box 100 feet.....	0 04*	0 02	0 03*	0 01½†
Glue, per cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Ginger, per box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Glassware, per cask.....	0 12	0 06	0 08	0 04
Goods (dry), per 40 feet.....	0 50	0 25	0 30	0 15
Gin, per pipe.....	0 40	0 20	0 25	0 12½
Do per hhd.....	0 20	0 10	0 15	0 07½
Do per case.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Hemp, per ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Hops do.....	1 00	0 50	1 75	0 32½
Hay, per 100 bundles.....	1 50	0 75	0 00	0 50
Honey, per barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Hardware, per cask.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do per barrel.....	0 15	0 07½	0 10	0 05
Do per case.....	0 10	0 05	0 08	0 04
Do per small case.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Iron, per ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Ironware (hollow) per ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Do (knees) per ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Do (Pig) per ton.....	0 80	0 40	0 60	0 30
Junk, per Ton.....	1 00	0 50†	0 75	0 32½
Lard, per Keg.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Leather, per Cwt.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Lamp Black, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Marble, per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 30
Metals, per do.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Malt, per Bush.....	0 01½	0 00¾	0 01	0 00½
Molasses, per Pun.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do per Tierce.....	0 20	0 10	0 15	0 07½
Do per Barrel.....	0 10	0 05	0 07	0 03½
Nails, per Keg.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Nuts, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per Bag.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Oats, per Bush.....	0 01	0 00½	0 00¾	0 00½
Oatmeal, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Oranges, per Box.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Onions, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Oysters, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Oakum, per Ton.....	0 80	0 40	0 60	0 30
Do per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Ochre, per Barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Ores, (of all kinds) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Oils, per Barrel.....	0 06	0 03	0 05	0 02½
Do per half Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½

* First month. † Succeeding month.

 Por
Pic
Pip
Pai
Pla
Pit
Pur
Pot
Pai
Put
Pap
Res
Ric
Do
Rai
I
Rag
Rig
Rig
Salt
Do
Sod
Do
Sho
Spa
Do
Skin
San
Stav
Do
Sho
Seed
Slate
Spik
Spik
Shot
Stov
Do
Soda
Suga
Do
Do
Sails,

* F

RATES of Storage, &c.—Continued.

ARTICLES: Summer rates. Winter rates.

Rates.

\$ cts.	ARTICLES:	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
0 01½†	Pork, per Barrel...	0 05	0 03	0 04	0 02
0 01	Pickles, per Case...	0 03	0 01½	0 02	0 01
0 00½	Pipes (Clay), per Box...	0 02	0 01	0 01½	0 00½
0 15	Pails, (large flat)...	0 04	0 02	0 03	0 01
0 04	Plate (Canada), per Box...	0 02	0 01	0 01½	0 00
0 07½	Pitch, per Barrel...	0 05	0 02½	0 04	0 02
0 01	Puncheons, or pipes, empty, each...	0 01½	0 00½	0 01	0 00½
0 32½	Potatoes, per Bush...	0 01	0 00½	0 00	0 00
0 32½	Paints, per Cwt...	0 03	0 01½	0 01	0 01
0 50	Putty, per do...	0 03	0 01½	0 02	0 01
0 02	Paper, per Cwt (all kinds)...	0 03	0 01½	0 02	0 01
0 15	Resin, per Barrel...	0 04	0 02½	0 04	0 02
0 05	Rice, per do...	0 04	0 02	0 03	0 01½
0 04	Do per Bag...	0 03	0 02	0 03	0 01
0 02	Raisins, per Box...	0 02	0 01	0 01½	0 00½
0 32½	Do per half Box...	0 01	0 00½	0 00½	0 00½
0 32½	Rags, per Ton...	0 75	0 50	0 50	0 25
0 32½	Rigging, (Wire) per Ton...	1 00	0 50	0 75	0 32½
0 30	Rigging, Do Old, per ton...	1 00*	0 40†	0 60*	0 30†
0 32½	Salt per bag...	0 04	0 02	0 03	0 01½
0 01	Do per Bush...	0 01½	0 00½	0 01	0 00½
0 02	Soda, per Hhd...	0 08	0 04	0 06	0 03
0 01½	Do per Barrel...	0 04	0 02	0 03	0 01½
0 30	Shovels, (with handles) per dozen..	0 03	0 01½	0 02	0 01
0 32½	Spades, do do ..	0 03	0 01½	0 02	0 01
0 00½	Do without handles do ..	0 02	0 01	0 01½	0 00½
0 15	Skins (untanned) per Cwt....	0 03	0 01½	0 02	0 01
0 07½	Sand, per Ton...	1 00	0 50	0 40	0 20
0 08½	Staves, pipe, per M...	2 00	1 00	0 50	0 75
0 01½	Do W. I. Punch...	1 00	0 50	0 75	0 32½
0 01½	Do Barrel per do...	0 50	0 20	0 30	0 15
0 01½	Shooks, (Sugar) each...	0 02	0 01	0 01½	0 00½
0 00½	Seeds, per Bush...	0 01½	0 01	0 01½	0 00
0 01½	Slates, per Ton...	1 00	0 50	0 75	0 32½
0 01	Spikes, per Key 2 Cwt...	0 04	0 02	0 03	0 01½
0 01½	Spikes, per Cwt...	0 03	0 01½	0 02	0 01½
0 01½	Shot, per Cwt...	0 03	0 01½	0 01½	0 00½
0 01½	Stoves, each...	0 15	0 07½	0 10	0 05½
0 30	Do small...	0 10	0 05	0 08	0 04
0 01½	Soda, (Baking) per Cwt...	0 03	0 01½	0 02	0 01
0 02	Sugar, per Hhd...	0 40	0 20	0 30	0 15
0 32½	Do per half Hhd...	0 20	0 10	0 15	0 07
0 02½	Do per Barrel...	0 04	0 02	0 03	0 01½
0 01½	Sails, (old,) per Ton...	1 00	0 50	0 75	0 32½

* First month. † Succeeding month.

RATES of Storage, &c.—Continued.

ARTICLES.

Summer rates. Winter rates.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Saleratus, per Barrel.....	0 04*	0 02†	0 03*	0 01½†
Soap, per Box.....	0 03	0 01½	0 02	0 01½
Do (toilet) per dozen.....	0 02	0 01	0 01	0 00
Starch, per Box.....	0 03	0 01½	0 02	0 01½
Sago, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Salts, Ep., per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Snuff, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01
Spices, per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Saltpetre, per Barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02½
Do per cask.....	0 07	0 03½	0 05	0 02½
Sulphur, per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01
Tobacco, plug, per Box.....	0 04	0 02	0 03	0 01
Do do per half Box.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Do per case ½ lb plugs in Boxes.	0 08	0 04	0 06	0 03
Do plug, Superior large per do.	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Do cut per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do do per Box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Tobacco, Leaf, per Hhd.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do do per cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01½
Teas from 10 to 15 lbs per Cad.....	0 02	0 01	0 01½	0 00
Do do 15 to 30 lbs. per do.....	0 03	0 01½	0 02	0 01½
Do do 30 to 50 lbs. per Chest...	0 04	0 02	0 03	0 01
Do do 50 to 75 lbs. per do.....	0 05	0 02½	0 04	0 02½
Do do 75 to 100 lbs. per do....	0 06	0 03	0 05	0 02½
Tallow, per Barrel.....	0 06	0 03	0 04	0 02½
Tiles, roofing, per ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32
Tar, (American) per Barrel.....	0 10	0 05	0 08	0 04
Trunks, each.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Trucks, each for Wintering.....	0 00	0 00	0 00	0 50
Varnish, per Barrel.....	0 10	0 05	0 07	0 03½
Whiskey, per Pun.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do per Barrel.....	0 10	0 05	0 07	0 13
Persons, storing 100 Puns. or over.	0 35	0 17½	0 30	0 05
Wire, per Cwt.....	0 05	0 02½	0 04	0 02½
Whisks, (Corn) per dozen.....	0 01	0 00½	0 00½	0 00
Wool, per Cwt.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Wax, (Bees') per cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Whet Stones, per cwt.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Wines, per Pipe.....	0 30	0 15	0 25	0 12½
Do per Casks or Hhd.....	0 20	0 10	0 15	0 07½
Do per half.....	0 10	0 05	0 07	0 03½
Do per Quarter.....	0 07	0 03½	0 05	0 02½
Do per Eight or Octave.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Waddings, per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Xysters, per case.....	0 10	0 05	0 08	0 04

* First Month.

† Succeeding Month.

RATES of Storage, &c.—Continued.

rates.	ARTICLES.	Summer Rates.		Winter Rates..	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
01½	Yeast, per Barrel.....	0 06*	0 03†	0 04*	0 02†
01½	Zinc, (plate) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
00	Zinc, dry, per Barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
01½	Do (in oil) per Tin 28 lbs.....	0 01	0 00½	0 00½	0 00½

The foregoing rates include all charges for receiving and delivering.

All light goods and goods not specified in the above, shall be charged by the ton measurement of 40 feet, or by the weight, in proportion to the foregoing tariff.

When Grain or Salt is to be bagged in the Store, the labor must be done by the owner, or at his expense.

Goods will not be received in damaged cases or casks, and if broken by accident in Store, the repairs to be done by owners of goods.

Loss by fire, heating, breakage, leakage, or short of weight, measurement, to be borne by owners.

Goods put into the Landing Shed shall be free of charge for three days; and, if not removed within that time, the storekeeper shall have the right to charge storage and any other expenses that may be incurred in handling the same.

In all cases, goods will be received and delivered within the Store door.

Summer Storage will be of seven months' duration, viz: from 1st May to 30th November.

QUEBEC AND GULF PORTS STEAMSHIP COMPANY.

Office:—St. Andrews wharf, L. T.

Officers:—P. Garneau, president; W. Withall, vice-president; J. G. Ross, P. Garneau, W. Withall, M. G. Mountain, H. S. Scott, U. J. Tessier, Alexander Fraser, and James L. Gibb, Directors; W. Moore, manager.

Weekly Steam Communication between Quebec, New Brunswick and Nova Scotia, calling at Father Point, Gaspé, Percé, Chatham and Newcastle, Shediac and Pictou.

* First Month. † Succeeding Month.

QUEBEC LUMBER COVES.

North Side.

Alexandria Cove, Jos. B. Forsyth; Cap Rouge, Pier and Wharf Company, James Bowen, jun.; Dalhousie, C. W. Wilson; Victoria, Thomsons & Co.; Bridgewater and Safety, C. & J. Sharples & Co.; Ring's End, Jackson & Timmony; New London, John Roche; Union cove, M. Stevenson & Co.; Sillery, R.R. Dobell & Co.; Sillery, C. & J. Sharples & Co.; Sillery, James Bowen & Co.; Point à Pizeau, Jos. Cantillion; St. Michael's, Wm. Cook; Woodfield Harbor, James Connolly; Spencer, D.D. Young & Co.; Wolf's, Allan Gilmour & Co.; Ottawa, S. Connolly; Cape Cove, E. H. Hall; Cap Blanc, Jacques Blais; Diamond Harbor, John Roche.

South Side.

New Liverpool, Benson & Co.; Hamilton's, Hamilton Brothers; Etchemin, Henry Atkinson, jun.; Mill, Benson, Bennett & Co.; Hadlow, Price Brothers & Co.; St. Lawrence warehouse, dock and wharfage company, The Company; Windsor, J. R. Young & Co.; Quebec Warehouse Company, J. Billingsley, secretary; Warehouse Co's Cove, J. Burstall & Co.; Rhodes', (late McCaw's), A. Murphy & Co.; Glenburnie, Harrison & Co.; Indian Cove West, Duncan Patton & Co.; Indian Cove East, A. Gilmour & Co.

St. Charles River.

Dorchester Beach, above, P. Walsh; below, S. Peters; New Waterford, H. N. Jones; Lane's Cove, John Lane, jun.

QUEBEC MARINE & FIRE INSURANCE COMPANY.

Victoria Chambers, corner St. Peter and St. Paul sts.
L. T.

Officers.—William Withall, president; A. Joseph, vice-president; T. H. Grant, secretary and manager; Isaie Gaudry, J. B. Renaud, David D. Young, Jas. G. Ross, Edward Burstall, Thos. McGreevy and M. G. Mountain, directors.

QUEBEC POST OFFICE.

3 Buade st. U. T.

Officers.—John Sewell, postmaster; R. G. Patton, assistant postmaster; R. Glover, window clerk; J. E. Bolduc, money order and registered letter clerk; F. M. Becot, P. Gingras, J. Grey, B. Lacasse, C. Chamberland, Octave Biron, D. Vaughan, Wm. Handford and E. Blondeau, clerks.

QUEBEC SHIPPING OFFICE.

Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.

R. B. Johnson, shipping master; Albert Parker, deputy do.

QUEBEC STREET RAILWAY COMPANY.

Runs between Champlain Market and St. Sauveur.

Office :—Champlain market place, L. T.

Officers.—P. Garneau, president; W. Withall, vice-president.

Directors.—Jno. Lemesurier, Wm. Moore, H. O'Connor, Pt. Vallée, W. D. Campbell. W. Moore, acting sec-treasurer.

QUEBEC TURNPIKE ROADS.

Under 20 Vict. cap. 25.

Trustees for North Shore Road.—J. B. Renaud, Thos. McGreevy, Ch. Rhéaume, Eugène Chinic, E. B. Lindsay; J. Porter, secretary-treasurer.

Trustees for South Shore Road.—B. Guay, P. Giroux, J. B. G. Bégin; Chas. Bourget, secretary and treasurer; office, St. Joseph de la Pointe Lévis.

QUEBEC YACHT CLUB.

Officers, 1868.—Commodore, J. Fraser Gibsone; vice-commodore, Henry Dinning; secretary-treasurer, John Shaw,

Meetings first Monday in every month.

RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.

The Grand Trunk Railway depot is situated at Point Levi, opposite Quebec. The Company's ferry boat plies on the arrival and departure of each train between the depot and the ferry landing in Cul de Sac st. From Point Lévis the line extends eastward to River du Loup en Bas, a distance of 120 miles. Westward the line extends to Sarnia, C. W., branching at Richmond to Portland, Maine; and connecting at different distances, with the Cobourg and Peterboro, the Great Western, the Buffalo and Lake Huron, the Ontario, Simcoe and Lake Huron, the Androscoggin and Kennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the Ottawa and Prescott, the Champlain and St. Lawrence, and the Montreal and New-York Railways.

Trains leave Point Levis daily (Sundays excepted) at 4 p.m. for River du Loup, and arrive there at 10 p.m., returning, leave River du Loup at 5 a.m., and arrive at Point Levis at 11 a.m., to connect with the Express train west.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sundays excepted) for Batiscan, distant 69 miles; Three Rivers, 90 miles; Sorel, 135 miles and Montreal 180 miles. The Company's steamers from Montreal arrive daily between 5 and 6 a.m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Portneuf, 36 miles. Other steamers ply between Quebec and Cacouna, the Saguenay and Gaspé, Paspébiac, and Pictou, touching at River du Loup en Bas, River Ouelle, Murray Bay, Dalhousie, Bathurst, Miramichi and Shediac; and another runs to St. Nicholas, 15 miles.

A ferry steamer plies between Quebec and Point Levis, and also to the Island of Orleans.

REGISTRY OFFICE.

Office, basement of Court house, St. Lewis st. U. T.

Charles N. Montizambert, registrar; Olivier F. Campeau, deputy registrar; J. A. Malouin, John Jones, clerks.

RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.

CHURCH SOCIETY (CHURCH OF ENGLAND).

Patron.—His Excellency Viscount Monck, Governor General of British North America.

President.—The right rev. the Lord Bishop of Quebec.

Vice Presidents.—Hon Justice Meredith, hon. Edward Hale, hon. W. Sheppard, D.C.L., rev. Geo. Mackie, D. D., very rev. I. Hellmuth, D.D., rev. the Principal of Bishop's College, J. B. Forsyth, R. Hamilton, H. S. Scott,

rev. E. W. Sewell, M. A., rev. A. W. Mountain, M.A., H. N. Jones, M. Sheppard, and such Chairmen of District Associations as are Members of the Coporation.

Central Board.—The President, the Vice-Presidents, and all other Officers of the Society, all Clergymen licensed within the Diocese, and the Wardens of any Church or Chapel, being members of the Corporation, and—Captain Ashe, R.N., W. Petry, M. Sheppard, R. H. Smith, W. G. Wurtele, W. C. Scott, F.A. Andrews, Q.C., F. H. Andrews, jr. W. Boswell, M.D., C. N. Montizambert, P. A. Shaw, G. A. L. Wood, J. Patton, jun. C. Judge, hon. G. Irvine, M.P., G. Hall, Edwin A. Jones, F. Montizambert, M.D., P. P. Harris, H. J. Pratten, T. H. Grant, R. W. Heneker, E. J. Price.

Finance Committee.—Rev. G. V. Housman, chairman, rev. C. Hamilton, rev. A. W. Mountain, W. G. Wurtele, H. N. Jones, W. Petry, M. Sheppard, P. A. Shaw, C. N. Montizambert, R. H. Smith, rev. R. G. Plees, G. Hall, F. H. Andrews, jun.

Honorary Counsels.—Hon. G. Irvine, M.P.

Auditors.—J. Patton, T. H. Grant.

Treasurer.—W. Petry.

Secretary.—Rev. A. J. Woolryche.

CONVENT OF THE URSULINES.

Sister St. Gabriel, Adélaïde Plante, superior; Dr. J. E. Landry, medical attendant; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

FEMALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Miss Mary Winter, Finlay Asylum building.

FINLAY ASYLUM FOR AGED AND INFIRM PERSONS.

Corporation.—The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathedral.

GENERAL MILITARY HOSPITAL.

Wm. Judd, superintendent, Grand Allée, St. Lewis road.

HOPITAL GENERAL.

Sister St. Zéphirin, Marie Louise Rousseau, superior; Dr. P. Baillargeon, medical attendant; rev. M. Plante, chaplain.

HOSPICE ST. JOSEPH.

Miss Marie Métivier, matron, 6 St. François st. U. T.

HOTEL DIEU.

Sister St. Henri, Julie Gibson, superior; Drs. Sewell, Lemieux, Jackson, Wells and Larue, medical attendants; rev. M. Lemieux, chaplain.

IRISH PROTESTANT BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—George Hall, president; Wm. Cream, J. P. Henry, vice-presidents; Matthew Miller, treasurer; John Storey, secretary; Thomas Davidson, assistant-secretary; R. H. Russell, M D., physician.

LADIES OF THE CONGREGATION.

Sister St. Jean de la Croix, superior; Dr. C. E. Lemieux, medical attendant; rev. Z. Charest, chaplain.

LADIES OF THE GOOD SHEPHERD.

Sister Marie de la Présentation, Eléonore Thivierge, superior; Dr. P. Wells, medical attendant; rev. Chas. F. Cazeau, chaplain.

LADIES PROTESTANT HOME.

Miss M. McKillop, matron, Grand Allée, St. Lewis road.

LAVAL NORMAL AND MODEL SCHOOL.

Old Chateau St. Louis, Place D'Armes, U. T.

Rev. Thos. E. Chandonnet, principal; F. X. Toussaint, Napoléon Lacasse, N. Thibault and E. Gagnon, professors of Normal school; Jean-Bte. Cloutier and D. McSweeney, teachers of Model School.

MALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Mrs. Highfield. Finlay Asylum building.

QUEBEC AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Officers.—C. Wurtele, president; revds. John Cook, D. D., W. B. Clark, G. Davis, David Marsh, H. D. Powis, Messrs. J. G. Clapham, David Logie, John Musson, vice-

presidents ; James Hossack, treasurer ; J. T. Harrower, secretary ; G. Lamb, assistant-secretary ; rev. D. Marsh, depositary.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—Louis Bourget, president ; F. E. Juneau, vice-president ; _____ treasurer ; L. A. Rochet, secretary.

QUEBEC CITY MISSIONS.

Officers.— _____ president ; C. Wurtele, vice-president ; N. N. Ross, secretary ; H. Fry, treasurer.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Officers.—Louis Leclerc, president, Jos. Johnson, vice-president ; Chs. Langlois, treasurer ; Charles St. Michel, secretary.

SISTERS OF CHARITY.

Sister St. Louis, Marie Victoire Mahon, superior ; Dr. L. J. Roy, medical attendant ; revds. P. Braun and H. A. Gosselin, chaplains.

ST. BRIDGET'S ASYLUM.

Corner Grand Allée and Salaberry sts. St. Lewis'.
Rev. B. McGauran, president ; hon. T. McGreevy and J. Lane, jun., vice-presidents ; H. F. Bellow, secretary ; H. O'Connor, treasurer ; J. Teaffe, assistant secretary.

ST. PATRICK'S CATHOLIC INSTITUTE.

Rev. P. G. Doherty, president ; J. O'Leary, P. M. Partridge, vice-presidents ; T. J. Walsh, treasurer ; T. J. Corrigan, recording secretary ; J. H. O'Neill, corresponding secretary ; P. Lawlor, assistant recording secretary ; P. C. Murphy, assistant corresponding secretary.

WORKMEN'S BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—F. Jobin, president ; Alexis Matte, vice-president ; J. Vézina, treasurer ; Charles Langlois, secretary ; S. Marcotte, assistant-secretary ; C. Delegrave, attorney ; Louis Leclerc, notary.

ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY.

Office, St. Andrew's wharf, L. T.

Officers.—Hon. T. McGreevy, president; A. Murphy, vice-president; Julien Chabot, manager; A. Gaboury, secretary; D. C. Thomson, L. Parant, John Roche, Charles Bourget, A. Joseph, S. J. Shaw, directors.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE COMPANY.

Office, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.

Hon. J. A. McDonald, Kingston, president; James Adams, manager.

C. J. Brydges, Montreal; hon. Chs. Alleyn, Quebec; Edward Berry, Kingston, P. O., directors.

TAXES.

Tavern Licenses for Spirituous Liquors:

	in the City.....	\$46 00
Do	do in parishes.	39 00
Do	do in incorporated towns...	44 00
Do	do beer, wine, &c.,.....	21 50
Do	do shops (spirituous liquors by retail) three half pints.....	24 00
Do	do on steamers.....	43 50

Licenses for Billiard tables,.....	51 50
Do for Distillery.....	200 00
Do for Brewery.....	60 00
Do for Malt, first class.....	200 00
Do for do, second class.....	150 00
Do for do, third class.....	100 00
Do for Auction.....	26 00
Do for Pedlars.....	11 00

Duty on Whiskey, 63 cents per gallon

do on Ale, 3¼ cents per gallon.

1 cent per lb, malt.

10 cents excise on foreign leaf tobacco.

10 do. on foreign manufactured do.

5 do on Canadian twist.

The annual issue of licenses commences on the 1st of May, the old licenses expiring on the 30th April.

Those who are in possession of certificates for tavern licenses in the Country, or of permits from the City Clerk, in the City, will have the right, on making applications to this office, and on paying the above taxes, for their licenses, as heretofore.

Those who make applications for shop licenses will be required, as heretofore, to produce a certificate from the city treasurer for \$8 road tax.

In all cases, the above provincial tax is eligible apart from the impost or tax imposed by the local or country councils.

The duty on Tavern, Shop Licenses, Auction, Auction duty, &c., under Confederation, belong to the Local Governments.

Persons infringing the law are liable to a fine of \$50, or to an imprisonment of 3 to 6 months in the common gaol of the district.

INLAND REVENUE OFFICE.

17 St. James street, L. T.

OFFICERS.—*Collector*, J. M. Lemoine; *assistants*, M. McNamara and A. Hiennman; J. H. Cahill, Joseph Rouleau and James Courtney, extra clerks.

TRINITY HOUSE.

27 St. Peter st. L. T.

Vital Têtu, master; F. Gourdeau, sen., superintendent of Pilots; J. D. Armstrong, harbor master; H. N. Jones, D. McGie, John Sharples, J. B. Forsyth, I. Gaudry and hon. J. E. Gingras, wardens; E. B. Lindsay, clerk; A. Lemoine, treasurer; J. Smith, jun., superintendent of Pilots; B. Simon, alias Lafleur, bailiff.

st of
 vern
 City
 g ap-
 axes,
 will
 from
 apart
 ntry
 Local
 \$50,
 mon
 s. M.
 Rou-
 ndent
 Jones,
 Y and
 k; A.
 ent of

TARIFF FOR CARTERS.

CARRIAGES FOR HIRE.		TARIFF FOR HIRE.								
		Coach or cov'd cariole, drawn by 2 horses.			Cab or covered cariole, drawn by 1 horse.			Caleche or cariole.		
		One per- son.	Two per- sons.	Every additional person.	One per- son.	Two per- sons.	Every additional person.	One per- son.	Two per- sons.	
FROM	TO	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	
Steamboat landing and the Stands in the Lower Town.....	}	Any place within the U. T. & vice versa	1 10½	2 6	0 7½	1 3	1 7	0 4	0 9½	1 0
	}	Any place within St. John's ward, do	2 6	3 1½	0 7½	1 7	1 10½	0 7½	1 3	1 7
	}	Any place within Champlain ward, do	1 10½	2 6	0 7½	1 3	1 7	0 4	0 10	1 3
	}	Any place within St. Peter's ward, do	1 7	1 10½	0 7½	0 11½	1 3	0 4	0 10	0 11½
The Stands in the Up- per Town.....	}	Any place within St. Roch's ward, do	2 6	3 1½	0 7½	1 7	1 10½	0 7½	1 3	1 7
	}	Any part of Upper Town, do	1 7	1 10½	0 7½	0 11½	1 3	0 4	0 10	1 11½
	}	Any part in St. Peter's ward, do	1 7	1 10½	0 7½	1 3	1 7	0 4	0 10	1 0½
	}	Any part of St. Roch's, St. John's, and Champlain ward, vice versa.....	1 10½	2 6	0 7½	1 3	1 7	0 4	0 11½	1 3
St. Paul's market.....	}	Any part of the Upper, do	1 10½	2 6	0 7½	0 11½	1 3	0 4	0 10	1 0½
	}	Any place within St. Roch's and St. Peter's ward, vice versa.....	1 7	1 10½	0 7½	1 3	1 7	0 4	0 10	0 11½
	}	Any place within St. John's and Cham- plain ward, and vice versa.....	2 6	3 1½	0 7½	1 7	1 10½	0 4	0 11½	1 3
		Coach or cov'd cariole, drawn by 2 horses,				Cab or covered cariole, drawn by 1 horse.				
		s. d.				s. d.				
		3 9				3 0				
		3 1½				1 7				
		1 3				1 0				

EDOUARD GAGNON,
Stock and Exchange Broker.

AGENT DE CHANGE.

Corner of
ST. JAMES and ST. PETER STS.,
OPPOSITE THE QUEBEC BANK.

Quebec, July, 1868.

THE QUEBEC DIRECTORY
FOR 1868-69,

PRICE, - - - - \$2.00.

The most complete work of the kind ever published
in this city.

To be had at Messrs. C. E. Holliwel & Co., (Quebec
News Depot,) 4½ Buade street, U. T., and Middleton &
Dawson, booksellers, Shaw's building, foot Mountain
hill, L. T. ; or from the publisher, rear 44 Des Prairies
street, St. Roch's.

G. H. CHERRIER,
Agent for the Proprietor.

Quebec, July, 1868.

PRUDENT VALLEE,

Boards, Planks and Scantlings,

Of every description, to be had at his

LUMBER YARDS,

Corner of St. Margaret and St. Roch streets, and
Des Prairies and St. Dominique streets.

**ST. ROCH SUBURB,
QUEBEC.**

Quebec, July, 1868.

PRUDENT VALLEE,

Planches, Madriers et Voliges,

(SCANTLINGS)

De toute Espece,

Que l'on peut se procurer dans ses

COURS A BOIS,

Coin des rues STE. MARGUERITE et St. ROCH, et rues
DES PRAIRIES et St. DOMINIQUE.

FAUBOURG ST. ROCH,

Quebec.

Quebec, Juillet, 1868.

A. J. VENNER'S STEAM SAW MILL.

All kinds of Lumber for House Buildings, **Sawed, Planed, Tongued and Grooved.** Always on Hand a general assortment of the following well-seasoned Lumber:—

Pine, 3, 2, 1, 5/8, and 1/2 inches; Spruce, 3, 2, 1, 5/8 do.

Scantling of all sizes and quality.

Raft Oars, Traverses, &c., &c.

Sawed Shingles. Split do.

All orders punctually attended to and executed at 15 per cent, under the usual prices.

All kinds of planing and tongue grooving done on demand.

ALFRED J. VENNER,
VENNER'S COVE, late MUN'S COVE.

Quebec, July, 1868.

ALEXANDER THOM,
Gasfitter & Plumber,
25 St. John Street, U. T.,
QUEBEC.

Plumbing and Gas Fitting Materials

ALWAYS ON HAND,

And Fitted up with Neatness and Despatch,

AT MODERATE CHARGES.

Quebec, July, 1868.

W. DRUM'S
Chair and Cabinet Steam Factory,
 FURNITURE SHOW ROOMS,
103 St. PAUL & 9 St. CHARLES Sts.
QUEBEC.

Has constantly on hand a very large and excellent assortment of all classes of Furniture, Drawing-room Sets, Mahogany, Rosewood, Black Walnut, Oak, Dining-room, Bed-room and Parlor Sets, and other Furniture of the newest designs and best workmanship. Wood Seat and Cane Seat Chairs of all descriptions.

Every article sold for what it really is.

P.S.—WHOLESALE TRADE SUPPLIED.

Quebec, July, 1868.

JOSEPH LEPAGE,
General Commission Merchant and Broker,
7 ST. PETER STREET,
LOWER TOWN, QUEBEC,

Constantly on hand, consignments of
Coal Oil, Pork, Flour, Hams, Wines and Spirits,
 Of all descriptions,

TOBACCOS, &c.,

PURCHASER OF

SALT, COALS, PIG IRON AND GRAIN.

Advances made on all Consignments.

Quebec, July, 1868.

**CEO. T. PHILLIPS,
PLUMBER, BRASS FOUNDER,
GAS AND STEAM FITTER,**

No. 45 ST. JOHN STREET, U. T., QUEBEC.

ALL ORDERS FOR

**HOUSE AND SHIP PLUMBING, GAS AND
STEAM FITTING,**

COPPER and all kinds of BRASS WORK punctually
attended to, and executed by the best workmen,
with neatness and despatch.

Materials required in the above branches constantly on hand d
Quebec, July, 1868.

JAMES A. HUNT,

SAIL  MAKER,

**No. 53 ST. PETER STREET,
QUEBEC.**

Has for sale, Bleached and Half-Bleached Canvas,
American Cotton, Boat Ducks, Belt-Rope, Twines,
Wheat and Biscuit Bags, Galvanized Clues and Thimbles,
and every description of material required for the trade,
at the most reasonable prices.

ENTRANCE TO THE SAIL LOFT,

Fronting the Finlay Market Place.

Quebec, July, 1868.

OWEN MURPHY,
Fire, Life and Marine Insurance Agent,
AUCTIONEER, BROKER,
AND
COMMISSION MERCHANT.

REPRESENTS

British America Assurance Company (Fire and Marine)
 United States Marine Insurance Co.
 Orient of New York (Ocean Marine)
 European of London & Edinburgh (Life and Guarantee)

OFFICE, TELEGRAPH BUILDING,

No. 26 ST. PETER STREET.

Quebec, July, 1868.

R. S. OLSCAMP,
STENCIL CUTTER AND BRANDS

OF ALL KINDS,

Made on Zinc, Copper, Iron or Steel, and
 Corking Machines,

NO. 30 GRANT STREET,
ST. ROCH'S, QUEBEC.
(A BEAVER'S SIGN.)

Quebec, July, 1868.

Le Canadien,

FONDE EN 1808.

Journal Politique, Littéraire, Scientifique,
Commercial, Industriel et Agricole,

1 Rue Sault-au-Matelot, Basse-ville,
QUEBEC.

~~~~~  
Redacteur et Proprietaire-Editeur,.....F. EVANTUREL.

~~~~~  
PRIX DE L'ABONNEMENT: \$4 PAR ANNEE.
~~~~~

Ce journal, par sa grande circulation dans le Canada et à l'étranger, offre un grand avantage aux marchands ou particuliers qui désirent publier des annonces.

— — —  
On exécute à cet établissement des

IMPRESSIONS DE TOUTES SORTES,

Avec élégance et ponctualité, aux  
6111 4 69

CONDITIONS LES PLUS LIBERALES.

Québec, juillet 1868.

